

تأليف

لويس كوهين لورانس مانيون

ترجمة

ا.د. كوثر حسين كوحك

استاذ المناهج وطرق التدريس
بكلية التربية - جامعة حلوك
ومديرة مركز تطوير المناهج

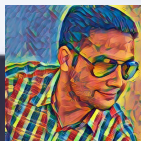
ا.د. وليم ناوضروس عبيد

استاذ المناهج وطرق التدريس
ووكيل كلية التربية
جامعة عين شمس

مراجعة

ا.د. سعد مرسى احمد

استاذ اصول التربية المتفرع
كلية التربية - جامعة عين شمس



**مناهج البحث في العلوم
الاجتماعية والتربوية**

مناهج البحث في العلوم الاجتماعية والتربوية

RESEARCH METHODS IN EDUCATION

تأليف

لورانس مانيون

لويس كوهين

ترجمة

أ. د. كوثر جسين كوجل

أ. د. وليم تاوذر ورس عبيد

أستاذ المناهج وطرق التدريس

ووكيل كلية التربية

جامعة عين شمس

أستاذ المناهج وطرق التدريس

بكلية التربية - جامعة حلوان

ومديرة مركز تطوير المناهج

مراجعة

أ. د. سعد مرسى أحمد

أستاذ أصول التربية المتفرغ

كلية التربية - جامعة عين شمس



الطبعة الثانية
الدار العربية للنشر والتوزيع
2011

حقوق النشر

* English Edition

الطبعة الأجنبية

RESEARCH METHODS IN EDUCATION

Copyright © 1980, 1985 Louis Cohen and Lawrence Manion

All rights reserved, No part of this book may be by any electronic, mechanical, or other means, now known or hereafter invented, including photocopying and recording, or in any information storage of retrieval system, without permission in writing from the publishers.

* Arabic Edition

الطبعة العربية:

مناهج البحث في العلوم التربوية والإجتماعية

الطبعة الأولى: 1990

الطبعة الثانية: 2011

ISBN 977-258-006-3

رقم الإيداع: 9284

حقوق النشر محفوظة

للمدار العربية للنشر والتوزيع

32 شارع عباس العقاد - مدينة نصر - القاهرة

ت: 22753335 فاكس: 22753388

ROUTLEDGE

11 New Fetter Lane, London EC4P 4EE.

29 West 35 the Street, New York, NY 10001.

لا يجوز نشر أي جزء من هذا الكتاب، أو اختزان مادته بطريقة الاسترجاع أو نقله على أي وجه، أو بأي طريقة، سواء أكانت إلكترونية، أو ميكانيكية، أو بالتصوير، أو بالتسجيل، أو بخلاف ذلك إلا بموافقة الناشر على هذا كتابه، ومقتضاه.

مقدمة الناشر

يتزايد الاهتمام باللغة العربية في بلادنا يوماً بعد يوم ، ولا شك أنه في الغد القريب ستستعيد اللغة العربية هيبتها التي طالما امتنعت واذلت من أبنائها وغير أبنائها ، ولا ريب في أن إذلال لغة أمة من الأمم هو إذلال ثقافتها وفكرها للأمة نفسها ، الأمر الذي يتطلب تضامراً جهود أبناء الأمة رجالاً ونساءً طلاباً وطالبات ، علماء ومثقفين ، مفكرين وسياسيين في سبيل جعل لغة العروبة تحتل مكانتها اللائقة التي اعترف المجتمع الدولي بها لغة عمل في منظمة الأمم المتحدة ومؤسساتها في أنحاء العالم ؛ لأنها لغة أمة ذات حضارة عريقة إستوعبت فيما مضى علوم الأمم الأخرى ، وصهرتها في بوتقتها اللغوية والفكرية ، فكانت لغة العلوم والآداب ، ولغة الفكر والكتابة والمخاطبة .

إن الفضل في التقدم العلمي الذي تنعم به دول أوروبا اليوم ، يرجع في واقعة إلى الصحوحة العلمية في الترجمة التي عاشتها في القرون الوسطى ، كان المرجع الوحيد للعلوم الطبية والعلمية والاجتماعية ، هي الكتب المترجمة عن العربية لابن سينا وابن الهيثم والقرافي وابن خلدون وغيرهم من عمالقة العرب . ولم ينكر الأوروبيون ذلك ، بل يسجل تاريخهم ما تروجه عن حضارة الفراعنة والعرب والإغريق ، وهذا يشهد بأن اللغة العربية كانت مطوعة للعلم والتعليم والتأليف ، وأنها قادرة على التعبير عن متطلبات الحياة وما يستجد من علوم وأن غيرها ليس بأدق منها ، ولا أقدر على التعبير . ولكن ما أصاب الأمة من مصائب وجود بدأ مع عصر الاستعمار التركي ثم الريطاني والفرنسي ، عاق اللغة من النمو والتطور وأبعدتها عن العلم والحضارة ، ولكن عندما أحس العرب بأن حياتهم لا بد من أن تتغير ، وأن جهودهم لا بد أن تدب فيه الحياة ، اندفع الرواد من اللغويين والأدباء والعلماء في إغناء اللغة وتطويرها ، حتى أن مدرسة القصر العيني في القاهرة ، والجامعة الأمريكية في بيروت درست الطب بالعربية أول إنشائها ، ولو تصفحنا الكتب التي ألقت أو تُرجمت يوم كان الطب يدرس فيها باللغة العربية لوجدناها كتباً ممتازة لا تقل جودة عن أمثلها من كتب العرب في ذلك الحين سواء في الطبع أو حسن التعبير أو براعة الإيضاح ، ولكن هذين المهديين تنكروا للغة العربية فيما بعد ، وسادت لغة المستعمر وفرضت على أبناء الأمة فرضاً ، إذ رأى الأجني أن في خنق اللغة عمالاً لعملة تقدم الأمة العربية ، وبالرغم من المقاومة العنيفة التي قاها ، إلا أنه كان بين المواطنين صنائع سبقوا الأجني فيما يتطلع إليه فتنفوا في أساليب التلق له اكتساباً لمخاضاته ، ورجال تأثروا بمحاملات المستعمر الضالمة يشككون في قدرة اللغة العربية على استيعاب الحضارة الجديدة ، وغاب عنهم ما قاله الحاكم الفرنسي لجيشه الزاحف إلى الجزائر : « علموا لغتنا ونشروها حتى تحكم الجزائر » ، فإذا حكمت لغتنا الجزائر ، فقد حكمتها حقيقة .

فهل لي أن أوجه نداءً إلى جميع حكومات الدول العربية بأن تبادر — في أسرع وقت ممكن — إلى اتخاذ التدابير ، والوسائل الكفيلة باستعمال اللغة العربية لغة تدريس في جميع مراحل التعليم العام ، والمعنى ، والجامعي ، مع العناية الكافية باللغات الأجنبية في مختلف مراحل التعليم لتكون وسيلة الاطلاع على تطور العلم والثقافة والانفتاح على العالم . وكلنا ثقة من إيمان العلماء والأساتذة بالتعريب ، نظراً لأن استعمال اللغة القومية في التدريس يسر على الطلاب سرعة الفهم دون عائق لغوي ، وبذلك تزداد حصيلة الدراسة ، ويرتفع بمستواه العلمي ، وذلك يعتبر تأصيلاً للفكر العلمي في البلاد ، وتمكيناً للغة القومية من الازدهار والقيام بدورها في التعبير عن حاجات المجتمع ، وألفاظ ومصطلحات الحضارة والعلوم .

ولا يخيب عن حكومتنا العربية أن حركة التعريب تسير متباطئة ، أو تكاد تتوقف ، بل تُحارب أحياناً ممن يشغلون بعض الوظائف القيادية في سلك التعليم والجامعات ، ممن ترك الاستثمار في نفوسهم عقلاً وأمراضاً ، رغم أنهم يعلمون أن جامعات إسرائيل قد ترجمت العلوم إلى اللغة العربية ، وعدد من يخاطب بها في العالم لا يزيد على خمسة عشر مليون يهودياً ، كما أنه من خلال زياراتي لبعض الدول ، واطلاعي وجدت كل أمة من الأمم تدرس بلغتها القومية مختلف فروع العلوم والآداب والتقنية ، كاللهايا ، وإسبانيا ، ودول أمريكا اللاتينية ، ولم تشكلك أمة من هذه الأمم في قدرة لغتها على تغطية العلوم الحديثة ، فهل أمة العرب أقل شأنًا من غيرها ؟

وأخيراً .. وتمشيًا مع أهداف الدار العربية للنشر والتوزيع ، وتحقيقاً لفرضها في تدعيم الإنتاج العلمي ، وتشجيع العلماء والباحثين في إعادة مناهج التفكير العلمي وطرائقه إلى رحاب لغتنا الشريفة ، تقوم الدار بنشر هذا الكتاب المتميز الذي يعتبر واحداً من ضمن ما نشرته - وستقوم بنشره - الدار من الكتب العربية التي قام بتأليفها نخبة مستازة من أساتذة الجامعات المصرية والعربية المختلفة .

وبهذا ... ننفذ عهداً قطعناه على القاصِّ قَدَمًا فيما أردناه من خدمة لغة الوحي ، وفيما أراد الله تعالى لنا من جهاد فيها .

وقد صدق الله العظيم حينما قال في كتابه الكريم ﴿ وَقُلِ اعْمَلُوا فَسَيَرَى اللَّهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُولُهُ وَالْمُؤْمِنُونَ ، وَسُوْرُدُونَ إِلَىٰ عَالِمِ الْكِتَابِ وَالشَّهَادَةِ فَبَيْنَكُمْ بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴾ .

محمد درباله

الدار العربية للنشر والتوزيع

مقدمة الطبعة العربية

عرف الإنسان منذ قرون كثيرة مضت أهمية البحث حتى يصل إلى بعض النتائج التي يستغلها في مسيرته نحو التقدم. واختلفت طرقه وأساليبه، ولكن الهدف ظل مسيطراً على مسارات فكره. ومع تقدم المجتمع تطورت الطرق والأساليب والأدوات. وقد ظهرت في المكتبة العربية كتابات عديدة تناولت طرق البحث في العلوم الإنسانية عامة والتربية على الأخص، وهي مجهودات طيبة أفادت دارسي التربية وعلم النفس في المجالات المختلفة وأثمرت واينتعت، وكانت هادية لهم فيما يجرونه من بحوث.

ولكننا لاحظنا في السنوات الأخيرة شكلية أصابت البحث التربوي فقد أصبحت بعض البحوث ذات طابع غمطي جعل نتائجها محل تساؤلات، وإن كان هذا لا يمنع من وجود بحوث صممت بعناية وأتبعت مناهج بحثية رفيعة المستوى وأخرجت نتائج أدت إلى إقترح توصيات رصينة يمكن أن تساعد في تطوير العملية التربوية والتعليم بوجه عام.

وكان لابد أن نتطلع على ما كتبه الغير في السنوات القليلة الأخيرة وقد أفادوا من خبرات الماضي وتجاربهم وأبحاث غيرهم، مما دفعنا إلى تناول أحد المؤلفات الحديثة بالترجمة عسى أن يستفيد منه طلاب البحث في ميادين التربية وعلم النفس والدراسات الاجتماعية عامة. وإن كنا نعتز بترجمة كتاب " مناهج البحث في العلوم التربوية والاجتماعية " لمؤلفيه لويس كوهين ولورانس مانين، فإننا نتطلع بكل الشغف والحماس إلى مؤلفات بالعربية تتناول هذا الموضوع مطعمة في ثراء بأمثلة مأخوذة من واقعنا الفعلي، ولعل هذا يتطلب فريقاً من الأساتذة يجمعون ثراء خبراتهم وتجاربهم ويقدمون لطلاب البحث وجبة شهية تعينهم في أبحاثهم في صور متطورة عن التقليدية التي غزت بعض الأبحاث اليوم فأصبغت عليها ألواناً تنصف بشكلية ترفضها الإنجازات التقدمية في البحث في العلوم الإنسانية عامة. بل أن بعض المفاهيم التي يتعرض لها هذا الكتاب الذي بين أيديكم كانت في حاجة إلى هزات خفيفة لكنها ضرورية حتى تكون هناك لغة مشتركة بين الباحثين والأساتذة. أن هذه اللغة ضرورية بمعنى أنها توجد اتفاقاً عاماً بيننا، وإن كان هذا الاتفاق لا يمنع ولا يقف أمام فردية وإبداع الباحث والذي يجب أن يظهر في بحثه وأسلوبه.

وقد قمنا باختيار هذا الكتاب للترجمة لما فيه من إنجازات حديثة ومتطورة قد تفتح آفاقاً جديدة للباحثين لا تساعدهم الطرق التقليدية الشائعة على طرقها. وهي ترجمة

للطبعة الثانية من هذا الكتاب القيم والذي ظهرت منه طبعة ثالثة بمجرد إنتهائنا من ترجمة الطبعة الثانية مما يضمن قيمة علمية لهذا المؤلف المتميز. ويظهر هذا التميز فيما إحتواء الكتاب من أمثلة عديدة لبحوث أجريت فعلاً مستخدمة مناهج البحث المتطورة التي يدعو إليها هذا الكتاب.

غير أن هذا الكتاب مع تميزه فقد تجاوز أموراً سلم أن الباحث المبتدئ يعرفها كاعداد خطة البحث وما تشتمل عليه، وتناول مباشرة مناهج وطرق البحث في عمقها العلمي، وقد حوت تلك المناهج والطرق تضمينات وملاحع عن خطط البحوث. ولهذا فإن الكتاب يتطلب بالضرورة القراءة المتأنية الناقدة المستوعبة حتى تزني ثمارها العلمية المرجوة. وقد حاول المترجمان قدر الإستطاعة عرض الكتاب في أسلوب يستبعد الصعوبة التي أتصف بها الكتاب، وكانت المحاولة من أجل التيسير على القارئ العربي، ونرجو أن نكون قد وفقنا إلى هنا.

هذا، ويقع الكتاب في خمسة عشر فصلاً تبدأ بفصل عن طبيعة الإستقصاء ثم تناول الفصل الثاني موضوع البحوث التاريخية تبعه الفصل الثالث وهو عن البحوث التنموية، أما الفصل الرابع فقد عرض أفكاراً عن البحوث المسحية وتبعه الفصل الخامس عن بحوث دراسة الحالة وكيفية إجرائها، وتناول الفصل السادس البحوث الترابطية في مفهوم متطور التي أضواء على مميزاتها ومثالبها، وتناول المؤلفان في الفصل السابع موضوعاً ربما كان جديداً هو البحوث الإسترجاعية والحالات المناسبة لإستخدام هذا النوع من البحوث وفي الفصل الثامن يعرض الكتاب البحوث التجريبية وشبه التجريبية وبحوث الحالة المنفردة مع عرض شرح وافٍ لتصميمات البحوث في التجريب التبروي ومع تقديم أمثلة لكل نوع منها. أما الفصل التاسع فقد تناول بحوث العمل وفيها إمكانات طيبة للباحثين الذين يتناولون هذا النوع من البحوث والتي تصنع تقاطعاً على حروف أثار في السنوات الأخيرة تساؤلات. وتتناول الفصول التالية بعض الإنجهاات الجديدة في البحوث التربوية والنفسية ربما لم تتعرض لها كتب مناهج البحث الموجودة بين أيدينا، فالفصل العاشر يتناول بحوث الأوصاف الحاسبية (التفسيرية) للسلوك، كما أن الفصل الحادي عشر يقدم إنجهاً جديداً هو بحوث التشبث ويتبع بالفصل الثاني عشر بموضوع لعب الأدوار كمنهج من مناهج البحث العلمي. وبأخذنا المؤلفان في الفصل الثالث عشر إلى المقابلات الشخصية وكيف تصمم وتنفذ وما يصاحب إستخدام هذه الطريقة في البحث من مشكلات، وينتقل المؤلفان في الفصل الرابع عشر إلى موضوع التصورات الشخصية في شرح خصائص هذه الطريقة

فى البعث، وىتنهى الكتاب فى الفصل الخامس عشر بعرض لموضوع القياس المتعدد الأبعاد.

ونحن نرجو أن يجد القراء فى هذا الكتاب ثراءً وغنى لما يتضمنه من معلومات قيمة لهم كباحثين.

نسأل الله لنا ولكم التوفيق.

كوثر كوچك ، وليم عهيد

القاهرة فى أكتوبر ١٩٩٠

مقدمة الطبعة الأجنبية الثانية

هي في الحقيقة مجموعة ملاحظات أوردها المؤلفان:

نحن نعي إن المدة التي إنصرفت منذ ظهور الطبعة الأولى من هذا الكتاب كانت هينة ومع ذلك فقد ظهرت تطورات في مناهج البحث العلمي وطرائقه والتي من الواجب علينا ان نقدمها للقراء.

وتأسيساً على ذلك فإن هذه الطبعة تتضمن توسيعاً كبيراً بل إعادة كتابة الفصل الأول (طبيعة الإستقصاء) كما أن الفصل الثاني ناله غير القليل من التحديث والإزادة وهو عن (البحوث التاريخية)، وهذا ما أصاب كذلك الفصل الثالث وعنوانه (البحوث التنموية)، كما أضفنا جزءاً في الفصل الثامن الذي يتناول البحوث التجريبية وشبه التجريبية وظهر في عنوان الفصل وهو تصميمات بحوث الحالة المنفردة. كما سيظهر توسع في الفصل العاشر وعنوانه (الأوصاف المحاسبية (التفسيرية) للسلوك) بحيث يشتمل على أمثلة لتحليل الشبكات، أما الفصل الرابع عشر وعنوانه (التصورات الشخصية) فقد أضيفت إليه معلومات عن تحليل الدروس المسجلة على شرائط الفيديو، كما أعيدت كتابة أجزاء كثيرة في الفصل الأخير (القياس المتعدد الأبعاد) لتوضيح طريقة جديدة في تحليل البيانات متعددة المصادر. ووفق كل ذلك فهناك زيادات في كل فصل تمثل في إضافة بحوث بربطانية حديثة ظهرت بعد عام ١٩٨٠.

لورانس مانهون

لويس كوهين

تقديم

هناك ثلاثة أنواع شائعة لكتب مناهج البحث. أما النوع الأول فيأخذ القارئ عبر خطوات البحث كما لو كانت هناك آلية تتكون من مراحل متتالية إذا إتبعها الباحث توصل إلى نتائج صادقة يمكن الإعتماد عليها. أما النوع لثانى فهو عادة يؤيد منهجاً ضد منهج آخر. وفى هذا النوع يجد القارئ نفسه أمام مداخل متعددة للبحث وأن هناك إختلافات حول قيمة كل منها. ومع ذلك فإن هناك محاولات لتفضيل مدخل دون غيره. ويقدم النوع الثالث للقارئ تنوعاً فى مناهج البحث دون التميز لمنهج بعينه. وفى كل هذه الأنواع الثلاثة فالمستهدف هم الفئة القليلة التى يريد أفرادها إجراء بحوث.

ولكن هناك عدداً قليلاً من الكتب يضمها نوع رابع لا يهم فقط الطلاب الذين سيصبحون باحثين، وإنما هم الغالبية التى تريد الإنتفاع بنتائج البحوث.

وكتاب المؤلفين هذا من ذلك النوع الأخير الذى يفيد طلاب البحث والمستفيدين من نتائج البحوث. ولهذا فإن هذا الكتاب يقدم عدداً كبيراً من مناهج البحث التربوى، منها ما هى تقليدية ومنها ما هى مستحدثة. ويتميز هذا الكتاب بشموله، وثراء أمثله وتوازن محتواه. ويتضح هذا التوازن فيما يقدمه الكتاب من وصف لطرق ومناهج البحث مع تقديم أمثلة وتوضيح نواحي القوة والضعف فى كل. وإلى جانب أسلوب الكاتب الرصين فإن ما يقدمه من تنوع فى مناهج وطرق البحث يكون رغبة شهيية أمام الباحثين.

Marten Shipman مارتن شيبمان

أستاذ التربية

جامعة وورويك Warwick

المحتويات

رقم الصفحة	
(١٩ - ٦٧)	الفصل الأول : مقدمة طيبة الاستلصاء
١٩	البحث عن الحقيقة
٢٥	مفهومان للواقع الاجتماعي
٢٩	الظلمة الوضعية
٣١	المسلمات وطبيعة العلم
٣٧	وسائل العلم
٤٠	الطريقة العلمية
٤٤	نقد الوضعية والطريقة العلمية
٤٧	بدائل لعلم الاجتماع الوضعي
٥٢	مدارس علم الظاهرات ، والطريقة العلمية لدراسة الفئات والتفاعل الرمزي ..
٥٦	جوانب النقد للرؤى الجديدة
٥٨	مشكلة مصطلحات
٦٠	مناهج البحث وطرق البحث
٦٤	خلاصة : نور البحث في التربية
٦٦	المراجع
(٦٩ - ٩٢)	الفصل الثاني : البحث التاريخي
٦٩	مقدمة
٧٣	اختيار الموضوع
٧٧	تجميع البيانات
٨٠	تقييم البيانات

٨٣	كتابة تقرير البحث
٨٥	استخدام الطرق الكمية
٩٠	مثال لبحث تاريخي في التربية
٩٢	المراجع
(٩٣ - ١٢٢)	الفصل الثالث : البحوث التنموية
٩٣	مقدمة
٩٤	المصطلحات المستخدمة في البحوث التنموية
٩٦	جوانب القوة ، والضعف في كل من دراسات الكوهورت والدراسات العرضية .
١٠١	إستراتيجيات البحوث التنموية
١٠١	أمثلة للبحوث التنموية
١٠١	مثال (١) : دراسة كوهورت على نطاق كبير
١٠٢	مثال (٢) : دراسة كوهورت على نطاق صغير
١٠٧	مثال (٣) : دراسة عرضية
١١٤	مثال (٤) : تصميم لدراسة طولية/ عرضية
١١٧	مثال (٥) : دراسة تنبؤية
١٢٢	المراجع
(١٢٣ - ١٥١)	الفصل الرابع : البحوث المسحية
١٢٣	مقدمة
١٢٤	بعض الاعتبارات الأولية
١٢٨	اختيار العينة
١٣١	حجم العينة : نظرة شاملة
١٣٢	الأخطاء في اختيار العينة
١٣٤	تصميم الاستبيان
١٣٧	الاستبيان البريدى
١٤٣	معالجة بيانات الدراسة المسحية

١٤٦	مثال للدراسات المنهجية في مجال التربية
١٥١	المراجع
(١٨٠ - ١٥٣)	الفصل الخامس : بحوث دراسة الحالة
١٥٣	مقدمة
١٥٤	دراسة الحالة
١٥٨	لماذا الملاحظة بالمشاركة ؟
١٦٠	تسجيل الملاحظات
١٦٣	أمثلة لدراسة الحالة في مجال التربية
١٦٣	خلية (١) : الرجل في مكتب الناظر
١٦٦	خلية (٢) : الفرصة مدى الحياة
١٦٨	خلية (٣) : الأشياء جميلة ومشوقة
١٧١	خلية (٤) : حقائق التدريس
١٧٤	خلية (٥) : علاج الأحداث
١٧٥	خلية (٦) : دراسة حالة مراقب من الأقلية السوداء
١٧٨	الخاتمة
١٨٠	المراجع
(٢٠٣ - ١٨١)	الفصل السادس : البحوث الترابطية
١٨١	مقدمة
١٨٩	خواص البحوث الترابطية
١٩٢	متى تستخدم البحوث الترابطية
١٩٣	مميزات البحوث الترابطية وعيوبها
١٩٤	تفسير معامل الارتباط
١٩٨	مثالان للبحوث الترابطية
٢٠٣	المراجع
(٢٢٣ - ٢٠٥)	الفصل السابع : بحوث استمارة الأحداث الماضية (البحوث الإسترجاعية)

٢٠٥	مقدمة
٢٠٨	خصائص بحوث (استعادة الأحداث الماضية)
٢١١	العلاات المناسبة لاستخدام أبحاث استعادة الأحداث الماضية (البحوث الاسترجاعية)
٢١٣	المميزات والمثالب
٢١٤	تصميم بحث من نوع استعادة أحداث الماضي
٢١٦	الخطوات الإجرائية في بحوث (استعادة أحداث الماضي)
٢١٩	أمثلة من أبحاث استعادة أحداث الماضي (البحوث الاسترجاعية)
٢٢٣	المراجع

الفصل الثامن : أبحاث التجريبية وشبه التجريبية وبحوث الحالة المنفردة

(٢٤٨-٢٢٥)

٢٢٥	مقدمة
٢٢٦	التصميمات في التجريب القوي
٢٢٧	تصميم قبل تجريبى : المجموعة الواحدة مع الاختبار القبلى والاختبار البعدى
٢٢٩	تصميم تجريبى حقيقى : تصميم الاختبار القبلى والبعدى والمجموعة الضابطة
٢٣١	التصميم شبه التجريبى : تصميم المجموعة الضابطة غير المتكافئة
٢٣٣	صدق التجارب
٢٣٣	المخاطر التى تهدد الصدق الداخلى
٢٣٥	مخاطر تهدد الصدق الخارجى
٢٣٧	خطوات إجراء بحث تجريبى
٢٤٠	أمثلة من البحث التجريبى
٢٤٠	مثال (١) : تصميم لبحث من النوع قبل التجريبى
٢٤١	مثال (٢) : تصميم من النوع شبه التجريبى
٢٤٣	مثال (٣) تصميم من النوع التجريبى الحقيقى
٢٤٤	بحث دراسة الحالة المنفردة
٢٤٨	المراجع

الفصل التاسع : بحوث العمل (٢٤٩-٣٦٩)

٢٤٩	.....	مقدمة
٢٥٥	.....	خصائص بحوث العمل
٢٥٨	.....	المواقف التي يكون فيها منهج بحوث العمل مناسباً
٢٥٩	.....	بعض القضايا
٢٦١	.....	الإجراءات
٢٦٣	.....	الختاتمة : أمثلة من بحوث العمل في مواقف مدرسية
٢٦٩	.....	المراجع
(٢٧١ - ٢٩٨ )	.....	الفصل العاشر : الأرصاف الحاسبية (التفسيرية) لسلوك
٢٧١	.....	مقدمة
٢٧٢	.....	المدخل الإثنوجيني
٢٧٣	.....	خصائص الأرصاف الحاسبية (التفسيرية) والأحداث الموقفية
٢٧٤	.....	مثال : خطوات استنباط وتحليل وإثبات موثوقية الأرصاف الحاسبية
٢٧٧	.....	أمثلة : تحليل كيفية لأرصاف تبريرية لمواقف اجتماعية
٢٨١	.....	التحليل الشبكي لبيانات الكيفية
٢٨٢	.....	مواصفات الشبكة الجيدة
٢٨٤	.....	التحليل الكمي لتقديرات الأحكام في المواقف الاجتماعية
٢٩١	.....	تجميع الأرصاف الحاسبية (التفسيرات) في البحث التربوي : مثالان
٢٩٣	.....	مشكلات في تجميع الأرصاف الحاسبية (التفسيرية) وتحليلها
٢٩٥	.....	لوجه القوة في المدخل الإثنوجيني
٢٩٧	.....	المراجع
(٢٩٩ - ٣١٧ )	.....	الفصل الحادي عشر : التثقيف
٢٩٩	.....	مقدمة
٣٠٢	.....	أنواع التثقيف وخصائصها
٣٠٦	.....	المواقف المناسبة لاستخدام مفصل التثقيف
٣٠٨	.....	بعض القضايا والمشكلات

٣١٢	الخطوات الإجرائية
٣١٣	أمثلة لاستخدام أساليب التثقيف في البحث التربوي
٣١٧	المراجع
(٣١٩ - ٣٤٠)	الفصل الثاني عشر : لعب الأدوار
٣١٩	مقدمة
٣٢٣	لعب الأدوار مقابل الخداع : القضية الجدلية
٣٢٥	لعب الأدوار مقابل الخداع : الدليل والشواهد
٣٢٩	لعب الأدوار في المواقف التعليمية
٣٢٩	استخدامات لعب الأدوار
٣٣٤	أوجه القوة والضعف في لعب الأدوار في الممارسات الأخرى للمحاكاة
٣٣٦	لعب الأدوار في موقف تعليمي : مثال
٣٣٦	تنظيم لعبة المحاكاة في المثال السابق
٣٣٨	تقييم لعب الأدوار والتدريبات الأخرى للمحاكاة
٣٤٠	المراجع
(٣٤١ - ٣٦٥)	الفصل الثالث عشر : المقابلة الشخصية
٣٤١	مقدمة
٣٤٥	مفهوم المقابلة الشخصية
٣٤٦	بعض معالم المقابلة الشخصية البحثية
٣٥٢	بعض المشكلات التي تصاحب استخدام المقابلات الشخصية في البحث
٣٥٥	خطوات إجراء المقابلة
٣٥٩	المقابلة غير الموجهة ، والمقابلة الموجهة
٣٦٣	خاتمة : أمثلة عن استخدام المقابلة الشخصية في البحث
٣٦٥	المراجع
(٣٦٧ - ٣٩١)	الفصل الرابع عشر : التصورات الشخصية
٣٦٧	مقدمة
٣٦٨	خصائص الطريقة

٢٧٠	التصورات المشتقة أو المستخلصة مقابل التصورات المعطاة
٢٧١	تخصيص عناصر للتصورات
٢٧٢	ترتيب السلم
٢٧٥	تطبيق وتحليل الشبكة (المصفوفة)
٢٧٥	خطوات وإجراءات تطبيق الشبكة (المصفوفة)
٢٧٥	إجراءات تحليل الشبكة
٢٧٨	أوجه القوة في أسلوب شبكة الأدوار
٢٧٩	مفعوليات استخدام أسلوب شبكة الأدوار
٢٨٠	بعض الأمثلة في استخدام الشبكة في البحث التربوي
٢٨٣	التطبيقات الحديثة لشبكة الأدوار في التعليم والتعلم
٢٨٦	أسلوب الشبكة وتسجيل النصوص سمعياً و بصرياً
٢٩٠	المراجع
(٢٩٢ - ٤٢٢)	الفصل الخامس عشر : القياس المتعدد الأبعاد
٢٩٢	مقدمة
٢٩٤	تحليل الترابط البسيط
٢٩٧	خطوات تحليل الارتباط البسيط
٢٩٨	تحليل التجميع : مثال
٤٠٢	التحليل العاملي : مثال
٤١٢	الجداول المتعددة الأبعاد
٤١٣	بيانات متعددة البعد : تعليق على نظم العرض والتميز
٤١٥	استخدام اختبار مربع كاي ^٢ في جدول ثلاثي التصنيف
٤١٧	درجات الحرية
٤٢٢	المراجع
(٤٢٣ - ٤٣٥)	مراجعة عامة
(٤٣٧ - ٤٤٠)	قائمة المصطلحات الواردة داخل الكتاب

الفصل الأول

مقدمة : طبيعة الاستقصاء

INTRODUCTION: THE NATURE OF INQUIRY

The Search for Truth

البحث عن الحقيقة

دأب الإنسان -منذ بدء الخليقة - على الاهتمام بالتحرف على البيئة التي تحيط به ، وعلى فهم طبيعة الظواهر التي يلمسها بحواسه المختلفة . ومن الممكن تصنيف الوسائل التي كان يحقق بها هذه الأهداف في ثلاثة أقسام ، هي : الخبرة الشخصية ، والتفكير أو الاستدلال والبحث العلمي . وهذه الأقسام ليست - بأية حال من الأحوال - منفصلة عن بعضها البعض ، أو مستقل أحدها عن الآخرين ؛ فبعضها يكمل البعض الآخر ، وتتداخل بهدف إيجاد الحل المناسب للمشكلة المراد حلها .

وقد سبقت الخبرة الشخصية -وهي أول هذه الأقسام- أبة وسيلة استخدمها الإنسان كمصدر للمعلومات التي يحتاجها في موقف حل مشكلة ؛ فالوسيلة المتاحة قوياً للجميع ، الكبير والصغير -على حد سواء- هي الخبرة الشخصية ؛ فيستطيع أى فرد أن يسترجع معلوماته المتراكمة ومهاراته التي اكتسبها من مواقف سابقة ؛ تتضمن حقائق وأحداثاً في بيئته ؛ فترى طفلاً صغيراً يصلح إطار دراجته بسرعة وبكفاءة ، وذلك لأنه قد سبق له أن أصلحه عدة مرات ؛ ويعرف شخص بالغ ، -ويتوقع- المشكلات والصعوبات التي تواجه الفرد عند شراء قطعة أرض أو شقة ؛ لأنه قد سبق له أن مرّ بتلك الإجراءات من قبل .

ولكن عندما تخرج حلول المشكلات -خارج إطار المعلومات الشخصية للفرد- فإنه يلجأ إلى استخدام خبرات الآخرين التي قد تكون أوسع نطاقاً ، أو تكون خبرات مختلفة عما لديه ، وهؤلاء غالباً ما يكونون من بين من هم أكبر منه سناً في محيطه القريب؛ فترى الطفل يلجأ إلى والده أو للمدرس ، والكبير يستشير زميلاً له أو صديقاً ؛ ونرى الموظف

بمستشير رئيسه في العمل في موقف من المواقف . فإذا فشلت هذه المصادر .. يلجأ الفرد إلى البحث عن مصادر أخرى خارج إطار بيئته القريبة أو المحيطة .

ويمكن أن نصف هذه المصادر بأنها محل ثقة ، وقد تكون هذه المصادر من الماضي النعبد ، أو جزءاً من الحاضر المعاصر ، وقد تتضمن شخصيات معروفة في مجال من المجالات سواء كان مجالاً طبيعياً أم دينياً ، أم غيرهما .

في محاولتنا للتكيف مع مشكلات الحياة اليومية .. يعتمد بشكل أساسي على آراء أصحاب الخبرة أو السلطة authority ، ولا يمكن إغفال قيمة أى منهما في مجال البحث العلمي ، كما لا يمكن الإقلال من دور أيهما في مجال الباحث المتخصص ؛ حيث يقدمون مصدراً خصباً للفروض وللتساؤلات عن العالم ، هذا .. مع أهمية أن نتذكر أنهم - كأدوات للكشف عن الحقيقة - لهم محددات ، ونواحي قصور واضحة ؛ إذ يتضح قصور الخبرة الشخصية في الاعتماد على ما يعتقد أنه بديهيات ؛ خاصة إذا قارنا هذا الأسلوب بالأسلوب العلمي لحل المشكلات .

ولنتأمل - على سبيل المثال - الفروق الشاسعة المؤهلة في استخدام النظريات ؛ فنجد الشخص العادي يضع النظريات على أساس أحداث عشوائية ، ويستخدمها بطريقة متفككة ، وبأسلوب غير ناقد . وإذا طلب منه أن يختبر هذه النظريات .. فهو يفعل ذلك بطريقة اختيارية ، ويختار - في الغالب - فقط الشواهد أو الأدلة التي تتفق مع حذمه وأحاسيسه وتخمينه ، ويتجاهل ما يتعارض معها . بينما العالم - على الجانب الآخر - يبني نظرياته بعناية ونظام وينطق . وأى فروض يضعها .. فإنه يقوم باختبارها بطريقة عملية ، حتى تقوم نتائجها وتفسيراته على قواعد صلبة من الحقيقة .

وهناك - أيضاً - مفهوم «الضبط» الذي يفرق بين اتجاهات الرجل العادي ، وبين اتجاهات الرجل العالم بالنسبة للخبرة ؛ فالرجل العادي لا يحاول الضبط أو التحكم عندما يريد أن يصف أى حدث أو موقف في أية مصادر خارجية مؤثرة على هذا الحدث . بينما يكون العالم راعياً قاماً بالأسباب العديدة التي تتدخل في أى حدث ؛ ولذلك .. فهو يعمل إلى عزل واختبار أثر واحد - أو أكثر - من هذه الأسباب ؛ مستخدماً في ذلك أساليب محددة لهذا الغرض . وأخيراً . هناك الاختلاف في الاتجاهات نحو العلاقات بين الظواهر المختلفة ؛ إذ يهتم الرجل العادي اهتماماً سطحياً بهذه العلاقات ، كما أنه لا يهتم بها بطريقة منضبطة أو منظمة . فإذا وقع حدثان في وقت واحد .. فإن مجرد حدوثهما معاً ، أو في أوقات

مناقرة .. يعتبر دليلاً كافياً على وجود علاقة بينهما . بينما يبدى العالم اهتماماً خاصاً بالعلاقات ، ولا يحكم بوجود علاقة بين ظاهرتين إلا بعد عديد من البحوث الجادة .

وبالمثل .. فهناك تحذيرات ضد القبول غير المشروط لكل ما يقوله الخبراء ، أو أصحاب السلطة .

لاشك في أن توافر الخبراء في مجالات المعرفة المختلفة أمر حيوي : خاصة في الثقافات المعقدة كالتي نعيشها الآن : حيث تتزايد المعلومات بسرعة كبيرة ، فلا يمكن لأى فرد أن يكون خبيراً وعالمًا في كل شيء .

ومن الواضح أن هناك بعض الأفراد ممن لهم خبرات واسعة وبصيرة متعمقة ، وهؤلاء تكون نصائحهم وآراؤهم في غاية الأهمية والفائدة . ومع ذلك .. فعلينا أن نتذكر أنه لا يوجد إنسان معصوم من الخطأ ، حتى أقدر هؤلاء الخبراء لا يمتلكون الحقيقة كلها . ومن المرغوب فيه أن يظل هذا الخبير -أو هذا المصدر- حيًا ، يعيش في هذا العالم المتغير ، حيث عرف عنهم أنهم يغيرون آراءهم : نتيجة لوجود شواهد وأدلة علمية جديدة .

وعلى سبيل المثال .. فقد غير ثورنديك Thorndike وجهة نظره -تماماً- فيما يتعلق بالمكون السالب لقانون الأثر ، كما غير د. سبوك Spock وجهة نظره حول التساهل الكبير في تربية الأطفال . وإذا تعرض الخبراء للقدامى للاهتجاهات والاكتشافات العلمية الحديثة .. فمن المحتمل جداً أن يغيروا مواقفهم . وفي الحقيقة -وفي حالات كثيرة- نجد أن آراء هؤلاء ذات قيمة تاريخية أكثر من قيمتها الحقيقية^(١) .

أما القسم الثانى من الوسائل ، التى يعمل الإنسان بواسطتها على فهم العالم من حوله .. فهو التفكير المنطقى ، أو ما يطلق عليه الاستدلال ، ويتقسم إلى ثلاثة أنواع .
هى : الاستدلال الاستقرائى inductive reasoning ، والاستدلال القياسى deductive reasoning ، ثم النوع الثنائى الذى يجمع بين الاثنين أى الاستدلال الاستقرائى/القياسى .

وينبى الاستدلال القياسى على فكرة القياس المنطقى Syllogism التى تعتبر من إسهامات أرسطو العظيمة نحو تكوين علم المنطق . وفى أبسط صورها .. يمكن القول أن القياس المنطقى يتكون من مسلمة رئيسة : بنيت على برهان سابق ، أو أنها ظاهرة لاشك فيها ، ثم مسلمة ثانوية تقدم حالة معينة ، ثم خلاصة أو استنتاج مثلاً :

كل الكواكب تدور حول الشمس ؛
الأرض هي أحد الكواكب ؛
إذن .. الأرض تدور حول الشمس .

إن المسلمة الرئيسة وراء القياس المنطقي هي أنه من الممكن -من خلال خطوات متتابعة من التفكير المنطقي ؛ تنترج من العام إلى الخاص- استنتاج خلاصته ، أو نتيجة صارمة تنبع من مسلمة صادقة . ويتضح قصور هذا النوع من التفكير ، ولعله القصور الأساسي ، أنه يصلح فقط في بعض الحالات وليست كلها . وقد استمر القياس المنطقي يشكل قاعدة التفكير المنظم منذ نشأته وحتى عصر النهضة . ومنذ ذلك الحين .. تضائلت فعاليته ؛ لأنه لم يعد يعتمد على الملاحظة والخبرة ، وأصبح مجرد تدريب عقلي نظري ؛ فتفوقت الأدلة العلمية كأساس للبرهان عند الجهات أو المصادر الموثوق بها . وكلما زاد عدد هذه المصادر العملية التي يقتبس منها الفرد أو يستشهد بها .. كان موقفه أفضل وأقوى .

ومر تاريخ التفكير المنطقي بتغيرات جوهرية سنة ١٦٠٠م وما بعدها ، حين بدأ الفيلسوف الإنجليزي «فرنسيس بيكون» "Francis Bacon" (١٥٦١-١٦٢٦م) يضع تركيزاً متزايداً على الملاحظة كقاعدة للعلم . وكان بيكون ينتقد نموذج الاستدلال الاستنباطي ، على أساس أن مسلماته الأساسية هي -غالباً- انطباعات مسبقة ومنتحيزة ، وبذلك .. تكون النتائج المستخرجة من المقدمات غير سليمة ، واقترح بدلاً منه الاهتمام الشديد بصحة الإجراءات الاستدلال الاستقرائي ، والتي تلتخص في أنه بدراسة عدد من الحالات الفردية .. يتوصل الإنسان إلى فرض ، ومنه يتوصل إلى تعميم .

ويشرح «مولي Mouly» الاستدلال الاستقرائي على النحو التالي :

«أنه إذا قام الفرد بتجميع بيانات كافية -دون أي انطباعات سابقة عن أهمية أو دلالة أو اتجاه هذه البيانات- فإنه -بهذا- يكون في موقف موضوعي تماماً ، وعندئذ .. تتضح للملاحظ البقظ علاقات (متضمنة) ؛ ترتبط بالحالة العامة التي يدرسها الباحث .

ويعتبر الإسهام الأساسي الذي قدمه «بيكون» للعلم أنه استطاع أن ينقذه من قبضة الموت ؛ فمثلاً .. في الاستدلال الاستنباطي ، والذي كان من نتيجة سوء استخدامه أن وصل العلم إلى مرحلة التوقف والجُمود ، فهو بهذا .. قد لفت انتباه العلماء إلى طبيعة البحث عن حلول لمشكلات الإنسان ، مطالباً أياهم بتقديم الدلالات العملية لإثبات

نتائجهم، وبهذا.. لم يعد المنطق والسلطة في حد ذاتها - كافيين لوسائل البرهان ، ولكن أصبحا مصادر للفروض عن العالم وما فيه من ظواهر .

وقد تبعت طريقة «بيكون» ، وهي الاستدلال الاستقرائي - طريقة أخرى هي ، طريقة الإستدلال الاستقرائي/القياس ، والتي تجمع بين الاستدلال القياسي لأرسطو والاستقرائي لبيكون . ويشرح «مولي» هذا النوع من التفكير بقوله :

«إنها حركة تقدم وتقهقر ، يعمل فيها الحقق أو الباحث بطريقة الاستقراء من الملاحظات والمشاهدات : ليصل إلى فرض أو مجموعة من الفروض أو القواعد ، ثم يعمل بطريقة القياس : ليتحقق من صحة هذه الفروض من خلال تطبيقاتها على حالات فردية أخرى ، ومطابقتها مع ما נתق عليه من المعارف والمعلومات . وبعد المراجعة .. قد يخضع هذه الفروض لمزيد من الاختبارات ، وذلك من خلال جمع البيانات بطريقة مصممة : خصيصاً لاختبار صدق تلك الفروض على المستوى العملي التطبيقي» .

وهذا المدخل أو الأسلوب المزوج في التفكير هو روح الطريقة العلمية الحديثة ، وهو علاقة لأخر مرحلة وصل إليها تقدم الإنسان نحو العلم التطبيقي : فهو طريق غير به الإنسان من مرحلة الفولكلور والتأمل اللاعقلاني ، إلى العقائد والتقاليد ، ثم إلى الملاحظة العابرة ، وأخيراً .. إلى الملاحظة المنظمة .

وبالرغم من أن لكل من الاستقراء والقياس نقاط ضعف ، إلا أن إسهامهما في نمو العلم كبير جداً ، ويقع في ثلاث فئات :

- (١) اقتراح الفروض .
- (٢) النمو المنطقي لهذه الفروض .
- (٣) توضيح نتائج البحث العلمي وتفسيرها وتركيبها في إطار مفاهيمي جديد .

أما القسم الثالث من الوسائل التي يستخدمها الإنسان ليكتشف الحقيقة عن العالم المحيط به .. فهو البحث العلمي . وقد عرف «كيرلنجر Kerlinger» البحث بأنه : «محاولة التحقق من مقترحات افتراضية عن علاقات محتملة بين ظواهر طبيعية بطريقة عملية نافذة منظمة ومنضبطة» .

وللبحث ثلاث مواصفات خاصة : تميزه عن الأساليب السابقة لحل المشكلات ، والتي تعتمد أساساً على الخبرة ، وهي :

أولاً : بينما تعتمد الخبرة على أحداث تقع مصادفة .. فإن البحث عملية منظمة منضبطة ، تبنى إجراءاته على نموذج الاستقراء/ الاستنباط السابق ذكره .

ثانياً : إن البحث إجراء عملي : فالباحث يعتمد على إجراءات عملية : ليصل إلى مايريد أن يعرفه . وكما قال «كيرلنجر» .. «لا بد من مقارنة الآراء الذاتية بالنتائج الموضوعية : فيجب على العالم دائماً أن يعرض انطباعاته على محكمة الاستقصاء (التطبيقي) العملي للفحص والاختبار» .

ثالثاً : فإن البحث يصحح ذاته : فالطريقة العلمية بها من الإجراءات ما يحمي العالم من الخطأ ، وذلك في حدود القدرة العشرية بالطبع . وإلى جانب ذلك .. فإن إجراءات البحث ونتاجه تراجع وتُقيّم من قِبَل زملائه في المهنة .

وكما يقول «مولي» .. إن هذه الصفة -أي صفة التصحيح الذاتي- هي أهم صفات العلم : حيث تضمن اكتشاف أية نتائج غير صحيحة في الوقت المناسب ، وأنها سوف تراجع كما ينبغي أو تستبعد .

البحث إذن هو خليط من الخبرة ، والتفكير العلمي ، وينبغي أن نعتبره المجمع طريقة لاكتشاف الحقيقة : خاصة فيما يتعلق بالعلوم الطبيعية .

ومن خصائص التربية في بعض المجتمعات أنها عملية في حالة تغير مستمر وقد تتقدم، ولكن هذا التقدم لا يتم بدرجات متساوية : نتيجة اعتماد المسؤولين عن التربية في هذه المجتمعات على وسائل القسم الأول التي تحدثنا عنها : أي على الخبرة الشخصية . ويصاحب ذلك معارضة ومقاومة لتطبيق أسس البحث العلمي ، وهي وسائل القسم الثالث -في تقسيمنا السابق- في التعامل مع القضايا التربوية . وقد عبر « Bory de Saint-Vincent »^(١٣) -بإلحاح- عن هذه الصعوبة بقوله :

«لعل من أهم أسباب بطء التقدم في التربية هو الطرق غير الفعالة وغير العلمية التي استخدمها التربويون في الحصول على المعرفة . وفي حل مشكلاتهم : حيث يتصف أسلوب التربويين في حل المشكلات بالتقبل غير الناقد للآراء ومعتقدات ذوي السلطة ، دون أن تدعمها أية دلائل موضوعية ، وكذلك اعتمادهم الزائد على الخبرات الشخصية» .

لقد كان هذا الوصف المتشائم لأوضاع التربية -لسنوات طويلة مضت- دقيقاً ، ومازال

ينطبق على بعض جوانب العملية التربوية حتى الآن ولحسن الحظ .. فإنه قد خف بعض الشئ خلال السنوات القليلة الماضية : حيث تم بعض التقدم المتواضع فى التربية ، بناءً على تطبيق طرق العلوم الاجتماعية فى دراسة التربية ومشكلاتها . ومن الطريف .. أن هذا التطور كان -فى حد ذاته- نتيجة لخلافات ومناقشات : فقد تبنى البحث التربوى وجهتى نظر مختلفتين فى العلوم الاجتماعية ، وهما : النظرة التقليدية الراسخة ، والنظرة الثورية الحديثة . وتنادى النظرة التقليدية بأن العلوم الاجتماعية هى -فى جوهرها- مثل العلوم الطبيعية ؛ لهذا .. فهى تهتم باكتشاف القوانين الطبيعية والعالمية التى تتحكم فى السلوك الفردى والاجتماعى ويحدده . بينما تركز النظرة الحديثة -وإن كانت تؤمن بالتشابه مع العلوم الطبيعية فى الاهتمام بوصف وشرح السلوك الإنسانى- على كيفية اختلاف الأفراد عن الظواهر الطبيعية التى لاحياة فيها ، وعلى الاختلاف بين الأفراد بعضهم البعض . وقد نشأت هذه الآراء المتناقضة ، وكذلك إنعكاساتها المصاحبة على البحث التربوى -فى الأصل- من اختلاف المفاهيم حول الحقيقة الاجتماعية ، وحول السلوك الفردى والاجتماعى . وإذا توقفتنا لدراسة هذه الفكرة بشئ من التفصيل .. فسيفيدنا ذلك فى فهم القضايا التى ستأتى فيما بعد .

مفهومان للواقع الاجتماعى Two Conceptions of Social Reality

يشل المفهومان اللذان حددناهما فى الفقرة السابقة وجهتى نظر مختلفتين عن الواقع الاجتماعى ، وقد بنيت كل منهما على طرق مختلفة لتفسير هذا المفهوم . ولعله من المفيد أن نحاول التعرض لهذين المفهومين عن العالم الاجتماعى social world من خلال اختيار المسلمات الواضحة والضمنية المؤسسة والمُدعِمة لكل منهما . ويقوم تحليلنا على أساس مجهودات بوريل Burrell ، ومورجان Morgan اللذين حددا أربع مجموعات لهذه المسلمات ، هى :

أولاً : مسلمات من النوع الذى يتبع عند البحث عن ماهية الوجود ontological ، وهذه تهتم بطبيعة أو جوهر الظاهرة الاجتماعية المراد بحثها . وعلى ذلك .. يسأل الباحثون .. هل الواقع الاجتماعى خارجى external عن الفرد ؛ أى إنه يفرض نفسه على ضمير الإنسان ووعيه من الخارج - أم أنه نتاج وعى وضمير الفرد ؟ . هل الواقع ذو طبيعة موضوعية ، أم هو نتيجة معارف الفرد ؟ هل هو «شئ موجود» فى العالم ، أم هو من إختلاق عقل الفرد ؟

تتبع هذه الأسئلة مباشرة مما يعرف فى الفلسفة بـ «المناظرة الاسمانية - الواقعية» .

والإنسانية هي مذهب فلسفى : يقول بأن المفاهيم المجردة ، أو الكليات ، ليس لها وجود حقيقى ، وأنها مجرد أسماء . أما الفلسفة الواقعية .. فترى أن للمادة وجوداً حقيقياً مستقلاً عن إدراك الفرد العقلى لها .

والمجموعة الثانية من المسلمات كما حددها بوريل ومورجان ، هي من النوع المرتبط بعلم المعرفة epistemological ، وهذه المجموعة تهتم بأسس المعرفة . وطبيعتها وأشكالها ، وكيفية الحصول عليها ، وكيفية توصيلها إلى الآخرين ، وهنا يسأل الباحثون : «هل من الممكن تحديد طبيعة المعرفة على أنها جامدة أو حقيقية ، ويمكن نقلها أو تحويلها إلى شكل ملموس ؟ أم أن «المعرفة» ليست جامدة بل هي أكثر ليونة ومرونة وطراوة ، وأكثر ذاتية ، وروحانية أو حتى أكثر غموضاً ، وأنها تبني على خبرة وبصيرة ذاتية وفردية ؟

وتفرض المسلمات ذات الطبيعة المعرفية - فى هذه الحالات - مواقف محددة فى التقضايا المتعلقة بالمعرفة ، فإما أنها يمكن أن تكتسب من الخارج ، وإما أنه يكون من الضروري أن تتبع المعرفة من خبرة الفرد الشخصية والذاتية»⁽⁴⁾ .

وبناء على الموقع الذى يختاره الفرد لنفسه - فى هذه المناظرة ، وفى هذا الجدال الفلسفى - تتوقف وتتأثر طريقتاه البحثية فى الكشف عن السلوك الاجتماعى : فالتنظرة إلى المعرفة على أنها جامدة وموضوعية ، ويمكن الحصول عليها ، ستتطلب من الباحث دور الملاحظ -جنباً إلى جنب- مع التمسك بطرق العلوم الطبيعية . أما النظر إلى المعرفة على أنها شخصية ، وذاتية ، ومتفردة .. فتستجبر الباحث على المعاشاة الذاتية المتعمقة فى موضوع بحثه ، ورفض طرق البحث فى العلوم الطبيعية . إن تأييد الرأى القائل بأن المعرفة جامدة ، ويمكن الحصول عليها من الخارج .. معناه أن يكون الباحث موضوعياً ، أما تأييد الرأى القائل بأن المعرفة شخصية وذاتية ... إلخ : فمعناه أن يكون الباحث غير موضوعى : أى ذاتياً .

وتتعلق المجموعة الثالثة من المسلمات بالطبيعة الإنسانية ، وخاصة بالعلاقة بين الإنسان والبيئة : وحيث إن الإنسان بالنسبة للعلوم الاجتماعية هو هدف الدراسات ، وهو وسيلتها : لذا .. فإن هذا النوع من المسلمات يكون له -بلاشك- فوائد بعيدة المدى . وتنشئ من هذه المسلمات صورتان عن الإنسان : أولاها ترى أن الإنسان يتجاوب ألياً مع بيئته ؛ وأما ثانيتهما .. فتبصر أن الإنسان له المباداة فيما يأتى من أفعال ، وعن التفرقة بين هاتين الصورتين .. كتب بوريل ومورجان :

«وهكذا .. يمكننا أن نتعرف على منظور فى العلوم الاجتماعية ؛ يستلزم النظر إلى الإنسان على أنه يتجاوب مع الظروف الخارجية فى عالمه بطريقة آلية أو حتمية . وفى هذا المنظور .. يعتبر الإنسان وخبراته نتاج لبيئته ؛ وأنه محكوم وموجه بالظروف الخارجية . وفى المقابل .. يوجد منظور آخر ؛ يجعل للإنسان دوراً أكثر إيجابية وابتكارية ؛ حيث تحتل الإرادة الحرة للإنسان بؤرة التركيز والصدارة ، ويعتبر الإنسان مكوناً أو مبتكراً لبيئته ؛ فهو المتحكم فيها بدلاً من المتحكم فيه ، وهو السيد بدلاً من العبد . ومن هذين المنظرين المتناقضين للعلاقة بين الإنسان وبيئته .. يمكننا التعرف على جدل فلسفى كبير بين المؤيدين للحتمية : *determinism* من جهة ، والمؤيدين للارادة : *voluntarism* من جهة أخرى . ومع وجود آراء ، ونظريات اجتماعية تشايع وترتبط بكل من هذين النقيضين .. إلا أن كثيراً من مسلمات علماء الاجتماع تقع فى مكان ما على الخط الممتد بينهما » .

كما سبق يتضح أن للمجموعات الثلاث من المسلمات التى حددناها انعكاساً مباشراً على طريقة البحث التى يستخدمها الباحث ؛ حيث سيتطلب الاختلاف - بين علم الوجود *ontology* ، ونظريات المعرفة *epistemologies* ، ونماذج الإنسان *models of man* - مناهج بحث مختلفة ؛ فالباحث الذى يتبنى المدخل القائل بالموضوعية *objectivist* ، أو (الفلسفة الوضعية *positivist*) فى دراسته للعالم الاجتماعى ، والذى يتعامل معه على أنه مجموعة ظواهر طبيعية ، جامدة ، حقيقية وخارجية عن الفرد .. سيتخير منهجه البحثى من بين البدائل التقليدية ، مثل : الدراسات المسحية ، والنتهج التجريبى ، وماشابهها . أما الباحث الذى يفضل المدخل الذاتى (ضد الفلسفة الوضعية) ، ويرى العالم الاجتماعى على أنه أكثر لبونة ومرونة ؛ وأنه علم شخصى من صنع الإنسان ، سيتخير منهجه من بين مناهج وأساليب بحث حديثة ومتطورة ، مثل : المحاسبية *accounts* ، والملاحظة بالمشاركة *participatory observation* ، والتراكيب الشخصية *personal constructs* .

وحيث يأخذ الفرد بالنظرة التى تعامل العالم الاجتماعى ، مثل : النظرة إلى العالم الطبيعى وكأنه جامد وخارجى ، ويمثل حقيقة موضوعية - فستتجه البحوث العلمية لتحليل العلاقات ، والتناقض بين عناصر مختارة فى هذا العالم الاجتماعى . وتكون البحوث - عندئذ فى معظمها - بحثاً كمية *Quantitative* ، ويكون الاهتمام فيها - كما يقول بوريل ومورجان - موجهاً إلى تحديد وتعريف هذه العناصر ، واكتشاف الطرق التى يمكن أن تُعبر بها عن هذه العلاقات . وتكون القضايا المهمة فى إجراءات هذه البحوث هى المفاهيم ذاتها ، من حيث قياسها والتعرف على العلاقات بينها . ويعبر هذا المنظور عن نفسه بقوة فى البحث عن قوانين عالمية ؛ تشرح وتحكم الحقيقة المراد ملاحظتها ودراستها .

أما إذا فضل الفرد المنظور البديل عن الواقع الاجتماعي ، والذي يركز على أهمية الخبرة الذاتية للفرد في تكوين العالم الاجتماعي .. فسيتمجه البحث إلى فهم قضايا مختلفة تماماً ، وستناولها أيضاً بطرق مختلفة . ويكون الاهتمام الرئيسي -في هذه الحالة- هو فهم الطريقة التي بها يكون الفرد -أو يعدّل ، أو يفسر -العالم الذي يعيش فيه .

ونلاحظ هنا أن المدخل قد أخذ سمة نوعية qualitative -جنباً إلى جنب- مع السمة الكمية quantitative . وكما يلاحظ بوريل ومورجان : «إن التركيز -في بعض الحالات- يكون على شرح وفهم الخصائص الفردية ، أو الفريدة والخاصة بالفرد ، وليس على ماهو عام أو عالمي . وهذا المدخل يشكك في وجود حقيقة خارجية تستحق الدراسة . وبالنسبة لطريقة البحث والإجراءات .. فتجد هذا المدخل يؤكد على الطبيعة النسبية للعالم الاجتماعي ..» (٤) . وفي تركيزه على الفرد وعلى الخصوصيات .. فإن هذا لمدخل لفهم سلوك الأفراد سيطلق عليه مدخل فردى idiographic .

وفي هذا العرض لتحليل بوريل ومورجان للمسلمات -سواء ماتت عند دراسة علم انوجرد ، أم نظريات المعرفة ، أم نماذج الإنسان- أوضحنا المسلمات التي تعتمد عليها طريقتان في فهم الحقيقة الاجتماعية وتصورها ، وبهذا .. تكون قد أرسبنا القواعد لدراسة أكثر عمقا واتساعاً لمنظورين متعارضين واضحين في ممارسات الباحثين الذين يدرسون سلوك الفرد . وبالتالي .. فهو ينطبق على الذين يدرسون مشكلات تربوية .

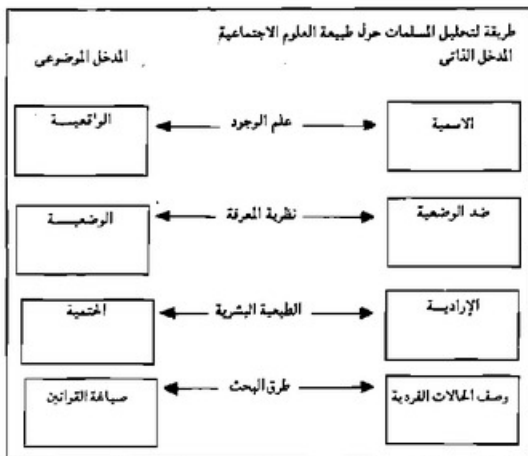
ولنلخص إطار (١-١) هذه المسلمات في شكل بياني : يمتد من الذاتية إلى الموضوعية ، ويوضح مجموعات المسلمات الأربع باستخدام مصطلحات تبينها في هذا الكتاب ، وهي ذاتها المصطلحات التي تعرف بها هذه المسلمات في كتابات ومراجع الفلسفة الاجتماعية social philosophy .

إن لكل منظور من المنظورين السابقين ؛ اللذين يرتبطان بدراسة سلوك الفرد تطبيقات عميقة للبحوث في الفصول المدرسية والمدارس . ويتأثر اختيار المشكلة ، وصياغة تساؤلات البحث ، وتوصيف التلاميذ والمعلمين ، وطرق وإجراءات البحث ، ونوع البيانات المطلوبة ، وطريقة معالجتها .. بوجهة النظر التي تبناها الباحث . وستتضح للقارئ -تباعاً- خلال هذا الكتاب تطبيقات هذين المنظورين في مجال البحوث التربوية .

نخصص الجزء المتبقى من هذا الفصل لمناقشة الجدل بين الفلسفة الوضعية positivism

والفلسفة المضادة لها antipositivism ؛ لما لهذا من أهمية كبيرة في الأساس المعرفي -epi-
stomological bases لعلم الاجتماع وما لذلك من نتائج أو عواقب على البحث التربوي .

إطار (١-١) : البعد الثاني - الموضوعي .



Positivism

الفلسفة الوضعية

بالرغم من أن الفلسفة الوضعية كانت قضية تظهر وتختفي -طوال تاريخ الفكر الغربي- منذ الإغريق القدماء حتى الوقت الحاضر .. إلا أنها ترتبط -تاريخياً- بالفيلسوف الفرنسي أوجست كومت Auguste Comte -في القرن التاسع عشر- فقد كان كومت أول مفكر استخدم هذه الكلمة في إطار فلسفي^(٤) . ويمكن شرح وضعية كومت في ضوء قانونه ، المعروف بـ «قانون المراحل الثلاث» Law of Three Stages ، والذي -بناء عليه- يتقدم عقل الإنسان من المرحلة اللاهوتية إلى المرحلة الميتافيزيقية ، وأخيراً إلى المرحلة الوضعية^(٥) .

وفى المرحلة اللاهوتية ، والتي هي أكثر المراحل بدائية .. كانت محاولات شرح السلوك تتم من منطلق روحى ، أو قوى أعلى من الطبيعة . وتعتبر المرحلة الميتافيزيقية مجرد تغيير أو تعديل فى المرحلة الأولى ؛ أى اللاهوتية ، فأصبحت محاولات شرح السلوك -فى الميتافيزيقية -تتم من منطلق مجردات أو قوى غير معروفة ، وهذه قد اعتبرها كومت صورا مجردة للكائنات اللاهوتية (الصفة) أما المرحلة الأخيرة ؛ أى المرحلة الوضعية.. فتتخلى عن المفاهيم اللاهوتية والغيبية (الميتافيزيقية) ، وتنتجه إلى الملاحظة والتفكير كوسائل لفهم السلوك وبساطة .. يمكن القول بأن تفسير السلوك -هنا- يتم بناء على توصيف علمى .

وقد أدى موقف كومت إلى ظهور مذهب الوضعية الذى ينادى بأن كل المعلومات الأصلية ، إنما تبنى على خبرات حسية ، ولا يمكن أن تتقدم إلا عن طريق الملاحظة والتجريب .

وفىما بعد -ويادها المذهب التجريبي- حصص الاستقصاء على ما يمكن التأكيد منه بثقة، وبذلك .. استبعد كل المحاولات الميتافيزيقية أو التأملية ، واقتصار الحصول على معلومات على البرهان فقط ، وقد أدت هذه الحركة إلى ظهور ماسمى بالاعتماد على العقل بشدة فى الحصول على الحقائق ، أو فى تفسير الظواهر الطبيعية .

ومنذ وجود فلسفة كومت.. استخدم علماء الاجتماع مصطلح الوضعية بطرق مختلفة؛ لدرجة أنه أصبح من الصعب تحديد معنى محدد وثابت لهذا المصطلح . وأكثر من ذلك .. أن المصطلح طبق فى مجال مدرسة فلسفية ؛ عرفت باسم «الوضعية المنطقية» "Logical positivism" ^(٨) . والاعتقاد الرئيسى للوضعية المنطقية هو أن معنى العبارة يتضح ، أو يمكن الوصول إليه من خلال الطريقة التى اتبعها الباحث فى التحقق من هذا المعنى ^(٨) ، ويتبع ذلك أن العبارات التى لم تتحقق من صدقها ، أو لم تثبت -بالتأكيد- هى عبارات لا معنى لها فى نظر الوضعية المنطقية وعلى ذلك .. اعتبرت العبارات التقليدية اللاهوتية والميتافيزيقية من هذا الصنف من العبارات التى ليس لها معنى .

ومع ذلك .. فقد استخدم الفلاسفة وعلماء الاجتماع مصطلح الوضعية كمعنى باقٍ ومستقر ؛ ذلك لتقبلهم للعلوم الطبيعية كمحصلة لما توصل إليه الإنسان من معارف ^(٩) . وفى هذا المعنى .. حدد جيدنز Giddens المسلمين (الاقتراضين) الأتنيين ^(١٠) :

(١١) إن الإجراءات البحثية فى العلوم الطبيعية يمكن تطبيقها مباشرة فى العلوم

الاجتماعية ، والوضعية هنا تعنى أن العالم الاجتماعى يلاحظ ويتأكد من الحقيقة الاجتماعية .

(٢) إن النتائج التى يتحصل عليها العالم فى العلوم الاجتماعية يمكن ان تصاغ بطريقة متساوية ، أو موازية لما تعامل به النتائج التى يتوصل إليها العالم فى العلوم الطبيعية ؛ وهذا يعنى أن أساليب التحليل التى يستخدمها العالم الاجتماعى يجب أن تصاغ على هيئة قوانين ، أو ما يشبه القوانين من التعميمات ، كذلك التى تتبع بالنسبة للظواهر الطبيعية . وتتضمن الوضعية هنا نظرة إلى العالم الاجتماعى كمحتل أو مفسر لموضوع دراسته^(١٠) .

وتتصف الوضعية بقولها بأن العلوم قد الإنسان بأوضح وأمثل ما يمكن الحصول عليه من معرفة . وكما قال أحد المفكرين ، « تأخذ الوضعية كثيراً من قوتها من التضاد بين التقدم المستمر الذى حصله الإنسان فى العلوم الطبيعية منذ أيام جاليليو Galileo ، وبين حالة الاختلاف بين الأفكار التى توصل إليها المفكرون فى الفلسفة الميتافيزيقية ، ويؤدى هذا إلى أن نستخلص أن الطرق التى استخدمت فى العلوم الطبيعية أكثر إثارة ، وأكثر جدوى ، بينما تاه مفكرو الميتافيزيقا فى متاهات عقلية^(١١) .

ولعل مواطن الضعف فى الوضعية تظهر عند محاولة تطبيقها فى دراسة السلوك البشرى ؛ حيث التعقيد البالغ للطبيعة البشرية ، وتعدد المتغيرات التى تؤثر فى الظواهر الاجتماعية . وهذا يختلف بشدة عن النظام والتنظيم الواضح فى العالم الطبيعى . ويظهر هذا بجلاء لا ينطرق إليه الغموض فيما يدور داخل الفصول ، والمدرسة ؛ حيث توجد المشكلات المتعلقة بالتعليم والتعلم والتفاعل بين الأفراد ... ويؤدى ذلك كله إلى أن يواجه الباحث الوضعى بتحديات غزيرة ضخمة .

وفيما يلى .. شرح تفصيلى لبعض مظاهر هذه الطريقة المثمرة :

المسلمات وطبيعة العلم

The Assumptions and Nature of Science

تعتمد مناهج البحث التى نتناولها بالشرح - فى هذا الكتاب - على الطريقة العلمية Scientific method ، سواء اقتصر عليها ، أم اعتمدت بجانبها على طرق أخرى . ولكى

نفهم هذه المناهج .. فلابد لنا من أن نفهم -أولاً- الطريقة العلمية في إطار مبادئها الأساسية ومسلّماتها ؛ ولذلك .. سنحاول فيما يلي- شرح بعض خصائص وسمات العلم شئ من التفصيل .

نبدأ أولاً بفحص معتقدات هؤلاء الذين يؤمنون بالعلم ؛ أنواع المسلمات التي يأخذ بها العلماء عندما يؤدون عملهم اليومي . أولاً ، هناك مسلمة الحتمية determinism ، وهي تعني أن للأحداث أسباباً ، وأن الأحداث هي نتيجة حتمية لظروف أخرى وأن العلم يعمل على أساس من الاعتقاد الكامل بأن هذه العلاقة السببية ؛ يمكن الكشف عنها وفهمها ؛ أي أنه من الممكن تفسير الأحداث الحالية بناء على الأحداث السابقة لها ، ولا يقتصر الأمر على أن الأحداث في العالم الطبيعي تخضع لظروف أخرى ، ولكن هناك نظاماً معيناً للطريقة التي تتحكم بها تلك الأحداث ؛ فالكون يتحرك تبعاً لنظام دقيق ، ولعل الهدف لنهائي لأشئ عالم هو الوصول إلى قوانين ؛ تفسر الأحداث في العالم المحيط به ، وهذا يعطيه أساساً راسخاً للتنبؤ بالأحداث المستقبلية ، بل وأيضاً بالتحكم فيها .

المسلمة الثانية ، هي : الأمبريقية empiricism ، أو التجريبية أو المخبرية . وقد تعرضنا وجهة النظر هذه ، والتي تعتقد بأن بعض أنواع المعلومات التي يمكن الاعتماد عليها ، لا تنشأ إلا من خلال الخبرة . ويعني هذا ، في الواقع أو عملياً - من وجهة النظر العلمية .. أن الاحتفاظ بنظرية ما أو مسلمة ما يتوقف على الأدلة الأمبريقية التي تساندها ، ومصطلح أمبريق هنا يعني ذلك الذي يمكن التأكد منه بالملاحظة . بينما يعني مصطلح دلة بيانات تقدم البرهان أو التأكيد القوي لنظرية أو مسلمة ما في بحث علمي .

وقد خص بارزات Barratt هذه الفكرة بقوله ، « تؤكد الأمبريقية كعمل علمي على أن أفضل الطرق للحصول على معلومات يعتمد عليها هو طريق الأدلة التي نتوصل إليها عن طريق الخبرة المباشرة » .

وقد حدد مولاي Mouly خمس خطوات في عملية العلم الأمبريقى :

- (أ) الخبرة .. وهي نقطة البداية لأشئ عمل علمي على أبسط مستوى .
- (ب) التصنيف ، وهو إجراء -رسمي منظم لكميات هائلة من البيانات تكون بدون هذا التنظيم غير مفهومة .
- (ج) التحديد الكمي ، وهي مرحلة متقدمة ؛ يتم فيها تحليل الظاهرة بطريقة أكثر دقة عن طريق القياس بالأساليب الرياضية .

(د) اكتشاف العلاقات ، وفيها يتم التعرف على العلاقات الوظيفية بين الظواهر وتصنيف تلك العلاقات .
(هـ) الاقتراب من الحقيقة : أى إن العلم يتقدم باقترابه التدريجى من الحقيقة .

المسلمة الثالثة اثنى محمد عمل العالم ، هى مبدأ الاقتصاد principle of parsimony ، والفكرة الأساسية هنا هى أنه ينبغي شرح الظواهر بأكثر طريقة اقتصادية ممكنة ، ويعنى هذا المبدأ أنه لا ينبغي تكرار أو زيادة مداخل شرح الظاهرة ، ولكن من الممكن - بالطبع - أن تفسر بطرق مختلفة ؛ بمعنى أنه من المفضل أن تفسر الظاهرة بواسطة مفهومين بدلاً من ثلاثة . وأن انتظرية البسيطة أفضل من النظرية المعقدة ؛ أو كما فصل لويد مورجان Lloyd Morgan كمرشد فى دراسة سلوك الحيوانات ؛ حين قال : « إنه لا ينبغي لنا - فى أى ظرف من الظروف - أن نفسر أى فعل كنتيجة لقدرة نفسية عالية ، وإذا أمكن تفسيرها كنتيجة لقدرة تقع على مستوى أقل على السلم النفسى » .

المسلمة الأخيرة هى العمومية ، وقد لعبت هذه المسلمة دوراً مهماً فى كل من طريقتى التفكير الإستدلالي الاستقرائى والقياسى . وما لاشك فيه أن - غير التاريخ - كان الخلاف يتمثل فى العلاقة بين الشئ المحدد الملموس وبين الشئ المعنوى المجرد ؛ مما أدى إلى ظهور نظريتين متنافستين فى المعرفة هما : العقلانية ، والإمبريقية ؛ فالعالم الباحث يبدأ بملاحظة الأشياء الملموسة المحددة ، وينطلق محاولاً تعميم نتائجها على العالم ككل ، وهذا لأنه يسعى - فى نهاية الأمر - إلى شرح الظواهر وتفسيرها . ولاشك فى أن مفهوم العمومية يمثل إشكالا بسيطاً بالنسبة للعالم الطبيعى ؛ حيث يتعامل - أساساً - مع أمور معنوية . أما بالنسبة للعالم الذى يتعامل مع العنصر البشرى .. فتمثل له هذه المسلمة مشكلات أكبر بكثير ؛ حيث عليه أن يتعامل مع عينات كبيرة من المجتمعات البشرية ، وعليه أن يحرص كل الحرص عندما يعمم نتائجها على هذه المجتمعات .

والآن وبعد أن حددنا المسلمات الأساسية فى العلم .. نأتى إلى السؤال المحورى ، وهو : ما العلم ؟ يقول كيرلنجر Kerlinger^(٢) فى العالم العلمى .. توجد رؤيتان عريضتان عن مفهوم العلم : الرؤية الثابتة static ، والرؤية الديناميكية dynamic ، و الرؤية الثابتة عن العلم .. هى الرؤية التى يفضلها الأفراد العاديون ؛ حيث ينظرون إلى العلم على أنه نشاط يمد العالم بمعلومات منظمة ، ويوصف عمل العالم الباحث بأنه الكشف عن حقائق جديدة ؛ يضيفها إلى الكم الموجود من المعارف ؛ أى إن العلم هو تراكم العدد من الاكتشافات ، ويكون التركيز - أساساً - على المعرفة الموجودة ، وما يضاف إليها .

وبالمقارنة .. نجد الرؤية الثانية (وهي الرؤية الديناميكية) تنظر إلى العلم على أنه نشاط ، يقوم به العلماء ، وبناءً على هذه الرؤية .. فمن المهم أن يوجد كم تراكمي من المعارف ، ولكن ما يهم هنا حقيقة هو الاكتشافات التي يحققها العلماء : أي يكون التركيز الأساسي على طبيعة العلم وتشجيع العلماء على الاكتشاف .

توجد كذلك وجهات نظر متباينة حول وظائف العلم ، يوضح إطار (١-٢) هذه الوظائف باختصار : ينظر العالم المتخصص إلى العلم على أنه الطريق إلى لفهم العالم ؛ وأنه وسيلة للشرح والاستيعاب ؛ فمكنه من التنبؤ والتحكم في ظواهر هذا العالم ، ويمكننا القول بأن هدف العلم النهائي بالنسبة له هو التنبؤ ، أو الوصول إلى نظريات معينة .

ويُعرف كيرلنجر Kertlinger النظرية بأنها «مجموعة من المفاهيم والمدرجات المترابطة، والتعريفات ، والفروض ، والتي تقدم -في جملتها- رؤية منظمة لظاهرة ما ؛ وذلك عن طريق تحديد العلاقات بين المتغيرات ؛ بهدف شرح تلك الظاهرة والتنبؤ بها» . وبمعنى آخر.. تَجْمَعُ النظرية -في كيان واحد أو في إطار مفاهيمي شامل- كل البيانات الإمبريقية المتفرقة ؛ بحيث تجعلها قابلة للتطبيق بشكل أوسع وأعم .

ويعبر مولي Mouly عن ذلك بقوله : «النظرية هي ضرورة مريحة ؛ حيث إنها تجمع ، وتنظم مجموعة مبعثرة غير مصنفة من الحقائق ، والقوانين ، والمفاهيم ، والمدرجات والمبادئ ، وتقدمها في شكل متكامل ؛ له معنى يمكن الإفادة منه . وتتضمن عملية التنبؤ محاولة خلق معنى لأشياء نعرفها -مثلاً- عن ظاهرة معينة» .

وتعتبر النظرية نفسها -إلى جانب ما سبق- مصدراً لمعلومات واكتشافات جديدة ؛ فهي مصدر لفروض جديدة ولأسئلة تحتاج إلى إجابات ؛ وكثيراً ما تسد النظرية فجوة في معلوماتنا عن ظاهرة ما ؛ وتمكن الباحث من أن يفسر ظواهر لم تكن معروفة له من قبل .

وتختلف النظريات اختلافاً كبيراً ؛ تبعاً للتخصص أو لمجالات المعرفة المختلفة ؛ فبعض النظريات -كما نلاحظ في مجال العلوم الطبيعية- تتصف بدرجة عالية من الأناقة ؛ مما يجعلها تروق لذوي الثقافات الرفيعة ، وبينما نجد النظريات في مجالات أخرى -كالتربية مثلاً- في بداية مرحلة التكوين ؛ ولذلك .. تنصف بأنها غير متسقة ، وغير مسلسلة إلى حد كبير . وقد حدد مولي Mouly^(١) الصفات أو الخصائص التي ينبغي توافرها في النظرية الجيدة . ويمكن استخدام هذه الخصائص كمعيار للحكم على مستوى النظرية وهذه الخصائص هي :

١- يجب أن يتيح نظام التنظير الفرصة للاستدلال ، واستنتاج نتائج ؛ يمكن اختيارها أميريقيًا ؛ بمعنى أن النظرية تقدمنا بالأساليب التي تكشف بها عن مدى صحة هذه الاستنتاجات ، وبناء على ذلك .. إما أن تقبل وتؤكد صحتها ، وإما أن ترفض .

ويمكن القول بأنه لا يمكن التأكد من صدق نظرية معينة إلا من خلال صدق الفروض التي تُستمد من هذه النظرية . فإذا فشلت المحاولات المتكررة لإثبات عدم صحة هذه الفروض والتشكيك فيها .. فإن ذلك يؤدي إلى ثقة كبيرة بصدق النظرية ذاتها ، وقد تستمر هذه العملية إلى ما لا نهاية ؛ حتى تصادف بعض الفروض التي يثبت عدم صحتها ، وهنا يصبح لدينا دليل غير مباشر على قصور النظرية ، وقد ترفض عندئذ-كلية (أو في معظم الأحوال استبدال النظرية بنظرية أخرى أكثر كفاءة بحيث تحتوي على كل الحالات حتى الاستثناءات) .

٢- لابد من أن تكون النظرية متمشية مع كل من الملاحظات المباشرة ، والنظريات السابقة التي ثبتت صحتها وتأكدت ؛ فيجب أن تقوم أية نظرية على بيانات أميريكية ؛ سبق التأكد من صحتها . كما يجب أن تركز على مسلمات رصينة وفروض مهمة . ويتوقف مستوى جودة النظرية على قدرتها على شرح الظاهرة موضوع الدراسة ، وأيضاً على كم الحقائق التي تحتويها تلك النظرية ، بحيث تكون في مجوعها بديلاً له معنى ، ويكون قابلاً للتعميم بشكل كبير .

٣- يجب أن تصاغ النظريات بأسلوب بسيط ، وقد يشتمل معيار الحكم على جودة النظرية في قدرتها على شرح أكبر قدر ممكن بأبسط الطرق الممكنة . وهذا هو قانون الاقتصاد parsimony؛ حيث يجب على النظرية أن تشرح البيانات -بكفاءة كبيرة- وفي الوقت ذاته . لا ينبغي أن تكون من 'شمولية' بحيث تفقد السيطرة على مكوناتها فتفقد كفاءتها ، ومن ناحية أخرى .. لا ينبغي أن تغفل شرح بعض المتغيرات لمجرد أنها متغيرات يصعب شرحها .

يستخدم مصطلح نموذج Model -أحياناً- بدلاً من مصطلح نظرية أو مرادفاً له . ويمكننا النظر إلى كل من النموذج والنظرية باعتبارهما أدوات شرح أو محاور لها إضار مفاهيمي واسع . وتتصف النماذج - في أغلب الأحيان - بأنها تستعمل التشبيهات ؛ لإعطاء صورة بصرية أو بيانية عن الظاهرة المراد شرحها . وإذا التزمت النماذج بالدقة ، وعدم تحريف الحقائق .. فيمكنها أن تساعدنا كثيراً على الوصول إلى وضوح انشائية ، والتركيز على القضايا الأساسية في طبيعة الظاهرة موضوع الدراسة .

وفي حديثنا عن التماذج والنظريات .. بدأنا نلمس موضوع الوسائل التي يستخدمها الباحث في عمله ، ونعرض -فيما يلي- بشئ من التفصيل لاثنتين من هذه الوسائل : حيث إنهما تلعبان دوراً رئيساً وحيوياً في العلم ، وهاتان الوسيلتان هما : المفهوم (Concept) ، والفرض (Hypothesis) .

وسائل العلم

تُعبر المفاهيم عن تعميمات : توصلنا إليها من حالات أو مواقف فردية متعددة ، مثل : الغضب ، والتحصيل ، والاعترا ب ، والإنسان ، والسرعة ، والذكاء ، والديمقراطية ... إلخ . وينظر إلى كل مثال من هذه الأمثلة نظرة خاصة .. نجد أن كلا منها عبارة عن كلمة ، تمثل فكرة : وبصورة أدق .. يمكننا القول بأن المفهوم هو العلاقة بين كلمة أو رمز ، وبين فكرة أو تصور . وكل منا -بغض النظر عن شخصياتنا أو ضبيعة عملنا- يستخدم المفاهيم ، ومن الطبيعي أن نشترك جميعاً على اختلاف مشاربنا- في استخدام مفاهيم معينة في إطار ثقافتنا الموحدة : مثل : الطفل ، والخب ، والعدل . ولكننا نجد أن استخدام بعض المفاهيم مقصور على فئة معينة ، أو على أصحاب تخصص معين ، وأهمهنة معينة : مثل : كبت رجعي ، وتوقع اجتماعي ، وجاذبية ذاتية .

وتمكننا المفاهيم من إضفاء نوع من المعنى على العالم المحيط بنا : فمن خلال المفاهيم .. يصبح للحقيقة معنى ونظام وتكامل . والمفاهيم هي الوسائل التي من خلالها نصل إلى خبراتنا : أي إن إدراكنا للعالم يعتمد اعتماداً كبيراً على رصيدنا من المفاهيم التي نمتلكها ، ويمكننا التحكم فيها : فكلما زادت مفاهيمنا .. زادت قدرتنا على تجميع بيانات ذات معنى ، وعلى تأكيدنا من إدراكنا ومعرفتنا لهذا الكون . وإذا وافقنا على أن إدراكنا للعالم يتحدد بما لدينا من مفاهيم .. فمعنى ذلك أن النظرة إلى الحقيقة الموضوعية الواحدة تختلف من فرد إلى آخر ؛ تبعاً لما لديه من مفاهيم ؛ فمثلاً عندما يشخص الطبيب مرضاً ما .. فإنه يبني تشخيصه على مجموعة مفاهيم ؛ تختلف اختلافاً كبيراً عن مفاهيم رجل الشارع عن هذا المرض ؛ كذلك قد نتخيل ماينتاب زائر من ثقافة بدائية إلى مدنها الكبيرة في حضارة متقدمة .. إنه -بلاشك- سيؤخذ بكل ما يرى ويشاهد ، وقد يراه كأفعال سحر أو قوى خفية .

ولعلك تتساءل .. إلى أين يقودنا ذلك كله ؟ والإجابة ببساطة : إن العالم الاجتماعي -بدوره- قد أضفى معاني محددة على مجموعة مفاهيم ، وهذه المفاهيم تمكته من تشكيل

مدرجاته عن العالم بطريقة خاصة : ليستطيع أن يمثل ويتفهم تلك الجزئية التي يريد دراستها . وهذه المفاهيم -فى جملتها- تشكل جزءاً من منظومة المعاني التي تمكن العالم من أن يفسر الظاهرة بطريقة واقعية . ومرتبطة بالخبرات المباشرة التي نواجهها فى الحياة اليومية ، ويمكننا أن نغل هذه الفكرة بمفهوم الطبقة الاجتماعية . يقول هيوجز Hughes^(١٣) : «إن مفهوم الطبقة الاجتماعية يقدم لنا قاعدة أو مصفوفة ، نستعملها عند الكلام عن بعض أنواع الخبرات المرتبطة بالوضع الاقتصادى ، مثل : نمط الحياة ، وفرص الحياة ، ... وهكذا : فهو يصلح للتعرف على مظاهر تلك الخبرات . ويربط هذا المفهوم بفاهيم أخرى ، ويمكننا أن نبني نظريات عن الخبرة فى مجال معين » .

وعند الكلام عن المفاهيم العلمية .. هناك نقطتان مهمتان ، لابد من التركيز عليهما ، أولاهما أن المفاهيم لا توجد بمعزل عن الإنسان : فهي -بلاشك- اختراعات من صناعة الإنسان : تمكنه من الحصول على قدر من الفهم للطبيعة ، وثانيتهما : أن المفاهيم محدودة العدد بالمقارنة بالظواهر اللانهائية العدد ، والمفروض أن تشرحها المفاهيم .

الوسيلة الثانية المهمة للعالم الباحث ، هى الفرض hypothesis . ومن الفروض .. تبدأ معظم البحوث : خاصة عند دراسة علاقات سببية أو تلازمية ، وقد عرف كيرلنجر Kerlinger الفرض بأنه : «عبارة تخمينية عن العلاقة بين متغيرين أو أكثر» . وببساطة أكثر.. عرف الفرض بأنه : «تخمين ذكى : بناءً على دراسات ، وتفكير تأملى ، وملاحظات دقيقة» . وقد كتب ميداور Medawar^(١٤) عن الفرض ووظائفه يقول :

«تبدأ جميع إجهازات الفهم العلمى -على كافة المستويات- بفهمه تأملية -بتوقع خيالى لما قد يكون صحيحاً ، ويكون هذا التوقع -دائماً- أبعد بقدر صغير أحياناً ، ويقدر كبير أحياناً أخرى عما لدينا من منطق أو حقائق قوية تدفعنا لتصديقه ، وهذا التوقع اختراع لعالم محتمل أو جزء صغير من هذا العالم ، ثم يخضع هذا التخمين للنقد : حتى نكتشف إذا ماكان هذا العالم الذى تخيلناه شبيهاً بالعالم الحقيقى أم لا ؛ نقول بأن التفكير العلمى يكون دائماً -على كافة المستويات- عبارة عن عملية تفاعل بين نوعين من الفكر : فهو حوار بين صوتين : أحدهما تخيلى والآخر ناقد . حوار بين الحقيقى والممكن ، بين اقتراح ورفض ، بين تخمين ونقد ، بين مايمكن أن يكون صحيحاً ، وماهو صحيح بالفعل» .

وقد حدد كيرلنجر Kerlinger معيارين للفروض الجيدة^(١٥) : الأول أن الفروض هى

تعبيرات عن علاقات بين متغيرات ؛ والثاني أن الفروض تشير -بوضوح- إلى اختبار العلاقة المشار إليها . ويضيف إلى هذين المعيارين معيارين آخرين ، هما أن الفروض لا بد أن تتماشى مع المعارف الحديثة ، وأنها مصاغة بطريقة اقتصادية للغاية ؛ فإذا فرضنا أن خلفية الطبقة الاجتماعية تحدد التحصيل الدراسي ، فسوف تكون لدينا علاقة بين متغير (الطبقة الاجتماعية) ، ومتغير آخر هو (التحصيل الدراسي) . وبما أنه من الممكن قياس كل من المتغيرين .. فإن المعايير الأولية التي ذكرها كيرلنجر ستكون قد توافرت في هذا الفرض . (انظر أيضا إطار ١-٣) .

إطار (١-٣) : الفرض .

بمجرد أن يصيغ الباحث فروضه فهو يعتبر على الخط السليم في البحث العلمي ؛ إذ ستساعد تلك الفروض على تركيز ملاحظاته على 'متغيرات' مترتبة بهته ، دون تشتت ، كما ستبين له تصميمات التجارب 'مناسبة' ، وبالخبرة والممارسة .. يصل الباحث إلى درجة التي يتمكن فيها من التفرقة بين فرض جيد ، وفرض ضعيف ؛ الفرض الجيد المحدد يمنع تدخل عوامل غير مرغوب فيها في دراسة موضوع البحث ، والفرض الجيد المصاغ بدقة والذي لا يمنع تدخل متغيرات غير مطلوبة هو فرض ضار ، لا يهدد الباحث .

ويتصف الفرض الجيد بأنه منطقي ؛ فهو يفسر الظاهرة المراد بحثها بدقة . دون الإنزلاق إلى التشتت أو التعميم . وكلما وضع الفرض وتحدد .. سهلت إجراءات الكشف عن صدقه بطرق عملية وتطبيقية مباشرة . ويعتمد البحث العلمي الجيد على فروض واضحة ومحددة ؛ يمكن للباحث أن يختبر صحتها من خلال تجارب عملية .

ثم يحدد كيرلنجر أربعة أسباب لأهمية الفروض كوسائل للبحث :

أولاً .. تنظم الفروض جهود الباحث ، فالعلاقة المنصوص عليها في الفرض تشير إلى مايجب أن يفعله الباحث ؛ كما تمكن الفروض الباحث من فهم المشكلة بوضوح أكبر ، وتحدد بإطار لتجميع وتحليل وتفسير البيانات .

ثانياً .. تعتبر الفروض وسائل تطبيق النظريات ، والإفادة منها . وتشتق الفروض من 'نظريات' ، أو من فروض أخرى .

ثالثاً .. يمكن 'اختبار صحة الفروض' أمبيرياً أو تجريبياً . وبناءً على ذلك .. نتأكد من صحتها فنثبت ، أو نتأكد من عدم صحتها فنرفض . وهناك -دائماً- احتمال أن الفرض الذي ثبت صحته ويتأكد أن يصح قانوناً .

رابعاً .. تعتبر الفروض وسائل قوية ومؤثرة في تقدم المعرفة ! حيث تمكن الإنسان -على حد قول كيرلنجر- من الانطلاق خارج ذاته .

وتلعب المفاهيم والفروض دوراً حيوياً في الطريقة العلمية ، وهي ما ستتناوله بالشرح فيما يلي .

الطريقة العلمية

The Scientific Method

إذا كانت أهم خصائص العلم هي طبيعته "أمبريقية" .. فإن الخاصية التي تلي ذلك مباشرة ، هي مجموعة إجراءاته المحددة التي تبين كيف يمكن التوصل إلى النتائج ، وما تتصف به هذه الإجراءات من وضوح ؛ بحيث يتمكن أي باحث من أن يعيد تماماً ما قام به زميل له ؛ أي إنه يستطيع التحقق من نتائج توصل إليها هذا الزميل من خلال "تباع الإجراءات ذاتها" .

وفي هذا .. يقول كاف Cuff وزملاؤه^(١١) : « يتضمن الأسلوب العلمي -بالضرورة- مستويات معينة وإجراءات محددة ؛ لتوضيح سلامة نتائجه ولتبيين مدى مواسمة هذه النتائج ، وما يحدث أو ما قد حدث في العالم » . ولتسهيل .. ستطلق على هذه الإجراءات والمستويات مصطلح الطريقة العلمية Scientific Method* ، وإن كان ذلك مضللاً بعض الشيء ؛ للأسباب الآتية :

حيث يبدو المصطلح وكأن هناك طريقة واحدة ، هي الطريقة العلمية ، وقد يرتبط ذلك في أذهان بعض الناس بمدخل وحيد لحل المشكلات ؛ كثيراً ما يتعامل مع حيوانات تجري عليها تجارب ، أو مع مواد تخضع لبحوث كيميائية تتم داخل معمل ؛ حيث يقع الباحثون بمحافظهم البيضاء ، وسلوكهم التقليدي المميز . وليس هذا -فقط- هو المقصود بالطريقة العلمية ؛ فهذا المصطلح يغطي في الواقع عدداً من الطرق التي تختلف في دقتها وضبطها وأساليبها تبعاً للأهداف المنشودة ، وتبعاً لدرجة التقدم التي وصل إليها العلم الذي تبحث فيه .

ويوضح إطار (١-٤) تتابع المراحل التي يمر بها العلم -عادة- خلال نموه ، أو ربما نقول -بشيء من الواقعية- إنها المراحل التي تتواجد دائماً خلال تقدم العلم ، والتي يعتمد عليها الباحث تبعاً لنوع المعلومات التي يبحث عنها ، أو حسب نوع المشكلة التي تواجهه وتنطبق هذه النقطة الأخيرة -تماماً- على حالة العلوم الجديدة ، والتي تكون في مرحلة

اليداية أو اثنشوء . مثل : الدراسات العلمية للمشكلات التربوية ! حيث يعمل كثير من العلماء من جميع أنحاء العالم في دراسة مشكلات عديدة ومتنوعة في مجال شديد التعقيد .

إطار (١-٤) : مراحل لمو العلم .

- ١- تعريف العلم . وتحديد الظواهر التي تندرج تحت هذا العلم .
- ٢- مرحلة الملاحظة . وتحديد المتغيرات والعوامل . والمصطلحات المرتبطة بهذا العلم .
- ٣- بداية بناء النظريات ، التي تنتج من البحث في العلاقات بين المتغيرات .
- ٤- الانتقال من مرحلة الترابط بين المتغيرات إلى مرحلة السببية . من خلال التحكم في المتغيرات وضبطها .
- ٥- بلوغ المراحل السابقة .. يصل العلم إلى أن تصبح له مجموعة النظريات الراسخة والقوانين المنظمة .
- ٦- استخدام النظريات والقوانين التي تم الوصول إليها في حل مشكلات ، أو في تكوين فروض جديدة تنمى هذا العلم .

ولعل مايعتينا هنا بشكل خاص ، ونحن نحاول توضيح مصطلح الطريقة العلمية ، هي المراحل أرقام : ٢ و ٣ و ٤ في الإطار السابق ؛ فالمرحلة الثانية .. تعتبر مرحلة غير معقدة نسبياً ، وفيها يقنع الباحث بالملاحظة وتدوين الحقائق وربما يصل إلى نظام ما لتصنيف تلك الحقائق ويتبع كثير من البحوث في مجال التربية - وخاصة مايجرى منها على مستوى الفصول المدرسية أو المدارس - هذا الأسلوب ؛ مثل : الدراسات المسحية ، ودراسة الحالة .

وتقتل المرحلة الثالثة إضافة أكثر تقدماً - وحنكة : حيث تمتد محاولات الباحث لإيجاد العلاقات بين المتغيرات في إطار غير متقن لنظريات بدائية ناقصة .

أما المرحلة الرابعة .. فهي أكثر المراحل دقة وتقدماً . وهي المرحلة التي يربط كثيرون بينها وبين الطريقة العلمية ؛ بهدف أن يصل الباحث إلى علاقة سببية . وهي تختلف تماماً عن مجرد قياس الترابط ؛ حيث يقوم الباحث بتصميم ظروف تجريبية يتحكم فيها في المتغيرات ؛ ليختبر ما وضعه من فروض . وفيما يلي .. وصف لهذه المرحلة الأخيرة كما عبر عنها أحد الباحثين^(١) .

أولاً .. توجد حالة من الشك ، أو يوجد عائق ما ، أو توجد حالة غير مستقرة ؛ تصرخ منادية مطالبة بالتحديد والاستقرار . ويمر الباحث بمرحلة من الشكوك غير الواضحة ، ومن المشاعر المضطربة ، ومن الأفكار الناقصة .. وهو هنا يحاول -جهداً- أن يعيد المشكلة ، رغم أنها كانت بشكل غير دقيق ؛ فيلجأ إلى القراءة والاطلاع على كل ما كتب حول هذا الموضوع ، وهو يسترجع خبراته الشخصية وخبرات الآخرين . وكثيراً .. ما يكون عليه انتظار حدوث ومضة ذهنية ؛ توضح له ما يريد . وقد تحدث هذه الومضة ، وربما لا تحدث .

وصياغة المشكلة ، وتحديد سؤال البحث أو أسئلته .. تصبح بقية الإجراءات أسهل كثيراً ، وعندئذ .. توضع -أو تبنى- الفروض ، ويعد لها بوضع تصور لطريقة التحقق من صحتها . ويتم ذلك غالباً من خلال إجراءات تجريبية ، وخلالها .. قد يتضح للباحث ضرورة تغيير أبعاد المشكلة ؛ وبالتالي .. تغيير الفرض الأساسي ، وذلك بتوسيع أبعاد المشكلة وحدودها ، أو بتصنيفها واختصار بعض جوانبها . وقد يضل الأمر إلى تغيير الفرض نهائياً ووضع فرض آخر . أخيراً -وليس آخر- تختبر العلاقة المشار إليها في الفرض عن طريق الملاحظة والتجريب . وعلى أساس دلائل ونواتج البحث .. يقبل الفرض أو يرفض . وترجع هذه النتائج إلى المشكلة الأصلية . وبناء على ذلك .. فيما أن تظل المشكلة ، وإما أن تعدل .

ويشير ديوى -أخيراً- إلى أن بعض تلك العمليات قد يكون ذات أهمية أكبر من غيرها ؛ قد يتوسع الباحث في بعضها وقد يختصر بعضها ، وقد تكون هناك خطوات أقل من ذلك أو أكثر . ولكن هذا كله لا يهم ؛ فالمهم هو الفكرة الأساسية العامة للبحث العلمي كعملية عقلية مضبوطة ومحكمة للاستقصاء ، والمهم كذلك هو ارتباط أجزاء وإجراءات تلك العملية ، والأهمية العظمى لاختيار وصياغة المشكلة .

وإذا تذكرنا مرحلتى ٣ و ٤ فى إطار (١-٤) .. نستطيع أن نقول إن الطريقة العلمية تبدأ بمعنى ويقصد ، بالاختبار من بين مجموع المكونات أو المتغيرات المتداخلة ، أو المكونة حالة معينة . تناسب المتغيرات التي يتخيرها الباحث لتشكيل أو تكوين علمى أى إن لتلك المتغيرات خصائص كمية quantitative . وتكون أداته البحثية الأساسية هي فروضه التي -كما سبق أن ذكرنا- هي عبارة عن عبارات تشير إلى وجود علاقات (أو عدم وجود علاقات) بين اثنين أو أكثر من المتغيرات المختارة ، وهي عبارات مصيغة بوضوح ؛ بحيث يمكن اختبارها وقياسها . بعد ذلك .. يتخير الباحث أنسب الطرق ؛

ليختبر تلك الفروض . هذا .. ويوضح إطار (١-٥) تلك النقاط كلها ، وهو يتضمن دراسة : تحاول الإجابة عن السؤال التالي : هل تؤدي مشاهدة أحداث العنف في التلفزيون إلى جعل الأطفال عدوانيين ؟ في هذا المثال .. كانت المتغيرات المختارة للبحث ، هي : (١) كمية الوقت التي يقضيها الطفل في مشاهدة أحداث العنف في التلفزيون . (٢) ميله إلى اختيار حلول عدوانية لمشكلاته .

وكان الفرض الأساس هو : « توجد علاقة بين هذين المتغيرين » . وقد تم اختبار الفرض من خلال تصميم تجريبي بسيط : يعتمد على مجموعة ضابطة ومجموعة تجريبية ، وأثبتت النتائج صحة الفرض . وهذا المثال جيد لتوضيح المدخل الرضعى في دراسة الظواهر الاجتماعية.

إطار (١-٥) : هل تؤدي مشاهدة العنف في التلفزيون إلى أن يصبح الأطفال عدوانيين ؟

توجد علاقة بين كمية الوقت التي يقضيها الطفل في مشاهدة العنف في التلفزيون . وبمن ميله إلى اختيار حلول عدوانية لمشكلاته ، فهل يعنى ذلك أن مشاهدة العنف في التلفزيون تسبب في أن يصبح الأطفال عدوانيين ؟ ليس بالضرورة ، فقد يكون ذلك صحيحا ، ولكنه أيضا قد يكون خطأ ؛ أى يمكن أن يحب الأطفال العدوانيون مشاهدة العنف ، ويكونوا عدوانيين حتى لو شاهدوا رسوماً متحركة طوال اليوم . ولكن بعض التجارب قد أثبتت أن مشاهدة العنف تزيد من العنف . كيف ؟

تم اختيار عينة عشوائية من الأطفال ، وعرض عليهم مسلسل تلفزيونى ، ملئ بأحداث الضرب والقتل والعنف بأشكال مختلفة . وقد كانت مدة الحلقة خمسين دقيقة . ومجموعة ضابطة .. تم اختيار مجموعة عشوائية من الأطفال . وسمح لهم بمشاهدة برامج فنية جميلة لفترة من الوقت . والمهم هنا هو أن أى طفل من المجموعتين كانت لديه فرصة متكافئة في وضعه في المجموعة التجريبية ، أو في المجموعة الضابطة ؛ أى إنه قد تم ضبط جميع المتغيرات بالنسبة للأطفال المجموعتين خلال تجربة البحث ؛ وعلى هذا الأساس .. فإنه عندما وجد الباحثون أن الأطفال الذين شاهدوا السلسل الملى بالعنف قد سلكوا -بعد التجربة- سلوكاً أكثر عدوانية من أطفال المجموعة الضابطة ، فإن النتائج أشارت -بقوة- إلى أن مشاهدة العنف يمكن أن تؤدي إلى العنف .

المصدر : أرونسون (Aronson) (١٧) .

Criticisms of Positivism and the Scientific Method

لقد تحدثنا طويلاً عن الوضعية ، وطبيعة العلم ، والطريقة العلمية ، ومع ذلك .. فإنه بالرغم من أنه ثبت نجاح المحاولات العلمية - خاصة في مجال العلوم الطبيعية - فإن أصولها من حيث التفسير الفلسفي للوجود والمعرفة كانت هدفاً لنقد قوى . وأحياناً عنيف . من بعض الجهات المعنية . فبدأً من النصف الثاني من القرن الماضي .. أخذت الثورة تظهر -ند الوضعية بشكل واضح : مستقطبة بعض المفكرين ، والفلاسفة ، والعلماء ، والنقاد الاجتماعيين ، والفنانين المبدعين . وحتى يومنا هذا .. نجد معارضين للوضعية يضمنون من بينهم نفس النوعية من الأفراد ، ومعهم بعض قادة علماء الاجتماع أنفسهم . وفي حقيقة الأمر .. كانت هذه الحركة المضادة للوضعية رد فعل ضد صورة العالم كما عرضها العلم ، والذي يعتقد أنه سيّد على الحياة وعلى العقل .

كان الدافع الأساسي للهجوم على الوضعية هو آلية العلم والنظرة انقاصرة لمطبيعة ، تلك النظرة التي تستبعد فكرة الاختيار ، والحرية ، والفردية ، والمسئولية الأخلاقية . وعلى من أوائل وأقصى الهجمات التي وجهت للعصر الحديث . تلك التي جاءت من سورين كيركيغارد Søren Kierkegaard ، وهو فينيسوف دانمركي ، والذي تكونت -بناءً على أبحاثه- حركة : الوجودية Existentialism .

ولقد أهتم كيركيغارد بالفرد ، وحاجته إلى تحقيق ذاته لأعلى درجة من النمو والتطور ، وكان تحقيق أهدافه -بالنسبة له- هو معنى الوجود ، الذي اعتبره عملية فردية ملموسة فريدة . لا يمكن الإنقاص منها ، أو إبعادها عن الواقع لمُحسّ⁽¹⁾ . بينما يرى كيركيغارد أن خصائص العصر الذي نعيشه متشعبة في : الديمقراطية وثقته بعقل الشعوب وبماهير ، وهيمنة المنطق والتفكير ، والتقدم العلمي والتكنولوجي ، وكلها خصائص تتأمر ضد تحقيق الفرد لذاته . وتعمل على الإقلال من إنسانيته . وفي سبيل رغبته في إنقاذ الناس من أوهامهم (وهذه الأوهام في رأى كيركيغارد هي الموضوعية objectivity) وهو يقصد فرض مجموعة من قواعد وقوانين للسلوك ، وتحويل الفرد إلى مجرد ملاحظ : يحاول اكتشاف تلك القوانين العامة التي تحكم سلوك الإنسان ، في هذا السبيل .. يناشد «كيركيغارد» بعودة الذاتية Subjectivity : أي قدرة الفرد على الاهتمام بعلاقته الشخصية بشكل ما ، يتعلق بالموضوع الذي يشكل جوهر ويزرة عملية الاستقصاء والبحث . ويوضح «كيركيغارد» الفرق بين الموضوعية والذاتية في الفقرة التالية .

«عندما نبحث عن صدق شيء أو حقيقة قضية معينة .. فإنه إذا كانت العلاقة بين فرد وبين هذا الشيء موضوعية - بمعنى أنه ليست له مصلحة شخصية إزاء هذا الشيء أو هذه القضية- فإن حكمه يكون موضوعياً . أما إذا كانت للفرد صلة شخصية بهذا الشيء .. فإن حكمه يصطفيح بالعصبية الذاتية غير الموضوعية . إذن .. فالمسألة هنا ترتبط بحكم الفرد ، وما إذا كان هذا الحكم موضوعياً ، أم كان متأثراً بعوامل ذاتية تبعده عن الموضوعية ، والحكم الموضوعي أقرب إلى الصدق من الحكم الذاتي الشخصي .

ويرى «كيركيجارد» أنه إذا ترتبط عاملاً ذاتية مع الحقيقة المُحصّة .. فإن هذا يعتبر في رأيه- نورا هادياً للباحث العلمي ، وأن أي فرد مهتم بالعلم أو بالأخلاق المحددة بقواعد .. يحتاج إلى من ينقذه من الظلمة ، ويقوده إلى النور^(١٩) .

ويهتم دكتور «أيونز» Ions بهذا الموضوع ذاته ، ويثبتا يعترف بأن العلوم الاجتماعية تستطيع أن تلقى الخسوف على نقاط كثيرة .. أنه بلغت النظر لخطورة الطريقة التي تستخدم بها المعالجات الكمية والإحصائية في التعبير عن هذه الموضوعات . ويكتب في ذلك قائلاً :

« يبدأ الجدال عندما نحاول التعبير - كمياً - عن السلوك البشري . وفي هذا الشأن .. تعتبر العلوم السلوكية شكلاً من أشكال المذاهب الاشتراكية التي نشأت متوازية مع غيرها من أشكال التطورات الاجتماعية في هذا القرن . ومهما كانت حسن النوايا .. فالنتيجة هي تقليل إنسانية الفرد . ويتضح هذا الأثر على مستوى الإنسان الفرد ، وليس على مستوى الثقافة العامة » .

ولا ينصب اعتراض أيونز على التغيرات والتفسيرات الرقمية في حد ذاتها ، ولكن على أن تصبح الأرقام والإحصاءات غاية في حد ذاتها ، ويعبر عن ذلك بقوله : «إنها تصبح كفر من فروع الرياضيات ، بدلاً من كونها دراسة إنسانية ؛ تحاول كشف وتفسير الظروف الإنسانية الدقيقة » .

ومن نقاد الموضوعية الأشداء كذلك الدكتور روزاك Roszak^(٢٠) ، الذي يكتب عن أثرها في إحداث حالة اغتراب بين الأفراد في الحياة المعاصرة ، ويعبر عن ذلك بقوله :

«بينما تشير الآداب والفنون في يومنا الخاضر -في بؤس متزايد- إلى أن المرض الذي سيؤدي إلى وفاة عصرنا الحالي هو الاغتراب .. لمحج العلوم في دأبها الدائم لتحقيق الموضوعية : ترفع الاغتراب إلى أعلى درجات الأهنية . وكأنه السبيل الوحيد لتحقيق

علاقة صادقة مع الحقيقة.. ويصبح الضمير الموضوعى هو حياة اغتراب : وصلت إلى أعلى مستوياتها من التقدير وسميت بـ «الطريقة العلمية» . ونحت لواء هذه الطريقة .. تخضع الطبيعة لإرادتنا : وذلك بالابتعاد بأنفسنا -ويشكل متزايد- عن خبراتنا الذاتية ، حتى تصبح الحقيقة فى النهاية عالماً من الاغتراب المتحجر .

ولاشك فى أن قيمة أى نشاط عقلى تمثل فى تأثير هذا النشاط على زيادة وعينا ، وعلى درجة هذا الوعى . ويدعى البعض أن هذه الزيادة قد تعثرت فى وقتنا الحاضر ؛ نتيجة لتأثير حركة الوضعية positivists paradigma القوى على حياتنا العقلية وحول هذه الفكرة .. كتب هولبروك Holbrook :

لم تنتج دراساتنا -إلى اليوم- للإنسان شيئاً يذكر ، بل هى فى حكم العدم ؛ وذلك تخضوعها لحركة الوضعية ؛ أى لدخل الدراسة الذى يقول بأنه لايمكن اعتبار أى شئ حقيقة إذا لم نستطع أثباته بالعلم التطبيقي empirical science ، واتباع الطريقة المنطقية أى «بموضوعية» .

وحيث إن مشكلة دراسة الإنسان تنتمى إلى الحقائق النفسية "psychic reality" ، وإلى عالم الإنسان الداخلى "inner world" ، ولظروفه المعنوية والخلقية ، ولحياته الذاتية .. فلا بد من أن نعترف بإفلاس الوضعية . وفشل الوضعية فى إعطائنا حساباً دقيقاً عن وجود هذا الإنسان . ولابد -كذلك- من أن نعمل على إيجاد طرق أخرى جديدة للبحث والاستقصا .

ويشكل كُتّاب عديدون فى الرؤية التى يتبنّاها علماء الاجتماع الوضعيون فى دراستهم للإنسان ؛ حيث إنها -على حد قولهم- تعطينا صورة مضللة عن الإنسان ؛ فمثلاً ... يقول هامدين تيرنر Hampden-Turner⁽²³⁾ : «إن نظرة علم الاجتماع إلى الإنسان متحيزة ؛ حيث إنها نظرة تقليدية متحفظة ؛ ولذلك.. فهى -بالضرورة- تزود إلى تحفظ وتقليدية وجهة نظر علماء الاجتماع أنفسهم ؛ وهم بذلك يتجاهلون صفات أخرى فى غاية الأهمية عند دراسة الإنسان . ولتوضيح ذلك .. يقول إن النظرة القاصرة للإنسان هى نتيجة تركيز علماء الاجتماع على الظواهر المتكررة ، والتى يمكن التنبؤ بها من خصائص الإنسان ؛ بمعنى التركيز على الظواهر الخارجية التى يمكن رؤيتها ، وإهمالهم تماماً للجوانب الخاصة والذاتية .

وهناك نقدان آخران يوجهان إلى العالم الاجتماعى الوضعى ، الأول هو أنه يفضل -أن

يضع فى حسبانته - قدرة الإنسان الفريدة فى ترجمة خبراته الذاتية لنفسه ؛ فالإنسان يستطيع أن يبني نظرياته عن نفسه وعن عاله - وهو يفعل ذلك باستمرار، بل -والأكثر من ذلك- إنه يسلك ويتصرف بناءً على تلك النظريات . وفى إغفال هذه النقطة .. يتغاطى علم الاجتماع الوضعى عن الفروق المهمة والجوهرية بينه وبين العلوم الطبيعية .. فعلم الاجتماع - بخلاف العلوم الطبيعية - يعتمد على علاقة الإنسان فى كل مجالات دراسته ، وليس على علاقة الإنسان بالأشياء . فهو يتعامل مع عالم من إنتاج وتفسير الإنسان ، وكل ما فيه من معانٍ ؛ هى من صنع هذا الإنسان(٢٤) .

التقد الثانى هو أن نتائج دراسات علم الاجتماع الوضعى غالباً ماتكون تافهة وقليلة الجدوى ؛ خاصة لمن تعنيهم هذه النتائج ، مثل : المدرسين ، والمشرفين الاجتماعيين ، والموجهين ، وغيرهم . وكلما بذل الباحث جهداً فى تجربته العلمية : من ضبط المتغيرات ، وتحديدتها ، والتحكم فيها .. أثمرت دراسته عن نتائج غير ناضجة ، ورؤية مسوخة للواقع؛ فهى كمسرحيات العرائس التى تمثل فى نطاق وظروف محدودة للغاية(٢٥) .

وهذه أهم جوانب النقد ، ولكن .. ما البدائل المقترحة التى يقدمها المعارضون لعلم الاجتماعى الوضعى ؟

بدائل لعلم الاجتماع الوضعى

Alternatives To Positivist Social Science

ينتمى المعارضون للموضعية -من المتخصصين فى علم الاجتماع- إلى مدارس فكرية مختلفة ؛ لكل منها نظرياتها المعرفية ووجهات نظرها ، إلا أنهم جميعاً يتفقون على رفض الاعتقاد بأن السلوك الإنسانى تحكمه قوانين عامة ، وأنه يتصف بقواعد قياسية ورقمية ، وهم يوافقون على أنه لايمكن فهم العالم الاجتماعى إلا من خلال وجهة نظر الأفراد الذين يشكلون جزءاً من الظاهرة المطلوب دراستها . وكذلك يتفقون على أن كل إنسان هو كائن مستقل بذاته ، وليس تلك النسخة الصناعية اليلاستيكية التى يفضلها الباحثون الوضعيون . وفى رفضهم لإمكان دراسة الإنسان من خلال ملاحظ موضوعى (خارجى) -وهى طريقة شائعة وسمة لازمة فى البحوث التقليدية - يرى معارضو الروضعية أن فهم الإنسان لايمكن أن يتم إلا من خلال الباحث الذى يشارك هذا الإنسان ظروفه ، وله نفس خلفيته المرجعية ؛ إن فهم كينونة الفرد للعالم من حوله لابد من أن يأتي من

داخله، وليس من الخارج . وهكذا .. ينظر إلى علم الاجتماع على أنه محاولة ذاتية ، -وليست موضوعية- للتعامل مع الخبرات المباشرة للأفراد فى ظروف معينة . وتوضح الفقرة التالية روح الطريقة التى يعمل بها عالم الاجتماع الراض لفكرة الوضعية^(١٧) :

إن هدف علم الاجتماع هو فهم الواقع الاجتماعى كما يراه الناس على اختلافهم ، وأن يبين كيف أن رؤيتهم لهذا الواقع تشكل أفعالهم . وحيث إن العلوم الاجتماعية لا تستطيع أن تغوص إلى ما وراء هذا الواقع وإلى عمقه .. فإن عليهم أن يتعاملوا مباشرة مع تعريف الإنسان لهذا الواقع ، ومع القوانين والقواعد التى اخترعها ليسايرها كما يراه هو وكما يعنيه هو . ومع أن علماء الاجتماع لا يكشفون الحقيقة المطلقة .. فإنهم يساعدوننا على فهم العالم من حولنا ؛ فما يقدمه علماء الاجتماع هو شرح وتوضيح وتفسير للأشكال الاجتماعية التى خلقها الإنسان من حوله .

وقد أثرت الحركة المضادة للوضعية فى مجالات العلوم الاجتماعية التى تهتمنا -هنا- ؛ وهى : التربية ، وعلم النفس ، وعلم النفس الاجتماعى ، وعلم الاجتماع . وفى كل حالة.. تظهر اتجاهات تعكس الاتجاه الجديد ، والذى يندمج مع ما هو قائم من قبل . أما الحكم على ما إذا كانت تلك الاتجاهات الجديدة تنافس ما هو قائم أم تعززه وتدعمه .. فيرجع ذلك إلى وجهة نظر الأفراد الشخصية . وربما لا نستطيع أن ننكر أن بعض المؤيدين لوجهات النظر المغايرة -و التى تتعارض مع ما هو قائم- كان لديهم الاستعداد لترجيح الجديد على بعض ما هو قائم .

وعلى سبيل المثال .. ففى علم النفس .. نشأت مدرسة علم النفس البشرى ، وسارت -جنباً إلى جنب- مع المدرسة السلوكية ومدرسة التحليل النفسى . وكان ذلك رداً على الشعور المتزايد بأن المناخ الثقافى فى منتصف القرن العشرين يتجه إلى اللإنسانية -delumanization و وقامت مدرسة علم النفس الإنسانى ؛ لتنادى بضرورة دراسة الإنسان وفهمه ككل متكامل as a whole^(١٨) .

ويقدم عالم النفس البشرى نموذجاً للإنسان يتصف بالإيجابية والنشاط الهادف ، وفى الوقت ذاته .. يؤكد على اندماجه الذاتى فى خيارات الحياة نفسها ؛ فهو لا يقف متفرجاً ، متباعداً ، متوقفاً ، وفارصاً للفروض .

ويوجه الباحث اهتمامه بدراسة الجوانب المقصودة الإبداعية من الإنسان ، ولاشك فى أن المنظور الذى تتبناه مدرسة علم النفس البشرى يتعكس فى طرق البحث ومناهجه ؛ فهم

يفضلون دراسة الفرد على دراسة المجموعة ، وبالتالي فهم يفضلون المداخل الفردية : أى التى تركز على الحالات الفردية أكثر من المداخل العامة . ويوضح كارل روجرز Carl Rogers^(٢٧) - فيما يلى - تطبيقات فلسفة هذه الحركة فى مجال تربية الإنسان .

من الاتجاهات التى ظهرت فى مجال علم النفس الاجتماعى .. حركة أطلق عليها علم الأفراد "science of persons" ، ويدعى مروجو هذه الحركة أنه نظراً لوعى الفرد بذاته ، ونظراً لقدراته اللغوية .. فينبغى أن ينظر إليه كنظام على درجة من التعقيد ؛ تختلف تماماً عن أى كائنات أخرى سواء أكانت كائنات حية كالحيران مثلاً ، أم أشياء مصنوعة كالكمبيوتر ؛ ولذلك لا يستطيع أى نظام آخر غير الإنسان أن يقدم لنا نموذجاً فورياً ليزيد من فهمنا له . ولذلك يقال إننا يجب أن نستخدم أنفسنا كمفتاح لفهم الآخرين ، والعكس بالعكس .. فإن فهمنا للآخرين يساعدنا على فهم أنفسنا .

والمطلوب هو نموذج مجسم للإنسان anthropomorphic model of man (نموذج انثروپومورفيكى) ؛ حيث يعنى التجسيم هنا -حرفياً- جمع خصائص شكل الإنسان وشخصيته ، ويوحى ذلك بنقد علم النفس الاجتماعى كما نعرفه حيث إنه قد فشل فى نذجة الإنسان كما هو فى حقيقته . وينفس المعنى .. يوجه أحد المعلقين رجاءً إلى الباحثين فيقول «بالله عليكم ، ومن أجل العلم عاملوا الناس على أنهم آدميون»^(٢٨) .

يتطلب هذا المدخل الانطلاق فى البحوث من نموذج للإنسان ؛ يضع فى حسابه الخصائص والصفات الفريدة التالية^(٢٨) :

الإنسان هو كائن قادر على توجيه سلوكه ؛ وحيث إنه على وعى بقدرته هذه ، وبالإضافة إلى قوة اللغة لديه .. فهو قادر على أن يصف هذه السلوكيات ويعلق عليها ، وقادر أيضاً على التخطيط لها سلفاً . ويستخدم هذا الكائن القواعد والقوانين فى وضع خططه . وفى بناء استراتيجيات معينة لتحقيق أهدافه .

والمفروض أن يعمل علم النفس الاجتماعى على فهم الإنسان فى ضوء هذا النموذج الانثروپومورفيكى . ولكن ماذا يتطلب ذلك ؟ يضع المؤيدون لهذا النموذج وزناً كبيراً على عمليات التحليل الدقيقة والمرهقة للمواقف الاجتماعية ،

ويوضح إطار (١-٦) مثالا لموقف مأخوذ من داخل فصل مدرسى . لاحظ كيف يبدو هذا الموقف على بطاقة تحليل التفاعل اللفظى فى الفصل إذا كان الباحث يستخدم مدخلا

إيجابياً ، ولاحظ -أيضاً- كيف أنه لا يمكن فهم هذه الشريحة من موقف تعليمي في فصل مدرسي ، مالم نُحطَ علماً بالخلفيات التنظيمية التي يدور في إطارها هذا الموقف . ويوضح إطار (١-٧) هذا المدخل لتحليل المواقف الاجتماعية .

إطار (١-٦) : موقف في فصل مدرسي .

يصف ووكر وألمان Walker and Odelman الموقف كما يلي :

تطلب المدرسة من أحد التلاميذ قراءة ما كتبه عن موضوع (السجون) الذي كلثتهم إياه أمس كواجب منزلي . وقرأ التلميذ ، ويتضح أنه لم يؤد الواجب على المستوى المطلوب . فبيدو على المدرسة شيء من الغضب وتتنهد قائلة : ما هذا يا ويلسن ؟ هل هذا كل ما كتبت ؟ إن سلوكك هنا سيضطرني إلى أن أطرده من الفصل .

يضحك التلميذ في الفصل مرددين كلمة (فراولة - فراولة ..) (ضحك وتهريج في الفصل) . وقد بينو هذا الموقف لأول وهلة عديم المعنى ؛ فإذا كان أحد الباحثين يسجل هذا التفاعل -بإستخدام نظام فلاتدو- فقد يدون :

فتة رقم (٧) المدرس ينتقد -ثم فتة رقم (٤) المدرس يسأل ، ثم فتة رقم (٩) التلميذ يتسلسل ، ثم أخيراً فتة رقم (١٠) فرضي أو سكوت ..

ولا يساعد هذا التحليل للتفاعل أحداً على فهم سبب ضحك هؤلاء التلاميذ . وهو ما قد يهم الباحث بدرجة كبيرة ؛ فهو يريد أن يعرف لماذا ردد التلاميذ كلمة (فراولة) ، ولماذا سب ذلك هذا الضحك في الفصل . وبالتحري عن ذلك .. تبين أن هذه المدرسة تعودت أن تقول للتلاميذ عندما لا يعجبها عمل أحدهم أنه كالفراولة عصفها قصير وسرعة التلف ، وهكذا ... نجد أن هناك سبباً من الخبرة الماضية ؛ يعرف هؤلاء التلاميذ (ولا يعرفه الغريب عن الموقف) جعل للكلمة معنى معيناً . ولغة مشتركة بين التلميذ والمدرسة . ومن غير الممكن تفسير ما حدث في هذا الموقف ، دون معرفة هذه الحفلية .

انصرد: بتصريف من ديلامونت Delamont (١٩٧٩) .

يعرف إطار (١-٨) باسم منهج البحث في الأخلاقيات الجماعية السائدة ethogenic method^(٣٠) ، وعلى عكس علم النفس الاجتماعي الوضعي - والذي يتجاهل تفسير مفحوصيه للظروف- نجد علم النفس الاجتماعي الأخلاقي ethogenic social psychology يركز على الطريقة التي يبنى بها الفرد عالمه الاجتماعي . ومن خلال السير في كيفية محاسبة الفرد نفسه على أعمالها .. يعمل الباحث على التوصل إلى فهم حقيقة ما كان يفعل هذا الفرد في هذا الموقف . والمثل الذي تقدمه هنا هو مثال مبسط للغاية ؛ وذلك بهدف توضيح هذا المدخل في الدراسة ، ولم يكن المقصود تحليل موقف اجتماعي متكامل.

إطار (١-٧) : رصد حساب في تحليل الموقف .

المشهد :

أحد الأولاد يسير في الطريق بجوار زميل له و ومن آن لأخر يقترب منه ويركله بمقدمه بشدة .
كيف يمكن لهذا الولد أن يبرر هذا السلوك ؟

قد يقول :

«لقد سبني ولذلك ضربته»

، أو «إنه ليس صديقاً مخلصاً»

، أو «لأنه لم يبرني : أحد وأنا أفعل ذلك» .

ويحاول الباحث التعرف على مفهوم «السب» - «الصدق» - «لا أحد» : وذلك حتى يتمكن من تفسير وفهم القواعد التي تحكم العلاقة بين الأولاد في هذا الموقف .

ويبدو أن القاعدة التي تحكم هذا السلوك هي :

إذا سبني أحد الزملاء عن لا اعتبرهم من أصدقائي المخلصين ، وإذا لم يكن أحد الكبار من أخصامهم مبرراً (فسوف ، أو فيجب ، أو فينبغي ، أو فيحق لي) أن أخذ بشأري منه -والعقاب البديهي هو أحد وسائل الأخذ بالثأر .

المصدر : يتصرف من لبثين Levine (٣٩) .

تتمثل الحركة المناهضة للوضعية في العلوم الاجتماعية في ثلاث مدارس فكرية ، هي :

(١) مدرسة علم الظاهرات phenomenology .

(٢) ومدرسة الطريقة العلمية دراسة الفئات ethnomethodology .

(٣) ومدرسة التفاعل الرمزي symbolic interactionism .

والخبط الأساس الذي يربط بين هذه المدارس الثلاث هو الاهتمام بالظواهر phenomena :

أي بالأمشياء التي يمكننا إدراكها مباشرة من خلال الحواس أثناء حياتنا العادية اليومية ، وأيضاً التركيز على الطرق الكيفية في تفسير الظواهر أكثر من الطرق الكمية . ولعله من المفيد أن نوضح الفرق بين كل من هذه المدارس الثلاث ، وأن نبين الدور المهم الذي تلعبه كل منها في البحوث الحديثة التي تتناول دراسة المدراس والفصول المدرسية ، وهذا ماسيرد فيما يلي :

مدارس علم الظاهرات ، والطريقة العلمية لدراسة الفئات والتفاعل الرمزي

Phenomenology, Ethnomethodology and Symbolic
Interactionism

يمكننا أن نقول إن علم الظاهرات -بشكل عام- هو رؤية نظرية : تنادي بأن تعتمد الدراسات والبحوث الاجتماعية على الخبرات المباشرة ، كما تبدو في الظاهر : وهذه المدرسة ترى أن سلوك الإنسان يتحدد بمظاهر خبراته ، وليس بحقيقة موضوعية مادية خارجة عنه^(٢٢) . ومع اختلاف أصحاب هذه المدرسة -فيما بينهم حول قضايا معينة- إلا أن هناك إتفاقاً عاماً بينهم حول النقاط التالية . كما حددها كيرتس^(٢٣) ، وهذه النقاط تلخص لنا الخصائص المميزة لرؤيتهم الفلسفية :

- ١- إيمان بأهمية وأولية الشعور والوعي الذاتي .
- ٢- فهم الوعي على أنه هو الذي يمنحنا المعنى .
- ٣- الإدعاء بأن هناك تركيبات معينة أساسية للوعي ، وأنها -بشيء من التفكير والتأمل- تعطينا معرفة مباشرة . أما ماهي هذه التركيبات فهناك اختلاف حولها .

وقد مرت حركة الظاهرات بتطورات متعددة على أيدي هيرل Husserl : مؤسس هذه الحركة ، والذي أهتم بتحليل شعور الإنسان ووعيه ، بالنسبة لما يراه في حياته اليومية^(٢٤) كأمر مفروغ من أمرها فلا يناقشها : بل يتقبلها كما هي . وحاول في دراساته أن يلقى الضوء على تلك الظاهرات ، ويظايلنا بالتفكير فيها ، بعد أن نتحرر من الأفكار السائدة حولها .

وهناك ثلاثة عناصر تتدخل في هذه العملية ، هي : الأنا الذي يفكر ، والنشاط العقلي خلال تلك النظرة الفاحصة^(٢٥) ، والهدف وهو محاولة تذكر تركيبية الأشياء والأحداث بطريقة متحررة عن المدركات السابقة والثابتة عن العالم^(٢٦) .

وجاء شوتز Schutz الذي ركز اهتمامه على قضايا علم الاجتماع والدراسة العلمية للسلوك الاجتماعي ، واهتم بمشكلة تركيب فهمنا للعالم من خلال حياتنا اليومية ، وفهم ما يدور حولنا من أحداث . وهو يقول إن أصل المعاني يترسب في مجرى الوعي stream of conscious ness ، وإن الخبرات الحياتية لا معنى لها إلا في ضوء هذه المعاني المترسبة في

العقل والفكر^(٤٤) : أى فى مجرى وعى الإنسان المستمر طوال حياته وبطريقة أخرى .. يمكن القول بأن المعانى تظهر من خلال مفهوم الانعكاس reflexivity ، ويقول شوتر إن مفهوم انعكاس المعنى يتوقف على تحديد الفرد لما يسعى إليه من أهداف^(٤٥) .

وفى رأى شوتر أننا نفهم سلوك الآخرين : بناءً على عملية تصنيف ، حيث يحاول المشاهد أن يستفيد مما لديه من مفاهيم ومدرجات سابقة تمثل أنواع السلوك المختلفة ، وفى ضوءها يفهم سلوك الناس ، وهى تتكون عند الفرد من خلال خبراته فى الحياة اليومية ، وبناءً عليها ننظم ونصنف حياتنا اليومية^(٤٦) .

ويضيف بوريل Burrell ومورجان Morgan أننا نتعلم هذه التصنيفات من خلال ظروفنا الاجتماعية ؛ بمعنى أن معرفتنا بالحياة اليومية موجهة بعوامل مجتمعية ؛ فهى عملية تراكمية متوارثة وسمت لعالمنا اليومى .

وتختلف مصادرنا التى تصنف فى ضوءها سلوك الأفراد من حالة إلى أخرى ؛ حيث إننا نعيش فى عالم متعدد المواقف ؛ فالفرد منا كالمثل الذى يلعب أدواراً مختلفة ؛ فدوره فى عمله يختلف عن دوره فى بيته وبين أفراد أسرته ، ويختلف -كذلك- عن دوره خلال أوقات فراغه ولهوه . وفى كل حالة من تلك الحالات - يستدعى الفرد قوانين وأسس معينة ؛ يبنى عليها نمط السلوك المناسب . ومع أنه من السهل على كل منا التيام بهذه الأدوار المتعددة .. إلا أن الانتقال من حالة إلى أخرى يتطلب وثبة من الوعى ؛ حتى يتغلب على الفروق بين هذه العوالم أو الموقف المختلفة^(٤٧) .

ومثل مدرسة الظاهرات .. تهتم أيضاً بمدرسة الطريقة العلمية فى دراسة الفئات بالعالم ، وسلوك الأفراد فى الحياة اليومية . وكما يقول مؤسس هذه المدرسة -هارولد جارفينكل Harold Garfinkel- أنها تركز على دراسة الأنشطة العملية ، والظروف العملية ، والتفكير الاجتماعى العسلى كموضوعات للدراسات الأمبريقية ، مع الاهتمام بما يحدث فى الحياة العادية اليومية ، مع عدم إغفال الظروف غير العادية التى قد تكون نادرة .

وفى كل الحالات .. تهتم هذه المدرسة بدراسة ظاهرات كل حدث على حدة^(٤٨) ، ويقول هارولد جارفينكل إن التلاميذ الذين يدرسون العالم الاجتماعى عليهم أن يتشككوا فى حقيقة هذا العالم ؛ حيث جعل عدم التشكك فى السلوك الإنسانى علماء الاجتماع يُخضعون هذا السلوك لنظم من إنكارهم ؛ أسوأ الحقيقة الاجتماعية ، وهى لامت بصلة

لنواقع . وهو يقصد بذلك أن يتحدى مفهوم النظام عند علماء الاجتماع : فدراسة الفئات إذن تهتم بالبحث فى كيفية فهم الناس لعالمهم اليومى ، وبالتحديد هى تتوجه نحو الآلية والطريقة التى يتصرف بها الفرد أو يتفاعل بها فى محيطه الاجتماعى ؛ فهى بذلك تركز على محاولة فهم الإنجازات الاجتماعية للأفراد ، وتعمل هذا بدراسة الظاهرة من داخل "الأفراد لامن خارجهم" (١٤) .

وفى دراسة موقف الأفراد .. يكون من الأمور التى تؤخذ كأمر واقع - أى تلك المواقف التى لا يناقشها الفرد ، ويأخذها كأمر مفروغ منه ، وبهذا يعتقد الإنسان أنه يتصرف تصرفا منطقيا- أن تحاول مدرسة دراسة الفئات استخدام أساليب «المؤشرات» و «الانعكاسات» ، ويقصد بالمؤشرات الطريقة التى ترتبط بها الكلمات والسلوك مع الظروف المجتمعية ، والتى تسبب فى إحداث تلك الكلمات وهذا السلوك . وكذلك اتفاق المشاركين فى الموقف الواحد على معانى تلك الكلمات والسلوكيات حتى ، وإن لم يعبروا عنها بألفاظ محددة . أما الانعكاسات .. فيقصد بها العلاقات التبادلية بين كل مكونات الموقف الاجتماعى ؛ سواء ظهر ذلك بالوصف أم بالتحليل أم بالنقد أم بغير ذلك .

ومن المهم أن نفرق بين نوعين من دراسة الفئات : الأول يهتم باللغة linguistic . ويركز على استخدام اللغة وتركيب الجمل ، والعبارات فى الحوار ، والمناقشات اليومية بين الأفراد ولشأنى يهتم بالمواقف situational . ومن خلال تحليل تلك المحاورات والمناقشات يتضح أنها تحتوى على مضامين أكثر مما تتضح لنا ، لو أخذنا معانيها على أنها قضايا مسلم بها ، فى حين أن الدراسة -القائمة على المواقف- تتضمن نظرة أكثر اتساعاً من أنشطة السلوك البشرى ، وتحاول أن تتفهم الطرائق أو الوسائل التى يتعامل بها الأفراد مع المواقف الاجتماعية التى يتواجدون فيها ، كما يهتم أصحاب هذا الاتجاه بدراسة كيف يتفهم الناس بيئتهم ، وكيف ينظمون علاقاتهم .

وهنا يحاول علماء دراسة الفئات أن يتبينوا طبيعة وحقيقة العلاقات التى تسود بين الأفراد ، لامن مجرد الدراسة للمظاهر السلوكية ، ولكن بالتعمق ؛ لفهم طبيعة وكنه هذه العلاقات ، والتى سيتضح أنها تضم أبعاداً ومضامين ؛ لها أهميتها ، وعلى درجة غير قليلة من الخطورة ، وهذا يتطلب أن تكون دراسة السلوك الإنسانى ذات طبيعة أمبريقية، وأنها منفردة ؛ أى إن لكل حالة طبيعة خاصة .

وقد اهتم أصحاب هذه المدرسة بتكوين طريقتهم البحثية القائمة على الدراسة الميدانية

التي لم تعط الاهتمام الواجب ببعض القضايا المهمة عن الإنسان من حيث وجوده ومعرفته وطبيعته .

أما المدرسة الثالثة . وهي مدرسة التفاعل الرمزي .. فقد استمدت فكرتها -أساساً- من أعمال ج.ه. مييد G.H.Mead^(٢٤) ، وارتبطت بعد ذلك بأعمال بعض العلماء الآخرين . غير أن مصطلح التفاعل الرمزي لا يؤسس على مجموعة مسلمات أو افتراضات؛ متفق عليها بين المؤيدين لهذه الفكرة ؛ ولذلك فإننا لكي نوضح المقصود بهذا المدخل .. فإننا سنعرض ثلاث مسلمات (افتراضات) مستخلصة من هذه الفكرة ، وهي^(٢٥) :

(١) يسلك الأفراد تجاه الأشياء حسب فهمهم معناها ؛ فالإنسان يسكن عالين : عالماً طبيعياً ، هو أحد أعضائه بما لديه من دوافع وغرائز ، وخارجاً عنه .. يوجد المحيط الخارجي المستقل تماماً عنه . أما العالم الثاني الذي يعيش فيه الإنسان .. فهو العالم الاجتماعي ؛ حيث توجد الرموز ؛ كاللغة التي تعطيها المعاني للأشياء . وهذه المعاني هي التي تعطي الإنسان صفتي : البشرية ، والاجتماعية .

ولهذا .. فإن أنصار مدرسة «التفاعل الرمزي» يركزون على عالم المعاني الذاتية ، وعلى الرموز التي تميز عنها ، وكيف نشأت هذه الرموز وكيف تستخدم ؛ أي إنهم لا يضعون مسلمات مسبقة ترتبط بالموقف المراد دراسته ، ولكنهم يركزون على تحليل ما يدور في هذا الموقف من تفاعلات وسلوكيات ؛ فمثلاً .. إذا ظهر انشغال التلاميذ في الفصل بأمور خارج الدرس ، كأن نراهم يضحكون ، أو ظهر عليهم الملل ، أو يعيشون ... إلخ - فإن المؤيد للتفاعل الرمزي يحرص على معرفة خصائص هذا السلوك وأبعاده وأسبابه من قبل التلاميذ .

(٢) ربط المعاني بالأشياء هو عملية مستمرة ؛ فليس العمل أو النشاط نتاج خصائص سيكولوجية ؛ مثل : الدوافع أو الاتجاهات ، أو السمات الشخصية ، أو أنه محدد بعوامل اجتماعية خارجية ، ولكنه ينتج من عملية مستمرة لربط المعاني بالأشياء ، والتي تتصف بدوام التغير وعدم الاستقرار ؛ أي إن الإنسان يَكون ، ويعدل ، ويوازن ، ويقارن بين نواحي القوة ونواحي الضعف ، وبين المميزات والعيوب ، ويفاضل بينها .

(٣) تتم عملية التفاعل الرمزي في إطار اجتماعي ؛ فالإنسان يحاول أن يوائم -دائماً- بين أعماله وأعمال غيره ، وذلك بأن يضع نفسه محل الآخرين . أو بأن يوحى نفسه باستجابات الآخرين وردود أفعالهم المتوقعة ؛ فهو يتوقع ما ستكون عليه رغبات

- أو سلوك- غيره في ظروف معينة ، ويقرر كيف ينبغي له أن يسلك في تلك الحالة . وقد يحاول أن يتحكم في انطباعات الناس عنه ، وذلك بأن يتظاهر بصورة معينة . أو أن يحاول التأثير في فهم غيره للظروف المحيطة بما يتفق مع فهمه لها .

ولذلك - وبدلاً من التركيز على الفرد ، وعلى خصائصه الشخصية ، أو على كيف تؤثر البنية الاجتماعية على سلوك الأفراد - فإن التفاعل الرمزي يركز على طبيعة التفاعل ، وعلى الأنشطة الدينامية الحيوية الدائرة بين الأفراد . وبذلك يكون التركيز على التفاعل كوحدة للدراسة : فالباحث - في التفاعل الرمزي- يكوّن صورة أكثر حيوية وشاطناً للإنسان ، ويرفض الصورة السلبية الجامدة ؛ إذ إن الأفراد يتفاعلون ، وتتكون المجتمعات من أفراد متفاعلين .

ويتغير الأفراد باستمرار أثناء تفاعلاتهم ، وكذلك تتغير المجتمعات أثناء هذه التفاعلات . ويتضمن التفاعل سلوك الأفراد في علاقاتهم مع بعضهم البعض الآخر أخذين في الاعتبار- مالمدي غيرهم من مشاعر وأحاسيس ، وردود أفعال . وفي موقف التفاعل.. يؤدي الفرد أدواراً معينة . ويحاول إدراك مايدور حوله ، ويترجم ويفسر كل مايحيط به من مظاهر وأعمال . وفي ضوء ذلك كله .. يسلك مستجيباً للموقف . وهكذا.. فإن فرداً جديداً يظهر أكثر حيوية ودينامية من كان مجرد فرد يستجيب للآخرين فقط .

ومن الخصائص العامة المميزة لتلك المدارس الثلاث (علم الظواهر ، ودراسة الفئات ، والتفاعل الرمزي) ، والتي تجعلها ذات أهمية خاصة متميزة للباحث التربوي .. أنها تناسب بطريقة طبيعية دراسة مايدور من أفعال في الفصل والمدرسة . والتي تتصف بوجود معلم وتلاميذ في تفاعل مستمر ؛ متضمناً التكيف والملازمة ، والتوافق والتقييم ، ولصاومة والمجادلة ، والأداء والتغير ... إلخ^(٣) . وثمة ميزة أخرى إذ يستطيع الباحث دراسة تلك التفاعلات والظواهر كلها في موقف يحتفظ فيه بتكامل كل مكوناته وعناصره ، وهذا يعني أن تأثير الباحث في بنية الموقف وتحليله وتفسيره أقل كثيراً ، عما هو في حالة البحوث التقليدية في التربية .

جوانب النقد للرؤى الجديدة Criticisms of the Newer Perspectives

لم يضيع انتقاد وقتاً في إقدامهم على إظهار نقاط الضعف في الرؤى التي تنادي بالاهتمام بالجوانب الكيفية في البحث والاستقصاء ، وهم يقولون إننا لاننكر أهمية فهم

نوايا الأفراد : لكن نفهم سلوكهم ، ولكن ذلك بالقطع لايعنى أن هذا هو هدف العلوم الاجتماعية .

ويعبر ركنس Rex عن ذلك قائلا : (١٧)

« مع أن أنماط التفاعلات الاجتماعية -فى أية مؤسسة- قد تكون نتاج فهم العاملين لظروفها ، فإن هناك احتمالا قويا في أن يكون هؤلاء العاملون معطين في فهمهم ، أو غير واعين بتلك الظروف . وفى هذه الحالة .. يضطر عالم الاجتماع إلى البحث عن رؤية موضوعية : قد تغاير آراء كل العاملين تماما ، ونحن غير ملزمين بالاعتصار على حقيقة الواقع الاجتماعى التى نحصل عليها من خلال العاملين فى الموقف أنفسهم .

ويضيف جيدنز (Giddens) (١٨) : غالبا .. «لايستطيع أى فرد أن يلم بكل التفاصيل والمعلومات فى غير الميدان الذى يعمل فيه : فإذا أراد أن يعرف الباحث معلومات عن ميدان غير الذى يعمل فيه : فعليه أن يلجأ إلى وسائل أخرى لاتعتمد بالضرورة على أقوال العاملين فى هذا الميدان الجديد : ليحصل على المعلومات التى يريد : إذ إن هذه الأقوال قد تعبر عن آراء شخصية غير متخصصة وبعيدة عن الموضوعية المطلوبة » .

وبينما نجحت هذه الاتجاهات الجديدة فى تقديم نموذج للإنسان : يتفق مع الخبرات والممارسات الشائعة فى الحياة .. إلا أن طريقة البحث التى ينادون بها تستدعى وقفة نافذة: فيقول البعض إن هؤلاء المعارضين للوضعية بالغوا فى اتجاهاهم ، وابتعدوا ابتعادا فحلا عن الإجراءات العلمية فى البحث : مما يقلل من الأمل فى التوصل إلى تعميمات نافعة ومفيدة عن السلوك الإنسانى (١٩) . ونطرح هنا سؤالا : ألا يوجد ضرر من رفض الطرق المتبعة فى البحث فى العلوم الطبيعية ، والاتجاه نحو الطرق القريبة الشبه من الأساليب الأدبية التى تشبه الكتابة فى الصحافة ؟ وعن هذا الاتجاه الأخير .. يقول أحد النقاد :

«إذا كانت المقابلات الشخصية المضبوطة التى تستخدم فى الدراسات المسحية الاجتماعية غير دقيقة ، فماذا نقول عن المقابلات الشخصية غير المضبوطة التى يفضلها أصحاب الروى الجديدة ؟ وإذا كانت الدراسات الدقيقة المتعمقة لدراسة السلوك غير مرضية .. فهل تعتبر دراسات الملاحظة بالمشاركة أفضل ؟

ثم ماذا عن الإلحاح فى استخدام الطرق المستندة إلى التفسيرات اللفظية لفهم الأحداث

والقواعد والنوايا ؟ ألا ترى أنها خطيرة ؟ وقد تكون التقارير المعتمدة على الآراء الذاتية غير كاملة أحياناً ، وقد تكون مضللة أحياناً .

ويعترض بيرنستين Bernstein^(٣٩) على اعتماد أصحاب هذه الآراء الجديدة على وجهات نظر ، وعلى درجة فهم المشاركين في الأحداث أو المواقف المطلوب دراستها في الحصول على المعلومات المطلوبة ؛ إذ ينسر الباحثون تلك المعلومات بشكل أوسع ويعطونها معاني أكثر من حقيقتها ؛ فهم يتصورون بنية معرفية غير حقيقية عند المشاركين ، وأحياناً يفترضون ظروفاً غير موجودة في واقع الأمر ، كما يفترضون علاقات معينة بين المتغيرات والأنشطة ، وربما لا تكون هذه العلاقات قائمة...» .

ويقول بيرنستين : «إن تفسير فرد ما لموقف ما يحضره مع عديد من الأفراد قد يتأثر بالمكان ، وبمركز الفرد وسلطته ؛ فمثلاً .. يعطى مدير منطقة تعليمية مع ناظر مدرسة ومعلمها مدرسون وجهات نظرهم إزاء موقف ما ؛ فيتأثر استقبال الرأي بمكانة الفرد ومركزه وسط الجماعة ؛ فرأى المدير -خاصة إذا كان في مكتبه- غير رأى أحد المدرسين أو ناظر المدرسة ، بل إن الأقل في المركز قد يتأثر برأى صاحب المركز الأعلى .

وبما لاشك فيه أن مهمة العلوم الاجتماعية هي تكوين وتطوير مجموعة مفاهيم ومبركات أساسية ، مثل : المعدلات ، «التوقعات» ، و «مواقف» ، و «أدوار» ، للوصول إلى «علم فسلوك ؛ تكون أحكامه قابلة للتعميم . وفي هذه الحالة -فقط- يمكن الانتقال من تفسير حالات فردية ومحددة إلى نظرية عامة لتفسير السلوك»^(٤٠) .

مشكلة مصطلحات

A Problem of Terminology : The Normative and Interpretive Paradigms

ونحن نقترِب من نهاية هذا الفصل -وقد تعرضنا فيه لمجموعة من المصطلحات ، ومجموعة من الآراء ووجهات النظر ، والمدارس الفكرية التي يؤيد بعضها الوضعية ، ولتي تعارضها وجهات نظر أخرى -فإنه جدير بنا -حتى نتكلم بلغة مشتركة ؛ تبعثنا عن أخطاء الفهم أو التفسير- أن نقدم موقفنا من مصطلحين جوهريين يستخدمان عند تحدث عن الوضعية (مزيدوها ومعارضوها) ؛ خاصة عندما نتحدث في مجال علم نفس الاجتماع وعلم الاجتماع والمصطلحان هما : معيارى normative تفسيري : interpretive .

يتضمن النموذج المعيارى فكرتين رئيسيتين^(١٤) : أولاً أن سلوك الإنسان - بالضرورة - محكوم بقوانين ، وثانياً : إنه ينبغي دراسته باستخدام الطرق المستخدمة فى العلوم الطبيعية . وبالمقارنة .. نجد أن النموذج التفسيرى يتصف باهتمامه بالفرد ، وبينما تتبع الدراسات المعيارية فكرة الوضعية .. نجد جميع النظريات المبنية على أساس النموذج التفسيرى تعارض الوضعية* .

وكما سبق .. لاحظنا أن الاهتمام الأساسى - فى النموذج التفسيرى - يدور حول دراسة كيف يفهم الفرد العالم المحيط به كما هو وللاحتفاظ بتكامل كل عناصر الظاهرة المراد دراستها .. تبذل الجهود للغوص فى أعماق الفرد ، ويتم فهمها من داخله ، ومن وجهة نظره الشخصية . ويحاول الباحث هنا تجنب أقحام أى مؤثرات خارجية ؛ حيث إنها تمثل وجهة نظر الباحث فى مقابل وجهة نظر الفرد المراد دراسة سلوكه ، وهو التعايش مع هذا العالم بشكل مباشر .

وهناك اختلافان آخران بين هذين النموذجين : يرتبط الأول منهما بمفهوم السلوك Behavior ، والفعل action ، ويرتبط الثانى بالفرق فى تفسير مفهوم النظرية .

ومن المفاهيم الرئيسية فى النموذج المعيارى مفهوم السلوك Behavior ، وهو يشير إلى استجابة الفرد لمثير خارجى؛ أى من البيئة (فرد آخر ، متطلبات المجتمع .. إلخ) ، أو قد يكون مثيراً داخلياً (مثل : الجوع أو الرغبة فى التحصيل) . وفى كلتا الحالتين .. فإن سبب السلوك قد وقع فى الماضى ؛ أى قبل حدوث السلوك نفسه .

وعلى الجانب الآخر .. نجد المداخل التفسيرية تركز على العمل action ، وتنتظر إليه على أنه سلوك ذو معنى ، أو سلوك مقصود ؛ وبهذا فهو يرتبط بالمستقبل . ولا تعتبر أعمال الفرد ذات دلالة لنا أو معنى إلا إذا عرفنا نواياه وأهدافه وشاركناه خبرته . وتعتمد كثير من تفاعلاتنا اليومية بين بعضنا البعض على هذه المشاركة فى الخبرة . وعلى سبيل المثال .. إذا رأت الأم طفلها الصغير ، وهو جالس أمام التليفزيون يرفع ذراعه اليمنى ويبتقيها مرفوعة .. فلاشك فى أن هذا السلوك سيثير دهشة الأم ؛ حيث إنه سلوك غريب ،

* قد يدور للقارئ تعارض فيما أوردناه هنا ؛ حيث إنه بالرغم من رفضنا لنظريات النموذج التفسيرى بأنها ضد الوضعية .. إلا أنها تعتبر - عادة طريقة - عملية تعتبر جزءاً من العلم الإحصائية ؛ حيث إنها تهتم بوصف سلوك الإنسان وتفسيره بطرق دقيقة وصارمة ، لا تقل عن تلك المستخدمة فى الدراسات الوضعية (انظر مثلاً رصد بعض المواقف فى الفصل العاشر) .

وقد تتساءل (ماذا جرى لابني؟) (ما الذى حدث فى الماضى القريب) ، ودفعه ليسلك هذا السلوك؟ ..

وإذا سلك هذه الطفل هذا السلوك ذاته ، وهو جالس فى الفصل أمام المدرسة .. فإنها تفهم تماما هذا السلوك ، وقد تتساءل (ماذا يريد هذا الطفل الآن ؟ أى ماذا يريد أن يفعل؟) أو قد تقول إنه يريد أن يخبرها بأنه يستطيع أن يجيب على سؤالها ، وهو مستعد لذلك إذا سأنته ؛ بمعنى أن سلوكه مقصود ويرتبط بالاستقبال .

بالنسبة للاختلافات حول مفهوم النظرية .. نجد أن الباحث الذى يتبع النموذج المعيارى يحاول استنباط نظريات عامة للسلوك البشرى ، ويؤكد صدق هذه النظريات ؛ مستخدماً طرقاً للبحث تزداد تعقيداً ؛ مما يجعل البعض يعتقد أنها تبعد - أكثر فأكثر - عن فهم واقع الحياة اليومية وخبراتها ، وينتقل إلى عالم التجريد .

إن الحقيقة بالنسبة لهذا الباحث هى محصلة المعلومات التى يجمعها من المجتمع بزمساته ومنظّماته ، وكلها - كما ترى - مصادر من خارج انفراد الذى يدرس الباحث سلوكه . ودور النظرية هو تفسير كيف تتشكّل المعلومات والواقع على هيئة تلك المؤسسات المجتمعية ، أو لتقول كيف يمكن تغيير هذه المؤسسات ؛ لتكون أكثر فعالية فى سلوك الأفراد . ويكون دور هذا الباحث النهائى هو أن يؤسس مبرراً منطقياً شاملاً ، ونظرية عالمية ؛ نستطيع من خلالها فهم السلوك الإنسان والاجتماعى .

ولكن ماذا عن الباحث الذى يتبع النموذج التفسيري ؟

إنه يبدأ بالفرد ، وبشرع فى فهم تفسيراته للعالم المحيط به . وعلى ذلك .. فإن النظرية تنشأ من الفرد ؛ أى من مواقف معينة ، ويجب أن تؤسس على معلومات تولدت من إجراءات البحث نفسه^(١) . ولا يجب أن يسبق النظرية البحث بل تنبئه ، ويعمل الباحث مباشرة مع الخبرة والفهم ليبنى عليهما نظريته . وتتوقف نوعية البيانات ومعلومات التى يجمعها الباحث على المعانى التى يتصدها الأفراد ، وعلى أهدافهم التى يرمون إليها .

ومن الواضح أن الأفراد هم مصادر المعلومات ، وبانتائى .. فإن النظرية المتولدة يجب أن يكون لها معنى عند من تنطبق عليهم من الأفراد . وبهدف البحث العلمى عند استحباب النموذج التفسيري إلى فهم السلوك البشرى فى أوقات معينة ، وتحت ظروف

معينة ، ومقارنة هذا السلوك بسلوك آخر ؛ يقع فى أوقات مغايرة ، وتحت ظروف مختلفة وبهذا .. تصبح النظرية مجموعة من المعانى التى تعطى بصيرة وفهماً لسلوك الأفراد ؛ وبذلك تختلف تلك النظريات وتتعدد باختلاف وتعدد المعانى والمفاهيم البشرية المراد تفسيرها .

لذلك .. فإن الأمل فى الوصول إلى نظرية عالمية (هدف النموذج المعيارى) يقابله فى النموذج التفسيرى ثراء فى تقديم صور متعددة للسلوك البشرى ؛ تختلف باختلاف الظروف التى يقع فيها هذا السلوك .

وفيساً إلى .. نوضح الفرق بين المداخل التى تعتمد على النموذج التفسيرى ، وتلك التى تعتمد على النموذج المعيارى من خلال عرض دراستين للفصول المدرسية .

فقد قام هارجريثز Hargreaves وزملاؤه بدراسة ؛ امتدت لعدة شهور ، قام خلالها بإجراء ملاحظات مكثفة فى بعض المدارس ، وإجراء مقابلات شخصية مع المدرسين ، وجمع بيانات ومعلومات «عما يجرى فى المدرسة» ، «عن أهداف المدرسين الفعلية أثناء تفاعلهم مع التلاميذ» .

ومن أجل الوصول إلى حقيقة ماكان يحدث فى المدرسة .. قدموا حساباً وأعباء لكل ظاهرة خروج على نظام الفصل المدرسى ، وهى ظواهر يسهل على أى مدرس متعرس أن يلاحظها ويتعرف عليها . وفى جوهر الأمر .. كان هدف هؤلاء الباحثين هو فهم أفعال المدرسين تجاه تلاميذهم ، وكان مدخلهم تفسيرياً .

وفى الدراسة الثانية .. استخدم آدمز وبيديل Adams and Biddle أجهزة الفيديو لتسجيل تفاعل المدرسين مع التلاميذ ، ثم تحليل سلوك المدرس فى ضوء نظام تحليل التفاعل فى الفصل ، وصُنِّفَت جوانب السلوك فى فئات ، وتم تحويلها إلى نسب وأرقام ؛ أى إنها حولت إلى تقديرات كمية ، ومنها مثلاً : «كلام المدرس» ، و «كلام التلميذ» ، و«تحرك المدرس فى حجرة الدراسة» ؛ بهدف الحصول على معلومات دقيقة وموضوعية عن التفاعل فى حجرة الدراسة ، وكان مدخل هذه الدراسة معيارياً .

ويتضح تطبيق المدخل التفسيرى فى التربية بشكل واضح فى أعمال يونج young وزملائه^(٤٥) ، الذين يرون أن الهدف الأساسى لعلم اجتماعيات التربية الجديد هو التشكيك فى كثير مما يحدث يومياً- فى المدارس ، ويؤخذ على أنه قضايا مسلم بها ؛ فمثلاً..

ماذا يتضمن المنهج المدرسي مواد دراسية معينة ، ولا يتضمن مواد أخرى ؟ ومن الذى يحدد مضمون مادة دراسية معينة ؟ ومن الذى يحدد الأسس والقواعد التى تنبى عليها معارف معينة فى المنهج ؟ وفى الإشارة إلى مثل هذه القضايا .. نلاحظ أن «يونج» يطرح فى الواقع أسئلة عن العلاقات بين أصحاب السلطة وأصحاب القرار وبين المناهج الدراسية ؛ وأن العلاقة بين إتاحة الفرصة للتعليم ، وقرص الوصول إلى مكانة اجتماعية مرموقة من علاقة قوية فى أى مجتمع .

ويمكن توضيح رؤية يونج الناقدة من خلال دراستين حديثتين : الأولى أجراها روزنس Rosens^(٤٦) ، وفيها ناقش الأهداف الخفية من التركيز على الأدب العالمى فى دراسة اللغة الإنجليزية ، وأوضح أنها تفرض قيم الطبقة المتوسطة وثقافتها على التلاميذ من أبناء طبقة العمال ، أى إننا نحرهم من الإحساس بكيانهم وذاتيتهم .

و الدراسة الثانية .. قام بها شارب وجرين Sharp and Green ، وأوضحت قوة تأثير العوامل المجتمعية على الأطفال ؛ لدرجة أن نتيجة ثلاثة مواقف تعليمية - كان الطفل فيها هو محور كل موقف - لم تختلف عن نتائج المواقف التعليمية التقليدية التى يلعب فيها المدرس الدور الأساسى ، ومثل هذه الدراسات تتحدى المسلمات التى تنبى عليها كثير من البحوث والممارسات التربوية ، كما أنها تلقى أضواءً جديدة على عملية التعليم والتعلم المعقدة .

وفى بداية الفصل القادم .. سنتناقش مزيداً من الفروق بين النموذجين المعيارى والتفسيري ، ونقدم هنا فى إطار (١-٨) ملخصاً للفروق العامة التى تناولناها فى هذا الفصل .

مناهج البحث وطرق البحث Methods and Methodology

نتنقل الآن إلى اهتمامنا الأساسى . وهو المناهج والطرق فى البحث التربوى ؛ فعندما نستخدم مصطلح المنهج Method .. فتعنى الأساليب والمداخل المتعددة المتاحة للباحث التربوى ؛ ليستخدمها فى جمع البيانات اللازمة له فى بحثه ، والتى سيصل من خلالها إلى نتائج ، أو تفسيرات ، أو شروح ، أو تنبؤات . وكان مصطلح المنهج تقليدياً ؛ يشير إلى الأساليب المستخدمة فى البحوث المعتمدة على النموذج الوضعى ، مثل : تجميع إجابات عن أسئلة حددها الباحث سلفاً ، أو رصد وتكوين مقاييس معينة ، أو صف

ظواهر، أو إجراء تجارب ولتحقيق هدفنا في هذا الكتاب .. فستزيد معنى هذا المصطلح اتساعاً ؛ بحيث لا يقتصر -فقط- على المناهج المستخدمة في البحوث المعيارية ، ولكن لتتعد ؛ لتشمل -أيضاً- المناهج المرتبطة بالبحوث التفسيرية ، مثل : أساليب الملاحظة بالمعايشة ، ولعب الأدوار ، والمقابلات الحرة غير الموجهة ، ورصد وتحليل المواقف والأحداث.

إطار (١-٨) : مداخل مختلفة لدراسة السلوك .

معيارى	تفسيري
المجتمع والنظام الاجتماعى .	الفرد .
العلاقات والقوى المؤثرة .	السلوك البشرى المستمر .
تنظيم السلوك .	الحياة الاجتماعية والتربوية .
«الموضعية» .	«الذاتية» .
التصميم فى ضوء حالات محددة .	تفسير الحالات الفردية .
تفسير السلوك .	فهم الأفعال والأعمال .
تحويل الأمور التى تعودنا عليها كأمر واقع .	تحليل ومناقشة الأمور التى تعودنا عليها كأمر واقع .
مفاهيم عامة : المجتمع (مستوى ماكرو) .	مفاهيم محددة : الفرد (ميكرو) .
مؤسسات -معايير- أدوار .	سمات شخصية .. ووجهات نظر .
توقعات .	مواقف فعلية

ومع أنه من الممكن أن يمتد مصطلح المنهج ليشمل أخطوات المحددة في البحث العلمى (مثل : صياغة الفروض والمسلمات ، وبناء النماذج والنظريات ، وإجراءات اختيار العينة رو .. إلخ) .. فإننا سنتقصر -هنا- على الإجراءات العامة التى يقوم بها الباحث التربوى.

وإذا كان مصطلح المنهج يشير إلى الأساليب والإجراءات التى تستخدم فى جمع البيانات .. فإن مصطلح الطريقة Methodology يختلف عن ذلك ، وكما يقول كابلان Kaplan : «إن هدف الطريقة فى البحث التربوى هو^(١٨) أن تصف وتحلل مناهج البحث المستخدمة ، وتلقى الضوء على مصادرها وإمكاناتها وحدودها ، وتوضح ما تبنى عليه من مسلمات واقتراضات ، وتبين تبعات وتوقعات المنهج . ومن خلال ذلك .. توضح الطريقة إمكانات المنهج فى ضوء آخر مستحدثات العلم فى المجال الذى يجرى فيه البحث . وتتمكن الباحث من تعميم نتائج بحثه : بناءً على نجاح ودقة المنهج ، وتكتيك جمع البيانات

المستخدم ، وهي تقترح تطبيقات جديدة للبحث ، وتكشف عن المبادئ والأسس المنطقية واخذسية في حل المشكلات ، وقد تقترح صياغات جديدة لتلك المشكلات » .

وباختصار .. يقول كابلان : «إن هدف الطريقة في البحث العلمي هو مساعدتنا على الفهم الشامل والواعي -لا لنتائج البحث العلمي- ولكن لعملية البحث نفسها» .

وفي هذا الكتاب .. سنبدأ بعرض المناهج والأساليب التي ترتبط بالدراسات المعيارية (وذلك باستثناء البحوث التاريخية) ، ثم نتقل -بعد ذلك- إلى البحوث التفسيرية . ومن جانبنا .. سنحاول عرض هاتين الرؤيتين في البحوث العلمية بنظرة متكاملة ، وسنحاول التخفيف من الصراعات التي قد تبدو بين مؤيدي كل رؤية أحياناً ، ويؤيدنا في هذه النظرة كل من ميرتون Merton وكنثال Kendall ، اللذين عبرا عن ذلك بقولهما : «لقد تخلى علماء الاجتماع عن الموقف المفروض على الباحث بأن يتخير بين البيانات النوعية والبيانات الكمية ، وأصبح اهتمامهم -الآن- مرجحاً نحو الجمع بين البيانات النوعية والكمية ، مع الاستفادة من الخصائص القِيَمَة لكل منهما . وأصبح الإشكال الذي يواجه الباحث الآن هو أن يقرر متى ينبغي عليه أن يستخدم كل نوع ولماذا ؟

خلاصة : دور البحث في التربية

Conclusion : The Rol of Research in Education

في محاولة لتلخيص ماتقدم حول طبيعة البحث .. نقتبس عبارة مولى Mouly الذي يعرف فيها مفهوم البحث على النحو التالي :

«البحث هو عملية الوصول إلى حلول للمشكلات : يمكن أن يعتمد عليها ، وذلك من خلال تجميع البيانات بطريقة مخططة ومنظمة ، ثم تحليل تلك البيانات وتفسيرها . والبحث أداة من أهم أدوات تقدم المعرفة ، ودفع عجلة التقدم ، وتمكين الإنسان من التعامل والتوافق بطريقة أكثر فعالية مع بيئته ، وتمكينه من تحقيق أغراضه ، وأن يجد حلولاً لمشكلاته وصراعاته» (١٠) .

ويستخدم مصطلح «بحث» -بصفة عامة- في مجالات مختلفة . ويتوقف معناه على المضمون الذي يستخدم فيه : فقد يقال إن بحثاً يجري للكشف عن الأسلوب الذي استخدمه أحد فناني القرن السابع عشر في هولندا ، كما يقال إن بحثاً يجري لإيجاد حل

للمشكلة المزورة في قلب عاصمة كبرى . على أننا - في هذا الكتاب - سنقتصر في استخدام هذا المصطلح على الأنشطة والجهود التي تهدف إلى تطوير علم السلوك Science of Behaviour .

وتتضمن كلمة «علم» هنا كلا من الرؤيتين المعيارية والتفسيرية . وبناءً على ذلك .. فعندما نتحدث عن البحوث في العلوم الاجتماعية .. فإننا نعني تطبيق أسس ومبادئ علم السلوك - بطريقة أكاديمية منظمة- على مشكلات الإنسان في إطاره الاجتماعي . وعندما نستخدم مصطلح البحوث التربوية .. فنحن -بالمثل- نعني تطبيق نفس الأسس والمبادئ على مشكلات التعليم والتعلم في إطار العملية التربوية . وكذلك على توضيح القضايا التي لها تأثير مباشر . أو غير مباشر على تلك العملية ومكوناتها .

وتكمن القيمة الجوهرية للبحوث التعليمية في التربية في أنها تمكن التربويين من بناء وتكوين قاعدة معرفية رصينة لتخصصهم كائنات تتصف بها التخصصات والمهن الأخرى . وهذه القاعدة المعرفية هي التي تضمن تقدم ونضوج ميدان التربية ، وهذا ما نفتقده في الوقت الحاضر .

1. Mouly, G.J., *Educational Research: the Art and Science of Investigation* (Allyn and Bacon, Boston, 1978).
2. Kerlinger, F.N., *Foundations of Behavioral Research* (Holt, Rinehart and Winston, New York, 1970).
3. Borg, W.R., *Educational Research: An Introduction* (Longman, London, 1963). We are not here recommending, nor would we wish to encourage, exclusive dependence on rationally derived and scientifically provable knowledge for the conduct of education — even if this were possible. There is a rich fund of traditional and cultural wisdom in teaching (as in other spheres of life) which we would ignore to our detriment. What we are suggesting, however, is that total dependence on the latter has tended in the past to lead to an impasse: and that for further development and greater understanding to be achieved education must needs resort to the methods of science.
4. Burrell, G. and Morgan, G., *Sociological Paradigms and Organizational Analysis* (Heinemann Educational Books, London, 1979).
5. Beck, R.N., *Handbook in Social Philosophy* (Macmillan, New York, 1979).
6. Acton, H.B., 'Positivism' in J.O. Urmson (ed.), *The Concise Encyclopedia of Western Philosophy* (Hutchinson, London, 1975).
7. Bart Greenfield, T., 'Theory about organisations: a new perspective and its implications for schools' in M.G. Hughes (ed.), *Administering Education: International Challenge* (Athlone Press, London, 1975).
8. Note: Primarily associated with the Vienna Circle of the 1920s whose most famous members included Schlick, Carnap, Neurath and Waisman.
9. Duncan Mitchell, G., *A Dictionary of Sociology* (Routledge and Kegan Paul, London, 1968).
10. Giddens, A. (ed.) *Positivism and Sociology* (Heinemann Educational Books, London, 1975).
11. Barrett, P.E.H., *Bases of Psychological Methods* (Wiley and Sons, Australasia Pty. Ltd., Queensland, Australia, 1971).
12. Maslow, A.H., *Motivation and Personality* (Harper and Row, New York, 1954).
13. Hughes, J.A., *Sociological Analysis: Methods of Discovery* (Nelson and Sons Ltd., Sunbury-on-Thames, 1978).
14. Medawar, P.B., *The Hope of Progress* (Methuen, London, 1972).
15. Medawar, P.B., *Advice to a Young Scientist* (Pan Books, London, 1981).
16. Cuff, E.C. and Payne, G.C.F. (eds), *Perspectives in Sociology* (George Allen and Unwin, London, 1979).
17. Aronson, E., *The Social Animal* (Freeman, San Francisco, 1976).
18. Kierkegaard, S., *Concluding Unscientific Postscript* (Princeton University Press, Princeton, 1974).
19. Warnock, M., *Existentialism* (Oxford University Press, London, 1970).
20. Ions, E., *Against Behaviourism: A Critique of Behavioural Science* (Basil Blackwell, Oxford, 1977).
21. Roszak, T., *The Making of a Counter Culture* (Tavet and Faber, London, 1970).
22. Holbrook, D., *Education, Nihilism and Survival* (Darton, Longman and Todd, London, 1977).
23. Hampden-Turner, C., *Radical Man* (Schenkman, Cambridge, Mass., 1970).
24. Giddens, A., *New Rules of Sociological Method: A Positive Critique of Interpretive Sociologies* (Hutchinson, London, 1976).
25. Shipman, M.D., *The Limitations of Social Research* (Longman, London, 1972).

26. Buhler, C. and Allen, M., *Introduction to Humanistic Psychology* (Brooks/Cole, Monterey, California, 1972).
27. Note: see, for example, Rogers, C.R., *Freedom to Learn* (Merrill Pub. Co., Columbus, Ohio, 1969); and also Rogers, C.R. and Stevens, B., *Person to Person: The Problem of Being Human* (Souvenir Press, London, 1967).
28. Harré, R. and Secord, P., *The Explanation of Social Behaviour* (Basil Blackwell, Oxford, 1972).
29. Delamont, S., *Interaction in the Classroom* (Methuen, London, 1976).
30. Note: investigating *Social Episodes* involves analysing the accounts of what is happening from the points of view of the actors and the participant spectator(s)/investigator(s). This is said to yield three main kinds of interlocking material: images of the self and others, definitions of situations, and rules for the proper development of the action. See Harré, R., 'The constructive role of models' in Collins, L. (ed.), *The Use of Models in the Social Sciences* (Tavistock Publications, London, 1976).
31. Levine, R.H., 'Why the ethogenic method and the dramaturgical perspective are incompatible', *Journal of the Theory of Social Behaviour*, 7, 2 (1977).
32. English, H.B. and English, A.C., *A Comprehensive Dictionary of Psychological and Psychoanalytic Terms* (Longman, London, 1958).
33. Curtis, B., Introduction to Curtis, B. and Mays, W. (eds), *Phenomenology and Education* (Methuen, London, 1978).
34. Garfinkel, H., *Studies in Ethnomethodology* (Prentice-Hall, Englewood Cliffs, N.J., 1968).
35. See Mead, G.H. (ed. Charles Morris), *Mind, Self and Society* (University of Chicago Press, Chicago, 1934).
36. Woods, P., *The Divided School* (Routledge and Kegan Paul, London, 1979).
37. Rex, J. (ed.), *Approaches to Sociology: An Introduction to Major Trends in British Sociology* (Routledge and Kegan Paul, London, 1974).
38. Argyie, M., 'Discussion chapter: an appraisal of the new approach to the study of social behaviour', in M. Brenner, P. Marsh and M. Brenner (eds), *The Social Contexts of Method* (Croom Helm, London, 1978).
39. Bernstein, B., 'Sociology and the sociology of education: a brief account', In J. Rex (ed.), *Approaches to Sociology: An Introduction to Major Trends in British Sociology* (Routledge and Kegan Paul, London, 1974).
40. Dixon, K., *Sociological Theory: Pretence and Possibility* (Routledge and Kegan Paul, London, 1973).
41. Douglas, J.D., *Understanding Everyday Life* (Routledge and Kegan Paul, London, 1973).
42. Glaser, B.G. and Strauss, A.L., *The Discovery of Grounded Theory* (Aldine, Chicago, 1967).
43. Hargreaves, D.H., Hester, S.K. and Mellor, F.J., *Deviance in Classrooms* (Routledge and Kegan Paul, London, 1975).
44. Adams, R.S. and Biddle, B.J., *Realities of Teaching: Explorations with Videotape* (Holt, Rinehart and Winston, New York, 1970).
45. Young, M.F.D. (ed.), *Knowledge and Control: New Directions for the Sociology of Education* (Collier-Macmillan, London, 1971).
46. Rosen, C. and Rosen, H., *The Language of Primary School Children* (Penguin, London, 1973).
47. Sharp, R. and Green, A. (assisted by Lewis, J.), *Education and Social Control: A Study in Progressive Primary Education* (Routledge and Kegan Paul, London, 1975).
48. Kaplan, A., *The Conduct of Inquiry* (Intertext Books, Aylesbury, 1973).
49. Merrell, R.K. and Kendall, P.L., 'The focused interview', *American Journal of Sociology* 51 (1946) 541-57.
50. See also Verma, G.K. and Beard, R.M., *What is Educational Research?* (Gower, Aldershot, 1981) for further information on the nature of educational research and also a historical perspective on the subject.

الفصل الثاني

البحوث التاريخية

HISTORICAL RESEARCH

Introduction

مقدمة

قد يبدو غريباً لأول وهلة .. أن نبدأ بتناول البحث التاريخي من بين مناهج البحث المتعددة التي تبني على النماذج المعيارية والتفسيرية . وربما لا يبدو الأمر مناسباً أن نخصص فصلاً لنهج يبدو مختلفاً اختلافاً جذرياً عن المناهج التي تبني على أسس علمية.

ومع ذلك .. فنحن نشعر بأهمية هذا المنهج ، وضرورة تضمينه في هذا الكتاب ، ونبنى نهجنا لذلك -جزئياً- على الأسباب التي قدمها ترافرس Travers⁽¹⁾ ، وجزئياً على رؤيتنا الخاصة في هذا الموضوع .

أولاً .. يستخدم عدد كبير من طلاب التربية البحث التاريخي في تخصصاتهم ؛ ولذلك فهذا المنهج مرتبط بالبحوث التربوية .

ثانياً .. إن مراجعة الباحث للقراءات والدراسات المرتبطة -وهي خطوة مطلوبة من الباحثين في جميع أنواع البحوث التطبيقية- هي في حد ذاتها نوع من الدراسات التاريخية ؛ لأن الباحث يقوم فيها بإعادة بناء -أو تركيب- ما حدث في الماضي بشكل معين؛ ولهذا نقول إن لأسس البحث التاريخي دخلاً -على الأقل- في جزء من بحثه .

ثالثاً .. شهدت السنوات الأخيرة الماضية تقارباً بين البحوث التاريخية والبحوث في مجالات أخرى ؛ مثل : علم الاجتماع ، وعلم النفس . ومع ذلك .. فقد ظل المزخون -حتى الآن- يستعيرون البيانات والطرق من هذه المجالات المعرفية ، ويستخدمونها لإثراء المعلومات التاريخية ، وليس لإحداث تغييرات جذرية في طبيعتها .

رابعاً .. إن البحوث التاريخية تتفق مع كل من البحوث المعيارية والبحوث التفسيرية فى بعض المقومات ؛ فهى تشارك البحوث المعيارية فى اهتمامها بالبحث عن الموضوعية ، والرغبة فى الإقلال من التحيز والذاتية . وهى تشبه البحوث التفسيرية فى أنها -فى سبيل البحث عن الحقيقة الكاملة whole truth- وتعمل (البحوث التاريخية) على وصف كل مظاهر الحالة المعينة المراد دراستها ، أو على الأقل أكبر قدر ممكن من تلك المظاهر . وباختصار .. يمكننا -إذن- أن نتفق مع مولى Mouly ، الذى يقول : «إنه بينما لا يستطيع البحث التاريخى مواكبة بعض اختيارات الطريقة العلمية ، كما تستخدم فى العلوم الطبيعية (فهو -مثلاً- لا يستطيع أن يعتمد على الملاحظة المباشرة ، أو على التجريب ، ولكنه يجب أن يعتمد على ما وصل إلينا من الماضى ، وهذا الماضى لا يتكرر)» ويقول مولى: «إنه مع ذلك .. فالبحث التاريخى جدير باعتباره جهداً علمياً ، وذلك من حيث كونه يرتبط بذات الأسس والمستويات العامة التى تميز كل البحوث العلمية»*

ويُعرف البحث التاريخى بأنه : «عملية منظمة وموضوعية ؛ لاكتشاف الأدلة وتحديدتها وتقييمها ، والربط بينها من أجل إثبات حقائق معينة ، والخروج منها باستنتاجات تتعلق بأحداث جرت فى الماضى»^(٣) . إنه عمل يتم بروح التقصى الناقد لإعادة البناء ، وصمم ليحقق عرضاً صادقاً أميناً لعصر مضى .

وخلال جهد الباحث فى الحصول على البيانات اللازمة لبحثه ؛ معتمداً على الخبرات الشخصية ، وملاحظات الآخرين ، ومن التقارير والوثائق المتاحة .. نجده كثيراً ما يقنع بمعلومات غير دقيقة ؛ ولهذا .. فإن إعادة بنائه للماضى تكون مجرد صورة تخيلية (سكتش) أكثر منها صورة دقيقة واضحة المعالم (بروتريه) . حقاً .. إن صعوبة الحصول على بيانات دقيقة تجعل إجراء البحث التاريخى -على مستوى يرضى عنه الباحث- عملية مرهقة فعلاً* .

* انظر أيضاً الفصل الأول فى كتاب The Nature of Historical Explanation by Gardiner

، بالمقارنة .. يُواجه المؤرخون فى العصور الحديثة ؛ أى فى القرنين : التاسع عشر والعشرين -فى بداية بحثهم- مشكلة الاختيار من مراد كثيرة جداً متاحة ؛ وذلك خلال مرحلة التحليل ، وفى مرحلة الكتابة؛ وهنا .. تكون أهم معايير الاختيار هى : (١) درجة أهمية البيانات المتوافرة ، و (٢) درجة ثقل البيان المتوافر للحقيقة المراد البحث عنها .

وتتضمن عملية إعادة البناء نظرة شاملة : حيث إن الطريقة التي تميز البحث التاريخي تحاول الإحاطة بعالم الإنسان الماضي بكامله ، ثم شرحه برؤية تركز - بشكل أساسي - على نموه الاجتماعي ، والحضاري ، والاقتصادي ، والثقافي^(٥١) . ويهتم البحث التاريخي - أساساً - بنظرة واسعة للظروف ، وليس بالضرورة - بالجزئيات التي سببت تلك الظروف . ومع ذلك .. فإن هذه النظرة التجميعية التكوينية يصعب تحقيقها ، دون الدخول في جدل أو اختلافات حول أمور جزئية أو تفصيلية .

وتتضمن عملية البحث التاريخي التعرف على مجال دراسة أو مشكلة بحثية وتحديدتها ؛ وصياغة فرض أو فروض البحث (و/أو تساؤلات البحث) ؛ ثم تجميع البيانات ، وتنظيمها ، والتحقق منها . ومن صدقها ، وتحليلها ، والاختيار من بينها ، ثم اختبار صحة الفروض (و/أو) الإجابة على تساؤلات البحث ؛ ثم كتابة تقرير البحث . ويؤدي هذا التسلسل إلى فهم جديد للماضى وارتباطه بالحاضر والمستقبل .

وقد عدّه هيل Hill وكيربر Kerber^(٥٢) فوائد البحث التاريخي على النحو التالي :

- (أ) أنه يُمكن من حل مشكلات معاصرة في ضوء خبرات الماضي .
- (ب) يلقى الضوء على اتجاهات حاضرة ومستقبلية .
- (ج) يؤكد الأهمية النسبية للتفاعلات المختلفة التي توجد في كل الحضارات وتأثيراتها .
- (د) يتيح الفرصة لإعادة تقييم البيانات بالنسبة لفروض معينة ، أو نظريات أو تعميمات تشيع في الوقت الحاضر عن الماضي . وكما يشير الكاتبان .. فإن قدرة التاريخ على توظيف الماضي للتنبؤ بالمستقبل ، واستخدام الحاضر لتفسير الماضي .. تعطيه قيمة مزدوجة وفريدة ، تجعله مفيداً جداً في كل أنواع الدراسات والبحوث العلمية* .

وليس هناك شك في قيمة البحث التاريخي ودوره في التربية . ومع أن البحث التاريخي يعتبر من أصعب المجالات التي تجري فيها البحوث .. إلا أن نتائج هذه البحوث

* ومع ذلك .. نجد المؤرخين أنفسهم يرفضون هذا التطبيق المباشر لعلمهم ؛ على أساس أنه لا توجد واقعتان ، أو حالتان متباعدتان جغرافياً وزمانياً ، يمكن الموازنة بينهما . كما جاء في انقول الشيخ : وإن التاريخ لا يعيد نفسه ؛ وعلى ذلك .. فإن الشيء الوحيد الذي يمكن أن نتعلمه من التاريخ .. هو أننا لا نتعلم شيئاً من التاريخ ؛ بمعنى أننا يجب ألا تأخذ نتائج الماضي كما هي ونطبقها على الحاضر ؛ لاختلاف الزمان والمكان .

تكون عظيمة الفائدة للتربين وللمجتمع ككل ؛ فعلى سبيل المثال .. يمكن لهذه النتائج أن تلقى الضوء على بعض المشكلات التربوية ، وتوضحها بشكل يصعب تحقيقه بأية وسائل أخرى . وكذلك .. تساعد الدراسات التاريخية -لأية فكرة تربوية ، أو لأية مؤسسة تعليمية- على فهم كيفية تطوير نظامنا التربوي الحالي .

ويستطيع هذا النوع من الفهم -بدوره- المساعدة على إرساء القواعد الراسخة لمزيد من التقدم . وأيضاً .. تبين لنا البحوث التاريخية فى التربية أسباب وطريقة تطور الفكر التربوي وتطبيقاته . وهو يمكن التربيين من استخدام التطبيقات التربوية فى الماضى ؛ لتقييم التطبيقات الجديدة والمستحدثة . كما أن الاتجاهات التربوية المتكررة الحدوث يمكن تحديدها وقياسها بسهولة من وجهة نظر تاريخية . لاحظ -مثلاً- الأشكال المختلفة التى تظهر بها البراجماتية فى التربية . وتمكّن البحوث التاريخية -أيضاً- من فهم أعمق للعلاقة بين السياسة والتربية ، وبين المدرسة والمجتمع ، وبين المحليات والإدارة المركزية ، وبين المعلم والتلميذ* . و يوضح إطار (٢-١) بعض الكفايات التى يمكن تنميتها من خلال دراسة تاريخ التربية .

إطار (٢-١) : الكفايات التى يمكن تنميتها من خلال دراسة تاريخ التربية . .

- | |
|---|
| <p>(١) فهم ديناميكية تطور الفكر التربوي .</p> <p>(٢) تزايد فهم العلاقة بين التربية ، والإطار الثقافي الذى تعمل فيه .</p> <p>(٣) تزايد فهم المشكلات التربوية المعاصرة ، والعلاقة بين التربية وبين مشكلات المجتمع .</p> <p>(٤) فهم حدود الأدلة التاريخية ووظيفتها ودورها فى تحليل المشكلات التربوية .</p> <p>(٥) تنمية القدرة على تحديد الأدلة التاريخية ، وتحليلها ، وتقييمها .</p> <p>(٦) تنمية الإحساس بالخطر والاعتزاز بجهة التعليم ، وتقدير مسئولية العاملين بها .</p> |
|---|

المراجع : Good (٦)

وتدور البحوث التاريخية فى التربية حول شخصية من الشخصيات ، أو جماعة من الجماعات ، أو حركة تربوية معينة ، أو فكرة تربوية ، أو مؤسسة تربوية . ويوضح بيست Best أنه لا يمكن دراسة أى من هذه الموضوعات التى تهتم بها البحوث التاريخية فى عزلة ؛ فلا يمكن أن يجرى بحث تاريخى عن شخص ما ، دون النظر إلى إسهاماته فى الفكر

- الوضع الراهن لتاريخ التربية كمادة دراسية ، أو كمجال علمي ظهر مرضعاً وملخصاً فى سترلاند
Sutherland .

التربوي ، أو في الحركات التربوية ، أو في المؤسسات التربوية في فترة زمنية معينة ، أو في مكان معين . وهذه العناصر دائماً مترابطة ، وتحدد بقوة الاهتمام في البحث النقطة البحثية التي يركز عليها الباحث ، ويوجه إليها انتباهه . ويوضح إطار (٢-٢) بعض هذه العلاقات في تاريخ التربية : فعلى سبيل المثال .. لو أن الباحث تخير أن يدرس المدارس التجريبية في الولايات المتحدة الأمريكية ، أو المدرسة الابتدائية الملحقة بجامعة شيكاغو ١٨٩٦ ، أو جون دوى ، أو الحركة التجريبية التقدمية في التربية .. ففي دراسة أى من هذه الموضوعات .. ستجد أن العناصر الأخرى تظهر في البحث ، إما كعوامل مؤثرة ، وإما كنتائج . وفي أى الحالات .. لا يمكن استبعادها من البحث .

إطار (٢-٢) : بعض العلاقات التاريخية بين الأشخاص ،
والحركات التربوية ، والمؤسسات العلمية .

المعاهد العلمية		الحركة التربوية	اسم الشخص
الاسم	النوع		
جمعية المسيح ١٥٣٤	ديني	الحركة المناهضة للإصلاح الديني	إغناطيوس لويولا Ignatus Loyola
أكاديمية فيلادلفيا ١٧٥١	أكاديمي	الحركة العلمية ، التربية للحياة	بينجامين فرانكلين Benjamin Franklin
المدرسة الابتدائية الملحقة بجامعة شيكاغو ١٨٩٦	مدرسة تجريبية	الحركة التجريبية التربية التقدمية	جون دوى John Dewey
مدرسة الأورمان التنمذجية (الأربعينات من هذا القرن)	المدارس التجريبية (التنمذجية)	حركة التجريب التربوي	+ إسماعيل القباني

المراجع : مقتبسة من بيست Best (٧)
+ المترجمان .

Choice of Subject

اختيار الموضوع

مثل جميع مناهج البحث التي سنتناولها في هذا الكتاب .. يُبنى البحث التاريخي على مجموعة مراحل تنسم بالمرونة ، وتبدأ هذه المراحل باختيار مشكلة أو مجال للدراسة .

يتبع ذلك تحديد مشكلة البحث (أو مجال الدراسة) بشكل أكثر دقة وتحديداً ، ثم اختيار مصادر البيانات المناسبة ، وجميع البيانات ، ثم تصنيف البيانات ، وأخيراً .. تقييم البيانات ، والربط بينها ، وتركيبها ، وتقديمها فى تقرير موضوعى متوازن عن الموضوع الذى نبحث فيه . ولكن هناك بعض الاختلافات المهمة بين منهج البحث التاريخي ، ومنهج البحث الأخرى التى تستخدم فى التربية . ولعل أهم هذه الاختلافات - كما أوضحها بورج (Borg) (٣) - هى :

فى المنهج التاريخي .. من المهم للغاية أن يحدد الطالب - بعناية - مشكلة بحثه ، وأن يقدر مناسبته لهذا المنهج ، وذلك قبل أن يستقر نهائياً على موضوع البحث (أى تقييم المشكلة) ؛ ذلك لأن كثيراً من المشكلات لا يصلح المنهج التاريخي لدراستها ، ولا يمكن معالجتها بكفاءة باستخدام هذا المنهج . وبالنسبة لمشكلات أخرى .. نجد أن فرصة أو احتمال الحصول منها على نتائج مهمة ، أو ذات دلالة قليلة جداً ، إن لم تكن معدومة ؛ ذلك لقلة البيانات المرتبطة بالمشكلة ، أو لأن المشكلة ذاتها ليست ذات قيمة .

ويستطيع الفرد أن يرى من ملاحظات «بورج» أن اختيار المشكلة يمكن أن يكون عملية مثبطة للهمة بالنسبة للباحث المبتدئ . ومع ذلك .. فيمجرد اختيار المشكلة ، وتقييم أهميتها . ومناسبتها للبحث التاريخي .. فإن الخطوة التالية تكون لتحديد هذه المشكلة بدقة أكبر ، أى صياغتها بشكل يمكننا من تحليلها بفعالية .

ومن المثير .. أن العبارات العامة - أو الغامضة - يمكن أن تؤدي إلى تقرير نهائى يفتقد القدرة على التوجيه أو التأثير . وقد عبر بست Best عن ذلك بقوله : «إن المؤرخ المجرب يعلم - تماماً - أن البحث يجب أن يكون تحليلًا متعمقًا لمشكلة محدودة ، لا اختياراً سطحياً لمجال واسع .

إن سلاح البحث هو البندقية البعيدة المدى وليس المسدس أو بندقية الرش . ويوجد عديد من الموجهات لمساعدة الباحث على تحديد مشكلات - أو موضوعات - تاريخية للبحث ، ومن هذه الموجهات ما اقترحه «جوتشوك» "Guttschalk" (٤) فى صورة أربعة أسئلة ، ينبغي سؤالها عند اختيار موضوع ما ، وهى :

- ١- أين تقع الأحداث ؟
- ٢- من هم الأشخاص المرتبطون بهذه الأحداث ؟

٣- متى وقعت هذه الأحداث ؟

٤- أى أنواع الأنشطة البشرية يرتبط بهذه الأحداث ؟

ويقول «ترافيرس» "Travers"^(١) : إنه من الممكن تعديل أبعاد الموضوع المختار للبحث : من خلال ضبط بؤرة التركيز لأى من المجالات الأربعة التالية :

(١) المجال الجغرافى الذى يدرس ، بمعنى المكان الذى وقعت فيه الأحداث ، وهنا يمكن توسيع المساحة الجغرافية أو تقليصها .

(٢) عدد الأفراد ، وهنا يمكن الإكثار -أو الإقلال- من عدد الأفراد الذين يتضمنهم البحث.

(٣) المدة الزمنية ، وهنا نستطيع إطالة -أو تقصير- الفترة الزمنية التى يتناولها البحث.

(٤) الأنشطة المرتبطة بالأحداث .. وهنا .. يمكن للباحث أن يتوسع -أو يضيق- أوجه الأنشطة البشرية ذات الصلة بموضوع البحث .

وأحياناً .. يبدأ البحث التاريخى بفكرة مبدئية غير دقيقة عما يتضمنه موضوع معين، ولايستطيع الباحث أن يحدد أبعاد الموضوع . إلا بعد تجميع المواد العلمية والمراجع المرتبطة به .

وجنباً إلى جنب مع التعديد الواعى للمشكلة .. تأتى الحاجة -عندما يكون ذلك مناسباً- إلى صياغة فروض واضحة ، ومحددة ، وقابلة للقياس (وأحياناً فى البحث التاريخى .. نستبدل الفروض بمجموعة من الأسئلة البحثية) . وتُعطى الفروض فى البحث التاريخى -كغيره من مناهج البحث- توجيهاً ومحدوراً لتجميع البيانات وتحليلها ، وهى تفرض على الباحث الاختيار الدقيق للبيانات ، وإلا أصبحت العملية تجميعاً لكم هائل من المعلومات المشتتة . وكما ويقول «بورج» "Borg"^(٢) فى هذا الشأن : «إنه بدون الفروض .. فإنه كثيراً مايصبح البحث التاريخى عملية جمع حقائق دون هدف . وخلال مسح الطالب للمراجع التى تعتبر مصادر بيانات البحوث التاريخية ، إن لم يكن إنتيائه موجهاً نحو معلومات ترتبط بسؤال معين ، أو تدور حول فرض معين .. فإن فرصته فى استخلاص مجموعة بيانات من تلك المراجع بحيث يمكن إعادة تركيبها وإيجاد علاقات محددة بينها ؛ مما يشكل معارف ومعلومات جديدة ، أو رؤية جديدة لفهم الموضوع الذى يدرسه الباحث.

ونقول إن فرصة الباحث في ذلك تكون قليلة جداً ، حتى بعد تحديد فروض البحث وصياغتها : إذ ينبغي للباحث أن يمارس ضبط النفس بحزم ، وذلك فيما يتعلق بدراسته للوثائق والمراجع التاريخية ، ولا يسجد نفسه يجمع كثيراً من المعلومات الشائكة ، ولكنها لا ترتبط بمجال بحثه . وإذا لم تكن فروض الباحث محددة بشكل قاطع كافٍ ، فمن السهل أن ينشئت جهده وتفكيره في معلومات كثيرة لا ترتبط -فعلاً- بموضوع بحثه .

ويشير كل من هيل Hill وكيربر Kerber إلى أن عملية اختيار مشكلة مرتبطة بالبحث التاريخي وصياغتها كثيراً ما تتأثر بشخصية الباحث -إلى حد كبير- أكثر مما يحدث في مناهج البحث الأخرى . فيؤكدان أن العوامل الشخصية للباحث -مثل : اهتماماته ، ودوافعه ، وجهه للاستطلاع التاريخي ، وخلفيته العلمية- عوامل تتحكم -إلى حد كبير- في اختياره للمشكلة .

ومن الملاحظ أن المنهج التاريخي قد توارى -إلى حد ما- خلال العقد الماضي ؛ وذلك بسبب الاهتمام المتزايد بالمناهج التطبيقية . ومع ذلك .. فما زال له دور مهم في مجالات 'التربية' ؛ دور يمكننا من استعمال الماضي لفهم المستقبل وتفسيره بطريقة أفضل ، ويمكننا -أيضاً- من التنبيه بالحاجات والممارسات والنتائج التربوية بثقة أكبر .

وتعد الدراسات البيوجرافية من أشهر أشكال البحث التاريخي في التربية ، والبيوجرافيا هي دراسة حياة وأفكار واحد -أو أكثر- من عظماء المفكرين في التربية ، ودراسة ما نتج عن هذه الأفكار من انعكاسات وآثار . ومع ذلك .. فإنه إذا كانت هناك أولوية لهذا المجال -بناءً على الحاجات المعاصرة- فقد تكون هناك مجالات أخرى قائمة ، يمكن اشتقاق مشكلات للبحوث التاريخية منها ، وقد تكون أكثر فائدة . ويدور أحد هذه المجالات حول دراسة الممارسات الحالية في التربية ، ونشأتها ، وتطورها . وكثيراً ما تبين هذه الدراسات أن هذه الممارسات قد نمت -في المقام الأول- لمواجهة حاجات لم تعد موجودة حالياً . مثلاً ، هذه المجالات يعتبر شديد الصلة بميدان الفكر التربوي ، وكيفية تأثيره على الممارسات التربوية .

ويقول ترافيرس Travers^(١) في هذا الشأن : «إن التربية كثيراً ما تمر بموجات ، أو دورات من الأفكار ، وتتناول هذه الدورات ، وتعود في النهاية إلى نقطة البداية . والفهم الجيد لتاريخ الفكر التربوي .. قد يمنع كثيراً من الأخطاء التي أطلق عليها -أحياناً- «إعادة اختراع العجلة أو الدراجة» ؛ فقد نلاحظ أن برنامجاً جديداً رائعاً في التربية لا يخرج عن كونه برنامجاً كان سابقاً أو شائعاً منذ ثلاثين عاماً .

ولنأخذ-مثلا- باحثًا يبحث عن العوامل التي أدت إلى أقول حركة التربة التقديمية في الولايات المتحدة الأمريكية منذ عدة سنوات ؛ فقد تفيد معرفة تلك العوامل في التنبؤ بمستقبل حركات تربية معاصرة ، مثل : التعليم الخاص ، أو التعليم عن بعد ...

Data Collection

تجميع البيانات

من الاختلافات الأساسية بين المنهج التاريخي ومنهج البحث الأخرى .. أن البحوث التاريخية يجب أن تتعامل مع بيانات موجودة بالفعل . ويعبر هوكيت Hockett عن ذلك بقوله : « إن التاريخ ليس علماً قانساً على الملاحظات المباشرة مثل الكيمياء والطبيعة ؛ فالمؤرخ -مثله مثل الجيولوجي- يفسر أحداثاً سابقة من خلال مآثرته من آثار ، وهو يتعامل مع شواهد أو أدلة لأفعال الإنسان ، وأفكاره الماضية . ولكن .. لا يقل المؤرخ عن العالم الطبيعي في ضرورة استخدامه الشواهد والأدلة القائمة على ملاحظات مؤكدة ؛ يمكن الاعتماد عليها .

ويرجع الفرق بين العالم والمؤرخ في الإجراءات إلى أن المؤرخ لا يقوم بملاحظاته بنفسه ، وأن من يعتمد على ملاحظاتهم سواء في الحاضر أم في الماضي هم -غالباً- ملاحظون غير مدرين . والمنهج التاريخي هو -بالتحديد الدقيق- عملية مكتملة للملاحظات ؛ عملية يحاول المؤرخ من خلالها أن يختبر بصدق التقارير عن الملاحظات التي قام بها الآخرون ، وكما يفعل العلماء .. فعليه أن يختبر البيانات ، وأن يصيغ الفروض ؛ أي يصيغ النتائج المتوقعة بشكل مبدئي ، ثم عليه أن يختبر هذه التخمينات أو التوقعات (الفروض) بالبحث عن أدلة جديدة ، أو بإعادة اختبار الأدلة القديمة ، وعليه أن يستمر في هذه العملية حتى يصل إلى النتائج ، والتي بناءً عليها إما أن يرفض حين لا يمكن الدفاع عنها ، أو يعدها ؛ حتى تتفق مع الأدلة المتوافرة له .

ويمكن تقسيم مصادر البيانات في البحوث التاريخية إلى مجموعتين أساسيتين : مصادر أولية primary sources ، وهي الذم الحى للبحوث التاريخية ؛ ومصادر ثانوية Secondary sources ، والتي قد تستخدم في حالة عدم توافر مصادر أولية ، أو لدعم تلك المصادر أو تكملتها

وتوصف المصادر الأولية للبيانات بأنها تلك المستندات والوثائق الأصلية بالنسبة للمشكل موضوع البحث ، ويمكن تقسيمها إلى قسمين على النحو التالي :

١- المخلفات الأثرية الحقبة زمنية معينة :

وغالبا ما تكون هذه المخلفات الأثرية حفريات هياكل عظمية ، وموميوات ، وأسلحة ، وأدوات ، وأوان ، ومبان ، وأثاث ، وعملات وإن لم تترك هذه المخلفات فى الماضى بهدف أن تكون -فى المستقبل- مصدرا للمعلومات ، إلا أنها قد تكون مصادر مفيدة لم الباحث بأدلة وصينة عن الماضى .

٢- المستندات التى ترتبط ارتباطاً عضوياً بالأحداث موضوع الدراسة :

تتضمن هذه الفئة شهادات وأدلة مكتوبة أو شفوية لأفراد اشتركوا فى صنع الأحداث ، أو شاهدوا وقوعها ، وهى تتضمن -أيضاً- أفراداً أحياء ، عاصروا هذه الأحداث أو شاركوا فيها .

وتشتمل الوثائق-التي تعتبر مصادر أولية- على مخطوطات ، ورساير ، وقوانين ، وسجلات رسمية ، ومضابط اجتماعات ، وملفات ، وخطابات ، ومذكرات ، ومطبوعات رسمية ، ووصايا ، وجرائد ، ومجلات ، وخرائط ، ورسوم بيانية ، وكتالوجات ، وأذلام ، ولوحات فنية ، وتسجيلات صوتية ، وتقارير بحوث ، وهذه الوثائق كلها -سواء بقصد أم بدون قصد- قادرة على مد الباحث بمعلومات أصلية عن حدث ما ؛ ولهذا فهى تعتبر مصدراً أولياً للبيانات . وتعتمد البحوث التاريخية فى التربية -بدرجة كبيرة- على المصادر المذكورة فى القسم الثانى .

أما المصادر الثانوية .. فهى تلك التى ليست لها علاقة عضوية مباشرة بالحدث موضوع البحث ، وهى بيانات لايمكن وصفها بأنها أصلية ؛ فالمصدر الثانوى يتضمن شهادة أو وصفاً من شخص لم يكن حاضراً بنفسه ، أو شاهداً شخصياً على الحدث موضوع الدراسة ؛ بل يكون قد حصل على هذا الوصف من شخص آخر أو مصدر آخر . وهؤلاء بدورهم قد يكونون مصادر أولية وربما لا يكونون .

وهناك أمثلة أخرى للمصادر الثانوية التى تستخدم فى البحوث التاريخية ، تتضمن : أقوالاً مقتبسة ، وكتيباً مدرسية ، وموسوعات ، ومستنسخات لمواد علمية أو تقارير ، وغاذاج لأعمال فنية ، أو حصوات لرسم ولوحات . وقد أشار بيست ^(٧) Best إلى أن المصادر الثانوية للبيانات -عادة- قليلة القيمة العلمية ؛ وذلك بسبب الأخطاء التى تنتج عند نقل المعلومات من شخص إلى آخر ، ومنه إلى آخر .

وقد أكد كثيرون أهمية استعمال المصادر الأولية للبيانات -قدر الإمكان- وعلى سبيل المثال .. يقول هيل Hill وكيرير Kerher⁽⁴⁾ فى هذا الشأن : « عند إجراء بحث تاريخى .. يجب على الباحث ألا يقنع -مطلقاً- بنسخ أو صور من الوثائق التى يمكنه الحصول عليها فى شكلها أو هيئتها الأصلية ؛ فقد يحدث خطأ صغير خلال عملية النقل أو النسخ . ومن خلال احتمال تكرار هذا الخطأ ، واحتمال مضاعفاته وزيادته .. فإن هذه الاحتمالات قد تزدى إلى تضخم الخطأ فى الشكل النهائى للبيانات التى نحصل عليها من المصادر الثانوية . وكثيراً ما نلاحظ هذا الأثر فى الأشكال المختلفة التى تمثل التعداد السكانى ، وبعضها يتوصل إليه مقدموها من خلال عمليات جمع لأرقام التعداد ، وطرحها وضربها ، و/أو قسمة لأرقام التعداد . ولكن خلال تلك العمليات .. نجد أرقاماً متضاربة ومختلفة » .

ومع ذلك .. فلا يجب الإقلال من أهمية المصادر الثانوية ؛ ففى حالات كثيرة .. تسهم تلك المصادر -بشكل فعال- فى إجراء بحوث تاريخية صادقة ، ويعتمد عليها ؛ مما قد يتعذر بدون تلك المصادر .

ثمة نقطة أخرى تهتمنا بالإشارة إليها ، وهى تتعلق بالإطلاع على البحوث والدراسات السابقة ؛ ففى مناهج البحث التربوى الأخرى .. تعتبر هذه الخطوة مرحلة استعداد لتجميع البيانات حول الموضوع المراد بحثه . وتهدف إلى تعرف الباحث البحوث التى أجريت فى الموضوع الذى يريد دراسته . وهذه الخطوة تمكنه من أن يبدأ من حيث انتهى الآخرون ، وأن يتعرف على موقع عمله من مجال التربية ، وفى تخصصه بوجه خاص ، كما أن دراسة البحوث السابقة تمكن الباحث من أن يتعلم من تلك الجهود والمحاولات العلمية التى سبقته .

أما فى البحث التاريخى .. فإن وظيفة استعراض البحوث والكتابات المرتبطة بالموضوع المراد البحث فيه تختلف تماماً ؛ فهذه الخطوة هى التى تمهّد الباحث بالبيانات اللازمة لبحثه . ويتوقف قبول الباحث لغرضه أو رفضها على اختياره للمعلومات من بين تلك الكتابات ، وعلى تفسيره لها . وقد أوضح بورج Borg⁽⁵⁾ اختلافات أخرى ؛ منها :

أولاً : على الباحث الذى يجرى بحثاً تاريخياً أن يدرس وثائق مطولة ؛ مقارنة بمن يجرى بحثاً تطبيقياً ؛ حيث تقتصر دراسته -عادة- على مقالات وبحوث مختصرة ودقيقة ومحددة .

ثانيا : كثيرًا ما تكون الوثائق اللازمة للبحث التاريخي من أزمان أكثر -بعدًا في التاريخ- من الوثائق التي يحتاج إليها من يجري بحثًا تطبيقيًا .

ثالثا : كثيرًا ما تكون الوثائق الأصلية التي يحتاج إليها البحث التاريخي غير منشورة ؛ مما يجعل الحصول عليها -أو حتى الإطلاع عليها- عملية صعبة . بينما تكون التقارير والمقاولات التي يحتاج إليها البحث التطبيقي منشورة في المجلات والدوريات المتخصصة .

ولمزيد من التفاصيل عن الصعوبات التي تواجه الباحث في البحوث الوثائقية .. فإننا نقترح على القارئ الرجوع إلى المقالات التي كتبها بلات Plant^(١١) ؛ حيث تشير إلى موضوعات : الأصالة ، وتوافر الوثائق ، ومشكلات اختيار العينة ، واستخلاص المعلومات وتفسيرها .

تقييم البيانات Evaluation

كما سبق أن ذكرنا .. فإن المشتغل بالبحث التاريخي يجمع معظم بياناته ومعلوماته من الوثائق والسجلات ؛ ولذلك .. فمن الواجب أن يُقيم تلك البيانات بعناية ؛ حتى يتأكد من جدواها لأغراض بحثه . ويطلق على عملية تقييم البيانات والمعلومات تعبير (النقد التاريخي) (historical criticism) . كما يطلق على البيانات التي تثبت فعاليتها من خلال عملية التقييم هذه مصطلح « أدلة تاريخية » historical evidence . وعلى ذلك.. توصف الأدلة التاريخية بأنها مجموع الحقائق والمعلومات التي ثبتت صحتها ؛ بحيث يمكن قبولها والثقة بها . واعتبارها أساسًا صادقًا لاختبار الفروض . ويتم النقد التاريخي -عادة- على مرحلتين :

أولا : الحكم على أصالة المصدر authenticity .

ثانيًا : تقييم دقة البيانات accuracy وقيمتها worth . ويطلق على هاتين العمليتين على التوالي : « النقد الخارجي external criticism » و « النقد الداخلي internal criticism » .
وحيث إننا نواجه بعض مشكلات التقييم في كل منهما ؛ لذلك سوف نشرحهما -فيما يلي- بشئ من التفصيل .

يهتم النقد الخارجى بتأكيد أصالة البيانات ، وخلوها من أى زف ؛ ولهذا .. يوجه النقد الخارجى للوثيقة (أو أى مصدر آخر) نفسها ، وليس لما تحويه من مضمون ، ويركز على التحليل الشكلى للبيانات ، وليس على تفسيرها أو معناها بالنسبة للدراسة موضع البحث ؛ لذا .. يهدف النقد الخارجى إلى اكتشاف أية حيل ، أو أى خداع أو تزوير أو تحريف فى المستند . ولتحقيق هذا الهدف .. يحاول الباحث التحقق من عمر الوثيقة أو المستند ، ويتحقق من كاتبها ، ويتطلب هذا التأكد من بعض الأمور ؛ مثل صحة التوقيعات ، والخط (فى حالة المخطوطات اليدوية) ، وأسلوب الكتابة ، ونوع الورق ، وموقع الأسماء ، وأرقام الصفحات .. إلخ .

وكذلك .. يوجه الباحث بعض الأسئلة ؛ مثل : هل كانت المعلومات الواردة فى هذه الوثيقة معروفة الوقت والتاريخ المفترض أنها قد كتبت فيه ؟ وهل مضمون الوثيقة يتفق وما هو معروف عن كاتبها أو عن العصر الذى كتبت فيه من اتجاهات واهتمامات ؟ .

ويعتمد النقد الخارجى -أحياناً- ليشمل أساليب دقيقة فى التحليل لبعض العوامل المادية للوثيقة التى يمكن أن تكون مفاتيح للتأكد من أصالتها . وهذه قد تشمل تحليل كيميائية للأحبار المستخدمة فى كتابة الوثيقة ، ونوع الورق ، أو الخامة المكتوب عليها ، سواء أكانت قماشاً أم جلداً أم غيرها . ولكن فى البحوث التربوية .. فإنه من المستبعد أن تتعرض الوثائق التى يستعين بها الباحث لتزوير متعدد ، مثلما قد يحدث فى الوثائق السياسية أو القانونية . ومع ذلك .. فمن الممكن أن يجد الباحث وثائق ، ومراسلات ، وسيراً ذاتية لأفراد ، كتبها أشخاص غير الذين وقعوا بأسمائهم ، أو غير مؤلفيها المزعومين .

بعد أن يتأكد الباحث من أصالة الوثيقة التاريخية ، تبدأ مهمته التالية فى تقييم دقة وقيمة البيانات والمعلومات الواردة فيها وقيمتها ، وبالرغم من أنها بيانات أصلية دون تزوير أو تحريف .. فإنها ربما لاتعطى صورة صادقة عن الأحداث .

ولكى يتحقق الباحث من معنى البيانات ، ومدى إمكانية الاعتماد عليها .. فإنه يواجه مشكلات أصعب كثيراً مما يواجهه فى مرحلة النقد الخارجى ؛ وذلك لأنه مطالب -هنا بإثبات- مصداقية مؤلف الوثيقة أو كاتبها .

وقد حدد ترافيرس Travers^(١١) مجموعة مواصفات ، يصفها الباحث في اعتباره عند تقييم مصداقية مَنْ كتبوا ، وهذه المواصفات هي : هل كان هذا الكاتب مديراً على ملاحظة هذا الحدث أم لا ؟ ومعنى آخر .. ما مدى كفاءة هذا الكاتب للكتابة في هذا الموضوع ؟ وماذا كانت علاقته بالأحداث موضع الدراسة ؟ وهل كان يكتب تحت ضغط معين ؟ وإلى أى مدى كان هذا الضغط ؟ وهل يحتمل أن يكون -بسبب هذا الضغط- قد شوه الحقائق أو حذف بعضها ؟ وماذا كانت أهداف الكاتب من تحرير هذه الوثيقة ؟ وإلى أى مدى يعتبر الكاتب خبيراً في تسجيل هذا الحدث بالذات ؟ وهل كان من عادة هذا الكاتب عدم الدقة في تسجيل الأحداث ؟ هل كان متحيزاً أو معارضاً بدرجة تؤثر على صدق الصورة التي سجلها عن الأحداث ؟ وهل سجل شهادته أو ملاحظاته عن الأحداث فور حدوثها أم بعدها ؟ وماطول الفترة الزمنية التي مرت قبل أن بدون ملاحظاته ؟ وهل كان قادراً على تذكر كل التفاصيل بدقة ؟ وأخيراً .. هل ماكتبه عن الأحداث يتفق مع الآخرين ممن عاصروا تلك الأحداث وشاهدوها ؟

ومن حسن الحظ .. أن معظم الوثائق المرتبطة بتاريخ التربية تكون حيادية في طبيعتها ، ومع ذلك .. لا يخلو الأمر من وجود بعض الوثائق في التربية يشوبها الخطأ ؛ بسبب تلك الخصائص المرتبطة بالكاتب أو المسجل للوقائع الواردة بها .

ومن أهم المشكلات التي تواجه الباحث عند محاولته الإجابة على الأسئلة التي اقترحها ترافيرس .. مشكل تحيز الكاتب وبعبه عن الحيادية أو الموضوعية ، ولهذا المعيار أهمية خاصة عند دراسة تاريخ حياة بعض الشخصيات .

وعلى الباحث أن يحاول -كما يذكرونا بلامار Plummer^(١٢) - أن يكتشف أسباب هذا التحيز الذي يمنعه من الوصول إلى مايريد من حقائق ، وعليه أن يستعمل الأساليب التي تقلل من تأثير أسباب هذا التحيز أو مصادره .

ويكتشف الباحثون -عادة- ثلاثة مصادر للتحيز : عند سؤال بعض الأفراد أو مقابلتهم ؛ للحصول منهم على بيانات بحثية ؛ فقد ترجع بعض أسباب التحيز إلى الشخص الذي يقابله الباحث ، ويرجع بعضها إلى الباحث نفسه ، وينتج بعضها الآخر من التفاعل بينهما؛ أى بين الباحث والشخص الذي يوجه إليه أسئلته^(١٣) . ويوضح إطار (٢-٣) ملخصاً لوجهة نظر بلامار Plummer عن العوامل المحتملة للتحيز .

المصدر الأول : المؤرخ
* هل أعطى المؤرخ معلومات خاطئة (غير مقصودة) ؟
* هل تهرب المؤرخ من ذكر بعض المعلومات ؟
* هل توجد أدلة على كذب المؤرخ أو خداعه ؟
* هل يقدم المؤرخ صورة غير صادقة ؛ بمعنى أنه يتظاهر بغير الحقيقة ؟
* ما الأمر الذي اعتبره المؤرخ أمراً مفروغاً منه ؛ فلم يعطه اهتماماً ، أو لم يناقشه ؟
* إلى أى مدى يحاول المؤرخ إرضاء القارئ ؟
* ما مقدار ما أغفل -أو نسى- من معلومات ؟
* ما مقدار خداع النفس فيما يكتبه المؤرخ ؟
المصدر الثاني : عالم الاجتماع الباحث نفسه
هل يمكن أن تؤثر النقاط التالية على نتائج البحث ؟
(أ) التحيزات الباحث : سنه ، جنسه ، مستواه الاجتماعي ... إلخ .
(ب) المظهر العام للباحث : ملابسه ، طريقة حديثه ، لغته حركاته ... إلخ .
(ج) سمات في شخصية الباحث : قلقه ، اهتمامه برضا الآخرين ، عدوانيته ، دفته العاطفي... إلخ .
(د) اتجاهات الباحث : معتقداته ، اهتماماته الثقافية والسياسية ، وما يؤمن به من مسلمة ... إلخ .
(هـ) الدور العلمي للباحث : موقعه العلمي والأكاديمي و ترقعاته العلمية والبحثية ... إلخ .
المصدر الثالث : التفاعل
لا بد من التأكد من أثر التفاعلات المختلفة التي قد تؤثر على البحث ؛ فمثلاً .. هل يمكن أن تؤدي النقاط التالية إلى حدوث نوع من التحيز ؟
(أ) الظروف المكانية بما فيها من أفراد وأشياء ؟
(ب) التفاعلات السابقة على إجراءات البحث ؟
(ج) التفاعلات غير اللفظية بين أفراد البحث ؟
(د) السلوك اللفظي بين المشاركين في البحث ؟

المحرر : بلامار Plummer (١٣)

Writing the Research Report.

كتابة تقرير البحث

بعد أن ينتهي الباحث من جمع البيانات ويخضعها للنقد الخارجي؛ للتأكد من أصالتها، وللتأكد الداخلي للتأكد من دقة المعلومات .. فإنه يواجه مهمة كتابة تقرير عن

الأحداث التي ترتبط بمشكلة البحث . وتعرف هذه المرحلة بـ «عملية التركيب process of synthesis» . وهي تعتبر أصعب مراحل البحث : حيث تتطلب قدراً كبيراً من الخيال والفرازة في الأفكار . وتوصل هذه المرحلة إلى نتائج يطبقها الباحث على فروضه : ليختبر مدى صحتها .

وتتطلب كتابة تقرير البحث- كذلك- قدرة على الإبداع ، ومستوى عالياً من التحليل الموضوعي والمنظم وقد دون بيست Best أنواع المزالق أو الأخطاء التي تظهر في خطط البحوث التاريخية التي يقدمها طلاب الدراسات العليا ، وتتضمن ما يلي :

- ١- صياغة المشكلة غير محددة ، أو تشمل موضوعاً واسعاً .
- ٢- هناك اتجاه لاستخدام مصادر ثانوية لسهولة الحصول عليها والاعتماد عليها في جميع البيانات اللازمة للبحث : وذلك بدلا من بذل الجهد في الحصول على المصادر الأولية، مع أن بياناتها تكون أكثر مصداقية .
- ٣- النقد التاريخي للبيانات غير دقيق : وقد يرجع ذلك إلى عدم القدرة على إثبات أصالة المصدر ومصداقية البيانات . وعلى سبيل المثال .. هناك اتجاه لتقبل عبارة ما ، أو رأى ما على أنه صحيح : لأن عدداً من الأشخاص وافقوا عليه ، في حين أنه من المحتمل أن يكون شخص واحد قد أثر في الآخرين ، أو تحكم في آرائهم ، أو أن تكون المجموعة كلها قد تأثرت بمعلومات غير دقيقة .
- ٤- ضعف التحليل المنطقي ، وهذا قد ينتج من :

- (أ) التيسيط المبالغ فيه ، والفشل في استيعاب الحقيقة : لأن أسباب الأحداث غالباً ماتكون أسباباً مركبة ومعقدة ، دون أن تكون سبباً واحداً بسيطاً .
- (ب) التعميم المبالغ فيه ، والمزس على أدلة غير كافية ، والبراهين المضللة القائمة على تشبيهات ، وإقامة النتائج بناءً على ظروف تبدو متشابهة ، وهي ليست كذلك .
- (ج) ضعف القدرة على تفسير الكلمات والتعبيرات في ضوء معانيها التي تم التعارف عليها في عصور سابقة* .
- (د) ضعف القدرة على التمييز بين الحقائق المهمة ، وتلك التي تعتبر قليلة الأهمية، أو غير مرتبطة بموضوع معين .

* فليس من الحكمة -أر من الصواب- أن نتزعزع نصوصاً أو أحداثاً من إطارها التاريخي ثم نحكم عليها أر لها... والفروض أن نضع المواقف والنصوص وننقحها في الإطار التاريخي والزمني لها ، ثم نلخص وحكم عليها في هذا الإطار (الفرسان) .

٥- التعبير عن تحيز شخص للباحث ، وهذا يظهر -مثلاً- فى عبارات تهدف إلى الإقناع برأى ما أو تفسير ما ، أو عبارات تبدو كرمية وسخية أحياناً ، أو اتجاه غير ناقد ، لاذع أحياناً أخرى ، شخص معين أو فكرة معينة (أو الكتابة بأسلوب عدائى أو تقدى هادم، أو التعبير عن الإعجاب والانتهاز بالماضى دون مبرر ، وبالمثل .. الإعجاب والانتهاز بكل ما هو جديد أو معاصر ، مع التسليم بأن كل تغيير إنما يمثل تقدماً .

٦- ضعف أسلوب الكتابة فى التقرير فقد يكون أسلوباً باهتاً لالون له ، مُعلاً ، أو مليئاً باللفظ والألفاظ الإنشائية القليلة الجدوى ، أو أن يتخذ أسلوب الإعلانات والدعاية ، أو يكون حديثاً غير موجه ، قليل الفائدة .

وبالإضافة إلى هذه النقاط .. أوضح «سترلاند» "Sutherland"^(٨) بذلك نوعين آخرين من الأخطاء الشائعة بين الباحثين فى تاريخ التربية ، وهما :

(أ) محاولة فهم الماضى وتفسيره فى ضوء خلفية ومقاهيم نعيشها فى الحاضر ؛ بمعنى أن نفسر الماضى بعقلية الحاضر .

(ب) وصف الأحداث فى فراغ ، مثل عدم توضيح العلاقات بين النظام التعليمى ونتية المجتمع ككل .

ولكى تنهى هذا الجزء ملاحظة أكثر إيجابية مما سبق .. فإننا نوجه النظر إلى إطار (٢-٤) الذى يحدد خمسة معايير أساسية : لتقييم البحث التاريخى .

استخدام الطرق الكمية The Use of Quantitative Methods

تتصف معظم البحوث التاريخية فى التربية بأنها ذات طبيعة كمية أو نوعية- qualitative . ولعل ذلك يرجع إلى أن موضوعات البحوث التاريخية تتكون -إلى حد كبير- من مواد لفظية أو رمزية ؛ تنبع من ماضى مجتمع ما أو حضارة ما . والمهارة الأساسية المطلوبة من الباحث -لتحليل هذا النوع من البيانات النوعية ، أو المواد الرمزية- تتطلب عمليات تجميع ، وتصنيف ، وترتيب ، وتركيب ، وتقييم ، وتفسير . ورواء هذه العمليات كلها .. يوجد الحكم الشخصى الرصين للباحث . وخلال السنوات القليلة الماضية.. بذلت محاولات جادة لتطبيق الطرق الكمية quantitative التى يستخدمها العلماء فى حل المشكلات التاريخية^(٩) . ومن أكثر هذه الطرق مناسبة للبحوث التاريخية .. طريقة تحليل المحتوى Content analysis ، والتى تهدف إلى تحويل وثيقة لفظية -أى ليست بها بيانات كمية- إلى بيانات كمية^(١٠) .

- ١- المشكلة : هل حددت المشكلة بوضوح ؟
فمن المهم جداً -فى البحوث التاريخية- البدء بمشكلة واضحة ومحددة ؛ فإذا قلنا إن البحث التاريخي صعب ؛ فيبقى ألتزيمه صعوبة بمشكلة هلامية غير واضحة . هل يمكن تناول المشكلة المطروحة وحلها ؟ هل هي في مقدور الباحث العلمي والمادى ؟ ... إلخ .
- ٢- البيانات : هل تنوافر بيانات من مصادر أولية بدرجة كافية لاحتياجات البحث ؟ أم كان الاعتماد على مصادر ثانوية . أم مصادر غير مؤتقة ؟
- ٣- التحليل : هل تأكد الباحث -ب طريقة تحليلية دقيقة- من صدق البيانات ؟ وهل تأكد من ارتباط البيانات بمشكلة البحث ارتباطاً وثيقاً ؟
- ٤- التفسير : هل يتضح تمكّن الباحث من بياناته وقدرته على الحكم على أهميتها النسبية ؟ وهل تتضح قدرة الباحث على رؤية التاريخ وتوقع ماوراء أحداثه ؟ هل يلتزم الباحث بالموضوعية ، دون أن ينزلق فى متاهة التحيز والآراء الذاتية مما يشوه الأدلة ؟ هل فروض البحث سليمة ومنطقية ؟ هل تم اختبار صدق الفروض بالطرق المناسبة ؟ هل يتصف الباحث باتساع الأفق والنظرة الوسعة للموضوع وماحوله ؟ أم أنه محدد الفكر والرؤية ؟ هل تنتهين قدرة الباحث على الربط بين بحثه وبياناته ونتائجه ، وبين ماهو موجود ومعروف من معلومات تاريخية متفق عليها ؟
- ٥- طريقة عرض البحث : هل يتصف أسلوب كتابة البحث بالسلاسة والبساطة و -فى الوقت نفسه- بالتشويق ، وإعطاء المعلومات المهمة المستهدفة ؟ هل يعتبر تقرير البحث إضافة عملية حقيقية لميدان الدراسة ، أم هو مجرد كم من الإجراءات الجوفاء التى لاتخرج عن كونها خطوات جامدة قليلة المعنى والفائدة ؟ هل يدل البحث على القدرة العلمية والبحثية للباحث ؟

المرجع : مولى Mouly (٢٠٠٢)

ويعرف تحليل المحتوى بأنه « طريقة بحث متعددة الأغراض ؛ وُجدت -أساساً- للبحث فى أنواع عديدة من المشكلات ، التى يعتبر محتوى ما فيها -من وسائل اتصال- بمثابة الأساس المرجعى للبحث»^(١٦) . وقد بدأ استخدام تحليل المحتوى كأسلوب فى البحوث الاجتماعية منذ أوائل القرن الحالى . ومنذ ذلك الحين .. تطور هذا الأسلوب عدة مرات .

كانت المحاولات الأولى لاستخدام تحليل المحتوى تتضمن حصر الكلمات وعدّها . ويشرح ترافيرس^(١٧) ذلك بقوله : « يستخدم الكتاب فى كتاباتهم كلمات معينة بتكرارات معينة ، يختلف الكتاب فى ذلك بشكل واضح ؛ فالكلمة الشائعة الاستعمال عند أحد الكتاب قد تكون نادرة الاستعمال عند غيره .

وقد يستخدم حصر تكرار كلمات معينة في وثيقة ما ؛ لإلقاء الضوء على أصالتها كمصدر تاريخي . وقد يستخدم حصر تكرارات الكلمات ؛ لاستنتاج الحالة الانفعالية الداخلية للكاتب ؛ مثل : التوتر ، أو القلق .

وتحاول بعض المداخل الدقيقة في تحليل المحتوى أن تحدد فئات معينة ووحدات معينة ؛ يتم على أساسها التحليل ، وتعكس هذه الفئات وهذه الوحدات طبيعة الوثيقة المراد تحليلها ، كما تعكس أيضاً أهداف البحث . وتحدد فئات التحليل عادة بعد استعراض مبدئى للوثيقة ، وتغطي الموضوعات الرئيسية للمحتوى . (فمثلاً .. قد تتضمن الفئات التى تحدد اتجاهات محتوى الجرائد البرمية :

(١) أخباراً محلية .

(٢) أخباراً أجنبية .

(٣) أخباراً اقتصادية ومالية .

(٤) أخبار رياضية .

(٥) نقداً فنياً .

(٦) راديو وتليفزيون .

(٧) موضوعات للأطفال .

(٨) رسوماً كاريكاتيرية) .

أما وحدات التحليل .. فقد تتضمن :

(١) الكلمة المفردة .

(٢) موضوعاً .

(٣) شخصية (فى مسرحية أو رواية) .

* (٤) جملة .

(٥) فقرة .

وبما سبق .. يمكننا معرفة طريقة استخدام أسلوب تحليل المحتوى فى بعض جوانب البحوث التاريخية فى التربية ؛ فقد يتسخدم -مثلاً- فى تحليل الوثائق التربوية . وإلى جانب شرح محتوى الوثيقة .. يمكننا -بتحليل المحتوى- إلقاء مزيد من الضوء على أصل الرسالة التى تضمها الوثيقة وكاتبها ، ومن كانت توجه إليهم ، ومن يستفيد منها أو يستقبلها .

ويساعدنا هذا التحليل -أيضاً- على التعرف على الظروف الاجتماعية ، والعوامل التي أبرزتها الوثيقة ، وأكدت عليها ، أو تلك التي أهملتها الوثيقة ، وأثر العوامل السياسية ، وغيرها من العوامل .

ومن ذلك .. يتضح أن تحليل المحتوى يمكن أن يكون أساساً للدراسات المقارنة ، أو اندراعات عبر الثقافية . وهناك استخدام آخر لتحليل المحتوى ؛ يشتمل في اختبار محتوى الكتب المدرسية في مراحل مختلفة عبر التاريخ الحديث ؛ بهدف الوقوف على تأثير الثقافات المختلفة أو تغير الثقافة . وقد حدد هولستي Holsti (١٦) سبعة أغراض لتحليل المحتوى ؛ نوضحها في إطار (٢-٥) .

وقبلاً بلى .. نقدم مثالين مختلفين لاستخدام تحليل المحتوى في سياق تاريخي : الأول قام به توماس وزنانيك Thomas and Znaniecki (١٧) ، والثاني قام به برادبورن وبيرلو Bradburn and Berlew (١٨) .

وقد طبق توماس وزنانيك تحليل المحتوى في دراسة كلاسيكية لدراسة دور الاتجاهات الإنسانية في الحياة الاجتماعية للأسر البولندية ، التي عاشت «تحت ضغط» -في أوائل القرن الحالي نتيجة لهجرة بعض أفراد الأسر إلى الولايات المتحدة الأمريكية . وكانت مصادر بياناتهما تتكون من خطابات متبادلة بين العالمين القديم والجديد ؛ تعكس العلاقات المتغيرة بين داخل المجتمع الريفي ، والأسر الريفية ؛ نتيجة الغياب الطويل لأحد الأعضاء المهمين بينهم ، وكذلك نتيجة لتغير النظام الاجتماعي في بعض المناطق "ريفية في بولندا" (١٩) .

إطار (٢-٥) : أغراض تحليل المحتوى .

- ١- وصف الاتجاهات في محتوى الوثائق .
- ٢- الربط بين الموصفات المعروفة عن المصادر ، وما محتواه من رسائل أو مضمون .
- ٣- مراجعة مضمون الوثائق في ضوء مستويات معينة .
- ٤- تحليل أساليب الإقناع المستخدمة .
- ٥- تحليل الأنماط .
- ٦- الربط بين خصائص المتلقي ، وبين الرسائل الموجهة إليه .
- ٧- وصف أنواع الاتصال المستخدمة .

وقد كتب توماس وزميله مقدمة لكل مجلد : يضم مجموعة خطابات : تشرح معاني الكلمات والعبارات المستخدمة فيه ، كما تبين الاتجاهات والأفعال الموصوفة في الخطابات ، وقد كانت مقدمة المجلد الأول -على سبيل المثال- حوالى (٢٠٠) مائتى صفحة، كما اختلفت كمية تحليلهما ودرجة عمقه من مجموعة إلى أخرى من تلك الخطابات. وقد وصف رايلي Riley^(١٩) تحليلهما بأنه كان غير دقيق فى الغالب ، ويعتمد على الحدس الشخصى فكثيراً ما لاحظ «رايلي» أن الباحثين حصلوا على معلومات من جانب واحد ؛ وعلى ذلك كانوا قادرين على تغطية جزء من التفاعل فقط .

ولكن لى تكون المعلومات كاملة ، .. فلا بد أن يحصلوا على خطابات من كلا الجانبين أى من الذين هاجروا والذين لم يهاجروا ؛ حتى تعتبر الخطابات تعبيراً صادقاً عن عملية التفاعل بين الطرفين ؛ ففى هذه الحالة .. تمذنا بالبيانات البعيدة عن الأخطاء ، والتي كثيراً ما يقع فيها الباحث ، حين يلجأ إلى تصور ما قد كتبه الطرف الآخر ، أو حين يلجأ إلى اختيار بعض جوانب الاتصال ويغفل الباقي ؛ مما يؤدي إلى تقرير غير دقيق عن طبيعة الأحداث . ويوضح إطار (٢-٦) أحد الخطابات التى اعتمد عليها الباحثان توماس وزميله كمصادر لبيانات بحثهما .

المثال الثانى لتحليل المحتوى فى إطار تاريخى : مأخوذ عن دراسة ماكيلاند McClelland^(٢٠) عن العلاقة بين الحاجة إلى الإنجاز ، وبين التحصيل بين أعضاء مجتمع ما ، والنمو الاقتصادى لهذا المجتمع . وقد بين ماكيلاند وزملاؤه مقياساً : أسموه «تخيل الإنجاز» "achievement imagery" ، وحاولوا البحث عن علاقة تكرار هذا العامل فى الأدب الشعبى فى حقبة زمنية فى التاريخ ، وفى مؤشرات النمو الاقتصادى والتطور فى المجتمع (موضوع الدراسة) .

وأخيراً .. لمزيد من الدراسة حول استخدام الطرق الكمية فى البحث التاريخى .. نوجه القارئ إلى فلاود Floud^(٢١) ؛ حيث يقدم دراسة توضح تصنيف البيانات التاريخية وتنظيمها ، مع عرض لأساليب الإحصاء الوصفى المناسب لهذا الغرض .

إطار (٢-٦) : خطاب من جان كوكيلكا في أمريكا لزوجه في بولندا .

٣٠ ديسمبر ١٩١٣

... والآن .. زوجتي وبناتي العزيزات ، اكتب لي . متى تعتقدن أنه من الأفضل لي أن أعود إلى وطني ؟ هل في العيد القادم ؟ أم في وقت آخر ؟ والآن .. أحبيك ياروحي العزيزة وبناتي العزيزات ، وأحبي أخواتي العزيزات : كاتارينا ، وروزمليا ، وماريانا ، مع أوزجهن وأطفالهن ، وأحبي كل الأسرة حامي وحماتي وأولادهم .

زوجتي العزيزة .. أخبرك أنني أرسل إليك هذا مع عائلة موزوي (التي ستعود) ، وأرسل لك ٤ روبلات لمصاريفك . ولكن لك أنت ياروزيا أرسل صديرياً أبيض ، ولنا ستوزيا وجاجوزيا شالين يصلحان للصف عندما أعود إليكن .

زوجتي العزيزة .. أخبرني أختي روزاليا ألا تسمح لابنتها ماريان أن تتزوج مزويش : لأنه لاخير يرجى منه : لأن الابن يشبه والده . كما تشبه أشجان الشجرة جذعها : ولذلك .. لن يبارك الله هذا الزواج : لأن هناك غيره من يصلح للزواج منها . وإذا لم تصدق كلامي .. اقنعها بأمثلة هؤلاء الذين يتزوجون من أقاربهم . وصفتي أخ مخلص .. فإني أحب ياأختي روزاليا ألا تجعلها تفعل ما تنوي أن تفعله .
(حبات كثيرة لكل الأسرة)

زوجك

جان كوكيلكا

المصدر : مقتبسة من توماس وزنانيك (١٧)

مثال لبحث تاريخي في التربية

An Example of Historical Research in Education

نختتم هذا الفصل بعرض مختصر لبحث تاريخي في التربية : حيث أوضح «كروك» "Crook" و «سامبون» "Simon" (٢٢) كيف أنه - لأسباب متعددة - قامت المدارس الخاصة بتلبية كل الحاجات التربوية المحلية في كل من المدينة والريف (والتي لم يترك معظمها أية سجلات) . وقد توصلنا إلى تلك البيانات من خلال دراسة النشرات المحلية والإعلانات المنشورة - في الجرائد المحلية - في تلك الفترة .

* كان تعلق جريدة محلية عن فتح فصول مسائية لتعليم لغة أجنبية ، أو إعلان في جريدة كبيرة عن حاجة مدرسة (كذا) إلى مدرسين في تخصصات (كذا وكذا وكذا ...) . ونلاحظ وجود مثل هذه الإعلانات في الجرائد المصرية عن حاجة بعض الجامعات العربية والمصرية إلى أعضاء هيئة تدريس في تخصصات معينة و شروط معينة ، وهذا يعكس مستوى الجامعة والتخصصات الموجودة ... (المترجمان).

وتبدأ الدراسة برصد حالة مدينة ليشنر في أواخر القرن الثامن عشر : من حيث :
الظواهر الطبيعية ، والظواهر الصناعية ، والظواهر الإحصائية للسكان ، وكذلك الظواهر
التربوية ، مع الاهتمام بدراسة دور الكنيسة والشخصيات البارزة من المواطنين في تلك
الفترة ، ثم اتجهت الدراسة إلى معرفة الطرق التي كان يربى بها كبار المسؤولين المحليين
أبنائهم ، وأنضح من ذلك أن العملية التربوية لم تكن لها طبيعة منظمة ، وأنها بدأت
بأنواع مختلفة من المدارس الخاصة : تنشأ لتهتية الفرصة لفئات معينة من المجتمع . ومن
الوصف المبثي لهذه المدارس .. تتضح اختلافات مثيرة من حيث العاملين بها ، والأهداف ،
والمناهج والمصروفات . وبعد سنة ١٨٠١ .. لمجد أن التزايد في عدد هذه المدارس يعكس
تزايد عدد السكان في المنطقة .

أما في الريف .. فقد كانت ثمة مدارس خاصة حول المدن الرئيسية ، وكانت معظم هذه
المدارس داخلية ، كما وجدت بعض المدارس الخاصة في المناطق الريفية البعيدة عن المدن .
وقد ركز الباحثان على دراسة ظاهرة تكاثر تلك المدارس : حيث تعددت فيها المناهج ،
وتفاوتت قيمة المصروفات : فتراوحت المدارس من مدارس أكاديمية على مستوى علمي عال
في مدينة ليشنر -نفسها- إلى مدارس صغيرة : يديرها كاتب بسيط خفنة من
الأطفال؛ تهيئهم لدخول المدرسة الابتدائية الرسمية . وكانت المدارس الخاصة الكبيرة بمثابة
بديل منافس للمدارس الرسمية : من حيث مضمون الدراسة وعمقها .

وبعد هذا العرض العام .. ركز الباحثان على دراسة متعمقة تفصيلية لمؤسستين : من
حيث نشأة كل منهما وطبيعتها : فتخيروا مدرستين مختلفتين : من حيث : الهدف
والمحتوى ، وسجلا كل مايتعلق بهما خلال الفترة من ١٨٣٠ - ١٨٤٠ م .

ويسجل الباحثان - ضمن نتائجهما - أن حاجة الطبقة المتوسطة -في مدينة ليشنر-
إلى نوع مفيد من التربية : موجه إلى الجوانب التجارية وإدارة الأعمال ، لعب دوراً مهماً
في تأسيس مدارس خاصة في المناطق الريفية خلال الفترة موضوع الدراسة .

References

1. Travers, R.M.W., *An Introduction to Educational Research* (Collier-Macmillan, London, 1969).
2. Mouly, G.J., *Educational Research: The Art and Science of Investigation* (Allyn and Bacon, Boston, 1978).
3. Borg, W.R., *Educational Research: An Introduction* (Longman, London, 1963).
4. Gardiner, P., *The Nature of Historical Explanation* (Oxford University Press, Oxford, 1961, reprinted 1978).
5. Hill, J.E. and Kerber, A., *Models, Methods and Analytical Procedures in Educational Research* (Wayne State University Press, Detroit, 1967).
6. Good, C.V., *Essentials of Educational Research* (Appleton-Century-Crofts, New York, 1963).
7. Best, J.W., *Research in Education* (Prentice-Hall, Englewood Cliffs, New Jersey, 1970).
8. Sutherland, G., 'The study of the history of education', *History*, 54, no. 180, February, 1969.
9. Gottschalk, L., *Understanding History* (Alfred A. Knopf, New York, 1951).
10. Cantor, L.M. and Matthews, G.F., *Loughborough: From College to University. A History of Higher Education at Loughborough 1909-1966* (Loughborough University of Technology, 1977).
11. Hockett, H.C., *The Critical Method in Historical Research and Writing* (Macmillan, London, 1955).
12. Plant, J., 'Evidence and proof in documentary research, 1. Some specific problems of documentary research; and 2. Some shared problems of documentary research.' *Sociol. Rev.*, 29, 1 (1981) 31-52, 53-66.
13. Plummer, K., *Documents of Life: An Introduction to the Problems and Literature of a Humanistic Method* (George Allen and Unwin, London, 1983).
14. Travers, J. See also the Social Science Research Council's *Research in Economic and Social History* (Heinemann, London, 1971), Chapters 2 and 3.
15. Bailey, K.D., *Methods of Social Research* (Collier-Macmillan, London, 1978).
16. Holm, O.R., 'Content Analysis', in G. Lindzey and E. Aronson (eds), *The Handbook of Social Psychology. Volume 2: Research Methods* (Addison-Wesley, Reading, Mass. 1968). For a recent detailed account of the methods and problems involved in establishing the reliability of the content analysis of written data, see: Everett, M., 'The Scottish Comprehensive School: Its function and the roles of its teachers with special reference to the opinions of pupils and student teachers.' Unpublished Ph.D. dissertation, School of Education, University of Durham, 1984.
17. Thomas, W.I. and Znaniecki, F., *The Polish Peasant in Europe and America* (University of Chicago Press, Chicago, 1918). For a fuller discussion of the monumental work of Thomas and Znaniecki, the reader is referred to Plummer, K., *Documents of Life: An Introduction to the Problems and Literature of a Humanistic Method* (George Allen and Unwin, London 1983) especially Chapter 3, 'The Making of a Method', and to Madge, J., *The Origin of Scientific Sociology* (Tavistock, London, 1963).
18. Bradburn, N.M. and Berlew, D.E., *Economic Development and Cultural Change* (University of Chicago Press, Chicago, 1961).
19. Riley, M.W. *Sociological Research I: A Case Approach* (Harcourt, Brace & World, Inc. New York, 1963).
20. McClelland, D.C., Atkinson, J.W., Clark, R.A. and Lowell, E.L., *The Achievement Motive* (Appleton-Century-Crofts, New York, 1953).
21. Floud, R., *An Introduction to Quantitative Methods for Historians*, 2nd ed (Methuen, London, 1979).
22. Crook, Z. and Simon, B., 'Private schools in Leicester and the County 1780-1840', in B. Simon (ed.), *Education in Leicestershire 1540-1940* (Leicester University Press, Leicester, 1968).

الفصل الثالث

البحوث التنموية

DEVELOPMENTAL RESEARCH

Introduction

مقدمة

لعلنا نتفق على أن معظم مناهج البحث التربوي وصفية descriptive : بمعنى : أنها تهدف إلى وصف ما هو كائن وتفسيره^(١) .

وفي ذلك يقول «بيست» "Best" : «إن البحوث الوصفية تهتم بالظروف والعلاقات القائمة ، والممارسات الشائعة ، والمعتقدات ، ووجهات النظر ، والقيم والاتجاهات عند الناس، والعمليات الجارية ؛ والتأثيرات التي يستشعرها الأفراد ؛ والتيارات والاتجاهات الآخذة في النمو والظروف . ويهتم البحث الوصفي - في بعض الأحيان- بدراسة العلاقة بين ما هو كائن وبين بعض الأحداث السابقة ، والتي تكون قد أثرت -أو تحكمت- في تلك الأحداث والظروف الراهنة.

وقد تناول الفصل السابق -وكذلك هذا الفصل ، ومعظم الفصول التالية- موضوع البحوث الوصفية . أما الفصل الثامن.. فهو الاستثناء : حيث يتناول البحوث التجريبية، وشبه التجريبية ، وبيحوث الحالة الفردية .

وهناك فرق أساسي وجوهري بين البحث الوصفي والبحث التجريبي . ففي البحوث الوصفية .. يرصد الباحث ، ويحاول معرفة ما وراء الظواهر التي حدثت بالفعل ، بينما نجده في البحث التجريبي يرتب الظروف : لكي تقع الأحداث^(٢) ، وهذه المقارنة تعكس حقيقة مهمة . وهي أن معظم البحوث التربوية المنشورة في الكتب والدوريات المتخصصة هي بحوث وصفية وليست تجريبية ؛ فهي تنظر إلى الأفراد ، والمجموعات ، والمؤسسات ، والطرق والمواد التعليمية ؛ بهدف وصف الوقائع والأحداث التي تشكل مجالات الإستقصاء المختلفة ، أو مقارنتها ، أو مضاهاتها ، أو تصنيفها وتفسيرها .

ويتناول الفصل الحالي ثلاثة أنواع من البحوث الوصفية ، وهي ما سنطلق عليها -مؤقتا- بحوثاً طولية Longitudinal ، وبحوثاً عرضية Cross-sectional ، وبحوثاً تنبؤية trend or prediction . ويطلق على كل هذه الأنواع من البحوث «بحوث تنموية Develop- mental research» : حيث إنها تهتم بدراسة العلاقات الحالية بين بعض المتغيرات فى موقف أو ظرف معين ووصفها ، وتفسير التغيرات الحادثة فى تلك العلاقات كنتيجة لعامل الزمن.

والمعروف أن مصطلح «تنموى» أو «إنمائى Developmental» هو مصطلح بيولوجى فى المقام الأول : فهو يرتبط بتنظيم العمليات الحيوية للكائنات الحية . وقد اقتبس هذا المفهوم وطبق على مظاهر تبوية متنوعة ، منها : التاريخية ، والاجتماعية ، والنفسية . ومع ذلك .. فقد ظل استخدام مصطلح «التنموية» ، أو «الإنماء» فى التربية يحتفظ بأبعاده البيولوجية فيما يتعلق باكتساب المهارات الحركية والإدراكية عند الأطفال الصغار . ولكن نطاق استخدام مصطلح «التنموية» فى التربية أصبح أكثر اتساعاً منه فى البيولوجى ، وعلى سبيل المثال .. فقد استخدم مرتبطاً بدراسات بياجيه Piaget عن التغيرات النوعية التى تحدث فى تفكير الأطفال ، وكذلك فى دراسات . كولبيرج Kohlberg عن النمو الأخلاقى عند الأطفال .

ونظراً لأن التربية تهتم -أساساً- بنمو الأفراد جسدياً ، واجتماعياً ، وعقلياً ، ووجدانيّاً .. فقد ظلت الدراسات التنموية تحتل مكاناً رئيساً بين الطرق المستخدمة فى البحوث التربوية .

المصطلحات المستخدمة فى البحوث التنموية

The Terminology of Developmental Research

يستخدم مصطلح البحوث الطولية Longitudinal لوصف عديد من الدراسات التى تستغرق فترة زمنية طويلة نوعاً . وكثيراً -كما لاحظنا- فإن مصطلح البحث التنموى يستخدم مرتبطاً بالبحوث الطولية ، والتى تتعامل -بصفة خاصة- بمظاهر النمو البشرى .

ولابد هنا أن نميز بين مصطلح Longitudinal بحوث طولية ، ومصطلح crosssectional بحوث عرضية أو قطاعية ؛ فالبحوث الطولية تجمع -عادة- البيانات فترة زمنية ممتدة ؛ فقد تستغرق دراسة طولية قصيرة المدى عدة أسابيع أو عدة شهور ؛ بينما تمتد الدراسات

الطولية البعيدة المدى لعدة سنوات . وعندما تعتمد الدراسة على بيانات متتابعة عن نفس أفراد العينة المختارة في البحث .. يطلق على هذه الدراسة (دراسة تتبعية) follow up- study، ويستخدم البريطانيون مصطلح (دراسة الكوهورت) Cohort study للدلالة على هذه الدراسات التتبعية .

وعندما تركز الدراسة على عامل معين أو بعض العوامل المعينة والمحددة ، وتستمر دراسة هذه العوامل لفترة زمنية طويلة نوعاً .. فيطلق على هذه الدراسة مصطلح (بحوث الاتجاهات) (أي بحوث المسار) trend study .

وهكذا .. يمكن القول بأن دراسات الكوهورت cohort - وكذلك بحوث الاتجاهات- تستخدم الطريقة الطولية في تجميع البيانات ؛ حيث تستمر في تجميع المعلومات عن أفراد العينة ، أو عن أحداث معينة خلال فترة زمنية مستقبلية معينة . ويطلق على هذا المنهج في تجميع البيانات مصطلح Prospective Longitudinal Method . أما البحوث التي تحاول الكشف عن الأسباب الماضية التي أدت إلى وضع قائم الآن .. فيطلق عليها «البحوث الاسترجاعية الطولية Retrospective Longitudinal Method» . وتقوم هذه البحوث على فكرة أن ما هو موجود اليوم هو نتيجة لأسباب وعوامل بدأت في الماضي .

فمثلاً .. إذا اهتمت دراسة ما بمجموعة من مدمني المخدرات ، أو مجموعة من التلاميذ المتسربين من المدارس ، وكانت أسئلة البحث تدور حول : ما هي اختبرات الماضي في حياة أفراد هذه العينة ، والتي أدت إلى ما هم عليه في الوقت الحاضر ؟^(١٣) .. فإن الباحث في هذه الحالة سيحاول جمع البيانات والمعلومات عن حياة أفراد العينة والفترة زمنية ماضية ؛ ليحاول الإجابة عن هذا السؤال ، ومثل هذه البحوث تسمى (بحوث طولية استرجاعية) Retrospective Longitudinal study .

أما الدراسات العرضية .. فيمكن تشبيهها بالتقاط صورة فوتوغرافية لعينة ما ، أو لمجتمع ما في لحظة زمنية معينة ؛ مثل استطلاع رأى على مستوى قومي ؛ حيث تؤخذ آراء عينات ممثلة لقطاعات المجتمع المختلفة ، منهم أفراد من أعمار متباينة ، ومنهم النساء والرجال ، ومنهم أصحاب المهن المتنوعة ، والمستويات التعليمية المختلفة ، والمستويات الاقتصادية المترتبة ، وسكان المناطق المختلفة- ويتم استطلاع رأى كل هؤلاء في يوم واحد حول موضوع معين^(١٤) .

ومن أمثلة البحوث العرضية فى التربية تلك البحوث التى تهتم بقياسات غير مباشرة -سرعة التغيرات الجسمية والذهنية- لعينة من الأطفال ؛ تمثل أعماراً مختلفة فى وقت إجراء البحث . وتفيد البيانات التى نحصل عليها من الدراسة العرضية ، أو من الصورة الفوتوغرافية لشرعية من الأفراد فى البحوث الاسترجاعية retrospective والبحوث المستقبلية Prospective .

ولاشك أن لبحوث الاتجاهات والبحوث التنبؤية prediction studies أهمية خاصة بالنسبة للمخطط التربوى والإدارى التربوى ؛ فعشلاً قد تكون الدراسات التنبؤية (الكوهورت) قصيرة المدى أو طويلة المدى . وعادة ماتركز بحوث الاتجاهات على فحص البيانات المتوافرة؛ وتحليلها لتتوصل إلى أنماط التغير الذى حدث بالفعل ؛ وذلك بهدف التنبؤ بما يمكن أن يحدث مستقبلاً . ولعل من الصعوبات الرئيسية التى تواجه الباحث -فى تحليل الاتجاهات- هى تدخل عوامل غير متوقعة ؛ جعل التنبؤ فى ضوء البيانات الماضية تنبؤاً غير صادق ؛ لذا .. تعتبر بحوث الاتجاهات القصيرة المدى أكثر دقة من البحوث الطويلة المدى . ويوضح إطار (٣-١) المصطلحات المختلفة المستخدمة فى مجال البحوث التنبؤية.

جوانب القوة ، والضعف فى كل من دراسات الكوهورت ، والدراسات

العرضية Strengths and Weaknesses Of Cohort and Cross-Sectional Studies

تمثل الدراسات الطولية التنبؤية (الكوهورت) مكاناً مهماً فى البحوث التربوية ؛ فالدراسات التنبؤية للنمو الإنسانى وتطوره ، والتى تجرى على عينات ممثلة لمجتمعات بحثية معينة ، تستطيع -بشكل متميز- أن تتعرف على أنماط النمو ، وأن تكشف العوامل المؤثرة فى تلك العينات .

وقد تتطلب دراسة هذه العوامل تصميمات بحثية أخرى ، وهى تمكن الباحث من اختبار الاختلافات الفردية فى الصفات أو السمات ؛ وبناءً على ذلك .. يمكن التوصل إلى منحنيات نمو فردية . كما أنها تعتبر من أنسب التصميمات البحثية ، عندما يكون هدف الباحث هو الكشف عن وجود علاقة سببية بين بعض المتغيرات ؛ حيث يهتم الباحث -فى هذه الحالة- بتحديد التغيرات فى بعض الخصائص ، أو فى بعض المتغيرات ، والتى تحدث تغيرات فى بعض الخصائص أو المتغيرات الأخرى . أما التصميمات العرضية .. فهى غير مناسبة للبحوث التى تهدف إلى الكشف عن العلاقات السببية .

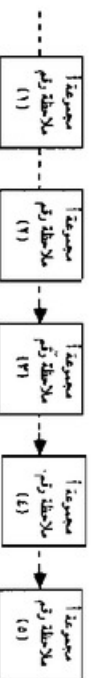
إطار (١٧-٣) : أنواع البحوث التسمية .

دراسات الإيهامات

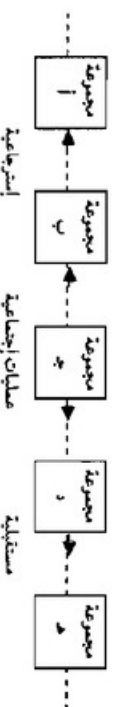
ملاحظات عن أ. ب. ج.



دراسة كوهنرت



دراسة عرضية



للتأريخية

وتعتبر الدراسات التتبعية (الكوهورت) من أكثر التصميمات فائدة في البحوث الاجتماعية ؛ لأنها تمكن الباحث من معرفة كيفية تأثير تغير خصائص الأفراد في تغير النظم الاجتماعية ككل ؛ فمثلاً .. يتطلب البحث عن العلاقة بين الروح المعنوية لأعضاء هيئة التدريس ، والمتاح التنظيمي المستحدث في مدرسة جديدة -بالضرورة- استخدام تصميمات البحوث التتبعية . ومن أسباب القوة التي تضيف على دراسات الكوهورت في اندارس أنها تقدمنا بسجلات تتبعية للتلاميذ ؛ تفوق في قيمتها أى اختبار ، أو أى أسلوب قياس آخر (٣) .

وأخيراً .. فإن عامل الوقت -والذى يعتبر من معوقات البحوث التجريبية أو البحوث انتى تعتمد على المقابلات الشخصية- يكون متاحاً في دراسات الكوهورت ؛ مما يعطى الباحث فرصة كبيرة لملاحظة التغيرات واتجاه تلك التغيرات ، وأن يفرق بين التغير (الحقيقي) ، وبين الظواهر الطارئة ، أو التي تحدث صدفة (٤) .

إن الصورة كلها ليست وردية فالدراسات التتبعية تعاني من عدة سلبيات وإن كان المتحمسون والمؤيدون لدراسات الكوهورت يتحدون هذه السلبيات ، أو تقاط الضعف ، ويتغلبون عليها (انظر إطار ٣-٢) . أولاً .. تحتاج دراسات الكوهورت إلى وقت طويل ، وهي أيضاً مكلفة ؛ لأن الباحث مضطر إلى الانتظار ؛ حتى تتجمع لديه البيانات المرتبطة بنمو الظاهرة المراد تتبعها ثانياً .. هناك صعوبة ترتبط ببقاء العينة المراد تتبعها ؛ فقد يرفض بعض أعضاء العينة الاستمرار في التعاون ، أو قد يسرب بعضهم خلال سنوات الدراسة الطويلة ؛ مما يفقدها مصداقية العينة كمثلية معبرة لمجتمع البحث الذى بدأ به الباحث وللتغلب على هذه النقطة .. يلجأ الباحث -أحياناً- إلى إضافة أفراد جدد إلى 'العينة' معتمداً على فكرة التصميمات العرضية ، بمعنى أنه يتخير عدداً مماثلاً للعدد الذى فقده في العينة الأساسية ؛ بحيث يكون هذا العدد مأخوذاً من شريحة عرضية مشابهة لنفس العينة . ولكن المشكلة هنا تكون في مصداقية البيانات التي يجمعها الباحث من عينته بعد إضافة أفراد جدد إليها ؛ فإذا ظهرت تغيرات في البيانات .. فهل يمكن أن ترجع هذه التغيرات إلى لنمو الظاهرة المراد تتبعها مثلاً ، أم أنها ترجع إلى دخول أفراد جدد إلى عينة البحث ؟ .

هناك صعوبة ثالثة في هذه الدراسات الطولية ، ترتبط بقدرة الباحث على التحكم في سلوك العينة الناتج من طبيعة إجراءات البحث ، ويطلق على هذه الصعوبة Control effect ؛ أى أثر طرق القياس . وترتبط هذه الصعوبة بحتمية تكرار عمليات جمع البيانات من خلال

المقابلات ، أو أدوات البحث الأخرى ، وقد يؤدي ذلك التكرار إلى حدوث أثر غير مرغوب فيه على السلوك ، أو الأفعال ، أو الاتجاهات المراد دراستها ؛ بل قد يؤثر على سلوك أفراد العينة ، وتوجيه انتباههم إلى أمور لم يكن متوقفاً لهم ملاحظتها ؛ لولا إجراءات هذا البحث ، أو قد تدفعهم إجراءات البحث إلى تبادل الآراء بين بعضهم البعض في موضوعات غير مطلوبة^(٥) ؛ مما قد يؤثر على استجابات بعض أفراد العينة . وأخيراً .. فإن دراسات الكوهورت في مجال التربية تواجه مشكلات عديدة ؛ مرتبطة بالنظام المدرسي ؛ نظراً للتغيرات المستمرة التي تحدث للعملية التربوية ؛ نتيجة لما يطرأ على ظروف التلاميذ ، وتغير أعضاء هيئة التدريس ، والتجديدات في طرق التدريس ، واستخدام تكنولوجيا متطورة في الموقف التعليمي ، وما إلى ذلك ؛ لذا فمن المحتمل ألا تنتهي الدراسة حسب التخطيط الذي بدأت به .

ودراسات الكوهورت -كما اتضح لنا- مناسبة جداً في بحوث النمو البشري ، وتطور هذا النمو . والسؤال الآن .. لماذا إذن هذه الكثرة والوفرة في البحوث العرضية في هذا المجال؟

إن السبب في ذلك .. أن البحوث العرضية تتميز على دراسات الكوهورت في بعض الأمور ؛ فهي -بلاشك- أقل تكلفة من تحاليل الكوهورت ؛ ونتائجها تظهر بسرعة ؛ وهي أقل تأثراً بعوامل الضبط والتحكم في تصميم البحث ؛ كما أنها تحظى بتعاون المفحوصين واستجاباتهم ؛ حيث تطلب منهم مرة واحدة خلال البحث . ويوجد عام .. فإن تصميم البحوث العرضية يمكن الباحث من احتواء أعداد كبيرة من الأفراد في عينة بحثه أكثر بكثير مما يستطيع في تصميم الكوهورت .

وفي المقابل .. يمكن القول بأن جوانب القوة في دراسات الكوهورت هي جوانب الضعف في البحوث العرضية ؛ فإنه مما لا شك فيه أن كفاءة الدراسات العرضية أقل كثيراً من دراسات الكوهورت ؛ إذا كان اهتمام البحث موجهاً نحو التعرف على تغيرات النمو الفردية بالنسبة لأفراد العينة ، أو إذا كان يهدف إلى التحقق من وجود علاقة سببية بين المتغيرات . وبالنسبة لاختيار عينة البحث .. نجد أن اختيار عينة لبحث عرضي يعتبر عملية معقدة جداً ؛ حيث تتعدد خصائص الأفراد في كل مستوى ، وقد يصعب توحيد تلك الخصائص أو ضبطها ، هذا بالإضافة إلى المشكلات التي تنشأ نتيجة لأسلوب اختيار أفراد العينة ، خاصة إذا نظرنا إلى الاختلافات الواضحة في أنماط النمو ، تلك الاختلافات التي تضعف -إلى حد كبير- الدراسات العرضية لدرجة أن أحد العلماء^(٦) (ترافيرس

١٩٦٩ Travers) رفض هذه الطريقة في البحوث العلمية -لأنها كما قال- غير مرضية بالمرة في الحصول على بيانات ترتبط بالنمو . إلا في الحالات التي تهدف إلى الحصول على مجرد مؤشرات سطحية .

إطار (٣-٢) : مميزات دراسات الكوهورت : مقارنة بالدراسات العرضية .

- ١- بعض أنواع المعلومات ، مثل الاتجاهات أو قياس القدرات ، لا تكتسب معنى إلا إذا جمعناها ، بينما نجد أن بعض المعلومات الأخرى لا تكون كاملة أو دقيقة إلا إذا جمعناها في دراسة مسحية طويلة . ويكون مثل تلك المعلومات قيمة حتى إذا كان مجموعها بطريقة استرجاعية ؛ مثل : عدد سنوات الدراسة ، والتاريخ الوظيفي أو التدرج المهني للأفراد ، والتحرك الجغرافي ؛ أي متابعة تنقل الأفراد وهجرتهم .
- ٢- إن احتمال تكرار البيانات في دراسات الكوهورت أمر غير وارد ، بينما نضطر في الدراسات العرضية إلى تجميع نفس نوع البيانات (مثل خلفية المفحوصين) بالنسبة لكل حالة ولكل مرفق ، وهذا -بلاشك- يرفع تكلفة البحث ؛ نظراً لتكرار المقابلات الشخصية اللازمة لتجميع تلك البيانات .
- ٣- إذا أغفل البحث أحد المتغيرات خلال تجميع بياناته في دراسة عرضية ، واتضح له -قبلاً بعد- أن هذا المتغير مهم .. فإن ذلك سيسبب مشكلة خطيرة بالنسبة للبحث . أما إذا حدث ذلك في دراسة كوهورت .. فيمكن تدارك هذا المتغير في المقابلات القادمة المتتالية .
- ٤- تمكن دراسات الكوهورت الباحث من تجميع بيانات عن عدد كبير من المتغيرات ؛ فقد لتغطي مجالات معرفية كثيرة ومتنوعة ؛ مما لا يستطيع في الدراسات العرضية ؛ وذلك لأن تجميع تلك البيانات يتم من خلال عدة لقاءات متتالية مع المفحوصين ؛ مما يسمح بتجزئة البيانات المطلوب تجميعها على تلك اللقاءات . كذلك .. يستطيع الباحث اختيار أفضل توقيت ؛ لتجميع كل نوع من البيانات المطلوبة ؛ فمثلاً .. إذا أراد الباحث أن يجمع بيانات عن ظروف التحاق أفراد عينة بحثه بالعمل الذي يشغله .. فهو يستطيع أن يحصل على تلك البيانات ، عند التحاق كل فرد بالعمل ؛ حتى إذا اختلف توقيت ذلك من فرد إلى آخر .
- ٥- إن بداية كوهورت مع مجموعة من المواليد يلغي مشكلات اختيار عينة البحث مستقبلاً ، كما يسمح بتقسيم العينة إلى عينات نوعية ، كما يقلل من مشكلات إلغاء أثر التحيز وثبات البيانات .
- ٦- تتميز الدراسات الطولية بتحررها من مشكلات أساسية في عمليات تحليل السببية ، وهي الاعتماد على محاولة تفسير البيانات التي يذكروها الأفراد المفحوصين ، بما يتواءم مع وجهات النظر الشائعة عليها عن العلاقات السببية بين المتغيرات . كما أنها لا تكتسب من قياس أثر متغير ما فحسب ، بل تكتسب أيضاً من قياس اتجاه هذا الأثر ووجهته .

ويتصدى دوجلاس Douglas^(٧) -والذى قام بأول دراسة كوهورت : مجرى على المستوى القومى فى العالم- للدفاع عن الطريقة بشكل حماسى ضد كل نقاط النقد الموجهة إليها : من حيث كونها طريقة مرتفعة التكاليف ، وتستغرق وقتاً طويلاً . ونحن نلخص دفاعه وهو يقدم مميزات طريقة الكوهورت على الطريقة العرضية فى إطار (٣-٢) .

استراتيجيات البحوث التنموية Strategies in developmental Research

والآن .. بعد أن حددنا بعض جوانب القوة ، وبعض جوانب الضعف فى كل من تصميمات الكوهورت والتصميمات العرضية ؛ فلنتظر -معاً- إلى دراسات محددة ، لتتعرف من خلالها على القرارات الفعلية التى يتخذها الباحثون عند تخطيط دراساتهم فى ضوء الظاهرة التى يتعاملون معها ، والظروف المحيطة بهم . فى هذا الجزء من الفصل الثالث .. سنقدم بعض البحوث التنموية فى التربية ، ونختبرها بدقة حتى نرى العقبات والمصاعب التى واجهت إجراءات هذه البحوث ، ولنتعرف على الأساليب أو الوسائل التى استخدمت ، وعلى انتظارات وآراء الباحثين حول قراراتهم فى تصميم بحوثهم ، وذلك بعد انتهائهم من تلك البحوث .

أمثلة للبحوث التنموية

مثال رقم (١) : دراسة كوهورت على نطاق كبير لك دوجلاس^(٧)
دراسة كوهورت قومية ١٩٤٦ .

لأكثر من ربع قرن .. انشغل دوجلاس بدراسة طويلة قام بها لحساب مجلس البحوث الطبية ، ودراسات حول ٥٠٠٠ طفل ولدوا سنة ١٩٤٦ . ومن بين عديد من الكتب والتقارير^(٨) التى نتجت عن هذا الكوهورت .. كتاب البيت والمدرسة (١٩٦٤ ، The Home and the School) وقد يكون هذا الكتاب أشهرها بين التربويين .

وقد حصل دوجلاس فى بداية الدراسة -سنة ١٩٤٦ على تأييد اللجنة الملكية للسكان، وحصل على دعم مالى من مؤسسة نافيلد وهيئة مالية أخرى . وكانت الدراسة عبارة عن تتبع نمو الأطفال- على المستوى القومى - من الميلاد وحتى سن المراهقة : إلى أن يصلوا إلى بداية الرشد .

وكانت الدراسة -فى كل مرحلة- تعتمد على استبيان طويل ؛ للتعرف على وصف

تفصيلي لأساليب العناية بالمرأة الحامل ، ثم أساليب رعاية الأطفال وتربيتهم . ويمرور المراحل .. بتغير الاستبيان ؛ ليضم معلومات عن خصائص الأطفال الجسمية ، والعقلية ، والاجتماعية ؛ تجمع من المدرسين ، ومن التقارير والملفات في المدرسة في سنة ١٩٦٦ ، وعندما بلغ أطفال العينة السن المتوقع للتخرج من المدرسة .. بلغ عدد من تركوا المدرسة ، ولتحقوا بأعمال مختلفة (٦٢٪ من أطفال العينة) . وقت متابعة هؤلاء في أعمالهم من خلال مكاتب توظيف الشباب . أما من بقوا في المدارس .. فقد استمرت متابعتهم من خلال المدرسين .

وفي سنة ١٩٧٢ .. تم إعداد حوالي ١٠٠ متخصص ؛ لعقد لقاءات ومقابلات مع جميع أفراد العينة ، تستغرق المقابلة الواحدة حوالي ساعة وربعاً ، يحصل فيها المختص على بيانات عن أسرهم وشؤونهم المنزلية ، وعملهم وتدرجهم الوظيفي ، ومعتقداتهم الدينية ، واهتماماتهم الاجتماعية ، مثل الاشتراك في جمعيات ، أو أندية ، أو أية منظمات أخرى .

وخلال سنوات الدراسة -والتي بلغت حوالي ٢٦ سنة- ظل الاتصال مستمرا بحوالي ٦٠٪ من أفراد العينة الأصليين ، وتجمعت بذلك كميات هائلة . من البيانات عنهم من بواكير طفولتهم إلى مراحل شباههم ، ثم التحاقهم بسوق العمل ، وأيضاً عن شؤونهم الأسرية والعائلية .

وقد حصل الباحثون على بيانات طويلة كاملة عن ٧٪ من أفراد العينة ، هذا .. بالإضافة إلى حوالي ١٠٪ من أفراد العينة ؛ توافرت معظم بياناتهم ، باستثناء فترات قليلة لم يتمكن الباحثون من الاتصال بهم . وقد سجلت كل هذه البيانات والنتائج التي توصلوا إليها بالتفصيل في كتاب دوجلاس^(١) .

وبالنسبة لهدفنا هنا .. فإننا نقدم مقالته دوجلاس^(٢) في مناقشته لبعض المشكلات التي واجهته في تصميم ، وتنفيذ دراسة الكوهورت القومية التي بدأها سنة ١٩٤٦ ، وفي هذا الصدد .. نود أن نشير إلى ما سبق ذكره من جوانب القوة وجوانب الضعف في تحليل الكوهورت .

بالنسبة لقرار اختيار وتحديد عينة البحث

لقد قرر دوجلاس أن يختار مواليد أسبوع واحد في بريطانيا (حوالي ١٥٠٠٠

مولود) ، وكان هذا الأسبوع هو الذى يبدأ فى ٣ مارس ١٩٤٦ . وذلك بسبب توافر الإمكانيات المالية ، وتوافر المساعدين لجمع البيانات . بينما كان من الأفضل توزيع العينة على مدار السنة ؛ إذ كان يمكن اختيار مواليد ستة أيام متفرقة . وكان ذلك أفضل من حيث تمثيل أفراد العينة لمواليد عام ١٩٤٦ . ولكن التكاليف حينئذ كانت أعلى مما كان متاحاً للباحث ؛ ولأن دوجلاس قد اعتمد على طلاب الجامعة فى جمع البيانات .. فقد تختم ذلك أن يكون توزيع الاستبيانات خلال عطلةهم الصيفية ؛ لذلك .. فقد حسب دوجلاس التوقيت اللازم للاستعداد قبل إجازة الصيف (عقد اللقاءات ، وتجهيز الاستبيان.. إلخ) فكان أنسب موعد -لاختيار مواليد العينة- هو الأسبوع من ٣-٩ مارس .

وفى عام ١٩٤٧ .. حدثت ضغوط مالية على ميزانية البحث ؛ مما دعا دوجلاس إلى اتخاذ قرار إنقاص العينة من ١٥٠٠ إلى حوالى ٥٠٠ . وحرصاً من فريق البحث على تكافؤ الفرص .. فقد قرر الإبقاء على كل المواليد من الأسر العاملة (أعمال غير يدوية) ، ومن أسر العمال الزراعيين . وبلغ العدد الإجمالى ٥٣٦٢ طفلاً . وهم من تمت متابعتهم فى دراسة الكوهورت منذ عام ١٩٤٧ . وكان نصفهم تقريباً- من أسر عمال غير يدويين .

ويسترجع دوجلاس^(٧) هذه القرارات المرتبطة بعينة بحثه الأصلية ؛ فيقول : «لو أنني أعدت دراسة سنة ١٩٤٦ .. فإننى سأختار مواليد ستة أيام متفرقة خلال السنة . وأحصل على بيانات عن جميع أفراد العينة ، ثم أقسم المواليد كل يوم بطريقة عشوائية إلى مجموعتين ؛ إحداهما تكون مجموعة ضابطة ، والأخرى هى المجموعة التى اتبعتها فى الدراسة . وكان ذلك يعطينى عينة قوامها ٧٠٠ طفل ، ومثلهم بمثابة مجموعة ضابطة ، وفى تلك الحالة .. تفيد المجموعة الضابطة فى بيان أية تحيزات أو تغيرات قد تحدث فى مجموعة الدراسة ؛ نتيجة تعرضهم لعدد من الاستبيانات ، واللقاءات المتكررة، والاختبارات والأسئلة ... إلخ .

وقد تفيد المجموعة الضابطة -أيضاً- فى إعطاء مزيد من المعلومات والبيانات على فترات متباعدة حول أثر بعض الأحداث المهمة ، مثل : الحوادث ، أو دخول المستشفى وعلاقته بالتحصيل الدراسى ... إلخ. ولا شك فى أن اختيار مواليد ستة أيام متباعدة -خلال السنة- يلغى أى احتمال لوجود أثر لفصول السنة أو المناخ . هذا .. بالإضافة إلى أن عبء ملء الاستبيانات ، وعقد اللقاءات سيكون أقل ، ويمكننا من الارتباط بالمساعدين بعقود سنوية .

وهكذا .. نرى أنه إلى جانب المحددات المالية .. فإن رغبات فريق العمل ، وتوافر
المساعدين قد تدخلت في القرار الذي اتخذته دوجلاس وزملاؤه عند اختيار عينة البحث .

بالنسبة لفقد بعض أفراد العينة

كانت نسبة الفقد في أفراد العينة - كما يقرر دوجلاس - قليلة جداً ، وذلك يرجع
إلى أن دراسة كوهورت قومية : فإن مشكلة هجرة بعض أفراد العينة وانتقالهم قتل
مشكلة أكبر من فقدان بعض الأفراد . ولكن إعادة الاتصال بهؤلاء المهاجرين كانت سهلة :
لأن الفترة بين اللقاءات والمقابلات في الدراسة لم تزيد مطلقاً عن سنتين (٧) . ومقارنة
خصائص الأفراد الذين فقدوا من العينة بالذين بقوا فيها .. أوضحت أن تأثير هذا الفقدان
لم يكن خطيراً ؛ بحيث يسبب أي خلل في نتائج الدراسة .

بالنسبة لآثار أساليب الضبط في الدراسة

لكي يضمن دوجلاس على عدم وجود تحيز ما ، أو أثر ما على أفراد العينة : نتجبة
لإجراءات البحث .. فقد تمحيز مجموعة من الأطفال من مواليد سنة الأساس : أي عام
١٩٤٦ ، والتي كان مجموعها ١٥٠٠ طفل ، تخير منهم ربع أطفال أسر العمال
اليديويين ، واعتبرهم مجموعة ضابطة . وبعد أحد عشر عاماً من بدء التجربة .. قارن فريق
البحث البيانات الناتجة من المقابلات الشخصية ، ومن السجلات الطبية في المدارس .
ومقارنة بيانات أفراد عينة البحث ، والمجموعة الضابطة .. لم يجد دوجلاس أثراً جوهرياً
بين المجموعتين ؛ مما يمكن أن يرجع إلى إجراءات البحث ، وكان كل ما لوحظ أن هناك
اهتماماً طبياً واضحاً بأية أعراض مرضية بسيطة ؛ تصيب عيون أطفال عينة البحث
وأذانهم .

بالنسبة لمن أجروا المقابلات الشخصية

ناقش دوجلاس هذه النقطة بإسهاب ؛ متسائلاً .. هل هناك خطر من الاستعانة بالزائرات
الصحيات ، والمرحضات ، والمدرسين ، والمدرسات ؛ بدلاً من المتخصصين المدربين على عقد
المقابلات الشخصية في تجسيع البيانات اللازمة للبحث ؟ وفي نهاية مناقشته لهذا
الموضوع .. يخلص دوجلاس إلى أن افتقار هؤلاء المدربين إلى المعلومات الطبية والصناعية
ولتربوية يعادل - إن لم يزيد - في تأثيره ما يتمتعون به من مميزات ؛ نتيجة تدريبهم
المنهي على مهارات عقد المقابلات الشخصية .

وفى الختام .. نقول إن دراسة الكوهورت القومية التى قام بها دوجلاس وزملاؤه تعتبر مثلاً ممتازاً لما يمكن أن يحققه دراسات الكوهورت التحليلية ، والتى تبنى على عينة كبيرة ممثلة ، وتتوافر لها الإمكانيات المادية اللازمة .

ولعل من أهم نتائج هذه الدراسة -التي تهتم التريويين بشكل خاص- هي مقدار الفارق في قدرات التلاميذ من أبناء العمال خلال المرحلتين : الابتدائية والثانوية . فقد تمكن دوجلاس -نتيجة لتصميم الكوهورت في دراسته- من أن يحدد العلاقات السببية بين التغيرات ، واستطاع أن يبين الأثر التراكمي لظروف التربية في مراحل التعليم الأولى على أطفال عينة البحث ، خلال مراحل أعمارهم التالية . كما أوضح تحليل البيانات العلاقة بين الظروف الأسرية والمنزلية -التي تحيط بالأطفال في سنوات عمرهم الأولى، وما يسببهم من أمراض في تلك المرحلة ، وبين ما يصيب هؤلاء الأطفال من أمراض ، وما يصدر عنهم من سلوكيات في مرحلة الرشد .

ونظراً لضخامة عينة البحث .. فقد تمكن دوجلاس من إدخال إجراءات الضبط اللازمة عند الكشف عن العلاقات بين المتغيرات المستقلة والتابعة (انظر الفصل الثامن لشرح معنى التغيرات المستقلة والتغيرات التابعة) . فعلاً .. بعد ضبط متغير قدرة التلاميذ .. بينت الدراسة أن نصف حالات عدم تكافؤ الفرص الاجتماعية -التي تظهر في المرحلة الثانوية- ترجع إلى المواقع الجغرافية المتباينة لتلك المدارس .

وبناء على هذه الدراسة ونتائجها .. يدافع دوجلاس -بشدة- عن تصميم الكوهورت في الدراسات والبحوث التنموية : فيقول : «إنني مقتنع تماماً بأن دراسات الكوهورت تعطينا أفضل الفرص ، بل وأرخصها لتباسب أثر الخدمات الجديدة والسياسات الجديدة : فإذا أردنا أن نعرف -على سبيل المثال- جدوى صرف (كذا) مليون جنيه على التعليم قبل المدرسة ، وأى فئات المجتمع تحصل على أكبر قدر من الفوائد من هذه الخدمة .. فإن المقارنات من خلال دراسات الكوهورت ستعطينا أحسن الإجابات .

مثال رقم (٢) : دراسة كوهورت على نطاق صغير أجراها كوكس Cox (١٩٦١) على الأطفال المائتين ثدياً .

أجريت هذه الدراسة بين عامي (١٩٦٧-١٩٧٢) : كجزء من مشروع للمجلس التريوي للبحوث والتنمية عن التربية التعويضية . وقد تضمنت الدراسة عينة جزئية من

أطفال الروضة في المناطق الفقيرة ، وكان هدفها التحقق من أثر الحرمان المادى والثقافى فى الأسرة على تكيف الأطفال فى المدرسة خلال سنوات دراستهم حتى سن ١٥ سنة .

بلغ عدد الأطفال ٥٢ طفلاً من أسر فقيرة محرومة : وذلك بناء على معايير محددة ، ونتائج مقابلات شخصية لأفراد الأسرة . وتم اختيار عينة ماثلة لهؤلاء الأطفال من حيث : السن ، والجنس ، والذكاء اللفظى ، ونوع المدرسة ولكنهم ينتمون لأسر أقل حرماناً من أسر أطفال المجموعة الأولى . واعتبرت المجموعة الأولى (الأطفال المحرومون) مجموعة البحث التى تتابعها الدراسة ، والمجموعة الثانية (الأطفال الأقل حرماناً) عينة ضابطة .

ومن الجدير بالذكر الإشارة إلى أن كلتا المجموعتين اختيرت من بين أسر العمال . وقد اختير أفراد المجموعتين بمقاييس متعددة لقياس القدرة اللغوية ، والتحصيل الدراسى ، والسمات الشخصية ، وأخذ رأى مدرسيهم عن مدى تكيفهم فى المدرسة ثلاث مرات متفرقة : الأولى وهم فى سن السابعة ، والثانية وهم فى سن الحادية عشرة ، والثالثة وهم فى سن الخامسة عشرة . ويبين إطار (٣-٣) الفروق البسيطة بين الأرقام الدالة على عدد أفراد كل من العينة الضابطة (الأطفال الأقل حرماناً) ، وعينة الأطفال المحرومين خلال سنوات الدراسة الثماني (من سن ٧-١٥) .

إطار (٣-٣) : المقارن بين أعداد عينة البحث خلال سنوات الدراسة الثماني .

العمر	الأطفال المحرومون (ن)	المجموعة الضابطة (ن)
+٧	٥٢	٥٢
+١١	٤٧	٥٠
+١٥	٤٨	٤٦

وقد وجد كوكس أن أطفال المجموعتين اختلفوا اختلافاً واضحاً لصالح المجموعة الضابطة (الأطفال الأقل حرماناً) فى مقاييس التحصيل الدراسى ، وكان الاختلاف بينهم -بدرجة أقل- فى مقاييس مهارات اللغة الشفوية ، وفكرة الأطفال عن قدراتهم الذاتية ، ومقاييس اتجاهاتهم نحو المدرسة .

وبناء على أحكام الوالدين والمدرسين .. كان الأطفال المحرومون أقل تكيفاً فى المدرسة

من الناحيتين : الاجتماعية والوجدانية . وبالإضافة إلى ذلك .. فقد لوحظ وجود فجوة كبيرة بين أطفال المجموعتين في المرحلة العمرية (من ١١ إلى ١٥ سنة) بالنسبة لمظاهر السلوك . والتكيف الشخصى . ويشير إطار (٣-٤) إلى هذه الظاهرة.

ويرى كوكس أن حجم العينة يعتبر من أقوى جوانب القوة في بحثه : فقد كانت صغيرة بالدرجة التي تسمح بدراسة متعمقة للأطفال وأسرهم . ولكنها كانت كبيرة بالدرجة التي تسمح باستخدام أساليب إحصائية متعددة : بما في ذلك التحليل العاقل المتعدد multivar-
iate analysis of variance : وذلك لأن الهدف الرئيسى من الدراسة كان إلقاء الضوء على تأثير عوامل الهرمان الأسرية في تقدم الأطفال وتكيفهم في مدارسهم .

وقد تبني كوكس تصميماً بسيطاً لبحثه . بنى على مجموعات متباينة : بدلاً من الاعتماد على عينة كبيرة متضمنة شريحة عريضة من طبقات المجتمع ، والتي كان يفضل معها تصميم تحليل الارتباطات .

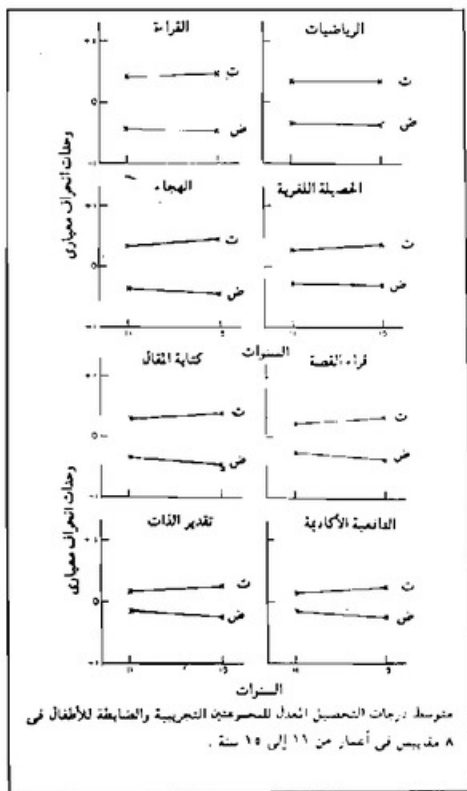
ومن أهم الأسئلة التي طرحتها نتائج دراسة كوكس ، تلك الأسئلة المتعلقة بهؤلاء الأطفال المحرومين الذين نجحوا نجاحاً ملحوظاً في مدارسهم ، والمتعلقة بهؤلاء للأطفال من الأسر الأقل حرماناً : الذين فشلوا في دراستهم .

ويذكر كوكس أن دراسة الحالة قد تكون طريقة مناسبة للكشف عن التفاعلات المركبة بين البيت والمدرسة ، والمتغيرات البيئية من جهة ، وبين العوامل الداخلية في الطفل نفسه مثل القدرة العقلية ، الدافعية والحالة المزاجية من جهة أخرى .

مثال رقم (٣) : دراسة عرضية ، قام بها جهلثك وريثان عن تعليم أجناس مختلفة في مدرسة واحدة

وهي من أكبر الدراسات التي أجريت : بهدف اكتشاف اتجاهات التلاميذ نحو التعليم في مدارس تضم أجناساً مختلفة . وهي تمثل الدراسات العرضية في البحوث التربوية . اختيرت عينة كبيرة على المستوى القومي : تضم أولاداً وبناتاً ممن يدرسون في مدارس -في الجبلترة- بها تلاميذ من أجناس مختلفة (هؤلاء من دول الشرق الأقصى -أفارقة.. إلخ) ، وظلت منهم الإجابة على أسئلة ترتبط بصداقاتهم الفعلية ، وصداقاتهم المفضلة مع زملائهم في المدرسة . كذلك وزع عليهم استبيان مكون من ٢٠ بنداً : تدور حول اتجاهاتهم نحو : (أ) المناخ العام في المدرسة المختلفة الأجناس : (ب) عملهم المدرسى . (ج) المدرسة بشكل عام .

إطار (٣-٤) : التحصيل والدرجات في المجموعتين التجريبية
(تقل الأطفال المحرومين) والمجموعة الضابطة في سن ١١ وحتى ١٥ سنة .



الحاظ الصداقات بين أفراد المجموعة الواحدة

فحصت استجابات عينة تتكون من ٦٧٧ تلميذاً وتلميذة من سن ٨ سنوات ، و ٦١١ من سن عشر سنوات ، و ١٥٧ فى الثانية عشرة من عمرهم ، و ١٥٥ فى الرابعة عشرة من عمرهم ، ثم صنف أفراد العينة تبعاً للنوع (ولد - بنت) ، وتبعاً لمجموعة الأجناس التى تضمها المدارس (بريطانى - هندى - باكستانى - كينى - آسيوى - إيطالى - قبرصى - مواطن من جزر الهند الغربية).

استخدم مقياس كريسويل فى تحليل البيانات للتفضيل الذاتى Criswell Index of self preference ؛ وذلك للتعرف على أية دلالات تشير إلى تفضيل التلميذ لعقد الصداقات بين من هم من نفس أصل مجموعتهم ، أو من بين من هم من أجناس خارج مجموعتهم .

والمعروف أن مقياس كريسويل هو - أساساً - نسبة بين نسبتي : تمثل النسبة الأولى قوة الاختيارات ؛ سواء تلك التى بين أفراد المجموعة الواحدة ، أم تلك التى بين أفراد من خارج المجموعة ، وتمثل النسبة الثانية قوة الاختيارات التى قد تكون وليدة الصدفة فقط ؛ بمعنى

أنها صداقات حتمتها الظروف ، ولكنها ليست بناءً على الاختيار الحر للتلاميذ ؛ مثل : وجودهم فى فريق كرة القدم ، أو فى جمعية نشاط ..

وهنا تكون الصداقات صداقات صدفة ، وليست وليدة اختيار حر . وفى الدراسة الحالية .. اعتمدت الصداقات خارج المجموعة هى تربط بين التلميذ وأية فرد من أية مجموعة من الأجناس الموجودة فى المدرسة خارج مجموعته الأصلية . ويتيح مقياس كريسويل التعرف على أحجام تلك المجموعات ، وعدد الصداقات التى تنتج عن اختيار التلميذ نفسه .

عندما تكون نتيجة تطبيق مقياس كريسويل واحداً صحيحاً : أى تساوى (١.٠) ؛ فمعنى ذلك أن هناك نمطاً متوازناً تماماً بين عدد الصداقات داخل المجموعة الواحدة ، وعدد الصداقات خارج المجموعة . وإذا كانت النتائج أقل من الواحد الصحيح .. فهذا يدل على أن هناك انحيازاً لاختيار الصداقات من خارج المجموعة ، وإذا كانت النتيجة أكبر من واحد صحيح .. فإن ذلك يدل على وجود انحياز لاختيار الصداقات من داخل مجموعة الفرد . ويوضح إطار (٣-٥) ، وإطار (٣-٦) نتائج دلائل كريسويل بالنسبة لكل فئة عمرية من أفراد العينة ، وذلك بالنسبة للصداقات الفعلية والصداقات المفضلة عندهم .

إطار (٣-٥) : الصداقات الفعلية من داخل/ خارج المجموعة تبعاً للسن والعرق .

رقم المدرسة الإعدادية		8+ (N = 677) العمر								10+ (N = 611) العمر							
B	I	P	K	AS	WI	C	IT			B	I	P	K	AS	WI	C	IT
1	1		2	10	0					3	2		4	2			
2	2	7	3	3	3					2	2	4		2	4		
4	3	2	0	2	2					7	1		4	2	7		
5	2	2		2	9					2	3			4	1		
6	2	4	0	3	2					3	1	5	10	3	6		
7	2				1					2					1		
8	2				5	1				2					3	2	
10	1			2	3					2					1	2	
11	3	13		13						11							
13	3	3		3	8	6				3	3		4	3	2		3
رقم المدرسة الثانوية		12+ (N = 1607) العمر								16+ (N = 1806) العمر							
B	I	P	K	AS	WI	C	IT			B	I	P	K	AS	WI	C	IT
14 (11)	2	6	12	42	10	7				4	3	7		7	6		
15 (21)	5	4		13	6	6				6	6	4	1	12	6		
16 (4)	4	5	4	3	2	31				9	4	0	4	8	13		
17 (4)	8	2	10	4	4	9				12	8	4	3	2	16		
18 (6)	3	4	3		6	6				2	23	20	4	31	4		
19 (7)	2			5	3					3				3	7		
20 (8)	4			3	7	8				4				7	0	4	
21 (100)	2			9	4	4				3				3	6	4	
22 (11)	6	14		5	18					4	12		7	13			
23 (11)	2	5		3	4					7	6		3	6			
24 (13)	4	17		16		8				3	17		9	7		4	
25 (13)	4	9		3	16	20	10			2	17		33	27	3		20

ملحوظة :

(١) يدل الرقم بين الأقواس إلى رقم المدرسة الإعدادية التي تقع في نفس منطقة المدرسة الثانوية وقد استبعد عدد ٣ مدراس مما قبل المدرسة ، حيث لا تنضم أطفالاً من المرحلة العمرية التي تهتم بها الدراسة الحالية .

(٢) الأسسيويون يعني (هنود - باكستانيون - كينيون) .

(٣) مفتاح للمجموعات العرقية . B (بريطاني) . I (هندي) . P (باكستاني) . K (كيني) AS (أسيوي) WI (من جزر الهند الغربية) -C (من قبرص) - IT (إيطالي) .

إطار (٣-٦) : تفضيل الصداقات من داخل/خارج المجموعة تبعاً للسن والعمر .

العمر 8+ (N = 677)										العمر 10+ (N = 611)									
رقم المدرسة	الإعدادية									رقم المدرسة	الثانوية								
B	I	P	K	AS	WI	C	IT			B	I	P	K	AS	WI	C	IT		
1	.5		1		1	2				3		2		1	2				
2	1	2			1	4				2	2	4		2	2				
4	1	.9	3		9	2				7	9		3	2	3				
5	2	0			.7	2				2	1			1	1				
6	3	2			2	1				3	1	1	0	2	2				
7	2					1				9					2				
8	2					.7	.8			1					2		1		
10	1					.5	2			2					2		1		
11	5	2			2					6									
13	2	.7			.7	1	2			3	.9		2	.5	9		2		

العمر 12+ (N = 1507)										العمر 14+ (N = 1506)									
رقم المدرسة	الثانوية									رقم المدرسة	الثانوية								
B	I	P	K	AS	WI	C	IT			B	I	P	K	AS	WI	C	IT		
14 (11)	2	0	5	19	4	5				7	0	9		7	1				
15 (2)	4	5			3	4				3	4	2	3	7	5				
16 (4)	3	1	4	2	3	8				10	6		3	4	8				
17 (4)	4	1	3	4	3	9				5	5		2	3	35				
18 (6)	2	5	2	4	3	3				1	45	36			39	8			
19 (7)	2				4	2				1				0	2				
20 (8)	2				4	4	3			2				3	14	5			
21 (10)	1				0	2	2			1				0	4	4			
22 (11)	7	2		.8	1					5	5		4	8					
23 (11)	4	4			2					12	3		3	5					
24 (13)	3	4			4		5			4	14			12	4	2			
25 (13)	2	0		13	4	7	2			2	3		4	4	5		7		

ملحوظة :

(١) يذل الرقم بين الأقواس إلى رقم المدرسة الإعدادية التي تقع في نفس منطقة المدرسة الثانوية . وقد استبعد عدد ٣ مدارس مما قبل المدرسة . حيث لا تنضم أطفالاً من المرحلة العمرية التي تهتم بها الدراسة الحالية .

(٢) الأسويدي (هنود - باكستانيون - كيتيون) .

(٣) مفتاح للمجموعات العرقية . B - (بريطاني) I - (هندي) P - (باكستاني) K - (كيتي) AS (أسوي) WI (من جزر الهند الغربية) C - (من قبرص) IT (إيطالي) .

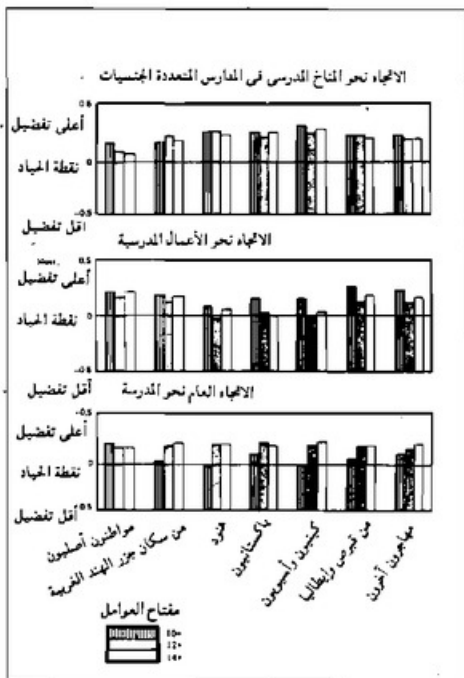
ولعل النتائج الملفتة للنظر فى هذين الإطارين هى وضوح الارتفاع فى نسبة اختيار الصداقات من داخل مجموعة الفرد . والظاهرة الواضحة لتزايد هذا الاتجاه : أى اختيار الأصدقاء . من داخل المجموعة بين التلاميذ الأكبر سناً . ومن النتائج المهمة لهذه الدراسة .. هي أن ظهور اتجاهات اختيار الأصدقاء . من بين مجموعة الفرد تبتدئ فى حوالى سن الثامنة . وهناك نتيجة أخرى مهمة ، وهى الدلالات الواضحة للتوازن بين رغبات التلاميذ (إطار ٣-٦) ، وبين واقع صداقاتهم (إطار ٣-٥) ؛ مما يدل على أن هناك معوقات تحول دون تكوين الصداقات القائمة على تعدد الأجناس .

تظهر هذه البيانات بعض الأسئلة المغرية للبحث ، ولكن إجاباتها تقع خارج نطاق دراسة عرضية ؛ فمثلاً : لماذا هذا التفاوت الواضح فى مؤشرات أنماط الصداقات بين المدارس المختلفة . مع أنها تضم نفس المجموعات من الأجناس ؟ وإلى أى مدى ينبج مقياس كروزيل الذى يجمع - فى جانب واحد - كل تلاميذ الأجناس خارج مجموعة التلميذ ، وإلى أى مدى ينبج فى إظهار الفروق المعقدة فى هذه الاختبارات ، والتى قد تتضح منها صورة مختلفة تماماً عما يظهر فى إطارى (٣-٥) و (٣-٦) .

اتجاهات التلاميذ

إن نظرة سريعة إلى تحليل اتجاهات التلاميذ الموضحة فى إطار (٣-٧) .. توضح جوانب القوة وجوانب الضعف فى التصميم العرضى للبحوث . وفى هذا الجزء من الدراسة .. استطاع الباحثون تجميع بيانات من مجموعة كبيرة من التلاميذ ، بلغت ٣٥٥١ تلميذاً؛ وترتبط تلك البيانات باتجاهات التلاميذ ، ثم صنفت البيانات فى مجموعات تبعاً للسن والأصل الذى ينتمى إليه التلاميذ ، ثم تم حساب المتوسط لكل مجموعة ، واستخدم التحليل العاملى ، واختيار «ت» للكشف عن مستوى دلالة الفروق بين المجموعات ؛ ولأن الأعداد فى كل مجموعة من المجموعات كانت كبيرة .. فقد كانت الفروق بين المتوسطات صغيرة ، ولم تصل إلى مستوى الدلالة ؛ وعلى ذلك^(١٠) فإنه عند المقارنة بالآخرين .. اتضح أن اتجاهات التلاميذ من الأصل الآسبرى كانت إيجابية نحو المدارس المختلفة الأجناس ، ولكنهم أيضاً كانوا أكثر اهتماماً بدراساتهم وعملهم فى المدرسة . وكان التلاميذ الأويريون - مثلهم مثل التلاميذ الوطنيين (البريطانيين) - أقل قلقاً وتوتراً من تلاميذ الأجناس الأخرى . كما تبين أن للتلاميذ من جزر الهند الغربية وجهة نظر مخالفة تماماً لوجهة نظر الآخرين بالنسبة لتلك المدارس المختلطة الأجناس ؛ فكانت اتجاهاتهم وهم فى سن العاشرة أقل إيجابية من غيرهم ، بينما كانت اتجاهاتهم وهم فى سن

إطار (٣-٧) : متوسط الدرجات في كل مقياس من مقاييس الاتجاهات
تبعاً للسن والمجموعة العرقية التي ينتمي إليها الطالب .



المصدر : من جيلينك وبرتان (١)

الثانية عشرة أكثر إيجابية من غيرهم ، وفى سن الرابعة عشرة .. كانت اتجاهاتهم فى مستوى متوسط اتجاهات الآخرين .

ومن الواضح أن التصميم العرضى للبحوث يتميز بأنه قادر على إظهار أنماط الفروق الموجودة بين مختلف المجموعات البحثية التى تمثل الأصل العرقى والسن . ولكن المشكلة تظهر عندما نحاول تفسير هذه الفروق ، وكان الباحثون مدركين وحذرين لذلك ؛ فيقولون:

« كان اتجاه التلاميذ من مجموعات الأقليات العرقية نحو المدرسة أقل إيجابية بين التلاميذ من أعمار صغيرة ، ولكن وجد أن هذه الاتجاهات تتحسن مع ازدياد العمر الزمنى ولكن -فى الوقت نفسه- قد تعكس هذه النتيجة الأسباب التى أدت إلى تغير هذه الاتجاهات ، والتى قد ترجع إلى معرفتهم أكثر على النظام ككل ، وتعودهم التدريجى على الوضع السائد ، أو لأنهم قد تقدموا فى معرفتهم للغة الإنجليزية ، وربما لعقدهم صداقات مع بعض الطلبة البريطانيين .

والتصميم الأمثل فى تلك الحالة هو استخدام الكهورات مع التلاميذ ومتابعتهم خلال سنوات الدراسة ؛ لإتاحة الفرصة لملاحظة أدق وأعمق لتطور اتجاهاتهم فى المدرسة . ولكن الدراسة الحالية كانت دراسة عرضية ؛ لذلك فإن أية استنتاجات لمسار اتجاهات التلاميذ نحو المدرسة ستكون من قبيل الاجتهادات .

إن التغيرات التى لوحظت -فى هذه الدراسة- يمكن أن تكون قد نشأت بسبب الاختلافات بين الدراسات الطولية (الكهورات) ، أو الاختلافات بين تفسير العوامل المحورية فى الدراسة وفهمها ، أو تأثير البند الذى أضيفت عند دراسة المجموعات الأكبر سناً .

ويحتاج الأمر إلى مزيد من البحوث ؛ للوصول إلى تفسيرات أكثر دقة ^(١١)

مثال رقم (٤) : تصميم لدراسة طولية/ عرضية ؛ دراسة نيوزنز عن نمو الأطفال ^(١٢)

إن الدراسة التى قام بها نيوزنز Newsens -فى وحدة بحوث تنمية الأطفال فى جامعة نوتنجهام ، والتى استغرقت وقتاً طويلاً- ، تعتبر مهمة جداً كدراسة تنمية . وبالنسبة لهدفنا هنا .. فهى أيضاً مثال مفيد للجمع بين تصميمى الكهورات والدراسات العرضية فى بحث واحد .

وتتميز كل الكتابات^(١٢) التي ظهرت بناءً على هذه الدراسة بأنها ممتعة للغاية : حيث نجح الباحثون في تمثيل ثراء الحياة في المجتمع الحضري المعاصر وتنوعها . وعن نمو الأطفال في السنة الأولى (في عمر أربع سنوات ، وفي عمر ٧ سنوات) يقدم الباحثون للقارئ حساباً وصفيًا عن المحتوى الاجتماعي والمادي لحوائى ٧٠٠ طفل من أبناء نوتنجهام .

وقد كان هدف نيوسنز أن يحصل على صورة تفصيلية لهؤلاء الأطفال في مراحل متتابعة من مراحل نموهم من الطفولة وخلال فترة المراهقة ، وحتى من الرشد تلك الصورة -كما يقولون- بنيت من خلال سلوك الأطفال في بيئتهم الطبيعية ، وفي البيت، والحى، والشوارع المحيطة والتي تمثل بيئتهم اليومية . وما يهمنا هنا هو القرارات التي اتخذها الباحثون بالنسبة لتصميم البحث نفسه ، والمعوقات والصعوبات التي تحكمت في هذه القرارات .

في بداية البحث .. كان هدف نيوسنز أن يحصل على عينة قوامها ٧٠٠ طفل ، وأساليب تربية هؤلاء الأطفال في الأسرة ؛ وذلك من خلال مقابلات مع الأمهات . ولضمان حصوله على ٧٠٠ مقابلة كاملة تصلح للبحث .. فقد أجريت ٧٧٣ مقابلة ، وذلك تحسباً لعدم صلاحية بعض المقابلات .

وفي المرحلة الأولى للدراسة ، وماتلاها من مراحل .. تعامل الباحثون مع عينة طبقية عشوائية ؛ تمثل طبقات مختلفة في المجتمع . ولكي يبدأ ذلك .. فقد وقع الاختيار على عينة عشوائية ؛ أخذت من سجلات المواليد في المكاتب الصحية بمدينة نوتنجهام .

ولأن الدراسة كانت مركزة على الأطفال العاديين من أسر عادية .. فقد استبعد -من العينة- الأطفال ذوي الظروف المختلفة ، وتمكن نيوسنز من تحديد الطبقة الاجتماعية في العينة ، وحصل بذلك على ٥٠٠ مقابلة كاملة . وفي المرحلة الثانية من الدراسة المسحية الأصلية .. بدأ الباحثون في اختيار عينات عشوائية من كل طبقة ، وأجريت معهم المقابلات الشخصية . وهكذا .. اعتمدت المرحلة الثانية -من الدراسة- على عينة طبقية عشوائية على أساس الطبقة الاجتماعية ، وقد تكرر هذا الأسلوب في اختيار العينة في كل مرحلة من مراحل البحث التالية .

ويوضح إطار (٣-٨) تكوين عينة البحث في السنة السابعة من مراحل الدراسة ، وبين الرقم -بين الأقواس- العدد المتوقع في كل مجموعة . إذا لم يتبع أسلوب الاختيار الطبقي العشوائي في اختيار أفراد العينة .

إطار (٣-٨) : تركيبة الطبقة الاجتماعية لعينة البحث مقارنة بالتركيبة المتوقعة
لعينة غير طبقية (ويوضحها الرقم بين قوسين) .

	الطبقة الاجتماعية					ملخص		
	IIb	IIIwc	III man	IV	V	IIb, IIIwc	IIIman, IV, V	Total
	N	N	N	N	N	N	N	N
أولاد	69 (49)	58 (45)	105 (178)	81 (52)	57 (27)	127 (94)	243 (254)	370 (348)
بنات	65 (49)	49 (45)	99 (175)	75 (52)	39 (27)	114 (94)	213 (254)	327 (348)
المجموع	134 (98)	107 (90)	204 (350)	156 (104)	96 (54)	241 (188)	456 (508)	697 (696)
	14%	13%	50%	18%	8%	27%	73%	100%

Source: from J. and E. Newson.¹²

فقدان بعض أفراد العينة

من مجموعة الأطفال ، والبالغ عددهم ٧.٨ طفلاً ، والذين تمت مقابلة أمهاتهم عند بلوغهم سنة من العمر .. اختير ٢٤٧ طفلاً مشابهاً لأفراد العينة ، وتمت متابعتهم حتى سن الرابعة ، وقد مكّن هذا الباحثين من عمل تحليل كوهورت ؛ مماثلة لما قام به دوجلاس وزملاؤه في الدراسة التي أشرنا إليها سابقاً . وكانت هناك ٧٢٦ حالة جديدة تم لقاء أمهاتهم لأول مرة عندما كان أطفالهن في سن الرابعة (إطار ٣-٩) . (ومن خلال حوار شخصي مع د.ج.نيوسنز في ٩ مارس ١٩٧٩ .. تبين مقدار الفقدان في العينة ، وعدد الحالات الجديدة التي أضيفت في كل مرحلة من مراحل الدراسة حتى اليوم (١٩٧٩) .

كان تحليل الكوهورت يتم بالنسبة للبيانات الطولية المختلفة ، ولكن نظراً لتكرار فقدان أفراد العينة ، وإضافة أفراد جدد للعينة الأصلية ؛ ليصل عددها -في كل مرة- إلى ٧.٨ طفلاً .. فإنه يتضح أن النظر إلى البيانات وتحليلها كدراسة عرضية أمر واجب وضروري ، وهذا بدوره يُحد من قدرة الباحثين على استخلاص علاقات سببية في الظواهر المدروسة .

وعلى عكس دراسة دوجلاس^(٩) .. فإن الدراسة الحالية لم يتوافر لها الدعم المالي ، أو التأييد من الهيئات المعنية . ولكنها اعتمدت على إصرار الباحثين أنفسهم ومشابرتهم ، وقد اعتمدوا على المقابلة الشخصية كأداة بحث ؛ لا لأنها أفضل طريقة ، ولكن لضعف

الإمكانات المالية المتاحة . ونظرا للتفاوت بين البيانات التي جمعها أعضاء فريق البحث ، وتلك التي حصلوا عليها عن طريق الزائرات الصحبات .. فقد لجأ تيوسنز إلى استخدام التسجيل النصوتي للمقابلة . وأصبح ذلك الأسلوب أحد أدوات البحث المستخدمة في كثير من الدراسات فيما بعد^(٨) .

إطار (٣-٩) : الفقد والإضافة في كل مرحلة من مراحل الدراسة
من تقراوح أعمارهم من سنة إلى ١٦ سنة .

	إضافة جديدة	العدد الأصلي	
سنة (٧.٨)		(٧.٨)	
٤ سنوات (٧.٠)		(٧٢٤)	(٤٢٦)
٧ سنوات (٦.٩٧)		(٢٤٦)	(٣٧.٠)
١٢ سنة (٧.٨.٠)		(١٩٧)	(٣١٦)
١٦ سنة (٦.٨٦)		(١٧٦)	(٢٩٤)
			(٨١)
			(٦٧)
			(٢.٠)
			(١٦٢)

مثال رقم (٥) : دراسة تنبؤية عن الاحتياجات من المباني المدرسية^(١٣)

كمثال للدراسات التنبؤية ، أو دراسات المسار .. نقدم هنا خطة عمل : لتقدير العدد الإجمالي للأطفال في سن المدرسة في عام ١٩٨٦ ، والذين يجب التأكد من توافر المدارس اللازمة لهم : أي تحديد حجم العمل اللازم لمراجعة الحاجات الأساسية من المباني المدرسية ، وخطة الإصلاحات للمباني الموجودة بالفعل . اتبعت إدارة التربية والعلوم - في هذه

الدراسة- خطوات دراسة المسار ذاتها : أى الاتجاهات الموضحة فى إطار (٣-١) ، وذلك من حيث اهتمامها الرئيسى حول التنبؤ بمتطلبات مستقبلية .

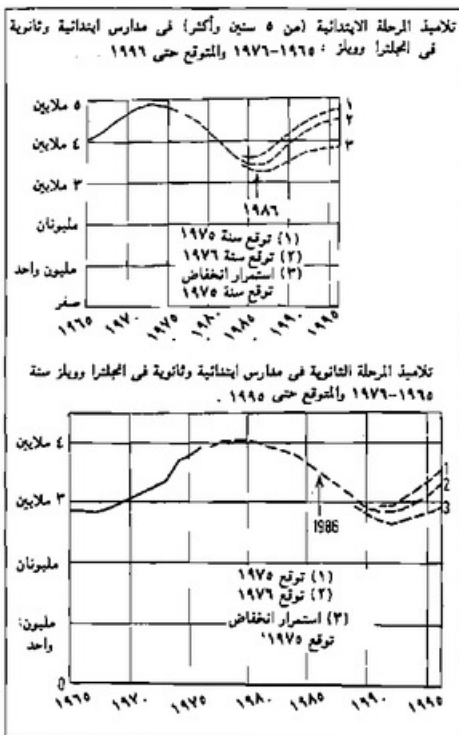
أولاً : استخدمت الأرقام الدالة على عدد المواليد فى السنوات السابقة ، والأعداد المتوقعة -مستقبلاً- فى التنبؤ بالعدد الكلى لتلاميذ سنة ١٩٨٦ . وفى مثل هذه الحالة .. عادة ما يوضع أكثر من تصور ، ويصل الباحثون إلى أكثر من تنبؤ . ويمثل إطار (٣-١) ثلاثة من هذه التنبؤات ، بعدها توزع هذه الأعداد المتوقعة : تبعاً للمناطق السكانية (المجلترة - ويلز) ، وتوضع التقديرات التقريبية لعدد الأطفال الذين سيكونون فى المدارس التى توفرها الجهات المعنية من الآن (١٩٧٦) حتى (١٩٨٦) : سواء منها المباني الجديدة ، أم المباني المستصلحة وأخيراً .. بحسب جدد التلاميذ الذين يحتاجون إلى مبان مدرسية فى سنة ١٩٨٦ ، والذي وصل إلى ٦٩.٠٠٠ ٣ فى المرحلة الابتدائية ، و٨٧١.٠٠٠ فى المرحلة الثانوية .

وفى إطار (٣-١) .. يتبين التوقعات المنتظرة : بناءً على الأرقام السابقة عن عدد تلاميذ المرحلتين الابتدائية والثانوية فى إنجلترا وويلز حتى عام ١٩٦٦ . ويتضح من الرسم البياني تشابه منحنى الأعداد فى كل من المرحلتين : الابتدائية والثانوية ، ولكنه يبين اختلافاً فى التتابع الأزمنى لكل منحنى ، ويشير كل منهما إلى ارتفاع واضح عند عام ١٩٩٠ . وقد بنى توقع هذا الارتفاع بناءً على بيانات متعلقة بمعدل المواليد ، ومتوسط حجم الأسرة .

ويتضح من إطار (٣-١١) أن نسبة الانخفاض فى عدد تلاميذ المرحلة الابتدائية تصل إلى ٢٨٪ فى عام ١٩٨٦ ، تقابل انخفاض فى عدد تلاميذ المرحلة الثانوية ، نسبته ٩٪ . ومن هنا .. يحاول الباحثون حساب نسبة الانخفاض -فى كل منطقة سكنية فى إنجلترا وويلز (إطار ٣-١٢) : ومن ثم .. توضع التقديرات لعدد الأماكن اللازم توفيرها من خلال برنامج المباني المدرسية فى الفترة من ١٩٧٦ و ١٩٨٦ . وأخيراً.. تتم المقارنة بين الاحتياجات التقديرية ، والأماكن المتوقعة توافرها ، ومنها يصل الباحثون إلى نتائج محددة : يتم فى ضوءها وضع القرارات السياسية للتخطيط وللميزانية.

المراجع

إطار (٣-١) : أعداد التلاميذ السابقة والمتوقعة في كل من المجلتري وويلز



إطار (١١-٣) : انخفاض أعداد التلاميذ من سن ٥ سنوات فيما فوق في المدارس الابتدائية والثانوية سنة ١٩٧٦ وحتى ١٩٨٦ في إنجلترا وويلز .

الانخفاض المتوقع من ١٩٧٦ وحتى (٢٠٠٠) عدد التلاميذ في المدارس ١٩٨٦ كنسبة من تعداد تلاميذ ١٩٧٦ بالآلاف			
١٩٧٦	١٩٨٦	متوقع	١٩٧٦
التلاميذ في المرحلة الابتدائية	4,263	3,429	1,334
التلاميذ في المرحلة الثانوية	3,900	3,545	335
			28.0%
			9.1%

Source: HMSO.^{١٥}

إطار (١٢-٣) : الانخفاض المتوقع في النسبة المئوية لاعداد التلاميذ في المدارس الابتدائية والثانوية سنة ١٩٧٦ حتى سنة ١٩٨٦ في إنجلترا وويلز

اسم المكان	تلاميذ المرحلة الثانوية	تلاميذ المرحلة الابتدائية
Non-Metropolitan Counties	%	%
North	30	16
Yorkshire & Humberside	26	9
North West	24	6
East Midlands	23	6
West Midlands	21	4
East Anglia	18	4
South East	28	5
South West	25	9
Metropolitan Counties		
North	37	22
Yorkshire & Humberside	28	12
North West	33	15
West Midlands	27	5
Greater London	34	14
Wales	27	9
England and Wales	28	9

Source: HMSO.^{١٦}

مشكلات في دراسات المسار ، أو الدراسات التنبؤية

لقد أشرنا -فيما سبق- إلى أن وجود-أو تدخل- عوامل غير متوقعة في المسار (الاتجاهات) يجعل التنبؤ على المدى البعيد أمراً محفوفاً بالمخاطر . وفي التي نحن بصدها -الآن- حدد الباحثون عدداً من مواضيع الشك في تنبؤاتهم .

أولا : هناك شك في دقة التنبؤات الخاصة بأعداد التلاميذ تحت سن خمس سنوات في عام ١٩٨٦ . وهذا العدد يتوقف على عدد الأطفال الحاليين من أعمار ثلاث سنوات وأربع ، كما يتوقف على الأماكن المتاحة في المدارس ، وعلى سياسة القبول في المدارس لهذه السن ، وأيضاً على المال المتوافر ؛ لذلك .. فقد حذفت التنبؤات الخاصة بهذه الفئة العمرية من الحسابات الكلية للدراسة .

ومما يؤكد الشك في دقة هذه التنبؤات أنه في عام ١٩٧٦ .. بلغ عدد الأطفال المتحققين بالمدارس ، وعمرهم أقل من خمس سنوات ٣٨٠٠٠ طفل ، هذا .. بالإضافة إلى عدد ٣٢٠٠٠ طفل كانوا بالفعل في فصول رياض الأطفال . ومن الطبيعي أن دخول هذه الأعداد في حساب الأماكن اللازمة في المدارس مستقيلاً يخل بدقة التنبؤات .

ثانياً : إن مصطلح الاحتياجات الأساسية من المباني المدرسية مصطلح غير دقيق وغير محدد ؛ فعادة .. تقدر الاحتياجات المدرسية في أية سنة ؛ بحيث تتضمن المباني الجديدة ، بالإضافة إلى الصيانة والترميمات للمباني الحالية . ويغطي الجزء الخاص بالمباني الجديدة الإنشاءات التي تقام لمواجهة الزيادة في أعداد تلاميذ المدارس ، وذلك بسبب الزيادة العامة في السكان مع مراعاة الزيادة الناجمة من الحراك السكاني ؛ أي انتقال الناس من مكان إلى آخر في الوطن . وهذا يصعب التنبؤ به ؛ حيث إنه يتوقف على عوامل عديدة ومختلفة خلال سنوات الدراسة المراد التنبؤ بها .

ثالثاً : إن التقديرات لاحتياجات المباني المدرسية بين عامي ١٩٧٦ و ١٩٨٦ .. إنما تقوم على أساس المشروعات والأنشطة التي بدأت -فعلاً- في المنطقة ، وعلى أساس أن المتطلبات في الثمانينات ستلاحق -إن لم تكن أسرع من- النمو في عدد تلاميذ المدارس ، وأن نسبة الهجرة متناسبة مع عدد تلاميذ المدارس ؛ وبهذا .. ستكون هناك وفرة من الأماكن المتاحة في المدارس لاستيعاب هؤلاء المهاجرين^(١٣) .

ومما سبق .. تتضح صعوبة مهمة من يتولى التخطيط للمباني المدرسية في مجتمع ما حيث إنه مضطر إلى التعامل مع عوامل غير مؤكدة ، ومعايير غير محددة ؛ متعلقة بالمسار الذي يحاول أن يتنبأ به .

References

1. Best, J.W., *Research in Education* (Prentice-Hall, Englewood Cliffs, New Jersey, 1970).
2. Good, C.V., *Introduction to Educational Research* (Appleton-Century-Crofts, New York, 1963).
3. Davie, R., 'The longitudinal approach', *Trends in Education*, 28 (1972) 8-13.
4. Bailey, K.D., *Methods of Social Research* (Collier-Macmillan, London, 1978).
5. Riley, M.W., *Sociological Research I: A Case Approach* (Harcourt, Brace and World, New York, 1963).
6. Travers, R.M.W., *An Introduction to Educational Research* (Collier-Macmillan, London, 1969).
7. Douglas, J.W.B., 'The use and abuse of national cohorts', in M.D. Shipman, *The Organization and Impact of Social Research* (Routledge and Kegan Paul, London, 1976).
For the most recent account of the National Child Development Study of a cohort of 15,000 children (now adults), see Fogelman, K. (ed.), *Growing Up in Great Britain: Papers from the National Child Development Study*, Macmillan, London, 1983).
8. The discussion draws upon several papers in Shipman, M.D. (ed.), *The Organization and Impact of Social Research* (Routledge and Kegan Paul, London, 1976).
9. See also: Douglas, J.W.B. and Blomfield, J.M., *Maternity in Great Britain* (Oxford University Press, London, 1948); Douglas, J.W.B. and Blomfield, J.M., *Children Under Five* (Allen and Unwin, London, 1958); Douglas, J.W.B., Ross, J.M. and Simpson, H.R., *All Our Future* (P. Davies, London, 1968).
10. Cox, T., 'Children's adjustment to school over six years', *Journal of Child Psychology and Psychiatry*, 19 (1978) 363-72.
Cox, T., 'A follow-up study of reading attainment in a sample of eleven year old disadvantaged children', *Educational Studies*, 5, 1 (1979) 53-60.
Cox, T., 'Disadvantaged fifteen year olds: initial findings from a longitudinal study', *Educational Studies*, 8, 1 (1982) 1-13.
11. Jelinek, M.M. and Brittan, E.M., 'Multiracial education 1. Inter-ethnic friendship patterns', *Educational Research*, 18, 1 (1975) 44-53;
Jelinek, M.M., 'Multiracial education 3. Pupils' attitudes to the multiracial school', *Educational Research*, 19, 2 (1977) 129-41.
12. J. and E. Newson, *Infant Care in an Urban Community* (Allen and Unwin, London, 1963); *Four Years Old in an Urban Community* (Allen and Unwin, London, 1968); *Seven Years Old in an Urban Community* (Allen and Unwin, London, 1976); *Perspectives on School at Seven Years Old* (Allen and Unwin, London, 1977).
13. Annex 1: Department of Education and Science, *A Study of School Buildings* (London, HMSO, 1977).

الفصل الرابع

البحوث المسحية

SURVEYS

Introduction

مقدمة

سنتناول في هذا الفصل أكثر المناهج الوصفية شيوعاً في البحث التربوي ، وهو منهج البحوث المسحية ، والتي تعنى جمع البيانات الخاصة بموضوع ما ، في وقت محدد ؛ بهدف :

(أ) وصف طبيعة الظروف الراهنة .

(ب) تحديد معايير يمكن بواسطتها مقارنة تلك الظروف .

(ج) تحديد العلاقة التي توجد بين أحداث معينة ؛ ولذلك .. تتنوع الدراسات المسحية في درجة تعقيدها ؛ فمنها ما يهدف إلى جمع بيانات تكرارية بسيطة ، ومنها ما يهدف إلى تحليل العلاقات .

ويمكن التمييز بين الدراسات المسحية المختلفة بطريقة أفضل ؛ عن طريق المجالات التي تجرى فيها عملية المسح ؛ فمثلاً .. ربما تشمل دراسة التطورات المعاصرة في مرحلة التعليم العالي (ما بعد الثانوي) دول أوروبا كلها ، في حين أنه قد تنحصر الدراسة الخاصة باختبار الموضوع في خريجي مدرسة ثانوية واحدة .

ويمكن أن نوضح درجة تعقيد الدراسات المسحية ومجالها بالإشارة إلى أمثلة مشهورة ؛ كذلك الدراسات المسحية التي أجريت لصالح لجنة بللودن (Plowden)^(١) على أطفال المدارس الابتدائية ، والتي جمعت كماً هائلاً من البيانات الخاصة بالأطفال والمدرسين وأولياء الأمور ، واستخدمت لذلك أساليب تحليلية متقدمة ؛ بهدف التنبؤ بمستوى تحصيل التلاميذ . وعلى انقيض من ذلك .. نجد أن الدراسة المسحية التي أجراها جاكسون ومارسدن (Jackson and Marden)^(٢) -على نطاق محدود- تضمنت دراسات مفصلة على

٨٨ طالباً ينتمون لطبقة العمال ، بما فى ذلك خلفياتهم وقيسهم المختلفة ، وأحرزوا نجاحاً فى أحد أنواع التعليم الثانوى .

وسواء أتم إجراء الدراسة المسحية على نطاق واسع بواسطة هيئة حكومية أم أجزاها الباحث بمفرده .. فإن عملية جمع البيانات والمعلومات لابد أن تعتمد على أسلوب أو أكثر من أساليب جمع البيانات التالية : المقابلة التى تم إجراؤها سلفاً ، أو تلك المقابلة التى تم إعدادها جزئياً ، والاستبيان البريدى ، أو ذلك الذى يعتمد على استكمال بياناته عند توزيعه ، والاختبارات المقننة لقياس التحصيل أو الأداء ، وأخيراً .. مقاييس الاتجاهات . وبالمثل .. تجرى الدراسات المسحية خلال مراحل محددة -بدقة- على الرغم من أنه لا تعد كل مرحلة تم تحديدها فى الإطار (٤-١) ضرورة لإتمام الدراسة المسحية بنجاح .

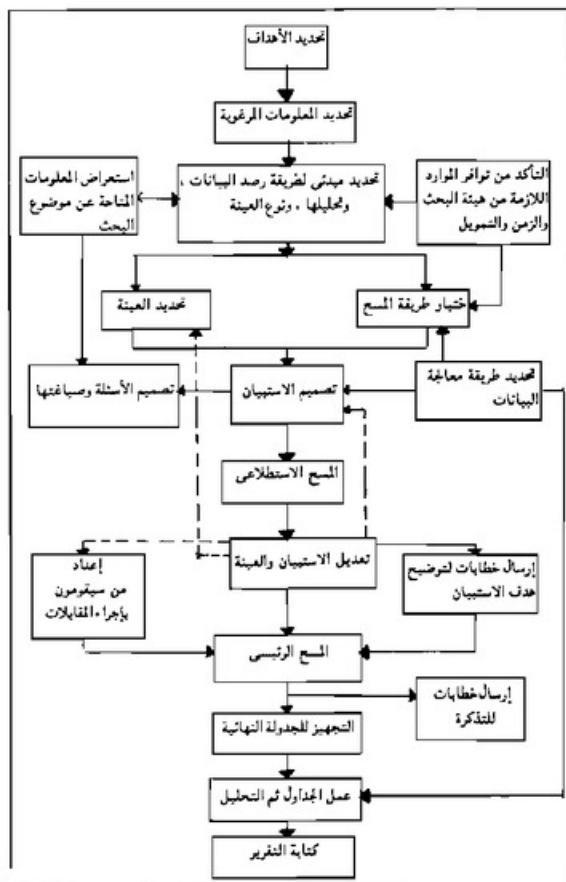
ويادى ذى بدء .. ستقدم بعض الاعتبارات الضرورية عند التخطيط للدراسة المسحية ، قبل الخوض فى بعض الاستراتيجيات اللازمة لتحديد العينة التى تستخدم ، وبعد ذلك سنناقش صياغة الأسئلة وترتيبها فى كل من المقابلة أو الاستبيان البريدى ، كأمثلة للموائيل المستخدمة فى الدراسات المسحية . وأخيراً .. سنتعرف على بعض الإجراءات التى تتبع فى تحليل البيانات، واستخلاص النتائج فى البحوث المسحية، بمعنى أن هذا الفصل سيتبع خطوات تصميم البحوث المسحية المتتابعة ذاتها ، والموضحة فى إطار (٤-١) .

بعض الاعتبارات الأولية Some Preliminary Considerations

توجد ثلاثة اعتبارات أولية لازمة لتخطيط عملية المسح : أولها تحديد الهدف ، وثانيها وصف مجتمع البحث الذى ستجرى عليه الدراسة المسحية ، وثالثها حصر الموارد المتاحة . ويمكن توضيح مدى اهتمام هواينفيل وجوول Hoinville and Jowell . بذلك الاعتبارات الحاسمة عند التخطيط لاستخدام منهج المسح فى البحوث التربوية.

هدف البحث The Purpose of the Enquiry

لابد -أولاً- من ترجمة الهدف العام للبحث إلى هدف رئيسى محدد ، فمثلاً .. إذا كان الهدف من الدراسة المسحية هو استكشاف آراء المدرسين نحو عملهم أثناء الخدمة .. فإن ذلك يعتبر هدفاً مبهماً فى حين إذا كان الهدف هو «الحصول على رأى محدد عن أكثر المقررات أهمية: أى ما يراه المدرسون العاملون أنهم فى حاجة إلى التدريب فيه» : فإن ذلك الهدف يعتبر محدداً وواضح المعالم . وإذا ما تم تحديد الهدف الأساسى من الدراسة المسحية



.. فإن الخطوة التالية تتضمن تحديد وصياغة مفردات الموضوعات الفرعية ، التى ترتبط بذلك الهدف الأساسى ، وفى مثالنا هذا .. قد تشمل القضايا الجانبية على :

(١) أنواع المقررات المطلوبة .

(٢) محتواها .

(٣) مواعيد دراستها .

(٤) مدة كل منها .

(٥) تصميم المقرر .

(٦) تمويل البرنامج الذى يتضمن تلك المقررات .

وتتضمن المرحلة الثالثة - التى تلى تحديد مفردات الموضوعات الجانبية وبنائها - صياغة وتحديد النقاط التى تحتاج إلى بيانات ومعلومات ، والتى ترتبط بالقضايا السابقة . وعلى سبيل المثال .. ففىما يتعلق بأنواع المقررات المطلوبة » .. نحن فى حاجة إلى معلومات مفصلة عن : مدة تلك المقررات (جلسة واحدة ، جلسات عديدة ، أسبوع ، شهر ، فصل دراسى ، أو عام كامل) ، وأيضاً .. موقف تلك المقررات من حيث كونها ذات تقديرات منفصلة أم مرتبطة ، تمنح شهادة أو دبلوماً ، أم تمنح درجة علمية بواسطة كلية جامعية أو معهد عال ، وأخيراً .. طبيعة تلك المقررات ، سواء أكانت نظرية ، تعتمد على المحاضرات وبعض القراءات ... إلخ ، أم عملية تحتوى على ورش عمل وإنتاج مواد تعليمية.

ولقد لاحظ «هوانيقيل وجويل» كآنه كلما تكشفت تلك التفاصيل .. فإنه يجب أن نضع فى اعتبارنا أنسب الطرق لجمع البيانات : مثل : مقابلة مجموعة مختارة من المعلمين ، أو تصميم استبيانات ترسل بالبريد إلى بعض المدارس ... إلخ .

The Population upon which the survey is Focused

مجتمع البحث

الخطوة التالية فى تصميم البحوث المسحية هى تحديد مجتمع البحث . وتؤثر هذه الخطوة على القرارات التى يجب أن يتخذها الباحث فيما يتعلق باختيار العينة ، وتحديد مصادر التمويل . وفى مثالنا المفترض هذا -والخاص بمسح «المتطلبات أثناء الخدمة»- ربما يتم تحديد مجتمع البحث بحيث يشمل معلمى المرحلتين الابتدائية والثانوية المعينين فى المدارس التى تقع فى نطاق دائرة قطرها ٣ ميلاً حول جامعة لامبورو التكنولوجية

Loughborough University of Technology

ويحدد هذا المجتمع البحثي ، وبناءً على توافر الإمكانيات المادية التي تتيح الاتصال بكل فرد من أفراد المجموعة المستهدفة .. لن تكون هناك مشكلة مرتبطة بقرارات اختيار عينة البحث ؛ حيث إن هؤلاء الأفراد هم في الواقع مجتمع البحث . ولكن لا تنسم الأمور دائماً بهذه السهولة ؛ فغالباً ما تكون المعايير التي يحدد بواسطتها مجتمع البحث (من المعوقين ، أو من ذوي التحصيل المنخفض ، أو من مدرسي المستقبل ، أو المدرسين القلقين...) لا يمكن التعامل معها .

وبالإضافة إلى ما سبق .. فإنه -أحياناً- يصعب الاتصال بأفراد مجتمع البحث . فبينما يسهل إجراء البحوث المسحية على التلاميذ والمدرسين .. فقد تجد صعوبة في إجراء مثل تلك البحوث على أفراد كثيرى التنقل من مكان لآخر ؛ كأن ينتقل أولياء أمور التلاميذ ، أو ينتقل المدرسون إلى مناطق أخرى ، أو أن يكون هؤلاء الأفراد ممن يحتلون مناصب ؛ فيصعب الاتصال بهم .

يختار الباحث في عملية المسح التي تجرى على نطاق واسع عينة للدراسة ؛ وتادراً ما يحاول الاتصال بكل عضو في مجتمع البحث ، وسوف نتناول موضوع اختيار العينة بعد قليل .

The Resources Available

الوارد المتاحة

تعتبر قضية التمويل العامل الثالث والأكثر أهمية في تصميم المسوح وتخطيطها ؛ وذلك لأن مسح العينات يحتاج إلى عمالة كثيرة ومصروفات أكثر ؛ حيث تكون تكلفة إجراء المقابلات ، ونقل من يقومون بإجراء المسح أو المقابلات -أحياناً- باهظة .

وثمة متطلبات إضافية ، تُلغى على كاهل الميزانية المخصصة لإجراء عملية المسح ؛ مثل: تدريب الفريق الذي سيشرف على المسح ، والذي قد تساوى تكلفته مع التكلفة المطلوبة لإجراء المسح الميداني ، ناهيك عن التكلفة اللازمة لتصميم الاستبيان وبناءه ، وتجربته استطلاعيًا ، وطباعته وتكلفته عندما يرسل عن طريق البريد ، ووضع نظامه الكودي ، وتجهيز البطاقات اللازمة ، وبرمجته بالكمبيوتر ، والتي تستنفذ معظم التمويل المادي .

والملاحظ أن خطط البحوث المقدمة من الباحثين التربويين غالباً ما تفتقر إلى الفكر والوقت تمويلًا لبحوثهم ؛ إذ إنها تقدم مختصرة ، ولا تتناول -بالفصيل الإجرائي-

توضيحاً للميزانية المطلوبة ، أو للخطة الزمنية المحددة واللازمة لإجراءات بحوثهم المقترحة.

وفي هذا الفصل .. سنتقتصر على الدراسات المسحية التى تعتمد على الاستبيانات كوسيلة بحثية لجمع البيانات ، وسنوضح - بالتفصيل - فى فصل (١٣) طريقة المقابلة ؛ باعتبارها وسيلة بحثية أخرى .

اختيار العينة Survey Sampling

لما كانت الأسئلة الخاصة باختيار العينة تنبع مباشرة من ثانى الاعتبارات الأولية السابق ذكرها ؛ وهى : تحديد مجتمع البحث الذى ستجرى عليه الدراسة .. فلا بد للباحث من أن يتخذ قرارات تتعلق بالعينة فى مرحلة مبكرة عند التخطيط الشامل للدراسة المسحية (انظر إطار ٤-١) .

ولقد لوحظ - بالفعل - أنه طبقاً للعوامل الخاصة بالوقت والإمكانات .. فإنه من الصعب أن نحصل على بيانات من جميع أفراد مجتمع البحث ؛ ولذلك .. يكتفى الباحث بجمع المعلومات من مجموعة صغيرة من هذا المجتمع ؛ وبهذه الطريقة .. تصبح البيانات التى يحصل عليها الباحث ممثلة للبيانات التى تجمع من كل أفراد مجتمع البحث ؛ ولذلك .. تمثل هذه المجموعة الصغيرة مجتمع البحث كله . ويجب على الباحث أن يبدأ بالتفكير أولاً من خصائص مجتمع البحث ، ثم يفكر فى اختيار عينة ممثلة ؛ فإذا لم يحدد الباحث - مقدماً - مجتمع البحث الكلى .. فمن المستحيل أن يعرف مدى تمثيل العينة لذلك المجتمع .

وثمة طريقتان لاختيار عينة البحث :

الأولى : وتشمل العينات الاحتمالية ، والتى تكون فيها فرص اشتراك كل فرد من أفراد مجتمع البحث - ليكون عضواً فى العينة - معروفة ومحددة .

الثانية : وتشمل العينات غير الاحتمالية ، وتكون فيها هذه الفرص غير معروفة وغير محددة . وسنتناول - فيما يلى - أنواع العينات (عينات البحث) التى تحدد باستخدام الطريقة الأولى (أى العينات الاحتمالية) .

أنواع العينات الاحتمالية

Probability samples

العينة العشوائية البسيطة

Simple Random Sampling

عند اختيار عينة البحث بالطريقة العشوائية البسيطة .. تتاح لكل فرد في مجتمع البحث الفرصة ليكون أحد أفراد هذه العينة وفي هذه الطريقة .. يتم اختيار العدد المطلوب من المفحوصين اختياراً عشوائياً من قائمة مجتمع البحث . ويجب أن تشمل العينة المختارة على عناصر تتشابه في خصائصها مع مجتمع البحث كله : فقد يوجد بها -حسب خصائص المجتمع الأصلي- بعض صغار السن ، وبعض طوال القامة ، وبعض قصار القامة ، والفقير والغنى ... إلخ . ولكن هناك مشكلة مرتبطة بهذه الطريقة ، وهي أنه لا بد من وجود قائمة كاملة لمجتمع البحث ، غير أن هذا غير متاح دائماً .

العينة النظمية

Systematic Sampling

تعتبر هذه الطريقة صورة معدلة لطريقة الاختيار العشوائي : حيث إنها تشمل اختيار العينة من بين كل أفراد مجتمع البحث ، ولكن بطريقة منظمة : فعلى سبيل المثال .. إذا كان لدينا مجتمع يحشى يتكون من ٢٠٠ فرد ، والمطلوب عينة عددها ١٠٠ فرد .. فسوف يتم اختيار المشترك رقم ٢٠ ومضاعفاته (أي رقم ٢٠ ، ٤٠ ، ٦٠ ، ... إلخ) ، ويجب أن تكون نقطة البداية مختارة عشوائياً .

العينة الطبقية

Stratified Sampling

وهنا يقسم مجتمع البحث إلى مجموعات متجانسة ، ويحتوى كل منها على أفراد متشابهى الخصائص ، مثل تقسيم مجتمع البحث إلى مجموعتين . مجموعة (أ) للذكور ، ومجموعة (ب) للإناث . ولكي نحصل على عينة تمثل هذا المجتمع بالنسبة لهذه الخاصية؛ أى النوع (ذكور وإناث) .. فلا بد أن يتم الاختيار العشوائي للعينة من كل من المجموعتين . وإذا لزم الأمر .. فإنه يمكن مراعاة نسبة عدد الذكور إلى عدد الإناث في المجتمع الأصلي للبحث .

عينة التجمعات

Cluster Sampling

عندما يكون مجتمع البحث كبيراً جداً وواسع الانتشار .. فإن اختيار عينة عشوائية بسيطة تشكل صعوبة إدارية ، فإذا أردنا -فعلاً- أن نعرف مستويات الأطفال التحصيلية

في مجتمع كبير .. فحينئذ تصبح الطريقة العشوائية للاختيار غير عملية ، ومضيفة لسرقت والجهد ؛ بسبب السفر والتجوال لاختيار هؤلاء الأطفال ، أما عن طريقة التجميعات .. فإنه يمكن أن نختار «عشوائياً» عدداً معيناً من المدارس ، ونختبر كل الأطفال الموجودين في تلك المدارس (تعتبر المدارس هنا تجميعات لمجتمع البحث الكلي) .

العينة المرحلية (أي وجود مراحل داخل كل عينة) *Stage Sampling*

يعتبر هذا الأسلوب امتداداً للأسلوب السابق ؛ لأنه يعتمد على اختيار العينة ؛ طبقاً لمراحل معينة . وفيها يتم اختيار عينات من عينات . وفي المثال السابق .. نختار «عشوائياً» عدداً من المدارس ، ومن داخل هذه المدارس .. يتم الاختيار العشوائي لعدد من الفصول ، ومن داخل هذه الفصول .. يتم اختبار عدد من الطلاب عشوائياً .

هذا .. وغالباً ما تخضع الدراسات المسحية التي تجرى على نطاق ضيق لـ استخدام عينات المفروضة على الباحث ، وذلك على الرغم من عيوبها المتمثلة في ضعف تمثيلها «تدقيق لمجتمع البحث ؛ لأنها أقل تعقيداً وقل تكلفة» ، ويمكن أن تثبت كفاءتها عندما لا ينوي الباحث تعميم نتائجها ، عندما يطبق الباحث استنباطاً استطلاعياً كمقدمة لدراسة أساسية.

أنواع العينات غير الاحتمالية *Non probability samples*

١- العينة المتاحة *Convenience Sampling*

إذا لجأ الباحث -في دراسة مسحية- إلى التعامل مع مجموعة من التلاميذ (لم يعدد عددها سلفاً) للإجابة على أسئلة استبيان البحث ، واستمر في هذا التعامل مع مجموعات أخرى من هؤلاء التلاميذ -في أن يكتفى بعدد «أفراد العينة المطلوبة والمناسبة لأغراض البحث» . وهنا تسمى هذه العينة «عينة عرضية» ، وهي العينة التي يأتي أفرادها عرضاً ؛ دون ترتيب سابق ، ويختار الباحث أفرادها ؛ لأن هذا ما توفر له أو ما أيسر له .

٢- العينة القشرية النسبية *Quota Sampling*

توصف العينة القشرية النسبية بأنها العينة الطبقة غير الاحتمالية . وفيها يحاول الباحث الحصول على عينة تمثل الفئات المختلفة الموجودة في مجتمع البحث ، وبالنسب التي يتواجدون بها ؛ فإذا اهتم الباحث بدراسة العلاقات بين سكان المدن وسكان الريف في

محافظة ما .. فإنه يحدد نسب تشبيل كل فئة منهما في عينة بحثه ؛ مماثلة لنسب تواجدهم في مجتمع البحث الكلى ، الذى تجرى عليه الدراسة .

٣- العينة التى تختار بفرض معين

Purposive Sampling

وهنا ينتقى الباحث الأفراد الذين سيكونون العينة على أساس حكمة على مدى مطابقة كل منهم لأغراض الباحث المحددة ؛ وبهذه الطريقة .. يبنى عينة بحثه طبقاً لحاجاته المحددة .

٤- العينة المتعددة الأبعاد

Dimensional Sampling

تعتبر هذه الطريقة تنقيحاً لطريقة اختيار العينة العشوية النسبية ، وفيها يتم تحديد المواصفات الضرورية المختلفة فى مجتمع بحثى معين ، ثم الحصول على فرد واحد على الأقل ، يجمع بين صفتين من هذه الصفات . وربما يرغب الباحث فى أن يميز بين اتجاهات المهاجرين الجدد ، والمهاجرين الذين قضوا بعض الوقت ، والذين ولدوا فى بريطانيا ؛ ولذلك.. تأخذ خطة اختياره للعينة شكل الجدول المتعدد الأبعاد ؛ بحيث يمثل المحور الرأسى المجموعات الأصلية (مهاجرون جدد ومواليد .. مهاجرون قدامى) ويمثل المحور الأفقى مدة الإقامة، ويختار أفراداً يمثلون صفة تجمع بين انحورين .

٥- العينة التراكمية

Snowball Sampling

وفيها يحدد الباحث عدداً صغيراً من الأفراد ، تتوافر لديهم الخصائص التى يحتاج إليها ، ويستخدمهم للإلتصاف للعينة ، ثم يقوم هؤلاء الآخرون -بدورهم- بتحديد آخرين غيرهم.. وهكذا ..

حجم العينة : نظرة شاملة

Sample Size : an Overview

إن السؤال الذى يشغل الباحث المبتدى هو : ما حجم العينة اللازم لإجراء دراسة مسحية سليمة ؟ . ولا توجد -بطبيعة الحال -إجابة قاطعة لهذا السؤال ؛ وذلك لأن حجم العينة المناسب يعتمد على الفرض الذى تجرى من أجله الدراسة المسحية ، ويعتمد كذلك على مجتمع البحث ، ومع ذلك .. فإنه من الممكن توجيه نصيحة بخصوص هذه القضية ؛ فالعينة اتنى عددها ٣ فرداً تعتبر الحد الأدنى إذا خطط الباحث لاستخدام نوع ما من التحليل الإحصائى للبيانات اتنى جمعها . وذلك بالرغم من وجود طرق متاحة لتحليل

العينات التي تقل عن ٣٠ فرداً ، ومن الأهمية بمكان -لدى الباحث- أن يفكر -سلفاً- فى نوعية العلاقات التي يرغب فى الكشف عنها داخل نطاق المجموعات الفرعية من العينة النهائية ، ويجب أن يتشكل قرار الباحث بخصوص حجم العينة -بعدد التغيرات التي يضبطها الباحث فى تحليله ، وأيضاً- بأنماط الاختبارات الإحصائية التي يرغب فى بنائها ، وهذا كله يتم قبل بدء إجراء البحث .

حجم العينة : بعض الاعتبارات الإحصائية

Sample Size : Some Statistical Considerations

إنه من الضروري الحصول على حد أدنى من الحالات التي يجب فحصها لتوضيح العلاقات بين المجموعات الفرعية داخل العينة .. ومن الضروري -أيضاً- أن يحصل البحث على الحد الأدنى من حجم العينة الذي يمثل -بالفعل- مجتمع البحث . وعندما تستخدم الطريقة العشوائية لتحديد عينة البحث .. فإن حجم العينة الذي نحتاج إليه -لكي يعكس قيمة أى متغير داخل مجتمع البحث- يعتمد على حجم هذا المجتمع البحثي ، ومقدار ما يعكسه الاختلاف داخل العينة .

وبصفة عامة .. ففى حالة المجتمعات البحثية ذات التباين الواضح .. نجد كلما زاد حجم المجتمع البحثي .. زاد حجم العينة التي يجرى عليها البحث ، وفى المجتمعات البحثية ذات الأعداد المستوية فى كل فئة ؛ أى إنها متساوية فى درجة التجانس بين أفرادها . وكلما ازدادت درجة التباين بالنسبة لمتغير معين .. ازداد حجم العينة التي نريدها ، وإذا فشلت العينة فى تمثيل مجتمع البحث بدقة.. فلا بد أن هناك خطأ ما فى طريقة اختيار العينة (Sampling error) .

الأخطاء فى اختيار العينة

Sampling Error

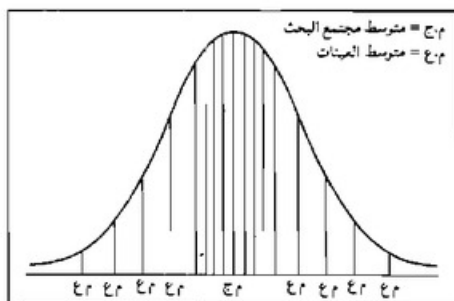
إذا تم أخذ عينات كثيرة من مجتمع البحث نفسه .. فإنه من غير المحتمل أن تتطابق سمات هذه العينات مع بعضها البعض ، أو مع مجتمع البحث الذي أخذت منه هذه العينات؛ لذلك .. سوف يوجد خطأ ما ، وهذا الخطأ لا يحدث بالضرورة نتيجة لأخطاء وقعت فى خطوات . اختيار العينة ؛ وذلك لأن الاختلافات ربما تحدث عند الاختيار العشوائى للأفراد . فعلى سبيل المثال .. إذا أخذنا عدداً من العينات من مجتمع البحث ، وتم تحديد متوسط درجات قياس ما لكل عينة مثلاً .. فإن تلك المتوسطات لا تكون

متضابطة : لأن بعضها سيكون مرتفعاً نسبياً ، وبعضها سيكون منخفضاً نسبياً ، كما أن كثيراً منها سيتركز حول قيمة متوسطه لتلك العينات .

والسؤال الذي يطرح نفسه الآن وهو : لماذا يجب حدوث هذا ؟

والجواب : أنه يمكن تفسير تلك الظاهرة بالإشارة إلى « نظرية الحد المركزي » (central limit Theorem) ، التي اشتقت من قوانين الاحتمالات ، وهذا يثبت أنه إذا تكرر أخذ عينات عشوائية متساوية العدد من أى مجتمع بحثى .. فإن متوسطات تلك العينات سوف يوزع توزيعاً يتمشى تقريباً مع نسب المنحنى الاعتدالى ، وعلاوة على ذلك .. ستصبح متوسطات العينات متقاربة مع متوسط مجتمع البحث . ويوضح الرسم البياني فى إطار (٢-٤) ذلك :

(إطار ٢-٤) : توزيع متوسط العينات .



المصدر من كوهين وهوليدى (٦)

وعند أخذ عينات كثيرة متساوية العدد من مجتمع بحثى معين -فإننا نكون توزيعاً لتلك العينات فى مجتمع البحث ، ويمكننا حساب الخطأ الذى تتضمنه هذه الطريقة والانحراف المعيارى للتوزيع النظرى لمتوسطات العينات عبارة عن مقياس للخطأ الذى يحدث عن تحديد العينة Sampling Error ، ويسمى الخطأ المعيارى للمتوسط ، ويرمز له

بـ:

$$SE_M = \frac{SD}{N}$$

حيث SD_1 = الانحراف المعياري للعينة

N = عدد العينات

، ومعادلة الخطأ المعياري للمتوسط هي ،

$$SE_M = \frac{SD_{pop}}{N}$$

: حيث SD_{pop} = الانحراف المعياري للمجتمع البحثي

ومع ذلك .. لا يمكن تأكيد (قياس) الانحراف المعياري لكل مجتمع البحث ، وبدلاً من هذا .. يستخدم الانحراف المعياري للعينة . ويعطى الانحراف المعياري للمتوسط أدق تقدير للخطأ الناتج من تحديد العينة Sampling Error .

ومن الواضح أن هذا الخطأ يعتمد على مدى التباين في مجتمع البحث ، ويرمز له بـ SD_{pop} : أي الانحراف المعياري لمجتمع البحث ، كما يعتمد -أيضاً- على حجم العينة . ويرمز له بالرمز (N) . وكلما انخفضت قيمة الانحراف المعياري لمجتمع البحث . انخفضت قيمة الخطأ الناتج من اختيار العينة ، وعندما تكون قيمة الانحراف المعياري لمجتمع البحث كبيرة SD_{pop} ... فلا بد أن يكون (N) حجم العينة) كبيراً أيضاً : لكي يقلل من هذا الخطأ . وعندما تكون قيمة الانحراف المعياري لمجتمع البحث صغيرة SD_{pop} * . حينئذ يمكن أن يكون حجم العينة صغيراً ، ومع ذلك .. يكون خطأ اختيار العينة Sampling error صغيراً .

تصميم الاستبيان Designing the Self-completion Questionnaire

يتصف الاستبيان النموذجي بالسمات التي يتصف بها القانون الجيد : كالوضوح ، وعدم الغموض ، والعمل بطريقة متسقة . ويجب أن تقلل طريقة تصميمه من الأخطاء المحتملة للمشاركين في ملء البيانات . ولما كان الاشتراك في عملية المسح تطوعياً .. فيجب أن يساعد الاستبيان على الاشتراك فيه . وتشجيع المشاركين على إعطاء بيانات حقيقية سليمة . وعندما تضع هذه الصفات في الاعتبار .. فإننا نهتم بخطر تصميم الاستبيان وبنائه . ويعد أن يحدد الباحث الموضوعات الفرعية التي تهتم في بحثه ، ويحدد الأفراد التي تطلب معلومات عن مجتمع البحث أو العينات المشتركة .. فإن

مهمته -جبنذ- تكون البدء فى بناء "الاستبيان نفسه"^(٤)

ومن المفيد -فى هذه المرحلة المبكرة من عملية تصميم الاستبيان- أن يستخدم الباحث رسماً توضيحياً يعبر عن تتابع الأسئلة وتواصلها ؛ وبهذه الطريقة .. يستطيع الباحث أن يتوقع نوع الاستجابات التى تشيرها أسئلته ، ومدى هذه الاستجابات .

وفى إطار (٤-٣) : نرى رسماً توضيحياً تنابعياً ، تم استخدامه للمقابلات الشخصية ، ويمكن تطبيق تلك الخطوات نفسها عند استخدام الاستبيان فى بحث فى مجال العلوم التجارية ، يعتمد على خطة زمنية .

ويُنبأ استخدام الرسوم التوضيحية التتابعية -فى تصميم الاستبيان- لباحث الأهمية القصوى عند صياغة السؤال ، وان كان الذى يوضع فيه ، ولقد كُتب كثيرٌ عن كيفية صياغة السؤال . والجزء البسيط الذى تخصصه لهذا الموضوع الحبرى ، على العكس الأولوية التى يجب أن تعطى تصميم الأسئلة وصياغتها قبل إجراء أية دراسة مسحية . وسوف تناقش أشكالاً متنوعة من الأسئلة فى فصل (١٣) ، كما سنوضح بعض الطرق التى يسجل فيها المشتركون إجاباتهم ، أما الآن .. فسوف تناقش بعض الأخطاء عند صياغة الأسئلة .

Avoid Questions

تجنب الأسئلة الآتية

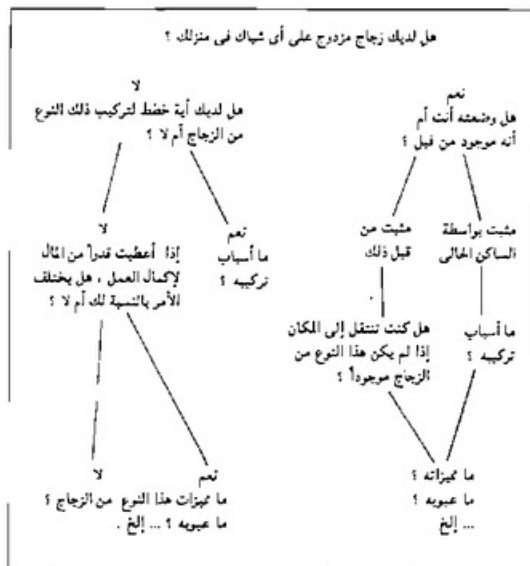
١- تجنب الأسئلة التى تشير إلى الإجابة المطلوبة ، وتلك الأسئلة (أو إجاباتها) ربما تعرض بطريقة توحى- للشخص الذى يجيب عليها- بالإجابة ؛ مثل : هل تفضل المقررات النظرية الأكاديمية ؟ أم المقررات العملية والتطبيقية التى لها تأثير نفعى فى حياتك اليومية ؟

٢ تجنب الأسئلة المتعالية .. حتى مع المشتركين ذوى المستوى الراقى ؛ مثل : ما المحالات الخاصة فى مناقشة إجرائية يحويها مقررٌ فى علم نفس النمو ، موجه لجمهور من المعلمين ؟

وعندما تكون عينة الدراسة ممثلة لمجتمع البحث كله .. فسوف تحدث أخطاء نتيجة فهم الباحث ؛ فقد يرى أن أمراً ما واضح ، بينما يكون الأمر واضحاً بالنسبة له فقط .

٣- ابتعد عن الأسئلة المعقدة ؛ مثل : هل تفضل أخذ مقررات لا تعطى عليها تقديرات ، أو لا تحتسب لك كأن تكون مقررات قصيرة لمدة ٣١ ، ٤ ، ٥ جلسات ؟ أم تفضل مقررات طويلة المدة وتحتسب لك (٦ ، ٧ ، ٨ جلسات) ؟ .

إطار (٤-٣) : رسم تخطيطي لإجراءات تحديد وصياغة أسئلة الاستبيان .



٤- ابتعد عن الأسئلة أو التعليمات المستفزة والمحرجة : مثل :

هل حضرت دورة تدريبية أننا - عملك ؟ ومن أى نوع كانت هذه الدورة ؟ فإذا كنت تبلغ الأربعين عاماً ولم تحضر أبداً أية دورة تدريبية أننا - الخدمة . ضع علامة فى المربع أسفل كلمة « أبداً » وعلامة أخرى فى المربع أسفل كلمة « كبير السن » .

٥- تجنب الأسئلة ذات صيغة التفى :

مثال ذلك .. كيف يمكنك أن تشعر بأنه لا يوجد مدرس يجب أن يلتحق بدورة تدريب تحتسب له . ولم يُضغ عامان على الأقل فى مهنة التدريس ؟

٦- تجنب الأسئلة ذات النهايات المفتوحة ؛ إذ إن بعض الإجابات لا يكون واضحاً ، وربما لا تعبر -بالضغط- عما يريد الشخص (موضع الفحص) ، كما لا توجد طريقة يتعرف بها الباحث على حقيقة ما يريد المفحوص الادلا به .

إذن .. يمكن القول .. إن السؤال الذى يتطلب إجابة مفتوحة أقل الطرق استناره للمعلومات (وهذا الوقت لا يوجد فى حالة المقابلة) ، وتتطلب الأسئلة ذات النهايات المفتوحة (الإجابة المفتوحة) وقتاً طويلاً ؛ مثل استخدم صفحات ٥ ، ٦ ، ٧ على التوالى للإجابة على الأسئلة الخاصة بالتحدياتك نحو مقررات التدريب فى أثناء الخدمة عامة ومعتقداتك عن قستها فى الحياة المهنية للمدرس فى أثناء الخدمة .

وثمة ملاحظة أخرى أكثر إيجابية ؛ فلقد أعطت سيلتزر وملاؤها الباحث دليلاً مفصلاً -إلى حد ما- عند بناء الاستبيان ، ويمكن تلخيص هذا الدليل فى إطار (٤-٤) .

الاستبيان البريدى Postal Questionnaires

غالباً ما يكون الاستبيان البريدى أحسن الأدوات المستخدمة فى البحوث المسحية فى التربية ؛ مثل البحث عن موضوع ما يتعلق بالمدارس الثانوية ؛ حيث قد يضطر البحث إلى زيارات عديدة ومتفرقة إلى عينة من المدارس ؛ مما يكلفه نفقات ووقتاً . وقد يجد من المفيد له أن يلجأ إلى إرسال استبيانات تفى بغرضه ، ويحصل على الاستجابات المطلوبة .

وتشتق الدلائل الخاصة بعبوب الاستبيان البريدى ومزاياه من مواقف بعيدة عن التربية ، ومع ذلك .. فإن عديداً من النتائج أثبتت ملائمة للبحث التربوى ، وفى إطار لاحق (فى فصل ١٣) .. سنبين الفرق بين الاستبيان والمقابلة ، ونركز هنا على بعض الطرق التى بواسطتها يستطيع الباحث التربوى أن يصل إلى أفضل مستوى للاستجابات التى يحصل عليها عند استخدام الاستبيان البريدى .

ويبين البحث أن عدداً من الأفكار التى تتعلق بالاستبيان البريدى لم يولد بمحض الصدفة ، كما أن مستويات الاستجابات الخاصة بالاستبيان البريدى ليست أقل من تلك المستويات التى يتم الحصول عليها من استخدام طريقة المقابلة ، وغالباً ما تكون النتائج متعادلة . وفى بعض الحالات .. يكون استخدام الاستبيان البريدى أكثر نفعاً ، ولا يتحتم أن يكون الاستبيان تعبيراً لكى نحصل على مستوى استجابة مقبول . ومع بعض الأفراد المتخصصين فى مجال البحث -على سبيل المثال- فقد يظهر الاستبيان القصير القضايا

(٦) إرشادات تتعلق بمحتوى الأسئلة :

- ١- هل السؤال ضروري ؟ كيف يمكن تجنبه ؟
- ٢- هل يحتاج موضوع السؤال إلى أسئلة فرعية كثيرة ؟
- ٣- هل يأتي السؤال من خبرة المشترك أو المفحوص ؟ وهل يأتي محدد ؟
- ٤- هل لدى المفحوص المعلومات الضرورية للإجابة على السؤال ؟
- ٥- هل يحتوي السؤال على درجة من العمومية تستبعد اجازيات وخصوصيات ؟
- ٦- هل تعكس الإجابات اتجاهات عامة ، وتظهر وكأنها ذات طبيعة جزئية وخصوصية ؟
- ٧- هل يحمل محتوى السؤال مضموناً واحداً ، دون الحاجة إلى أسئلة أخرى ؟
- ٨- هل تحوى إجابات الأفراد (موضوع بحث) معلومات نظرية ؟

(ب) إرشادات تتعلق بالصياغة المتغيرة للسؤال :

- ١- هل يمكن فهم السؤال بطريقة خاطئة ؟ هل يحتوي على عبارات صعبة ، غير واضحة (هل تؤدي الصياغة إلى سوء فهم السؤال) ؟
- ٢- هل يعبر السؤال - بدرجة كافية - عن الثقافة التي يسأل عنها ؟
- ٣- هل السؤال مفضل بسبب مسلمات وتصميمات غير واردة ؟
- ٤- هل صيغت العبارات بطريقة متحيّزة ، أو تشير تفصيلاً يؤدي إلى إجابة معينة ؟
- ٥- هل تتعارض الخلفيات الواردة في السؤال مع بعضها البعض ؟
- ٦- إذا كانت عبارات مصاغة بأسلوب يشعر المفحوص بأهميته .. فهل يؤدي هذا إلى نتائج أفضل ؟

٧- هل عرض السؤال بطريقة مباشرة ، أم بطريقة غير مباشرة ؟

(ج) إرشادات تتعلق بشكل الإجابة على السؤال :

- ١- يوجه السؤال بطريقة تستدعي اختيار الإجابة (أم بطريقة تحتاج إلى إجابة قصيرة) . أو اثنين ، أو رقم ما) ، أم بطريقة تحتاج إلى إجابة مفتوحة ؟ أم بطريقة الاختيار ثم التعليل ؟
- ٢- استخدمت أسئلة الاختيار من متعدد .. فأيهما أفضل لهذا السؤال بالذات : الاختيار من متعدد أم اختيار رقم من بين أرقام مدرجة على قياس : مثل اختيار رقم يوضح اتجاه معين ؟
- ٣- وإذا استخدمت قائمة الملاحظة .. هل تغطي "بطريقة كافية" البدائل المهمة كلها دون تدخل بترتيب مطلق ؟ وهل يكون عدد مقدراتها معقولاً ؟ وهل صياغة الفقرات كاملة وواضحة ؟
- ٤- هل نوعية الإجابة المطلوبة واضحة ومحددة وكافية للمرضى ؟

(د) إرشادات لترتيب السؤال في الاستبيان :

- ١- هل يمكن أن يتأثر شكل الإجابة بمحتوى سؤال سابق ؟
- ٢- هل ينساب السؤال بطريقة طبيعية ؟ وهل وضع بين الأسئلة الأخرى في تتابع نفسي ؟
- ٣- هل جاء السؤال مبكراً أم متأخراً من وجهة النظر الخاصة بإثارة الاهتمام ، ولا يؤدي إلى إحجام الشخص (موضوع الفحص) للإجابة عليه ؟

المهمة ، وكأنها مسائل تافهة بسيطة ، ولقد حدد هونفيل وجويل^(٣) عدداً من العوامل للحصول على أعلى معدل تسلم لإجابات المشتركين . وفيما يلي هذه العوامل :

١- مظهر الاستبيان مهم للغاية : فيجب أن يبدو سهلاً وجذاباً ؛ فالاستبيان المضغوط -فى مساحة صغيرة- لا يشجع على الإجابة عليه ، فى حين أن الاستبيان المطبوع فى مساحة كبيرة .. يحتوى على فراغات أكثر للأسئلة والإجابة عليها ، ويعتبر مشجعاً للأفراد المشتركين .

٢- وضوح الكلمات والعبارات ، وبساطة التصميم من الأمور المهمة جداً ، ويجب أن يبدو الاستبيان سهلاً وجذاباً فى تعليماته ؛ فمثلاً .. إذا نصت التعليمات على «ضع علامة كذا أمام الإجابة الصحيحة» .. فإن هذا الأمر يربح المشاركين فى الاستبيان، ويدفعهم إلى الإجابة بينما تنفر التعليمات المعقدة والمحطرات غير الواضحة المشاركين .

٣- رتب محتوى الاستبيان بطريقة تستحوذ على أقصى درجات التعاون والمشاركة . كما يجب أن يتضمن الاستبيان (أسئلة تثير الاهتمام ، ويجب أن تتأكد من أن الأسئلة التى تظهر فى البداية تشير إلى أن هذا الاستبيان قد صمم خصيصاً للمشاركين فى ملء بياناته . ولا بد أن توزع أسئلة الاتجاهات عبر الاستبيان ؛ لكى تسمح للمشاركين بإبداء وجهات نظرهم بدلاً من وصف سلوكهم فقط ، ومثل هذه الأسئلة .. تخفف من عبء الملل والإحباط ، وتعطى -أيضاً- معلومات ذات قيمة للبحث .

وفى مرحلة تالية .. تكلم هونفيل وجويل بشئ من التفصيل عن مستويات صياغة الاستبيان وإخراجه ؛ وذلك لتحقيق أكبر عائد ممكن من الإجابات (أى لتحقيق مستويات استجابة عالية) فى الاستبيان اليريدى ؛ حيث أكد العوامل التالية :

٤- يساعد استخدام الصفحات الملونة على توضيح التركيب الكلى للاستبيان . كما أن استخدام ألوان متعددة يبرز التعليمات التى تساعد المفحوص على إبداء رأيه .

٥- إن أسهل طريقة للإجابة على أسئلة الاستبيان تتم عن طريق وضع علامة (✓) فى المربع المناسب ، وهذه الطريقة معروفة لمعظم المشتركين ، بينما تعد طريقة وضع دوائر معينة حول أرقام موجودة على الجانب الأيمن من ورقة الاستبيان طريقة مركبة . ومصدراً لكثير من الأخطاء .

٦- لابد من تجميع الأسئلة التى تعالج جزئية معينة تحت سؤال واحد ، مكون من

مجموعه من الأسئلة الفرعية المرقمة بالحروف الأبجدية ؛ مثل : أ ، ب ، ج ... إلخ ؛
وبهذا.. يقل حجم الاستبيان فى نظر المشتركين أو المفحوصين .

٧- إن تكرار التعليمات -من وقت لآخر- مهم جداً فى الاستبيان البريدى ؛ لأن ذلك
يُذكر المشارك بما هو مطلوب منه بالضبط ، ويجب أن تكون هذه التعليمات واضحة
وليحيث غامضة ، ويجب -أيضاً- أن تكون مكتوبة بطريقة مشوقة .

٨- يجب أن تكون الإجابة على مفردات الاستبيان عملية تعليمية ، تشعر المشترك
بارتياح كلما أنجز المهمة المركلة إليه ؛ وعليه .. يجب أن تكون الأسئلة الأولى بسيطة
وذات قيمة واضحة ، وتشجع على المشاركة . ويجب أن توضع الأسئلة المهمة فى الجزء
الأوسط من الاستبيان . أما الجزء الأخير .. فيجب أن يحتوى على الأسئلة التى تثير
اهتمام المشترك ، وتشجعه على استكمال الاستبيان وإرجاعه .

٩- ونكرر -مرة أخرى- أن ثمة أهمية قصوى لصياغة مفردات الاستبيان وتجريبه
استطلاعياً.

١٠- وفى نهاية الاستبيان .. يجب إضافة عبارة بسيطة ، تحتوى على الملاحظات
التالية :

(أ) أن تطلب من المشارك أن يراجع إجاباته ؛ لأنه ربما يترك أحد الأسئلة دون قصد .
(ب) أن تحت المشترك على أن يكمل الاستبيان ويرده بسرعة قدر الإمكان .
(ج) يجب أن تعد المشترك بأنك سترسل إليه ملخصاً بالنتائج التى ستحصل عليها
عندما تحلل البيانات .

ولقد حدد هورنثيل وجويل^(٢) أربعة عوامل أخرى بعيدة عن عملية التصميم ذاتها ،
والتي كان لها تأثير كبير على معدل الإجابة على الاستبيان وإرجاعه بريدياً ، وهى طريقة
إرسال الاستبيان بالبريد ، وشكل الخطاب المرفق ومضمونه ، وخطابات التذكرة ، وأخيراً
كيفية حث المشترك (المفحوص) على الاشتراك .

بالنسبة للعامل الأول -وهو عملية الإرسال بالبريد- يجب أن نوصى بالآتى :

(أ) 'استخدام مظهر جيد مكتوب عليه العنوان بالآلة الكاتبة ، ومحدد عليه اسم
المُرسل إليه .

(ب) إرفاق مظلوف ملصق عليه طابع بريد ، ومدون عليه عنوان الباحث ؛ وذلك لكي يرسل فيه المشترك إجابته .

(ج) في حالة الدراسات المسحية التي تجرى على عامة الشعب .. فإن يوم الخميس هو أنسب الأيام لإرسال الاستبيان بالبريد . أما في حالة الدراسات المسحية التي تجرى على هيئات أو مؤسسات .. فإن يومى الاثنين أو الثلاثاء هما أنسب الأيام* .

(د) الابتعاد عن إجراء المسوح في شهر ديسمبر ؛ أى في وقت الأعياد والمناسبات التي ينشغل فيها المشاركون ولا توجد لديهم الفرصة والوقت الكافى للإجابة والرد على الاستبيان* .

ويجب أن يرقق بالاستبيان خطاب ، يوضح الهدف من الدراسة المسحية وأهميتها ، وثقة الباحث بالمشارك ، وتشجيعه على الرد . وعندما نضع ذلك فى الاعتبار .. فلا بد أن نوصى بالآتى :

(أ) يجب أن يُفَصِّل محتوى الخطاب المصاحب للاستبيان بحيث يناسب المفهوم المرسل إليه ؛ فإذا كانت الدراسة المسحية تجرى على المدرسين .. فلا بد من التركيز على أهميتها بالنسبة لمهنة التدريس ككل .

(ب) قد يكون من المفيد دعم الخطاب المرفق بموافقة وتزكية من هيئة رسمية ؛ كعميد الكلية مثلاً ، أو الأستاذ المشرف على البحث ، ولا بأس من تحية رقيقة فى نهاية الخطاب ، ويخط اليد ؛ كأنها هى موجهة - شخصياً - للمرسل إليه ، ؛ وذلك لأن هذا يؤثر على ارتفاع عدد الاستجابات من حيث الكم والاهتمام .

(ج) يجب أن يكتب اسم المشرف أو الهيئة التي تجرى الدراسة المسحية أعلى الخطاب من جهة اليمين ، وأيضاً ضمن الخطاب (أى فى موضوع الخطاب) .

(د) يجب أن تشير إلى الثقة التامة بإجابات المشاركين ، وبأهمية الأرقام والإحصاءات التي يعطيها المشاركون .

(هـ) قبل إجراء عملية المسح .. يجب إرسال خطابات إلى المشاركين ، تشير إلى الدراسة وميعاد إجرائها . ولهذا الخطاب تأثير موجب كبير على معدل الإجابة على الاستبيان من قبل المشاركين .

(و) يجب ألا يزيد الخطاب المرسل عن صفحة واحدة .

* هذا بالنسبة للمجتمع الهبطاني .

ويعتبر خطاب التذكرة (المتابعة) أحد العوامل الأربعة المهمة التي تتعلق بزيادة معدل الرد على الاستبيان البريدي بأقصى درجة ممكنة . وفيما يلي النقاط المهمة التي يجب أن توضع في الاعتبار عند إعداد هذه الخطابات وكتابتها .

(أ) تنطبق الاعتبارات التي سبق ذكرها علي مايرد في خطابات التذكرة .
(ب) يجب أن يؤكد خطاب التذكرة أهمية الدراسة المسحية والقيمة الكبيرة لمشاركة المفحوص والمشارك .

(ج) لقد ثبتت إفادة استخدام ضمير المخاطب المفرد (أنت...) ، والتلميح بخيبة الأمل -التي ستصيب الباحث واندعاشه عند عدم الإجابة على الاستبيان- في زيادة معدل الرد على الاستبيان .

(د) يجب ألا تشير -أبدأ- إلى توقعك عدم الرد من قبل المشترك ، خاصة في مثل هذه الدراسة ، أو التلميح بأن الرد شيء عادي .

(هـ) يجب أن ترسل مع خطاب التذكرة نسخة أخرى من الاستبيان . ومظروفاً يلصق عليه طابع بريد : لكي يستخدمه المشترك في الإجابة .

وتنخفض نسبة الرد على خطابي التذكرة : الأول والثاني ؛ ومن ثم .. لايد من إثارة السؤال التالي : ما عدد خطابات التذكرة التي بوصى بإرسالها ؟

إنه من الصعب التعميم هنا ، ولكن يجب أن تضع في أذهاننا النقاط التالية :

إن الدراسة المسحية المخطط لها بطريقة جيدة يجب أن تصل نسبة الرد فيها إلى ٤٠٪ من العدد الذي أرسل . وباستخدام خطابات التذكرة .. تتراوح هذه النسبة من ٧٠-٨٠٪ ، ولاقيمة للدراسة المسحية الاستطلاعية في الدلالة علي عدد الاستجابات التي ترد إلى الباحث بعد إرسال استبيان البحث ، ويجب أن تحقق الدراسة المسحية الأساسية معدل إرجاع مساوٍ لمعدل الدراسة المسحية الاستطلاعية ، وعادة ما يكون أكثر منه .

ولقد أوصى مكتب الدراسات المسحية الاجتماعية ، المعروف بـ «مكتب الإحصاء السكاني» باستخدام ثلاثة خطابات تذكرة ؛ حتى يمكن أن يزيد معدل إرجاع الإجابات بنسبة ٣٠٪ في الدراسات المسحية ذات الطبيعة العامة .

وفيما يلي نموذج لنسب الاستجابات ، رداً على خطابات التذكرة الثلاثة :

نسبة الردود بعد إرسال الاستبيان (الموزع لأول مرة) ٤٠٪	
نسبة الردود بعد إرسال خطاب التذكرة الأول ٢٠٪ زيادة على الـ ٤٠٪	
نسبة الردود بعد إرسال خطاب التذكرة الثاني ٨٪ زيادة على الـ ٦٠٪	
نسبة الردود بعد إرسال خطاب التذكرة الثالث ٥٪ زيادة على الـ ٧٠٪	
جملة الردود ٧٥٪	

أما العامل الرابع والأخير الذي يؤثر في معدل رجوع الإجابات بدرجة كبيرة .. فهو «استخدام الحافز المناسب» . وبالرغم من ندرة استخدام أخافز في المسوح البريطانية .. فإنها يمكن أن تزيد -بدرجة كبيرة- من معدل إرجاع الإجابات ؛ خاصة عندما يُرسلُ أخافزُ المناسب ؛ مصاحباً للنسخة الأولى من الاستبيان بدلاً من إرساله منفصلاً كمكافئة على ملء الاستبيان وإرجاعه ويمكن تفسير فاعلية هذه الوسيلة في الإحساس بالالتزام الذي تخلقه هذه المكافئة في المشترك .

ويجب أن نولي عملية اختيار المكافئة المناسبة العناية الكبيرة ، ولابد أن ننظر إليها على أنها هدية تذكارية رمزية ، وليست أجراً للمشارك على الجهد الذي بذله . وطبقاً لهواينثيل وجويل .. يجب أن تكون محابذة قدر الإمكان . ولقد اقترحا لذلك دفاتر طوابع البريد أو الأقلام الجافة ؛ لأنها رخيصة ، ويمكن إرسالها في مظروف الاستبيان ، وأيضاً لأنها تلزم المشترك ؛ لاستخدامها في ملء بيانات الاستبيان ثم إرجاعها .

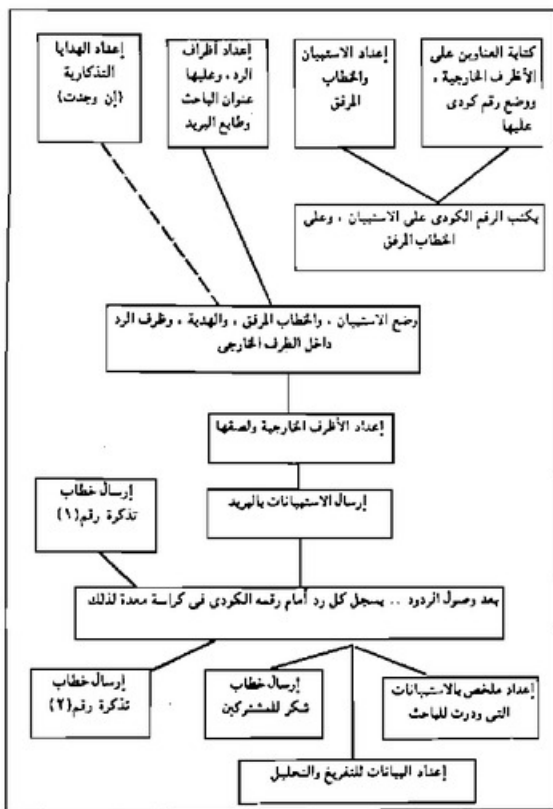
وختاماً .. فإن إعداد رسم توضيحي يمكن أن يساعد الباحث على تخطيط توقيت الخطوات المختلفة للاستبيان البريدي وتتابعها . وقد اقترح هواينثيل وجويل لذلك للرسم التوضيحي المبين في إطار (٤-٥) ، وربما يرغب الباحث في إضافة مربعات أخرى ؛ لكي تساعد على تحديد الوقت الدقيق لتتابع عمليات تخطيط وتنفيذ الاستبيان البريدي .

Processing Survey Data

معالجة بيانات الدراسة المسحية

دعنا نؤكد أن الباحث اتبع النصيحة التي أستاذت إليه عند تخطيط الاستبيان البريدي، وحقق -أيضاً- معدداً عالمياً من الإجابات الخاصة بدراسته المسحية ؛ وعليه .. فإن مهمته -بعد ذلك- هي أن يرتب كم البيانات التي حصل عليها ، ويضعها في إطار صالح للتحليل ، وتشمل عملية الإعداد هذه : تنظيم البيانات ، وإعدادها للتحليل وفق نظام معين يحدده الباحث . ويتم ذلك -يدوياً- في حالة الدراسات المسحية الصغيرة ،

إطار (4-8) : رسم تفصيلي خطوات دراسة مسحية باستخدام الاستبيان البريدى .



وبالكمبيوتر فى حالة الدراسات المسحية التى تجرى على أعداد كبيرة . وقيل عملية الإعداد هذه .. يجب أن تراجع الإجابات فى عملية يطلق عليها «المراجعة editing» .

Editing

مراجعة البيانات

إن الغرض من عملية مراجعة جداول المقابلة أو الاستبيانات ، هو تحديد الأخطاء التى وقع فيها المشتركون وحذفها . وبالإضافة إلى عملية التجهيز والإعداد اليدوية التى أشرنا إليها .. فإنه يمكن استخدام الكمبيوتر لهذا الغرض ، ولزيد من التفاصيل عن هذه العملية .. انظر هواينغويل وجويل^(٣) (ص.ص. ١٥-١٥٥) . وقد أشار موزر وكالتون Moser and Kaltan إلى ثلاثة أغراض رئيسة لعملية المراجعة : وهى :

١- مراجعة ملء بيانات الاستبيان : حيث يجب التأكد من وجود إجابة لكل سؤال : حيث إنه من المعروف -فى معظم الدراسات المسحية- أنه يُطلب من المشتركين اختيار أو تسجيل إجابة لكل سؤال ، وقد يؤثر فقدان بعض الإجابات على أجزاء الاستبيان الأخرى . وفى حالة إجراء المقابلات .. يجب التأكد من استكمال البيانات المطلوبة من المشتركين .

٢- الدقة : يجب التأكد من أن كل سؤال قد تمت الإجابة عليه بدقة -ما أمكن ذلك- وقد يتبع عدم الدقة هذه من إهمال المشترك . وهناك -أحياناً- محاولات متعددة من جانب المشترك لتضليل الباحث ؛ مثل : وضع علامة فى المربع الخطأ ، أو دائرة حول الرقم الخطأ ، أو الخطأ فى عملية حسابية بسيطة ، وهذا كله يمكن أن ينتقص من صدق البيانات إذا لم يحذف فى عملية المراجعة .

٣- الوضوح : لا بد من التأكد من أن المشتركين يفهمون التعليمات والأُسئلة بطريقة واحدة متناسقة ؛ لأنه فى بعض الحالات قد يؤدي الغش فى إعطاء تعليمات صحيحة واضحة -عند الرد على استفسارات المشترك- إلى تسجيل الإجابة نفسها فى أماكن مختلفة، بدلا من مكان واحد ، ومراجعة ذلك تقلل من مصدر هذا الخطأ .

Coding

الترميز الكودى

إن الغرض الأساسى لعملية مراجعة البيانات هو ترميز الإجابات ؛ بمعنى تحديد رقم كودى لكل إجابة على أسئلة الاستبيان ؛ وبالطبع .. لا يمكن إعطاء أرقام كودية لكل الإجابات ؛ لأن الأسئلة ذات الإجابات المفتوحة لا يمكن ترميزها كودياً ؛ حتى يمكن تحليلها باستخدام الكمبيوتر .

ويمكن بناء الترتيب الكودى عند تصميم الاستبيان نفسه ، وفى هذه الحالة .. يغنى الترتيب الكودى القبلى (أى قبل تطبيق الاستبيان) . ولكن عندما تتم عملية الترتيب الكودى بعد تطبيق الاستبيان .. فإنها تُسمى «الترتيب الكودى البعدى»

ويناسب النوع الأول الأسئلة ذات الإجابات المحددة : مثل : المذكور (١) ، والإناث (٢) ، أو أعزب (٣) ، ومتزوج (٤) ، ومنفصل (٥) ، أو مُطلق (٦) .

ويجب أن يوضع إطار للترتيب الكودى للأسئلة التى تكون إجاباتها محددة سلفاً قبل إجراء المقابلة أو توزيع الاستبيان ، ويمكن طباعتها فى الاستبيان ، نفسه . أما فى حالة لأسئلة ذات الإجابات المفتوحة .. فلا يمكن تصميم نظام للترتيب الكودى إلا بعد تطبيق الاستبيان ، ويتم هذا بطريقة جيدة عندما تؤخذ عينة من الاستبيانات ، ولتكن (١٠٪) مثلاً ، أو يزيد إذا سمح الوقت بذلك ، وتصمم بطاقة تكرارية لها ، وهذه بداية لازمة لتصنيف الكودى .

وبعد أن يحدد إطار الترتيب الكودى .. يمكن للباحث أن يتأكد من صدقه : وذلك بتطبيقه على عينة إضافية من الاستبيانات . ومن الأهمية بمكان .. أن نحصل على إطار للترتيب الكودى ، متفق عليه ؛ حتى لا تكون هناك عثرات أو صعوبات فى التعامل مع الاستجابات ؛ خاصة عند استخدام الكمبيوتر .

مثال للدراسات المسحية فى مجال التربية

Survey Research in Education : an Example

كتب كل من جراى ماكفيرسون وراف (١٠) Grey Mc pherson and Raffe تقريراً عن دراسة مسحية أجريت فى أسكتلندا عام ١٩٧٧ ، واشتملت الدراسة على ٢٠٠ فرد ممن تركوا المدرسة فى العام الدراسى السابق ١٩٧٦/٧٥ . وقد اشتملت العينة على طلبة سابقين من معظم المدارس الثانوية بأسكتلندا ، وأُرسلت استبيانات إلى مجموعات متنوعة من أفراد العينة (بعضها ١٦ صفحة ، وبعضها ١٢ صفحة ، والبعض الآخر ٦ صفحات) . وتستفسر الاستبيانات عن مجالات عديدة تتعلق بدراساتهم ؛ مثل : أدايتهم داخل الفصل ، والامتحانات العامة ، وتجربتهم بالنسبة للعقاب البدنى ، والهروب ، وعلاقاتهم بمدرسيهم ، ووجهة نظرهم الحالية بخصوص قيمة الدراسة .

وقد حصل الباحثان على معدل رجوع كلي للإجابات يعادل ٨٢٪ ، وهذا المعدل يلفت النظر -لأول وهلة- عندما نضع في الاعتبار أن العينة تشمل من تركوا المدرسة دون اخصول على شهادة إتمام المرحلة .

وعلى أية حال .. فإنه عند قراءة تقرير الباحثين الخاص بعملهم التحضيري للمدرسة المسحية .. نجد أنهم صمموا وطبقوا -استطلاعياً- عدداً من الاستبيانات الموجهة في المقام الأول إلى من تركوا المدرسة دون اخصول على الشهادة ، وجداً اهتماماً لا بأس به من جانب أفراد تلك العينة في الأسئلة التي وجهت إليهم .

ولزيادة الموضوعات التي تغطيها الدراسة .. صمم الباحثون ٢١ صورة متكافئة من استبيان واحد . وكانت بعض الأسئلة المهمة موجودة في جميع صور الاستبيان الإحدى والعشرين ، وطبقت هذه الاستبيانات على عينات فرعية مختارة من عينة البحث ، تم اختيارها بطريقة عشوائية .

ولتوضيح مثال من نتائج الدراسة .. نورد شرح الباحثين عن ظاهرة الهروب من الدراسة.

حاول الباحثان بذل مزيد من الجهد لتحديد مفهوم الهروب من الدراسة ؛ بحيث ينطبق على مجموعة قليلة جداً من الذين يهربون من المدرسة ، ومسلمين -في الوقت نفسه - بأن الخبرات المدرسية واحدة ومشتركة بين كل التلاميذ الذين يهربون -أو لا يهربون- من المدرسة، كما استبعدت استجابات مجموعة التلاميذ الذين تركوا المدرسة دون اخصول على شهادة إتمام المرحلة ، وقد أدى ذلك التفسير إلى التوصل -بسهولة- إلى أن السبب الوحيد والأساسي لهروب التلاميذ من المدرسة هو الظروف الأسرية .

وتبين الدراسة المسحية التي أجراها جراي Gray وزميلاه أن من يهربون من المدرسة ليسوا أقلية متحرقة ، ولكنهم أغلبية كبيرة (حوالي ٦٣٪) ؛ حيث اعترف حوالي ٦٣٪ من التلاميذ بأنهم كانوا يهربون في أوقات خاصة أي عندما كبرت أعمارهم نسبياً .

وتوضح البيانات الموجودة في إطار (٤-٦) أن عملية الهروب ربما ترتبط بعوامل مختلفة داخل المدرسة ، تؤثر على بعض الطلاب ، وتدفعهم إلى الهروب أحياناً وبالتحديد.. تظهر البيانات أن من يهربون دائماً هم من الطلبة الذين استبعدوا لسبب أو لآخر من حضور بعض المقررات الدراسية . وباختصار .. فإن الطلبة المستبعدين يميلون

-بدرهم- لرفض المدرسة ، ولقد أوضح الباحثون أنه من الخطر تجاهل دور النظام المدرسي في تقوية عادة الهروب من المدرسة . ولقد دعموا بحثهم بتحليل منظم لمحتوى ٧٥ تقريراً (تعليق) كتبها تلاميذ استبعدوا من دراسة بعض المقررات : وبذلك .. لا يحصلون على شهادات* ، وحينئذ .. ربط الباحثون معدل التبليغ عن الهروب -بين من تركوا المدرسة دون الحصول على شهادات- بمدى المساعدة التي حصل عليها هؤلاء الطلبة من مدرسيهم ، كما ربطوها -أيضاً- بمدى الخبرات التعليمية التي حصل عليها الطلبة أثناء عامهم الأخير في المدرسة . وتم تلخيص تلك البيانات في إطار (٤-٧) .

ولقد استنتج الباحثون أن الطالب -في أية مدرسة أسكتلندية لا تمنح شهادات- يختلف -في أوجه عديدة- بل ويمر بخبرات سلبية عن ذلك الطالب الموجود في مدرسة تمنح شهادة . وبالإضافة إلى ماسبق .. فقد وجد الباحثون أن الطلبة الذين لا يحصلون على شهادة ، والذين أرتفعت نسبة هروبهم ، ولديهم خبرات واتجاهات سلبية نحو المدرسة أكثر من الطلبة الذين قلت نسبة هروبهم ، أو لم يهربوا على الإطلاق . وفي النهاية .. قرر الباحثون أن تعليقات الطلبة وآراءهم لا تعتبر كافية في حد ذاتها كتلك البيانات الرسمية ، بل إنها تصبح ذات قيمة أكثر إذا دعمت ببيانات أخرى لها وزنها .

* ينطبق هذا على نظام الدراسة في المدارس الثانوية البريطانية ؛ حيث نظام اختبار المقررات التي تؤدي إلى الحصول على شهادة إتمام المرحلة .

المقرر (٤-٧) : المساعدة التي تقدمها الوزارة منه مدرستهم . والمساعدات ورسومهم المتقدمة : أي النسب التي لم يذكرها الوزارة ومنه المصروف على تجهيز

الاسم	المساعد	دراسة	دراسة	دراسة	بعض الأيام	أشهر في وقت محدد
١ - المدرسين	١٩	١٢	٤٨	٢٥	٢١	
٢ - معلم أخصائي - مهنية في وظيفة ما	٤٤	٣٢	٣٢	١٩	١٢	
٣ - مربية المراهقين.	٥١	٣٧	٢٤	٢٣	٢٧	
٤ - معلم أخصائي - مهنية	٤٥	٤٩	٢٨	٢٩	٢٩	
٥ - الإخصاق	٢٩	٢٤	٢٢	٢٢	٢٢	
٦ - إكتفاء فائز في أولاد المزارع	٣١	٢٤	٢٧	٢٢	٢٢	
٧ - إكتفاء مع الأخصائيين	٣٣	١٨	١٩	١٨	١٥	
٨ - مشاكل شخصية	١٢	١٩	١٧	٢١	٢٩	
٩ - نسبة مساعدات كنفيل	٢١	٣٩	٥٠	٢٠	٢٤	
١٠ - نسبة الاستعانة بالأمم والأمم	٢١	٣٧	٤٢	٢١	٨	
١١ - نسبة تمويل أخصائيين جدد بالأكبر	٢٠	٢٩	٢١	٢٢	١٢	
١٢ - نسبة تمويل أخصائيين مهنيين قدام	٥٣	٤٢	٢٩	٢٢	١٢	
١٣ - نسبة إيجارات المساكن مهنية قدام	٥١	٥٥	٣٢	٢٨	٧٠	
١٤ - نسبة إيجارات الكنائس مهنية أو مهنية قدام	١١	٢٠	٥١	٢٢	١٢	
١٥ - نسبة إيجارات على المزارع مسجولة.	٢٩	٢٩	٢٠	٢٢	٢٩	
أو مسجولة قدام						
١٦ - نسبة تمويل بالمساعدة	٢٢	٢٢	٢٩	٤٠	٢٩	
في المصروف على عمل أخصائي - الوزارة						
مساهمات محددة:						

References

1. Central Advisory Council for Education, *Children and their Primary Schools* (HMSO, London, 1967).
2. Jackson, B. and Mariden, D., *Education and the Working Class* (Routledge and Kegan Paul, London, 1962).
3. Hoanville, G. and Jewell, R., *Survey Research Practice* (Heinemann Educational Books, London, 1978).
4. Davidson, J., *Outdoor Recreation Surveys: The Design and Use of Questionnaires for Site Surveys* (Countrywide Commission, London, 1970).
5. Bailey, K.D., *Methods of Social Research* (Collier-Macmillan, London, 1978).
6. Cohen, L. and Holliday, M., *Statistics for Education and Physical Education* (Harper and Row, London, 1979).
7. Social and Community Planning Research, *Questionnaire Design Manual*, No. 5 (London: 16 Duncan Terrace, N1 8BZ, 1972).
8. Seltiz, C., Wrightsman, L.S. and Cook, S.W., *Research Methods in Social Relations* (Holt, Rinehart and Winston, New York, 1976).
9. Moser, C.A. and Kalton, G., *Survey Methods in Social Investigation* (Heinemann Educational Books, London, 1977).
10. Gray, J., McPherson, A.F. and Ruffe, D., *Reconstructions of Secondary Education — Theory, Myth and Practice Since the War* (Routledge and Kegan Paul, London, 1983).

الفصل الخامس

بحوث دراسة الحالة

CASE STUDIES

Introduction

مقدمة

كيف يمكن تقييم الطرق التي يتعلم بها الأطفال وتطويرها ؟ وكيف يمكن تقييم الوسائل التي تستخدمها المدرسة لتحقيق أهدافها وتطويرها ؟

يعتبر هذا السؤال سؤالاً مهماً وأساسياً للبحث التربوي ، وقد سبق أن ناقشنا مشكلة تراكم المعرفة وتمحيصها في الفصل الأول من الكتاب ؛ وذلك عند التعرض لطبيعة الاستقصاء والبحث التربوي ؛ حيث تم تلخيص اتجاهين رئيسيين في هذا الموضوع .

الاتجاه الأول

وهو مبني على النموذج ، ويعتمد على بناء الأطر النظرية ، ثم التطبيق والتجريب ، ثم تكرار التجريب . وسوف نوضح هذا الاتجاه بالتفصيل في الفصل الثامن .

الاتجاه الثاني

ويوصف بأنه تفسيري ، ويعتمد هذا الاتجاه على الأحكام الذاتية ، ويعتبر مكملًا للاتجاه التجريبي وليس منافسًا له .

وفي هذا الفصل ، وبالرغم من تركيزنا على الأبعاد الذاتية التفسيرية للمظاهر -التربوية والتي يمكن تفسيرها بطريقة أوضح باستخدام طرق دراسة الحالة - فإننا نشفع هذا بأمثلة من البحث التربوي المصطبغ بالصبغة الكمية ، وتعتمد معالجتنا لأساليب دراسة

إخالة مباشرة على الدراسات القائمة على الملاحظة ، وسوف نبدأ بوصف مختصر لأسلوب دراسة الحالة نفسها .

دراسة الحالة The Case Study .

يختلف باحث دراسة الحالة عن الباحث التجريبي -الذي يتعامل مع متغيرات ؛ لكى يحدد العلاقة السببية بينها- وكذلك يختلف عن الباحث الذى يجرى دراسات مسحية ، والذي يعتمد على أسئلة مقننة ؛ توجه إلى عينات كبيرة من الأفراد ؛ وذلك لأن باحث دراسة الحالة يلاحظ -بدقة- خصائص وحدة فردية ، سواء أكانت طفلاً واحداً أم مجموعة معينة ، أم فصلاً مدرسياً ، أم مجتمعاً محلياً معيناً . وتهدف هذه الملاحظة إلى تحليل الظواهر المتعددة التى تشكل دورة حياة تلك الوحدة ؛ بهدف الوصول إلى تعميمات ؛ يمكن تطبيقها على مجتمع البحث الكبير ، الذى تنتمى له هذه الحالة أو الوحدة .

ولقد أوجد النفور الحالى من المنهج التجريبي الإحصائي رواجاً كبيراً فى أبحاث دراسة الحالة ؛ بدليل تلك الدراسات التى أجريت على الأحداث والمتسربين من المدرسة ومتعاضى لخدترات ، وكذلك الدراسات التى أجريت على المدارس المختلفة . وهذا يبرهن على استخدام التوسع لأسلوب دراسة الحالة فى البحوث التربوية والاجتماعية . والذي يتميز سلسلة من التقنيات ؛ تستخدم فى جمع البيانات الكمية والنوعية وتحليلها . ومهما تكن نوعية المشكلة البحثية أو الاتجاه نحوها .. فإنه يوجد فى أعماق أية دراسة حالة براد دراستها بأسلوب ما من أساليب الملاحظة . وستناقش فى هذا الفصل ستة بحوث دراسات حالة فى مجال التربية ، ثم إختيارها لتوضيح أسلوب معين للملاحظة داخل نطاق معين- وفى إطار (٥-١) يجد القارئ وصفاً لبعض دراسات الملاحظة ، التى على أساسها تم اختيار الأمثلة الواردة فى هذا الفصل.

وهناك نوعان أساسيان من الملاحظة . هما :

(أ) الملاحظة بالمشاركة Participant Observation

(ب) الملاحظة دون مشاركة non-Participant Observation

ففى النوع الأول .. يشارك الباحث مع المجموعة المطلوب ملاحظتها فيما يقومون به من أعمال وأنشطة ؛ دون أن يدرك أفراد المجموعة ذلك ، فهو -بالنسبة لهم- مجرد واحد

منهم، مثل الباحث «باتريك Patrick»^(١١)، الذي انضم إلى عصابة في «جيبلاسكو» ، واستمر يمارس معهم نشاطهم لمدة أربعة أشهر ، دون أن يكتشفه أحد منهم .

وجدير بالذكر أن «باتريك» ولد في مدينة جيبلاسكو وعاش فيها ، ومع ذلك .. فإن هذه الطريقة ليست ممكنة دائماً ، كذلك .. هناك دراسة «باركر Parker»^(١٢) ، والتي أجراها على مراهق وسط مدينة «ليفربول» ، وفي تلك الدراسة .. انضم (شخص) إلى أفراد مجموعة من هؤلاء المراهقين : متظاهراً بأنه عاطل : لبحث عن وظيفة : فكان يشارك أفراد المجموعة نشاطهم ولهوهم ، وكان يتجول مع الصبية أثناء النهار ، ويذهب معهم للحنانات ليلاً . وفي هذا يقول : «كان سلوكي غير سوى ، وكنت عاطلاً ، وطلبوا مني القيام بأعمال غير قانونية ، ووثقوا بي لدرجة أنهم اعتمدوا عليّ تماماً» . هذا .. وليس من الضروري أن تكون عملية التخفي مطلباً أساسياً لهذا النوع من الملاحظة . وفي دراسة مكثفة على مجموعة صغيرة - داخل فصل في السنتين الأخيرين من المرحلة التعليمية ، وفي الشهور الأولى من العام الدراسي - حصر «ويليس Willis»^(١٣) كل الدروس : ليس بصفته «مدرساً» - بل كواحد من الطلبة - وعمل بجانب كل طالب فترة من الوقت .

أما الملاحظة بدون المشاركة .. فإن الباحث يقف بعيداً ، ولا يشارك في أنشطة المجموعة التي يقوم بملاحظتها ، ويتنحى عن عضويتها . وهذه المهمة لم تشكل أية صعوبة بالنسبة «لكننج King»^(١٤) عند ملاحظته لفصول الأطفال . وتعالى نستمع إليه شارحاً وموضحاً طريقة حدوث ذلك مع الأطفال : «لقد عرفت بسرعة أن الأطفال في فصولهم يعتقدون أن أي فرد راشد يدخل فصلهم هو مدرس آخر ، أو مساعد لمدرسهم الأصلي . ولكي أتجنب أية أسئلة من جانب الأطفال لكتابة بعض الألفاظ في الإملاء أو خلاقه .. اتبعت طريقة معينة ، وهي أنني ظللت واقفاً حتى يحسوا بظول قامتي : ومن ثم .. بالفروق الجسمي بيني وبينهم ، وبعد ذلك .. لم أبد أي اهتمام بما يفعله الأطفال ، ولم أتحدث إليهم . وعندما يحاول أي منهم التحدث معي .. أبتسم بأدب ، وأشير إليه أن يسأل مدرسه الأخصي إذا استدعى الأمر ذلك ، والأهم من هذا .. تجنب الاتصال بالنظر : لأنه إذا لم تنظر إلى أحد .. فإنه لن يسألك» .

ولعل أفضل تصور لدور الملاحظ الذي لا يشترك مع المجموعة في الأنشطة Non-Participant observer ، هو ذلك الذي يجلس في آخر الفصل ، مسجلاً - كل ثلاث ثوانٍ - التفاعل اللفظي بين التلاميذ والمدرس ، وذلك باستخدام بطاقة ملاحظة أعدت سلفاً .

وغالباً ما يكون نوع الملاحظة التي تجرى مرتبطاً بنوع وطبيعة المكان الذي يجري فيه

انبحث : فقد يلاحظ باحث مجموعة من الأطفال فى فناء المدرسة وهم يلعبون ويلهون . وقد تلاحظ مجموعة الأطفال نفسها وهم داخل الفصل والمعلمة معهم ، كما قد تلاحظ وهم يرحلون فى حديقة : ذهبوا إليها فى رحلة مدرسية ، أو وهم فى زيارة لمديقة الحيوان يشاهدون مختلف الحيوانات . وهناك الدارس الذى يلاحظ الأطفال خلف جدار زجاجى : أعد خصيصاً ليرى الأطفال دون أن يروه .

ويتضمن إطار (٥-١) مجموعة من الأماكن التى تمت فيها دراسات ملاحظة ، وهى تتفاوت من أماكن مصطنعة ومجهزة خصيصاً لإجراء الملاحظة إلى أماكن طبيعية حرة ومابينهما .

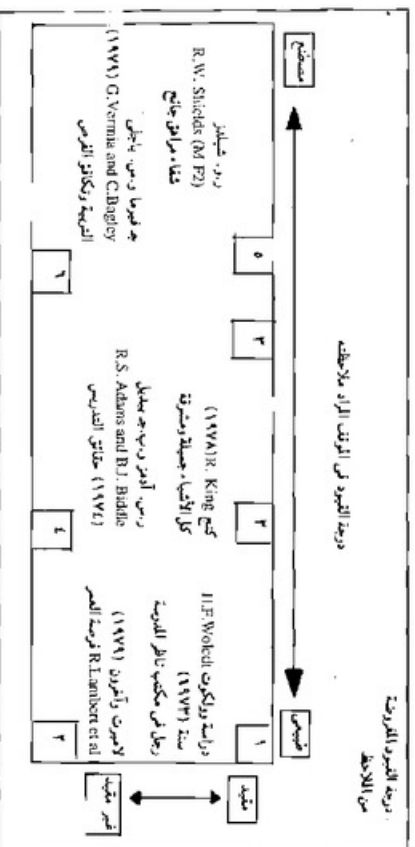
وعلى الرغم من إمكان إجراء الملاحظة -فى الحالات التى نوردتها فى هذا الفصل- بأى من الطريقتين : أى بالمشاركة أو بدون المشاركة .. إلا أن هناك مجموعة عوامل تتدخل وتفرض نفسها : لتجعل من إحدى إستراتيجيتى الملاحظة الأسلوب السائد للدراسة ، والبحث فى مكان -أو إطار- معين .

وينسر وبيلى Bailey^(٦) ، قائلاً : «فى الأماكن الطبيعية .. يكون من الصعب على الباحث الذى يرغب فى إنجاز مهمته -بطريقة لا يشعر بها أحد- ألا يشارك الجماعة فى أنشطتها ، وإلا .. فإن وجوده بينهم يصبح دون مبرر أو تفسير : وعلى هذا .. تعتمد معظم الدراسات التى تتم فى أماكن طبيعية على الملاحظة بالمشاركة ، ولكنها ملاحظة غير جامدة ؛ تتميز بالمرونة تبعاً للظروف التى تطرأ ، ومع ذلك .. فهى خاضعة للأسس العلمية وللهدف المنشود منها . ويحدث عكس هذا تماماً فى البيئة غير الطبيعية : حيث تتقبل المجموعة فرداً يلاحظهم ، ولا يشارك معهم فى أنشطتهم المختلفة . أما فى العامل العلمية .. فيمكن استخدام طريقة الملاحظة -عن بعد- وذلك باستخدام التسجيلات وشرائط الفيديو . وهكذا .. فإن معظم الملاحظات التى تتم فى أثناء إجراء الطلبة للتجارب -داخل العامل العلمية التقليدية- يُعدُّ لها سلفاً ، ويقوم بها باحثون لا يشتركون مع المجموعات التى يلاحظونها .

ويمكن إيجاز ماسبق فيما يلى :

إن الملاحظة المخططة -الموجودة فى خلية^(٧) دراسة المدرس الأول- هى الطريقة النموذجية للاستخدام فى إطار المدرسة ، والمنزل ، والمجتمع . وبالمثل .. فإن الأسئلة المعدة سلفاً -والأساليب الكمية التى استخدمت فى دراسة المراهقين السود هى خلية^(٨) تعكس

إطار (١-٥) : أنواع دراسات اللاهظة .



المراجع : بايلي (١٩٧٠)

اتجاهاً عاماً نحو الوضع التقليدي «لعمل» علم النفس الاجتماعي .

Why Participant Observation

لماذا الملاحظة بالمشاركة ؟

يمكن - بسهولة - تفسير الاهتمام الذي ناله أسلوب دراسة الحالة الذي يعتمد على مشاركة الباحث في العمل ، الذي يقوم به من يدرسه ، وعن طريق المشاركة في الأنشطة التي يمارسونها ؛ وذلك لأن استخدام هذا الأسلوب يساعد على التغلب على كثير من الصعوبات التي تواجه الباحث التربوي .

ولقد أوضح «شوتس» Schutz^(١) أن عالم الطبيعة يبحث في مجال الجزئيات والذرات والالكترونات ، في حين يبحث الباحث التربوي في موضوع العالم الاجتماعي المركب بطريقة خاصة وفيه الإنسان ، وبه معايير تخص أعضاء . وتتركز مهمة الباحث التربوي في شرح الوسائل التي نشأ بواسطتها هذا العالم الاجتماعي ، وتمسك بتلك المعاني . إذن . كيف يمكن أن يساعد أسلوب الملاحظة بالمشاركة هذا الباحث في مهمته ؛ لقد حدد «بيلي» Bailey^(٢) بعض مميزات هذا الأسلوب فيما يلي :

- ١- تفضل الدراسات التي تعتمد على الملاحظة الدراسات التجريبية والمسحية ؛ وذلك عندما تهدف إلى جمع بيانات عن السلوك غير اللفظي .
- ٢- في دراسات الملاحظة .. يشاهد الباحث السلوك كما يحدث تماماً ، ويكون قادراً على إعطاء ملاحظات دقيقة عن ملامح هذا السلوك الرئيسة .
- ٣- يمكن للباحث -الذي يقوم بالملاحظة في دراسات الحالة - أن ينمي علاقات حميمة مع هؤلاء الذين يلاحظهم ؛ وذلك لأن عملية الملاحظة تتم خلال فترة طويلة من الزمن ، وهذا يحدث في البيئات الطبيعية أكثر منها في البيئات التي تجري فيها التجارب والدراسات المسحية .
- ٤- الملاحظات في دراسة الحالة أقل عرضة للتحيز من غيرها من طرق جمع البيانات ؛ فمثلاً .. في التجارب المعملية ؛ وفي الدراسات المسحية .. يعتمد جمع البيانات على الاستجابات اللفظية للمفحوصين على أسئلة معدة مسبقاً ، وهنا .. يأتي التحيز من خلال البيانات التي يحاول الباحث أن يدرسها .

ورغم ماسبق ذكره .. فإن لأسلوب الملاحظة -المستخدم عند دراسة الحالة- بعض السلبات ؛ وذلك لأن التفسيرات التي تنبغ من تلك الملاحظة توصف بأنها ذاتية ،

ومتحيزة ، وتُكَلَّف بالانطباع الشخصي ، وتنقصها المقاييس الكمية الدقيقة المميزة للبحوث التجريبية والدراسات المسحية ؛ فبينما لا يوجد أسلوب يستطيع أن يسير أغوار حياة مجموعة من الأحداث الجانحين سوى أسلوب العيش بينهم لفترة من الوقت والتفاعل معهم .. فإن معارضى هذا الأسلوب سيثيرون إلى أخطر النتائج عند التطبع بظواهرهم ؛ نتيجة لتقص أدوارهم ؛ إذ من المحتمل أن ينسى الباحث مهمته ، ويتغاضى عن الخصوصيات التي يبحثها .

ويشير هذا النقد عديداً من الأسئلة عن نوعي^(٢) الصدق الذي يوجد في الأبحاث التي تعتمد على الملاحظة بالمشاهدة ، ومما لا شك فيه .. أن النقد الموجه إلى الطبيعة الذاتية للملاحظة مرتبط بالصدق الخارجي ، ومدى معرفة كيفية تطبيق نتائج هذا البحث على مواقف أخرى. وبذلك يندمج الباحث مع المجموعة .. فإن ذلك ربما يؤثر على أحكامه ، وهذا يرتبط بتفسير الدخلى للملاحظة ، ومدى معرفة أن نتائج هذا البحث تمثل الشيء الحقيقي والعينة الأصلية .

ونقد أشرنا - عند تلخيص أحد الأمثلة الخاصة بدراسة الحالة - إلى عدد من الطرق لاختيار العينة (عينة التجمعات ، والعينة المفروضة ... إلخ) ، التي يستخدمها الباحث . للتأكد من مدى تمثيل المواقف التي يلاحظها لمتجمع البحث تمثيلاً حقيقياً ، وأيضاً .. لمراجعة تفسيره لمعنى تلك المواقف .

إطار (٥-٢) : الخطوات المتبعة في الملاحظة بالمشاهدة .

- ١- بصاغ التعريف الأولي للظاهرة .
- ٢- تصاغ فروض تلك الظاهرة .
- ٣- تدرس الحالة في ضوء الفروض التي صاغها الباحث ؛ بهدف تحديد ما إذا كانت تلك الفروض تناسب الحقائق الموجودة في الحالة أم لا تناسبها .
- ٤- إذا كانت الفروض لا تناسب تلك الحقائق .. فيجب أن تعاد صياغتها ، أو يعاد تحديد الظاهرة أفراد تفسيرها .
- ٥ - يمكن التأكد من ذلك (رقم ٤) عملياً بعد فحص عدد قليل من الحالات ؛ فإذا تم إكتشاف حالات سلبية لا تدعم الفروض ؛ أي (تفسير الظاهرة) .. فإن هذا يتطلب إعادة صياغتها .
- ٦- لا بد من استمرار خطوات فحص الحالات ، وتحديد الظاهرة مرة أخرى ، وكذلك صياغة الفروض ؛ حتى نحصل على علاقة لها صفة "التعميم وشاملة" ؛ ولذا نحتاج كل حالة سلبية إلى تحديد وصياغة مرة أخرى .

انظر أيضاً الفصل العاشر) . ويمكن توضيح اهتمام من يجرى الملاحظة بالشاركة بصدق البيانات التي يحصل عليها عن طريقة الملخص الموجز الإستراتيجية التالية . وقد استخدم «دينزن Denzin» مصطلح «الإستنتاج التحليلي» ؛ ليصف استراتيجيات مناسبة لطريقة الملاحظة بالشاركة الموضحة في إطار (٥-٢) .

Recording Observations

تسجيل الملاحظات

يقول كنج (King)^(٤١) : «لقد ملأت ٣٢ كراسة ، مستخدماً نصف مليون كلمة: لتسجيل الملاحظات التي تمت في أثناء فترة ملاحظة مدتها ٦٠ ساعة» .

وتعتبر عملية تسجيل الملاحظات مصدراً اهتمام مستمر لباحث دراسة الحالة المبتدئ ؛ فيسأل عن كمية ما يجب تسجيله ، وعن كيفية تسجيله ، وما يفعله بالبيانات التي سجلها . وفي هذا الإطار .. يعرض لوفلاند Lofland^(٤٢) عدداً من المقترحات المفيدة في جمع الملاحظات الميدانية ، والتي نلخصها في إطار (٥-٣) .

وقد نشأت طريقة تسجيل الملاحظة -التي أوصى بها لوفلاند^(٤٢) ، واستخدمها كنج^(٤١) King و«ولكوت Wolcott»^(٤٣) في أبحاثهم التي تعتمد على ملاحظة الواقع ، من طبيعة الدراسات التي تعتمد على الملاحظة غير المقيدة .

وتُقد اعترف ولكوت أن عملية تدوين الملاحظات Note taking ساعدته على مقاومة الملل الشديد ، الذي يشعر به -أحياناً- عند ملاحظته للاجتماعات الكثيرة التي يقوم بها ناظر المدرسة ، وأحياناً .. تقع سلسلة من الأحداث بدرجة كبيرة وسريعة ؛ فيضطر ولكوت إلى تدوين بيانات سريعة ، ثم يتبعها بتعليقات أكثر إيضاحاً ، وتحذر الإشارة إلى نصيحته التابعة من خبرته كباحث يعتمد على الملاحظة ؛ حيث يجب ألا تُستأنف عملية الملاحظة مرة أخرى قبل أن تستكمل ويعلق على الملاحظات والانطباعات السابقة التي دونت فيها انتفاط المهمة فقط . ولا توجد أية فائدة من مجرد وجودك للملاحظة فقط ، ولا مبرر لرجوع الباحث إلى الفصل أو إلى اندرسون مرة أخرى . وقد عبر عن هذا في إطار (٥-٤)^(٤٤)

وتستدعي عملية تسجيل الملاحظات في المواقف المقيدة أساليب مختلفة كما يوضحها جدول الملاحظة في إطار (٥-٤) ، ولما كان روتر Rutter^(٤٥) وزملاءه يهدفون إلى جمع

إطار (٣-٥) : الملاحظات الميدانية في دراسات الملاحظة .

- ١- سجل ملاحظات بسرعة ؛ لأن كمية ما تقيس من معلومات ستكون قليلة بعد وقت قصير ، وستزداد هذه الكمية بمرور الوقت .
- ٢- نظم نفسك لتدوين الملاحظات بسرعة ، وأعلم أن الوقت الذي تستغرقه في تسجيل الملاحظات الميدانية قد يكون مساوياً للوقت الذي تستغرقه في الملاحظة الفعلية .
- ٣- يفضل إملاء الملاحظات بدلاً من كتابتها (إذا وجد من يقوم بالكتابة) ، ولكن هناك ميزة لعملية الكتابة ، وهي إعمال الفكر .
- ٤- يفضل استخدام الآلة الكاتبة ، بدلاً من خط اليد ؛ لأنها أكثر وضوحاً ؛ خاصة عندما نحتاج إلى نسخ متعددة .
- ٥- ننصح بأن تكون لديك نسختان -بالإضافة إلى الأصل- من الملاحظات الميدانية ، وأن تحتفظ بالأصل ؛ للرجوع إليه عند الضرورة ، وتستخدم النسختان ؛ لإعادة تنظيم الملاحظات .
- ٦- يجب أن تكون الملاحظات صالحة للاستعمال مرة أخرى بعد شهر ، وتعطى صورة حية لأي موقف تم وصفه ، وهذا يعني أن الفرد يجب أن يكتب صفتين ؛ تاركاً مسافة واحدة بين الأسطر لكل ساعة من الملاحظة (إذا استخدمت الآلة الكاتبة) .

بيانات وصفية بسيطة عن الدروس والفصول .. فإن جدول الملاحظة المبين في إطار (٤-٥) يصبح كافياً تماماً لتحقيق أهدافهم .

إطار (٤-٥) : جدول الملاحظة المتبدا .

١- العدد	وصل متأخراً
٢- أقلام الرصاص .	
٣- السرى .	
٤- المعطف Overcoat	
٥- عدد الكراسي	
٦- التوافد	
٧- الحالة : نظيف - منظم - نباتات - الفرحات - صور	
٨- العدد الكلى .	
٩- الأعمال المعتمدة على جدران الفصل : صفر ، ١ ، ٢ ، ٣ ، ٤ .	
١٠- الرسوم والبيانات الإيضاحية : صفر ، ١ ، ٢ ، ٣ ، ٤ .	
جدول الملاحظة داخل الفصل - تعريفات	
لقد استخدم هذا الجدول في أثناء سلسلة من الملاحظات : تمت داخل الفصل على طلاب الصف الثالث ، وأثناء تطبيق الاستبيان على التلاميذ .	

- ١- عدد تلاميذ الفصل ، وعدد الذين وصلوا بعد بداية الدرس .
- ٢- عدد أقلام الرصاص التي أخذها التلاميذ من الباحثين أثناء تطبيق الاستبيان .
- ٣- عدد التلاميذ الذين لا يرتدون الزي الذي حددته المدرسة .
- ٤- عدد الكراسي المكسورة داخل الفصل .
- ٥- عدد النوافذ المكسورة أو المشروخة .
- ٦- درجة تزيين الفصل ، وتعطى نقطة لكل عنصر من العناصر الخمسة ، ثم يحسب تقدير كلئى لكل فصل .
- ٧- سوف يرقم مقدار إنتاج نشاط الأطفال المعلق على الجدران -كودياً- من صفر إلى ٤ ، ويعني الرقم (١) ربع مساحة الجدران ، والرقم (٢) نصف مساحة الحائط ، والرقم (٣) ثلاثة أرباع مساحة جدران الفصل المتاحة ، والرقم (٤) المساحة المتاحة على جدران الفصل كلها .
- ٨- كذلك .. ترقيم الرسوم والبيانات الإيضاحية الموجودة على الحائط قبل (٧) .

المصدر : روتر وآخرون Rutter et al (١٩٩٢) .

إطار (٥-٥) : المشاكل المتعلقة بالاختيار وأسلوب دراسة الحالة .

- يراجع الباحث في بداية بحثه ، الذي يعتمد على أسلوب دراسة الحالة عديداً من المشاكل ، منها مشكلة الاختيار والتحديد وتوضيح الأسئلة التالية بعض هذه العوائق .
- ١- كيف يمكنك الانتقال من مجرد فكرة مبدئية إلى التصميم العملى (من الفكرة إلى المواصفات ، ثم بيانات صالحة للاستخدام) ؟
 - ٢- ماذا ستط منك في أثناء تحقيق البند السابق ؟
 - ٣- ما النقاط التي ترغب في استيعادها .
 - ٤- ما أفضل مكان تحقق فيه خططك التي صممتها ؟
 - ٥- كيف تجد مصادر المعلومات الأساسية وتقترب منها ؟
 - ٦- في أى إطار تدرس ، أو تلاحظ من تريد دراستهم أو ملاحظتهم ؟ وأى نشاط يشارك فيه هؤلاء ؟
 - ٧- كيف تسجل مشاهداتك ؟ ومتى ؟ وبأى قدر ؟
 - ٨- كيف تصنفها وترتيبها ؟
 - ٩- كم من الوقت تستغرقه للتفكير فيما تفعله ؟
 - ١٠- في أى توقيت تبين لأفراد العينة ماتفعله ؟
 - ١١- ما المواقف التي تدون عنها استجابات التلاميذ أو من تلاحظهم ؟
 - ١٢- من يرى تقاريرك أولاً ؟

المصدر : والكر Walker (١٩٩١)

أمثلة لدراسة الحالة في مجال التربية

Educational Case Study Examples

سنعرض فيما يلي بعض الأمثلة لأسلوب دراسة الحال الذي حدد في إطار (٥-١).

خلية (١): الرجل في مكتب الناظر دراسة وولكوت Wolcott (١٠).

Cell (1) : Wolcott the Man in the principal's Office

لو وصف أسلوب «الملاحظة بالمشاركة» بأنه عملية إنتظار ؛ لكي يتأثر الباحث بموضوعات يتكرر حدوثها في مواقف مختلفة . فان المثال التالي لدراسة «وولكوت Wolcott (١٠)» عن «مهنة ناظر إحدى المدارس الابتدائية وعمله » سيوضح الدور الذي يقوم به الباحث في أثناء الملاحظة بالمشاركة.

وقد استمرت ملاحظة وولكوت (الباحث) لناظر المدرسة عامين ؛ فقد كان يقضى بعض الأيام (حصة -أسبوعياً- في المدرسة ، وفي المنزل ، وفي الكنيسة) . وكان يصاحبه في مهامه خارج المدرسة ، وفي الذهاب إلى المتجر ؛ لكي يشتري بعض متطلبات المنزل... واحتفظ «وولكوت» أثناء هذه المواقف كلها بسجل : مدين فيه سلوك الناظر ، وأعضاء هيئة التدريس ، وتم إقناع الناظر -نفسه- بأن يسجل مشاكل المدرسة لفترة طويلة . ويأذن منه.. اطلع الباحث على الملفات المدرسية . وتم تسجيل شرائط للمقابلات التي أجريت مع مدرسي المدرسة .

وقد استخدم وولكوت أداة أخرى للملاحظة ، وهي تسجيل مناقشات الشخص - لمدة ساعتين كل مرة- الذي تحدث مع الناظر ، وكذلك الشخص الذي يبدأ هذا التفاعل ، ومكان من يتحدثون في هذه الجلسة وزمان ذلك ، وعدد الأشخاص الذين اشتركوا في الحديث . وخلال عدة أسابيع .. استطاع «وولكوت» أن يضع مجموعة من التصنيفات لهذه التفاعلات، وأن يعطى صورة مفصلة عن المهام المتعددة المطلوبة من الناظر في حياته اليومية .

والسؤال الذي يطرح نفسه الآن هو : ما أهداف هذه الملاحظة بالمشاركة ؟

تظهر الإجابة عن الهدف الأساسي من هذا النوع من الملاحظة فيما قاله «ديزنج Dies-ing» (١١) : حيث يقول : «يتضمن هذا الأسلوب أخذ البيانات كما هي ، وغالباً ماتأني مبعثرة ومشتتة وغير مترابطة ، ويختلف الباحث الذي يجري الملاحظة بالمشاركة عن

الباحث الذى يجرى بحثاً تجريبياً لبحث عن إجابة على سؤال محدد فى موضوع معين ؛ وذلك لأن الأول يجب أن يوائم -أو يكيف- فكرة لما يفعله الفرد الذى يلاحظه ؛ فيلاحظ أى تغير كما يحدث ، ويشارك فى حفل اليوم -مثلاً- لأنه لن يتكرر مرة أخرى قبل عامين . ويتحدث مع المشتركين ، ويشارك فى بحث مشكلات الساعة البارزة ، والمجادلات ، والمناقشات التى تدور حولها . وفى نهاية اليوم .. يرجع الباحث ، وفى جمعبته كم هائل من المعلومات عن نقاط شتى . ولكن لا يوجد ما هو نهائى بالنسبة لنقطة معينة . وعزور الأسابيع والشهور .. تتراكم الأدلة الخاصة بنقطة ما ، وتبدأ هذه النقاط فى التلاحم مكونة نموذجاً مبدئياً .

ولقد أدت ملاحظات «وولكوت» وتسجيلاته الدقيقة إلى التعديد التدريجى ، وتسج عديد من الخيوط فى حياة ناظر المدرسة المهنية ؛ ومن ثم .. فقد كشف الباحث «وولكوت» عن المطالبات المعقدة المطلوبة من قائد المدرسة ، وعن مدى لبحاح الناظر الذى لاطظه -كذلك- من وجهة نظر الناظر نفسه ، ومن وجهة نظر من يعملون معه ، وستوضح هذه النقطة بمثال :

من المعروف أن نظار المدارس الأمريكيين يقومون بتقييم المدرسين كل عام ، وهى مهمة صعبة ؛ لأن زيادة المرتبات مرهونة بدرجة التقييم المرئضية التى يحصل عليها المدرسون . وهذا يزيد من درجة توتر وقلق كل من المدرسين والناظر على حد سواء ، والشئ المنيع فى الولايات المتحدة هو أن يقرأ المدرس التقرير الذى يعده الناظر عن قدرته ومهارته التدريسية ، ثم يوقع المدرس على هذا التقرير فى حضوره ؛ إن .. ملاحظة وولكوت ونسجيله لعملية التقييم أتاح له كمًا من المعلومات عن الناظر وعديد من المدرسين .

وبين تعليق «وولكوت» مدى التنافر الذى تسببه عملية التقييم هذه بين الناظر والمدرسين، وبين -أيضاً- التحديات الناجمة من اتخاذ قرارات صعبة ؛ تزيد من توتر المدرسين والعاملين فى المدرسة ، وفى هذا يقول أحدهم : «بعد أن قرأت التقرير .. قلت للناظر : إن معنى ذلك أنك سوف توقفنى عن التدريس» ؛ فقال الناظر : «أعتقد أنك ستستخدم طريقة تدريسك -الحالية- بعد عشر سنوات من الآن» ؛ فقال المدرس : بأية حجة تقول هذا ؟ لماذا لاتقول إننى أستخدم طريقة العام الماضى ؟ وبالتأكيد .. ليست الطريقة التى كنت أستخدمها منذ عشر سنوات ؟

ولم يكن الناظر سعيداً على الإطلاق مع إحدى المدرسات ، وتسمى ميرز ألما سكيرمن ، وجلس لكتابة تقرير ؛ لكى يستبعداها عن العمل فى المدرسة أثناء الفصل الثانى من العام

الدراسى . وضع ذلك .. فقد تغيرت عواطفه تجاهها بعد أن تم تقويمها فى عدة جلسات كذلك التى أشرنا إليها سابقاً . وفى هذا يقول :

«إنها تبدو -الآن- أكثر طاقة ، وتستمتع -بانصات- لما أقوله ، وتحسن موقفها أمام التلاميذ عن ذى قبل» .

وبعيداً عن التفاعل بين الناظر والمدرسين .. استطاع «وولكوت» أن يدرس (بمخصص) عملية تقييم المعلمين ، ويضيف إليها تقييمه الخاص بالنسبة لعمل ناظر المدرسة ، وفى هذا يقول :

«لا أستطيع إبعاد شعورى الشخصى بأن الناظر يُقيم المدرسين الجدد من أول مقابلة معهم ؛ غير معتمد على ملاحظة أدائهم الفعلى داخل الفصل ، وبعد ذلك .. يجمع أى دليل يشعر بأنه فى حاجة إليه ؛ لكى يدعم أو يعضد ذلك الانطباع الذى أخذه عند مقابلته الأولى للمدرس الجديد» .

وتعتبر دراسة «وولكوت» الوصفية استقراراً وتعليقاً حقيقياً عن حياة ناظر المدرسة المهنية ، وهذه الطريقة ، (أى الملاحظة بالمشاركة) هى التى يفضلها وولكوت نفسه ، وفى الوقت ذاته .. يقلق على طلاب البحث ؛ لأنهم -كما يقول- يدركون عيوب هذه الطريقة .

ويقول وولكوت : «إنها طريقة جيدة للحصول على أنواع معينة من البيانات ، ولكنها فى الوقت ذاته لا يمكنها الوفاء بكل ما نحتاج إليه ، وتواجه الباحث -دائماً- مشكلة تعميم النتائج التى يخلص إليها من دراسته المتعمقة لحالة واحدة» .

ويضيف «وولكوت» قائلاً: «إن الملاحظة التى تعتمد على مشاركة من نقوم بملاحظتهم تكتنفها مخاطر كثيرة ؛ وتعطى ثماراً أقل (مخاطرها أكثر من فوائدها) . ومخاطرها كثيرة لأنه إذا لم يترجم العمل الميدانى إلى تقرير ذى معنى يمكن قراءته والاستفادة منه .. فإن الفائدة الوحيدة لذلك هى الخبرة التى يكسبها الباحث فقط . وتعطى هذه الطريقة ثماراً أقل ؛ لأنها تحتاج إلى وقت طويل وجهد كبير لجمع بيانات أساسية عن موقف محدد .

وفى النهاية .. يضيف «وولكوت» أن الباحث الذى يجرى بحثاً فى بيئة -له بها سابق معرفة وخبرة- كالمدرسة يواجه مشاكل فريدة من نوعها ؛ إذ إنه يجرى بحثه فى مؤسسة تربوية ، كان هو عضواً يتعلم بها أبام طفولته . وقد يؤدى هذا إلى التأثير الشخصى فى

نوعية المعلومات التي يحصل عليها الباحث . كما أن الباحث الذي يستخدم أسلوب الملاحظة بالشاركة قد يشعر -أحياناً- أنه مجرد أداة بحثية لتجميع البيانات كمسواء من خلال الملاحظة أم من خلال المقابلات الشخصية .

خلية^(١٦) : الفرصة مدى الحياة -دراسة لامبرت وآخرين

Cell (2) : Lambert et al - The chance of a lifetime

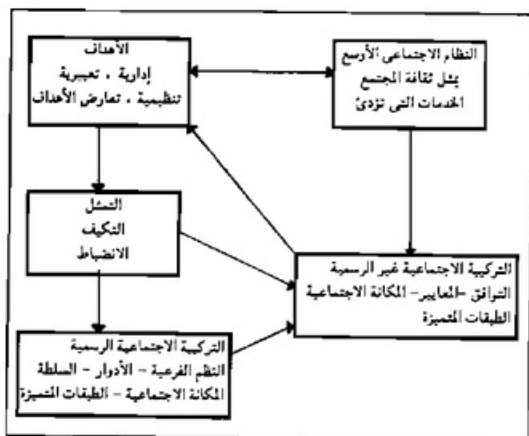
مثلاً فعل «وولكوت» .. استخدام «لامبرت»^(١٦) وزملاؤه طرقاً متعددة ، بما في ذلك إجراء المقابلات المركزة والعميقة لجمع البيانات . وتم هذا في الدراسة الشاملة التي أجروها على ٦٦ مدرسة داخلية منتشرة في كل من إنجلترا وويلز . وفي العينة المكونة من سبع مدارس .. تم جمع البيانات بواسطة استبيان مطول . وتم استيفاء بياناته بواسطة (٢٣٨) تلميذاً من تلاميذ الصفوف النهائية أثناء فترة الامتحان .

والأهم من هذا .. أن الاستبيان قد صمم لكي تعطي نتائجه دليلاً إحصائياً ؛ يمكن بواسطته اختبار عدد من الفروض ، نابعة من اعتقادهم بأن المدرسة تعتبر منظمة اجتماعية . ويصف «لامبرت» الخلفية النظرية الدراسية بأنها مشتقة من وجهات نظر مختلفة عن المجتمع . ويعترف بأن مدخل دراسته يجمع بين النظرة الوظيفية للمدرسة ، وبين وجهات نظر علماء الاجتماع ؛ وبذلك .. فقد أضاف النظرة السوسولوجية لدور المدرسة ؛ متمثلاً في المدخل الإنمائي الذي يركز على التغير الذي طرأ على المدرسة عبر حقبات زمنية . ويوضح إطار (٥-٦) نموذج المدرسة الذي اعتمد عليه «لامبرت» في بحثه .

ولكي يحس القارئ بمزاج هذا الاتجاه المتبع في البحث .. فإنه يكفي القول بأن الباحثين -لكي يتعرفوا على تأثير الإقامة في المدارس الداخلية على الحياة الإنفعالية والحسية- قد صاغوا مفردات الاستبيان على أساس النتائج التي توصلت إليها الدراسات والبحوث السابقة ، والمرتبطة بهذا الموضوع^(١٦) . ولم تكن صياغة مفردات الاستبيان نابعة من تفكير الباحثين ، ولكنها اعتمدت على نتائج ومعلومات واقعية ؛ لهذا صُنفت هذه الدراسة ضمن الدراسات التي تجري في مواقف طبيعية في إطار (٥-٦) .

وقد زار الباحثون عينة المدارس المكونة من ٥٩ مدرسة لمدة أسبوعين أو أكثر لكل منها؛ حيث أقاموا إقامة كاملة ، واشتركوا في مختلف مناهج الأنشطة ؛ مندمجين في

إطار (٥-٦) : المدرسة كنظام اجتماعي .



نظ الحياة اليومية للتلاميذ : للتعرف على كل مظاهر الحياة في المدرسة : «حجرات الدراسة ، والكنيسة ، والألعاب ، والمباريات ، والخدمات الاجتماعية ، وتجمعات الطلبة ، وحجرات المدرسين ، وقاعات الاجتماعات ... إلخ» .

كما قام الباحثون بزيارة حوالى ربع هذه المدارس في أوقات لاحقة ، واستمرت الاتصالات والعلاقات مع المدارس لعدة سنوات ، وكذلك أجريت مقابلات مع أحد النظائر الأربعة ، ومع واحد من كل أربعة من مشرفي القسم الداخلي ، ومع طبيب من الأطباء السبعة في المدارس . وللتعرف على الحياة الأسرية للتلاميذ المقيمين بالقسم الداخلي في المدارس.. قابل الباحثون عينة طبقية من أولياء أمور الطلبة ؛ بلغ قوامها ١٧٩ ولى أمر، وعقدت هذه المقابلات في بيوت أسر الطلاب ، وكانت كل مقابلة تستغرق حوالى ثلاث ساعات . وقد قارن الباحثون المعلومات التي استقوها من الاستبيانات التي ملأها التلاميذ في المدارس ، وبين المعلومات التي حصلوا عليها من أولياء الأمور ، وكانت نتائج المقارنة -على حد قول الباحثين- شيقة ومذهلة .

Cell (3) : King - All Thngs Bright and Beautiful ?

يختلف كنج عن لامبرت ورفاقه الذين صمموا وخططوا غاذاج : استخدموها في أبحاثهم على المدارس الداخلية ، اشتقوها من نموذج معين للمدرسة باعتبارها نظاماً اجتماعياً . لقد بدأ كنج^(١٥) دراسته على مدارس الأطفال دون استخدام استبيانات أو جداول مقابلة معدة من قبل . وفي هذا يقول : « لقد طليت من نافذة إحدى المدارس أن تسمح لى بملاحظة الأطفال في أحد الفصول ، ولم أعطها أية فكرة واضحة عما سأقوم بعمله : لأننى لم أكن أعرف ماسأفعله بالضبط » .

وهذا لم يعنِ -إطلائاً- أن «كنج» كان يفتقر إلى الإطار وإلى تنظيم نظرى . ولكن كان لديه -بالفعل- نموذج واضح للدراسة ، يستخدمه فى محاولاته لفهم الحياة داخل المدرسة (تعتبر كلمة «فهم» كلمة أساسية فى هذا الإطار) ، وتكشف الطريقة -التي استخدمها كنج فى دراسته عن المعانى بأنه -مثل لامبرت- لديه نموذج مسترشد به فى بحثه : مأخوذ من ماكس ويبر Max Weber^(١٦) ، ونظرية الفعل لتالكوت بارسون Tal-cott Parsons^(١٧) ، ورالف داهندورف Ralph Dahrendorf^(١٨) .

وكان كنج فى بداية بحثه قلقاً ومتربداً فى استخدام بعض الأفكار التى طرحها العالمان الأمريكيان : جلازر Glaser وستراوس Strauss^(١٩) ، اللذان اقترحا ضرورة استنتاج النظريات الاجتماعية من البيانات التى تجمع فى البحث . وخلاصة القول .. يجب أن تتبع النظرية من البحث ، ويجب ألا تسبقه . وترتبط هذه الفكرة بفكرة ويترنج Deising التى تم اقتباسها عند تلخيص دراسة «وولكوت» لناظر المدرسة فى الخلية (١) . وكما كنا نتوقع .. فقد ظهر تشابه استراتيجى كنج King فى البحث مع الاستراتيجية التى تبناها وولكوت .

كيف بدأ كنج King مهمته لملاحظة وتفسير الأنشطة التى تحدث داخل فصل الأطفال وتميزه عن غيره من الفصول ؟

لقد استخدم كنج ثلاث طرق لذلك : وهى : العينة العشوائية النسبية ، والعينة ، والعينة التى تضم الأطفال غير العاديين .

وقد تطلبت دراسة العينة الغنوية النسبية إجراء مقابلات مع بعض الأفراد من المجموعات التي حددها الباحث . وفي دراسة كنج .. نجد أن مجموعة المدرسين واضحة بذاتها . ولا تحتاج إلى تحديد . وقد اهتم كنج بالحقيقة التي مؤداها أن كل ما يحدث في الفصول التي يلاحظها مخطط له من قِبَل المدرسين . وبالتدريج .. بدأ كنج يدرك التركيب الفكري للمدرس الأطفال ، والذي يوجه سلوكهم داخل الفصول . وفيما يلي بعض النماذج من تعليقات كنج نفسه .

موقف مرتبط بالنمو *Developmenalism*

* يلتقط طفل إحدى البطاقات من الصينية التي أمامه Tray، ويرد المدرس : إنك صغير لإجراء مثل هذه العمليات الحسابية .

موقف يرتبط بالفردية *Individualism*

* يخاطب المدرس أحد الأطفال قائلاً : إذا لم تناسب طريقتك طفلاً ما .. فعليك أن تغيرها (غير الطريقة وليس الطفل) .

موقف تعلم عن طريق اللعب *Play as learning*

* المدرس : إن للعب أهمية كبيرة في النمو العقلي للطفل فما يراء الكبار لعباً ، إنما هو مؤثر مهم جداً في التنمية العقلية للطفل .

موقف يعبر عن براءة الطفولة *Childhoodinnocence*

* تشكو طفلة لمدرستها وتقول : « دائماً .. يسكب جاري Gary الألوان على الصورة التي أرسمها » .
وترد عليها المدرسة ، قائلة : « أنا متأكدة أنه لا يقصد هذا » .

وتتطلب دراسة العينة التراكمية Snowball Sampling تسجيل حدث معين ، ثم البحث عن حدث آخر مثله ، ثم حدث .. وهكذا (انظر إطار ٢-٧) . وقد استخدم « كنج » هذه الطريقة لفحص الطرق المتعددة المستخدمة في عمليات الضغط الاجتماعي التي يستخدمها المعلمون في المدارس الثلاث التي أجري فيها البحث .. وهكذا ، استطاع أن يفسر خمسة نماذج لتبررات صوت أحد المدرسين كما يلي :

١- والآن .. سوف نقوم معاً بعمل شيء مثير .

٢- إنى حزين إلى حد ما .

٣- أنا صبور جداً معكم .

٤- لا .. لا تهتم بهذا . يجب الهدوء . والبعد عن الغضوضا .

٥ - استمع إلى : لأننى أقول شيئاً مهماً .

وتستخدم طريقة البحث عن كل ما هو غير عادى (شاذ) (انظر إطار ٥-٢) : لإثبات عدم صحة الفروض ، أو ضرورة إعادة صياغتها .

إن بحث كنج المستمر عن انقواعد العامة التى تحكم سلوك مدرسى الأطفال تجاههم جعلته يشك فى الأحداث العارضة : التى تقع لبعض التلاميذ : نتيجة للمعاملة الخاصة التى يتيحها لهم المدرسون . وفى محاولته تفسير المواقف الاستثنائية فى معاملة المدرسين للأطفال .. وجد كنج أن بعض المدرسين يعاملون أطفالاً من أسر ذات مستوى عالٍ معاملة مميزة عن غيرهم من الأطفال : فيسمحون لهم بما يمنعونه عن الآخرين .

The Nature of Infant Education

طبيعة تربية الأطفال

هناك أوجه تشابه بين طريقة «كنج» والمدخل الإثنوجونيكى ethogenic : الذى يهتم بدراسة الأخلاقيات الجماعية السائدة ، والذى سنعرضه فى الفصل العاشر عند مناقشة منهج الوصف المدعوم بالسلوك accounts ، والذى يحاول فيه الباحث -بعد أن يوضح أنطوق الترس استخدامهما لجمع البيانات من المشتركين - أن يضع نتائجهم فى إطار نظرى أعم . وفى هذا بدون كنج :

إن الفكر التربوى الحديث الذى يركز على الطفل ، ويضعه فى مكان الصدارة فى العملية التربوية .. هو فكر دعت إليه التطورات الاجتماعية . وهو فكر حديث نسبياً ، لم يعتنقه السابقون . وعندما نضع هذا فى الاعتبار .. فإنه من الممكن أن نناقش الممارسات التى تتم داخل الفصل ونقيعها ، والفكر التربوى يفسرها : بعيداً عن انقول بأنها ملائمة أو غير ملائمة .

وهذا ماشرع فى فعله «كنج» : موضحاً نتائج إصرار المعلمين على اعتبار «اللعب وسيلة للتعليم» : و« برامة الطفولة» وتفضيل المعلمين للنظريات التى تركز على «الخلفية المنزلية والأسرة» : لتفسير قصورهم فى عملية التعلم . ولقد ختم كنج تحليله مقترحاً اعتبار تربية الأطفال فى المدارس الخاصة بهم عملية تقتصر على أطفال الطبقة الوسطى .

Cell (4) : Adams and Biddle - Realities of Teaching

لقد تضمنت عملية دراسة آدمز وبيدل التي أجريها على ١٦ فصلاً وتسجيلاً كاملاً لاثنتين وثلثين درساً على شرائط الفيديو ؛ كان نصفها في المدارس الابتدائية ، ونصفها الآخر في المدارس الثانوية . وقد تم اختيار الدروس التي سجلت من المنهج نفسه ، وكان نصف الجلسات مخصصاً للدراسات الاجتماعية ، أما النصف الآخر .. فكان مخصصاً للحساب في الفصول الابتدائية ، والرياضيات في الفصول الثانوية . وكان نصف عينة المعلمون ذكوراً ، ونصفها الآخر إناثاً . وبالإضافة إلى ذلك .. كان نصف المعلمين يزيد عمرهم على ٤٠ عاماً ، والنصف الآخر أقل من ٣٠ عاماً . وقد ضبط الباحثان عدداً من المتغيرات : اعتقداً أنها ستؤثر على حقائق التدريس .

ولكن لماذا استخدام شرائط الفيديو ؛ لقد بين آدمز وبيدل ثلاث مميزات لهذه الطريقة : أولاً أنها تعطي تسجيلاً شاملاً للسلوك داخل الفصل . يمكن الاحتفاظ به لتحليله فيما بعد . وثانيتهما : أنها تزيد من درجة صدق الطريقة ؛ لأنه يمكن استخدام الكاميرا في الفصول بمواضعها التقليدية ، كما أن الميكروفونات تتمكن من أن تلتقط نسبة كبيرة من الحديث الذي يتم في الفصل . وأخيراً .. لأن الإمكانيات التي يتيحها جهاز التسجيل - من تقديم الشريط ، أو إرجاعه - تتيح الفرصة لمشاهدة السلوك مرات عديدة عند تسجيل البيانات.

ويتم تحليل البيانات المسجلة كالآتي : يحدد الباحث النشاط المطلوب على شاشة الفيديو ، ثم يوقف الشريط ويعيد لقه ؛ حتى يصل إلى النقطة التي يظهر عندها هذا النشاط ، وبعد ذلك .. يعيد تشغيل الشريط . وعندما يصل إلى هذه النقطة .. يسجل قراءة العداد الخاص بالزمن في الصفحات المعدة لذلك . ويستمر تشغيل الشرائط حتى نهاية النشاط المطلوب ، ثم تسجل قراءة أخرى للزمن الموجود على العداد . وهكذا .. يمكن الحصول على طريقتين للقياس :

أولهما قراءة لبداية كل نشاط ، وفيه يُسجل الزمن الذي يبدأ فيه .. كل نشاط ، وثانيتهما قراءة الفترة الزمنية ، وفيها .. تسجل الفترات الزمنية لكل موقف . وبعد ذلك .. يعطى تحليل الكمبيوتر بيانات عن عدد المواقف ، وكمية الوقت التي استغرقها كل نوع من السلوك .

وعلى هذا .. يتراكم تسجيل كامل لجميع الأنشطة في ٣٢ فصلاً ؛ مبيتاً عدد المرات التى يتكرر فيها النشاط ، والفترة التى يستغرقها . ويرى الباحثان أن هذا السجل يعطينا صورة عن قصة الحياة داخل الفصل الدراسى ؛ حيث التغير السريع المتلاحق الذى يحدث فى يوم دراسى واحد ؛ فقد تحتوى الحصة عادة على (٣٧١) جزئية نشاط فى المتوسط كما يحتوى اليوم الدراسى بأكمله على حوالى (٤٥٠) جزئية نشاط .

وقد وضع آدمز وبيدل ملخصاً لكل درس من هذا الكم الهائل من البيانات ؛ حيث صنفا الأحداث طبقاً للأدوار التى يقوم بها كل من التلاميذ والمعلمين ، ومكان الأنشطة المختلفة التى يشاركون فيها وفائدتها ، وأخيراً .. نوعية الأفراد المشتركين فى التفاعلات ، سواء أكانوا هادفين أم مستهدفين .

ويوضح إطار (٥-٧) سلسلة من ملخصات الأحداث ، التى تتم داخل كل فصل ، التى تم تجميعها من فصول أطفال أصغر سناً . وتوضح كل مجموعة عدد الأمثلة التى يتكرر فيها حدوث نشاط واحد ؛ مثل ذلك : مجموعة (٢١) الموجودة على الجهة اليمنى من الملخصات ، وفيها .. يتضمن عدد الأماكن التى يقف فيها المدرس .

وعندما نفحص إطار (٥-٧) .. نجد أن الأنشطة التى تتم داخل الفصول تختلف من فصل لآخر ، ومع ذلك يوجد نموذج شائع ؛ يمكن تمييزه فى الدروس التى تمت ملاحظاتها وتم تحليلها .

ونلاحظ أن نهايات الشكل الهيكلى -فى كل حالة- أعلى مما هى موجودة فى المنتصف ، وأيضاً .. نلاحظ أنه كلما ارتفع العمود الذى يمثل المدرس .. زاد عدد المواضيع التى يغير فيها الدور الذى يشغله من مرسل إلى مستقبل ، ثم إلى مشاهد (متفرج) ، والعودة مرة أخرى . ويوضح إطار (٥-٧) أن معلمى الأطفال الصغار يبادرون إلى تغيير أدوارهم بكثرة . ويمكن الحكم على مدى ما يحدثونه من تغير فى أنشطتهم التدريسية عن طريق مقارنة بزملائهم فى المرحلة الثانوية ، والذين يقومون بتدريس العلوم الاجتماعية والرياضيات فى المرحلة الثانوية (إطار ٥-٨) .

وختاماً .. يمكن القول .. إن نموذج حقائق التدريس (Realities of Teaching) يعتبر مثلاً جيداً لأسلوب دراسة الحالة ، الذى تكون وحدة التحليل فيه هى الفصل الدراسى العادى ، وطريقة الملاحظة مقيدة للغاية ؛ ومن ثم .. يمكن تجميع بيانات موضوعية يمكن -بسهولة- حسابها كمياً .

إطار (٥-٧) : صورة لمجموعة دروس في لفصل الرحلة الابتدائية .

المجموعة الوسطى

- ١- توزيع الأدوار (من المرسل ومن المستهدف ومن المتفرجين ... إلخ) .
- ٢- تحديد موقع المرسل (أين يوجد المرسل) .
- ٣- تحديد موقع المستهدف (أين يوجد المستهدف) .
- ٤- تحديد موقع المتفرجين (أين مكان المتفرجين) .
- ٥- المهام أو الوظيفة (ما مضمون العملية التربوية ؟)
- ٦- بنية الأدوار (عدد الأدوار التي تحدث في وقت واحد) .
- ٧- بنية عملية الاتصال (أنواع المجموعات الموجودة في الموقف) .

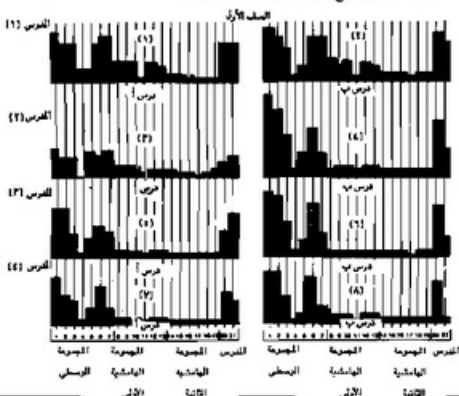
المجموعة الهامشية الأولى

المجموعة الهامشية الثانية

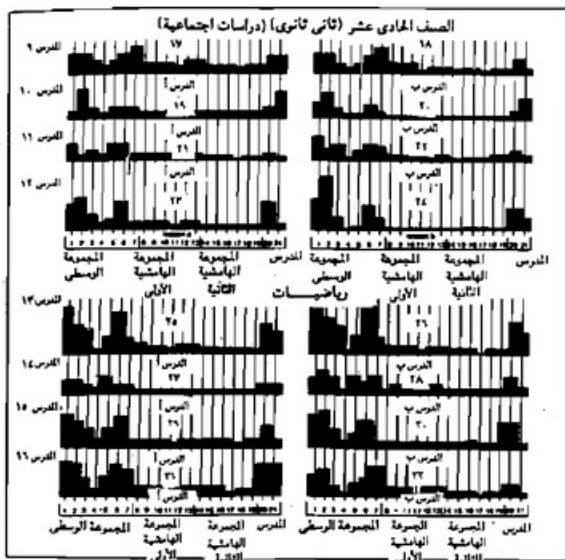
- | | |
|--------------------------|--------------------------|
| ٨- توزيع الأدوار | ١٤- توزيع الأدوار |
| ٩- تحديد موقع المرسل | ١٥- تحديد موقع المرسل |
| ١٠- تحديد موقع المستهدف | ١٦- تحديد موقع المستهدف |
| ١١- تحديد موقع المتفرجين | ١٧- تحديد موقع المتفرجين |
| ١٢ المهام أو الوظيفة | ١٨- المهام أو الوظيفة |
| ١٣- بنية الأدوار | ١٩- بنية الأدوار |

المدرس

- ٢- تحديد دور المدرس (هل هو مرسل أو مستهدف أو من المتفرجين)
- ٣- تحديد موقع المدرس (أين يوجد المدرس)



إطار (A-8) : صورة لمجموعة دورس في لصول المرحلة الثانوية.



خلية (5) : علاج الأحداث - دراسة شيلز (Shields).⁽²⁰⁾

Cell (5): Shields-Acure of Delinquents

كانت مدرسة بيردنجبرست Bredinghurst مدرسة تجريبية للأولاد الجانحين : تم إنشاؤها بواسطة مجلس بلدية لندن : لكي تهيئ البيئة المتخصصة للأطفال الخارجين على المجتمع ، والذين تمت مساعدتهم خلال فترة زمنية : لكي يدركوا مشاكلهم الشخصية بدلاً من البحث عن حلول لها عن طريق السلوك المضاد للمجتمع .

ويعتبر التقرير الذى قدمه شيلدز (٢٠٠١) عن دراسة الحالة -التي قام بها على كريس Chris- رصيداً واضحاً عن الفترة التي قضاها معه . والتي استمرت ثلاثة شهور -بواقع جلستين لكل أسبوع- مع مراهق مضطرب بدرجة حادة .

وخلال فترة العلاج .. لم يحاول شيلدز تصميم أية مواقف ليرى استجابة «كريس Chris» عندما يوجد في الموقف : بل على العكس .. كان كريس هو الذى يحدد نوع المواقف التي تتم خلال فترات العلاج . وبهذه الطريقة .. استطاع هذا المراهق أن يد المعالج^٤ بنظره عن العالم من خلال عيون مراهق مضطرب نفسياً . وعلى هذا .. أمكن استبصار طبيعة المشاكل التي يمر بها .

ولما كانت الجلسات العلاجية قد تمت تحت الظروف الإكلينيكية .. فقد تم تصنيف هذه الحالة كما يحدث في المواقف الإكلينيكية التقليدية : فقد تمكن المراهق من بلورة رأيه خلال هذه المواقف التي لم يعد لها سلفاً ، ويتضح هذا من إطار (٥-٩) .

خليفة (٦) : دراسة حالة مراهق من الأقلية السوداء ، والذي يرفض ذاته وسط أقرانه

Cell (6) : Weinreich in Verma and Bagley, eds (21) Cross ethnic

Identification and Self-rejection in a Black Adolescent

بَعْدُ مَثَلْنَا الأخير من أمثلة دراسة الحالة مع المكان التقليدي في العبادة الإكلينيكية ولكن -كما سيتضح فيما بعد- نجد أن التعليق على هذه الحالة يبين درجة كبيرة من الإعداد السابق في طرق الملاحظة التي استخدمها الباحث : أي ملاحظة مقيدة .

ولقد أهتمت الدراسة بمشكلة تعرف مراهق -من جزر الهند الغربية ، يبلغ ١٦ عاماً- على ذاته وسط أقرانه من أجناس أخرى : إذ حاول «جون» -وهو المراهق موضوع البحث -الارتباط بالسكان البيض ، على الرغم من معرفته بأنه أسود ، واستطاع أن يستنبط الباحث جوانب تركيبة شخصية هذا المراهق «جون» Constructs (انظر فصل ١٤) ، وذلك من البيانات التي تم الحصول عليها أثناء إجراء المقابلات معه . وتم عرض جوانب التركيبة من مقومات شخصية «جون» عليه بالتدرج . وقد استطاع جون أن يفسر عديداً من جوانب الصورة التي رسمها لنفسه بين الأفراد والمجموعات في عالمه الاجتماعي . وكان عدد هذه التركيبات المكونة لشخصيته يتراوح بين (١٥ و ٢٠) تركيبة ، بينما كانت فئات أفراد المجتمع -الذين تمت مقارنة شخصية جون بهم- حوالي (١٠) (انظر إطار ٥-١٠) .

لقد أوضح كريس تلك الأشياء قائلا : «إنه كان يعلم -دائماً- بأنه على وشك الموت ، أو على وشك أن يقتله أحد ، وكان يواجه عديداً من الأسئلة عن الموت ...» .
ولقد تم الترتيب لرؤية مرة أخرى في اليوم التالي ، ثم وصل -وهو في حالة غضب شديدة- ، ولجول في حجرتي هنا وهناك وهو يمشي ويتوعدني ، ثم اتهمني بأنني كاذب وجاهل سيئ مثل الآخرين . هنا .. ويقول : «أريد أن أشعل النار فيك ، ثم وكل موقد الغاز بالفعل .. حينئذ .. سأنته لماذا تفعل هذا في موقدي أنا ؟ فصاح قائلاً : «حسناً .. حينئذ أريد أن أركلك في أسنانك» . وكانت جميع أجزاء جسمه ترتعد ، واستمر في توجيه الألفاظ النابية لي. وذكر الأشياء القبيحة التي يريد أن يفعلها بي ، ثم انتهى سبابه قائلاً : سأقطع أعضائك إرباً ، وألصقها على حائط تتزف دماً» .

وبعد ذلك .. نظف أظفاره بشدة لدرجة أنه جرح أصابعه ، وبدأ بعض مؤخرته يده : حتى سألت دماز ، وحينئذ .. كان يرتعد بشدة ، ولم يتمالك نفسه ، فاضطر إلى الجلوس . ثم رفع رجله الينطلون ، واستل سكيناً طويلاً من جيبه ، ومال على وجهها السكين ناحية صدرى ، وامتلأ وجهه غضباً ، ثم صاح بأعلى صوته : لم يبق أمامي إلا أن أقعد هذه السكين في صدرك . وبعد ما توت» .

وبعد ذلك .. ذكرته بأنه كان يوجد شخص محكوم عليه بالإعدام ، ومع ذلك .. فقد سمح له بأن يدخن سيجارته الأخيرة ، وطلبت منه أن يسمح لي بذلك ، وزاد هذا من غضبه ، ولكنه وافق . ثم صرب السكين تجاهه . وفي النهاية .. فلحقها بشدة في الباب لدرجة أنه غاصت في الحشب .

ونجاة خارت قواه ، وسقط على الأرض . وهو يتنفس بسرعة وبصوت مرتفع ، وبدرجة لا يستطيع التحكم فيها .

وفي نهاية الجلسة الطويلة التي استمرت -تقريباً- ثلاث ساعات .. قال كريس : «لم يحدث -أبداً- لأي شخص يمثل هذه الصورة : لقد كان ماحداث شيئاً مخيفاً ، ولكنني سعيد لأنني أخبرتك بكل شيء أحس به» . ثم تساءل : «لماذا لم تخف مني ؟ إنني لم أقابل -أبداً- شخصاً مثلك من قبل . لماذا لم يتهاك الجنون مثلي ؟ لقد كان بإمكانك قتلك» .

المراجع : شيلدر (٢٠٠٧) Shields

وفيما يلي .. بعض المتطلبات من البيانات التي تم الحصول عليها أثناء إجراء المقابلة، وتوضح التخطيط الذي استخدمه الباحث في جميع جوانب بحثه ، وفي الوقت ذاته .. توضح قدرته على الاستفادة من طرق إجراء المقابلة المركزة (انظر فصل ١٣) : للغوص في أعماق جون . لمعرفة ما وراء استجاباته القاترة إذاً . قضائاً مهمة :

الباحث : لماذا يحترمك الناس ؟

إطار (٥-١) : التغيير الذى حدث فى مدى توحيد جون
مع أبناء جنسه ، ومع البريطانيين .

فئات الأجناس فى المجتمع	الارتباطات السابقة	الارتباطات الحالية	الجهاء التغيير
مواطنو جزر الهند الغربية	٢٧ ..	٨ ..	قل التوحيد
أولاد جزر الهند الغربية	٤٠ ..	٣٨ ..	قل التوحيد
بنات جزر الهند الغربية	٢٠ ..	١٥ ..	قل التوحيد
قوة المواطنين السود	٢٧ ..	١٥ ..	قل التوحيد
للمجموعات الصغيرة من السود	٥٣ ..	٨ ..	قل التوحيد
الشعب الإنجليزى	٢٧ ..	٤٦ ..	التوحيد أقوى
الأولاد البيض	٢٠ ..	٣١ ..	التوحيد أقوى
البنات البيض	٢٧ ..	٤٠ ..	التوحيد أقوى
الأصدقاء البيض	٣٣ ..	٦٢ ..	التوحيد أقوى
جون كما يراه البيض	٣٣ ..	٥٤ ..	التوحيد أقوى

المصدر : من فيما راجلى (تصرف)

جون : لأننى أصاحب عدداً من الأولاد البيض ، فى حين أن غيرى لا يفعلون ذلك .
الباحث : هل تعتقد أنك ستتزوج من فتاة بيضاء فى وقت من الأوقات ؟
جون : لا .. لا أعتقد هذا ، مع أننى أرغب فى ذلك . ولكن لا أعتقد أن هذا ممكن ؛
إذ إن هذا لن يكون فى مصلحة أبنائنا ، وهذا غير مناسب للأطفال عندما يكبرون ، وأنت
تعرف ماذا يقال فى تلك الأحوال . أليس كذلك ؟
ثم يتحدث جون عن لون بشرته ، وخبرته بالنسبة للتعصب .
جون : لا أحب لون بشرتى ، يجب أن أعترف بهذا .
الباحث : ولماذا ... ؟
جون : يبدو أن لون بشرتى يقيدىنى ، ويحد من تقدمى ... أشعر بالخوف .

الباحث : هل تشعر بالخوف بسبب ردود أفعال البيض تجاهك ؟
جون : نعم .. ولكنى أفضل البيض على السود ، وكنت أود لو أكون أبيض اللون ،
والشئ الذى لا يدركونه هو أنهم لو كانوا فى مكاننا .. ماذا سيشعرون ؟ بالطبع .. كانوا
سيقبلون حياتهم .

ويوضح إطار (٥-١٠) التغيرات التي حدثت بين ارتباط جون السابق والحالي مع مواطني جزر الهند الغربية والشعب الإنجليزي . وتفسر معاملات الارتباط في مستوى الصفر (٠) : وهذا يشير إلى عدم وجود أية علاقة ، بينما يمثل الرقم (١٠٠) النهاية العظمى للارتباط .

ولقد خرج فينريك وبنرتيك بنتيجتين محددين من تحليلهما لنموذج جون ، أولاهما : أن عملية الارتباط العرقي هذه لا تعنى بالضرورة أن الفرد أصبح أكثر تكيفاً مع مواقفه الخاصة كما توضحها مصطلحات الصحة النفسية ، وربما تكون هذه المصطلحات غير ملائمة على الإطلاق في هذه الحالة . وتوجد ميزتان لذلك -كما يقترح فينريك- وهي تحسن جون: لأن تقييمه لذاته أصبح أكثر إيجابية ، وأصبح ضابطاً لسلوكه بدرجة أكثر . أما الميزة الأخرى .. فهي أن جون يكره لون بشرته ، ويتسلخ بنفسه من مجموعته العرقية ، وهذا -من وجهة نظر الباحث- يدل على مدى فهم جون لتركيبته شخصيته ، وهذا -في حد ذاته- مطلب أولى لأية مساعدة علاجية يقدمها معالج أسود .

وختاماً .. يمكن القول بأن الاستراتيجيات المختلفة -التي أوضحناها في أمثلة دراسة الحالة الست- تبين أن الملاحظة التي يشارك فيها الباحث في أنشطة من يقوم بملاحظتهم يجب أن تنظر إليها على أنها مصطلح عام ؛ يصف مدخلاً طرائقياً Methodological ، وليست طريقة واحدة محددة .

ويرتبط ما أوضحته الأمثلة السابقة بالاستراتيجية التي تعتمد على الملاحظة التي يستخدمها الباحث . وعموماً .. يمكن القول بأنه كلما اتسع نطاق الحالة البحثية ، كانت أكثر تمثيلاً ، وكان دور الملاحظ بالمشاركة أكثر فعالية .

Conclusion

الختام

لقد تمكن القارئ -الآن- من الإلمام بفكرة البحث الذي يعتمد على أسلوب دراسة الحالة وطبيعته وإمكاناته ، وأن يعرف قيمته بالنسبة للباحث التربوي . ولكي نختم هذا الفصل .. فإننا نشير إلى بعض مميزات أسلوب دراسة الحالة ، كما أوضحها «أدلمان»^(٢٢) وزملاؤه Adelman في إطار (٥-١١) . وتوصي القارئ بأن يتعقب كل ما كتب عن هذا الأسلوب ، والذي اشتقت منه دراسات هذا الفصل^(٢٣) .

إطار (٥-١١) : مميزات منهج دراسة الحالة .

يوجد عديد من المميزات لمنهج دراسة الحالة تجعله شائعاً ، وإذا قيسه بالنسبة للمباحثين والقائمين بعملية التقويم في المجال التربوي ، وهذه المميزات هي :

١- تعتبر البيانات التي نحصل عليها في منهج دراسة الحالة قوية وقريبة من الحقيقة ، ولكن يصعب تنظيمها ، وهذا على النقيض من البيانات التي نحصل عليها بالطرق الأخرى ؛ فنجد أنها ضعيفة ولكنها سهلة التنظيم ؛ وذلك لأن منهج دراسة الحالة واقعي ، ويشير الانتباه ، ويعطي أساساً طبيعياً لتعميم النتائج .

٢- يسمح منهج دراسة الحالة بالتعميم من حالة فردية -س- فصل- إلى مجموع تلاميذ الفصل، أو من الفصل الدراسي .

٣- يساعد على إدراك مدى تجسيد الحقائق الاجتماعية وتوضيحها ؛ لأنه عن طريق معاشتها يمكن لبحوث دراسة الحالة أن تبين الصراعات والشتاقتات بين الآراء المختلفة التي يقدمها المفحوصون ، كما تقدم بحوث دراسة الحالة التفسيرات المتعددة للظواهر الاجتماعية .

٤- تعتبر دراسات الحالة أرسيفاً أو بنكاً للمعلومات ؛ يمكن أن يكون مجالاً خصباً لدراسات أخرى في المستقبل ، وعلى هذا .. تعتبر مصدراً للمعلومات بالنسبة للمباحثين .

٥- يعتبر منهج دراسة الحالة خطرة نشطة ؛ لأنه يبدأ في عالم الحركة ، ويسهم فيه ، وربما يفسر نتائجه ، ويستخدم -أيضاً- في التقويم ، النهائي ، وفي التخطيط التربوي .

٦- يعرض منهج دراسة الحالة البيانات بشكل سهل وشائع ؛ أكثر من الأدوات البحثية الأخرى التي تحتاج إلى تفسيرات وشرح من قبل المتخصصين ؛ وبذلك .. يمكن استخدامه كمنهج لخدمة قطاعات كبيرة ومتعددة ؛ يقلل من اعتماد الباحث على فروض مصاغة بطريقة غير واضحة . وأخيراً .. يساعد منهج دراسة الحالة الباحث على أن يحكم على تطبيقات بحثه بنفسه .

المصدر : أدلمان وآخرون^(٢٢) Adelman et al .

References

1. Patrick, J., *A Glasgow Gang Observed* (Eyre Methuen, London, 1973).
2. Parker, H.J., *View from the Boys* (David and Charles, Newton Abbot, 1974).
3. Young, J., *The Drugmakers* (Paladin, London, 1971).
4. King, R., *All Things Bright and Beautiful?* (John Wiley, Chichester, 1979); Sharp, R. and Green, A., *Education and Social Control* (Routledge and Kegan Paul, London, 1975); Hargreaves, D.H., *Social Relations in a Secondary School* (Routledge and Kegan Paul, London, 1967); Lacey, C., *Highborn Grammar* (Manchester University Press, Manchester, 1970); Woods, P., *The Divided School* (Routledge and Kegan Paul, London, 1979).
5. Willis, P.E., *Learning to Labour* (Saxon House, London, 1977).
6. Basley, K.D., *Methods of Social Research* (Collier-Macmillan, London, 1978).
7. Schutz, A., *Collected Papers* (Nijhoff, The Hague, 1962).
8. Denzin, N.K., *The Research Act in Sociology: A Theoretical Introduction to Sociological Methods* (The Butterworth Group, London, 1970).
9. Loftland, J., *Analysing Social Settings* (Wadsworth, Belmont, Calif., 1971).
10. Wolcott, H.F., *The Man in the Principal's Office* (Holt, Rinehart and Winston, New York, 1973). For a recent British study employing ethnographic techniques and looking, *inter alia*, at the leadership of the head teacher, see: Burgess, R.G., *Experiencing Comprehensive Education* (Methuen, London, 1983). For a detailed analysis of one comprehensive school, see: Ball, S.J., *Beachside Comprehensive: A Case Study of Secondary Schooling* (Cambridge University Press, Cambridge, 1981).
11. Walker, R., 'Making sense and losing meaning: Problems of selection in doing Case Study', in Simons, H., (ed.), *Towards a Science of the Singular* (Centre for Applied Research in Education, University of East Anglia, 1980).
12. Ruiter, M., Maughan, B., Mortimore, P. and Ouston, J., *Fifteen Thousand Hours* (Open Books, London, 1979).
13. Dising, P., *Patterns of Discovery in the Social Sciences* (Aldine, Chicago, 1971).
14. Lambert, R., Bullock, R. and Millham, S., *The Chance of a Lifetime?* (Weidenfeld and Nicholson, London, 1975); Lambert, R., Millham, S. and Bullock, R., *A Manual to the Sociology of the School* (Weidenfeld and Nicholson, London, 1970).
15. Weber, M., *Essays in Sociology* (Routledge and Kegan Paul, London, 1948); Weber, M., *The Theory of Social and Economic Organization* (Free Press, Glencoe, 1964).
16. Parsons, T., *The Social System* (Free Press, New York, 1951).
17. Dahrendorf, R., *Class and Class Conflict in Industrial Society* (Routledge and Kegan Paul, London, 1959).
18. Glaser, B.G. and Strauss, A.L., *The Discovery of Grounded Theory* (Aldine, Chicago, 1967).
19. Adams, R.S. and Biddle, B.J., *Realities of Teaching: Explorations with Videotape* (Holt, Rinehart and Winston, New York, 1970).
20. Shields, R.W., *A Cure for Delinquents* (Heinemann Educational Books, London, 1962).
21. Verma, G. and Bayley, C. (eds), *Race, Education and Equality* (Macmillan, London, 1979).
22. Adelman, C., Jenkins, D. and Kemmis, S., 'Rethinking case study: Notes from the Second Cambridge Conference', in Simons.²³
23. Simons, H. (ed.), *Towards a Science of the Singular* (Centre for Applied Research in Education, University of East Anglia, 1980).

الفصل السادس

البحوث الترابطية

CORRELATIONAL RESEARCH

Introduction

مقدمة

يتصف السلوك الإنساني بالتعقيد سواء على المستوى الفردي أم على المستوى الاجتماعي . وفي ضوء ماوصلت إليه البحوث في العلوم الاجتماعية .. نقول إننا لانفهم من هذا السلوك إلا النذر القليل . وفي سبيل الوصول إلى فهم أفضل للسلوك الإنساني.. يمكننا البدء بالكشف عن العلاقات بين العوامل والعناصر التي يعتقد أن لها تأثيراً على تلك الظاهرة (أي على هذا السلوك) . وتكمن قيمة البحوث الترابطية في قدرتها على تحقيق هذا الهدف .

وقبل أن نحاول وصف البحوث الترابطية .. فإنه من المفيد أن نبدأ بدراسة عملية «الترابط» والمصطلحات المتعلقة بها ، ونوضح -أيضاً- الأغراض التي تحققها في التحليل الإحصائي . ولقد رأينا في الفصل الأول أن أحد الأهداف الأساسية للعلم -كما كان يدرك بطريقة تقليدية- هو اكتشاف العلاقات بين الظواهر المختلفة ؛ بهدف إمكان التنبؤ بها ، وفي بعض الحالات .. بهدف التحكم في حدوثها .

وكما أشرنا مقدماً .. فإن عديداً من البحوث الاجتماعية -بصفة عامة- والبحوث التربوية -بصفة خاصة- تهتم في الوقت الراهن بإيجاد العلاقات المتداخلة بين المتغيرات ؛ فنحن -على سبيل المثال- ربما نرغب في معرفة كيف يرتبط جنوح الأحداث بالنشأة الاجتماعية ، أو كيف توجد علاقة بين عدد السنوات التي قضيت في المدرسة وبين الدخل السنوي لفرد ما ؟ أو كيف توجد علاقة بين الشخصية ومستوى التحصيل ؟ . وهناك عديد من الطرق التي بواسطتها يمكن تمثيل تلك العلاقات ، وتعرف بـ «مقاييس الاقتران measures of association» ، وأوجزنا أهمها في إطار (٦-١) .

إطار (٦-١) : المقاييس الشائعة للعلاقات .

ملاحظات	طبيعة المتغيرات التي يستخدم فيها القياس	القياس
العلاقات خطية	متغيران مستمران ، ومقياس فئات أو نسب	Pearson Product Moment (r) معامل الارتباط لبيرسون (r)
	متغيران مستمران ، مقياس ترتيب	Rank order مقياس ارتباط الرتب
		Kendall's tau أو
العلاقة غير خطية	متغير واحد مستمر ، ومتغير آخر إما مستمر أو محدد	معامل ارتباط نسبي Correlation ration (η) (η^2)
الهدف : لتحديد الصفات المشابهة داخل المجموعة	متغير واحد مستمر ، ومتغير آخر إما مستمر ، أو فئة أو نسب	علاقات داخل المجموعة Intraclass
كشف التمييز بين الأفراد (يستخدم في تحليل الأفراد أو الهنود)	متغير واحد مستمر ، ومتغير آخر (أ) مستمر ، ولكنه ثنائي r_{bis} أو (ب) ثنائي حقيقي $r_{pt. bis}$	Biserial r_{bis} Point biserial $r_{pt. bis}$ علاقة متسلسلة
	متغيران ثنائيان : متتالية اسمية أو متدرجة ordinal nominal	phi Coefficient ϕ معامل ارتباط فاي
الهدف : لتحديد العلاقة بين متغيرين ، في حالة تثبيت متغير ثالث	ثلاثة متغيرات مستمرة أو أكثر	معامل ارتباط جزئي Partial correlation r_{123} د ا ب ج
الهدف : للتنبؤ بمتغير من مجموعة مترابطة من المتغيرات المستقلة ، ذات الأوزان المحددة والمترابطة خطياً .	ثلاثة متغيرات مستمرة أو أكثر	معامل ارتباط متعدد Multiple correlation $r_{1234...}$
الهدف : لتحديد درجة (الاتفاق في الآراء ، أو التقديرات) .	ثلاثة متغيرات مستمرة أو أكثر ، متسلسلة متدرجة	معامل ارتباط كيندال للتوافق Kendall's coefficient of concordance (I)

وفى هذا المقام .. يجدر بنا أن نوضح بعض المصطلحات التى استخدمت فى إطار (٦-١) : لوصف طبيعة بعض المتغيرات : حيث يمكننا ذلك من التمييز بين مفهومى الترابط correlation ، والاتزان association .

ولابد أن يرجع القارئ الذى يهمه هذا الفرق بين الترابطية والاتزانة إلى كتاب كوهين وهوليدى^(٢) "Cohen and Holliday" الذى يحتوى على أمثلة عديدة وعملية : توضح استخدام وحدود الطرق الترابطية الملخصة فى إطار (٦-١) . مع بعض مقاييس الاتزان الأخرى . انظر الكلمات المستخدمة فى أعلى الإطار : فهى تشرح طبيعة المتغيرات بالنسبة للمقياس المسمى بمعامل الارتباط لـ «بيرسون» (r) ، وهذه المتغيرات مستمرة ؛ يمكن قياسها باستخدام مقياس النسب Ratio scale . أو مقياس الفئات Interval Scale .

المتغير المستمر هو ذلك المتغير الذى يمكن أن يأخذ أية قيمة بين نقطتين على المقياس؛ فالوزن -مثلاً- يعتبر متغيراً مستمراً ، وكذلك الزمن ، والارتفاع ؛ وعلى هذا .. يمكن أن تأخذ أية قيمة محتملة بين الصفر 0 واللاتهاية (∞) ومن ثم .. يمكن قياسها على هذا المدى المحدد، وذلك باستخدام أدوات قياس مناسبة .

ويحتوى مقياس النسب Ratioscale على الصفر المطلق ، ويعطى الفئات المتساوية equal intervals ؛ فإذا أخذنا الوزن كمثال .. فإنه عندما لا يوجد وزن على الإطلاق .. يكون لدينا مقياس صفري ، وعندما يكون لدينا ثقل وزنه (١.٠٠) جرام .. فيمكن القول بأن هذا الثقل يزيد بمقدار (٤.٠٠) جرام على ثقل آخر وزنه (٦.٠٠) جرام ، هو ضعف ثقل ثالث وزنه (٥.٠٠) جرام ... وفى مناقشتنا التالية للبحث الترابطى .. سنشير إلى هذه العلاقة بأنها علاقة ترابط ، وليست علاقة اقتران ، وذلك عندما يمكننا تحديد هذه العلاقة بأن الزيادة -أو النقص- فى عدد معين من وحدات متغير ما «ولكن -مثلاً- نسبة الذكاء J.Q.» تؤدي إلى زيادة -أو نقص- لعدد مرتبط من الوحدات فى متغير آخر، وليكن القدرة الحسابية .

وعند الرجوع مرة أخرى إلى الإطار (٦-١) .. فإننا نجد أن المقياس الثانى هو «معامل ارتباط الرتب Rank order ، أو كيندال تار Kendall's tau . ويوجد المتغيران المستمران على مقياس متدرج Ordinal scale يستخدم للإشارة إلى ترتيب الطيقة ؛ بمعنى أنه ينظم الأفراد أو الأشياء فى سلسلة ؛ تبدأ من الأعلى إلى الأدنى طبقاً للخاصية المراد قياسها ، وعلى النقيض من المقياس المتقطع الذى يعتمد على الفئات Interval Scale .. فإن الأعداد الترتيبية المرتبطة بهذه السلسلة لا تشير إلى كميات مطلقة ، ولا يمكن أبداً أن

تؤكد أن المسافات بين تلك الأرقام متساوية ، مثل مجموعة من الأطفال يتم ترتيبهم بواسطة المدرس على أساس مدى «تعاونهم» ، وبدأ بالدحة الأعلى حتى وصل إلى الدرجة الأدنى . حيثئذ .. لا يمكن أن تؤكد أن الفرق في درجة التعاون بين الطفل الذي حصل على الترتيب الأول ، وبين الطفل الذي حصل على الترتيب الثاني هو الفرق بين الطفل الذي حصل على الترتيب التاسع ، وبين الذي حصل على الترتيب العاشر . ولا يمكن القول بأن الطفل رقم (١) لديه درجة من التعاون : تعادل تسع مرات الكمية الموجودة لدى الطفل العاشر أو الطفل رقم (١٠) .

أما فيما يتعلق بالمتغيرات المرتبطة بقياس معامل ارتباط «فاي Phi» الموجود في منتصف الإطار رقم (٦-١) .. فهي توصف بأنها ثنائيات حقيقية True dichotomies ؛ موجودة على المفحوصين المواد تصنيفهم . أما المتغيرات الواضحة -مثل : النوع (ذكر أو أنثى) ، أو الدرجة في اختبار القيادة- فإنها تأخذ قيمتين فقط ؛ مثل (ذكر أو أنثى) نجح (أو رسب) .

وتعتبر قائمة المفحوصين Nominal Scale مقياساً اسمياً ؛ لأن وظيفتها هي تحديد المجموعات التي يصنف تحتها الأفراد والأشياء والأحداث ، ويجب أن تكون تلك المجموعات محدودة الهوية والخصوصية وكاملة ؛ أي إنها تحتوي على كل التصنيفات الممكنة لن يقوم البحث التربوي على دراستهم .

ولكى نختم شرحنا للمصطلحات .. يجب أن يلاحظ القراء استخدام مصطلح «المتغير المحدد القيمة discrete variadic» في وصف نسبة الترابط الثلاثة المعروفة بـ «إتيا etas» الموجودة في إطار (٦-١) . ولقد ذكرنا سابقاً أن المتغير المستمر يمكن أن يأخذ أية قيم بين نقطتين على المقياس . وربما يأخذ المتغير قيمياً ذات صفة خاصة ومميزة على القائمة ، مثل عدد اللاعبين في فريق كرة القدم ؛ فهو (١١) دائماً ، ويمكن أن يكون أقل . ولكن لا يمكن أن يكون سبعة لاعبين وربما .

وفي مناقشتنا للعلاقات الترابطية الرئيسية الموضحة في إطار (٦-١) .. نجد أن هناك ثلاث علاقات لها أهمية خاصة لنا ، وهي تشكل ما تبقى من هذا الفصل . وهذه العلاقات هي : معامل ارتباط بيرسون ، والارتباط المتعدد ، والارتباط الجزئي .

وتهدف العلاقات الترابطية -عموماً- إلى الإجابة على الأسئلة الثلاثة فيما يتعلق بمتغيرين أو مجموعتين من البيانات (٢) .

(أ) هل توجد علاقة بين المتغيرين أو المجموعتين من البيانات ؟ وإذا كانت الإجابة بنعم .. فإن السؤالين التاليين يكونان :
(ب) ما اتجاه العلاقة ؟ ، (ج) ما حجمها ؟

وتشير العلاقة المعنية إلى ميل للمتغيرين (أو مجموعة البيانات) للتنوع باستمرار . إن معامل بيرسون المستخدم لقياس العلاقة الترابطية ، والذي يعتبر أفضل مقياس الترابط عبارة عن قيمة إحصائية ، تتراوح بين $(-1, +1)$ ، ويعبر عن هذه العلاقة بشكل كمي . ويرمز للمعامل بالرمز (ر) .. بينما يتأرجح المتغيران الآخران في نفس الاتجاه ؛ بمعنى أنه كلما ازدادت قيمة أحدهما .. ازدادت قيمة المتغير الآخر .

وهنا .. يقال إنه توجد علاقة موجبة ، وتوضع قبل معاملات الارتباط التي تعكس هذه العلاقة علامة (+) : لكي تشير إلى الطبيعة الموجبة للعلاقة ، وهكذا .. نجد أن الرقم $(+0.1)$ يشير إلى وجود علاقة موجبة تامة بين عاملين ، كما هي الحال بين طول قطر الدائرة ومحيطها . أما الرقم $(+0.8)$.. فإنه يشير إلى وجود علاقة موجبة عالية كذلك العلاقة بين الذكاء والتحصيل الدراسي .

أما العلاقة السالبة -من جهة أخرى- فإنها توجد عندما تزداد قيمة متغير ، ويصاحب تلك الزيادة نقص في قيمة المتغير الآخر ، ويجب أن تسبق علامة (-) العلاقة السالبة ، مثل الرقم (-0.9) ؛ حيث يمثل علاقة سالبة كاملة كذلك التي توجد بين عدد من أخطاء الأطفال في اختبار التهجى ، وبين الدرجة الكلية في هذا الاختبار ، فكلما زادت الأخطاء -قلت الدرجة . ويعبر الرقم (-0.2) عن علاقة سالبة منخفضة ؛ كالعلاقة بين الذكاء والتغيب عن المدرسة ، ولا توجد لهاتين العلاقتين (+ ، -) في هذا السياق . وإذا لم توجد علاقة (=) أو (-) .. فقد اصطلح على أن تكون العلاقة موجبة .

وعموماً .. يميل الباحثون إلى الاهتمام بحجم العلاقة التي يحصلون عليها أكثر من ميلهم إلى تحديد اتجاهها . ولقد تطورت طرق إيجاد العلاقة الترابطية بحيث إنه إذا لم توجد علاقة بين متغيرين .. فيرمز إلى تلك العلاقة (بالصفر) (0.000) ؛ كذلك العلاقة بين وزن الجسم ونسبة الذكاء ؛ أي إن أداء الفرد بالنسبة لمتغير معين غير مرتبط إطلاقاً بأدائه لمتغير آخر ، فإذا كان أداءه مرتفعاً بالنسبة لمتغير آخر ، وكان الارتباط الموجب الكامل ، أو الارتباط السالب الكامل نادر الحدوث .. فإن معاملات الارتباط في الأبحاث الاجتماعية تتمركز حول $(+0.5)$ أو أقل ؛ وعلى هذا الأساس .. فإن معامل الارتباط يمكن أن ينظر إليه على أنه مؤشر لإمكان التنبؤ بمتغير ما إذا عرفنا المتغير الآخر الذي يرتبط به .

ويمكن فحص العلاقة بين متغيرين بطريقة مرئية عن طريق رسم المقاييس الزوجية على ورقة رسم بياني ؛ بحيث يمثل كل زوج من الملاحظة بواسطة نقطة ، ويعرف الترتيب الناتج لهذه النقاط بأنه رسم بياني لمقدار التشتت Scatter diagram ؛ حيث يمكننا ذلك من قياس مدى العلاقة بين الصفات المراد قياسها بطريقة بيانية .

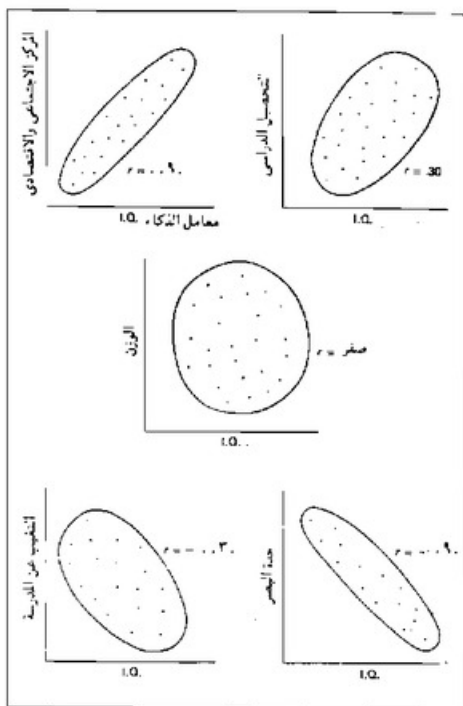
ويوضح إطار (٦-٢) بعض الأمثلة للرسوم البيانية التي تدل على التشتت في مجال البحث التربوي . كما يمكن التعبير عن معاملات الارتباط برسوم بيانية ، تظهر مدى التشتت في كل من المتغيرين ؛ فهذه الرسوم البيانية تعطي الناظر فكرة سريعة عن معامل الارتباط بين المتغيرات ؛ وعلى هذا .. فإن معامل الارتباط يخبرنا بشئ ما عن تلك العلاقة التي توجد بين متغيرين ، ورغم ذلك .. فهناك طرق قياسية أخرى ؛ تمكننا من تحديد العلاقات عندما يوجد أكثر من متغيرين ، وتعرف هذه المقاييس بـ «مقاييس الارتباط المتعدد والارتباط الجزئي» .

وتشير مقاييس الارتباط المتعدد إلى درجة الارتباط بين ثلاثة متغيرات أو أكثر في الوقت نفسه ؛ فعلى سبيل المثال .. إذا أردنا أن نعرف درجة الارتباط بين انحراف الأحداث، والخلفية الاجتماعية للأسرة ، والإمكانات لقضاء وقت الفراغ أو ربما نهتم باكتشاف العلاقة بين التحصيل الدراسي ، والذكاء وأى قرُصٍ نفسى . ويشير الارتباط المتعدد -أو كما يسمى دائماً بـ «الارتباط النكوصى» (regression) - إلى درجة الترابط بين عدد من المتغيرات؛ وعلى هذا .. فإنه يتعلق ليس فقط بمدى الارتباط بين المتغير المستقل والمتغيرات التابعة، ولكنه يتعلق-أيضاً- بالارتباط الداخلي بين المتغيرات المستقلة .

أما الارتباط الجزئي .. فيهدف إلى تحديد مدى الارتباط بين متغيرين بعد ضبط المتغير الثالث ، ويعرف كل من «جلقوورد وفرشتر» Guilford and Fruchter الارتباط الجزئي بين متغيرين بأنه : «ذلك الارتباط الذى يبطل تأثير متغير ثالث (أو مجموعة من المتغيرات) على كل من المتغيرين المراد قياس مدى الارتباط بينهما ؛ فمثلاً .. الارتباط بين طول مجموعة من الأولاد المختلفى الأعمار ووزنهم أقوى من الارتباط الذى يوجد بين الطول والوزن الخاص بمجموعة من الأولاد ذوى أعمار واحدة ؛ ذلك لأن بعض الأولاد أكبر سناً ؛ وعلى هذا .. فهم أثقل وزناً وأكثر طولاً ؛ ومن ثم .. يعتبر العمر الزمنى عاملاً معزواً لقوة الارتباط بين متغير الطول ومتغير الوزن .

وعندما يشهد متغير العمر .. فسيظل الارتباط موجباً ، وإذا دلالة ؛ وذلك لأنه فى أى عمر زمنى .. يميل الأولاد ذو القامات الأطول إلى أن تكون أوزانهم أثقل ؛ مثل :

إطار (٢-٩) : الرسم البيانية التي تبين درجة تشتت العلاقات الترابطية .



المصدر : انظر تركمان^(٤) Tuckman

العلاقة بين الإجابة في لعبة كرة السلة ، والخبرة السابقة في اللعبة نفسها ، ثم وجود عامل ثالث . وهو طول قامة اللاعبين ، ولهذا العامل الأخير تأثير على متغيري : الخبرة السابقة ، والإجابة . ويمكن استخدام طرق الارتباط الجزئي في قياس المتغيرين الأساسيين دون تدخل المتغير الثانوي الثالث .

كما ذكر .. -بلاحظ حتى- الآن أن البحث الترابطي يتضمن تلك الدراسات ومشروعات الدراسات projects ، والتي تهذب فيها المحاولات لاكتشاف العلاقات أو توضيحها ؛ عن طريق استخدام معاملات الارتباط . ويمكن أن تشير العلاقة الموضحة -بهذه الكيفية- إلى مدى الارتباط بين هذا وذاك ، أو ربما تعطى أساساً ؛ يمكن بواسطته التنبؤ بالمتغيرات موضوع الدراسة .

ويعتبر التصميم الأساسي للبحث الترابطي بسيطاً ، ويتضمن جمع مجموعتين من الدرجات لأفراد مجموعة واحدة -مثلاً- قبل إجراء معين ثم بعد إجرائه ، أو درجات مجموعتين هما موضوع الدراسة ، ثم تجري عمليات حساب معامل الارتباط .

وهناك عديد من الدراسات المفيدة التي اعتمدت على هذا التصميم البسيط ، في حين أن الدراسات -التي تحتوي على علاقات متشابهة أو كثيرة- تستخدم معاملات الارتباط المتعددة والجزئية ؛ لإعطاء صورة أوضح عن تلك العلاقات موضوع الدراسة ، ومع ذلك .. فقد أوضح أحد الباحثين^(١) أن نوعية الدراسات الترابطية يمكن تحديدها ، ليس عن طريق درجة تعقيد التصميم المستخدم ، أو عدم بساطة الأساليب الترابطية المتبعة ، ولكن عن طريق مستوى التخطيط ، وسلامة الخلفية النظرية التي تتدخل في صياغة الفروض وعمن هذه الخلفية .

وهناك نقطة أخيرة ، وهي تؤكد أن الدراسات الترابطية تشير إلى درجة الارتباط ، ولا تتعرض -بالضرورة- للعلاقات السببية بين المتغيرات . وفي هذا .. يقول مولى^(٢) Mainly : أن الارتباط يعني ببساطة التلازم ، وهو ليس مرادفاً للعلاقة السببية . وربما تنضج حالنا من تلك العلاقة السببية ، وذلك عندما تكون المتغيرات المتضمنة جزء من كل ؛ يحتوي على الأسباب والنتائج . ولكن طبيعة هذا الكل ، والاتجاه الذي تعمل فيه مكوناته غير محددة في العلاقة الارتباطية . وليس من الضروري أن يكون أحد المتغيرات سبباً ، والآخر نتيجة لهذا السبب ؛ فالارتباط الذي يوجد بين س ، ص .. ما هو إلا انعكاس لتأثير عامل ثالث .

لقد أشرنا -آنفاً- إلى أن الدراسات الترابطية يمكن تصنيفها عموماً ؛ بحيث تكون إما دراسات لإثبات العلاقة دراسات «علائقية» relational studies ، أو دراسات «تنبؤية» Prediction studies . وستدرس- فيما يلي- كل نوع بشئ من التفصيل :

ففى النوع الأول (أى الدراسات العلائقية) .. يهتم الباحث بفهم مدى تعقد الظواهر المراد بحثها وتوضيحها . وفى مجال بحث التربية .. يدرس -مثلاً- أنماط السلوك عن طريق دراسة العلاقات بين المتغيرات التى يفرض الباحث أن بينها ارتباطات .

وتعتبر دراسات الترابط مفيدة ؛ خاصة عندما تبحث موضوعات جديدة أو موضوعات أجريت فيها أبحاث سابقة قليلة ، وهى تعتبر محاولة قد تصيب ليتحقق الباحث من وجود علاقة بين متغيرين أو أكثر ، مثل فكرة «فاعلية المعلم» ، والتى تعتمد على عوامل أقل تعقيداً ، وتعمل منفصلة أو مشتركة بعضها مع البعض الآخر ؛ مثل : الذكاء ، والدافعية ، والإدراك الشخصى ، والمهارات اللفظية ... إلخ ؛ مما يحتمل تأثيرها على نتائج التدريس . ومراجعة الدراسات السابقة .. فقد يؤكد الباحث تلك الاحتمالات أو يرفضها .

وبمجرد أن يتم تحديد عدد منها .. يجب أن يختار الباحث المقاييس الملائمة لقياسها ، أو بعد المقاييس المناسبة ، ثم تطبق على عينة ممثلة لمجتمع البحث ، ثم يقاس مدى اقتران الدرجات التى نحصل عليها بالعامل المعقد الذى نبحثه ، وهو فاعلية المعلم . وبما أن هدف البحث إستكشافى .. فإن عملية التحليل ستشمل معاملات الارتباط فقط . وإذا صُمِّمَ البحث بعناية .. فقد يمكننا من فهم السلوك الذى نبحث ارتباطه بعوامل أخرى . وبعد ذلك .. يستخدم البحث ونتائجه كأساس لأبحاث تالية ، أو كمصدر لقروض إضافية .

وربما نستخدم البحوث الارتباطية الاستكشافية أساليب الارتباطات الجزئية ؛ لأن الارتباط الجزئى يعتبر أسلوباً مناسباً عندما يريد الباحث أن يلقى تأثير عامل أو أكثر -من العوامل المهمة أو البارزة- فى السلوك المراد دراسته ؛ لإظهار تأثير عوامل أخرى ؛ فإذا أردنا -مثلاً- أن نفهم محددات التحصيل الدراسى فى مدرسة شاملة .. فقد نبدأ بالاعتراف بأهمية عامل الذكاء ، وتوجد علاقة بين الذكاء والتحصيل الدراسى .

ويمكن أن نثبت عامل الذكاء عن طريق استخدام معامل الارتباط الجزئى ؛ ومن ثم .. يتمكن الباحث من توضيح العوامل الأقل أهمية الأخرى ؛ مثل : الدافعية ، وتشجيع الوالدين ، والتطلعات المهنية .

ومن الواضح أن الدافعية ترتبط بالتحصيل الدراسي ، ولكن إذا أمكن قياس مدى اقتران دافعية التلميذ بالتحصيل الدراسي دون ضبط لمتغير الذكاء .. فإنه يصعب قياس التأثير الحقيقي للدافعية في التحصيل ؛ لأنه قد يحصل التلميذ المرتفع الذكاء ، والمنخفض الدافعية على درجات أكبر من ذلك التلميذ ذى الذكاء المنخفض والدافعية المرتفعة . وبمجرد أن توقف أثر عامل الذكاء .. فإنه يمكن -حينئذ- أن نرى -ونحدد بوضوح- العلاقة بين الدافعية والتحصيل الدراسي . وتكون الخطوة الثانية ضبط تأثير كل من الذكاء والدافعية ، والبحث بتركيز أكثر عن تأثير العوامل الأخرى ، مثل : تشجيع الوالدين ، أو التطلعات المهنية .

وعلى التنبؤ من البحوث المتعلقة باستكشاف العلاقات .. تجرى البحوث التنبؤية في مجالات لها أساس متين ومؤكد من المعرفة . وينبئ التنبؤ عن طريق استخدام الأساليب الترابضية بفرض وجود بعض العوامل المؤدية إلى السلوك المراد التنبؤ به ، والتي يمكن قياسها في الوقت الذي تتم فيه عملية التنبؤ^(١١) ؛ فإذا أردنا -مثلاً- أن نتنبأ بالنجاح المحتمل لمجموعة من البائعين عند دراستهم لمقرر تدريسي مكثف .. فيجب أن نبدأ بالمتغيرات التي نتجت عن بحوث سابقة ، والتي تتعلق بالنجاح في فن البيع . وربما يتضمن هذا المشروع نفسه القدرة اللفظية ، والدافعية للإنجاز ، والنضج الانفعالي ، والتكيف الاجتماعي ... إلخ ، وسوف تتحقق درجة التنبؤ بمدى الارتباط الذي يوجد بين هذه العوامل والسلوك الذي نرغب في التنبؤ به ، وهو النجاح في فن البيع .

ومن الواضح أن المتغيرات الضرورية لهذا النجاح لا يمكن التنبؤ بها ، إن لم تكن موجودة بالفعل في الوقت الذي تتم فيه عملية التنبؤ ؛ فمثلاً .. لا يمكن التنبؤ بقدرة البائع على التكيف مع فريق من البائعين ؛ إن لم يكن هؤلاء البائعون معروفين بالفعل .

وحتى تكون للتنبؤ قيمة .. لابد أن يكون حجم الارتباط بين متغيرين قوياً ؛ وبهذا .. يصبح التنبؤ ممكناً ، وهذا يعنى في الممارسة العملية أن الارتباط غير القوى سيؤدى إلى أخطاء عند التنبؤ بمتغير ما إذا عرفنا المتغير الآخر . وفى هذا يقول مولى^(١٢) : « يجب أن يمثل الارتباط علاقة حقيقية ، لا مكان للصدقة فيها ، وبالإضافة إلى ذلك .. فإن ما يشكل ارتباطاً كافياً بين متغيرين .. يمكن أن يقدر على أساس ما يمكن توقعه بطريقة منطقية ، وأيضاً .. على أساس دقة التنبؤ المطلوبة عند إجراء دراسة ما ؛ فمثلاً .. معامل الارتباط الذى مقداره (. ٣٥+) بين الدافعية ، ومقدار ما يحصل عليه الطالب من درجات هو كل ما يمكن الوصول إليه من توقعات فى ظل المناهض الحالية المتاحة لقياس الدافعية ودرجات

ومن الواضح أن الدافعية ترتبط بالتحصيل الدراسي ، ولكن إذا أمكن قياس مدى اقتران دافعية التلميذ بالتحصيل الدراسي دون ضبط لمتغير الذكاء .. فإنه يصعب قياس التأثير الحقيقي للدافعية في التحصيل ؛ لأنه قد يحصل التلميذ المرتفع الذكاء ، والمنخفض الدافعية على درجات أكبر من ذلك التلميذ ذى الذكاء المنخفض والدافعية المرتفعة . وبمجرد أن نوقف أثر عامل الذكاء .. فإنه يمكن -حينئذ- أن نرى -ونحدد بوضوح- العلاقة بين الدافعية والتحصيل الدراسي . وتكون الخطوة الثانية ضبط تأثير كل من الذكاء والدافعية ، والبحث بتركيز أكثر عن تأثير العوامل الأخرى ، مثل : تشجيع الوالدين ، أو التطلعات المهنية .

وعلى التنبؤ من البحوث المتعلقة باستكشاف العلاقات .. تجرى البحوث التنبؤية في مجالات لها أساس متين ومؤكد من المعرفة . ويبنى التنبؤ عن طريق استخدام الأساليب الترابطية بفرض وجود بعض العوامل المؤدية إلى السلوك المراد التنبؤ به ، والتي يمكن قياسها في الوقت الذي تتم فيه عملية التنبؤ^(١١) ؛ فإذا أردنا -مثلاً- أن نتنبأ بالنجاح المحتمل لمجموعة من البائعين عند دراستهم لمقرر تدريسي مكثف .. فيجب أن نبدأ بالمتغيرات التي نتجت عن بحوث سابقة ، والتي تتعلق بالنجاح في فن البيع . وربما يتضمن هذا المشروع نفسه القدرة اللفظية ، والدافعية للإنجاز ، والنضج الانفعالي ، والتكيف الاجتماعي ... إلخ ، وسوف تتحقق درجة التنبؤ بمدى الارتباط الذي يوجد بين هذه العوامل والسلوك الذي نرغب في التنبؤ به ، وهو النجاح في فن البيع .

ومن الواضح أن المتغيرات الضرورية لهذا النجاح لا يمكن التنبؤ بها ، إن لم تكن موجودة بالفعل في الوقت الذي تتم فيه عملية التنبؤ ؛ فمثلاً .. لا يمكن التنبؤ بقدرة البائع على التكيف مع فريق من البائعين ؛ إن لم يكن هؤلاء البائعون معروفين بالفعل .

وحتى تكون للتنبؤ قيمة .. لابد أن يكون حجم الارتباط بين متغيرين قوياً ؛ وبهذا .. يصبح التنبؤ ممكناً ، وهذا يعنى في الممارسة العملية أن الارتباط غير القوى سيؤدى إلى أخطاء عند التنبؤ بمتغير ما إذا عرفنا المتغير الآخر . وفي هذا يقول مولى^(١٢) : « يجب أن يمثل الارتباط علاقة حقيقية ، لا مكان للصدقة فيها ، وبالإضافة إلى ذلك .. فإن ما يشكل ارتباطاً كافياً بين متغيرين .. يمكن أن يقدر على أساس ما يمكن توقعه بطريقة منطقية ، وأيضاً .. على أساس دقة التنبؤ المطلوبة عند إجراء دراسة ما ؛ فمثلاً .. معامل الارتباط الذى مقداره (. ٣٥+) بين الدافعية ، ومقدار ما يحصل عليه الطالب من درجات هو كل ما يمكن الوصول إليه من توقعات في ظل المناهض الحالية المتاحة لقياس الدافعية ودرجات

ويقول «بورج» Borg (١٦) : «إن كثيراً من الدراسات التنبؤية في الولايات المتحدة تم أجزاؤها في مجال المدرسة ، وهدفت بعض الدراسات -التي أجريت في هذا المجال- إلى تنبؤات محدودة قصيرة المدى ، فيما يتعلق بأداء الطلاب في مقررات دراسية معينة في حين وجهت الدراسات الأخرى إلى إيجاد تنبؤات بعيدة المدى في التحصيل الدراسي بصفة عامة ، وأحياناً .. يبنى التنبؤ الأكاديمي القصير المدى على متغير تنبؤي واحد ، ولكن تبنى معظم المحاولات للتنبؤ بالسلوك المستقبلي على درجات عديدة من المتغيرات التنبؤية، كل منها مفيد في التنبؤ بنوع معين من السلوك المستقبلي : فمثلاً .. عند التنبؤ بنجاح الطلاب في كلية ما .. فإن متغيراً (واحداً مثل التحصيل الدراسي) يعتبر أقل فاعلية عندما ينظر إليه على أنه مؤشر تنبؤي ، بل يجب أن ينظر إليه على أنه واحد من مجموعة متحدة من المتغيرات : مثل : التحصيل الدراسي ، والدافعية ، والذكاء ، وعادات المذاكرة ... إلخ ؛ وعليه .. فإن مثل هذه الدراسات المعقدة تستفيد عادة من معادلات الارتباط المتعددة ، وتستفيد -كذلك- من معادلات النكوص المتعددة Multiple regression equations ، أو ما يسمى بـ «التحليل العائلي» .

وتعتبر عملية التنبؤ بالسلوك أو الأحداث المتوقعة -في المستقبل القريب- أسهل وأقل مخاطرة من عملية التنبؤ بالسلوك المتوقع في المستقبل البعيد ؛ وذلك لأن غالبية العوامل التي تؤدي إلى صدق التنبؤ على المدى القريب تكون موجودة ومعروفة فعلاً وبالإضافة إلى ذلك .. فإنه يقل احتمال حدوث اختلافات أو تغيرات في المتغيرات التنبؤية المهمة في حالة التنبؤ بالمستقبل القريب ، كما تقل فرص تغير الأفراد المفحوصين ؛ نتيجة اكتسابهم خبرات تؤثر على سلوكهم المراد التنبؤ به .

ويعتبر الارتباط -كما يذكر «مولي» Mouly- مفهوماً جماعياً ، أو مقياساً تم تعميمه ، ويصلح أساساً للتنبؤ بالأداء الجماعي . وبينما يمكن التنبؤ بأن الأطفال الموهوبين -كمجموعة- سوف يتجحدون في المدرسة .. فإنه لا يمكن التنبؤ -بدرجة مؤكدة- بتفوق أحد هؤلاء الأطفال بدرجة متميزة ؛ إذ إن التنبؤ كان على أساس مجرد النجاح فقط دون التفوق . وفيما يتعلق بالقيمة النسبية لمعامل الارتباط .. يقول «مولي» : «لما كانت معظم الارتباطات بين المتغيرات التي يهتم بها الباحثون في العلوم الاجتماعية تصل إلى حوالي (.٥) ؛ فلذلك .. تقل درجة الثقة في تلك التنبؤات ؛ خاصة في الحالات الفردية ؛ وعلى هذا .. يجب رفع درجة معامل الارتباط الذي تتم عملية التنبؤ -على أساسه- وذلك لكي تزداد درجة دقتها . ويمكن أن يتم هذا عن طريق تحسين الأداة المستخدمة ،

و/أو معيار المتغير المراد التنبؤ به ، وأيضاً مجموعة من المتغيرات لتشكل -فى مجموعات- مؤشراً للتنبؤ .

متى تستخدم البحوث الترابطية Occasions When Dppropriate

ربما نلاحظ من المناقشة السابقة أن الأساليب المستخدمة فى البحوث الترابطية مفيدة فى الدراسات التنبؤية والاجتماعية ؛ وعلى ذلك .. يمكن القول بأنها مناسبة فى المثالين التاليين :

أولاً : تعتبر مناسبة عندما توجد الحاجة إلى اكتشاف العلاقات أو توضيحها : ومن ثم.. توضع معاملات ارتباط تلك العلاقات ، والتي تفيد فى المراحل الأولى لمشروع ما ، عندما تهذب بعض المجهودات الأولية ؛ لأخذ فكرة ما عن طبيعة تلك العلاقات ، وفى هذه الحالة .. نحصل على علاقة ما بدرجات متفاوتة . وهذا بخلاف ما يحدث فى حالة التصميم التجريبي ، الذى يعطى إجابة بالنفى أو الإيجاب -أى هل يوجد تأثير ما أم لا يوجد ؟ . وبالإضافة إلى هذا .. ربما تكون هذه العلاقات مصدراً للفروض ، ومجالاً لأبحاث تالية ، وتعتبر البحوث الترابطية ذات قيمة عندما تكون المتغيرات معقدة ، ولا تستجيب للمنهج التجريبي ، وأساليب الضبط الدقيقة .

وتسمح الدراسات الترابطية -أيضاً- بقياس عديد من المتغيرات والعلاقات المتداخلة بينهما فى مواقف واقعية ، ويمكن استخدام الارتباط الجزئى والمتعدد ، وفى حالة المثالين السابقين .

ثانياً : يعتبر البحث الترابطى مناسباً عندما يكون الهدف -أو أحد الأهداف- هو تحقيق درجة ما من التنبؤ ، وتعتبر أساليب البحث الترابطى أحد البدائل فى هذا المجال . ولقد حددنا -بالفعل- بعض خصائص الدراسات التنبؤية ، وحين الوقت لنرضع الظرف المناسب لاستخدامها ؛ فنقول : إن الدراسات التنبؤية مناسبة عندما يوجد -فى الوقت الحاضر- أساس قوى من المعرفة السابقة ؛ وبذلك .. يوجد الافتراض الذى يقول إن هناك بعض العوامل التى ترتبط بالسلوك المراد التنبؤ به . وتوجد الفرصة لتحقيق معاملات ارتباط مرتفعة ذات دلالة ؛ وذلك لأن المعاملات المنخفضة لها قيمة تنبؤية قليلة .

وبالإضافة إلى ماسبق .. يعتبر البحث التنبؤى مفيداً للأحداث التى تقع فى المستقبل القريب إذا أردنا الحصول على نتائج موثوق بها . وفى النهاية .. تعتبر الدراسات التنبؤية

مناسبة عندما يكون الهدف من الدراسة هو إجراء البحث على مجموعة لاعلى فرد . أما في حالة التنبؤ الفردي .. فإن التنبؤ يعتبر صادقاً إذا كان الارتباط قوياً .

مميزات البحوث الترابطية وعيوبها Advantages and Disadvantages

توجد بعض المميزات وبعض العيوب للبحوث الترابطية ، وسوف نعرضها فيما يلي بإيجاز :
ففيما يتعلق بالمميزات .. فإن البحوث الترابطية مفيدة في معالجة مشكلات التربية والعلوم الاجتماعية ؛ لأنها تسمح بقياس عدد من المتغيرات والعلاقة بينها في وقت واحد ، في حين يتصف البحث التجريبي بقياس أثر متغير واحد ؛ وعلى هذا .. فهو مناسب لمعالجة المشاكل التي بها علاقة سببية .

وفي الأبحاث السلوكية والتربوية - وفي حالات كثيرة - تشترك مجموعة من المتغيرات لتحديد نتائج معينة . وتتميز البحوث الترابطية - في العلوم الإنسانية - بأنها تبحث في علاقات موجودة فعلاً في ظروف طبيعية واقعية ، بينما يلجأ الباحث في البحوث التجريبية إلى تصميم مواقف مصطنعة ربما لا توجد في الواقع .

وعندما يتطلب الأمر ضبط متغير ما .. فإنه يمكن للترابط الجزئي أن يحقق هذا دون تغيير الإطار الذي تتم فيه الدراسة ؛ ومن المميزات الأخرى للبحوث الارتباطية أنها تعطينا معلومات تتعلق بمدى العلاقة بين المتغيرات موضوع الدراسة . وعلى هذا .. نجد أنها تمكن الباحث من تفهم كيفية تفاعل هذه المتغيرات ، وهذا لا يمكن حدوثه عند استخدام الوسائل البحثية الأخرى .

وتعتبر البحوث الارتباطية أساساً للدراسات التنبؤية ، وهي تمكن الباحث من تقدير دقة تنبؤاته المحتملة . كما تفيد البحوث الارتباطية في الدراسات الاستكشافية ، وتكون نتائجها موثوق بها . كما أنها - في الوقت نفسه - لا تتطلب عينات كبيرة .

ولكن هناك بعض جوانب التصور للبحوث الترابطية ؛ وهي :

أولاً : أنها توضح - فقط - ما هو واقع أو حادث بالفعل ، وماذا يرتبط بماذا أو يلازمه ، ولكنها لا تحدد وجود علاقات سببية بين هذه الأشياء أو الأحداث .

ثانياً : تعتبر البحوث الترابطية أقل ضبطاً ودقة من البحوث التجريبية ؛ لأنها لا تتدخل بالضبط أو التحكم في المتغيرات المستقلة .

ثالثاً: تكشف أحياناً عن علاقات سطحية غير جوهرية فى الظاهرة التى ندرسها .
 رابعاً : توصف تلك البحوث بأنها تعتمد على مداخل جزئية لدراسة الظاهرة .
 خامساً : إن هذه البحوث تعتمد على مصداقية المتغيرات ، وقد تكون هذه المصداقية ضعيفة لسبب أو لآخر؛ مما يجعل الوصول إلى نتائج مؤكدة أمراً صعباً .

تفسير معامل الارتباط Interpreting the Correlation Coefficient

عندما يحسب معامل الارتباط .. تبقى مشكلة تفسيره ، وغالباً ماينشأ السؤال التالى : ما حجم الارتباط المطلوب حتى يصبح ذا دلالة . ويمكن الإجابة على هذا السؤال بثلاث طرق :

- (١) عن طريق تقدير قوة ذلك الارتباط .
- (٢) عن طريق معرفة الدلالة الإحصائية للارتباط .
- (٣) عن طريق معرفة مربع معامل الارتباط Square of the Correlation Coefficient .

إن معرفة القيمة العددية لمعامل الارتباط سوف تعطى مؤشراً لقوة الارتباط بين المتغيرات موضوع الدراسة : فالقيم المنخفضة أو القريبة من الصفر تشير إلى وجود ارتباط ضعيف ، فى حين أن القيمتين $(+ ١ - ١)$ تشيران إلى وجود ارتباط قوى ، سواء بالإيجاب أو السلب وتخيل -مثلاً- أنه تم قياس نجاح مدرس ما فى مهنته بعد خمس سنوات من العمل ، وتم قياس الارتباط بين هذا النجاح وبين التقدير الذى حصل عليه فى السنة النهائية من دراسته عندما كان طالباً ، ووجد أن معامل الارتباط هو (٠.١٩) . ثم تخيل أيضاً أنه تم قياس معامل الارتباط بين نجاح أداء هذا المعلم فى التدريس ، وبين حاجته إلى الإنجاز المهنى ، ووجد أنه (٠.٦٥) ، وعلى هذا يمكن استنتاج وجود علاقة بين النجاح فى الأداء التدريسى وبين الإنجاز المهنى ، وهذه العلاقة أقوى من العلاقة الموجودة بين النجاح فى الأداء التدريسى . وبين التقدير النهائى الذى حصل عليه ذلك المدرس كطالب فى السنة النهائية .

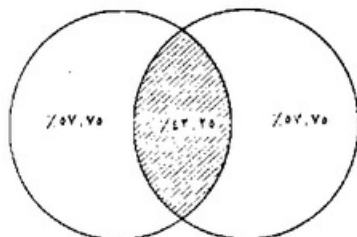
وعندما يحسب معامل الارتباط بين متغيرين ، أو مجموعة من المتغيرات ، ويراد بذلك استخدامه لإعطاء رأى معين خاص بجمع البحث الأسمى .. فيجب أن توضع دلالاته الإحصائية فى الاعتبار ؛ وذلك لأن الدلالة الإحصائية عندما تطبق على معامل الارتباط.. فإنها توضح مدى اختلاف -أو عدم اختلاف- الارتباط عن الصفر عند مستوى ثقة معين .

ويعتبر معامل الارتباط ذو الدلالة الإحصائية مؤشراً لوجود علاقة حقيقية ، وليست علاقة مرجعها الصدفة البحتة . ويحدد مستوى الدلالة الإحصائية للارتباط بعدد الحالات التى يبنى عليها ذلك الارتباط ؛ وعلى هذا .. كلما زاد عدد الحالات .. لاحتياج إلى درجة معاملات ارتباط عالية .

وغالباً ما تفسر الدراسات العلائقية الاستكشافية (دراسات استكشاف العلاقات) بالرجوع إلى دلالاتها الإحصائية ، بينما تعتمد الدراسات التنبؤية -عند قياس فاعليتها- على قوة معاملات الارتباط ؛ ولهذا .. يجب أن تكون أكبر من تلك المعاملات الموجودة فى دراسات استكشاف العلاقات . ولذا .. فنادراً ما نحتاج إلى الاستشهاد بمستوى الدلالة الإحصائية .

أما الطريقة الثالثة لتفسير معامل الارتباط .. فإنها تتم عن طريق فحص مربع معامل الارتباط (ر²) . ويدل هذا على نسبة التباين فى متغير ما ؛ نتيجة لعلاقة هذا المتغير الخطية مع متغير آخر ؛ بمعنى أنها تشير إلى القدر المشترك بين هذين المتغيرين ؛ فمثلاً وإذا كان معامل الارتباط بين المتغيرين (أ ، ب) هو (٠.٥٠) .. فإن (٠.٥٠) تساوى (٠.٢٥) ؛ أى إن (٠.٢٥) التباين فى درجات المتغير (ب) يمكن أن تعزى إلى ميل (ب) للتباين خطياً مع (أ) . ويوضح إطار (٣-٦) القدر المشترك بين متغير درجة القراءة ومتغير درجة الحساب ، والذي بينهما معامل ارتباط قدره (٠.٦٥) ومربع $(٠.٦٥) = (٤٢.٢٥)$.

إطار (٣-٦) : قسّم معامل الارتباط الذى مقداره ٠.٦٥
بين درجة القراءة ودرجة الحساب .



وهناك ثلاث نقاط يجب أن توضع في الاعتبار عند تفسير معامل الارتباط : وهي :

أولاً : إن معامل الارتباط ماهر إلا رقم بسيط، ويجب ألا يفسر على أنه نسبة مئوية؛ فمثلاً .. معامل الارتباط بين متغيرين مقداره (. . ٥٠) لا يعنى أن العلاقة أو الارتباط بينهما تساوى ٥٠ ٪ . وبالإضافة إلى ذلك .. فإن الارتباط الذى مقداره (. . ٥٠) لا يشير إلى وجود علاقة ضعف العلاقة التى يوضحها معامل الارتباط الذى قيمته (. . ٢٥) : وذلك لأن معامل الارتباط الذى قيمته (. . ٥٠) يدل على وجود علاقة أكثر من ضعف تلك العلاقة التى يوضحها معامل الارتباط الذى قيمته (. . ٢٥) . ويلاحظ أنه كلما اقتربت قيمة معامل الارتباط من ١١ أو - ١٠ .. فإن الاختلاف في القيم المطلقة لمعاملات الارتباط ستصبح ذات دلالة أكثر من تلك التى توجد بين معاملات الارتباط المنخفضة .

ثانياً : لا يعنى الارتباط وجود علاقة سببية بين المتغيرات - كما أوضحنا من قبل - وعلى .. هذا يجب ألا يفسر بأن عاملاً ما يتسبب في قيمة عامل آخر : لأنه توجد -حتماً- عوامل أخرى تؤثر على كل من المتغيرين : ومن ثم .. فإن العلاقات السببية المشكوك في حتميتها يجب أن يتم تأكيدها عن طريقة التجريب .

ثالثاً : لا يمكن تفسير معامل الارتباط تفسيراً مطلقاً : وذلك لأن القيمة الارتباطية لعينة من مجتمع بحثي معين ربما لا تساوى -بالضرورة- تلك التى توجد في عينة أخرى من مجتمع البحث نفسه : لأن هناك عوامل كثيرة تؤثر على قيمة معامل الارتباط ، وإذا أراد الباحث أن يعمم نتائج على مجتمع البحث الذى اشتقت منه العينة .. فعليه -حينئذ- أن يختبر دلالة ذلك الارتباط ، وفيما يلي .. عرض لبعض الإرشادات لتفسير معامل الارتباط . بالاعتماد على تحليل «بورج»^(١٦) ، واقتراض أن الارتباطات تتعلق بعينة قوامها فرد أو أكثر .

الارتباط الذى يتراوح من . . ٢٠ إلى . . ٢٥ .

Correlations Ranging from 0.20 to 0.35

تشير الارتباطات -التي توجد في ذلك المدى- إلى علاقة طفيفة بين المتغيرات ، على الرغم من دلالتها الإحصائية ؛ فمثلاً .. يوضح معامل الارتباط الذى مقداره . . ٢٠ . أن نسبة ٤ ٪ فقط من التباين تشترك في المقاييس ، في حين أن الارتباطات في هذا

المستوى ربما يكون لها معنى محدود في أبحاث الكشف عن العلاقات ومن ثم ؛ فلإفادة لها في كل من الدراسات التنبؤية الفردية ، والجماعية .

الارتباط الذي يتراوح من ٠.٣٥ إلى ٠.٦٥ .

Correlations Ranging from 0.35 to 0.65

إن للعلاقات الارتباطية التي تقع في هذا المدى دلالة إحصائية على مستوى ١٪ . وعندما تكون قيمة الارتباط (٠.٤٠) .. فإن التنبؤ الجماعي - مبدئياً - يكون ممكناً ، ويلاحظ «بورج» أن الارتباط الذي يوجد داخل هذا المدى يكون مفيداً عندما يتحد مع ارتباطات أخرى في معادلة التحليل العاملي *Amultiple regression equation* .

ويؤدي مجموع هذه الارتباطات -في هذا الشأن- إلى تنبؤات فردية صحيحة داخل هامش الخطأ *acceptable margin of error* ، أما الاعتماد على معامل ارتباط واحد (وليس مجموعة ارتباطات) .. فهو قليل الجدوى في حالات التنبؤ الفردية ؛ حيث إن قيمته التنبؤية تتساوى مع فرص التنبؤ القائم على التخمين .

الارتباط الذي تتراوح قيمته من ٠.٦٥ إلى ٠.٨٥ .

Correlations Ranging from 0.65 to 0.85

تتمكن قيم الارتباط التي توجد داخل هذا المدى من التنبؤ الجماعي الدقيق -بدرجة كافية- للاستخدام في أغراض كثيرة . وإذا كان معامل الارتباط قريباً من قيمة هذا المدى .. فإن التنبؤ بنجاح الذين يقع عليهم الاختيار -من بين مجموعة من المرشحين لمهمة ما- غالباً ما تكون دقيقة بدرجة كبيرة . كما أن التنبؤ الفردي القائم على معامل ارتباط عالٍ قرب القمة -في هذا المدى- يعتبر أفضل الاختيار ؛ بناءً على معايير أو أساليب أخرى .

Correlations Over 0.85

الارتباط الأعلى من ٠.٨٥ .

تشير مثل هذه الارتباطات إلى وجود علاقة وثيقة بين المتغيرين ؛ فمثلاً .. يدل الارتباط الذي مقداره ٠.٨٥ . على أن المقياس المستخدم في عملية التنبؤ يحتوي على ٧٢٪ تبايناً مشتركاً مع الأداء المراد التنبؤ به . ونادراً ما تعطى الدراسات التنبؤية -في مجال التربية- ارتباطات مرتفعة القيمة ، ومع ذلك .. فهي مفيدة جداً للتنبؤ الفردي أو الجماعي .

Two Examples of Correlational Research

تعتبر البحوث الترابطية من أشهر أنواع البحوث في المجالات التربوية والاجتماعية . ويمكن تصميم الأبحاث -بسهولة- في هذه الميادين ، وكذلك حساب معاملات الارتباط، وتعميم النتائج . ولكي تحتتم هذا الفصل .. فإننا نقدم مثالين مشفقين من البحث التربوي والاجتماعي .

يهدف البحث الأول إلى التنبؤ بالنجاح في المستقبل ، وذلك باستخدام مجموعة من اختبارات القبول لقياس عديد من القدرات . وقد أُجْري هذا البحث في جامعة نيوهامشير New Hampshire ؛ حيث يطلب من الطلاب الذين يرغبون في مواصلة دراساتهم العليا -بعد حصولهم على البكالوريوس- أن يجتازوا سلسلة من الامتحانات تسمى Graduate Record Examination aptitude Tests (GRE) ؛ بهدف مساعدة المسؤولين عن القبول في اتخاذ قرارات تتعلق بتحديد عدد الطلاب المحتمل لحاجهم في تلك الدراسة . وفي هذا البحث -الذي أجراه هيربرت وهولمز Herbert and Holmes^(١٧)- تم فحص سجلات ٦٧ طالب ساجستير في التربية ؛ لتحديد العلاقة بين درجاتهم في ثلاثة مقاييس من الاختبار السابق ذكره GRE ، وهي (القدرة اللفظية ، والقدرة العددية ، والقدرة العامة) ، والتي تم تطبيقها عند الالتحاق ؛ وبين متوسط درجاتهم في نهاية دراستهم لقرارات الدراسات العليا التي استمرت ثلاث سنوات ، واستنتج الباحثان النتائج التالية :

(١) معامل الارتباط بين اختبار القدرة اللفظية الذي طبق عند الدخول ، والتقدير الكلي النهائي الذي حصلوا عليه في الماجستير هو (.٣٥) ($P < .٠٠٠٠٥$) . (دالة)

(٢) معامل الارتباط بين اختبار القدرة العددية ، والتقدير النهائي هو (.١٨) ($n.s$) أي غير دالة ...

(٣) معامل الارتباط بين درجة اختبار القدرة العامة ، والتقدير النهائي (.٣٤) ($P < .٠٠٠٠٥$) . (دالة)

ثمة تعليق على تلك النتائج ؛ ففي حالة الارتباط بين اختبار القدرة اللفظية والتقدير النهائي -وأيضا في حالة الارتباط بين القدرة العامة والتقدير النهائي- وجد أنها ذات دلالة إحصائية عند مستوى (.٠٠٠٠٥) . ولتبسيط ذلك .. يمكن القول بأن معامل الارتباط

الذي مقداره ٣٥ . - وأيضاً معامل الارتباط الذي مقداره ٣٤ . في عينة عددها ٦٧ -
يمكن أن يحدث مصادفة خمس مرات في الألف ؛ أي لا يحدث الارتباط بالصدفة في ٩٩٥
مرة في الألف . وهذا يشير إلى العلاقة بين قدرات الطلاب اللفظية ، وقدراتهم العامة عند
الالتحاق بالدراسات العليا ، وبين التقدير العام الذي حصلوا عليه .

ونلاحظ - في هذا المعهد بالذات - أن الاعتماد على القدرة العددية - فقط - لا يمكن
المستولين من التنبؤ بالتقدير النهائي ؛ أي إن عامل الارتباط الذي قيمته (٠,١٨) بين
درجات اختبار القدرة العددية والتقدير النهائي .. يقتصر إلى الدلالة الإحصائية .

ويمكن القول بأنه إذا ركز معهد «نيوها مبشير» على مقررات الرياضيات بدلاً من
مقررات التربية .. فإن الارتباط بين اختبار القدرة العددية والتقدير النهائي ربما يكون
مختلفاً تماماً ، وثمة ملاحظة أخرى قبل أن تنتقل إلى المثال الثاني ، وهي أنه يجب التمييز
بين الدلالة الإحصائية والدلالة التربوية أو الأهمية التربوية ؛ فالارتباط ذو اندلالة
الإحصائية يكون عديم الدلالة التربوية ؛ مثل النتيجة التي تبين أنه يوجد معامل ارتباط
قدره (٠,٣٥) بدلالة - إحصائية - عند مستوى (٠,٠٥ < p) بين درجات الطلاب في
اختبار القدرة اللفظية وبين تقديراتهم النهائية ؛ فإن حساب الأهمية التربوية لذلك الارتباط
يمكن أن تتم بتربيع معامل الارتباط ، واستخدام القيمة الناتجة ؛ مؤشر يدل على مقدار
التباين الذي يوجد بين اختبار القدرة اللفظية والتقدير النهائي للطلاب . وفي هذه الحالة ..
تكون (٠,٣٥)² = ٠,١٢٢٥ . : بمعنى أن القدر المشترك بين القدرة اللفظية والتقدير
النهائي هو حوالي ١٢٪ فقط .

أما المثال الثاني للأبحاث التربوية .. فقد اشتق من مجال علم النفس الاجتماعي ؛
فيذا أراد أحد الباحثين أن يدرس العلاقة بين مشاهدة العنف في التلفزيون والسلوك
العدواني اللاحق .. فإنه يجد أن هناك أربعة فروض لتفسير تلك الظاهرة ، وهي :

١ - السلوك العدواني هو المتغير المستقل ، والعنف الموجود على شاشة تلفزيون
يمثل المتغير التابع .

٢ - العنف في التلفزيون هو المتغير المستقل ، والسلوك العدواني هو المتغير التابع .

٣ - العنف في التلفزيون والسلوك العدواني متغيران مستقلان .

٤ . كل من العنف في التلفزيون والسلوك العدواني متغيران تابعان وهناك متغير
ثالث يسيبهما .

إن المدخل الذي اتبعه الباحثون في هذه الدراسة ، وهو أن يبحثوا عن العلاقات الارتباطية بين هذين المتغيرين (تفضيل مشاهدة برامج العنف في التلفزيون والسلوك العدواني) ؛ وذلك خلال فترة زمنية في إطار تصميم الدراسات الطولية ، وهذا بالإضافة إلى ذلك البحث عن العلاقات الارتباطية بين هذين المتغيرين في إطار تصميم الدراسات العرضية ، ولكن بعد مرور فترة زمنية ؛ وبذلك تجنب الباحثون بعض الفروض التي قد تؤثر على نتائج البحث .

وقد حاولت الدراسة التي أجراها إرون Eron وآخرون^(١٨) أن توضح هذا الموقف بالذات ، ونظراً لاهتمام الباحثين بانتشار العنف في المجتمع .. فقد تتبعوا الدراسات السابقة في هذا الميدان ، والتي أظهرت أن هناك علاقة حتمية بين العنف وعادات مشاهدة التلفزيون، وقد تم توضيح ذلك عندما حاولوا إيجاد علاقة سببية بين الاثنين ؛ ولذلك .. تمت صياغة الفرض الذي يتص على وأن السلوك العدواني الخاص بالشباب المراهق يرتبط ارتباطاً موجباً بتفضيله مشاهدة أفلام العنف عندما كان في الثامنة أو التاسعة ، وأن تفضيله لأدوار العنف - أثناء تلك المرحلة العمرية - هو أحد أسباب هذا السلوك العدواني . وقد استخدم الباحثون لدراسة الظاهرتين مجموعة من الأفراد ، كما تتبعوا العلاقة بين الظاهرتين خلال فترة زمنية ؛ لوصولوا إلى مدى تطور هذه العلاقة .

وباختصار .. جمعت بيانات من دراسة طولية عن ٤٢٧ مراهقاً ؛ كانوا ضمن عينة من الأطفال قوامها ٨٧٥ طفلاً ؛ بدأوا الاشتراك في الدراسة الطولية منذ عشر سنوات ماضية؛ أي سنة ١٩٦٠ ، وكانوا آنذاك في الصف الثالث الابتدائي (وتتراوح أعمارهم من ٨-٩ سنوات) .

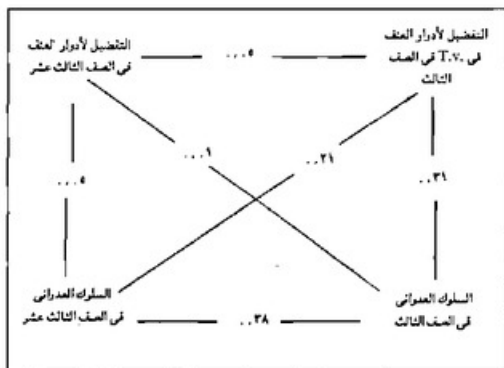
وقد جمعت البيانات عن ال ٤٢٧ مراهقاً في عام ١٩٧٠ ، ومن هذا العدد .. اختير ٢١١ ولداً ، وهم من أجريت عليهم دراسة أثر مشاهدة العنف في التلفزيون على السلوك العدواني ، ثم طبق مقياسان ؛ أحدهما لقياس سلوك الأطفال العدواني ، والآخر لقياس مدى تفضيلهم لمشاهدة أدوار العنف في برامج التلفزيون . وبالإضافة إلى ذلك .. تم ضبط المتغيرات الأخرى ، التي ربما تسهم في زيادة مدى الاهتمام بمشاهدة أدوار العنف أو السلوك العدواني في استخدام معاملات الارتباط الجزئي .

ويوضح إطار (٦-٤) معاملات الارتباط بين تفضيل مشاهدة أدوار العنف في برامج التلفزيون ، وبين السلوك العدواني لدى ٢١١ طفلاً خلال عشر سنوات . وعند فحص

الارتباطات .. لوحظ وجود علاقة صغيرة موجبة بين تفضيل أدوار العنف والسلوك العدواني لدى تلاميذ الصف الثالث ، مقدارها (٠.٢١) ، إلا أنه لوحظ -كذلك- وجود علاقة سالبة طفيفة جداً بين هذين المتغيرين ، عندما كان الأطفال في نهاية المرحلة الثانوية (أي الصف الثالث عشر عندما كان عمرهم ١٩ عاماً) . ولوحظ -أيضاً- وجود علاقة ارتباطية ضعيفة بين عادات مشاهدة التلفزيون عند أطفال العينة ، وما يفضلونه من برامج وهم أطفال ، وبين عاداتهم وما يفضلونه وهم في سن المراهقة (قيمة معامل الارتباط ٠.٠٥) .

ولكن كانت قيمة العلاقة الارتباطية عالية بين سلوك الأطفال العدواني وهم في الصف الثالث ، وبين سلوكهم العدواني وهم في نهاية المرحلة الثانوية ، والتي تُفسّر على أن تعلم الأطفال السلوك العدواني في الصغر يجعله يستمر فاعلاً في مرحلة المراهقة ؛ أي إن غط السلوك العدواني يستمر بمجرد تعلمه .

إطار (٦-٤) : معاملات الارتباط بين درجة تفضيل مشاهدة أدوار العنف والسلوك العدواني لعينة من الأطفال ؛ عددها ٢١١ طفلاً (عمرها أكثر من ١٠ سنوات) .



المصدر : إيرين وآخرون (٨)

وإذا انتقلنا من تحليل الارتباطات الطولية إلى تحليل الارتباطات العرضية -بعد فترة زمنية- في الدراسة نفسها .. فنجد ارتباطاً ضعيفاً جداً : بحيث يمكن تجاهله ؛ بلغت قيمته (١.٠٠) بين السلوك العدواني للأطفال الصف الثالث ، وبين تفضيل تلاميذ المرحلة الثانوية لمشاهدة برامج العنف في التلفزيون ، وهذا يلغي احتمال أن يكون السلوك العدواني هو المحدد لعادات مشاهدة برامج العنف في التلفزيون . أما إذا فحصنا الارتباط بين تفضيل أطفال الصف الثالث لمشاهدة العنف في التلفزيون ، وبين السلوك العدواني عند تلاميذ المرحلة الثانوية .. فنسجد ارتباطاً قوياً جداً بينهما ، ولم يظهر هذا الارتباط بالنسبة للفتيات التى فى العينة .

ويشرح الباحثون هذه النتيجة على النحو التالى :

«بينما كان معامل الارتباط -بين تفضيل أطفال الصف الثالث لمشاهدة برامج العنف في التلفزيون ، وبين السلوك العدواني للمراهقين فى المرحلة الثانوية- يشير إلى أن هذا التفضيل يمثل ١٠٪ -فقط- من متغير العدوان (وكما ذكرنا .. نحصل على هذه النسبة بتربيع معامل الارتباط وكان فى هذه الحالة ٣١.٠٠) .. إلا أنه -من وجهة نظر البحث العلمى- يجب ألا يستهان بهذه النسبة ؛ خاصة فى ضوء التوزيع غير الاعتنالى Skewed للمتغيرات ، وضخامة عدد المتغيرات الخارجية التى قد تتدخل ، وتؤثر على السلوك العدواني ، مع أقله وضوح مدى قوة هذه المتغيرات . هذا .. بالإضافة إلى مرور عشر سنوات بين القياس الأول والقياس الثانى .

وفى ختامه ما سبق .. يتضح أنه من غير المحتمل أن تكون هذه العلاقة الترابطية وليدة الصدفة ؛ مما يدل على أن هناك صلة -أو علاقة وثيقة- بين تفضيل الأطفال فى سن ٨ سنوات لمشاهدة برامج العنف في التلفزيون، وبين سلوكهم العدواني فى سن ١٩ سنة كما براها رفقائهم .

ويخلص الباحثون ذلك فى اقتراح مؤداه أن مشاهدة برامج العنف التلفزيونية فى سن التكوين المبكرة لحصل احتمال تأثير مسهب للعدوانية فيما بعد . وتعد هذه الدراسة المتتعة مثالا رائعا وممتازا فى استخدام الارتباط فى بحوث العلاقات ؛ لما تسفر عنه من نتائج متميزة مفيدة للغاية .

References

1. Mouly, G.J., *Educational Research: The Art and Science of Investigation* (Allyn and Bacon, Boston, 1978).
2. Cohen, L. and Holliday, M., *Statistics for Social Scientists* (Harper and Row, London, 1982).
3. Fox, D.J., *The Research Process in Education* (Holt, Rinehart and Winston, New York, 1969).
4. Guilford, J.P. and Fruchter, B., *Fundamental Statistics in Psychology and Education* (McGraw Hill, New York, 1973).
5. Tuckman, B.W., *Conducting Educational Research* (Harcourt Brace Jovanovich, New York, 1972).
6. Borg, W.R., *Educational Research: An Introduction* (Longman, London, 1963).
7. Herbert, D.J. and Hobbes, A.F., 'Graduate record examinations aptitude test scores as a predictor of graduate grade point average', *Educational and Psychological Measurement*, 39 (1979) 415-19.
8. Eron, L.D., Huesman, L.R., Leftkowitz, M.M. and Walder, L.O., 'Does television violence cause aggression?', *American Psychologist* (April 1972) 253-63.

الفصل السابع

بحوث استعادة الأحداث الماضية (البحوث الاسترجاعية)

EX POST FACTO RESEARCH

Introduction

مقدمة

إن الترجمة الحرفية للمصطلح اللاتيني Ex Post Facto هي «ما يتم بعد ذلك» . وفي سياق البحث التربوي والاجتماعي .. فإن المصطلح يعني «بعد الحقيقة» ، أو استعادة الأحداث الماضية ، أي استرجاعها . وتشير -كذلك- إلى تلك الدراسات التي تبحث علاقات السببية (العللة والمعلول) cause - and effect الممكنة عن طريق ملاحظة حالة قائمة، والبحث في ماضى الزمان عن عوامل مقبولة تسببت في حدوثها .

ومن الناحية الفاعلة .. فإن الباحث يسأل نفسه عن العوامل التي ارتبطت بسلوكيات أو أحداث أو ظروف معينة ؛ ومن ثم .. فإن بحوث استرجاع الماضى هي طريقة لاختبار أسباب سابقة لأحداث تم وقوعها ؛ لذلك .. لا يتمكن الباحث من معالجتها ، أو التأثير فيها ، أو تدبيرها .

ويوضح المثال التالي جوهر الفكرة : لتتصور موقفًا ما وجدت به زيادة خطيرة في عدد حوادث الطرق القاتلة في موقع ما ، واستدعى أحد الخبراء لدراسة الحالة ؛ فمن الطبيعى أنه لن يفعل شيئًا في الحوادث التي وقعت ، كما لا يمكنه استخدام أية تكنولوجيا ؛ ليستعيد عرض هذه الأحداث من خلال شريط فيديو . إن كل ما يستطيع أن يفعله هو محاولة إعادة تصور ما حدث عن طريق دراسة الإحصاءات ، ونقص الأماكن التي تم فيها وقوع الحوادث ، وأخذ مذكرات بما تفره به الضحايا وما قاله الشهود . وبهذه الطريقة .. يمكن للخبير أن يتعرف على المسببات الممكنة لتلك الحوادث . وهذه قد تتضمن : السرعة

الرائدة ، وسوء أحوال الطرق ، وسوء القيادة ، وعدم جودة السيارات ، وتأثير تعاطي السائقين المخدرات ، أو تناولهم مشروبات كحولية ، وغير ذلك .

وعلى أساس هذه الفحوص .. فإنه يستطيع أن يضع فروضاً للأسباب المحتملة ، ويقدمها للسلطات المختصة في شكل توصيات ، قد تشمل : تحسين أحوال الطرق ، أو تخفيض الحدود القصوى للسرعات ، أو تكثيف حملات المرور .. وغيرها . وما يهمنا هنا هو أنه في تحديد الأسباب -استقراء الماضي- يتبنى الحبير منظوراً يعتمد على «استعادة الماضي» .

وقد عرف كير لينجر^(١) Kerlinger بحوث استعادة الماضي -بصورة أكثر منهجية- على أنها تلك البحوث التي يكون المتغير المستقل -أو المتغيرات المستقلة- فيها قد حدثت فعلاً ، والتي يبدأ الباحث فيها بملاحظة متغير تابع أو متغيرات تابعة .. ثم يدرس المتغير المستقل -أو المتغيرات المستقلة- من خلال استعادة الماضي لبحث علاقته الممكنة ، وتأثيره على المتغير التابع أو المتغيرات التابعة ؛ وبذلك .. يفحص الباحث -من خلال استعادة الماضي- آثار حدث تم وقوعه -طبيعياً- في الماضي على ناتج لاحق بنظره تبحث عن بناء ارتباط سببي بينهما . وتناظر بعض حالات تصميمات «استعادة الماضي» الأبحاث التجريبية ، ولكن بطريقة معكوسة in reverse ؛ وذلك لاستبدال أخذ مجموعات متكافئة . وإخضاعها لمعالجات متباينة ؛ للتعرف على التباينات في المتغيرات التابعة التي يتم قياسها ، بيد تجارب استعادة الماضي بمجموعات متباينة فعلاً في بعض عناصرها ، وتبحث -بدراسة الماضي- عن العوامل التي أدت إلى هذه التباينات . ويمكن تحديد نوعين من التصميم في بحوث «استعادة الماضي» : هما : دراسة العلاقات المتلازمة ، ودراسة مجموعة المعيار . ويسمى النوع الأول -أحياناً- «بحوث السببية» ، ويسمى النوع الثاني «بحوث السببية المقارنة» .

ويختص النوع الأول من هذه البحوث بالتعرف على الأسباب السالفة لحالة حاضرة ، وتتضمن جميع فئتين من البيانات ، تعود إحداها إلى الماضي مع نظرة إلى تحديد العلاقة بينها .

ويمكن تقسيم التصميم الأساسي لمثل هذه التجربة كما يلي :

(س)	(و)
-----	-----

ومن أمثلة الدراسات التي بنيت على هذا النوع من التصميم دراسة بوركرسكى^(٣) Bor-Kowsky؛ حيث حاول أن يبين علاقة بين نوعية إعداد معلم الموسيقى في الكلية (س)، وبين فعاليته كمعلم لمادته (و). ويمكن أن يتضمن مستوى إعداد معلم الموسيقى في الكلية تقديراته في المقررات التي درسها، وتقديره العام، وتقديره لذاته... إلخ. كما يمكن تقييم فعالية المعلم عن طريق مؤشرات من أداء التلاميذ، ومعلوماتهم، واتجاهاتهم ومن آراء الخبراء كذلك... إلخ. ويتم الحصول على الارتباطات بين تلك القياسات كلها؛ لتحديد العلاقة المستهدفة.

أمكن لهذه الدراسة أن توضح أن هناك علاقة قائمة - بعد أن وقعت الأحداث- بين نوعية إعداد المعلم وفعاليته اللاحقة، ويفتح وجود علاقة قوية بين المتغيرات المستقلة والتابعة الباب لثلاثة تفسيرات ممكنة للباحث؛ هي:

- ١- أن المتغير (س) سبب المتغير (و).
- ٢- أن المتغير (و) سبب المتغير (س).
- ٣- أن هناك متغيراً ثالثاً غير معروف -ومن ثم غير مقاس- سبب كل من (س)، (و).

وفي أغلب الأحوال.. لا يستطيع الباحث أن يحدد أي التفسيرات الثلاثة صحيحاً. كما إن قيمة الدراسات العلائقية أو السببية تكمن -أساساً- في خاصيتها الاستكشافية أو الإيحائية؛ لأنها -كما لاحظنا- بينما لا تكون دائماً صالحة -في حد ذاتها- في إيجاد علاقة سببية بين المتغيرات.. فإنها تعتبر خطوة أولى مفيدة نحو هذا الاتجاه؛ من حيث كونها تعطي قياسات اقترانية.

أما النوع الثاني من بحوث استعادة الماضي -وهي بحوث المجموعة المعيارية (السببية المقارنة)- فإن الباحث يعمل على اكتشاف الأسباب الممكنة لظاهرة، تمت دراستها عن طريق مقارنة الأفراد الذين يتواجد المتغير فيهم، مع أفراد مماثلين يفتقد عنهم هذا المتغير. ويمكن تمثيل التصميم الأساسي لهذا النوع كالآتي:



فمثلاً .. إذا اختار باحث مثل هذا التصميم ؛ ليدرس العوامل المسهمة في فاعلية المدرسين .. فإنه يمكن التعرف على المجموعة المعيارية (و١) ، وهي المعلمون ذوو الفاعلية، والمجموعة المقابلة (و٢) ، التي لا تظهر عليها خصائص المجموعة المعيارية بواسطة قياس الآثار الفارقة (المميزة) لمجموعتين على مجموعات من التلاميذ ، ويمكن لنباث -عندئذ- أن يفحص المتغير (ص) ؛ مثل : الخلفية ، والتدريب ، والمهارات ، والشخصية في المجموعتين من المعلمين ؛ ليكتشف ما قد يكون سبباً في أن بعض المعلمين فقط ذوو فاعلية دون غيرهم .

ويمكن النظر إلى دراسات المجموعة المعيارية أو دراسات السببية المقارنة ، على أنها تسد الفجوة بين أساليب البحوث الوصفية ، وبين البحوث التجريبية الحقيقية -true experi- mental . ويعرض إطار (٧-١) تلخيصاً لمثال في استخدام هذا التصميم في بحث عوامل الفشل في الدراسة الجامعية .

خصائص بحوث واستعادة الأحداث الماضية

Characteristics of Ex Post Facto Research

لقد أبرزنا الملامح الأكثر تمييزاً لكل من البحوث السببية والبحوث السببية المقارنة وحيث إن هذه البحوث بحوث استعادة الأحداث الماضية فإنها تشير إلى أن البيانات تم

إطار (٧-١) : العوامل المرتبطة بالفشل في الدراسة الجامعية .

من بين ٨٢ طالباً بدأوا دراستهم في جامعة براد فورد عام ١٩٦٦ .. تسرب (١.٢) طالباً مع نهاية السنة الأولى للدراسة . وعند الالتحاق بالجامعة .. قدم جميع المتبولين بيانات عن خلفياتهم ، وأهتماماتهم ، ومبرراتهم ، ودوافعهم ، وقيمهم من النواحي الأكاديمية والشخصية . ومن خلال تصميم بحثي لاستعادة الماضي .. أجريت مقارنات بين المتسربين وغير المتسربين في محاولة للكشف عن العوامل المرتبطة بالفشل الجامعي .
وانتفاً مع الدراسات السابقة .. وجد أن الفشل في الدراسة الجامعية يرتبط بالآتي :
(١) ضعف المستوى العلمي عند الالتحاق بالجامعة .
(٢) ضآلة التأكد من حسن اختيار نوعية الدراسة .
(٣) درجة عالية من القلق حول القدرة على متابعة الدراسة الجامعية .
(٤) الشعور بنقل المتطلبات الأكاديمية للدراسة .

المصدر : كوهين وشايلد (٤) Cohen and Child

جميعها بعد وقوع الحدث أو الأحداث المفترض أنها السبب أو الأسباب . يأخذ الباحث الأثر (أو المتغير التابع) ، ويفحص البيانات -استرجاعياً- (التي حدثت سلفاً) لاكتشاف الأسباب ، والعلاقات ، والارتباطات ومعانيها .

وتتضح خصائص بحوث « استعادة الأحداث الماضية » عندما تقارن مع البحوث التجريبية الحقيقية . ويصف كيرلينجر Kerlinger نموذج العمل للباحث التجريبي «إذا كان (س) .. فإن (ص)» .

وقد استخدمنا في هذا الكتاب (س) بدلاً من (س) ، وبدلاً من (ص) : لتتفق مع مصطلحات كامبل وستانلى . ويصبح الفرض إذا كان (س) ... فإن (و) ... : فضلاً إذا كان الإحباط ... فإن العدوان ...

واستناداً إلى الظروف والمجاهها في التصميم البحثي .. فهو يستخدم طريقة ما لينحكم في (س) ، ثم يلاحظ (و) : ليرى ما إذا كان هناك تغير مصاحب ، وهو التغير المتوقع أو المتنبأ به : نتيجة التغير الحادث في (س) . وإذا حدث هذا .. فإنه يدل على صدق الفرض (س-هو) ، الذى يعنى إذا كان (س فإن و) . لاحظ أن البحث هنا يتنبأ من (س) المتحكم فيه إلى (و) . وإحداث التحكم .. يمكنه أن يستخدم مبدأ العشوائية . أو التعامل النشط مع المتغير (س) ، ويمكنه أن يفرض أن (و) يتغير نتيجة لتغير (س) .

وفى تصميم بحوث استعادة الأحداث الماضية .. تتم ملاحظة (و) ، ثم يتلو ذلك البحث عن (س) استرجاعياً (أى من أحداث ماضية) ، ويجد الباحث (س) الذى يكون مقبولاً ومتفقاً مع الفرض .

وبسبب غيبة التحكم فى (س) والسينات الممكنة الأخرى .. فإن صواب العلاقة الفرضية بين (س) ، (و) لا يمكن تأكيده بثقة الباحث التجريبي . وهذا العنصر الأساسى هو أن أبحاث استعادة الأحداث الماضية (الاسترجاعية) تتضمن ضعفاً ذاتياً ، يمكن فى التحكم : ففى المواقف التجريبية .. يرى الباحث -على الأقل- تحكماً يمكن التعامل معه : إذ لديه على الأقل متغير واحد نشط .

ويعتمد التحكم فى التجريب الحقيقى على العشوائية : حيث يحدد أفراد المجموعات البحثية عشوائياً ، وكذلك يطبق معالجاته على المجموعات عشوائياً أيضاً . ولكن التحكم فى المتغير المستقل -فى حالة بحوث «استعادة أحداث الماضى»- غير ممكن : حيث يأخذ

لباحث الأشياء أو الأحداث كما هي ، ويحاول أن يفكها ، ولكن هناك بعض الإجراءات
لتى يمكن للباحث أن يستخدمها ؛ لتتمكن من التحكم فى متغيرات بحثه ، وهذا ما
سنوضحه فيما بعد .

ويعكم طبيعتها .. فإن تجارب «استعادة الأحداث الماضية» يمكن أن تعطى دعماً لآى
عدد من الفروض المختلفة وربما المتعرضة ؛ فهى مرنة تماماً ؛ بحيث إنها -لدرجة كبيرة-
تكون مسألة فرض فروض طبقاً لأفضليات الباحث . ويبدأ الباحث ببيانات معينة ، ويبحث
عن تفسير متسق معها ، وغالباً ما يكون هناك عدد من التفسيرات .

ولنعتبر مرة أخرى الزيادة الافتراضية فى حوادث الطرق فى مدينة ما . وسوف يكشف
لبحث الاسترجاعى عن أسبابها عن بضعة أسباب محتملة لها . وعلى النقيض من ذلك ..
فإن الدراسات التجريبية تبدأ بتفسير معين ، ثم تحدد ما إذا كان هذا التفسير يتضابق مع
ليانات المتجمعة حول ذلك . وكثيراً ما يبدو أن العلاقات السببية تنهى على افتراض أن
أى حدث مرتبط يقع قبل الظاهرة التى تدرسها . ويكون هو سبب حدوثها . وهذه هى
لمغالطة الكلاسيكية . وهذا الافتراض لا يضع فى الاعتبار حقيقة أنه حتى عندما نجد
علاقة بين متغيرين .. فإنه يجب أن نعتز بإمكان أن يكون كل منهما نتيجة فردية
لعامل ثالث مشترك . بدلاً من ضرورة كون الأول سبب الثانى . وكما رأينا سابقاً .. فهناك
بعضاً احتمال إمكان أن تكون هذه العلاقة السببية عكسية .

فمثلاً .. تؤدى حالة مرض فى القلب إلى زيادة الوزن . وقد تكون هذه الزيادة سبباً فى
مرض القلب . وقد يكون كل منهما سبباً فى حدوث الآخر ؛ بمعنى أن مرض القلب سبب
زيادة الوزن . وأن زيادة الوزن سبب لمرض القلب . والنقطة المهمة هنا هى أن هذه الأدلة
توضح الفرض ولا تختبره ، حيث إنه لا يمكن أن تختبر الفروض فى ضوء البيانات التى
اشتقت منها . ويمكن أن توجد العلاقة التى تمت ملاحظتها . ولكنها ليست -بالضرورة-
العلاقة الوحيدة ، أو ربما ليست العلاقة الجوهرية . وقبل أن نقبل أن التدخين هو السبب
لأساسى لسرطان الرئة .. يجب أن نستبعد أولاً الفروض البديلة .

إن ما ذكرناه عن أبحاث «استعادة أحداث الماضى» لا يعنى أنها قليلة الأهمية ؛ إذ إن
كثيراً من الدراسات فى الثرية وعلم النفس قد استخدمت هذا النوع من التصميم البحثى .
ولكن الباحث لا يستطيع التدخل فى حالات كثيرة فى هذه البحوث ؛ فمثلاً .. لا يمكن
للباحث أن يحدث لمجموعة ما فشلاً أو نجاحاً ، أو انتحاراً ، أو تسرباً من المدرسة ، ولكنه
-بالضرورة- ينبغي أن يعتمد على مجموعات وقعت لها هذه الأمور . ومن ناحية أخرى..

فإن عدم قدرة تصميمات أبحاث واستعادة الأحداث الماضية على تحقيق الحاجات الأساسية للتحكم ، والضيظ (من خلال العشوائية) .. يجعلها قابلة للتجريح والنقد من وجهة النظر العلمية ، كما يجب أن نعتز بتصورها .

وربما يكون من الأفضل النظر إلى تصميمات واستعادة أحداث الماضي على أنها دراسات مسحية أكثر من النظر إليها على أنها تجارب على درجة كبيرة من اليقين ، وأنها مصادر فروض يمكن اختبارها من خلال تجارب عادية بعد ذلك .

الحالات المناسبة لاستخدام أبحاث واستعادة الأحداث الماضية (البحوث الاسترجاعية)

Occasions When Appropriate

تتناسب تصميمات البحوث الاسترجاعية في الأحوال التي يكون استخدام أساليب التجريب الصحيحة غير ممكن . وذلك كما في الحالات التي يتعذر فيها اختيار -أو ضبط- العوامل الضرورية لدراسة علاقة (السبب والأثر مباشرة) . أو عندما يكون ضبط كل المتغيرات -ما عدا متغير مستقل واحد غير واقعي ومصطنع - حاجياً للتفاعل العادي مع المتغيرات المؤثرة الأخرى . أو عندما تكون الضوابط العملية للأغراض البحثية غير عملية أو مكلفة ، أو غير مرغوب فيها أخلاقياً .

وتكون تصميمات وأبحاث استعادة الماضي مناسبة -على وجه الخصوص- في المواقف الاجتماعية والتربوية ، وبدرجة أقل في المواقف السيكولوجية . عندما تكون المتغيرات المستقلة خارج سيطرة الباحث ؛ مثل : أبحاث التدخين وسرطان الرئة مثلاً ، أو دراسات خصائص المعلم ، أو دراسات بحث العلاقة بين الإنتماءات السياسية والدينية والاتجاهات . أو أبحاث العلاقة بين التحصيل المدرسي ومتغيرات هشة ؛ مثل : الطبقة الاجتماعية ، والعرق ، والنوع ، والذكاء .

ومن أمثلة الدراسات التي استخدمت هذا التصميم دراسة «كادويل وكيرتيس»^(١٩) Caldwell and Courtis : لمقارنة نتائج التعليم في القرنين : التاسع عشر والعشرين ؛ حيث قارن الباحثان تحصيل تلاميذ مدرسة بوسطن الثانوية في التاريخ والجغرافيا والحساب والتواعد وغيرها في عام ١٨٤٥ ، ونظيراتها على مستوى الولايات المتحدة في عام ١٩١٩ . وقد تمت المقارنة بين أعلى نتائج ١٨٤٥ مع أدنى ١/٤ من نتائج ١٩١٩ . وقد استخدمت نفس اختبارات ١٨٤٥ على تلاميذ (١٩١٩) ، ووجد أن تلاميذ (١٩١٩) حصلوا على درجات أقل في الأسئلة التي تقيس مهارات التذكر والتفكير المجرد . ولكنهم

حصلوا على درجات أعلى في أسئلة الفهم . وكانت النتائج متسقة على مستوى الولايات المتحدة كلها . وخلص الباحثان إلى أن تلاميذ (١٩١٩) قريبة الشبه بتلاميذ (١٨٤٥)؛ فهم يميلون لإحراز النجاح نفسه وارتكاب الأخطاء ذاتها .

ومن الواضح في هذه الدراسة غيبة الضبط : إلا أنه على الرغم من أن نتائج الدراسة ذات قيمة علمية قليلة .. فإنها - في إطار حدودها - تعتبر دراسة طريفة .

وهناك دراسة أخرى على مستوى صغير ، وهي دراسة عبر (الثقافات) عن قلق أطفال المدارس ، قام بها «سارنوف وزملاؤه»^(١٦) Samel . واستخدم الباحثون - هنا - امتحان (١١+) لمستخدم في النظام الإنجليزي ، والذي تمحّد فيه مجموعة من الاختبارات اتجاهات التعليم المستقبل للطلاب .

وقد ذكر الباحثون أنه نظراً لحدوث امتحان (١١+) الجوهري الكبير في نظام التعليم البريطاني .. فمن المحتمل أنه يحدث (قلق اختبارات) . كما أشاروا إلى أنه ربما لا تكون لدى التلاميذ الأمريكيين درجة عالية من (قلق الاختبارات) بسبب الفروق في النظام التعليمي ؛ ومن ثم .. فقد كان الفرض الأساسي هو «هناك فرق بين الأطفال البريطانيين والأمريكيين في درجة (قلق الاختبارات) ؛ وأنه لا يوجد فرق بين المجموعتين في (القلق العام)» .

واستخدمت الدراسة متغيراً مستقلاً قائماً (وهو اختبارات الامتحانات) لدراسة فرض البحث الذي ينص على وجود فرق بين المجموعات . وقد يرى بعض طلاب البحث أن هذا التصميم لا ينتمي إلى تصميم «استعادة أحداث الماضي» ؛ لأن الباحثين تنبؤوا من (س) إلى (و) ، وأنهم زاوجوا بين عيانتهم بعناية .

وعلى أية حال .. فإن هذا مثال خصائصي ؛ لأنه لم يكن تجريبياً ، وذلك لغيبه انعشوائية والتحكم التجريبي . فالمدخل الأساسي كان هو المدخل نفسه . كما هي الحال في دراسة التدخين وسرطان الرئة .

والجدبر بالملاحظة هنا .. هو أن الباحثين درسوا «فرض ضبط» ؛ ألا وهو أنه سيوجد فرق بين المجموعتين بالنسبة لقلق الاختبارات . وليس بالنسبة للقلق العام .

أوضحنا -فيما سبق- بعض أوجه القوة الضعف في تصميم أبحاث « استعادة أحداث الماضي » . والآن .. سوف نتعرض لها بتركيز أكثر ، وتستطيع أن تحدد المميزات فيما يلي :

١- أنها تسد حاجة مهمة حينما لا يكون المدخل التجريبي السليم ممكناً : فمثلاً .. لا يمكن القيام بتجارب (بالنسبة للبشر على الأقل) ؛ للتعرف على العلاقة المفترضة بين التدخين وسرطان الرئة .

٢- تتيح لنا هذه الطريقة معلومات مفيدة ، تختص بطبيعة الظاهرة ، ماذا يساير ماذا ، ولتحت أية ظروف ؟ ؛ وبهذا .. يصبح هذا التصميم أداة استكشافية قيمة .

٣- أعطى التطور الحادث في الأساليب الإحصائية والطرائقية العامة دعماً أكبر لهذه التصميمات .

٤- هناك بعض المواقف التي تكون فيها هذه الطريقة أكثر فائدة من الطريقة التجريبية؛ خاصة عندما يكون التجريب مصطنعاً في بعض إجراءاته .

٥- هذا التصميم مناسب عندما يختص البحث بالعلاقات السببية البسيطة .

٦- يمكن أن تعطينا هذه الطريقة مؤشراً مرجحاً ، ومصدراً مشيراً لفروض ، يمكن اختبارها -لاحقاً- بطرق تجريبية أكثر قوة .

ومن ناحية أخرى .. يمكن ذكر بعض جوانب الضعف والتقصير في هذه التصميمات كما يلي :

١- هناك مشكلة غيبية الضبط والتحكم من حيث عدم قدرة الباحث على التحكم في المتغير المستقل ، أو الاختيار العشوائي لأفراد دراسته .

٢- لا يستطيع المرء أن يعرف -بالتأكيد- ما إذا كان العامل المسبب متضمناً فعلاً ، أو -على الأقل- يمكن التحديد .

٣- من الممكن ألا يكون هناك عامل واحد هو السبب .

٤- قد ينتج عائد معين من أسباب مختلفة في ظروف مختلفة .

٥- عندما تكتشف علاقة ما .. تنشأ مشكلة تحديد أى السبب وأى الأثر : إذ إن إمكان عكس العلاقة السببية يكون أمراً قائماً .

٦- ارتباط عاملين لا يقيم علاقة سببية (سبب وأثر ، أو علة ومعلول) .

- ٧- صعوبة التصنيف إلى مجموعات طرفية (ثنائية) .
- ٨- صعوبة التفسير وخطورة افتراض أن الحادث أولاً هو السبب فيما يحدث تالياً Post Hoc . (خطورة الاعتقاد أنه بسبب أن (س) يسبق (و) .. فإن (س) هو السبب في (و)) .
- ٩- كثيراً ما تبني النتائج على عينة محدودة ، أو عدد محدود من الحالات .
- ١٠- كثيراً ما تفشل في إبراز العامل الجوهرى الفعلى - أو العوامل الجوهرية - كما تفشل في الاعتراف بأن الأحداث متعددة الأسباب ، وليست نتيجة سبب وحيد .
- ١١- يعتبر البعض هذه الطريقة شديدة المرونة .
- ١٢- ينقصها التأكيد وإثبات عدم الخطأ .

تصميم بحث من نوع «استعادة أحداث الماضى»

Designing an Ex Post Facto Investigation

أشرنا -سابقاً- إلى التصميمين الأساسيين تحت مظلة بحث «استعادة أحداث الماضى» ، وهما : النموذج العلائقى المصاحب Co-relational (السبب) ، ونموذج المجموعة المعيارية (السببى المقارن) . وسنعود لاستعراضهما ثانية . ويحاول النموذج العلائقى السببى تحديد السبب السابق antecedent لموقف حالى ، يمكن تمثيله كالآتى :

متغير مستقل متغير تابع



وذلك بالرغم من أن متغيراً واحداً فى دراسة من نوع «استعادة أحداث الماضى» ، لا يمكن القول -عن يقين- بأنه يتبع الآخر . كما هى الحال فى الدراسات التجريبية الفعلية . إلا أنه من المعتاد تحديد أحد المتغيرات على أنه مستقل (س) ، والآخر على أنه متغير تابع (و) . وعلى الرغم من أن تبني الترتيب من (س) إلى (و) يعنى أن (س) يؤدى إلى (و) .. فإن العكس يمكن أن يكون صحيحاً .

وفى مثل هذا النموذج .. يتم جمع مجموعتين من البيانات ، مرتبطتين بالمتغيرات المستقلة والتابعة على الترتيب . وتكون البيانات الخاصة بالمتغير المستقل (س) استرجاعية (مأخوذة من أحداث وقعت فى الماضى) ؛ ومن هنا .. تأتى شبهات ضعفها

وقصورها ، كما هي الحال في الشواهد التاريخية . وللتوضيح .. نتصور أن هناك مدرسة ثانوية قد انخفضت -فرضاً- السلوكيات المهنية لأعضاء هيئة التدريس فيها (و)؛ كنتيجة مباشرة لإعادة تنظيم شمولية حدثت منذ عامين ؛ فيمكن تحديد عدد من العوامل المفتاحية تميز التنظيم الجديد عن السابق ، ويمكن -كذلك- أن تشمل -أو تحتوي- هذه العوامل مجتمعة ، أو المتغير المستقل (س) ، كما يمكن تجميع البيانات الخاصة بذلك استرجاعياً ، والتي قد تتضمن مثلاً : التدريس لمجموعات ذات قدرات متفاوتة ، وتدريس الفريق ، واستحداثات في المناهج ، وققدان مزايا للمعلمين ، وانخفاض دافعية التلاميذ ، وتعديل في مساحة المدرسة ، أو تعيين ناظر جديد للمدرسة .

ويمكن فحص هذا كله في ضوء مقياس للاتجاه السائد عند المعلمين (و) : لد الباحث ببعض المؤشرات -على الأقل- فيما يتعلق بالأسباب الممكنة للقنوط السائد . ويمكن تمثيل التدرج الثاني السببي المقارن كما يلي :

١٥	س	المجموعة تجريبية
٢٥		ضابطة

وباستخدام هذا التدرج .. يفرض الباحث المتغير المستقل ، ثم يقارن مجموعتين : تجريبية وهي التي تكون قد تعرضت للمتغير المستقل (س) السابق افتراضه ، ومجموعة ضابطة وهي التي لم تتعرض له . أما الخط المنقطع في الشكل .. فهو يبين أن مجموعتي المقارنة (التجريبية والضابطة) لم يتم تكافؤهما بالتعيين العشوائي . وبدلاً من ذلك .. فقد يفحص الباحث مجموعتين مختلفتين في ناحية ما أو في بعض النواحي ، ثم يحاول أن يبحث عن أسباب الفروق يفحص الأحداث السابقة الممكنة .

وعكس هذان المثالان نوعين من تصميمات أبحاث (السبب المقارن) : أولهما من نوع «السبب -إلى- الأثر» ، والآخر من نوع «الأثر -إلى- السبب»^(٧) .

ومماثل التصميم الأساسي لأبحاث السبب المقارن ذلك المستخدم لأبحاث التصميمات التجريبية ، ويمكن الفرق الرئيس بينهما في طبيعة المتغير المستقل (س) . وفي التجريب الحقيقي .. يكون (س) تحت تحكم الباحث ؛ لذلك .. يمكن وصفه بأنه قابل للتشغيل *Manipulable* : أي للتعامل معه .

وفي النموذج السببي المقارن (والنموذج السببي) .. يكون المتغير المستقل متجاوزاً للضبط والتحكم ؛ وذلك لأنه قد تم حدوثه فعلاً ؛ لذا .. يمكن وضعه هنا بأنه غير قابل للتعامل معه . وكشالين قصيرين .. يمكن لباحث أن يدرس تأثير إعادة تنظيم المدرسة في سلوكيات المهنة لهيئة التدريس ، ثم يقارن اتجاهاتهم باتجاهات المدرسين في مدرسة مشابهة لم يجر فيها إعادة التنظيم ، أو يمكن لباحث أن يدرس مشكلات التسرب في الكليات ، بأن يقارن سمات الشخصية للتسربين مع هؤلاء الذين يستمرون في الدراسة ؛ وبذلك.. يستطيع تحديد الأحداث السابقة للنشل في الاستمرار في الدراسة بالنسبة للتسربين .

الخطوات الإجرائية في بحوث واستعادة أحداث الماضي،

Procedures in Ex Post Facto Research

تختص بحوث واستعادة أحداث الماضي، باكتشاف العلاقات بين متغيرات بيانات شخص ما . وقد رأينا كيف يمكن أن يتم هذا باستخدام نموذج السببية ، أو نموذج السببية المقارنة . ونفرض - الآن - خطوات إجراء مثل هذه البحوث : فقد نبدأ بتحديد مجال إشكالية المستهدف دراستها ، ويتبع هذا صياغة واضحة ودقيقة للغرض المراد اختباره ، أو الأسئلة المطلوب الإجابة عليها ، ثم توضع المسلمات الصريحة ، التي سوف تبني عليها افروض والإجراءات اللاحقة . وبعد هذا .. تتم مراجعة الأدبيات البحثية المرتبطة ؛ وذلك لمساعدة الباحث على التعرف على الدراسات السابقة ، وما تحتويه من المشكلات والصعوبات والقضايا والنتائج التي قد تتوصل إليها . بلى ذلك .. التخطيط للبحث الفعلي ، والذي يتكون من ثلاث مراحل عريضة : تحديد مجتمع الدراسة وعينتها واختيار أساليب تجميع البيانات وبنائها ، وتصميم الفئات التي تصنف فيها البيانات ، ثم وصف النتائج وتحليلها وتفسيرها ؛ كخطوة أخيرة .

لاحظنا - سابقاً - أن نقاط "الضعف الأساسية في بحوث واستعادة أحداث الماضي" هي غياب ضبط المتغير المستقل ؛ مما يؤثر على التغيرات التابعة في حالة التصميمات "السببية" لمقارنة . وعلى الرغم من أن الباحث "لاستعادة أحداث الماضي" لا يحرم فقط من هذا النوع من الضبط . بل يحرم أيضاً من مبدأ العشوائية .. فإنه يستطيع أن يستخدم إجراءات ، تعطي بعض إمكانات الضبط في بحثه . وهذا ما سنعرض له - بعض الشيء - الآن .

إن إحدى الوسائل الأكثر استخداماً في عملية الضبط - في هذا النوع من البحوث هي

مزاوجة الأفراد في المجموعتين : (التجريبية والضابطة) ، حينما يكون التصميم من نوع السببي المقارن . ويصف بعض الباحثين هذا الإجراء كما يلي :

تتم المزاوجة -عادة- على أساس (١-١) لتكوين الأزواج التوائمة ؛ فمثلاً .. إذا كان الباحث مهتماً بالعلاقة بين الخبرات في الكشافة والجنوح .. فإنه يستطيع أن يجد مجموعتين من الأولاد مصنفين إلى جانحين وغير جانحين ؛ طبقاً لمعايير معينة . ويكون من الحكمة -في مثل هذه الدراسة- أن تختار أزواجاً من تلك المجموعات ، متفقة في الحالة الاقتصادية والاجتماعية ، وتركيب العائلة ، والمتغيرات الأخرى المعروفة بأنها مرتبطة بكل من خبرات الكشافة والجنوح . ويمكن عمل تحليل البيانات من العينات المتزاوجة ؛ لتحديد ما إذا كانت خبرات الكشافة تميز أو لا تميز غير الجانحين ، دون وجود لها في خلفية الحدث الجانح .

وهناك صعوبات في هذا الإجراء ؛ لأنه يفترض معرفة الباحث لماهية العوامل المرتبطة ؛ أي العوامل التي يمكن أن تكون مرتبطة بالمتغير التابع . كما أن هناك إمكان فقدان الأفراد الذين لا يمكن مزاجتهم ؛ مما قد يؤدي إلى نقص العينة .

وكإجراء بديل لضمان درجة من الضبط في أبحاث «استعادة أحداث الماضي» .. اقترح آري (٨) Ary وزملاؤه بناء المتغيرات المستقلة الدخيلة في التصميم ، واستخدام أسلوب تحليل التباين ، وذلك كما يلي :

افترض أن الذكاء متغير مرتبط دخيل ، لا يمكن ضبطه بواسطة المزاوجة ، أو أية أساليب أخرى . وفي هذه الحالة .. يمكن إضافة الذكاء إلى التصميم كمتغير مستقل آخر ، ويصنف أفراد البحث حسب مستويات الذكاء . ويتم تحليل قياسات المتغير التابع من خلال تحليل التباين ، وتحديد التأثيرات التفاعلية والأساسية للذكاء . ومثل هذا الإجراء قد يكشف عن أية فروق بين المجموعات بالنسبة للمتغير التابع ، إلا أنه لا يمكن افتراض أية علاقة سببية بين الذكاء والمتغير التابع ؛ فقد تكون هناك متغيرات دخيلة أخرى ، تُنتج كلاً من التأثيرات الأساسية والتفاعلية .

وهناك إجراء آخر يمكن تنيه للضبط والتحكم في تصميمات «استعادة الأحداث الماضية» ؛ وهو اختبار عينات متجانسة -قدر الإمكان- بالنسبة لمتغير معين . ويوضع آري وزملاؤه هذا الإجراء بالمثال التالي :

إذا كان الذكاء متغيراً عرضياً مرتبطاً .. فإنه يمكن التحكم في تأثيراته باستخدام أفراد ذوى مستوى واحد من الذكاء ؛ وذلك .. يمكن فك الارتباط بين المتغير المستقل (موضع الدراسة) ، وبين المتغيرات الأخرى ، التى عادة ما تكون مرتبطة به ؛ ليصنح تبرير أرجاع أية تأثيرات مكتشفة إلى المتغير المستقل .

وأخيراً .. فإنه يمكن القيام بعملية الضبط فى أبحاث «استعادة أحداث الماضي» : عن طريق صياغة فروض بديلة واختيارها ، يمكنها أن تعطى تفسيرات مقبولة للنتائج الإمبريقية التى نحصل عليها من الدراسة^(٨) .

ومن ثم .. فإن الباحث يجب أن يكون على حذر فى قبول التفسيرات الأولى للعلاقات فى البحوث الاسترجاعية ، على أنها الشروح الوحيدة أو التفسيرات النهائية . ومن الحالات الشهيرة الحديثة .. حالة العلاقة المفترضة بين التدخين وسرطان الرئة ؛ فقد أسرع المسئولون بالتمسك بالتفسير القائل بأن التدخين هو سبب سرطان الرئة ، وقد وضعت شركات التبغ فرضاً بديلاً ، وهو أن كلاً من التدخين وسرطان الرئة نتيجة لعامل ثالث غير محدد بعد . ويتعبير آخر .. يمكن أن يكون كل من المتغيرات المستقلة والتابعة عبارة عن نتيجتين منفصلتين من سبب واحد مشترك . وهذا الأمر لا يمكن تجاهله . ويقدم إطار (٢-٧) ملخصاً لإجراءات الضبط التى عرضناها .

إطار (٢-٧) : بعض إجراءات الضبط لى تصميمات أبحاث واستعادة أحداث الماضي.

- ١- مزاوجة الأفراد فى المجموعات التجريبية والضابطة : حيث التصميم من نوع السببية المقارنة.
- ٢- بناء متغيرات مستقلة عرضية فى التصميم . واستخدام أسلوب تحليل التباين .
- ٣- استخدام عينات متجانسة بالنسبة لمتغير معين قدر الإمكان .
- ٤- اختيار فرض مناقض يقدم تفسيرات بديلة .

وبطبيعة الحال .. هناك فى بعض اشواق إمكان السببية العكسية ؛ لذلك .. فإنه بدلاً من الادعاء بأن (أ) تسبب (ب) يكون (ب) هو سبب (أ) ؛ فمثلاً .. يمكن أن يفرض الباحث أن السلوك العدوانى نتيجة مشاهدة برامج العنف التلفزيونية . ويفرض السبب العكسى أن بعض الناس يختارون مشاهدة برامج العنف فى التلفزيون ؛ وذلك لأنهم عدوانيون فى المقام الأول .

أمثلة من أبحاث واستعادة أحداث الماضي، (البحوث الاسترجاعية)

Examples of Ex Post Facto Research

فى حقبة تتميز بتغيرات أساسية فى تنظيم التعليم .. يبرز التساؤل : ما أثر هذه التغيرات على عوائد التعليم ؟ « هل توجد علاقة بين طريقة تنظيم مدرسة بطريقة معينة وتحصيل تلاميذها ؟ طرح » كريستى وأوليفر^(١) "Christie and Oliver" ، الباحثان البريطانيان - فى عام ١٩٩٠ - هذا التساؤل حين بحثا الأداء الأكاديمي للتلاميذ فى عمر الثامنة عشرة ، فى ضوء تنظيمات المدرسة . وهذه الدراسة مثال جيد لبحث «استعادة أحداث الماضي» باستخدام النموذج السببي : حيث المتغير التابع (و) هو تحصيل التلاميذ فى امتحان المستوى المتقدم (A-level) ، والمتغير المستقل (س) هو التنظيم المدرسى . ويرتبط التنظيم المدرسى على وجه التخصص بتنظيم الدوام المدرسى (الزمن) ، وطريقة تعيين أعضاء هيئة التدريس وعملهم .

وقد تكونت العينة من ٧٤ طالباً ذكراً من المدارس الثانوية العامة (grammar schools) ، تم اختيارهم -تقريباً- من سكان النصف الشمالى من إنجلترا . وعلى الرغم من أنهم -جميعاً- كانوا من مدارس السلطات المحلية .. فقد كان هناك تذبذب كبير فى العدد الكلى للساعات التى يقضيها التلاميذ فى المدرسة : فكان مدى الاختلاف يتراوح بين ١,٥٢٥ - ١,٩٧٥ ساعة ؛ بفارق يصل إلى ٩ حصص أسبوعياً ، وتبلغ مدة كل حصّة أربعين دقيقة .

وقد وجد فى هذا الإطار أن الزمن قد خصص لأربعة أغراض رئيسية : هى :

- ١- تخصيص فترة زمنية للتربية الرياضية ، والمباريات ، والتربية البدنية .
- ٢- تخصيص فترة زمنية للاحتياجات الخاصة للطلاب .
- ٣- كان التخصيص الرئيسى للزمن لتخصصات المستوى المتقدم (A-level) .
- ٤- تخصيص زمن للدراسات الفردية .

ويوضح الإطار (٧-٣) العلاقة بين التحصيل فى المستوى المتقدم ، وعدد الساعات الجدولية المخصصة للتعليم فى ١٢ مادة دراسية .

ومن إحدى النتائج المثيرة للاهتمام فى العلاقة بين التحصيل فى المستوى المتقدم (A-

إطار (٧-٣) : العلاقة بين متوسط التحصيل في المستوى الرابع
وعدد الحصص في جدول الدراسة في عدد (١٢) مادة دراسية .

عدد المدارس	المتوسطات		المتوسط في		عدد ساعات التدريس		الارتباط مع متوسط المستوى الرابع			
	في المستوى الرابع		المستوى العادي		متوسط عدد الساعات		تثبيت المستوى العادي			
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)		
	mean	s.d.	mean	s.d.	mean	s.d.				
Art	26	3.29	1.04	49.55	6.04	303.94	80.52	0.33	0.22	0.26
French	34	2.76	0.88	64.27	3.94	350.74	40.73	0.68**	-0.26	-0.11
German	22	2.63	1.27	60.65	6.72	343.01	40.65	0.63**	-0.34	-0.09
Latin	34	2.97	1.24	67.83	6.27	350.71	48.11	0.64**	-0.07	0.06
English	36	2.78	0.83	62.32	4.46	346.89	36.60	0.29	0.14	0.19
History	36	2.85	0.79	62.18	4.06	351.89	32.28	0.27	0.21	0.28
Geography	36	3.46	0.97	61.97	4.76	351.50	38.47	0.00	-0.16	
Economics	16	3.01	1.20	60.46	4.04	360.76	44.88	0.13	0.08	
Mathematics	36	3.00	0.79	66.42	4.04	386.11	60.78	0.41*	-0.07	-0.03
Physics	36	3.18	0.67	66.81	3.71	383.00	47.87	0.26	0.00	
Chemistry	36	3.03	0.76	66.46	3.74	382.42	43.28	0.61**	0.33	0.45**
Biology	26	2.46	0.92	64.88	4.88	368.36	66.17	0.37	-0.27	-0.30

* Significant beyond the 5 per cent level.
** Significant beyond the 1 per cent level.

* Significant beyond the 5 per cent level.
** Significant beyond the 1 per cent level.

level) ، وعدد ساعات التدريس- أنه بعد نقطة معينة (حوالي ٣٠٠ ساعة أو ٤ ساعات أسبوعية في المتوسط) لانتزدي الزيادة في عدد ساعات التدريس إلى ارتفاع في مستوى التحصيل ، وذلك فيما عدا مادة الكيمياء .

وخلص الباحثون إلى أنه يمكن تقديم وقت إضافي لأغراض أخرى ، مثل : المقررات التي تطرح للأقليات ، أو الدراسات العامة ، وذلك دون خطورة على مستوى التحصيل في مواد المستوى المتقدم .

وهناك دراسة أحدث^(١٠) ، استخدمت مدخل «استعادة أحداث الماضي» ، قام بها باحثون بكلية شيلس Chelsea college بلندن : استهدفت التعرف على كيفية مساعدة المعلمين للأطفال على تجنب الأخطاء الشائعة في الرياضيات ، وقد استخدم الباحثون نتائج دراسة سابقة ؛ هي مفاهيم في رياضيات المرحلة الثانوية وعلمها ، التي كشفت عن درجة عالية غير متوقعة من إجابات خاطئة معينة .

وقد اعتقد الباحثون أن هناك مفاهيم خاطئة واسعة الانتشار بين طلاب المرحلة الثانوية أدت إلى ما وضعوه على أنه « استراتيجيات غير مناسبة » .

وقد اختصت إحدى المشكلات التي تمت دراستها بموجب (النسبة) ، وكانت الدراسة الأسبق قد بنيت على أن التلاميذ يمكنهم حل بعض الأسئلة التي تضمن النسبة ؛ وذلك لأنهم كانوا يستخدمون تكتيكات (طرقاً) تصلح فقط في حالات معينة ؛ لذلك .. اختبر باحثو شيلس تلاميذ خمس مدارس شاملة في لندن في موضوع النسبة (اولئك الذين استخدموا الطرق الخاطئة) ، ثم مقابلتهم شخصياً بعد ذلك ؛ لمناقشة كيفية وصولهم إلى الإجابات التي حصلوا عليها . وباستخدام هذه المعلومات .. صممت (موديولات) تعليمية؛ لإبعاد الطرق غير الصحيحة واستبدالها باستراتيجية صالحة . وقد ركزت إحدى هذه الاستراتيجيات على ضرب الكسور ، ولم تكن ناجحة بصفة عامة ، ولكن التعديلات اللاحقة للموديول أدت إلى أداء أفضل .

وتبين هذه الدراسة أن استخدام أساليب البحوث الاسترجاعية يمكن من تحديد المشكلات، وتقديم استراتيجيات جديدة ؛ بغرض فهم أفضل ، وتعلم أكثر فعالية .

وأخيراً .. تشير إلى دراسة قام بها «جالواي»^(١١) Galloway ؛ كان هدفها الرئيسي دراسة السمات السيكلوجية والاجتماعية والتربوية للتلاميذ الموقوفين عن الدراسة في

مدارس شيفيلد . وقد كان أحد الأهداف الفرعية للدراسة هو الحصول على معلومات عن الأحداث المؤدية إلى وقف التلاميذ عن الدراسة . واستخدمت طرق المقابلة الشخصية مع الآباء والمعلمين والتلاميذ ، وتجميع المعلومات المناسبة من الهيئات الخارجية ؛ مثل : الإخصائيين الاجتماعيين ، ومراكز الشرطة .

ولقد كان الباحث حريصاً على توضيح أن الأدلة أو الشواهد التي أمامه لم تكن لتسري اتخاذ قرار عن السبب والنتيجة ، ومع ذلك .. فإن النتائج بينت أن التلاميذ المهددين بوقفهم عن الدراسة كانت لديهم مشكلات تعليمية ، وربما كانت لديهم -أيضاً- مشكلات قانونية بعيدة عن سلوكهم في المدرسة . ويؤكد الباحث أن هؤلاء التلاميذ يمكن أن يسببوا قلقاً في أbye مدرسة ، إلا أن المتغيرات الموجودة في مدارسهم كانت مؤثرة لدرجة تشير لتساؤلات عما إذا كان سلوكهم ناتجاً عن وقفهم عن الدراسة .

References

1. Kerlinger, F.N., *Foundations of Behavioural Research* (Holt, Rinehart and Winston, New York, 1970).
2. Campbell, D.T. and Stanley, J.C., 'Experimental and quasi-experimental designs for research on teaching', in N.L. Gage (ed.), *Handbook of Research on Teaching* (Rand McNally, Chicago, 1963).
3. Borkowsky, F.T., 'The relationship of work quality in undergraduate music curricula to effectiveness in instrumental music teaching in the public schools', *J. Exp. Educ.*, 39 (1970) 14-19.
4. Cohen, L. and Child, D., 'Some sociological and psychological factors in university failure', *Durham Research Review*, 22 (1969) 365-72.
5. Caldwell, O. and Courtis, S., *Then and Now in Education* (Harcourt, New York, 1925).
6. Sarsoff, I. et al., 'A cross-cultural study of anxiety among American and English school children', *J. Educ. Psychol.*, 49 (1958) 129-36.
7. Chapin, F.S., *Experimental Designs in Sociological Research*, (Harper and Row, New York, 1947).
8. Ary, D., Jacobs, L.C. and Razavieh, A., *Introduction to Research in Education* (Holt, Rinehart and Winston, New York, 1972).
9. Christie, T. and Oliver, R.A.C., 'Academic performance at age 18+ as related to school organization', *Research in Education*, 2 (November 1969) 13-31.
10. Review article, 'Why can't children do proportion sums?' *Education*, 18 May (1984) 403.
11. Galloway, D., 'A study of pupils suspended from schools', *Brit. J. Educ. Psychol.*, 52 (1982) 205-12.

الفصل الثامن

البحوث التجريبية ، وشبه التجريبية وبحوث الحالة المنفردة

EXPERIMENTS, QUASI-EXPERIMENTS AND SINGLE-CASE RESEARCH

Introduction

مقدمة

فى الفصل السابع .. وصفنا بحوث استعادة الأحداث الماضية (البحوث الاسترجاعية) على أنها مجرب منعكس ؛ من حيث كونها دراسات تبدأ بمجموعات متباينة بالنسبة لسمات معينة ، ثم تبحث فى الماضى عن العوامل (السابقة) التى أدت إلى تلك التباينات، ثم أوردنا وصف «كير لينجر»^(١) Kerlinger's لدخل البحث التجريبي ، والذي ينص على:

«إذا كان (س) فإن (ص) ، وإذا كان هناك إحباط .. فسبكون هناك عدوان ...
ويستخدم الباحث طريقة ما لقيس (س) ، ثم يلاحظ (ص) ؛ ليرى ما إذا كان هناك
تغير مصاحب يتم حدوثه»

إن السمة الجوهرية للبحث التجريبي هى أن الباحث يتحكم عن قصد ، ويدير الظروف
التي تحدد الأحداث التى يهتم بدراستها . وفى أبسط صورها .. تتضمن التجربة تغييراً
فى قيمة متغير واحد -يسمى المتغير المستقل- ويلاحظ تأثير ذلك التغير على متغير
آخر ، يسمى المتغير التابع .

وفى تجارب التعليم التى تجرى داخل الفصل .. كثيراً ما يكون المتغير المستقل بمثابة
مشير ؛ فمثلاً .. هناك طريقة جديدة فى إجراء العمليات الحسابية .. ويكون المتغير التابع
عبارة عن استجابة ؛ مثل : الزمن الذى يستغرقه التلاميذ فى إجراء ٢٠ عملية جمع
باستخدام الطريقة الجديدة ؛ ومع ذلك .. فإن معظم الدراسات الإمبريقية فى المواقف

التجريبية هي دراسات شبه تجريبية Quasi-experiment وليست تجريبية .

الفرق الوحيد والأهم بين شبه التجريب والتجريب الحقيقي True experiment هو أنه في شبه التجريب يقوم الباحث بدراسته مع مجموعات كما هي بخصائصها ؛ وذلك بمعنى أن المجموعات التي تتم عليها الدراسة تتكون بطريقة غير عشوائية . وسنعرض -في نهاية هذا الفصل - مثلاً لتصميم شبه تجريبي في دراسة أجريت -خصيصاً- لتحسين مشروع بحث سابق ، استخدام منهجية قبل تجريبية Pre-experiment

ولنبدأ -أولاً- بتحديد الملامح الأساسية للتصميمات قبل التجريبية ، والتجريبية الحقيقية ، وشبه التجريبية ؛ وذلك بهدف أن نقدم للقارئ معنى الضبط والتحكم وأغراضهما في التجريب التربوي .

التصميمات في التجريب التربوي

Designs in Educational Experimentation

في مخططات البحث التي سنعرضها سوف نستخدم الرموز والمصطلحات التالية ، وهي مأخوذة عن كامبل وستانلي^(٢) : Campbell and Stanley

- ١- (س) تمثل معالجة مجموعة بتغيير أو حدث تجريبي ، يمكن قياس آثاره .
- ٢- (و) تشير إلى عملية الملاحظة أو القياس .
- ٣- عند كتابة الـ (س) و (و) في الصف نفسه .. فإن ذلك يعني أنها تطبق على الأشخاص أنفسهم .
- ٤- يشير الترتيب من اليمين إلى اليسار إلى التسايع الزمني .
- ٥- عندما توضع حرف (س) وحرف (و) على خط رأسي .. فإن ذلك يعني أنها آتية: بمعنى حدوثها في وقت واحد .
- ٦- (ع) تشير إلى تعيين عشوائي لمجموعات معالجة منفصلة .
- ٧- تمثل الصفوف المتوازية غير المنفصلة بخطوط متقطعة -مجموعات مقارنة ، تم ضبط تكافؤها عن طريق العشوائية . وتقبل الصفوف المتوازية -المنفصلة بخطوط متقطعة- مجموعات لم يتم تكافؤها بطرق عشوائية .

تصميم قبل تجريبي : المجموعة الواحدة مع الاختيار القبلي والاختبار البعدي

Apres-experimental Design: The One Group Pretest-post-test

كثيراً ما تكشف التقارير عن قسمة طريقة تدريس جديدة ، أو عن اهتمام أثير عن مستحدث في المنهج ، عن أن البحث قد قام بقياس متغير تابع (١) عند مجموعة الدراسة ، وذلك مثل الاتجاهات نحو الأقليات ، وحينئذ .. قدم معالجة تجريبية (س) ، وقد تكون مشروع منهج (لمدة أسابيع) ؛ مصمماً زيادة التسامح نحو الأقليات العرقية . وبعد المعالجة التجريبية .. يقوم الباحث ثانية بقياس اتجاهات مجموعة الدراسة (٢) ، ثم يحسب الفروق بين علاقات الاختبار القبلي والاختبار البعدي في ضوء تأثيرات المتغير (س) .

ويمكن تمثيل تصميم الاختبار القبلي والاختبار البعدي لمجموعة واحدة كالآتي :

١ ^٢	س	٢ ^١
----------------	---	----------------

(تجريبي)

لنفرض أن مثل هذا التصميم قد أجرى فعلاً ، وأن الباحث وجد أن (١) أظهرت تسامحاً أكبر نحو الأقليات العرقية عما كانت عليه (٢) .. فكيف يبرر الباحث نسبة سبب الفروق بين (١) ، (٢) إلى المعالجة التجريبية (س) ؛ أي إلى العمل الذي تم في المشروع ؟

عند النظرة الأولى .. يبدو فرض السببية معقولاً بدرجة كافية ، إلا أن الأمر ليس بهذه البساطة . قارن الظروف المتواجدة في مثالنا التعليمي الذي افترضناه مع ما يحدث في تجارب العلوم الفيزيائية .

إن الفيزيائي الذي يؤثر بالحرارة على قضيب معدني -يمكنه بكل ثقة- أن ينسب التمدد الذي يشاهده إلى ارتفاع درجة الحرارة التي يتأثر بها ؛ لأنه -في إطار معضبات معموله- قد استبعد كل المصادر الخارجية الأخرى ، التي يمكن أن تحدث هذا التمدد (أي إنه تحكم في المتغيرات الأخرى)^(١٤) .

وفى التجريب التربوى .. لا تحدث درجة الضبط والتحكم هذه -أبداً- وهنا .. قد يفكر القارئ بتأمل فى بعض المؤثرات الممكنة ، بخلاف مشروع المنهج ذى الأسابيع العشرة .
والتي قد تكون السبب فى الفروق بين (١٠ ، ١١) الواردة فى مثالنا . وقد ينتهى إلى أن ثمة عوامل مؤثرة فى التلاميذ ، (مثل : المعلم ، والمدرسة ، وتنظيم الفصل ، والمواد التعليمية المقدمة ، وطريقة قياس الانجازات) ، وذلك بخلاف الأحداث الكثيرة الأخرى التى حدثت فى المدرسة وحولها خلال تدرس هذا المقرر . وقد تحدث كل هذه العوامل تأثيراً ما على الفروق التى ظهرت فى انجازات التلاميذ .

هذه الأنواع من المتغيرات الخارجية -والتي هى خارجة عن تحكم الباحث فى تصميم الاختبار القبلى والبعدى للمجموعة الواحدة- تهدد بعدم صدق نتائج التجربة . وسوف نتعرض بعد ذلك لمثل تلك العوامل التى تهدد صدق التجريب التربوى ، وقد أشار بالمر Palmer^(١٣) إلى المشكلات التى تنشأ من استخدام تصميم الاختبار القبلى والبعدى لمجموعة الواحدة ، الذى طبق فى بحثه فى ست مدارس ثانوية : لتقييم استخدام الوثائق ولمراجع المكتبية فى تدريس التاريخ .

وقد طبقت الاختبارات القبلىة على ١٥٨ طالباً فى ست مدارس ، ولم يدرسوا جميعهم الوحدة (الفلاحة فى مقاطعة ليسترشير) ، كما أنهم لم يأخذوا الاختبار البعدي ! فقد كان عدد الذين جلسوا للاختبار البعدي ٧٢ طالباً فقط .

وإذا لم تتوافر للباحث المساعدة من الهيئات الرسمية التى قد البحث بالإمكانات المادية اللازمة .. فقد تنشأ صعوبات ، وهذا ماحدث فى هذا البحث ، حيث إن الباحث قد أرسل إلى جميع المدارس الثانوية فى المقاطعة ، ولم تستجب له إلا ست مدارس فقط .

وقد كان لهذا نتيجتان رئيستان : الأولى الحاجة إلى العمل مع الفصول المدرسية التى أبدي معلومها الرغبة فى التعاون : للحصول على عينة مناسبة من حيث الحجم ، أى لا يمكن التحكم فى متغيرات : مثل : العمر ، والذكاء ، وخبرات التعلم السابقة ... إلخ ، والثانية .. أنه بالرغم من أن كل الفصول استخدمت مواد تعليمية واحدة .. فقد كان من المستحيل الإصرار على أنماط مشتركة للتدريس ، أو فرص متساوية للمصادر الإضافية ، أو فترات زمنية متشابهة مخصصة لتدريس كل جزئية من المواد التعليمية ، أو استخدام مجموعات مضابطة . كما جدد بعض العوامل التى أثرت على حجم العينة : مثل : التسرب أثناء تدريس المواد التجريبية : نتيجة أسباب عادية ، مثل المرض ، أو السماح

المعلمين لهم بالتغيب : مما أدى إلى فروق في حجم العينة في الاختبارات القبلية والبعدية.

تصميم تجريبي حقيقي : تصميم الاختبار القبلي والبعدي والمجموعة الضابطة

A 'True' Experimental Design : The Pretest-Post-test control Group Design

سوف لانعرض هنا تفصيلاً كاملاً ، ولكننا اخترنا تصميماً من المعالجة الشاملة للموضوع : قام به « كامبل وستانلي »، Campbell and Stanley ^(٢١) لتحديد الملامح الأساسية لما أطلقوا عليه اسم تجريبي حقيقي (True) ، وما أشار إليه « كير لينجر » ^(٢٢) على أنه تصميم « جيد » . ويستخدم هذا التصميم عادة - مع متغيراته - في التجريب التربوي . ويمثل تصميم الاختبار - القبلي - البعدي ذو المجموعة الضابطة كما يلي :

تجريبية ١	س	٢
ضابطة ٣		٤

ويختلف هذا عن التصميم قبل التجريبي - الذي أشرنا إليه سابقاً - في أنه يتضمن استخدام تكوين عشوائي . وكما يلاحظ « كير لينجر » ^(٢٣) .. فإن التحديد العشوائي - من الناحية النظرية للمجموعتين التجريبية والضابطة - يهبط كل المتغيرات المستقلة الممكنة . ومن الناحية العملية .. فإن هذا يحدث فقط عندما تتضمن التجربة عدداً كافياً من الأفراد ؛ بحيث يصبح مبدأ الاختيار العشوائي ضابطاً قوياً .

ومع ذلك - حتى في حالة الأعداد القليلة - فإن إحصاء (A - ١) يوضح تأثيرات العشوائية .

ومن ثم .. فإن العشوائية ^(٢٤) تضمن أكبر قدر من الاحتمال للتكافؤ : أي توزيع أية

(٢١) العشوائية هي إحدى طرق التحكم في المتغيرات العرضية . وهناك بدائل أخرى : فقد يستخدم الباحث التجريبي مزاوجة «نظائر» : أي إن الأفراد «زواجون» بحيث يتساوى عنصران كل زوج في النسبة التي يعتقد أنها قد تؤثر في المتغير التابع . ثم توزع الأزواج عشوائياً على المجموعتين التجريبية والضابطة . بطريقة تجعل الوسط الحسابي والنتائج تكل من المجموعتين أقرب ما يمكن إلى التساوي . وهناك أيضاً تحليل النتائج التلازم الذي يهبط الفروق القبلية للمتغيرات المتضاربة .

إطار (٨-١) : تأثيرات العشوائية .

تخبر عشرين بطاقة من حزمة بطاقات ؛ بحيث تكون عشر منها حمراء ، وعشر سوداء . اخلطها . وقسمها إلى كومتين بكل منها عشر بطاقات . عد البطاقات الحمراء والسوداء في أى من الكومتين ، وسجل النتائج . كرر ذلك عدة مرات مسجلاً النتائج في كل مرة . سوف تفتتح بنفسك أن التوزيع الأكثر لتوزيع احتمالاً للبطاقات الحمراء والسوداء في الكومة ، هو : خمسة حمراء (أو سوداء) ، و٤ سوداء (أو حمراء) ... وهكذا ... سوف تكون محظوظاً أو غير محظوظ إذا وجدت أن إحدى الكومتين كلها بطاقات حمراء ، وأن كل البطاقات الأخرى سوداء . وأن احتمال حدوث هذا هو (١) في كل (٩٢.٣٧٨١) . ومن الناحية الأخرى .. فإن احتمال الحصول على خليط لا يزيد على ست بطاقات من لون واحد ، وأربع من اللون الآخر هو حوالي (٨٢) في كل (١٠٠) .

إذا تصورت -الآن- أن البطاقات الحمراء تمثل أفضل (١.١) تلاميذ ، وأن البطاقات السوداء تمثل العشرة الأضعف في كل مكون من عشرين تلميذاً .. فإنك سوف تستنتج أن قوانين الصدفة وحدها سوف تكون الأكثر احتمالاً في أنها سوف تعطيك خليطاً متكافئاً من 'الأقوى' والأضعف من 'التلاميذ' في 'المجموعات التجريبية' والضايفة .

المصدر : مأخوذ بتصرف عن بيلير Pilliner^(٤).

عوامل أو خواص بين المجموعات التجريبية والضايفة ، والتي قد تؤثر بدرجة كبيرة في المتغيرات التجريبية التي يجرى عليها البحث . وكما يقول « كير لينجر » .. فإن إضافة المجموعة الضابطة كما في المثال - والتوزيع العشوائي للأفراد على 'المجموعتين التجريبية' والضايفة هما ما يغيران الموقف جذرياً من تصميم قبل تجريبي إلى تصميم تجريبي حقيقي ؛ إذ إنه 'إذا ما تم تكافؤ المجموعتين .. فإن أية تأثيرات وسحابية z-clooding يجب أن تكون متواجدة في كل من المجموعتين' .

وإذا زاد العمر العقلي في أفراد المجموعة التجريبية .. فلا بد أن يحدث الشيء نفسه في أفراد 'المجموعة الضابطة' . وإذا ما حدث تغير يؤثر في أفراد 'المجموعة التجريبية' بين الاختيار القبلي والبعدي .. فإن الشيء ذاته لابد أن يحدث في أفراد 'المجموعة الضابطة' .

وبهذا .. يصبح التصميم التجريبي الحقيقي قوياً ؛ بحيث يتم ضبط كل ما بهدد الصدق الداخلي والتحكم فيه ؛ وذلك من خلال الاختيار القبلي البعدي للمجموعة الضابطة .

إن إحدى المشكلات المرتبطة بهذا التصميم التجريبي هي تأثير التفاعل بين الاختيارين القبلي والبعدي . ويشرح « جود » Good^(٥) هذا بقوله : « بينما يمكن النظر إلى الأخطأ.

المختلفة التي تؤثر في صدق التجربة - التي أوردناها - على أنها تأثيرات رئيسية تظهر في الفروق في الأوساط الحسابية ؛ مستقلة عن متغيرات أخرى موجودة .. نجد أن تأثيرات التفاعل interaction effects - كما يرحى بذلك أسماها- تأثيرات مشتركة joint ، وهي تحدث حتى في حالة عدم وجود تأثيرات رئيسية ؛ فمثلاً .. قد يحدث تأثير تفاعل نتيجة قياس الاختبار القبلي ، بما يجعل أفراد المجموعة التجريبية حساسين للمتغير التجريبي .

ويمكن التحكم في تأثيرات التفاعل بأن تضاف إلى تصميم الاختبار القبلي البعدي والمجموعة الضابطة مجموعتان إضافيتان لا تجري عليهما القياسات القبلية . وتكون النتيجة تصميماً ذا أربع مجموعات كما اقترح «سولومون» 'Solomon' (٦) . وسوف تعرض -في نهاية هذا الفصل- دراسة تربوية أدخلت مجموعة ضابطة إضافية على تصميم الاختبار القبلي البعدي ذي المجموعة الضابطة ؛ لتضع في الاعتبار إمكان تأثير المجموعة التجريبية بالاختبار القبلي .

التصميم شبه التجريبي : تصميم ذو المجموعة الضابطة غير المتكافئة

A Quasi-experimental Design : The Non-equivalent Control Group Design

بتعذر -غالباً- أن يتمكن الباحثون التربويون من إجراء بحوث تجريبية حقيقية ؛ ففي أحسن الأحوال .. يمكنهم توظيف تصميمات قريبة من التجريب الحقيقي الذي يسيطرون فيه ما أشار إليه «كاميل وستانلي» (٧) على أنه «لمن القياس ولم يكون القياس» .

The who and to whom of measurement بينما ينقصهم التحكم في «متى يحدث التعرض ولم» ، The when and to whom of exposure ، أو ينقصهم التحكم في عشوائية المعرضين للتجريب The randomisation of exposures ، والتي تعتبر جهرية إذا ما أريد للتصميم أن يكون تجريبياً حقيقياً . وهذه المواقف هي تصميمات شبه تجريبية (ظاهرية) ، وتسمى الطرق المستخدمة فيها تصميمات شبه تجريبية .

ويشير «كبير لينجر» إلى المواقف شبه التجريبية على أنها « تصميمات الحل الوسط compromise designs » ، وهذا وصف مناسب عندما يطبق على كثير من البحوث التربوية:

حينما يكون الاختيار العشوائى للمدارس أو الفصول الدراسية أمراً غير عملى . ويمكن تمثيل أحد التصميمات شبه التجريبية الأكثر استخداماً فى البحث التربوى كالاتى :

١٥	س	٢٥	المجموعة التجريبية
٣٥		٥	المجموعة الضابطة

وعشير الخطأ المنتقطع الذى يفصل الصنفين المتوازنين فى الشكل السابق للمجموعة الضابطة غير المتكافئة إلى أن المجموعتين : (التجريبية والضابطة) لم يتم تكافؤهما عن طريق العشوائية ، بينما تؤدى إضافة مجموعة ضابطة إلى تحسين التصميم الحالى تحسيناً حاسماً بالنسبة لتصميم المجموعة الواحدة ذات الاختيار القبلى والبعدى ؛ إذ إنه بالقدر الذى يحاول فيه المساواة بين المجموعتين التجريبية والضابطة .. يستطيع الباحث أن يتفادى التفسيرات غير الحاسمة ، والتي هى بمثابة دواء ، يتفشى فى التصميمات قبل التجريبية ، ويمكن أن يدعم تكافؤ المجموعتين عن طريق المزاوجة المتوائمة ؛ المتبوعة بتحديد عشوائى للمجموعتين التجريبية والضابطة .

وسوف نعرض فى نهاية هذا الفصل توضيحاً لطريقة المزاوجة المتوائمة بالنسبة لمفاهيم أساسية ؛ مثل : الخلفية الاقتصادية الاجتماعية للتلاميذ ، وحجم المدرسة ، وطرق التدريس والتنظيم فى دراسة عن القراءة فى مدارس متوسطة .

وحينما تكون المزاوجة غير ممكنة .. فإننا ننصح الباحث باستخدام عينات من المجتمع ، أو عينات متعاقبة قدر الإمكان . وحينما تختلف المجموعات اختلافاً جوهرياً .. فإن المزاوجة لا تكون مرضية بالنظر إلى التأثيرات الانحدارية التى تؤدى إلى اختلاف فى المتوسطات الحسابية للمجموعات فى الاختبارات البعيدة . ويعبر «كامبل وستانلى»^(٢) عن ذلك (بالنسبة لتصميم المجموعة الضابطة غير المتكافئة) بقوله : «إذا كانت المتوسطات الحسابية للمجموعتين مختلفة جوهرياً .. فإن عملية المزاوجة لا تفشل فقط فى توفير التعادل المستهدف ، بل تعمل - أيضاً - على حدوث تأثيرات انحدارية غير مضدية . ويصبح من المؤكد - تنبؤياً - أن المجموعتين سوف تختلفان فى نتائج قياسات الاختبارات البعيدة المستقلة جميعها عن أية تأثيرات للمتغير س ، وأن هذا الفرق سوف يتغير تغيراً طردياً بتغير الفرق بين المجتمعين الذى تم الاختيار منهما ، وسوف يتغير تغيراً عكسياً مع الارتباط بين الاختبار وإعادة الاختبار .

كما بينا .. فإن الفرض الأساسى من التصميم التجريبى هو التحكم فى الظروف التى قد تتدخل فى التأثيرات الحقيقية للمتغيرات المستقلة على المتغيرات التابعة . وقد حدد «كامبل ، وستانلى» (٢) ، وبراخت ، وجلاس (٧) الظروف المشوشة التى تهدد بعدم سلامة صدق التجارب ، وهى ظروف لها تأثيرات لاحقة على صدق التصميمات شبه التجريبية (وهو الأكثر استخداماً فى البحث التربوى) أكبر من تأثيراتها على تصميمات التجريب الحقيقى ، التى يتم فيها تعيين عشوائى للمعالجات التجريبية والضابطة ، وحيث يتمكن الباحث من عمل ضبط أكثر إحكاماً فى كل من المعالجات والقياس . وفيما يلى .. تلخيص يميز بين الصدق الداخلى والصدق الخارجى : مشتقاً من «كامبل وستانلى» (٢) ، وبراخت ، وجلاس» (٧) .

الصدق الداخلى ، ويختص بالسؤال : «هل تؤدى المعالجات التجريبية إلى اختلاف -حقاً- فى التجارب التى يتم بحثها ؟» .

الصدق الخارجى ، ويهتم بالسؤال : «إذا ما أعطينا هذه التأثيرات التى يمكن إثباتها ، فأى المجتمعات أو المواقف يمكن أن تعمم عليها ؟» .

Threats to Internal Validity المخاطر التى تهدد الصدق الداخلى

History

(١) التاريخ

كثيراً ما تقع أحداث فى البحث التربوى ، بخلاف المعالجات التجريبية فى أثناء الفترة الواقعة بين قياسات الاختيار القبلى ، وقياسات الاختيار اللاحق ، ومثل تلك الأحداث تحدث تأثيرات يمكن إسنادها -خطأ- إلى الفروق فى المعالجات .

Maturation

(٢) النضوج

بتغير الأفراد فى الفترة الواقعة بين أى قياسين بطرق متعددة : بشكل يمكن أن يحدث فروقاً مستقلة عن المعالجات التجريبية . ومشكلة النضوج أكثر جدة -فى الدراسات التربوية التى تستغرق وقتاً طويلاً- منها فى التجارب العملية القصيرة المدى .

كما هي الحال في تأثيرات النضوج .. فإن تأثيرات الانحدار تزيد -بانتظام- مع الفترة الزمنية بين الاختبارات القبلية والبعدية . ويحدث الانحدار الإحصائي في البحث التربوي (وغيره) ؛ بسبب عدم ثبات أدوات القياس ، وبسبب عوامل خارجية ، تختلف بالنسبة لكل مجموعة تجريبية .

والانحدار .. يعنى ببساطة أنه من المحتمل أن يحصل الأفراد -الذين يحصلون على درجات عالية في الاختبار القبلي- على درجات أقل نسبياً في الاختبار البعدي ، والعكس بالعكس ؛ فإن أولئك الذين يحصلون على درجات عالية في الاختبار القبلي .. من المحتمل أن يحصلوا على درجات أعلى في الاختبار البعدي . وبإختصار .. فإنه في مواقف الاختبارات القبلية والبعدية .. يكون هناك انحدار في اتجاه المتوسط الحسابي ، ويمكن أن تقود تأثيرات هذا الانحدار الباحث -خطأ- إلى أن يربط بين المكاسب والخسائر في الاختبارات البعدية ، والدرجات المنخفضة والمرتفعة التي يحصل عليها التلاميذ على الترتيب .

(٤) عمليات الاختبار

Testing

يمكن أن يسببه الاختبار القبلي تأثيرات -غير تلك التأثيرات التي تتسبب عن المعالجات التجريبية- بما يمكن أن يجعل الأفراد (موقع الدراسة) أكثر وعياً بالأغراض الحقيقية للتجربة؛ مما يؤدي إلى حصولهم على درجات أعلى في الاختبار البعدي .

(٥) أدوات القياس

Instrumentation

يمكن للاختبارات أو الأدوات غير الثابتة أن تتسبب في أخطاء خطيرة في التجارب . ولسبب الطبيعة البشرية للمشاهدين أو المحكمين .. فإن الأخطاء يمكن أن تنتج عن التغيرات في مهاراتهم ومستويات تركيزهم خلال التجربة .

وقد تحدث أخطاء في النتائج ؛ نتيجة لأن من يقومون بعمليات الملاحظة وإصدار الأحكام بشر ، يختلفون في قدراتهم ومهاراتهم ومستويات تركيزهم خلال التجربة ؛ مما يؤثر على أحكامهم .

يمكن أن يحدث تحيز نتيجة الفروق في اختيار المفحوصين في مجموعات المقارنة ، أو عندما تستخدم فصول على حالتها الراهنة ، دون أن يمسها الباحث بالتغيير كمجموعات تجريبية أو كمجموعات ضابطة . ويمكن لتحيز الاختيار أن يتفاعل مع عوامل أخرى (التاريخ ، التصريح ... إلخ) : ليتدخل بدرجة أكبر في تأثيرات المعالجات المقارنة .

(٧) الفقد أثناء التجربة

Experimental Mortality

كثيراً ما تفقد التجربة بعض المفحوصين : نتيجة لتسريحهم خلال التجربة الطويلة المدى ؛ مما يحدث اضطراباً لتأثيرات المتغيرات التجريبية ؛ فبينما تكون المجموعة قد اختيرت عشوائياً في أول الأمر .. فمن المحتمل أن العينة المتبقية منها طوال التجربة تختلف عن العينة غير المتحيزة التي بدأت بها التجربة .

مخاطر تهدد الصدق الخارجي

Threats to External validity

يمكن للمخاطر التي تهدد الصدق الخارجي أن تقلل من فرصة إمكان تعميم النتائج المستخلصة من الظروف التجريبية في تجربة معينة ؛ لتصبح تعميمات صالحة لمجموعات أو مواقف أخرى . وفيما يلي .. تخلص لعدد من العوامل التي تهدد الصدق الخارجي (مستندة إلى «كامبل وستانلي»^(٢) و«راخت وجلاس»^(٧)) :

(١) الفشل في وصف المتغيرات المستقلة بدقة

Failure to Describe Independent Variables Explicitly

مالم يصف الباحث المتغيرات المستقلة جيداً .. فإن تكرار الظروف التجريبية -مستقبلاً- يكون أقرب إلى الاستحالة .

(٢) عدم تمثيل المجموعات المستهدفة والممكن تواجدها

Lack of Representativeness of Available and Target Populations

بينما قد يمثل المفحوصون المشاركون في تجربة ما مجتمعاً .. فإنهم ربما لا يمثلون المجتمع

الذى يهدف الباحث أن يعمم عليه نتائج .

(٣) تأثيرات هولورن

Howthorne Effect

يعترف البحث الطبى -منذ زمن بعيد- بالتأثيرات السيكولوجية التى تنشأ عن مجرد الاشتراك فى مجارب العقاقير ؛ لذلك .. تستخدم تصميمات بحثية تعتمد إخفاء حقيقة العقاقير التى تقدم للمشاركين ، سواء فى المجموعات التجريبية أم الضابطة ؛ لتلقى مفعول التأثيرات المتميزة للمشاركة . وبالمثل .. فإن مايسمى بـ «تأثيرات هولورن» . يهدف بإفساد المعالجات التجريبية فى البحث التربوى عندما يكشف المفحوصون دورهم كفئران مجارب .

(٤) المعالجة غير السليمة للمتغيرات التابعة

Inadequate Operationalising of Dependent Variables

يجب أن تكون المتغيرات التابعة التى يعالجها الباحث صالحة فى المواقف غير التجريبية التى يرغب أن يصمم عليها الباحث نتائج ؛ فننتج استبيان يقدم للطلاب قبل التخرج عن الأعمال التى يرغبون ممارستها بعد التخرج -مثلاً- قد تكون قليلة الصلاحية بالنسبة لقرارات التوظيف الحقيقية التى يتخذها الطلاب بعد حصولهم على الدرجة الجامعية الأولى .

(٥) الحساسية للظروف التجريبية

Sensitisation to Experimental Conditions

كما هى الحال فى مخاطر الصدق الداخلى .. فإن الاختبارات القبلية قد تسبب تغيرات فى وعى المفحوصين للمتغيرات التجريبية ؛ ومن ثم .. تسبب تعقيداً للتأثيرات الحقيقية لمعالجة التجريبية .

(٦) تأثير التفاعل بين العوامل الخارجية

Interaction Effects of Extraneous Factors and Experimental Treatments

تمثل كل المخاطر السابقة التى تهدد الصدق الخارجى تفاعلات العوامل المشوشة المختلفة مع المعالجات التجريبية . وكذلك .. فإن تأثيرات التفاعل قد تنشأ أيضاً نتيجة أى من

العوامل التي تهدد الصدق الداخلي ، إما منفردة تكون أو مجتمعة .

وباختصار .. نقول إن التجربة التي لها صدق داخلي ، وتتم في إطار حدودها وظروفها .. يُوثق بنتائجها^(٤) . ولكي تكون تلك النتائج ذات فائدة .. فلا بد أن تكون قابلة للتعميم إلى ما بعد حدود تلك التجربة " أى يجب أن تكون ذات صدق خارجي . ويشير «بيلينر» "Pilliner"^(٤) إلى علاقة غير متوازية بين الصدق الداخلي والصدق الخارجي : فيدون صدق داخلي .. لا يكون هناك صدق خارجي ، ولكن العكس ليس صحيحاً بالضرورة ؛ فالتجربة التي تمثل صدقاً داخلياً قد يكون لها صدق خارجي وربما لا يكون؛ فمثلاً .. التجربة المصممة بعناية فائقة -والتي أجريت على أطفال يتحدثون بلهجة مقاطعة ويلز- لا يمكن تعميم نتائجها -بالضرورة- على مجتمع يشمل أفراداً لا يتحدثون لغة ويلز. ونستنتج من ذلك .. أن الطريق إلى تجريب جيد في المدارس والفصول يكمن في زيادة الحد الأقصى للصدق الداخلي والخارجي .

خطوات إجراء بحث تجريبي

Procedures in Conducting Experimental Research

حددنا في الفصل السابع تتابع الخطوات في إجراء البحوث الاسترجاعية . ويتبع البحث التجريبي -كذلك- تتابعاً منطقياً من الخطوات ، وينبغي أن يُعالج ما سنعرضه بشئ من الحذر والتأنى والمرونة .

ومن الصعوبة بمكان أن نضع قواعد محددة كخطوط إرشادية للبحث التجريبي . ولكننا قد نحاول أن نحدد طريقاً مثالياً ، مع العلم بأنه نادراً ما يتم اتباعه في البحث التربوي . (يمكن للقارئ الرجوع إلى الفصل الرابع في كتاب Evans^(٨) المعنون بـ (Planning experi- mental work) ويمكن تلخيص إجراءات البحوث التجريبية التربوية في الخطوات الآتية :

١- ينبغي للباحث أن يحدد مشكلة البحث بأكبر دقة ممكنة ، مع الافتراض -دوماً- بأن المشكلة قابلة للمعالجة بالطرق التجريبية .

٢- ينبغي للباحث أن يصيغ الفروض التي يرغب في اختبارها ، ويتضمن هذا عمل تنبؤات عن العلاقات بين متغيرات معينة . وفي نفس الوقت .. يتخذ قرارات بالنسبة للمتغيرات الأخرى التي يستبعد عنها التجربة من خلال الضبط والتحكم .

وعلى الباحث أن يتذكر أنه يجب أن تتوافر للمتغيرات خاصيتان^(١) : الأولى قبولها للقياس ؛ فعنلاً .. لا يمكن قياس اللياقة البدنية مباشرة مالم يكن لها تعريف إجرائي . وحتى يكون متغير «اللياقة البدنية» إجرائياً .. يجب تعريفه من خلال متغير آخر مثله ، يقبل القياس مثل اختبارات التمرينات السويدية . أما الخاصية الثانية .. فهي أن المتغير الممثل (التمرينات السويدية) ينبغي أن يكون مؤشراً صادقاً للمتغير الأصلي موضوع الدراسة . وبتعبير آخر .. فإنه من المحتمل أن يكون اختبار التمرينات السويدية ممثلاً مقعولاً للياقة البدنية أو الطول ؛ فلا يكون -بالتأكيد- ممثلاً صادقاً لقياس اللياقة البدنية.

إن استبعاد بعض المتغيرات من التجربة أمر لا مفر منه ، مادامت هناك قيود تحدّد الوقت والتمرين . ويتبع ذلك .. أن يضع الباحث أولويات بين المتغيرات موضوع الاهتمام؛ بحيث يمكن التعامل مع المتغيرات الأكثر أهمية من خلال التجريب ؛ بينما تظل المتغيرات الأقل أهمية ثابتة دون تعبير .

٣- يجب أن يختار الباحث مستويات مناسبة ، يقيس عندها المتغيرات المستقلة ؛ فلنفرض مثلاً^(٢) أن باحثاً في علم النفس التريوي يرغب في البحث عما إذا كان تخصيص فترات أطول -أو أقصر- القراءة يؤثر في التحصيل -في للقراءة في التعليم المدرسي أم أن ذلك لا يؤثر .. فليس من المعقول أن يختار فترات ذات خمس ساعات ، وأخرى ذات خمس دقائق كمستويات مناسبة . ولكن الأكثر احتمالاً .. أنه سوف يختار فترات من ٦٠ دقيقة ، وأخرى من ٣٠ دقيقة ؛ ليقارنها بفترات الجدول العادية ، والمخصص لها ٤٥ دقيقة ؛ أي إن الباحث سوف يغير المؤثر عند مستويات واقعية في المواقف الحقيقية^(٣) .

وبالاسترسال في هذا المثال .. فعلى الباحث أن يغير في طول الفترات الزمنية المراد قياس أثرها تغييراً كبيراً نسبياً ؛ حتى يتمكن من الحصول على نتائج يمكن قياسها فمقارنة فترات من ٤٤ دقيقة أو ٤٦ دقيقة مع فترات الدرس العادية ذات الـ ٤٥ دقيقة . لجعل احتمال وجود نتائج ذات فروق -يمكن قياسها بالنسبة للتحصيل في القراءة- أمراً وارداً .

٤- في تخطيط تصميم التجربة .. يجب أن يضع الباحث في حسبانته المجتمع الذي يشد أن يعم عليه نتائجه . ويستتبع هذا اتخاذ القرارات المناسبة بشأن طرق اختيار العينة وحجمها . وترتبط قراءات العينة بمسائل التمويل ، والقوى البشرية ، والزمن المخصص للتجريب .

٥- مع وضع مشكلات المصدق في الاعتبار .. يجب أن يدقق الباحث في اختيار الأدوات والاختبارات ، وأفضل أساليب التحليل مناسبة .

٦- يجب قبل البدء في التجريب الأساسي - أن يختبر الباحث - استطلاعيًا - الخطوات التجريبية ؛ ليحدد الثغرات المحتملة المتصلة بأي عنصر من عناصر البحث . وتضع أهمية ذلك في الرأي التالي لأحد الباحثين من ذوي الخبرة العالية : «تعد اختياراً قليلاً ، ثم راجع إجراءاتك في ضوء ما تعلمته من تنفيذ هذا الاختبار . ثم اجر اختباراً قليلاً ثانياً ، وارجع مرة أخرى .. وهكذا ؛ حتى تجد أن إجراءاتك التجريبية منضبطة تماماً»^(١٩) .

٧- يجب أن يتبع الباحث - بكل دقة في أثناء التجربة ذاتها - الخطوات التي تم اختيارها والاتفاق عليها بكل التزام ؛ مثل : تقنين التعليمات ، والتوقيت المضبوط للخطوات التجريبية المتتالية ، والتسجيل الصحيح ، والفحص بين آحين وآحين للمشاهدات ، والقياسات . تلك هي السمات الصحيحة للباحث الكفء .

مع الانتهاء من تجميع هذه البيانات .. يواجه الباحث أهم مرحلة في البحث كله ، وهي معالجة البيانات ، وتحليل النتائج^(٢٠) ، وكتابة تقرير البحث . وهي كلها أنشطة تتطلب جهداً عقلياً وزمناً . وغالباً ما يعطى الباحث وقتاً قليلاً لهذه المرحلة من البحث .

إن الباحثين المتعربين نادراً ما يقعون في أخطاء كأخطاء بطاقات التفرغ ، وأخطاء في البرامج ، وغيرها من مخاطر كثيرة للبحث وغير متوقعة . إن مثل هذه الأخطاء تعلم الباحثين درساً مهماً جداً ، لا يجب أن تنسى فوائده في إعطاء الوقت الكافي لتحليل البيانات ، واستخلاص النتائج التجريبية .

ويقول أحد الباحثين من ذوي الخبرة والكفاءة العالية : « هذا على وجه التخصيص وقت جيد لمناقشة ما قست به من عمل مع زملائك وأساتذتك . اعرض عليهم تقريراً ملخصاً بما تفعله وبناتجك الأولية . إن أحد نصائحي - كباحث - هي أنني لأفعل ذلك ؛ لأنني أتردد كثيراً في سؤال الآخرين . أرجو أن تكون أقل خجلاً مني في ذلك . ولكن ينبغي أن تعرف أن شخصاً ماسوف يقدم لك معروفاً كبيراً عندما يكون من الممكن التداول معه ؛ لاستفيد من خبرته ، وانتباهه ، وخياله الناقد » .

(*) يرى الترجمان أن يكون الفكر في هذه العبارة كالآتي : «أم مرحلة في البحث كله . هي معالجة البيانات ، وتحليلها ، واستخلاص النتائج وتفسيرها ، ومنتجها ، ثم كتابة تقرير البحث » .

أمثلة من البحث التربوي Examples from Educational Research

مثال (١) : تصميم بحث من النوع قبل التجريبي *A Pre-experimental Design*

استخدم التصميم قبل التجريبي في دراسة أجريت لحساب مجلس الكتاب بنيوزيلندا New-Zealand Book Council عام ١٩٧٣ . وقد بدأ هذا المجلس في مشروع بحث خاص بتأثيرات «غزارة الكتب المتوافرة على عادات القراءة» ، وتذوقها . وقدراتها عند أطفال المدرسة «اختبرت مدرستان : تتراوح أعمار تلاميذهما من سن الخامسة حتى الحادية عشرة عاماً . وكان أكثر من نصف العينة «قاوريين» «Maori» ، كما كانت فرصة حصولهم على الكتب محدودة .

وقد تم مدّ تلاميذ هاتين المدرستين بعدد وفير من الكتب المناسبة ، والتي اختيرت بواسطة لجنة من المعلمين وأمناء المكتبات ، ووضعت في متناول التلاميذ لمدة فصلين دراسيين ؛ وذلك لتقييم أثر وفرة الكتب .

وقد تم الحصول على سلسلة من التقييمات التي قُتل نقطة البداية لمهارات القراءة والاتجاهات نحوها -وذلك في الفترة الواقعة ما بين مارس ومايو ١٩٧٦ قبل وصول الكتب- ثم أعيدت هذه التقييمات بعد ستة شهور من توفير الكتب .

وقد اشتملت بطارية الاختبارات القبلية على اختبارات للاستيعاب القرائي ، والمفردات والاستماع ، ومقياس لتقييم اهتمامات التلاميذ بالكتب ، واتجاهاتهم نحو المدرسة ، ونحو القراءة ونحو أنفسهم . كما سجل التلاميذ بأنفسهم كمية القراءات التي أنجزوها في فترة أسبوعين ، وتم الحصول على تقديرات المعلمين لاهتمام التلاميذ بالقراءة . وأجريت -كذلك- دراسة حالة لخمس تلاميذ في كل فصل ، وجمعت المعلومات الخاصة بالكتب التي يمتلكها التلاميذ وقرؤوها ، وخلفياتهم المنزلية ، واهتمامات والدهم ، واستعارات المكتبة ، ومشاهدة التلفزيون .

أخيراً .. استخدمت قوائم قراء غير منهجية لدراسة السلوك القرائي عند الأطفال ، كما تم تحليل تأثير وفرة الكتب بدلالة كمية القراءة التي أنجزها التلاميذ أثناء إجراء البحث . وبدلالة مهاراتهم في القراءة ، وميولهم ، واتجاهاتهم نحو القراءة بصفة عامة .

وباستخدام الرموز والمصطلحات التي تم الاتفاق عليها -في هذا الفصل من الكتاب- يمكننا الآن أن نصور تصميم دراسة بنيوزيلندا هذه كما يلي :

٢	١	٣
---	---	---

مجموعة تجريبية

إن أقل نظرة فاحصة تبين نقائص هذا التصميم . وفى الحقيقة .. فإن كامبل وستانلى^(١) يصفان تصميم المجموعة الواحدة ذات الاختبار القبلى والبعدى « كمثال سيئ لتوضيح عديد من المتغيرات الداخلية والمتداخلة » ، والتى يمكن أن تهدد سلامة الصدق الداخلى. وقد تقدم هذه المتغيرات فروضاً قوية . تشرح الفروق بين ١ ، ٢ ، ٣ ، وتنافس الغرض الذى سبب هذه الفروق » .

ومع ذلك .. فإن باحثى مشروع نيوزيلاند أفادوا -بكل ثقة- أن الشهور الستة الأولى -التي توفرت فيها الكتب -أحدثت تغيرات جوهرية عند أفراد التجربة من حيث قراءاتهم اأخرة ، وتحسناً فى قدراتهم فى القراءة ، وميولهم ، واتجاهاتهم نحوها . ويستطيع القارئ أن يهتم بعمل شروح أخرى للزيادة . وفى الكسب الذى أوردته الدراسة ، بعد النظر إلى المخاطر المختلفة للصدق الداخلى الذى أوردناه سابقاً .

مقال (٢) : تصميم من النوع شبه التجريبي *A Quasi-experimental Design*

بدأت تجربة (غزارة الكتب المتوافرة) فى « برادفورد Bradford »^(١٠) عام ١٩٧٦ بهدقين : هما :

- (١) دراسة تأثير وفرة الكتب على قدرات التلاميذ وميولهم .
- (٢) تحسين التصميم التجريبي فى بحث نيوزيلاندا ، فى إطار الحدود التى يفرضها التمويل ، والاستجابة لطلبات تغيير الجدول الزمنى ، والتنظيم اليومي للمدارس المشاركة فى التجربة . ويمكن تمثيل التصميم الذى اتبعه فريق بحث برادفورد Bradford كما يلى:

٢	١	٣
٤	٣	٤

مجموعة تجريبية

مجموعة طابضة

وهذا هو تصميم المجموعة الضابطة غير المكافئة التى شرحناها سابقاً ، والتى تكون فيها الصفوف المتوازنة المنفصلة عن بعضها بخط منقطع ؛ يمثل المجموعات التى لم يتم تكافؤها بالاختيار العشوائى .

وقد شاركت أربع مدارس فى هذه الدراسة ؛ استخدمت مدرستان منها كمجموعة

تجريبية ، والأخريان كمجموعة ضابطة . تزوجت مدرستان منهما (تجريبية ضابطة) في ضواحي المدينة . وتزوجت الأخريان في وسط المدينة . وتم تحديد المجموعة التجريبية والمجموعة الضابطة بطريقة القرعة . واختار أحد كبار التربويين المدارس : محاولاً أن تكون متشابهة في الحجم ، والحلفية ، والتنظيم ، وطرق التدريس ، وطرق رعاية التلاميذ ذوي القدرات المتشابهة . وعلى غير مآحدث في مشروع نيوزيلاندا .. تابع مشروع برادفورد تلاميذ الصف الثاني في كل مدرسة ، ولدة عامين دراسيين .

أجريت قياسات قليلة وبعدة لمهارات القراءة والاتجاهات والميول بواسطة الملاحظة داخل الفصل . ومقالات شخصية مع مجموعة اختبرت من بين تلاميذ التجربة ، وتحليلات للسجلات اليومية ، وطاقات تسجيل القراءة ، وباستخدام تقييم المعلمين . وفي ضوء المشكلات المتعلقة بأدوات القياس -التي سبق أن أشرنا إليها- اتخذت عناية خاصة لاختبار اختبارات القراءة :

(١) التي صممت أو أعيد تقنيها حديثاً .

(٢) التي لها معايير بريطانية (حيث تم البحث في برادفورد ببريطانيا) .

(٣) كانت صادقة وثابتة .

(٤) كانت مناسبة لأعمار أفراد البحث .

(٥) كانت مناسبة خلال فصلي الإختبار في العامين .

وعلى غير مآحدث في مشروع نيوزيلاندا .. حاول تصميم برادفورد أن يستخدم

المزاجية المتوائمة والاختبار العشوائى : ليحصل على مجموعات متكافئة في بداية البحث . ورغم هذا .. يبقى هذا البحث من نوع التصميم شبه التجريبي ، وليس تصميمًا تجريبيًا حقيقيًا ؛ لأن الاختبار العشوائى للمجموعات التجريبية والضابطة على مستوى الأفراد (التلاميذ) كان مستحيلًا . وأن مآحدث من اختبار عشوائى على مستوى المدرسة كان قليل الأهمية بسبب ضآلة عدد المدارس المشاركة في التجربة .

وعلى الرغم من أن باحثى برادفورد حاولوا ممارسة الضبط والتحكم في المتغيرات الخارجية والمتداخلة .. فإنه لم يكن من الصعب توجيه النقد لهذه الدراسة فيما يتعلق بخاطر الصدق الداخلى والصدق الخارجى . اللذين سبق أن أشرنا إليهما ؛ فمثلاً .. كانت مزاجية المدارس بطريقة فجأة ، ولم تضع في اعتبارها الأحداث التي تقع في فترة الإجازة بين الفصول الدراسية في المدارس المشتركة في التجربة . وعلى نفس درجة الأهمية نفسها .. لم يظهر وصف دقيق أو توضيح تفصيلي للمعالجة التجريبية المراد قياس أثرها ؛ فإذا تعنى -بالضبط- وفرة الكتب ؛ يمكن للمرء أن يثير مزيداً من عناصر الضعف في التصميم التي تهدد سلامة صدق مشروع برادفورد ، ولكن مثل هذا النقد نستخدمه

لتدعيم وجهة النظر التي ترى أن التجريب الحقيقي نادراً ما يتم في البحث التربوي .

مثال (٣) : تصميم من نوع التجريب الحقيقي *A "True" Experimental Design*

اخترنا -هنا- بحثاً لدراسة^(١١) (فهم الأطفال لمفهوم علمي) ، وذلك لتوضيح تصميم أقوى من تصميم المجموعة الضابطة والاختبار القبلي والبعدي . ويعود التصميم الذي اخترناه إلى «سولومون»^(١٢) "Solomon" ، ويمكن تشيله كالآتي :

٢٥	س	ر (١٠)	مجموعة تجريبية
٤٥		ر (٣٠)	مجموعة ضابطة (١)
٥٥	س		مجموعة ضابطة (٢)

يعطى هذا التصميم -الذي يضم ثلاث مجموعات- كل ما يوفره تصميم المجموعة الضابطة ذو الاختبارات القبلي والبعدي ، ولكن يضاف إلى ذلك .. أنه يمكن الباحث من اختبار ما إذا كانت للاختبارات القبليّة أية تأثيرات جوهرية في أداء الاختبارات البعدية . لنفرض -مثلاً- أنه وجد أن متوسط درجات المجموعة التجريبية (الصف الأعلى في الشكل) أكبر بفروق جوهرية منه عند المجموعة الضابطة الأولى؛ فهل يمكن أن نستنتج أن هذا التأثير يرجع -كلية- إلى المعالجة التجريبية (س) ؟ ، أو أنه يمكن أن ينتج عن زيادة في الوعي بين أفراد المجموعة التجريبية نتيجة لتعرضهم للاختبار القبلي ؟ إن متوسط درجات المجموعة الضابطة الثانية (في الصف الأسفل من الشكل (٩) ، يمكننا من اختبار هذا الشك ؛ فإذا كان متوسط درجات المجموعة الضابطة الثانية أعلى أيضاً من متوسط درجات المجموعة الضابطة الأولى بفروق جوهرية .. فإنه يمكننا أن نستنتج -بإمان- أن الاختبار القبلي لم يكن له تأثير على المجموعة التجريبية . وفي دراسة «لهارفي وكوبر»^(١٣) "Harvey and Cooper" .. تم البحث عن تأثير الاختبار القبلي في التلاميذ من الصفوف : الثاني ، والثالث ، والرابع بـدرسة متوسطة تم اختيارهم -عشوائياً- لمجموعات تجريبية وضابطة حسب تصميم «سولومون» ذي المجموعات الثلاث . وقد أثبتت النتائج برهاناً حاسماً لعدم التأثير بالاختبار القبلي . وفيما يلي بعض هذه النتائج (مأخوذة . عن : «هارفي وكوبر Harvey and Cooper :

المجموعة التجريبية	متوسط الاختبار البعدي	
	المجموعة الضابطة (١)	المجموعة الضابطة (٢)
٨.٧٨	٣.٢٥	٧.٥٢
٦.٦٥	٢.٣٨	٧.٥٦
٦.٥٦	٢.٢٥	٥.٣٨

مجموعات الصف الرابع

مجموعات الصف الخامس

مجموعات الصف السادس

ملاحظة : قدمت هذه التجربة دليلاً على أن برنامجاً تدريبياً متعلقاً بالكهرباء قدم في أربعة دروس ، مدة كل منها ٣٠ دقيقة . وخلال أسبوعين .. أمكن أن يزيد -جوهرياً- أداء التلاميذ في اختبار تكوين مفاهيم ذي بنية هرمية المستويات . ومن الأمور المهمة هنا اكتشاف إظهار الأطفال في المجموعة الأصغر سناً لزيادة في إدراك المفاهيم -على كل المستويات- على الرغم من الفروق في القدرات القرائية ، وذلك عند مقارنتهم بالأطفال من المجموعات الأكبر سناً .

بحث دراسة الحالة المنفردة : تصميم

Single-Case Research: ABAB Design

سبق أن وصفنا في الفصل الخامس أن باحثي الحالات المنفردة عادة ما يشغلون في ملاحظة سمات مفردة واحدة ، ولتكن طفلاً أو فصلاً أو مدرسة أو بيئة كاملة . وقد قارنا باحثي الحالة المنفردة بالتجريبيين experimenters ووصفناهم بأنهم يهتمون -عادة- بالتعامل مع المتغيرات ؛ ليجدوا مدى تأثيرها الجوهري ، كأسباب لحدوث نتائج معينة وهذا التمييز صحيح جزئياً ، كما سترى فيما بعد .

لقد ازداد استخدام بحث الحالة المنفرد -مؤخراً- كطريقة تجريبية ، واتسعت مجالاته: ليستخدم في علم النفس الإكلينيكي ، والطب ، والتربية ، والخدمة الاجتماعية ، والعلاج النفسي ، والارشاد . وتشرك معظم الدراسات التي أجريت في هذه المجالات (أو في غيرها) في الخصائص التالية .

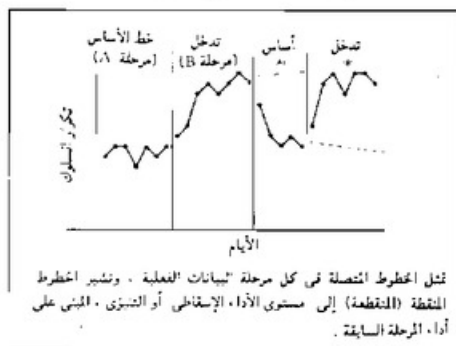
(١) تتضمن التقييم المستمر لبعض جوانب السلوك الإنساني على طول فترة زمنية معينة ؛ مما يتطلب من الباحث تطبيق مقاييس على فترات متعددة خلال مراحل منفصلة من الدراسة .

(٢) تتضمن ما يمكن تسميته بتأثير التدخلات التي يتم تكرارها على نفس الأفراد عبر فترات زمنية ، تستخدم مقاييس التقييم المستمر كأساس للوصول إلى استنتاجات عن فاعلية إجراءات هذه التدخلات .

وقد ناقش «كازدين»^(١٢) Kazdin خصائص دراسة بحوث الحالة المنفردة : مسترشداً بتصميمات ABAB . وقد لاحظ «كازدين» أن هذا التصميم يتكون من مجموعة من الخطوات التي تتم فيها ملاحظة أداء المفحوص ، أو مجموعة من المفحوصين وعلى فترة زمنية معينة .

وعلى مدى الدراسة .. يتم إحداث تغييرات في الظروف التجريبية التي يتعرض لها المفحوص . ويوضح الإطار (٨-٢) تصميم ABAB .

إطار (٨-٢) : تصميم ABAB .



Source : Adapted from Kazdin .

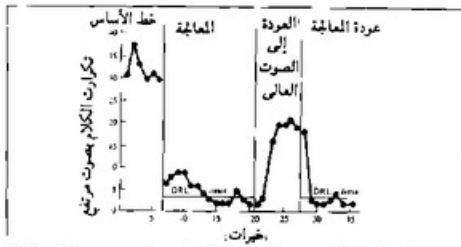
يحقق هذا التصميم التجريبي اختبار أثر التدخل المقصود على ظاهرة معينة ، ويتم ذلك على أربع مراحل : المرحلة الأولى (مرحلة A) ، وتشير إلى السلوك قبل التدخل ، وتسمى «خط الأساس A» ، والمرحلة الثانية (تدخل B) ، وتوضح التغير الذي حدث في خط الأساس "A" : نتيجة لوجود التدخل . وفي المرحلة التالية .. يسحب التدخل ،

ويظهر خط أساس جديد هو «خط الأساس B» ، ويوضح الظاهرة بعد سحب التدخل . ثم المرحلة الرابعة ، وفيها .. يعود التدخل مرة ثانية (تدخل B) ، ويظهر فيها التغير في الظاهرة ، والنتائج من وجود التدخل للمرة الثانية ؛ وكذلك يسمى التصميم ABAB (بمعنى خط أساس - تدخل - خط أساس - تدخل) .

وكما يقول كازدين .. إن تأثير التدخلات يكون واضحاً إذا تحسن الأداء خلال مرحلة التدخل الأولى ، ثم يعود إلى -أو يقترب من- خط الأساس الأصلي للأداء . عندما تحجب المعالجة (التدخل) ، ثم تتحسن مرة ثانية عندما تستأنف المعالجة في مرحلة التدخل الثانية .

وكمثال لتطبيق تصميم ABAB في موقف تعليمي .. قام ديانز Dietz^(١١) ببحث لحالة فتى مراهق متخلف عقلياً في أحد صفوف مدرسة ثانوية ، كان كثير المقاطعة لزملائه أثناء الدرس ويصوت عالٍ ، وهنا اقترح المدرس على هذا الفتى المراهق أن يكافأه ، بأن يعطيه من وقته ؛ ليساعده في دروسه إذا قلت مقاطعته لزملائه عن ثلاث مرات خلال الحصّة الواحدة (٣٥ ق) . وبلغت نظرية تعديل السلوك .. فإن هذا الطالب سوف يتلقى عوائد تدعيمية عندما يصبح قادراً على أن يظهر معدلاً أقل من سلوك مقاطعته في الفصل .. ويشير إطار (٣-٨) إلى مصطلح التدعيم الفارق للمعدلات المنخفضة DRL Differential Reinforcement of Low Rates .

إطار (٣-٨) : تصميم أهاب ABAB في موقف لربى .



المراجع : كازدين Kazdin^(١٢)

وعندما لم تزد مرات المقاطعة والصياح على ثلاث مرات في الحصة ، كان المراهق يثاب بأن يعطيه المعلم (١٥ ق) ؛ ليساعده على فهم دروسه . وتبين النتائج التي يوضحها إطار (٨-٣) التغيرات الكبيرة التي حدثت في سلوك هذا الطالب عندما حدث تدخل المعلم . كما تبين الزيادات الكبيرة في المقاطعة واقترابها من خط الأساس عندما حجبت إثابات المعلم . . وأخيراً .. فإنه عندما أعييدت التدخلات (أى إثابات المعلم) للطالب المراهق.. تحسن سلوكه مرة ثانية .

وختاماً .. نقول : «إن لتصميم بحث الحالة المنفردة قدرة يتفرد بها : حيث أنه يوفر أسلوباً تجريبياً لتقييم أثر التدخلات على فرد مفحوص ، والأكثر من ذلك .. فإن مثل تلك التدخلات .. يمكن أن توجه إلى شخص بعينه أو مجموعة بعينها ، وأن تكرر على فترات من الزمن ، أو على سلوكيات ، أو مواقف ، أو أشخاص»^(١٢) .

ويقدم بحث الحالة المنفردة استراتيجية بديلة للطرق الأكثر استخداماً ، القائمة على تصميمات «المقارنة بين المجموعات» ، ومع ذلك .. فهناك عدد من المشكلات التي تنشأ عند استخدام تصميمات الحالة المنفردة ؛ نتيجة عدم القدرة على تحديد خط الأساس للسلوك أو للظاهرة المراد دراستها ، كما أنه لا يمكن تعميم نتائج هذه البحوث . ويمكن للقارئ أن يسترشد بمراجع^(١٢) Kazdin^(١٤) Borg^(١٤) Vasta .

References

1. Kerlinger, F.N., *Foundations of Behavioural Research* (Holt, Rinehart and Winston, New York, 1970).
2. Campbell, D.T. and Stanley, J.C., 'Experimental and quasi-experimental designs for research on teaching', in N.L. Gage (ed.), *Handbook of Research on Teaching* (Rand McNally, Chicago, 1963).
3. Palmer, M., 'An experimental study of the use of archive materials in the secondary school history curriculum', PhD dissertation (University of Leicester, 1976).
4. Pilliner, A., *Experiment in Education Research*, E341 Block 5. (The Open University Press, Bletchley, 1973).
5. Good, C.V., *Introduction to Educational Research* (Appleton-Century-Crofts, New York, 1963).
6. Solomon, R.L., 'An extension of control group design', *Psychol. Bull.* 46 (1949) 137-50.
7. Bracht, G.H. and Glass, G.V., 'The external validity of experiments', *Amer. Educ. Res. Journ.*, 4, 5 (1968) 437-74.
8. Evans, K.M., *Planning Small Scale Research* (NFER Publishing Co., Windsor, 1978).
9. Simon, J.L., *Basic Research Methods in Social Sciences* (Random House, New York, 1978).
10. Beard, R., Cohen, L. and Verma, G., *The Bradford Book Flood Experiment* (School of Research in Education, University of Bradford, 1978). For a full account of the research see Ingham, J., *Books and Reading Development* (Heinemann Educational Books, London, 1981).
11. Harvey, T.J. and Cooper, C.J., 'An investigation into some possible factors affecting children's understanding of the concept of an electric circuit in the age range 8-11 years old', *Educational Studies*, 4, 2 (1978) 149-55.
12. Kazian, A.E., *Single-case Research Designs* (Oxford University Press, New York, 1982).
13. Dietz, S.M., 'An analysis of programming DRL schedules in educational settings', *Behaviour Research and Therapy*, 15 (1977) 103-11.
14. Borg, W.R., *Applying Educational Research: A Practical Guide for Teachers* (Longman, New York, 1981) 218-19.
15. Vasta, R., *Studying Children: An Introduction to Research Methods* (W.H. Freeman, San Francisco, 1979).

الفصل التاسع

بحوث العمل

ACTION RESEARCH

Introduction

مقدمة

نتنقل في هذا الفصل إلى أسلوب بحثي ، وجد صدى كبيراً عند الباحثين وذاع صيته : فكان الإقبال عليه غزيراً نظراً : لما كتب عنه : مما جعله يحتل الصدارة فيما كتب عن مناهج البحوث الأخرى في العلوم الاجتماعية : وقد يرجع ذلك إلى التوتر والإثارة التي أطاحت باسمه وإذا نظرنا إلى مصطلح «بحوث العمل» .. لمجده مكوناً من مصطلحين : (البحث) ، و (العمل) .

ولاشك في أن لكل من هذين المصطلحين أيولوجيته الخاصة وأسلوبه الخاص . وعندما نجتمعهما معاً .. فإنهما يظهران كصديقين متخاصمين ، وهناك صعوبة في تعريف بحوث العمل تعريفاً شاملاً -في هذه المرحلة من هذا الفصل- حيث يختلف معنى هذا المصطلح باختلاف الزمان والمكان والموقف . ولكننا نقدم تعريفاً متعارفاً عليه ، ونستخدمه كنقطة بداية : فبحث العمل «هو تدخل باحث تدخلاً ذا نطاق صغير في نشاط يجري في الحياة الواقعية ، ثم اختبار دقيق لآثار هذا التدخل»^(١) .

دعنا نعرض بعض الأمثلة عن استخدام هذا المنهج في أدبيات البحث : لعلنا نتعرف على مزيد من خصائصه : فبحث العمل يرتبط بموقف معين situational ؛ فهو يختص بتشخيص مشكلة في سياق معين ، ويحاول حلها ضمن هذا السياق . وهو في العادة (وليس بالضرورة دائماً) بحث جماعي : collaborative ؛ حيث تعمل فرق من الباحثين والممارسين معاً في مشروع ما . إنه بحث يتم بالمشاركة Participatory ؛ حيث يشترك أعضاء الفريق بطريقة مباشرة أو غير مباشرة في تنفيذ البحث . كما أنه بحث يقيم نفسه بنفسه self-evaluative ؛ بمعنى أن عمليات التعديل والتغيير يتم تقييمها بصورة لا تتوقف أثناء العمل الجاري ؛ حيث إن الهدف النهائي منها هو تحسين الممارسة بطريقة أو أخرى .

ويرى «بلم»^(١٦) "Blum" إن استخدام بحوث العمل في العلوم الاجتماعية يمكن تحليله إلى مرحلتين : أولاً مرحلة تشخيصية ، وفيها تحلل المشكلات ، وتوضع الفروض ، وثانياً المرحلة العلاجية ، وفيها تختبر صحة الفروض عن طريق تجربة يتم فيها التغيير مباشرة . ومن المفضل أن يكون ذلك في موقف ما من مواقف الحياة الاجتماعية .

وفيما يتعلق بالسياقات التربوية .. فإن «ستنهوس»^(١٧) "Stenhouse" حريص على أن يؤكد أن بحوث العمل ينبغي أن تسهم ليس في الممارسات الواقعية فحسب ؛ بل يجب أن ينتج نحو نظرية تربوية تعليمية قابلة لأن تكون في متناول المعلمين كذلك .

وهناك مدى واسع لاستخدام بحوث العمل كأسلوب بحثي ؛ فهي تتراوح بين معلم يحاول طريقة جديدة لتدريس المواد الاجتماعية في فصله ، وبين دراسة متعمقة لتغيير تنظيمي في الصناعة يقوم به فريق بحثي كبير بمول حكومياً . ومهما كان الموقف .. فإن الإطار المرجعي لتقييم الطريقة يظل كما هو ، ألا وهي إضافة المزيد إلى معرفة الممارس الوظيفية عن الظواهر التي يتعامل معها ؛ ومن ثم .. فإن هذا النوع من البحث يرد عادة : مرتبطاً بأهداف اجتماعية أو تربوية^(١٨) .

ومن المفيد -هنا- أن نبرز بحوث العمل وبين البحوث التطبيقية ؛ فعلى الرغم من أنها يتشابهان في بعض النواحي .. فإنه توجد فروق مهمة يجب أن تكون واضحة حتى لا يحدث خلط بينهما .

ويستخدم كلا الأسلوبين الطريقة العلمية ؛ حيث يهتم البحث التطبيقي -أساساً- ببناء علاقات واختيار نظريات ؛ لذا .. فإنه يتشدد في تطبيقه لشروط الطريقة العلمية ؛ فهو يصر على دراسة عدد كبير من الحالات ، ويتحكم -قدر المستطاع- في المتغيرات ، ويستخدم أساليب دقيقة لاختيار عيناته ، ويضع اهتماماً كبيراً ؛ ليتمكن من تعميم نتائجه في مواقف مماثلة ؛ إنه لا يدعى الإسهام مباشرة في حل المشكلات

وعلى النقيض من ذلك .. فإن «بحث العمل» يفسر الطريقة العلمية تفسيراً أقل تشدداً ومنهجية ؛ وذلك لأن اهتمامه -بالدرجة الأولى- هو التركيز على مشكلة معينة في موقف معين . والتأكيد هنا لا يكون كبيراً على الحصول على معرفة علمية قابلة للتعميم ، بقدر ما هو الحصول على معلومات دقيقة لفرض معين وموقف معين ؛ لذلك .. فإن المواصفات التي تفرض على البحوث التطبيقية عادة ما تكون مخففة بالنسبة لبحوث

وكلما اتسعت رقعة بحوث العمل .. يصبح التعرف على الحدود بين الطريقتين أمراً صعباً ؛ فمشروع يشمل ١٠٠ مدرسة -مثلاً- أو برنامج عمل في بيئة يضم عدداً من التغيرات الأساسية ؛ يؤدي إلى معلومات ومعارف قابلة للتعميم أكثر من مجرد نواتج محلية .

وبعد هذه المقارنة .. نعود إلى بحوث العمل ونتمسك : أى نوع من برامج التدخل نراها مناسبة من بحوث العمل ؟

وتعطي الأمثلة التالية فكرة عن السياقات التي تستخدم فيها هذه الطريقة :

(١) نوع بحث على العمل ، ويهدف إلى أداء العمل بطريقة أكثر تنشيطاً من أية وسيلة أخرى .

(٢) نوع يركز على العمل الوظيفي للأفراد وللعلاقات والأخلاقيات الإنسانية ؛ ولذلك فهو يختص بكفاءة عمل البشر ، ودوافعهم ، وعلاقاتهم ، وتحسن أحوالهم العامة .

(٣) نوع يركز على تحليل المهمة ، ويهدف إلى تحسين العمل الوظيفي والكفاءة المهنية.

(٤) نوع يختص بالتفجير التنظيمي بالدرجة التي تنتج عنها وظيفة محسنة في العمل أو الصناعة .

(٥) نوع يهتم بالتخطيط وصنع السياسة ، وعامة .. يكون هذا في مجال الإدارة .

(٦) نوع يهتم بالتحديث ، والتغيير ، وكيفية تطبيق ذلك في الأنظمة المعمول بها .

(٧) نوع يركز على حل المشكلات في أى سياق ؛ تكون فيه مشكلة معينة في حاجة إلى الحل .

(٨) نوع يوفر الفرصة لتنمية المعرفة النظرية ، وهنا يكون التأكيد على العنصر البحثي للمنهج .

وتختلف المواقف التي يمكن أن تستخدم هذه الأنواع المختلفة من التدخلات ؛ فإذا كانت هناك مشكلة تتضمن إجراءات تتمتعش إلى الحل ، أو حيثما تدعو الحاجة إلى إجراء تغيير .. فإنه من المحتمل أن يؤدي ذلك إلى نتائج أفضل .

وقد توجد المواقف الجديدة بالملاحظة التي تستخدم فيها بحوث العمل في مجالات متناقضة ؛ مثل : التأمين ، والسجون ، والإدارة الاجتماعية ، والسفن ، والمستشفيات .

والمشروعات المجتمعية ، والتربية ، والصناعة ، ومناجم الفحم ، وإدارة الأعمال . وتوضح أعمال معهد « تافستوك » Tavistock للعلاقات الإنسانية منجزات كثيرة لتطوير «بحوث العمل» ؛ كطريقة يمكن أن تطبق في تلك المواقف المختلفة . ولكننا سوف نقصر مناقشتنا هنا -أساساً- على استخدام بحوث العمل في مجال التربية .

ورغم أن حركة بحوث العمل في التربية بدأت في الولايات المتحدة -في الأربعينات- فإن بداياتها بدأت في العشرينات ، مع تطبيق الطريقة العلمية لدراسة المشكلات التربوية، مع الاهتمام المتزايد بتفاعل المجموعات وعملياتها ، وحركة التربية التقدمية التي برغت آنذاك .

وفي الحقيقة .. يرى البعض أن حركة التربية التقدمية هي العامل المسبب الرئيسي للتطورات اللاحقة في بحوث العمل ، ويقول «هودجكنسون»^(١) "Hodgkinson" : «إن بحث العمل هو نتيجة مباشرة ومنطقية للوضع التقدمي ؛ فبعد تعليم الأطفال كيف يعملون معاً لحل مشكلاتهم .. فإن الخطوة التالية هي أن يبنئ المعلمون أنفسهم ما علموه لأطفالهم ، ويمارسون حل مشكلاتهم تعاونياً . وقد كان لبلوغ حركة بحوث العمل ذروتها في الستينات مقاصد متعددة ذات طبيعة عملية ، والتي غالباً ما كانت ذات صبغة أيديولوجية وسياسية ؛ فمثلاً .. كان البعض يراها على أنها تصحيح ضروري لفشل الهيئات الرسمية في تنفيذ نتائج البحوث التقليدية ، أو أنها وسائل لتحسين نوعية الحياة . وفي بريطانيا .. تمتعت بحوث العمل بشئ من الصراحة منذ إنشاء مجلس المدارس في عام ١٩٦٤ الذي إستخدم هذا المنهج ببحوث العمل تحت رعايته ؛ لتنفيذ إجراء بحوث بناء المناهج وتطويرها .

وتقع أهداف بحوث العمل -في الفصل ، وفي المدرسة- في خمسة تصنيفات :

- (١) أنها وسيلة لعلاج المشكلات التي تم تشخيصها في مواقف معينة ، أو لتحسين مجموعة من الظروف بطريقة ما .
- (٢) أنها وسيلة للتدريب أثناء الخدمة . وهي بذلك تسليح المعلم بمهارات وطرق جديدة ، وتشجع قراء التحليلية وتزيد من وعيه بذاته .
- (٣) أنها وسيلة لحقن مداخل إضافية أو مستحدثة للتعليم والتعلم في نظام جامد ، والذي عادة ما يمنع التغيير والتحديث .
- (٤) أنها وسيلة لتحسين الاتصال الضعيف -عادة- بين المعلم الممارس ، والباحث

الأكاديمي : ولعلاج فشل البحث التقليدي في إعطاء أوصاف واضحة .

(٥) على الرغم من أنها تفتقد المنهجية القوية التي يتسم بها البحث العلمي الحقيقي.. فإنها وسيلة لتوفير بديل أفضل من المداخل التي تتسم بالذاتية للمداخل الأكثر ذاتية ، والناجمة عن الانطباعات الشخصية لحل المشكلات داخل الفصل .

ونختتم هذه المقدمة بسؤال ، هو : « من الذي يقوم -فعلاً- ببحوث العمل في المدارس » ؟

هناك ثلاثة احتمالات تفرض نفسها :

إطار (٩-١) : مشروع منهج في الإتجاهات - الهدف والمسلّمات .

الهدف :

تنمية فهم المواقف الاجتماعية ، والأفعال الإنسانية ، وقضايا القيم الجدلية التي تثيرها .

المسلّمات :

١- ينبغي تناول القضايا الجدلية داخل الفصل .

٢- ينبغي أن يتقبل المعلم الحاجة إلى أن يخضع تدريسه لموضوعات القضايا الجدلية لمعايير الحياد عند هذه المرحلة التعليمية : أي إنه يجب ألا يفرض وجهة نظره الخاصة عند طرح هذه القضايا الجدلية .

٣- ينبغي أن تكون المناقشة هي أسلوب الاستقصاء في القضايا الجدلية : لا مجرد إعطاء المعلومات .

٤- ينبغي أن تحمي المناقشة وجهات النظر المتباينة بين المشاركين . لا أن يحاول أن تقبل الاتفاق .

٥- ينبغي للمعلم -كقائد للمناقشة- أن يتحمل مسؤولية رفع مستوى التعلم وتنوعيته .

المصدر : باتشر وبونت (٧) Butcher and Pont

أولاً : هناك معلم فرد يعمل بنفسه مع فصله ، وسوف يشعر -مثلاً- بالحاجة إلى نوع من التغيير أو التحسين في تدريسه ، أو تنظيمه للعمل ، وسيكون في وضع ترجمة أفكاره إلى أفعال داخل فصله : فهو يمارس ويبحث في آن واحد ، وسيعمل على تكامل التوجهات العملية والنظرية داخل ذاته .

ثانياً : قد يتم بحث العمل بواسطة مجموعة من المعلمين يعملون -تعاونياً- داخل مدرسة واحدة ، على الرغم من أنهم -بالضرورة- يعملون في مواجهة مشكلة أكبر من

تلك التي يعمل على مواجهتها معلم بمفرده . وقد يستشيرون -وربما لا يستشيرون- باحثاً خارجياً .

ثالثاً : هناك فرصة لأن يعمل فريق من المعلمين مع فريق من الباحثين : يساند كل منهما الآخر ، وربما مع آخرين ، مثل المستشارين ، أو أقسام تربوية بالجامعة ، أو بمولين من الخارج ، وهذا ما يحدث غالباً في السنوات الأخيرة .

وعلى الرغم من أن الاحتمال الثالث هو الأكبر فائدة .. أكثر عرضة لوجود مشكلات -على الأقل في بداية الأمر- وذلك للخلاف الذي قد ينشأ في وجهات النظر بين الباحثين والمعلمين : من حيث فهمهم للبحث والعمل . ويعتقد مؤيدو بحوث العمل أنه إذا قام شخص واحد بتغيير أفكاره وعماسته .. فإن الانحياز يكون قليلاً ؛ ولهذا .. يشجع المهتمون ويؤكدون البحث التعاوني الجماعي ، ويرى البعض :^(٨)

- تزداد فائدة بحوث العمل عندما تكون تعاونية ، ويستفيد هذا المنهج البحثي من كل أنكار الأشخاص المشاركين في الموقف البحثي جميعهم . وتوقعاتهم وهناك آثار مصاحبة مفيدة للعاملين في الموقف ، ولتحسين الخدمات ، وتحسين أحوال الموقف ووظائفه . وترجم هذا النشاط - في التربية- إلى مزيد من الممارسة في البحث ، وحل المشكلات بواسطة المعلمين ، والإداريين ، والتلاميذ ، وأشخاص معينين في البيئة ، بينما تكون نوعية التعليم والتعلم في سبيلها إلى التحسن .

ويمكن للقارئ الرجوع إلى كتاب نيكسون Nixon (١٩٨١)^(٩) ، الذي يقدم إرشادات لمعانة المعلمين في القيام بحوث العمل بأسلوبهم الخاص . ويقدم الجزء الأول -من كتاب نيكسون- عدداً من التقارير البحثية : كأثلة لطرق القيام بهذه البحوث بواسطة معلم داخل فصله . ويضع الجزء الثاني بحوث العمل في سياقها الاجتماعي ، مع أربع دراسات تستكشف بعض المشكلات لإجراء بحوث في المدرسة . كما أن هناك اقتراحات للتغلب على مشكلات القيود التنظيمية ، ويختص الجزء الأخير بالمعونة التي تقدم من هيئات خارج المدرسة . ويقدم الإطار (٩-٢) مختارات من الأسباب التي دعت نيكسون إلى تجميع الدراسات المستخدمة المبينة على العمل داخل الفصل وداخل المدرسة .

إطار (٩-٢) : بحوث العمل في الفصل والمدرسة .

١- يمتلك كل المعلمين مهارات معينة ؛ يمكن أن تسهم في المهمة البحثية . والأمر المهم هو تعريف الشخص بمهاراته الخاصة ، وتوضيحها له ، واستطيع بعض المعلمين -مثلاً- تجميع البيانات الإحصائية وتفسيرها ، بينما يتمكن آخرون من تسجيل الأحداث الاستراتيجية التي سبق وقوعها) للمواقف المهمة أثناء درس ما ، وقد يعرف أحد المعلمين شيئاً عن تصميم الاستبيانات. وقد تكون للمعلم آخر قدرات متميزة في إجراء المقابلات الشخصية . ومن المهم أن ينطلق المعلمون من مصادر قوتهم أثناء القيام بالبحث .

٢- تفرض المواقف التي يعمل خلالها المعلمون أنواعاً مختلفة من القيود ؛ فمثلاً .. تجهيز بعض المدارس بمعدات سمعية وبصرية حديثة ؛ بينما يقتصر بعضها الآخر إلى مسجل وشرائط تسجيل مسموعة ، كما تقتك بعض المدارس غرفاً ، تجري فيها مقابلات شخصية ، بينما تعاني مدارس أخرى ضيق الأماكن لجدولها العادي . ويتخفى أن تصمم بحوث العمل في إطار أنماط الظروف والقيود المفروضة على المدرسة .

٣- غالباً ما يتم تعديل مشكلة البحث عن طريق تحديثها وصياغتها . ويكون هذا التعديل مهماً ؛ لأنه يساعد على تحديد حدود البحث ؛ فمثلاً .. إذا أراد معلم أن يبحث في استخدام بحوث العمل لمشكلة كيف يبدأ الدرس بكفاءة .. فعلى البحث أن يركز على الدقائق الأولى من بداية الدرس . ويحدد التعريف الواضح لمشكلة البحث -بوضوح- نوعية البيانات المطلوب تجميعها .

Characteristics

خصائص بحوث العمل

تتواجد الخصائص الرئيسية لبحوث العمل في كل حالات استخداماته ، وقد أشرنا -سابقاً- إلى ملمحه الأساسي ، والذي هو -بالدرجة الأولى- عبارة عن إجراء فوري ؛ يصمم للتعامل مع مشكلة ملموسة ، تتم مواجهتها في موقف مباشر ؛ وهذا يعني متابعة العملية ، والإشراف عليها خطوة بخطوة على فترات متغيرة من الزمن ، وبوسائل متنوعة (استبيانات ، يوميات ، مقابلات شخصية ، دراسة حالة ...إلخ) ؛ حتى يمكن ترجمة التغذية المرتجعة إلى تعديلات ، وتوقيفات ، وتغييرات موجهة وإعادة تعريف ، كما تقتضى الضرورة ؛ ليفيد العمل الجارى دون فرص مستقبلية كما هي الحال في البحث التقليدي .

ويخلاف المناهج الأخرى .. لا تحدث محاولات للتعرف عامل معين واحد ، ودراسته بمعزل

عن العوامل الأخرى ، ويعبأ عن السياق الذى يعطيه معنى . ومن الخصائص المهمة -أيضاً- التطبيق الفورى أو القريب المدى للنتائج . بشرط تبرير هذا التطبيق لفريق البحث : خاصة فى مشروعات المناهج . ويوضح الاقتباس التالى -المأخوذة عن وصف ستنهوس¹ عن مشروع منهج الإنسانية- بعض النقاط التى أشرنا إليها :

خايل العام ١٩٦٨-١٩٦٩ .. اهتمت المدارس بدراسة ما تجمع من معلومات عن الحرب ، والتعليم ، والأسرة . وتمت التغذية المرجحة عن هذه المعلومات من خلال استبيانات ، مدعمة بمقابلات شخصية مع مسئولى المدارس ، أو مع آخرين عشق زيارتهم للمدارس . ونظمت تلك المعلومات : لتكون ميسرة -فى تناول التلاميذ- وذلك من حيث الاتقراطية وعمق الأفكار ، والذى التى أثارت به تلك المواد المناقشات أو دعمتها . واستخدمت معظم المدارس كمّاً قليلاً من تلك المعلومات : حتى تكون التغذية المرجحة بالنسبة لكل الموضوعات متوازنة ، وكثيراً ما كانت هذه المعلومات متناقضة : خاصة فيما يتعلق بالاتقراطية . وفى ضوء تلك الدراسة .. أعيد -جنوباً- تنظيم وصياغة المادة العلمية المستخلصة إلى الدرجة التى يتبقى -أحياناً- نصفها فقط .

والتبرير الأساسى لاستعمال بحوث العمل فى سياق العمل المدرسى هو تحسين الممارسة ، وهذا يمكن إنجازه فقط إذا كان المعلمون قادرين على تغيير اتجاهاتهم وسلوكهم . ولعل أحد أفضل الوسائل لإحداث هذا النوع من التغيير هو الضغط من المجموعة التى يعمل الشخص معها . ولأن كثيراً من المشكلات مشتركة بين المعلمين فى المدرسة ذاتها .. فإن بحث العمل يميل إلى أن يكون تعاونياً متفضلاً للكثيرين أو معلمى المدرسة كلهم ؛ ومن هنا .. نستخلص أن «تفاعل المجموعة» يبرز كأحد خصائص بحوث العمل ، وهناك خاصية أخرى تجعل بحث العمل مناسباً جداً للمواقف التعليمية فى الفصول والمدارس ، وفى مجالات أخرى أيضاً هى : المرونة ، والمواصلة

وتتكشف هاتان الصفتان فى التغيرات التى يمكن أن تحدث أثناء تنفيذه ، وفى التجريب والتحديث الفورى الذى يميز هذا المدخل ، وكما تبرز هاتان الصفتان بوضوح فى مواجهة أوجه القصور المعتادة فى المدارس : مثل تلك الظواهر المرتبطة بالتنظيم ، والمصادر ، والجدولة ، واتجاهات المعلمين ، والضغط الخارجى من أصحاب الاهتمامات المنافسة.

ويعتمد بحث العمل -أساساً- على الملاحظة والبيانات السلوكية : لذلك .. فإن أحد ملامحه الأخرى المميزة هو كونه أمبيريقياً empirical ، وهذا يؤدى إلى أن تجمع البيانات

والمعلومات ، وتناقش -جماعياً- وتسجل بطريقة ما خلال فترة العمل في المشروع ، ويتم تقييمها والعمل في ضوءها . ومن حين لآخر .. يشكل هذا التتابع للأحداث أساساً لمراجعة التقدم في العمل . وفي هذا الخصوص -على الأقل- يكون بحث العمل أفضل من الطرق الذاتية العادية ، والتي تعتمد على الانطباعات الشخصية . حيثما تقدم فكرة تجريبية .. فإنها تتم -بوجه عام- من خلال استخدام مجموعات ضابطة ، مع الاهتمام باختيار فروض معينة ، والوصول إلى معارف أكثر عمومية .

إطار (٩-٣) : المعلم المثالي لمشروع دراسات متكاملة .

المعلم المثالي لمشروع للدراسات المتكاملة هو الشخص الذي يرغب في المحافظة على مادة تخصصه من خلال عمل فريق ، ويشغل في تخطيط عمل تكاملي من خلال مناقشات مع زملاء آخرين متخصصين . ويكون هذا المعلم منتجا نشطاً لمواد تعليمية ، وطرق تدريس ، وأفكار جديدة للعمل التعليمي التكاملي ؛ فهو يحتفظ بعدة صفات لعمله المستحدث ، ويستجيب للاستبيانات التي يرسلها إليه فريق للمشروع ويقدمهم بخبرته ؛ حيث ينظم عمله بحيث لا يتفهم التلاميذ المفاهيم ، ويستخدمونها خلال مواد منفصلة فقط ولكنهم يتعلمون مهارات تلك المواد من خلال برامج مبنية على الاستقصاء .

المصدر: شيمان Shipman (١٣)

وفي مقارنتنا السابقة بين بحث العمل والبحث التطبيقي .. ذكرنا أن الأول يبتني وجهة نظر أكثر مرونة للطريقة العلمية ، وهذه هي إحدى النقاط التي يستخدمها المعارضون في نقد هذا المنهج . وفي مراجعته لعدد من مشروعات بحوث العمل .. يذكر ترافرس Travers (١٣) : أن الخمسين دراسة الماضية التي أجريت لمقارنة نتائج طريقة تدريس بأخرى لم تفض شيئاً -من وجهة نظر الكاتب- إلى معارفنا عن العوامل المؤثرة في التعلم داخل الفصل . وهناك كثير من هذه الدراسات لم يحدد حتى التأثيرات التجريبية التي تم التحكم فيها ، وتشير -فقط- إلى أن الدراسة تقارن نتائج ممارسات تربوية في بيئة الدراسة بممارسات تربوية في مكان آخر .

وليس من المستغرب أن ينقص هذا المنهج التشدد العلمي ؛ وذلك لأن العوامل التي تميزه ، والتي تجعل له قيمة في مواقف معينة ، هي نفسها العوامل المضادة للبحث التجريبي الحقيقي . والنقاط التي تثار هنا هي أن بحوث العمل موقفية ومحددة (على غير شاكلة الطريقة العلمية التي تذهب إلى أبعد من حل مشكلات عملية) ، وعيبتها

مفيدة ، وغير مثقلة ، قليلة الضغط ، وربما دون تحكم فى متغيراتها المستقلة . ونتائجها غير قابلة للتعميم ، ولكنها قاصرة على البيئة التى أجرى فيها البحث .

وبينما نجد أن أوجه النقد هذه صحيحة فى معظم الحالات ، إلا أنه كلما أصبحت برامج بحوث العمل أكثر شمولاً ، واستخدمت مدارس أكثر عدداً (أى أن كلها أصبحت أكثر تنوعاً ، وأقل ذاتية ، وأكثر انفتاحاً) .. أصبحت بعض أوجه هذا النقد غير ذات موضوع.

المواقف التى يكون فيها منهج بحوث العمل مناسباً

Occasions when Action Research as a Method is Appropriate

يكون بحث العمل مناسباً عندما تكون هناك معارف معينة مطلوبة لمشكلة محددة فى موقف معين ، أو عندما يتطلب نظام قائم تطعيمه بمدخل جديد . وأكثر من ذلك .. فإنه لا بد من توافر آليات مناسبة ؛ لمراقبة التقدم فى العمل وإرشاده ، ولترجمة التغذية المرتجعة فى سير العمل ؛ وهذا يعنى أن منهج بحث العمل يمكن أن يطبق فى أية مواقف فى الفصل أو فى المدرسة ؛ حيث تتوافر هذه الظروف .

وقد أشرنا -آنفاً- إلى مناسبة هذا المدخل لبحوث المشاهج وتطويرها . ويمكن استخدام هذا المنهج فى مجالات أخرى ؛ مثل :

- (١) طرق التدريس ؛ ربما لاستبدال الطريقة التقليدية بطريقة الاكتشاف .
- (٢) استراتيجيات التعلم ، والتى تبنى مدخلاً تكاملياً للتعلم ، بدلاً من مدخل المواد منفصلة .
- (٣) طرق التقييم - تحسين طرق التقييم المستمر .
- (٤) مجالات الاتجاهات والقيم ، وإمكان تشجيع الاتجاهات أكثر إيجابية للعمل ، أو تعديل النظم القيمية للتلاميذ بالنسبة لبعض أوجه الحياة .
- (٥) النماء الشخصى أثناء الخدمة للمعلمين ، وتحسين مهارات التدريس ، وتنمية طرق جديدة للتعليم ، وزيادة القدرة على التحليل ، أو رفع درجة الوعى بالذات .
- (٦) الإدارة والضغط ، والتقديم المتدرج لأساليب تعديل السلوك .
- (٧) الإدارة التنفيذية ، وزيادة فاعلية بعض عناصر الجانب الإدارى فى الحياة المدرسية.

ومن السذاجة -هنا- أن نتخير مشكلة في فراغ : أى توضع العوامل -التي سوف تؤثر مباشرة فى النتائج- فى الاعتبار . ويختص أحد هذه العوامل بالمعلمين أنفسهم ، والمدى الذى يشرع انتباههم إيجابياً نحو المشروع : خاصة عندما يكونون جزءاً من فريق ؛ يتضمن باحثين من خارج المدرسة : إذ إن هذا العامل فى حد ذاته يكون -أحياناً- مصدر احتكاك وشد ؛ لذلك .. فإنه من المهم أن يندمج المعلمون -فعلاً- فى المشروع المشاركين فيه ، وأن يكونوا على دراية بأهدافه ، وأن تكون لديهم الدوافع للعمل ، أو -على الأقل- قابلية للدافعية .

وهناك عامل آخر يختص بالعنصر التنظيمى للمدرسة ؛ بحيث يكون هناك كم كاف من التطابق (الاتفاق) بين الموقف المدرسى ، والبرنامج المستهدف العمل فيه . ويمكن أن يتم هذا دون مشكلات كثيرة ، وإذا كان البرنامج منظماً داخلياً بواسطة المدرسة ذاتها .. فقد تنشأ مشكلات ، إذا ماتدخل باحثون ممن يعملون فى مدارس أخرى فى الوقت ذاته . ومن العوامل المهمة الأخرى ما يختص بالمصادر ؛ فهل يوجد باحثون أكفاء بدرجة كافية ؟ وهل للمدرسة اتصالات مناسبة مع المكتبات الجامعية ، والكليات بحيث يحصلون على استشارات فنية مناسبة ، ودوريات علمية قد يحتاجون إليها ؛ إن بعض - أو كل - هذه العوامل لابد أن تُراعى كجزء من مرحلة التخطيط لبرنامج بحث العمل .

Some Issues

بعض القضايا

رأينا أن المشاركين فى تغيير موقف ما قد يكونون مجموعة من المعلمين -أو معلمين واحداً- يعملون فى مدرسة واحدة ، أو معلمين وباحثين يعملون تعاونياً . والحالة الأخيرة هى الحالة التى يجمع فيها بحث العمل بين مجموعتين مهنتين ؛ لكل منهما أهدافه وقيمة الخاصة بها . وللفريقين اهتمام واحد بالمشكلة التعليمية ، ولكن توجهاتهما تختلف ؛ فقد لوحظ مثلاً^(١١) أن القيم البحثية ، هى : الدقة ، والضغط ، وإمكان التكرار ، ومحاولة التعميم استناداً إلى حالات خاصة . ومن الناحية الأخرى .. فإن التعليم يهتم بالأفعال وعمل الأشياء ، وترجمة التعميمات إلى حالات خاصة . وهذا الاختلاف بين «العمل» ، وبين «البحث» يمكن أن يكون مصدراً للمشكلات . وفى عرض ماريس وراين^(١٢) Marris and Rein لهذين النشاطين فى عدد من البرامج الأمريكية ؛ يذكران مبادئ «العمل» ، ومبادئ البحث العلمى المختلفة ، وغالباً ماتكون متباعدة بحيث يكون من المحتمل أن تسبب عملية محاولة ربطهما معاً فى عملية واحدة يمكن أن ينتج صراعاً داخلياً ، ووضع أحدهما فى مرتبة أدنى من الآخر . وقد عبّر عن ذلك بقولهما : «يتطلب البحث هدفاً

واضحاً وثابتاً : يسبق ويحدد الأدوات اللازمة للبحث : وهذا يعنى أن وسائل البحث تتبع بدقة ، وألا تحدث مراجعة أو تعديل إلا بعد أن تكتمل خطوات العمل متتابعة .

ومن ناحية أخرى .. فإن «العمل» هو فعل مؤقت : لا يتعهد بوعده : فهو قابل للتكيف، فإنه يجزئ العمل إلى خطوات محددة : لذا .. يمكن التحكم فى كل خطوة وإدارتها ، وهو ينظر إلى الأحداث من منظور مختلف ، مستنبطاً المستقبل من الظروف الحاضرة . ولكن البحث العلمى ينظر إلى الحاضر من سياق النتائج النهائية ، ولا يمكن أن يفسر الحاضر : إلى أن يعرف الإجابة على أسئلته النهائية . أما العمل .. فلا يمكنه أن يتنبأ بالأسئلة التى يسألها قبل أن يفسر الحاضر ، فهو يحاول أن يتفهم كل العوامل المرتبطة بمشكلة مباشرة وملحة : تكون ذات طبيعة مستمرة التغير مع تطور الأحداث . بينما نجد البحث العلمى الحقيقى يتمسك بتعريف ثابت للمشكلة : حتى تنتهى التجربة .

وعلى خلاف مايرى مارس وراين Marris and Rein .. فهناك من يرون أن العلاقة بين (العمل) (والبحث العلمى) أكثر مرونة : فمثلاً .. يرى بعض الباحثين^(١) أن المشروعات يمكن أن تتغير بالنسبة لكثير من الأبعاد : مثل : درجة الضبط والتحكم التى يفرضها (بحث العمل) ، والتى يفرضها البحث العلمى ، وكمية المعرفة عن وسائل إنجاز النواتج المرغوبة ، ومستوى التعاون بين العمل والبحث .

ويبدو أن الأمر يحتاج إلى صياغة واضحة وغير غامضة لأهداف المشروع : بحيث يدرك كل المشاركين لهذه الأهداف وتضميناتها ، وأن يقوموا بتحليل راع للمسايق التى يطبق فيها البرنامج : لتحديد العلاقة الدقيقة والمرنة بين المكونين (أى العمل والبحث) . وقد يساعد هذا على ضمان رفع الإسهامات الإيجابية إلى الحد الأقصى ، وتقليل المثالب لكل منهما إلى حدها الأدنى .

يقول وينتر Winter^(١٥) : « بالنسبة لقضية تفسير البيانات فى بحوث العمل : والبحث العلمى فى دراسة الحالة طريقته فى إيجاد البيانات ، ولكن ليس فى تفسيرها : فتحن نرى كيف تستخدم البطاقات الوصفية والملاحظات الميدانية للمشاهد ، والمقاومة الشخصية المتفرحة : ليصف الأحداث بطريقة تقف مراجعة ومتسائلة عن مصداقية المسلمات والتعاريف الجارية للمعلم الممارس . ونرى التقييم الكامنة لهذه العملية (من حيث زيادة حساسية المعلم) ، والمشكلة التى تضعها من أجل التوازن النهى الفردى والجماعى ، والذي لا نراه هنا هو كيف يمكن -أو ينبغي- أن يتعامل المعلم مع البيانات التى يجمعها .

إن مشكلة وينتر هي كيفية القيام بتحليل تفسيري لبيانات قاصرة مقيدة : أى بيانات لا يمكن الادعاء بأنها مثثلة بصفة عامة . ويتعبير آخر .. فإن مشكلة الصدق Validity لا يمكن إغفالها جانباً ، بالقول بأن المواقف وسياقات الأحداث هي أمور فريدة (Unique) .

Procedures

الإجراءات

نعرض -الآن- الخطوات والإجراءات الممكنة إقناعها ، أو التى يمكن أن نخغار المناسب منها فى برنامج لبحوث العمل . ولعرفة الظروف الخاصة .. يمكن اختيار نموذج مناسب كمرشد لخطوات العمل : بحيث يكون معداً خصيصاً : لمواجهة احتياجات الموقف المستهدف تغييره . وفيما يلى .. تصور فرق على سبيل التوضيح : بحيث يمكن تفسيره أو تعديله فى ضوء موقف ما :

المرحلة الأولى :

تتضمن تحديد ، المشكلة وتقييمها وتشخيصها وصياغتها ، تلك المشكلة التى رؤى أنها مشكلة حرجية فى الموقف التعليمى اليومى . وينبغى أن تفسر المشكلة هنا تفسيراً مبسطاً : لتشير إلى الحاجة إلى تقديم تحديث فى أحد عناصر البرنامج المدرسى السائد .

المرحلة الثانية :

تتضمن مناقشة أولية ، ومفاوضات بين الأفراد المعنيين بالمشكلة -المعلمين ، الباحثين ، المستشارين ، المولين- وهذا قد يؤدي إلى مسودة مشروع : يمكن أن تتضمن صياغة أسئلة : بطلب الإجابة عليها (مثل : ما أفضل الظروف التى يمكن أن يكون فيها تغيير المنهج أكثر تأثيراً ، وما العوامل المحددة وإجراء تغيير ذى أثر فى المنهج ؟ وما جوانب القوة فى بحوث العمل التى يمكن استخدامها لإحداث تغيير فى المنهج ؟) . ويمكن للباحثين بكل قدراتهم كمستشارين (وأحياناً كمقترحين للبرنامج) أن يسخروا خبراتهم لتوجيه الانتباه -بصورة أكبر- إلى المشكلة : وذلك بتحديد العوامل السببية مثلاً ، أو بالتوصية بمداخل بديلة للممارسات السائدة . وهذه هي المرحلة التى تكمن فيها بذور النجاح أو الفشل للعمل المستهدف : إذ إنه مالم توضح الأهداف والمقاصد والمسلطات لكل المعنيين والمستولين ، ومالم تؤكد المفاهيم المفتاحية (الأساسية) .. فإن المشروع كله يمكن أن يجهض.

المرحلة الثالثة :

قد تتضمن -فى بعض الحالات- مراجعة لأدبيات البحث؛ لتعرف ما يمكن تعلمه من الدراسات المشابهة ؛ من حيث أهدافها ، وإجراءاتها ، والمشكلات التى يتم مواجهتها .

المرحلة الرابعة :

قد تتضمن تعديلاً -أو إعادة تعريف- للصياغة الأولى للمشكلة فى المرحلة الأولى ؛ فقد تظهر الآن فى صورة فرض قابل للاختبار ، أو مجموعة من الأهداف الإرشادية .

ويعطى إطار (٩-١) مثلاً لهدف ومجموعة من المسلمات المصاحبة التى استخدمت فى مشروع منهج الإنسانية ، وأحياناً يقرر المشاركون فى عملية التغيير عدم استخدام الأهداف على أساس أن لها أثراً مقيدة على العملية نفسها ، وهذه هى المرحلة التى توضع فيها -صراحة- مسلمة المشروع (مثلاً .. لكى تؤثر على تغيرات المنهج .. فإن الاتجاهات ، والقيم ، والمهارات ، وأهداف المعلمين العاملين فى المشروع يجب أن تتغير) .

المرحلة الخامسة :

وهى مرحلة يمكن أن تختص باختيار خطوات البحث : اختبار العينة ، وإدارة العمل ، واختيار المواد ، وطرق التعليم والتعلم ، وتحديد المصادر والمهام ، وانتشار هيئة البحث .. وما إلى ذلك .

المرحلة السادسة :

وتختص باختيار إجراءات التقويم التى تستخدم ، مع مراعاة أن التقويم -فى هذا السياق- سوف يكون تقويمياً مستمراً . وبين إطار (٩-٤) مجموعة من أهداف التقويم من مشروع الإنسانية على سبيل المثال .

المرحلة السابعة :

تختص بتنفيذ المشروع نفسه (على فترات متغيرة من الزمن) . وتشتمل على ظروف وطرق جمع البيانات (مثل : الاجتماعات كل أسبوعين ، وحفظ السجلات) والتقارير أثناء العمل ، والتقارير النهائية .. إلخ) . كما تدخل فى هذه المرحلة ملاحظة المهام ، ونشر التغذية المرتجعة إلى فريق البحث ، وتصنيف البيانات وتحليلها.

المرحلة الثامنة والأخيرة :

وتتضمن تفسير البيانات والاستنتاجات التي تم التوصل إليها ، والتقييم الشامل للمشروع . وتجري مناقشة النتائج في ضوء معايير التقييم السابق الاتفاق عليها ، على أن توضع في الاعتبار الأخطاء ، والأغلاط ، والمشكلات التي تكون قد حدثت أثناء العمل ، وقد يتبع هذا تلخيص عام ؛ بحيث تراجع نتائج المشروع ، وتوضع التوصيات ، وتتخذ الإجراءات الخاصة بنشر النتائج في الجهات المهتمة .

كما أكدنا سابقاً .. فإن هذا عبارة عن تصور أساسي ، ولكن هناك مزيداً من الأنشطة العارضة ، أو التي يمكن أن تكون لازمة ، تتم داخل هذا التصور وحوله ؛ وقد يتسبب هذا في مناقشات بين المعلمين والباحثين والطلاب ؛ بالإضافة إلى الاجتماعات المنتظمة ؛ لمناقشة المشكلات ، وسير العمل ، وتبادل المعلومات ، وربما تكون هناك مؤتمرات إقليمية ، وأنشطة مرتبطة بالمشروع ؛ خاصة بالمعدات ، والأجهزة ، والوسائل التعليمية الحديثة .

الخاتمة : أمثلة من بحوث العمل في مواقف مدرسية

Comelusion : Examples of Action Research in School Contexts

نعرض -فيما يلي- أربعاً من مشروعات بحوث العمل في مجال المناهج الذي يمثل المجال الرئيسي لهذا النوع من البحوث . وباستخدام تصنيف «مكورميك وجيمس»^(١٧) " Mc Cormick and James " .. نعرض دراستين تحت عنوان «التقييم بواسطة باحثين من الخارج» ، ودراستين تحت عنوان «التقييم بواسطة باحثين من الداخل» . والدراسات الأوليتان هما : مشروع منهج الإنسانية^(١٨) ، ومشروع «كبل» " Keele " للدراسات المتكاملة^(١٩) .

وقد بدأ مشروع الإنسانية عام ١٩٦٧ بإشراف وتمويل مشترك من مجلس المدارس ، ومؤسسة نافيلد . وقد عرضنا هدفه ومسلّماته في إطار (٩-١) . وكانت مهمة المشروع اكتشاف استراتيجية تدريسية ؛ يمكن بواسطتها تنفيذ هذه المسلمات في الفصل ، وتسجيل هذه الاستراتيجية ، ومساعدة المعلمين الذين كانوا يرغبون -على تعلمها من خلال برامج التدريب- على استخدام مواد تعليمية حديثة .

ويبدو أن مشكلات تنفيذ هذا المشروع وصعوباته نشأت -أساساً- من توقعات

- ١- تأكيد آثار المشروع ، وتوثيق الظروف التي تحدث فيها ، وتقديم هذه المعلومات في صيغة؛ تساعد صناع القرار التعليمي على تقييم النتائج المحتملة لتبني البرنامج .
- ٢- وصف الموقف والعمليات السائدة على المدرسة ، التي تتم دراستها ؛ بحيث يمكن لصناع القرار أن يفهموا بدرجة أكبر ما يحاولون تغييره .
- ٣- وصف عمل الفريق بأسلوب يساعد المولدين والمخططين مثل هذا المشروع على أن يقدروا قيمة هذا النوع من الإستثمار ، وأن يحددوا بصورة -أكثر دقة- إطار الدعم ، والتوجيه ، والتحكم المناسب .
- ٤- الإسهام في نظرية التقييم ، عن طريق توضيح المشكلات بصورة أكثر دقة ، وتسجيل المحبرات ، ونشر للأخطاء التي وقع فيها العاملون في المشروع .
- ٥- الإسهام في فهم المشكلات التي تنجم عن تحديث المنهج بصفة عامة .

المصدر : بوتشر وبونت Butcher Pont (٧)

واتجاهات خاطئة ، أو غير متطابقة بين المعلمين في المدارس التجريبية ؛ ومن ثم .. فإن نظرتهن الأولى كانت قبل إلى أن تكون ملونة بمداخل تقليدية سابقة ؛ كمناهج المواد الدراسية المنفصلة ، والتخصص في تدريس مادة ، مع التأكيد على تحسين طرق التدريس في هذه المواد . وقد فشلوا في تقدير أن المشروع كان أساسه العلوم الاجتماعية المتكاملة ، وأنهم يحتاجون إلى تبني موقف عقلي آخر مناسب لهذا التكامل ، والذي هو محور هذه التجربة . ومن هذا المنطلق .. نظر بعض الباحثين إلى هذا المشروع على أنه وسيلة لاختبار بعض الفروض ، ومع ذلك .. فإن كثيراً من المعلمين -المرتعبين مما يعتقدونه من سلطة لمجلس المدارس ، وهي الجهة الممولة والمشرقة- شعروا بأنهم في حالة محاكمة ، أو أنهم تحت الاختبار ؛ ونتيجة لذلك .. تم تحريف -أو تشويه- بعض التغذية المرتجعة من التجربة .

وقد كان سوء الفهم أحد المصادر الأخرى للصعوبات بالنسبة للتصور عن زمن البحث ؛ إذ كان فريق البحث مكلفاً بتطوير طويل المدى ، ومع ذلك .. فقد كانوا يُبدون -في أغلب الأحيان- وكأنهم يحاولون الوصول إلى حلول لحظية وسهلة للمشكلات .

وأخيراً .. كان المعلمون في المدارس التجريبية ينتابهم الشعور بأن المشروع سوف يساعد -بطريقة ما- على حل مشكلات الانضباط داخل الفصل . ولكن ما حدث أن تلك المشكلات أصبحت أكثر حدة ، وأصبح التلاميذ أكثر حرية وحركة^(١٠) . أما الدراسة

الثانية -وهى بحث «كيل» "Keels" عن الدراسات المتكاملة -فقد بدأت عام ١٩٦٩ .
وستلزم -هنا- فقط بعرض بعض عناصرها الأكثر إشكالية ، دون التحدث عن نجاحاته ،
وقيمة الخبرة المكتسبة منه . وقد نشأت الصعوبات فى هذا البحث -أيضاً- من الطريقة
التي فهم بها المدرسون العاملون فى المدارس التجريبية ، أو أساءوا بها فهم المشروع ، كما
نشأت نتيجة العلاقة الغامضة بينهم وبين المشروع ؛ حيث كانوا يصفونه بعبارات مجازية
غامضة وناقدة .

وملاحظاتنا هنا تركز على مشكلة بذل فريق الباحثين جهود لإعلام المدارس منذ تحديد
أهداف المشروع ؛ وذلك من خلال اجتماعات ، ونشرات ، ومؤتمرات . إلا أن هذه الجهود
قوبلت بشكاوى متصلة من قصور فى إعطاء إرشادات ، ونصائح محددة .

ولم يبال المعلمون بمحاولات الباحثين شرح مبادئ التكامل ونظريات تطوير المنهج ، وهذا
يوضح مظاهر الاغتراب بين التدريس والبحث التي أشرنا إليها قبل ذلك . وبعد المرور
بخبرة الصعوبات العملية فى تنفيذ دراسات متكاملة .. بدأت شكاوى المعلمين تأخذ طريقتاً
عكسياً بأن طلبوا شرحاً ، وتوضيحاً ، وتعليلاً نظرياً لما يقومون به . وكانت الفجوة بين
ما طلبوه ، وبين ما كانوا معدين للقيام به سبباً فى توتر مستمر .

وكما أشار شيمان Shipman^(١٢) أنهم كانوا يريدون تضدداً أكاديمياً ، ووصفات لوجيات
سهلة الظهور من المصدر نفسه .

وقد نشأت مشكلة خطيرة أخرى -كعنصر آخر من عناصر الفجوة فى الاتصال- من
قلة اهتمام المعلمين بالتغذية المرتجعة ؛ دون تقدير لأوليائنها ؛ بالإضافة إلى أنهم لم يطلبوا
المشورة . ورغم ما عرضه الباحثون . فإن اثنتين فقط من بين ٣٨ مدرسة مشاركة قدمت
تغذية مرتجعة بصورة منتظمة لفريق البحث .

وكما لاحظ شيمان .. فإن هذا النقص قد يعود إلى حقيقة أن مفاهيم المشروع كانت
متباينة بين الباحثين والمعلمين ؛ واشترك المعلمون -تصاحبهم مشكلاتهم الشخصية-
وعرفوا المشروع من منظور خبراتهم داخل فصولهم ؛ ونتيجة لذلك .. فإن المبادئ الأساسية
وراء المشروع كانت عادة غير مفهومة ، وغالباً لم توضع فى الاعتبار .

وتشمل الظروف الموانية لبحوث العمل ما يأتى :

(١) رغبة من جانب المعلمين ؛ ليعترفوا بوجود نواحي قصور ، وأن يعرّدوا أنفسهم ،

وإلغوا الأساليب الأساسية للبحث .

(٢) توفير فرص للإبتكار وتشجيع الأفكار الجديدة .

(٣) توفير وقت للتجريب .

(٤) ثقة متبادلة بين العاملين فى المشروع .

(٥) معرفة المشاركين بأساسيات العمل الجماعى .

وبالإضافة إلى ذلك .. يتبقى الاعتراف بأنه إذا انشغلت العقول بمشكلة واحدة .. فإن عدد طرق النظر إليها سوف يتزايد ، وكذلك الحلول المقترحة .

وأخيراً .. نوضح مفهوم «التقويم بواسطة باحثين من الداخل» : من خلال دراسات وصفها كنج^(١٨) ، ومكورميك ، وجيمس^(١٧) وقد وصف كنج King الإنجاز الذى قامت به مجموعة بحث العمل فى اللغة الإنجليزية بالمدارس ، تكونت مجموعة البحث عام ١٩٨٠ ؛ لبحث معنى التقدم والتطور فى التحدث والقراءة والكتابة فى حصص اللغة الإنجليزية لتلاميذ المرحلة العمرية ١١-١٩ . وأجريت الدراسة على تلاميذ من المدارس المتوسطة والثانوية فى ميدلاندز ويوركشير Midlands and Yorkshire . ويوضح إطار (٩-٥) المبادئ الأساسية للمشروع .

إطار (٩-٥) : مجموعة بحث عمل عن اللغة الإنجليزية .

تعتقد المجموعة بالمبادئ التالية :

١- يعمل المعلمون بصورة أفضل عندما يحددون مشكلاتهم بأنفسهم ويقرعونها ، وبحسب خطوهم الذاتي .

٢- يكون المعلمون أكثر تأثيراً (ونتيجة لذلك .. غالباً ما يتحسن مستوى التلاميذ) عندما تكون لديهم فرص منتظمة (من خلال الحديث والكتابة بصورة منتظمة) ، ويتبادلون فيها «-وبعكس-» وجهات نظرهم فيما يعتقدون أنه يحدث فى فصولهم .

٣- غالباً ما يكون العمل بأسلوب المشاركة المفتوحة مع الآخرين أكثر فائدة للمعلمين من الحصول على نتائج أكاديمية بصورة تشعرهم بأنهم فى مستوى أدنى من الباحثين .

٤- الأسلوب المباشر والقابل للانتقاد فى البحث أفضل للمعلمين العاملين من الأسلوب الذى يحاط بهالة تجديله يبدو وكأنه معصوم من الخطأ .

٥- يحتاج البحث التربوى إلى إعادة تعريف على أنه حوار مستمر بين الممارسة داخل الفصل والنظرية المناسبة ؛ حيث يدعم كل عنصر منهما الآخر ، ويعمل كل منهما على تغيير الآخر فى ضوء إدراك العمل التعليمى .

وهناك ثلاثة اتجاهات في عمل هذه المجموعة :

(١) الحاجة إلى إنتاج مدخل طويل المدى ، وأكثر تكاملاً ومنطقية من خلال إطار تنموي؛ لتدريس اللغة الإنجليزية كيدل للمدخل العشوائي الذي كان سمة العمل في أحد أقسام اللغة الإنجليزية المشتركة في الدراسة . وقد حدد النموذج المختار أربع مراحل للنمو - في الفترة من ١٩-١١ سنة- مختلفة ولكنها مرتبطة ، واستكشف كيف يتعلم الأطفال، وكيف ينمون من خلال الحديث والقراءة والكتابة .

(٢) استفسر المعلمون - العاملون في مجموعات : لفحص كل من المراحل المقترحة للنموذج . عن إطار العمل في ضوء أهداف المدارس المختلفة ، والملاحظات المحلية لأعمال التلاميذ .

(٣) استخدم منهج بحث العمل لتنفيذ الدراسة ، وقد استخدمت طريقة ثلاثية للملاحظة ؛ وذلك بأن يسجل المعلمون تفسيراتهم المفصلة للخبرة داخل الفصل . ويحتفظ التلاميذ بيومياتهم ، أو تعليقاتهم ، مسجلة على أشرطة ، ويسجل ملاحظون -من الخارج- انطباعاتهم وهم داخل الفصل . ومن خلال الفحص المتبادل للملاحظات الثلاثة .. كانت المجموعة تتعرف أية أخطاء ، أو عدم توافق بين الروايات الثلاثة.

والدراسة الثانية من نوع « التقويم بواسطة داخليين » ، مقتبسة عن مكورميك وجيمس^(١٧) ، وخاصة بمدرسة كونيتون كيناستون Quinton Kynaston ، والتي توضح - بصورة جيدة- مرونة البحث المبني على العمل في إمكان حياد المشاركين عن النموذج الأصلي .

أما مجال البحث .. فهو عبارة عن مدرسة شاملة مشتركة لتلاميذ المرحلة العمرية ١١-١٨ ، وتقع شمال لندن . ومنذ عام ١٩٧٦ .. تقابل عدد من مجموعات العمل ؛ ليتدبروا طرق دفع التعلم الفعال في المنهج ، وقد نسق عملهم ، وروجع بواسطة مجموعة تسمى (مجموعة مساعدة التعلم) (Supporter Learning) (SLG) وفي المرحلة الأولى هذه... حددت المجموعة المعايير -التي تتم في ضوئها الملاحظات في الفصل- ونشرتها ؛ وذلك بهدف تغطية بعض المجالات ، مثل : استخدام اللغة ، واكتساب مهارات الدراسة .

وقد اختصت المرحلة الثانية -أساساً- بالملاحظة ، وكان ذلك يشمل ملاحظة الدروس ، وتحليل مواد التعليم ، ووثائق سياسة القسم ، والمناقشة مع فرق مخططي المقرر ، ومراقبة

نتائج التعلم ، والاشتراك في أنشطة تعليمية أخرى . أما المرحلة الثالثة للمشروع .. فقد تضمنت كتابة التقرير ، والمناقشة في نهاية فترة الملاحظة . وبالإضافة إلى إصدار التقارير.. فإنه كان من المتوقع أيضاً أن يجمع البحث أمثلة من الممارسات الجيدة التي تمت خلاله ، وينشرها .

ولكن .. ماذا كانت النتائج ؟

بقول مكورميك وجيمس : « في حقيقة الأمر .. لم يذهب مشروع هذا البحث بالذات إلى أبعد من المرحلة الأولى ، وقد أصبح واضحاً للمعلمين أن كثيراً من أهداف نموذج البحث يمكن أن تُنجز ؛ بتسمية مهارات الملاحظة التعاونية للمشاركين ، وتنمية القدرة على التقييم الذاتي عند المعلمين . وعلاوة على ذلك .. فقد وجد أن التقويم الذاتي أكثر فائدة عندما يكون محور الاهتمام هو القسم داخل المدرسة الواحدة . وعندما يركز على تلك التنظيمات التي تقترب الأقسام من بعضها؛ لتطوير السياسة المدرسية ككل وتقييمها . وقد شجعت فكرة الملاحظة في الفصل بعض المعلمين ؛ على ملاحظة بعضهم البعض ، كما أن إحدى المجموعات -مثلاً- بدأت بحثاً عن أحاديث التلميذات » .

وقد أظهرت الصورة في سبتمبر ١٩٨٢ ثمار هذا العمل ، كما استخدمت الأقسام مراجعتها للتقارير بفاعلية في تحديد الأولويات في تخطيط المقررات . واختارت المجموعة المساعدة (SLG) شعار « البنات والتدريس » (Girls and Schooling) ؛ كأحد أولوياتها للعام الدراسي التالي ؛ لذلك اختارت مدرسة كونيوتون كيناستون أن تستمر في بناء التقييم الذاتي لتنظيم المدرسة ، وفي تسيج كل الدروس ، قبل أن تدعو شخصاً ليفكر فيما يجب أن يكون عليه نشاط مدرسة بصورة كلية .

وفي الختام .. يمكن إضافة أن -في عينة ممثلة لدراسات بحوث العمل التي أجريت في الولايات المتحدة- وجد أن المعلمين الذين يشاركون في هذه البحوث -بصفة عامة- متحمسون ، وبدا أنهم يشعرون بأن هيئة التدريس تعمل أكثر كوحدة ؛ مقارنة بما كانت عليه الحال قبل البحث ، وأن أعضاء هيئة التدريس اقترحوا من بعضهم البعض ؛ مدركين أنهم يتقاسمون المشكلات والأهداف ، وأن احترام الأفراد (معلمين وتلاميذ) قد ازداد فعلاً.

References

1. Halsey, A.H. (ed.), *Educational Priority: Volume 1: E.P.A. Problems and Policies* (HMSO, London, 1972).
2. National Educational Association of the United States: Association for Supervision and Curriculum Development, *Learning about Learning from Action Research* (Washington, DC, 1959).
3. Stenhouse, L., 'What is action research?' (C.A.R.E., University of East Anglia, Norwich (mimeograph) 1979).
4. Corry, S.M., *Action Research to Improve School Practices* (Bureau of Publications, Teachers College, Columbia University, New York, 1953).
5. See, for example: Brown, R.K., 'Research and consultancy in industrial enterprises: a review of the contribution of the Tavistock Institute of Human Relations to the development of Industrial Sociology', *Sociology*, 1, 1 (1967) 33-60.
6. Hodgkinson, H.L., 'Action research - a critique', *J. Educ. Sociol.*, 31, 4 (1957) 137-53.
7. Butcher, H.J. and Pont, H.B. (eds), *Educational Research in Britain 3* (University of London Press, London, 1973).
8. Hill, J.E. and Kerber, A., *Models, Methods, and Analytical Procedures in Educational Research* (Wayne State University Press, Detroit, 1967).
9. Nixon, J. (ed.), *A Teacher's Guide to Action Research* (Grant McIntyre, London, 1981).
10. Stenhouse, L., 'The Humanities Curriculum Project', in Butcher and Pont, 'For a recent evaluation of the Humanities Curriculum Project see: Brown, A., 'The Practice of Educational Research: Contrasting Case Studies,' unpublished D.Phil. dissertation, The New University of Ulster, Coleraine, 1984.
11. See also Nixon, op. cit.
12. Shipman, M.D., *Inside a Curriculum Project* (Methuen, London, 1974).
13. Travers, R.M.W., Extract quoted in Halsey (ed.)
14. Marris, P. and Rein, M., *Dilemmas of Social Reform: Poverty and Community Action in the United States* (Routledge and Kegan Paul, London, 1967).
15. Winter, R., "'Dilemma Analysis': A contribution to methodology for action research", *Cambridge Journal of Education*, 12, 3 (1982) 161-74.
16. We refer the reader again to Winter" in this connection.
17. McCormick, R. and James, M., *Curriculum Evaluation in Schools* (Croom Helm, Beckenham, 1983).
18. King, P. (ed.), *Working with Third Years. A report of the Research Action Group in English*, 1983. (The Loughborough English Teaching Centre, Department of Education, Loughborough University, and School of Education, Nottingham University, 1983).

الفصل العاشر

الأوصاف المحاسبية (التفسيرية) للسلوك

ACCOUNTS

Introduction

مقدمة

على الرغم من أن كلاً منا يرى العالم من وجهة نظره .. فلن لدينا طريقة للحديث عن خبراتنا التي نشارك فيها من يعيشون حولنا . إن شرح سلوكنا تجاه بعضنا البعض يمكن أن نفكر فيه على أنه تبرير وتفسير لما نقوم به من أعمال ؛ لكي تبدو لزملائنا على أنها ذكية ولها ما يبررها .

فلو أنك اصطدمت -دون قصد- بشخص ما ، ثم اعتذرت له .. فهذا يعني أن سلوك الاصطدام لم يكن متعمداً ، ولا هو حلقة في سلسلة متتابعة من الأعمال ؛ ومعنى ذلك أنك لو أخرجت عملية الاصطدام من مسار سلوكك معتذراً عنها .. فإن هذا المسار يستمر وكان شيئاً مضيقاً لغيرك لم يحدث ؛ ومعنى ذلك أنك قد حيدت هذا السلوك فلم يعد عدوانياً في هذا الموقف .

إن الإهتمام برصد أعمالنا وتفسيرها في فترات معينة من حياتنا الاجتماعية - هو محور الإهتمام لجانب جديد في علم النفس ، هو علم نفس المشاركة - Participatory Psychology ؛ الذي يركز على مقاصد الشخص الذي يقوم بفعل ما ، ومعتقداته من أنواع السلوك الذي يمكنه من الوصول إلى أهدافه ، وعلى وعيه بالقواعد التي تحكم تلك السلوكيات . ويطلق على الدراسات التي أجريت في هذا المجال مصطلح «الإثنوجينية Ethogenic» ؛ بمعنى الأخلاقيات العامة للسلوك الاجتماعي ، ويعبر عن وجهة نظر ، ترى الإنسان على أنه «شخص» ؛ بمعنى أنه صانع خطة ، يراقب نفسه بنفسه ، وعلى وعى بأهدافه ، ويتدبر -عن قصد أفضل الطرق لتحقيقها . وتقتل الدراسات الإثنوجينية مذبلاً جديداً لدراسة * تترجم كلمة Accounts بالمعنى التالية : الأوصاف المحاسبية -الأوصاف التبريرية- الأوصاف التفسيرية . وتستخدم هذه الكلمات حسبما يتطلب سياق الحديث .

السلوك الاجتماعي . وتغاير أساليب هذه الدراسات -تماماً- الأساليب الشائعة الاستعمال في البحث التربوي ، والتي أشرنا إليها في الفصل الثامن . وقيل مناقشة الوصف المحاسبي للسلوك accounts .. نتعرض -بالتفصيل- إلى المدخل الإثنوجيني .

The Ethogenic Approach

المدخل الإثنوجيني

يحدد « هارتي Harre »^(٣) خمسة مبادئ أساسية للمدخل الإثنوجيني :

١- هناك تمييز واضح بين التحليل التزامني للأحداث : أي تحليل الممارسات والمؤسسات الاجتماعية كما هي قائمة ، وبين التحليل المتتابعي في وقت واحد : أي دراسة المراحل والعمليات التي تنشأ بواسطتها الممارسات والمؤسسات الاجتماعية ، أو تستبعد ، أو يتم تغييرها . ولا يتوقع أن يؤدي أي من هذين النوعين من التحليل -مباشرة- إلى اكتشاف مبادئ أو قوانين عامة لعلم النفس الاجتماعي .

٢- من المفترض أن العمل والفعل في التفاعل الاجتماعي يحدث من خلال إعطاء معانٍ لكيانات بيئية الذاتية ؛ لذلك .. فإن المدخل الإثنوجيني يركز على منظومة المعنى ، وهي المتتابعة الكاملة ، التي يتم فيها الفعل في حدث ما ، أو موقف ما . خذ -مثلاً- فعلاً مثل المصافحة في مواقف معينة .. فإن لها معاني مختلفة بحسب الموقف ، مثل : استقبال صديق ، و بدء مبارزة ، وتوديع شخص عزيز ... إلخ .

٣- يختص المدخل الإثنوجيني بالكلام الذي يصاحب الفعل ؛ والذي قصد منه أن يكون العمل ذكياً ، وله ما يبرر حدوثه في الزمان والمكان الذي حدث فيه بالنسبة للموقف في تنابعه وتكامله ، ومثل هذا الكلام هو تبرير وتعليل وتفسير ؛ أي كمن يقدم كشف حساب لسلوك وأقوال صدرت منه ، ويقدر ما يكون لهذا التفسير من معانٍ اجتماعية .. فيمكن أيضاً أن يفسر هذا التفسير .

٤- تأسس المدخل الإثنوجيني على الاعتقاد بأن الإنسان يميل إلى أن يكون هو الشخص الذي تشكل له لغته وتقاليد ومعرفته الضمنية والصريحة .

٥- تستخدم المهارات -التي توظف في الدراسات الإثنوجينية- الفهم العام للعالم الاجتماعي . ومن هذا المنطلق .. فإن أنشطة الشعراء ومؤلفي المسرحيات تقدم للباحث الإثنوجيني نموذجاً أفضل مما يقدمه علماء العلوم الفيزيائية .

خصائص الأوصاف المحاسبية (التفسيرية) والأحداث الموقفية

Characteristics of Accounts and Episodes

إن مناقشة عمليات تبرير السلوك (أى المحاسبية) ، والمواقف التى سنطرحها فيما يلى هى -فى الواقع- امتداد لبعض الأفكار التى وردت فى مبادئ المدخل الإيثولوجى التى سبق ذكرها .

ولقد لاحظنا أن تبرير السلوك ينبغى أن ينظر إليه فى سياق الأحداث الاجتماعية ، أما فكرة الأحداث الموقفية .. فهى فكرة عامة ، ويمكن تعريف مفهومها على أنه جزئية متكاملة من الحياة الاجتماعية . وكجزئية طبيعية من الحياة .. فيكون للحدث الموقفى -فى الغالب- بداية ونهاية معترف بها : فيكون لنتائج الأحداث التى تكون هذا الموقف معنى عند المشاركين فيه ؛ لذلك .. فإن الأحداث الموقفية تتنوع فى امتدادها ، وتعكس عدداً كبيراً جداً من عناصر الحياة ؛ فالتلميذ الذى يلتحق بالمدرسة الابتدائية فى سن السادسة ، ويتركها فى سن الحادية عشرة يكون حدثاً متداً . كما أن المقابلة التلفزيونية التى تستغرق دقيقتين مع شخصية سياسية تكون أيضاً حدثاً .

وكما سنرى بعد قليل .. فإن المقبلين على شراء منزل ، وهم يتحدثون عن خبراتهم فى مفاوضات عملية الشراء .. يكونون أيضاً حدثاً . إن محتويات حدث ما -والذى تهتم الباحث الإثنوجينى- لا تشمل فقط على السلوك الذى يتم إدراكه مثل التلميحات والحديث ، ولكن تشمل أيضاً أفكار المشاركين ، ومشاعرهم ، ومقاصدهم . كما ينبغى أن يفهم « الكلام » المعبر عن كل الأفكار والمشاعر والمقاصد بمعناه الأوسع المصاحب لهذا الكلام ؛ ومن ثم .. فإن الأوصاف التفسيرية والتبريرية يمكن أن تكون مسجلات شخصية للأحداث التى تمر بها كخبرات فى حياتنا اليومية ، وقد تكون محادثاتنا مع جيراننا ، أو خطاباتنا للأصدقاء ، أو مذكراتنا اليومية . وتنفيد التفسيرات والتبريرات فى شرح الأحداث التى تمر بنا فى الماضى والحاضر والمستقبل .

وإذا اتفقنا على أن تلك التفسيرات أمر موثوق به .. فإنه يمكن القول بأنه لا يوجد سبب يدعونا إلى عدم استخدامها كأدوات عملية لشرح مايقوم به الناس من أفعال ، وسوف يتضح ذلك فى المثال التالى ، والذي يشرح دراسة تدور حول عمليات مألوفة لنا ، وهى عمليات شراء منزل .

مثال : خطوات استنباط وتحليل وإثبات موثوقية الأوصاف الحسابية

Procedures in Eliciting, Analysing and Authenticating Accounts : an Example

منذ بداية هذا المشروع البحثي .. كان الاهتمام الأكبر مركزاً على موثوقية كل من يقدم معلومات بأن يعطى تبريراً وتفسيراً لأفعاله ؛ وهذا يعنى أنه على الرغم من أن فريق البحث وضع صورة المقابلة الشخصية في دراسة استطلاعية سبقت البحث الأساسي .. فقد تفادى الفريق الأسئلة الإيجابية ، والإرشاد الزائد .

وقد وجهت عناية خاصة إلى اختيار مقدمي المعلومات من بين أصحاب الحاجات المختلفة إلى شراء منزل (الزيجات الحديثة ، والعائلات الكبيرة ، وحالات الطلاق ... إلخ) ، وبين المشترين لأنواع مختلفة من البيوت ذات الأسعار المختلفة . وقد اهتم فريق البحث بالدرجة التي كان بها المستجيبون مندمجين فعلاً في شراء منزل ، وحداثته الحفيرة ، وأسباب المشاركة في الدراسة والكفاءة في توفير المعلومات التي يقدمونها وتنسيتها .

وقد استخدمت المراحل الأولى للبحث ، والتي تضمنت اختيار الأنشطة وتجميعها ، في التحقق من موثوقيتها بالتفسيرات المقدمة من أولئك الذين استطاعوا أن يحصلوا على معلومات صالحة . وقد تضمنت الطرق الأخرى من تأكيد الموثوقية الآتى :

- (١) مراجعة المستجيبين ؛ من خلال عملية مفاوضات أثناء مرحلة تجميع التفسيرات ، حول إدراكهم للأحداث التي قاموا بوصفها .
- (٢) استخدام شواهد ثانوية ؛ مثل : تأكيد خبري من السماسرة والحامين ؛ أى عن طريق مقارنة حقائق ذاتية بأخرى موضوعية .
- (٣) مقارنة التفسيرات المنفصلة المقدمة من مشاركين آخرين عن الحدث نفسه ؛ أى النظر إلى معلومات ذاتية مختلفة . ويوضح الإطار (١-١٠) هنا العنصر الأخير .

وما أن تتوفر الأوصاف التبريرية من مقدمي المعلومات .. حتى تتحول مهمة الباحثين إلى تحويل هذه الأوصاف إلى وثائق عمل يمكن تبويبها وتحليلها . وعند هذه المرحلة .. يتم -أيضاً- التحقق من موثوقية هذه الأصناف ، كما يتم التحقق من دقة أولئك الذين يقومون بعملية تبويب تلك المعلومات وتصنيفها . ويمكن أن يكون التحليل الذي ينتج ذلك وصفاً أو كمياً ؛ بحسب طبيعة مشكلة البحث وأهداف الدراسة . وكانت المرحلة الأخيرة للبحث هي الوصول إلى تفسير لهذه الأوصاف التبريرية ، وهناك أوضح

الباحثون - صراحة - الضبط والتحكم الذي استخدموه في استخلاص الأوصاف التفسيرية من مقدمي المعلومات ، وفي عملية التيوب والتصفيف .

وبعد تحقق متطلبات الوثوقية بالنسبة للأوصاف .. يصبح الناتج النهائي جاهزاً للتقييم . ولم تعتبر البيانات التي تم الحصول عليها بيانات عملية إلا بعد أن خضعت لتلك الإجراءات المشددة ؛ للتأكد من مصداقيتها . ويُلخص إطار (١٠-٢) طريقة تجميع الأوصاف التي اقترحها «براون وسايم»^(٤) "Brown and Sime" وستعرض -بعد ذلك- ملخصاً لدراستين في مجال التريبة ؛ لتوضيح مشكلات استنباط الأوصاف التبريرية، وتحليلها ، وتوثيقها ؛ حيث تختص الدراسة الأولى بالقيم التي يقدراها الأولاد والبنات الكبار ، وتهتم الدراسة الثانية بأحكام المعلمين عن كفاياتهم كممارسين داخل الفصل المدرسي .

إطار (١٠-١) : أوصاف لتسمية عن مولد اجتماعي : «شراء منزل» .

السيدة (أ) ، رتب لنا السامسة مقابلات مع أشخاص يريدون الشراء . هذا الزوجان (ب) أنهما العميلان المستوفيان لكل الشروط (المثاليان) ؛ فقد أعطيانا ما طلبناه من ثمن ، واشترى -بالإضافة إلى ذلك- بعض السجاد الجديد ، ودفعنا ثمنه ، وبعد ذلك .. ظهرت بعض المشاكل وتعطلت الصفقة .

لاأعتقد أن (ب) كان على وعي كامل بأن الأمر كان ملعباً . أعطانا السامسة الانطباع بأنهما سيشتريان المنزل نقداً ، ولكن الأمر اتضح غير ذلك ، وكان شيئاً سيئاً أن يعطونا هذا الانطباع . لم نتمكن من متابعة السيد (ب) بصورة طيبة ، وكانت مقابلة السيد حزمة صعبة -إلى حد ما- وتبادل زوجي معها بعض الإحانات ؛ مما أصابه بالضيق الشديد .

السيدة (ب) ؛ بدأ الأمر بعلاقة ودية كبيرة . أتينا ووافقنا على أن نشترى سجداً وستائر ، ولكن الأمر كله تدهور ، وتحول إلى موقف غير سار . بدأ السيد (أ) يكلّمنا تليفونياً كل ليلة ، وأحياناً .. كان يحادثنا مرتين ، ويلقى علينا كثيراً من المحاضرات ، يبدو أنهما ظنا أننا سنشتري نقداً . لقد قال لهم السامسة ذلك ؛ لذلك .. قلت لهم إننا نشتري نقداً ؛ بمعنى أنه ليس لدينا منزل آخر نبيعه في المقابل . وتحول الأمر إلى مزيد من السوء . وأخيراً .. تضايقت جداً ؛ لدرجة أنني وقفت أبة مكالمات أخرى . وأن أي شيء آخر يريدون قوله لايد أن يكون عن طريق محام . وكل مرة يذق فيها التليفون أشمر بالحرق .

المصدر : براون وسايم^(٤) Brown and Sime .

إطار (١-٢) : جميع الأوصاف التبريرية .

إجراءات الضبط	استراتيجية البحث
١- مقدمو المعلومات : - تعريف الحدث ومجموعات الأدوار التي تثل مجال الاهتمام . - تحديد الأمثلة التي تثل النماذج . - اختيار أفراد مقدمي المعلومات . التعليل لاختيار الأحداث ومجموعات الأدوار . دوجة اندماج مقدمي المعلومات للمتوقعين . الاتصال مع الأفراد لإثارة الدافعية للمشاركة والكفاءة في الأداء .	١- موقف جميع التبريرات : - إعداد موقع الأحداث . - تسجيل الأوصاف التبريرية . - ضبط الأوصاف المرتبطة بالحدث . - توثيق الأوصاف . - إعداد دور الذي يقوم بالمقابلة الشخصية ، ومن تتم مقابله . - التوثيق البعدي للأوصاف المتجمعة .
٢- ثبات المستندات . ثبات نظام الترميز والتصنيف . مناسبة التحليل الإحصائي ، وتحليل المحتوى . وصف عمليات البحث مخطط توضيحي وخلفية نظرية .	٢- تفرغ الأوصاف في بطاقات : - توفير البطاقات اللازمة للعمل . - أساليب تنظيم البيانات . ٣- الأوصاف التبريرية التي يقدمها الباحثون : - تفسير التبريرات . - تلخيص ، مراجعة عامة . - تفسير نهائي ومناقشة .

المصدر : براون وسايم^(٥) Brown and Sime .

أمثلة : تحليل كیفی لأوصاف تبريرية لمواقف اجتماعية

Qualitative Analysis of Accounts of Social Episodes: Further Examples

فی دراسة عن القيم عند المراهقين .. صمم « كیتوود Kitwood »^(١٧) طريقة لاختيار عينات بحثه على أساس خبرة : أى أسلوب كیفی لجمع أوصاف تفسيرية للسلوك وتحليلها : مبنية على مقابلات شخصية مسجلة على أشرطة ، تمت خلال ١٥ موقفاً موضحة فی إطار (١-٣) .

ولأن طريقة عينات الخبرة تتجنب الأسئلة .. فإن المادة الناتجة كانت أقل تنظيمياً من تلك التي يتم الحصول عليها من خلال مقابلة شخصية منهجية محكمة ؛ لذلك .. فإن تناول دراسة الأوصاف التفسيرية عن سلوك الأفراد وأقوالهم وتحليلها بنجاح .. يتطلب من الباحث أن يعرف محتوى المقابلة الشخصية معرفة جيدة جداً ، وأن يعمل على استخلاص تدريجي لمخطط تفسيري مؤقت . يمكن أن يعد له ويزيده أو ينفیه مع استمرار البحث . وقد حدد كیتوود ثمانی طرق للتعامل مع الأوصاف المسجلة على أشرطة : الأربع الأولى منها قريبة من المدخل الذي يتم تتيبه فی تناول الاستبيانات ، والأربع الأخيرة أكثر تناغمًا مع المبادئ الإثنوجينية السابق تحددها .

- الطريقة الأولى : النمط الإجمالي للاختبار

يسمح تكرار اختبار البنود المختلفة ببعض التعميمات السطحية عن المشاركين كمجموعة . أما التحليلات التي تشكف بوضوح عن اختلاف الأفراد داخل مجموعة .. فكانت للبنود التي كثر اختبارها ، أو تلك التي قل اختبارها .

- الطريقة الثانية : التشابهات والاختلافات

باستخدام الأسلوب ذاته -كما فی الطريقة الأولى- يمكن فحص التشابهات والاختلافات داخل العينة الكاملة من الأوصاف التفسيرية فی ضوء بعض خصائص المشاركين ، مثل : العمر ، والنوع ، ومستوى الأداء التعليمي ... إلخ .

- الطريقة الثالثة : تجميع البنود معاً

قد يكون تجميع مجموعة من البنود -التي تختص بموضوعات متشابهة- مناسباً من

أجل أغراض معينة : فمثلاً تختص البنود (١ ، ٥ ، ١٤) فى إطار (١ - ٣) بالصراع ، وتختص البنود (٤ ، ٧ ، ١٥) بالنمو الشخصى والتغير .

- الطريقة الرابعة : تصنيف المحتوى

يفحص محتوى بند معين فى العينة كلها . وبناء على مجموعة الاستجابات عن هذا البند .. يوضع نظام لتصنيف الاستجابات : يمكن تطبيقه على بقية البنود ، ويكون التحليل أكثر فاعلية عندما يتعاون باحثان أو أكثر : حيث يقترح كل باحث - مستقلاً عن غيره - نظاماً للتصنيف ، ثم يتبادلان وجهات النظر ، ويتم التفاوض بينهما : للوصول إلى نظام تصنيف متفق عليه .

- الطريقة الخامسة : تتبع فكرة رئيسية

يتجاوز هذا النوع من التحليل الحدود الاصطناعية التى تدل عليها البنود : حيث إنه يهدف إلى تجميع أكبر قدر ممكن من البيانات المناسبة لموضوع معين ، بغض النظر عن المكان الذى تقع فيه مادة المقابلة الشخصية . وتتطلب هذه الطريقة براعة فائقة : لأنها تتطلب معرفة مفصلة عن المحتوى ، كما أن الأمر يستلزم فحص المقابلات المسجلة عدة مرات . ويمكن أن تحلل البيانات التى تجمع بهذه الطريقة - بعد ذلك - بنفس أسلوب الطريقة الرابعة.

- الطريقة السادسة : دراسة المحطوفات

قد تكون لدى الباحث توقعات عن نوع القضايا المتوقعة أن ترد فى المقابلة الشخصية . وعندما تغيب بعض هذه القضايا المتوقعة .. فإن الأمر يصبح جديراً بالاهتمام : فغياب موضوع متوقع ينبغى بحثه للكشف عن التفسير الصحيح لعدم وجوده .

- الطريقة السابعة : إعادة بناء عالم من الحياة الاجتماعية

يمكن تطبيق هذه الطريقة على الأوصاف التفسيرية لعدد من الناس ، الذين يشتركون مع بعضهم فى جانب من جوانب حياتهم ، مثل : مجموعة من الأصدقاء الذين يقضون أوقاتاً طويلة وكثيرة مع بعضهم البعض : بهدف محاولة إعادة بناء هذا الجزء من العالم ، الذى يشترك فيه هؤلاء الأصدقاء . وذلك لتحليل المادة التى جمعت من أجزاء تم الحصول عليها فى المقابلات الشخصية : حيث يسعى الباحث إلى فهم النماذج السائدة ، أو التأقلم

إطار (١-٣) : طريقة اختبار عينات المحرقة .

فيما يلي (١٥) نوعاً من المواقف التي مر بها معظم الناس في وقت ما . حاول أن تفكر في شيء ما حدث في حياتك في العام الأخير أو حول ذلك ، أو في شيء لا يزال يحدث ، ويتفق مع كل من الأوصاف المعطاة فيما بعد . ثم تخير منها عشرة أحداث تتعامل مع الأشياء التي تبدو لك أنها الأكثر أهمية ، والتي تشمل اهتماماتك الأساسية والمجالات المختلفة لحياتك . وعندما تتقابل .. سوف نتحدث معاً عن المواقف التي اخترتها . حاول قبل أن تبدأ أن تتذكر -بأكبر قدر من الوضوح- ماذا حدث ، وماذا فعلت ، وماذا فعل الآخرون ، وكيف كان شعورك وتفكيرك . كن محدداً -قدر المستطاع- وإذا رغبت .. اكتب بعض المذكرات التي تساعدك على تذكر تلك المواقف :

- ١- عندما كان هناك سوء فهم بينك وبين شخص آخر . (أو مع آخرين) .
- ٢- عندما تكون على علاقة طيبة جداً مع الناس .
- ٣- عندما يكون عليك أن تتخذ قراراً مهماً .
- ٤- عندما اكتشفت شيئاً جديداً عن نفسك .
- ٥- عندما شعرت بأنك غاضب ، متضايق أو رافض .
- ٦- عندما قمت بما كان متوقعاً منك أن تقوم به .
- ٧- عندما تغير مسارك في الحياة بطريقة ما .
- ٨- عندما شعرت بأنك عملت شيئاً طيباً .
- ٩- عندما كنت على حق ، ولم يكن أحد في صفك .
- ١٠- عندما شعرت بأنك تائه ، أو لا تعرف كيف تتصرف .
- ١١- عندما اقترحت خطأ جسيماً .
- ١٢- عندما شعرت بعد ذلك بأنك عملت الشيء الصحيح .
- ١٣- عندما أصبت بخيبة أمل مع نفسك .
- ١٤- عندما وقعت في خلاف خطير ، أو تشاجرت مع شخص آخر ، أو أفراد آخرين .
- ١٥- عندما بدأت تهتم بشيء ما بصورة كبيرة . بينما لم يكن الأمر مهماً بالنسبة لك قبل ذلك .

المصدر : كيتوود^(٦) Kitwood .

مع الواقع ، وإدراك الهدف ، وحدود ما يمكن إدراكه .

- الطريقة الثامنة : تكوين الفروض واختبارها

قد يرد على بال الباحث بعض الفروض الجديدة أثناء التسجيلات الشريطية . ومن الممكن أن يحدث شيء أكثر من مجرد تطوير هذه الفروض ؛ نتيجة انطباعات مؤقتة . ويمكن للمرء أن يطبق -ببساطة- الطريقة الاستنباطية على البيانات . ويتضمن هذا وضع

الفرض بأكبر وضوح ممكن ، واستخلاص كل الاستنتاجات القابلة للتحقيق منطقياً واختبار صحة هذه الاستنتاجات ، فى ضوء بيانات الأوصاف التفسيرية .

وحينما تكون هذه البيانات كثيرة الأجزاء .. فيمكن للباحث أن يهتم بنوع الأدلة ، وطريقة الحصول عليها ، والتي تكون لازمة لاختبار الفرض اختباراً شاملاً ، ويمكن أن تستخدم مجموعات أخرى من المقابلات المتتالية لاحقاً ، والتي تكون جزءاً من البحث نفسه ؛ للحصول على مزيد من البيانات المرتبطة بالبحث .

لقد قادت طريقة عينة الخبرة التي استخدمها كيتود إلى أن يحدد ثلاثة مفاهيم من الدرجة الثانية ، والتي استخدمها فى الكشف عن طبيعة القيم عند المراهقين . أطلق على المفهوم الأول «الصراع فى العلاقات الشخصية» . وذلك عندما وجد محوراً عاماً عن الصراع الشخصى بين الأفراد ؛ يظهر بوضوح خلال المقابلات الشخصية . وقد حدد المفهوم الثانى على أنه «اتخاذ القرار» ؛ بناء على ما شاهده من اهتمام عميق وواقعية بين المراهقين الذين تم إجراء مقابلة شخصية معهم عن مستقبلهم . وقد أطلق على المفهوم الثالث «الإحساس بالوحدة» ، وهذا أمر كان يشغل بال أفراد الدراسة ؛ فإن هذا المفهوم به بعض التعقيدات ، وتم تجزئته إلى خمسة تصنيفات ؛ بقصد تحليل أكثر تفصيلاً .

وفى ضوء أوجه الضعف فى جميع الأوصاف المحاسبية (التفسيرية) وتحليلك .. فإننا نشير إلى مقترحات كيتود لتفادى ذلك .

أولاً ؛ نادى بأهمية المواجهة بين الباحثين كاحتياط وقائى ضد عامل التميز ، الذى يظهر بصورة مستمرة أثناء المقابلات الشخصية نفسها ، وإن كان الباحثون لا يعترفون بوجوده .

ثانياً ؛ أوصى بما أسماه «اختيارات المشتركين فى المقابلة الشخصية» ؛ ويعنى بذلك عرض الفروض والمشكلات غير المحلولة على المشاركين أنفسهم ، أو أشخاص فى مواقف مماثلة ، والحصول على وجهات نظرهم وتعليقاتهم . وبهذه الطريقة فقط .. يمكن للباحث أن يتأكد من فهمه الدوافع الذاتية للمشاركين ، فيما يقومون به من أفعال . وحيث إنه يوجد -دائماً- إمكان محاولة المشارك إرضاء الباحث عن طريق تأكيد توقعاته .. فإنه لابد من بذل كل جهد لتعريف المشارك بأن الباحث يبنى الحقيقة كما يراها المشارك ، دون أية مجاملة ، وأن ثبوت صحة -أو عدم صحة- توقعات الباحث هو باعث سرور له (أى للباحث) .

وقد تناولت دراسة دينسكومب Denscombe^(٧) عن التدريس كششاط عملي توجهها عائلاً لذلك الذي اقترحه كيتود . وقد قام دينسكومب بمقابلات شخصية مسجلة على أشرطة سمعية مع ٦٧ مدرساً بالمدارس الشاملة ، وذلك بعد أن قام بسلسلة من الملاحظات لأنشطة المعلمين داخل الفصل ، وقد استخدم ملاحظاته كوسائل ؛ للتحقق من صدق الأوصاف التفسيرية ، التي ذكرها المدرسون في التسجيلات الصوتية المسجلة . وأهم من ذلك .. فقد أتاح فرصاً للمشاركين ؛ لكي يشرحوا السبب في أن درساً ما قد اتخذ مساراً معيناً ؛ والسبب في أن التلاميذ قاموا برد فعل بطريقة معينة . وخلاصة القول ؛ « كان لدى المعلمين الفرصة لتبرير الأعمال التي قاموا بها للباحثين ؛ أي إنهم قدموا وصفاً محاسبياً ، مفسرين ما حدث في الفصل .

وكمزيد من الاحتراس ضد الاستجابات المرغوب فيها اجتماعياً .. تظاهر «دينسكومب» بأنه أحد المتدربين ، وقد قام بدور شخص يبحث عن النصيحة ، وأنه في حاجة إلى معونة المعلمين ذوي الخبرة . وبهذه الصفة .. أصبح حضور الباحث «دينسكومب» -داخل الفصل- أمراً عادياً من وجهة نظر المعلمين والتلاميذ . ويعرض إطار (١-٤) بعض نتائج دينسكومب .

التحليل الشبكي للبيانات الكيفية

Network Analyses of Qualitative Data

لقد استخدم أسلوب آخر يتجاح في تحليل البيانات الكيفية ، وقد أطلق عليه أصعباه «التحليل الشبكي المنظم Systematic Network Analyses»^(٨) . وهو يتضمن -أساساً- بناء نظام محكم من التصنيفات ؛ عن طريق تقسيم البيانات الكيفية على المحافظة؛ لتعقيد المواد المنفردة ودقتها الأساسية . ويصم شكل شبيه بالشبكة ، ويعطى كل تصنيف رمزاً ، مع التأكيد على عدم استقلال التصنيفات عن بعضها البعض . ويوضع إطار (١-٥) مثلاً لأسلوب التحليل الشبكي ؛ من خلال العمل الذي قامت به «بليس وزملاؤها» "Bliss"^(٨) ، والذي أهتم بتصنيف حكايات الأطفال عن معلمهم . ولاحظ كيف اهتم أول تمييز يقدمه الباحثون بالفرق بين الأشياء . كما تبدو للتلاميذ من وجهة نظرهم وبين تلك الأشياء . في حقيقتها الموضوعية ، كما نراها ونفهم عليها .

إطار (١-٤) : الكفاية في فصل من مدونة شاملة .

ينظر إلى الكفاية على أنها صفة تكونها مجموعة عوامل مشتركة . وهي تعمل على تفسير الأحداث . ويبدو أن كفاية المعلم ترجع بدرجة أكبر إلى قدرته على ضبط الفصل أكثر من قدرته على إعطاء المعرفة في ذاتها . ومن المتوقع من المعلمين الأكفاء أن يضبطوا النظام في الفصل ؛ دون معارضة من الآخرين ، وأنهم يعتبرون مسترلين عن حفظ النظام في فصولهم . ونادراً ما يتيح الفرصة لمعلم أن يلاحظ زميلاً له أثناء تدريسه في الفصل ؛ لذلك .. فعند تقييم المعلم لقدرة زميل له على الضبط وحفظ النظام .. فإنه يعتمد على المؤشرات العامة والمعروفة ، والتي تلتخص في الهدوء السائد داخل الفصل .

إذن .. عملية الضبط هي ظاهرة اجتماعية ، لها مواصفات ونظام ، يستدل عليها ولا تشاهده .

المصدر : دينسكومب^(٧) Benscombe .

وقد وجد الباحثون أن هذه التفرقة مهمة وضرورية : حيث كانت بعض عبارات الأطفال وصفاً للمعلم (من حيث العمر ، لون الشعر ... إلخ) ، بينما كانت بعض العبارات الأخرى أحكاماً شخصية -من وجهة نظر الأطفال- على المعلمين ؛ من حيث حماسهم ، وقدراتهم ، وكفاياتهم .

وعندئذ .. لجأ الباحثون إلى نظام ثانٍ للتصنيف ؛ يعتمد على التفرقة بين وصف الأطفال للمعلم كفرد (IND-individual) ، وبين وصفهم له عندما يكون في موقف تفاعل مع الأطفال (IP- interpersonal) . أما بنية الرموز الموضحة في شبكة التحليل (إطار ١-٥) فهي واضحة ويسهل فهمها من قراءة الإطار .

مواصفات الشبكة الجيدة What Makes a Good Network

تقول «بليس» وآخرون : «إنه لا يوجد وصف محاسبي (تقير) واحد شامل لمعايير الحكم على جودة شبكة معينة ، ومع ذلك .. فإنهم حاولوا تحديد عدد من العوامل التي ينبغي أن تتوافر للحكم على صلاحية الشبكة وجودتها» .

أولاً : يحتاج أي نظام للوصف إلى أن يكون صادقاً وثابتاً ؛ صادقاً بمعنى أنه يكون مناسباً في نوعيته ، وأن يكون كاملاً ، وصالحاً ، وثابتاً بمعنى أنه يوجد مستوى مقبول من الاتفاق بين الناس في كيفية استخدام نظام الشبكة لوصف البيانات .

ثانياً : ينبغي أن تتصف الشبكة بالوضوح ، والاكتمال ، وعدم التناقض ، وهذه ترتبط بـ
بـعيار آخر لاستخدام الشبكة ، وهو كفاية التفاصيل الموجودة فى شبكة معينة .

ثالثاً : أن تكون الشبكة واضحة . ويمكن تعلمها : إذ إنه من المهم إمكان توصيل بنود
لتحليل للآخرين . وتتوقف جودة الشبكة على سهولة تعلمها للآخرين .

رابعاً : أن تكون الشبكة قابلة للاختيار . وتحدد «بليس وزملاؤها» صيغتين لقابلية
الاختيار : هما : اختبار الشبكة كنظرية فى ضوء البيانات التى يتم تجميعها ، واختبار
البيانات فى ضوء نظرية أو توقعات من خلال الشبكة . وأخيراً .. فإن وصفين مثل القدرة
على التعبير والإقناع يشيران إلى اللغة المستخدمة فى بناء الشبكة .

ونخلص من ذلك إلى أن للتحليل الشيكى دوراً مفيداً فى البحث التربوى : حيث إنه
يوفر أسلوباً للتعامل مع الكم والتعقيد الموجودين فى التفسيرات والتجربيات المحاسبية،
التي يحصل عليها الباحثون فى البحوث الوصفية الكيفية .

التحليل الكمي لتقديرات الأحكام فى المواقف الاجتماعية

Quantitative Analysis of Judgemental Ratings of Social Episodes

إن غموض مفهوم «الموقف الاجتماعى» ، وعدم وجود تصنيف متفق عليه لتحليل ،
التفاعلات فى تلك المواقف وتوبييها على أسس كمية أمبريقية^(١١) يمثل إحدى المشكلات
الرئيسية التى تواجه الباحثين فى دراسة المواقف الاجتماعية . وسنعرض - فيما يلى -
عدداً من المداخل الكمية لدراسة مواقف اجتماعية فى مجال التربية .

أمثلة من دراسات استخدمت التحليل العاملى والتحليل الترابضى

قدم «ماجىسون^(١٢) Magnussen» للتلاميذ مجموعة مواقف تربوية : بعضها متشابهة
وبعضها غير متشابهة ، وطلب منهم أن يحكموا على هذه المواقف من حيث مدى تشابهها ،
وقدم لهم مقياساً متدرجاً : يتراوح من صفر ، وهى تدل على عدم وجود تشابه بالمرة ،
ويتدرج إلى رقم ٤ ، وتدل على تشابه تام . ثم عرض كل موقفين -معا- وكان مجموع
عدد المواقف عشرين . وتم هذا العرض -بالطريقة العشوائية نفسها- لكل فرد من أفراد
العينة : فمثلاً .. «الاستماع إلى محاضرة : دون فهم تقارن لمعرفة درجة التشابه مع

موقف آخر هو «كتابة مقال». وكانت معاملات الارتباط بين المصفوفات المتشابهة ، تتراوح بين ٥٧ ، و ٧٩ ، . بوسيط قدره ٧٨ ، . ولم تتحرف مصفوفة عن أخرى بدرجة ملحوظة .

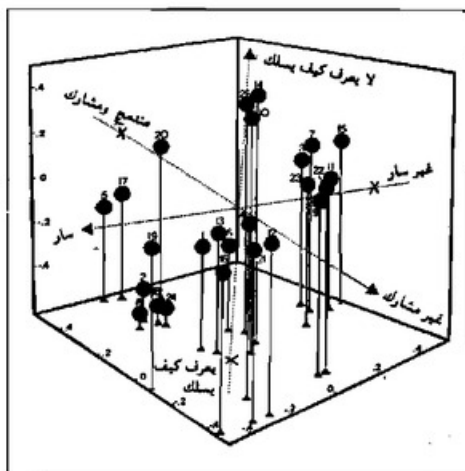
وقد أظهر التحليل العاملي لكل مصفوفة أن لأوصاف المواقف بنيات واضحة عند الأطفال المشاركين في الدراسة . كما وجد أن مرور الوقت لم يؤثر في رأى الأطفال عن مدى التشابه بين المواقف . وفي دراسة «أكهامار وماجنسون»^(١١) Ekehammar and Magnusson دلت النتائج على أن المدخل التصنيفي للبيانات يعطى نفس نتائج التحليل ذى الأبعاد ، وتم الحصول على خمس فئات من المواقف ، هي نفس الفئات التى حصلوا عليها من خلال التحليل ذى الأبعاد .

أمثلة لدراسات استخدمت مقياساً متعدد الأبعاد وتحليل التجمعات

درس فورجاس^(٩) Forgas مدركات بعض الزوجات والطلاب لمواقف اجتماعية نمطية فى حياتهم : استخلصت من مجموعة الزوجات ومجموعة الطلاب : بأسلوب كتابة المذكرات اليومية . كما طلب من أفراد الدراسة إعطاء صفتين تصفان كل موقف من المواقف الاجتماعية التى سجلوها كما حدثت خلال الأربع والعشرين ساعة السابقة من بين ١٢٤ صفة : تولدت بهذه الطريقة . وقد اختيرت عشرة (مع مرادفتها) على أساس سمة بروجها ، اختلافاً فى الاستخدام ، واستقلالها عن بعضها البعض . وأضيف إلى ذلك مقياسان تخمينيان : ليصبح عدد المقاييس اثني عشر مقياساً غير متعددة الأبعاد : وذلك لوصف مسببات البنيات وتركيبات المواقف ، كما استخدمت هذه المقاييس فى الجزء الثانى من الدراسة : لتقييم ٢٥ موقفاً اجتماعياً فى كل مجموعة . واختيرت المواقف كما يلى :

تم حساب عدد المرات التى اتفق فيها حكمان من كل مجموعة (أى واحدة من الزوجات، وواحد من الطلبة) على تصنيف موقف معين فى فئة معينة ، ثم تجميع البيانات من كل أفراد المجموعتين ، ويتم تحليل المواقف الخمسة والعشرين ، التى حصلت على أعلى درجة اتفاق بين المجموعتين : بناءً على رأى ٢٥ زوجة و ٢٥ طالباً : باستخدام الإثنى عشر مقياساً غير المحددة الأبعاد . ويوضح إطار (١-٦) شكلاً ثلاثى البعد لخمس وعشرين موقفاً اجتماعياً ، قيمتها مجموعة الطلاب باستخدام ثلاثة من المقاييس المذكورة . ولزيد من التوضيح .. فقد اخترنا بعض المواقف الموضحة فى إطار (١-٦) من محتوى واحد .

إطار (١٠-٦) : إدراكه التلاميذ للمواقف الاجتماعية .



المواقف :

- ١٤- مقابلة أفراد لأول مرة في مناسبة اجتماعية في الكلية .
- ٢٥- لعب الشطرنج .
- ١٠- التعرف على شخص ما لأول مرة في حفل عشاء .
- ٢- تناول عصير مع مجموعة أصدقاء في كافيتريا .
- ١٨- الذهاب لمشاهدة مسرحية مع مجموعة أصدقاء .
- ٢٤- مشاهدة التلفزيون مع بعض الأصدقاء .
- ٨- الذهاب إلى السينما مع بعض الأصدقاء .

وفي دراسة أخرى .. بحث «فورجاس» البيئة الاجتماعية لأحد الأقسام الجامعية المكونة من أعضاء هيئة تدريس وطلاب وموظفي مكتباتية ، تفاعل جميعهم داخل القسم وخارجه مدة ثلاثة شهور على الأقل قبل بداية البحث ، وفكروا في أنفسهم كوحدة اجتماعية مركزة ومتماسكة .

وقد كان اهتمام فورجاس منصباً على العلاقة بين عنصرين من عناصر البيئة الاجتماعية ، كما طلب من المشاركين تقييم مدى التشابه بين كل اثنين من أفراد المجموعة على مقياس رقى : يتراوح من (١) ، ويعنى تشابهاً إلى حد كبير ، و (٩) ويعنى غير متشابه إلى حد كبير . وقد استُخدم إجراء تقييمي متعدد الأبعاد للفروق الفردية ؛ نتج عنه شكل ثلاثى البعد ، لبنية المجموعة : فمثلاً لـ ٦٨٪ من النبائين ، والذي تحدد على أساس ثلاثة أبعاد ، هى :

١- حيهيم للحياة الاجتماعية .

٢- قدراتهم الابتكارية .

٣ كفاياتهم النوعية .

وقد استخدم إجراء آخر .. طلب فيه من المشاركين أن يسردوا مواقف تفاعل غطية ومميزة ؛ وذلك لتحديد عدد من المواقف الاجتماعية . وقد ضبط صدق هذه القائمة عن طريق الملاحظة بالمشاركة فى الأنشطة العادية للقسمة ، وقد أفادت المواقف الاجتماعية الأكثر تكراراً (٩ مرات فأكثر) كمثيرات فى المرحلة الثانية من الدراسة . وقد استخدمت مقاييس تقييمية ذات طرفين ماثلة لما ذكره «فورجاس» ؛ للحصول على أحكام أعضاء المجموعة عن المواقف الاجتماعية .

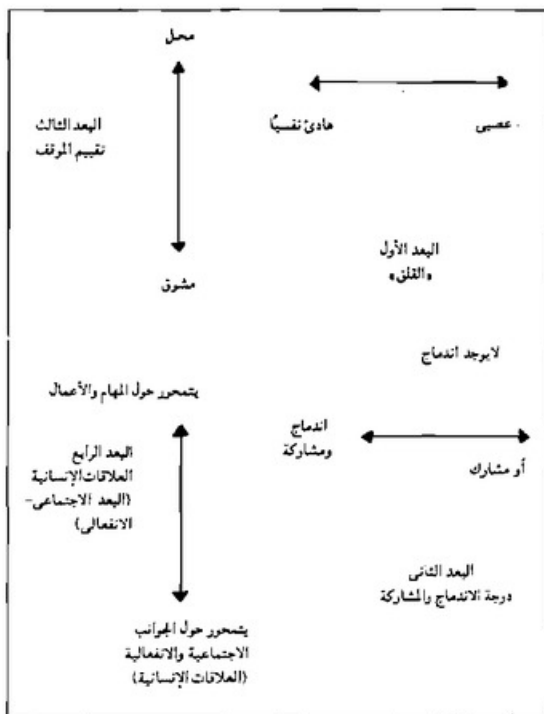
وكانت أحد النتائج المثيرة للاهتمام التى ذكرها «فورجاس» أن الفروق -فى المكانة الرسمية للأفراد داخل القسم- لها تأثير دال على إدارتهم لبنية المجموعة ؛ وذلك لأن غياب الفروق يعود إلى تماسك القسم والود السائد بين أعضائه . وقد أوجد إجراء المقياس التقييمي -الذى استخدمه «فورجاس» فى التحليل- حلاً ذا أربعة أبعاد لحساب ٦٢٪ من النبائين ؛ حيث كان إدراك أعضاء المجموعة للمواقف الاجتماعية بناءً على متغيرات عديدة ؛ مثل : التلق ، والاندماج فى العمل ، والتدرة على التقييم ، والاهتمام بالبعد الوجداني الاجتماعى فى مقابل الاهتمام بالعمل والوظيفة .

ويوضح إطار (١-٧) كيف يرى عضو عادى فى المجموعة صفات المواقف الاجتماعية المختلفة ، فى ضوء الأبعاد التى تُحكّم بها المجموعة ككل على تلك المواقف .

وأخيراً .. تعرض نظاماً تصنيفياً ، تم بناؤه لتحليل مواد استخلصت بطريقة أكثر منهجية فى تجميع الأوصاف المحاسبية (التفسيرية) .

توضيح دراسة «بيفرس وسكورد»^(١٤) (Peeters and Secord) عن تغير استخدام الأطفال

إطار (١٠-٧) : إدراك المؤلف الاجتماعي .



المصدر : (بنتصريف) من فورجاس (١٣)

لمفاهيم معنية -لوصف الأشخاص- تطبيق الأساليب الكمية على تحليل أحد أشكال التبرير . سنل أطفال من أعمار مختلفة -فى مقابلات شخصية فردية- أن يصف ثلاثة أصدقاء شخصاً مكروهاً لديهم ، على أن يكون هؤلاء الأربعة من نوع الطفل (ذكر/أنثى) الذي تم مقابله شخصياً ، وكانت المقابلات الشخصية تسجل على أشرطة وتفرغ . ويوضح إطار (١-٨) النظام التصنيفى الذى بنى على مفهوم الطفل للشخص؛ حيث قسم كل توصف لشخص إلى بنود : بحيث تكون كل بند من معلومة منفصلة، ثم وزع كل بند على الأبعاد الأربعة الرئيسية^(١٤) .

وقد أظهرت نتائج اختبارات الاتفاق فى بنية أحكام الحكماء عن الوصف والاندماج الشخصى ، وعدم التناقض فى التقويم ، والتى عمل فيها اثنان من المحكمين -كل على حدة- فى تحليل بيانات المقابلات الشخصية لواحد وعشرين من الأولاد والبنات : تراوحت أعمارهم بين ٥-١٦ سنة ، وأظهرت اتفاقاً بين المحكمين على بعد الوصفية بنسبة ٨٧٪ ، وبعد الاندماج الشخصى بنسبة ٧٩٪ ، وبعد عدم التناقض فى التقويم بنسبة ٩٧٪ .

وقد حصل بيفرس وسكورد أيعناً- على دليل عن مدى ثبات الأطفال أنفسهم من جلسة لأخرى فى استخدام المفاهيم لوصف الأشخاص الآخرين ؛ ولذلك .. أعيدت مقابلة الأطفال مقابلة شخصية مرة أخرى ، بعد مدة تراوحت بين أسبوع وشهر من بداية الجلسة الأولى . وقد حُسنت معدلات الثبات بين نتائج المقابلات الأولى والثانية لكل من الأبعاد الرئيسية ، وتم الحصول على معاملات الارتباط -بطريقة منفصلة- بين الأطفال الصغار والأطفال الكبار بالنسبة لمفاهيمهم فى وصف زملائهم المحبوبين وغير المحبوبين .

وقد خلص «بيفرس وسكورد»^(١٥) إلى أن مدخلهما يقدم أسلوباً مثيراً للاستقصاء والبحث فى عمق البصيرة التى يمتلكها فرد عن شخصية معارفة ، وأن طريقة «التعليق الحر» Free commentary هى تعديلاً لأسلوب المقابلة الشخصية المفيدة ؛ حيث يحاول الباحث -خلالها- أن يَسِير أغوار التفسيرات والتوضيحات التى يقدمها المفحوص ؛ باحثاً عن الأسباب الكامنة وراء سلوك الفرد ، ولماذا هو بتلك الصفات التى هو عليها . وقد وجد «بيفرس وسكورد» أن الأطفال الكبار -فى عينة أبحاث- أعطوا مثل هذه المعلومات طواعية . كما لاحظ «هارير Harre»^(١٦) أن هذا المدخل يمكن أن يمتد لاستخلاص تعليقات عن أصدقاء الأطفال وأعدائهم ، والأفعال المرتبطة بطريقة التصنيف فى فئات والمحافظة عليها .

إطار (١٠-أ) : نظام لتسجيل صفات الفرد .

الأبعاد	مستويات التوصيف
التوصيف	<p>١- تميز بغير (لا يميز الفرد عن بيئته)</p> <p>٢- تمييز بسيط (يميز الفرد بشكل شامل بسيط)</p> <p>٣- تمييز واضح (يميز الفرد في ضوء مواصفات محددة) .</p> <p>٤- تمييز فردي (ميز الفرد في ضوء سمات معينة) .</p>
مدى الاندماج الشخصي	<p>١- تركز حول الذات (يعكس صفاته الشخصية عند وصفه للآخرين) .</p> <p>٢- علاقة تبادلية . (يوصف الشخص في ضوء علاقته بمن يصفه) .</p> <p>٣- توجه نحو الغير (لا يميز الوصف عن علاقته الشخصية بالموصوف ولكن يركز على علاقة الموصوف بالآخرين) .</p>
استمرارية ثبات الأحكام	<p>١- مستمر (استمرارية الحكم الموضوعي بعيداً عن الرأي الشخصي) .</p> <p>٢- غير مستمر . (تذبذب في إصدار الأحكام : فمرة في صالح الموصوف ، ومرة في غير صالحه) .</p>
العمق	<p>مستويات العمق</p> <p>المستوى الأولي (يتضمن كل الأوصاف العامة والمتفردة للموصوف)</p> <p>المستوى الثاني (يتضمن الأوصاف العامة وبعض الأوصاف النفسية)</p> <p>المستوى الثالث (يتضمن شرحاً للأوصاف العامة والنفسية) .</p>

جميع الأوصاف الحاسوبية (التفسيرات) في البحث التربوي : مثالان

Account Gathering in Educational Research : Two Examples

تقع طريقة التعليق الحر التي أوصى بها «سكورد وبيفرس» -كأسلوب في التحدى عن شروح لسلوكيات الأشخاص في قلب مهارات الأنثروبولوجي الوصفى . وفى كل من الباحثين الأنثروبولوجيين التاليين .. نرى مثالا مشتركا لمحاولة الباحثين للغوص تحت سطح البيانات والتنقيب عن الأنماط الأعماق ، والحفية ، التي يتم اكتشافها -فقط- عندما يوجه الاهتمام نحو الطرق التي يفسر بها أعضاء مجموعة تدفق الأحداث التي تمر فى حياتهم .

ولقد أوضحت دراسة «هيث^(١٧) Heath» عن سوء الفهم بين الأطفال السود ومعلمهم البيض فى الفصول فى مدارس الجنوب الأمريكى ، واقترض المعلمون -خطأ- أن التلاميذ السود يستجيبون لروتينيات اللغة واستخداماتها فى بناء المعارف والمهارات بالطريقة التي يستجيب بها الأطفال البيض ذاتها (بما فى ذلك أبناؤ المدرسين) .

وعلى وجه التحديد .. سعت «هيث» إلى فهم السبب فى أن الأطفال السود -والذات مجموعة البحث- لا يستجيبون كما يفعل الآخرون : حيث تضمن البحث محاولة الحصول على شرح أسباب ذلك من كل من آباء الأطفال ومعلمهم ، وقد قال آباء الأطفال السود للمعلمين «نحن لا نتحدث مع أطفالنا بالطريقة التي تتحدثون أنتم إليهم بها» .

وقد بدا للباحثة «هيث» أن نوعية أسئلة المعلمين كانت تدور حول معانٍ مجردة لفردات خارج إطار محتوى له معنى بالنسبة لهم ، وإن كانت مشتقة من الكتاب المدرسى ، وهذه النوعية من الأسئلة لم يتعود عليها الأطفال السود من آباءهم . وأن الأطفال -أنفسهم- يسيئون فهم هذه الأسئلة ، والتي تتضمن مفاهيم مجردة . واستخلصت «هيث» أوصاف الآباء والمعلمين لسلوك أطفالهم ومشكلات الاتصال التي ظهرت . وجاء تعليقها على تلك الأوصاف : نتيجة فقرات المشاركة والملاحظة داخل الفصول ، وبعض بيوت المعلمين .

وركزت الباحثة على الطرق التي تعلمها الأطفال : لاستخدام اللغة فى تحقيق احتياجاتهم ، وطرح أسئلتهم ، ونقل معلوماتهم ، وإقناع من هم حولهم من يجيئون الاتصال . وقد جعلها هذا مندمجة فى دراسة أكثر اتساعاً وشمولية عن الحياة فى البيئة الجنوبية «تراكتون Tracton» التي أجرى فيها البحث : «على مدى خمس سنوات .. استطعت أن أجمع بيانات من خلال عدد كبير ومتنوع من المواقف ، وأن اتبع طويلاً بعض

دار هذا الحوار بين تلميذ في التاسعة من عمره وبين معلمته عندما أصررت على أن تسأله عن رأيه في القصة التي قرأها مع زملائه في الفصل .
المعلمة : ماذا كان موضوع القصة ؟
الأطفال : (سكون) ...
المعلمة : حسن .. هيا تذكر سرىا ... من الذي كانت تتحدث عنه القصة ؟
الأطفال : (سكون) ...
المعلمة : من كانت الشخصية الرئيسية في القصة ؟
... أي نوع من القصص استمتعتم إليه الآن ؟
وهنا رد أحد الأطفال مستنكراً بما معناه أن القصة لاتعنى شيئاً بالنسبة له .

إطار (٩-١٠) : اختلاف وجهتي نظر الآباء والمعلمين حول قدرات الأطفال على التفاهم والاتصال .

الآباء

المدرسة لاتفهم ابني ، إنه يخاف أن يتكلم أمامها ؛ لأنه يخشى العقاب ... بينما هو دائم الكلام في البيت ، ولا أستطيع أن أوقفه عن الشرثرة .
تشكو المدرسة من أن ابني لا يرد على أسئلتها وهو يقول إنها تسأل أسئلة غبية ، وهي تعرف إجاباتها مسبقاً .

المعلمون

هؤلاء التلاميذ ... إنهم لا يستطيعون حتى الإجابة على أبسط الأسئلة .
أحياناً .. يهبط لي أن بعضهم عنده مشكلات في حاسة السمع ؛ فكأنهم لا يسمعون ما أقول . وكل ما أراه أمامي نظرات زائفة ثائثة ، في حين أنهم يسمعونني جيداً ، عندما أقص عليهم قصة ، أو أحدهم عن شيء يحبونه ويهتمونه به !
الأسئلة السهلة البسيطة هي التي لا يستطيعون الإجابة عليها في الفصل ، وإذا لاحظتهم في الملعب .. تجددهم قادرين على شرح قوانين اللعبة ، ويفرقون بين أداء اللاعبين دون أي عتا . أو مشكلات ؛ ومن هنا .. أتأكد أنهم ليسوا بهذا القدر من الغيا . الذي يظهرون به في الفصل .
أحياناً .. عندما أنظر إلى الأطفال في الفصل وأسألهم سؤالا .. كأنني أنظر إلى حائط لاأستطيع اختراقه ، ومهما حاولت .. فأنني لا أكون متأكدة من أنني توصلت إلى ما بداخل هذا الحائط !!

الأطفال ، وهم يكتسبون مهارات الاتصال في تراكبتون . كذلك شاهدت -في أوقات عديدة، خلال تلك السنوات الكبار في تراكبتون في مواقع عملهم ، وفي تجمعاتهم ، وما يدور فيها من أحاديث ، سواء في المواقف التي يتحدث فيها البعض ، أم في لحظات استماعهم للآخرين ، وكانت مسارات الاتصال اللغوي كافية للحكم على كفاءة أهالي تراكبتون في الاتصال اللغوي .

المثال الثاني .. لاستخدام الأوصاف المحاسبية (التفسيرات والتبريرات) في البحث التربوي ، وهو عن تحليل «دوبرت Dobbert's» لبرنامج ترفيهي مدرسي (كارنفال) : حيث أدى الفحص الدقيق والمنظم للمواد المكتوبة والمواد المحفوظة بالسجلات إلى الكشف عن معلومات : لم تكن ظاهرة عند بداية الدراسة ، وأدت إلى فهم متعمق جديد عن طبيعة العلاقات الموجودة بين ثلاثة أحياء سكنية متجاورة : من أجل نجاح البرنامج .

إن ما فهم على أنه مشروع تعاوني بين هذه الأحياء الثلاثة (وهي تثل طبقات اجتماعية مختلفة) اتضح أنه عمل منظم بطريقة بيروقراطية (مكتبية) : تسيطر عليه جماعة من الطبقة المتوسطة : ذات نفوذ ، مكونة من مجموعة من المواطنين الذكور البارزين ، نصبوا أنفسهم قادة لهذه البرامج (الكارنفال) ، ويوضح إطار (١-١١) بعض أفكار روبرت المتعمقة .

مشكلات في تجميع الأوصاف المحاسبية (التفسيرية) وتحليلها

Problems in Gathering and Analysing Accounts

أصبحت أهمية معنى الأحداث والأنفعال للمشاركين في نشاط ما معروفة في البحث الاجتماعي . وتبقى تضمينات الفكرة الأتوجينية -من حيث الأساليب الفعلية للبحث- أمراً إشكالياً . وقد ناقش «منزيل Menzel»^(٢٠١) عدداً من أوجه الغموض والقصور في المدخل الإتوجيني ، الناجمة عن تعدد المعاني ، والتي قد تُعطى نفس السلوك .

وقد لاحظ «منزيل» أنه يمكن تفسير معظم السلوك بمعانٍ متعددة ، وأن أكثر من معنى واحد من هذه المعاني قد يكون صالحاً في آن واحد : لذلك .. فإنه من رأى منزيل أنه من الخطأ الإصرار على تحديد معنى لفعل معين ، كما أنه لا يمكن القول بأن تفسير فعل ما يتم عندما نُحدد له معنى واحداً ، وأن يعتبره الباحث التفسير الوحيد أو المعنى الحقيقي .

إطار (١.١-١١) : وصف محاسبي لتفسيرى لدور الفئات فى كرنفال مدرسة .

بدأ لى خلال السنة الأولى من الدراسة أن إدراكى لأدوار لوقائع الكرنفال ، الذى تقيمه المدرسة -كعمل مشترك- يضم أفراداً من الأحياء السكنية المجاورة ، ولم يكن مؤيداً بالبيانات والمعلومات التى جمعتها لقد كشفت لى أسئلتى وإجراءات التحليل -التي انتهت لأحداث هذا الكرنفال- جانباً آخر لم أكن لأحفظه من قبل ، وأصبح واضحاً لى أن هناك بعض الأمور تشير التساؤلات حول عمل اللجنة المنظمة للكرنفال ؛ فحولت اهتمامى من تتبع وقائع الكرنفال نفسه إلى متابعة عمل هذه اللجنة ودراسته ، والتي اتضح أن قراراتها تتأثر بالعادات والتقاليد السائدة فى الحى السكنى المجاور للمدرسة ، والذي ينتمى إليه أعضاء اللجنة جميعهم .

لقد كان عمل اللجنة يقسم بالبيروقراطية فى اتخاذ جميع القرارات الخاصة بالكرنفال ، واختارت اللجنة رؤساء الأنشطة المختلفة فى الكرنفال ، وكان على هؤلاء أن يعينوا مساعديهم، وحيث إن الاختيار كان يتم بناء على الاتصالات الشخصية (وهو المبدأ الذى اتبع فى اختيار أعضاء اللجنة المنظمة) .. فيمكن القول بأن اللجنة المنظمة كانت لها حرية اختيار جميع الأعضاء المسؤولين عن كل جوانب الكرنفال . ومع أن الكرنفال كان للأحياء الثلاثة المجاورة للمدرسة .. إلا أن قلة قليلة جداً من متولى الأنشطة اختيروا من خارج الحى الذى جاء منه أعضاء اللجنة المنظمة ، لدرجة أن الذين يسمون أحد هذه الأحياء أعدوا نشاطاً للكرنفال ، ولم تدرجه اللجنة المنظمة فى البرنامج . وكان هذا الوضع قائماً خلال ثلاث سنوات أقبل فيها هذا المهرجان سنوياً ، وقد أوضح التحليل أن هناك تحيزاً فى اختيار نوع (ذكر-أنثى) المسؤولين عن الأنشطة ؛ فكان أعضاء اللجنة المنظمة -وكذلك رؤساء الأنشطة المختلفة- كلهم من الرجال .

المرجع : دوبرت Debbert (١٩٩) .

ويشير مُنْزِل مشكلة ثانية متعلقة بمصادر التحيز ؛ قد تنشأ من المعانى التى يقدمها الناعلون عن أفعالهم ، ويتساءل عن مدى أهمية هذه المعانى فى صياغة تفسيرات الأحداث ، ومدى التزام الباحث ؛ وهذا يعنى تجاهل عدد من التفسيرات الأخرى ، والتي لايفضل معظم الباحثون استبعادها .

وهذه قضايا مهمة ، ومستهدفة ، وبالرغم من أنها صعبة .. فهى غير مستحيلة ، إذن.. فما هى المقترحات التى يقدمها مُنْزِل فى هذا الشأن ؟

أولاً ؛ عندما نسال عن معنى فعل معين ، أو موقف معين .. فينبغى أن تحدده من وجهة نظر من يفسر هذا المعنى ؟

ثانياً ؛ أن يتحمل الباحثون مسئولية اختيار معنى معين لفعل معين ، من بين بدائل مختلفة لتلك المعانى ، ولابد -عند صياغة المشكلة - من أن يضع الباحث فى اعتباره

معنى الأحداث التي يشير إليها بالنسبة للقارئ .

ثالثاً : يجب أن نحترم معنى المواقف أو الأفعال كما يراها القارئون بها ، وإن لم يكن من الضروري الاقتصار على تلك المعاني .

ويؤكد منزيل أهمية الحصول على تفسير للموقف موضوع الدراسة ، من ملاحظ خارجي ؛ بالإضافة إلى تفسيرات المشاركين في هذا الموقف . ويؤكد ماكينتير وماكلويد هذا المعنى McIntyre and Mcleod^(٢١) . كما يظهر في إطار (١٠-١٢) .

إطار (١٠-١٢) : أهمية الملاحظة الموضوعية المنظمة لتفسير ما يحدث في الفصل الدراسي .

... في تفسير حوار بين تلميذين ، يبدو حرج سؤال تلميذ لآخر عن سبب عدم ذوبان الأكران في السائل الذي أمامه .. فإن تفسير هذا السؤال يتوقف على لهجة التلميذ عند توجيهه لزميله ، وعلى تعبيرات وجهه ، ورتين صوته . وهنا يفسر الملاحظ المعاني المتضمنة -في هذا الموقف- بموضوعية . بناءً على أسلوب ملاحظة منظم : واضعاً في الاعتبار الإطار الثقافي العام للمجتمع . وما تعنيه الألفاظ أو الإيماءات التي تحدث في ذلك الموقف . وهذا لا يعني أن نتجاهل التفسيرات الشخصية للمشاركين في الموقف أنفسهم ، ولكننا نقول إن هذه التفسيرات ربما لا تتوافر للباحث دائماً ، وإن عليه أن يضع في اعتباره أن هناك جانباً آخر يُعاني ما يحدث في الفصل بجانب ما يلاحظه . وما يتصوره هو كحقيقة الموقف .

المصدر : ماكالبز وهاميلتون^(٢١) Me Alcese and Hamilton

أوجه القوة في المدخل الأثيوغيني

Strengths of the Ethogenic Approach

تتميز مميزات المدخل الإثيوغيني للباحث التربوي فيما يتوفر له من بصيرة مميزة من خلال تحليل الأوصاف التفسيرية للمواقف الاجتماعية . وتوضح فوائد ذلك المدخل في الدراسة المتعمقة لتحليل الأوصاف التفسيرية : إذا قورنت بالمدخل البحثية التقليدية التي تستخدم في المجال التربوي ؛ مثل : الدراسات المسحية التي ناقشتها في الفصل الرابع ، والتي تعتمد على الاستبيانات ، والتي كثيراً ما تأخذ بعض القضايا المهمة على أنها مسلّمات ، بينما هي في الواقع مشكلات تربوية ينبغي دراستها ؛ فغالباً ما تعامل الظاهرة

التي يجب أن تكون مركز الاهتمام في البحث على أنها معطيات مسلم بها ، ينطلق منها البحث ، وهنا يكمن الخطأ ؛ بدلاً من أن ينظر إليها على أنها نقطة البداية التي ينطلق البحث فيها ؛ فهي جذيرة بأن تكون نفسها محور اهتمام الباحث ، وأن يوجه جهده إلى اكتشاف كيف نشأت الظاهرة ، أو لماذا أصبحت مهمة .

وعلى سبيل المثال .. فقد تناولت كثير من الدراسات التربوية مشكلة ضعف النظام والانضباط في المدرسة ؛ من حيث النوع وتكرار الحدث . إلا أنه بدأ -أخيراً- الاهتمام بدراسة «معنى» عدم الانضباط داخل الفصل ، بدلاً من دراسة نوعه وتكراره .

وعلى خلاف ما يجرى في الدراسات المسحية -والتي هي عبارة عن دراسات عرضية cross sectional ، نحصل على بياناتها في فترة زمنية واحدة- فإن البحوث الإيثوجينية تستخدم مدخل الملاحظة المستمرة ؛ الذي يركز على العمليات Processor ، وليس على النتائج النهائية Results ؛ أي العمليات التي تؤثر في تلك النتائج ؛ ومن ثم .. فإن ظاهرة انحراف التلاميذ في المدرسة لا تجتذب الباحث الإيثوجيني على أنها مجرد دراسة أنواع الانحراف ، وتكراره ، ولكنه يركز في بحثه على أسباب حدوث تلك الظاهرة.

1. Harré, R., 'The ethogenic approach: theory and practice' in L. Berkowitz (ed.), *Advances in Experimental Social Psychology*, vol. 10 (Academic Press, New York, 1977).
2. Harré, R., 'Some remarks on "rule" as a scientific concept', in T. Mischel (ed.), *On Understanding Persons* (Basil Blackwell, Oxford, 1974).
3. Harré, R., 'Accounts, actions and meanings — the practice of participatory psychology', in M. Brenner, P. Marsh and M. Brenner (eds), *The Social Context of Method* (Croom Helm, London, 1978).
4. Brown, J. and Sime, J.D. 'Accounts as general methodology', paper presented to the British Psychological Society Conference (University of Exeter, 1977).
5. Brown, J. and Sime, J.D. 'A methodology of accounts', in M. Brenner (ed.), *Social Method and Social Life* (Academic Press, London, 1981).
6. Kirwood, T.M., 'Values in adolescent life: towards a critical description', unpublished PhD dissertation, School of Research in Education (University of Bradford, 1977).
7. Denscombe, M., 'The social organization of teaching: a study of teaching as a practical activity in two London comprehensive schools', unpublished PhD dissertation (University of Leicester, 1977).
8. Bliss, J., Monk, M. and Ogborn, J., *Qualitative Data Analysis for Educational Research* (Croom Helm, London, 1983).
9. Forgas, J.P., 'The perception of social episodes: categoric and dimensional representations in two different social milieux', *J. Pers. & Soc. Psychol.*, 34, 2(1976) 199–209.
10. Magnusson, D., 'An analysis of situational dimensions', *Perceptual and Motor Skills*, 32 (1971) 851–67.
11. Ekhemmar, B. and Magnusson, D., 'A method to study stressful situations', *J. Pers. & Soc. Psychol.*, 27, 2(1973) 176–9.
12. McQuitty, L.L., 'Elementary linkage analysis for isolating orthogonal and oblique types and relevancies', *Educ. & Psychol. Meas.*, 17(1957) 207–29.
13. Forgas, J.P., 'Social episodes and social structure in an academic setting: the social environment of an intact group', *J. Exp. Soc. Psychol.*, 14 (1978) 434–48.
For a fuller account of Forgas' work on the study of social episodes see: Forgas, J.P., *Social Episodes: The Study of Interaction Routines* (Academic Press, London, 1981).
14. Peeters, B.H. and Secord, P.F., 'Developmental changes in attribution of descriptive concepts to persons', *J. Pers. & Soc. Psychol.*, 27, 1(1973) 120–8.
15. Secord, P.F. and Peeters, B.H., 'The development and attribution of person concepts', in T. Mischel (ed.), *On Understanding Persons* (Basil Blackwell, Oxford, 1974).
16. Harré, R., 'Friendship as an accomplishment', in S. Duck (ed.), *Theory and Practice in Interpersonal Attraction* (Academic Press, London, 1977).
17. Heath, S.B., 'Questioning at home and at school: a comparative study', in G. Spindler (ed.), *Doing the Ethnography of Schooling* (Holt, Rinehart and Winston, New York, 1982). Two interesting ethnographic studies of children in classrooms and playgrounds appear in the Routledge and Kegan Paul series, 'Social Worlds of Childhood': Davies, B., *Life in the Classroom and Playground: The Accounts of Primary School Children* (Routledge and Kegan Paul, London, 1982), and: Stockin, A., *Growing up in the Playground: The Social Development of Children* (Routledge and Kegan Paul, London, 1981).
18. Spindler, G. (ed.), *Doing the Ethnography of Schooling* (Holt, Rinehart and

Winston, New York, 1982).

19. Dobbert, M.L., *Ethnographic Research: Theory and Application for Modern Schools and Societies* (Praeger, New York, 1982).
20. Menzel, H., 'Meaning — who needs it?', in M. Brenner, P. Marsh and M. Brenner (eds), *The Social Context of Method* (Croom Helm, London, 1978).

For a recent discussion of the problem see: Gilbert G.N., 'Accounts and those accounts called actions', in G.N. Gilbert and P. Abell, *Accounts and Action* (Gower, Aldershot, 1983).

21. McIntyre, D. and MacLeod, G., 'The characteristics and uses of systematic classroom observation', in R. McAleese and D. Hamilton (eds), *Understanding Classroom Life* (NFER, Windsor, 1978) 102-31.
22. The discussion at this point draws on that in K.D. Bailey, *Methods of Social Research* (Collier-Macmillan, London, 1978) 261.
23. See, for example: Hargreaves, D.H., Hester, S.K. and Mellor, F.J., *Deviance in Classrooms* (Routledge and Kegan Paul, London, 1975); Marsh, P., Romer, E. and Harré, R., *The Rules of Disorder* (Routledge and Kegan Paul, London, 1978).

الفصل الحادى عشر

التثليث

TRIANGULATION

Introduction

مقدمة

يمكن تعريف التثليث على أنه مدخل تعددى لجمع البيانات فى البحث العلمى ؛ فهو يعتمد على طريقتين أو أكثر فى جمع البيانات ؛ بقصد دراسة عنصر ما فى السلوك الإنسانى ، وهو أسلوب فى البحث ، يشترك فيه كثيرون من حيث المبدأ ، إلا أنه قليل الاستخدام من الناحية العملية .

ويتناقض استخدام المدخل التعددى مع استخدام مدخل الطريقة الواحدة (الذى يعبر الأسلوب السائد والمتنشر فى العلوم الاجتماعية) . والمعنى الحرفى والأصلى للتثليث هو أنه أسلوب قياس فيزيقى : فالبحارة ، والمساحون ، ووضعوا الاستراتيجيات العسكرية يستخدمون (أو تعودوا أن يستخدموا) طرقاً عديدة ؛ لتحديد نقطة ما أو رصد شئ معين . وقياساً على ذلك .. فإن التثليث فى العلوم الاجتماعية هو محاولة لتحديد -أو شرح- السلوك الإنسانى المعقد والشرى ، بطريقة أكثر شمولاً ؛ وذلك عن طريق دراسته من أكثر من جانب ؛ وبذا .. فإن هذا الأسلوب يستخدم كلا من البيانات الكمية والكيفية .

وهناك مزايا كثيرة للمدخل التعددى فى بحوث العلوم الاجتماعية ، وسوف نعرض هنا -اثنتين منها :

أولاً : بينما تعطينا الملاحظة الواحدة (فى مجالات ، مثل الطب ، والكيمياء ، والفيزياء) معلومات كافية وغير غامضة عن الظواهر التى تدرس .. فإنها تكون محدودة الفائدة بالنسبة لدراسة تعقيدات السلوك الإنسانى ، ومواقف التفاعل البشرى ، هذا .. فى الوقت الذى لوحظ فيه أن طرق البحث قتل مرشحات ، يتم خلالها الحصول على خبرات منتقاة من البيئة ، إلا أنها ليست خالية من أساس نظرى ، كما أنها ليست حيادية فى

تشيل عالم الخبرة^(١١) : لذلك .. فإن الاعتماد التام على طريقة واحدة يمكن أن يشوه الصورة التي يراها الباحث للموقف الخاص الذي يدرسه ، وقد يجعلها متميزة . ويحتاج الباحث إلى أن يكون واثقاً بأن البيانات التي يحصل عليها ليست مجرد نتاج طريقة واحدة معينة لجمع البيانات^(١٢) . وتأتي هذه الثقة فقط عندما تعطى الطرق المختلفة لجمع البيانات النتيجة ذاتها ، بل إنها تأتي كذلك كلما تضادت تلك الطرق مع بعضها البعض فمثلاً .. إذا تناظرت نتائج استبيان مع نتائج دراسة عن طريق الملاحظة لنفس الظاهرة .. فإن ثقة الباحث في نتائجه تزداد .

وعندما تتكرر نتائج بحث تجريبي حقيقي -في بحث آخر استخدم منهج لعب الأدوار.. فسوف يشعر الباحث -عندئذ- بيزيد من الثقة والأطمئنان . وإذا حصل الباحث على نتائج معينة باستخدام منهج ما .. فإن استخدام مناهج أخرى مختلفة يقلل من احتمال كون ما وصل إليه من نتائج متشابهة راجعاً إلى تشابه المناهج المستخدمة^(١٣) .

ثانياً : ترتبط الميزة الثانية بانتقاد بعض المنظرين -بشدة- لقصور طرق البحث الجارية في العلوم الاجتماعية ؛ فيعلق «سميث» مثلاً بقوله^(١٤) : «لقد استخدمت عديد من البحوث طرقاً معينة ، أو أساليب تقليدية محددة ومضونة الإجراءات في رأى الباحثين ، وغالباً ما يشجع المنهجيون طرقاً محببة لهم ؛ إما لأنها الطرق الوحيدة التي يعرفونها ، أو لأنهم يعتقدون أن طرقهم تفوق كل الطرق الأخرى» .

إن استخدام الأساليب التثليثية -كما يقال- سوف يساعد على التغلب على مشكلة ما يسمى بـ «حتمية الطريقة» . وقد سبق أن قال بورنج "Boring"^(١٥) : «مادم هنالك تكوين عقلي جديد لا يحصل إلا تعريفاً إجرائياً واحداً منذ نشأته .. فإنه سوف يظل مجرد تكوين عقلي ، وعندما يحصل على تعريفين إجرائيين بديلين .. فإنه يبدأ في اكتساب صدقه ، وعندما تكثر تعاريفه الإجرائية- بعد ثبوت الارتباط بينها - فإنه يصبح شيئاً ملموساً» .

ويشير الناقدون إلى مشكلات في البحوث الاجتماعية ؛ مثل^(١٦) .

(أ) تعتبر مقاييس الانجماحات ، والتي غالباً ما تختار لسهولةتها ويسر الحصول عليها أكثر من معياريتها السيكولوجية .

(ب) ترتبط كثير من الدراسات بالثقافة المحلية التي أجريت فيها ، ولا يمكن تعميم

نتائجها على ثقافات أخرى .

(ج) كثير من الدراسات محدودة بالزمن الذي أجريت فيه . ولا يأخذ في الاعتبار التغيرات الاجتماعية .

(د) تجرى الدراسات السوسولوجية ، التي يفترض أنها تجرى على مستوى (الماكرو) : أى على نطاق كبير ، على مستوى الأفراد .

(هـ) نادراً ما تتكرر الدراسات الاجتماعية لتأكيد نتائج . وهذا النوع من النقد يمكن التغلب عليه باستخدام المدخل التعددى فى مناهج البحث ، وهو ما سنشرحه فيما يلى : .

يتضح مبدأ التثليث فى أبسط صورة فى مقياس تقييم عادى للاتجاهات . ويبين إطار (١١-١) مقياس الاتجاهات ، بقياس وجهة نظر معلم عن دوره : فمثلاً .. عندما يبدأ واحد بذاته .. فهو لن يخبرنا بكثير من الاتجاهات المعلم ، ولكن عشرة بنود مرتبطة سوف تعطينا صورة أكمل .

إطار (١١-١) : الاتجاهات معلم نحو دوره .

يقيس مقياس التقييم التالى الذى يفسر به المعلم كلاً من دوره التربوى ودوره الأكاديمى . وقد قُصدَ باستخدام بنود مختلفة إعطاء صورة مثلة لتوجه المعلم المستجيب للمقياس فيما يتعلق بدوره . وهذا يوضح مبدأ التثليث فى صورة مبسطة :

- ١- يتنبأ أن يقوم المعلم بالتدريس بصورة غير رسمية لمعظم الوقت .
- ٢- يتنبأ أن يشغل المعلم وجدانياً مع تلاميذه .
- ٣- يتنبأ أن يستخدم المعلم مواد كثيرة ومتنوعة . .
- ٤- يتنبأ أن يعكس المعلم الاتجاهات أكاديمية : حتى يظهر أهميته أمام تلاميذه .
- ٥- يتنبأ أن يبنى معظم ما يقوم به فى الفصل من اهتمامات التلاميذ .
- ٦- يتنبأ أن يعرف المعلم تلاميذه كأفراد .
- ٧- يتنبأ أن يستخدم المعلم العقاب الجسدى .
- ٨- يتنبأ أن يراقب المعلم بدقة الأطفال ذوى المشكلات الشخصية الخطيرة .
- ٩- يتنبأ على المعلم أن يحافظ على النظام والانضباط طوال الوقت .
- ١٠- يتنبأ أن يحصل المعلم على شعوره بالرضا والارتياح من مادته التى يقوم بتدريسها .

أو من الفصل الإدارى الذى يقوم به فى المدرسة أكثر من تدريسه داخل الفصل .

المصدر : صممه دافيد مارسيلاند David Marsland .

مقال آخر :

تصور دراسة مفصلة لأحد فصول مدرسة ثانوية ، تشمل : تقييم المعلمين للتلاميذ ، والسجلات المدرسية ، وبيانات الاختبارات السيكولوجية ، وبيانات الاختبارات الاجتماعية ، ودراسات حالة ، واستبيانات ومشاهدات . أضف إلى هذا نتائج دراسات لفصول مماثلة في عشر مدارس ثانوية أخرى ؛ مما يعطينا توضيحاً لمبدأ التثليث على مستوى أكثر تعقيداً .

بالنسبة للطرق المتعددة .. قد يستخدم مدخل التثليث أساليب البحث الموضوعية انفعارية normative ، أو أساليب البحث الذاتية التفسيرية interpretive ، أو قد يبنى على طرق من هذه الأساليب كلها ، ويستخدمها معاً .

أنواع التثليث وخصائصها

Types of Triangulation and Their Characteristics

رأينا كيف أن مدخل التثليث يتصف باستخدامه لمنهج متعدد المداخل ؛ مقارنةً بالمنهج ذات المداخل الواحدة ؛ غير أن دتزين^(٤) Denzin وسّع مفهوم التثليث من كونه منهجاً يعتمد على مداخل متعددة ، إلى منهج يضم -أيضاً- أنواعاً أخرى ، وطرقاً متعددة أسماها تثليث الزمن ، وتثليث المكان ، ومستويات متجمعة من التثليث ، وتثليث نظري ، وتثليث الباحث .. هذا إلى جانب الصفة الأولى ، وهي التثليث الطرائقي . وقد جاءت هذه الأنواع من التثليث لمواجهة أنواع النقد الطرائقي ، التي أشرنا إليها سابقاً . وبين إطار (١١-٢) موجزاً لأهداف كل نوع منها :

أجريت الغالبية العظمى من دراسات العلوم الاجتماعية عند نقطة واحدة من الزمن ؛ متجاهلةً بذلك آثار التغير الاجتماعي . ويعمل تثليث الزمن على تصحيح هذا القصور عن طريق استخدام التصميمات العرضية والطولية ، وتجميع دراسات القطاعات العرضية البيانات التي تختص بالعمليات المرتبطة بالزمن من مجموعات مختلفة عن فترة واحدة من الزمن ، وتجميع الدراسات الطولية البيانات من المجموعة نفسها عند فترات مختلفة في قطار الزمن

ويمكن أن تشير -هنا- إلى دراسات الندوات ، ودراسات اتجاهات الرأي ؛ حيث يمكن استخدامها في هذا السياق ؛ إذ تقارن الأولى نفس القياسات لنفس الأفراد في عينة ما في

إطار (١١-٢) : الأنواع الرئيسة للتثليث المستخدمة في البحث -

- ١- تثليث الزمن : يحاول هذا النوع أن يضع في الاعتبار عوامل التغير عن طريق استخدام نوعي التصنيفات البحثية : العرضية والطولية .
- ٢- تثليث المكان : يحاول هذا النوع التغلب على محدودية الإطار الفكري للدراسات التي تجري في بيئة محلية ، أو داخل ثقافة فرعية : وذلك عن طريق استخدام الأساليب ، أو التصنيفات البحثية غير الثقافية .
- ٣- المستويات المنجعة للتثليث : يستخدم هذا النوع أكثر من مستوى للتحليل من بين المستويات الثلاثة الرئيسة ، التي تستخدم في العلوم الاجتماعية ؛ وهي : مستوى الفرد ، ومستوى التفاعل (المجموعات) ، ومستوى التجمعات (تنظيمية ثقافية أو اجتماعية) .
- ٤- التثليث النظري : يمتد هذا النوع على النظريات البديلة أو التنافسة : كعمل يفضل استخدام وجهة نظر واحدة فقط .
- ٥- تثليث الباحثين : يعمل في هذا النوع أكثر من باحث واحد .
- ٦- التثليث الطرائقي : يستخدم هذا النوع إما :
(أ) الطريقة نفسها على أوقات متفرقة مختلفة .
(ب) طرائق مختلفة على موضوع البحث ذاته .

المصدر : داتزين^(٤) Denzins .

فترة معينة من الزمن ، بينما تقوم الثانية بخصص عمليات مختارة متصلة على مر الزمن . ويمكن تقوية نقاط الضعف في كل من هاتين الطريقتين باستخدام مدخل يجمع بينهما ؛ لمعالجة مشكلة معينة .

تثليث المكان *Space triangulation*

يحاول هذا المدخل التعددي أن يتغلب على قصور الدراسات التي أجريت داخل ثقافة واحدة ، أو داخل ثقافة فرعية ؛ إذ يرى البعض أن العلوم السلوكية محكومة ومحدودة بثقافة وحيدة ؛ بل بثقافة فرعية وحيدة ، ومع ذلك .. فإن مثل هذه الأعمال يكتب وكأنها هناك مبادئ أساسية تم اكتشافها ، وسوف تبقى صحيحة كتوجهات في أي مجتمع ، وأي مكان ، وأي زمان .

وقد تشمل دراسات عبر الثقافات اختبار نظريات بين أناس مختلفين، كما هي الحال في الدراسات عبر الثقافية الخاصة بنظريات بياجيه وفرويد ؛ أو قد تقيس الفروق بين المجتمعات ؛ باستخدام أدوات قياس مختلفة ومتعددة . ويصف لوين Levine^(٥) كيف أنه

يستخدم هذه الاستراتيجية للصدق التقارى فى دراساته المقارنة :

لقد درست الفروق فى دافعية التحصيل بين ثلاث مجموعات عرقية بنيجيريا باستخدام تحليل الأحلام ، والتعبيرات المكتوبة عن القيم ، وبيانات مسح الرأى العام . وقد دعمت النتائج التى أستخلصتها من البيانات والعينات اعتقادى بأن الفروق بين المجموعات هى فروق حقيقية ، وليست فروقاً صنعتها أدوات القياس .

ويهتم علماء الاجتماع فى بحوثهم بالفرد ، والمجموعة ، والمجتمع . وهذه تعكس المستويات الثلاثة للتحليل . التى تبناها الباحثون فى أعمالهم . ويرى النقاد أن كثيراً من بحوث هذه الأيام لا يستخدم المستوى الصحيح والمناسب فى التحليل ؛ فمثلاً يستخدم مستوى التحليل الفردى عندما يكون الصحيح هو استخدام تحليل المجتمع ، أو يقتصر التحليل على مستوى واحد عندما يتطلب الأمر استخدام أكثر من مستوى ؛ لإعطاء صورة أكثر وضوحاً للنتائج . ويرى سميث^(١) Smith أن هناك سبعة مستويات ممكنة للتحليل: مستوى الفرد ، وستة مستويات أخرى أكثر شمولاً ؛ من حيث كونها تميز الصورة الكلية للمجموعة ، ولا تشتت الصورة من تجميع خواص الأفراد ، وهذه المستويات الستة هى :

- ١- تحليل الجماعة (أنماط التفاعل للأفراد والجماعات) .
- ٢- الوحدات التنظيمية للتحليل (الوحدات التى لها خصائص لا يمتلكها الأفراد المكونون لها) .
- ٣- التحليل المؤسسى (العلاقات داخل -وغير- المؤسسات القانونية والسياسية والاقتصادية والعائلية المتواجدة فى المجتمع) .
- ٤- تحليل بيئى معيشى (يهتم بالشرح المكانى) .
- ٥- تحليل ثقافى (يهتم بالمعابر ، والقيم ، والممارسات ، والتقاليد ، والأيدولوجيات لثقافة ما) .
- ٦- تحليل مجتمعى (يهتم بالعوامل الكلية ؛ مثل : التمدين ؛ أى المعيشة فى الحضر، والتصنيع ، والتعليم ، والثروة ... إلخ) .

ويفضل - حيثما كان ممكناً- الدراسات التى تجمع بين مستويات تحليل متعددة .

ويعاب على بعض الباحثين -فى بعض الأحيان- تمسكهم الشديد بنظرية واحدة معينة، أو توجه نظرى بعينة ، مع استبعاد غيره من النظريات . فترى أن مؤيدى نظرية بياجيه

فى النماء المعرفى -مثلاً- نادراً ما يضعون فى اعتبارهم نظرية فرويد فى التحليل النفسى للنمو فى عملهم . كما يعمل الجشطالتيون دون الإشارة إلى نظريات المثير والاستجابة .

ويقول سميت^(١١) إن بعض الأعمال المنشورة بتجزأ ؛ فيناقش نظريات أخرى معروفة فى ضوء نتائج دراسة واحدة ، استخدمت طريقة واحدة . كما يهتم قليل من الباحثين بدراسة البدائل قبل البحث . ويوصى سميت بأنه «ينبغي أن يكون الباحث أكثر نشاطاً فى تصميم بحثه ؛ لكى يمكن اختبار النظريات المنافسة والبديلة .

إن البحث الذى يختبر 'النظريات المنافسة والبديلة سيدعو عادة إلى استخدام مدى أوسع من أساليب البحث ، أكثر مما كانت عليه الحال تقليدياً . ويعطى هذا ثقة أكبر بتحليل البيانات ، من حيث كونه موجهاً نحو اختبار فروض منافسة» .

تثليث الباحثين

Investigator triangulation

يشير هذا المدخل إلى اشتراك أكثر من باحث فى الموقف البحثى ، ويعمل كل منهم على حدة ؛ حيث لكل أساليبه فى الملاحظة ، ويتعكس هذا فى البيانات الناتجة ؛ لذلك .. فإن استخدام ملاحظين أو مشاركين أو أكثر ، يعملون فى استقلالية .. يمكن أن يؤدى إلى بيانات أكثر صدقاً وثباتاً . ويعلق سميت بقوله : «ربما يركز الاستخدام الأكبر لمدخل تثليث الباحثين حول التحقق من الصدق أكثر من الثبات . ويمكن استخدام باحثين من ذوى المنظورات المختلفة أو التحيزات لنماذج دون أخرى ؛ للتحقق من مدى التباعد بين البيانات التى يأتى بها كل منهم . فإذا كان التباعد -تحت هذه الظروف- ضئيلاً .. فإن المراءى يمكنه أن يشعر بثقة أكبر بصدق البيانات . ومن الناحية الأخرى .. إذا ما تبين وجود فروق جوهرية بين بياناتهم .. فإن هذا يشير إلى إمكان وجود مصدر للقياس المتحيز ، والذى يستوجب مزيداً من الدراسة والبحث» .

ولقد سبق أن أشرنا -فى مقدمة هذا الفصل- إلى 'التثليث العرائقى . ويحدد دنزن Denzin نوعين من هذا التثليث : تثليث من داخل المنهج ، وتثليث بين المناهج . ويختص التثليث من داخل المنهج بتكرار الطريقة ؛ للتحقق من الثبات^(١٢) . وتأكيد النظرية . أما التثليث بين المناهج .. فيشتمل على استخدام أكثر من منهج فى تتبع هدف معين . وكطريقة للتحقق من الصدق .. يتضمن مدخل التثليث بين المناهج فكرة التقارب بين القياسات المستقلة لنفس الهدف ، وذلك حسب تعريف كامبل وفيسل Campell and Fisk^(١٣) .

المواقف المناسبة لاستخدام مدخل التثليث

Occasions When Triangulation is Particularly Appropriate

إن عملية التعليم والتعلم في إطار المدرسة هي عملية معقدة ومتشابكة : بحيث إن استخدام مدخل الطريقة الواحدة في دراستها يعطينا بيانات محدودة ، إن لم تكن مضللة. ومع ذلك .. فهو المدخل السائد في معظم البحوث التربوية . إن استخدام المداخل المتعدد هو أمر حديث نسبياً ، وقد استخدمت أربعة أنواع من التثليث من بين الأنواع الستة التي شرنا إليها سابقاً .. وهذه الأربعة المستخدمة ، هي : تثليث الزمن بدراساته الطولية العرضية ، والتثليث المكاني . (كما هي الحال عند دراسة عدد من المدارس في منطقة ما ، و على مستوى الدولة) ، وتثليث الباحثين (كما في حالة استخدام فريق من الموجهين زيارة مدرسة أو عينة من المدارس وكتابة تقارير عنها) ، والتثليث الظرائقي ، الذي يعتبر أكثر المداخل استخداماً ، كما أنه المدخل الأكثر فائدة . إلا أن المداخل الأربعة جميعها تكتنفها عوائق عملية ومالية تواجه الباحثين ومجلى البحوث . وفيما يلي بعض المواقف التربوية التي يكون فيها استخدام المدخل التعددي مناسباً :

١- تكون الأساليب التثليثية مناسبة عندما يهدف البحث إلى الحصول على وجهة نظر كلية بالنسبة لنتائج تربوية : فمثلاً .. يشير ايزاك وميشيل Azsac and Michael -في دراسة لكرونباخ Cronbach عن آثار البناء واللوم في نتائج تعليم القراءة : إلى أنه لم توجد فروق ذات دلالة بين المجموعات المختلفة بالنسبة للكسب في القراءة . وقد اقترح بأنه إذا كان هناك معيار ثان قد استخدم -مثل الاتجاه نحو القراءة - فقد كان من الممكن أن توجد فروق ذات دلالة : بسبب الاختلاف في المعالجة .

ويعلق آخرون بأن معظم الأبحاث من هذا النوع تنظر إلى التحصيل أو المهارة الناتجة، أكثر من النظر إلى نحو الاتجاهات . إن فشل الناس -مثلاً- في إقبالهم على القراءة الحرة بعد إنتهاء تعليمهم النظامي ، أو تجنب بعض الطلبة الرياضيات في دراستهم العليا ، مع وجود المهارة في كلتا الحالتين ؛ مما يوحي -بشدة- بوجود اتجاه سلبي معاكس يعمل -بطريقة مستترة- على إبعاد هؤلاء عن تلك الخبرات .

٢- يكون التثليث مناسباً بصفة خاصة : حيثما توجد ظاهرة معقدة تحتاج إلى تفسير وإيضاح . تصور -مثلاً- دراسة مقارنة بين فصلين فصلين مدرسين : الأول به تعليم نظامي والثاني به تعليم غير نظامي .. فإن مدخل الطريقة الوحيدة هنا -وليكن قياس

التحصيل في المهارات الأساسية- لن يوفر سوى بيانات قاصرة ومحدودة القيمة ، لاتعكس الملامح غير الملموسة والأكثر غموضاً ودقة ، ولا تعكس -كذلك- العوامل غير الأكاديمية التي تميز بين الفصلين . ولكن استخدام مدخل الطرق المتعددة يمكن أن يعطي صورة تختلف عن ذلك بكثير ، ويعرض إطار (١١-٣) بعض الطرق المقترحة لتناول هذا النوع من المشكلات : فالمزج بين المعيار الأكاديمي (اختبارات التحصيل ، والسجلات ، وتقييم أعمال السنة) ، والعوامل غير الأكاديمية (اتجاهات الأطفال والمعلمين ، والعلاقات ، وبيانات المقابلات الشخصية ، والملاحظة بواسطة أحد الباحثين) .. سوف تعطي وجهة نظر أكثر اكتمالاً ، وأكثر واقعية بالنسبة للفصلين المعنيين : ومن ثم .. تمكن الباحثين من الحديث عنها على أساس مقارن .

إطار (١١-٣) : مدخل متعدد الطرق لدراسة فصلين أحدهما به تدريس نظامي ، والآخر به تدريس غير نظامي

الهدف : لبحث الممارسات ، والتفاعلات ، والمناخ المدرسي ، والنتائج في فصلين ، لفصل يتم التدريس في الأول بطريقة نظامية ؛ ولآخر به تدريس غير نظامي في مدرستين إعداديتين على مدار فترة زمنية .

الطرق :

- ١- قياسات التحصيل في القراءة ، والكتابة ، والرياضيات .
- ٢- تحليل كتابات الأطفال ، وأنشطتهم العملية وتصنيفها .
- ٣- ملاحظة داخل الفصل .
- ٤- فحص السجلات .
- ٥- اختبارات اتجاهات الأطفال نحو المدرسة ، والعمل المدرسي .
- ٦- اختبارات اتجاهات المعلمين نحو طرائق التدريس المستخدمة .
- ٧- مقابلات شخصية مع عينات من الأطفال .
- ٨- مقابلات شخصية مع المعلمين .

٣- يكون التثليث مناسباً - أيضاً- عندما يراد تقويم طرق التدريس المختلفة . وقد أشار إسحاق وميشيل إلى دراسة قام بها برونل Brownell لمقارنة أربع طرائق لتدريس الطرح . وقد وجد برونل فروقاً ضئيلة في مهارة إجراء العملية وفي استبقاء المهارة ، ولكنه وجد فروقاً كبيرة جداً لصالح إحدى الطرق بالنسبة لكل الطرق الأخرى عند قياسه انتقال أثر التدريب إلى عملية ، جديدة بينما إذا اقتصر على قياس المهارة أو الاستبقاء فقط .. لظل معيار انتقال أثر التدريب كافياً .

٤- تكون الطرق المتعددة مناسبة حيثما تكون هناك حاجة لتقييم كامل لعنصر جدلي في التربية . وعلى سبيل المثال .. كانت قضية المدارس الشاملة مثار جدل ساخن منذ ظهورها ، ومع ذلك -فحتى الآن- لا يوجد إلا قدر قليل من البحث الجاد لهذه المؤسسات بصورة متكاملة لجميع عناصرها : إذ لا يكفي أن يكون الحكم على هذه المدارس على أساس التحصيل الأكاديمي ، فقط بل يتطلب الأمر صورة أكثر شمولية لهذه المؤسسات ، وهنا تتضح أهمية الطرق المتعددة : فعندئذ .. يمكن زيادة صدق البيانات بواسطة تطبيق الدراسة على عينة كبيرة من المدارس (تثليث مكاني) ، لمدة عام ، وعلى مدار خمس سنوات (تثليث الزمن) .

٥- يفيد المدخل التثليثي -أيضاً- عندما يكون هناك مدخل قد نتجت عنه صورة قاصرة تكرر تشويهاها ، ويذكرنا هذا بالمدخل التقليدي ذات الطرفين المتضادين ، مثل : الموضوعية normative ، ومقابل الذاتية التفسيرية interpretive ، وتشريعي nomothetic ، ومقابل خاص بالأفراد idiographic ، وإحصائي مقابل إكلينيكي . ويرتبط الطرف الأول في كل من هذه الأزواج المتضادة بالجماعات وبيانات علمية أكثر موضوعية ، بينما يرتبط الطرف الثاني بالأفراد والبيانات الذاتية . ومرة أخرى نقول إنه عن طريق الاستخدام أو الاستخلاص من كل من هذه التصنيفات التي تكون -في العادة- تبادعية بالنسبة لبعضها .. فإنه يمكن التعرف على منظورات تناقضية .

٦- أخيراً .. يمكن أن يكون مدخل التثليث أسلوباً مفيداً حينما يشغل الباحث بدراسة حالة . كما أشرنا في^(٢) عن الظواهر المعقدة . وفي هذا الصدد .. يقول أدلمان وزملاؤه^(١٠) : « ينبغي تأكيد ميزات أسلوب التثليث في جمع الشواهد ، وهذا يقع في عمق هدف الباحث الذي يشغل بدراسة حالة : حتى يستجيب لتعدد المنظورات المتواجدة في موقف اجتماعي ؛ حيث تعبر كل الروايات معبرة عن الموقف الاجتماعي لكل باحث . ولتحتاج دراسة الحالة إلى أن تمثل -وبصورة جيدة- وجهات النظر المختلفة كلها ، والتي قد تكون متناقضة أحياناً » .

بعض القضايا والمشكلات Some Issues and Problems

المشكلة الرئيسة التي تواجه الباحث الذي يستخدم مدخل التثليث ، هي مشكلة الصدق Validity ، وهذه هي الحالة -بروجه خاص- حيثما يستخدم الباحثون الأساليب الكيفية ، كما في بحوث علم الأجناس البشرية : لجمع بيانات عن حدث معين أو حدث

منفرد . يقول ماكورميك وجيمس^(١١) McCormic and James : « لا يوجد ضمان مطلق ، يؤكد مصادر البيانات المتعددة ، التي يقصد منها تقديم أدلة عن الموقف المراد دراسته تحقق ذلك فعلا ، ويتحقق الصدق لكثير من تلك التفسيرات الكيفية ذات الطبيعة الذاتية عندما يعترف الآخرون - خاصة المفحوصين - بأصافتها وموثوقيتها . وإحدى الطرق المستخدمة لتحقيق ذلك هي أن يكتب الباحث تحليله . ويقدمه للمفحوصين بلغة يفهمونها ، ثم يسجلون ردود أفعالهم عليها . ويعرف هذا بمصطلح « صدق المفحوصين أو المشاركين Respondent Validity » .

بعد أن يعطى الباحث اهتمامه الرئيسي بالصدق .. يواجه بثلاثة أسئلة عند التفكير في مدخل الطرق المتعددة للدراسة مشكلة ما : « ما الطرق التي سوف يختارها ؟ وكيف يمكن الجمع بين هذه الطرق ؟ وكيف يستخدم البيانات ؟ » .

بالنسبة للسؤال الأول .. سوف نسلم بأن أية طريقة تستخدم يمكن أن تكون فاعلة ؛ فنقص الفاعلية أو انعدامها يعتمد على نوع المعلومات المستهدفة ، وعلى سياق البحث . وحينما يستهدف الباحث الحصول على بيانات يستدل منها على نتائج يمكن تعميمها إلى مجتمعات أكبر .. فإن الطرق الأكثر فاعلية هنا هي الطرق الإحصائية . وحينما يستهدف الباحث الحصول على بيانات تمثل منظورا شخصيا أو مرتبطا بظاهرة ، أو مرتبطا بعملية وليس بنتيجة .. فإن التفسيرات ، أو المقابلات الشخصية ستكون الوسيلة الأكثر كفاءة لتحقيق هذا الهدف . وحينما يستهدف البحث تكامل منظورات موضوعية وذاتية .. فعليه أن يستخدم طرقا متعارضة .

المهمة الأولى - إذن - هي اتخاذ قرار بخصوص نوع المعلومات والبيانات التي يريدها الباحث وما الذي سيفعله بهذه البيانات . وربما يريد أن يرفع المستويات التعليقية ، أو أن يقدم تصويبات وتصحيحات ، أو أن يقوم بتعديلات ، أو يكتسب فهما أشمل لبعض المواقف . والمرحلة التالية .. هي أن يقرر أي الطرق (أو المصادر) أكثر مناسبة ، والتي يحصل منها على هذه البيانات . ويعطى إطار (١١-٤) مثالا نظريا لتوضيح ذلك :

صور باحثا يستهدف مقارنة فصل فيه الدراسة بطريقة نظامية ، وآخر تتم فيه الدراسة بطريقة غير نظامية في مدرستين إعداديتين . مع اهتمام خاص بالعوامل الأكاديمية وغير الأكاديمية ، وخصائص الشخصية للأطفال ، والسلوك الاجتماعي ، والمناخ في الفصول المدرسية . يلاحظ في إطار (١١-٤) أن الطرق الأربع الأولى من (١-٤) المبينة تعطى بيانات كمية ، وأن الطرق الأربع الأخيرة من (٥-٨) تعطى بيانات وصفية ، كما يوضح الإطار الطرق الأكثر كفاءة ، والطرق المساعدة للحصول على بيانات معينة ؛ فمثلا.. يمكن التعبير بطريقة أفضل عن منظور التلميذ كفرد من خلال مقياس اتجاهات

إطار (١١-٤) : أنواع المعلومات المستهدفة ، وطرق الحصول عليها .

A	٧	٦	٥	٤	٣	٢	١	أنواع المعلومات الطرق المستخدمة	
العلم	تفسيرات	مقابلات شخصية	الملاحظة بالشاركة	مقاييس العلاقات الاجتماعية	مقاييس الاتجاه	اختبارات الشخصية	اختبارات اجتماعية		
XX		X					XX	مهارات أكاديمية	١
XX		X	X			XX		سمات الشخصية	٢
XX		X	XX		X			مهارات اجتماعية	٣
XX		X	XX	XX	X			علاقات اجتماعية	٤
	XX	X			XX			وجهة نظر التقليدية كفرد	٥
X			XX					مناخ الفصل	٦
XX = أكثر الطرق فاعلية X = طرق مساعدة									

وتفسير مسجل عن وجهة نظره في الحياة داخل الفصل المدرسي ، ومقابلة شخصية ؛ لذلك.. فإن الباحث سوف يجمع بين هذه الطرق (أو المصادر) التي تكمل بعضها البعض ؛ لبناء صورة كاملة عن المجالات التي يبحثها بالقدر الذي يسمح به الزمان ، والمكان ، والتيسيرات الأخرى .

ونلاحظ أن مدخل الطرق المتجمعة قد يكسر الحواجز التقليدية بين الدداخل الجماعية الموضوعية ، والدداخل الفردية الذاتية التفسيرية ؛ والدداخل التشريعية الجماعية وتلك التي تعنى بالدراسات الفردية ؛ والدداخل الإحصائية والإكلينيكية .

وليست هناك إجابة محددة بسيطة عن السؤال «كيف يمكن تجميع الطرق المستخدمة في بحث واحد» ؛ وذلك لأن الإجابة تعتمد -إلى حد كبير- على أهداف البحث ، والموقف الخاص الذي تتم فيه الدراسة ، والوزن النسبي الذي يعتبره الباحث مرغوباً لتحديد الطرق

التي يحصل عن طريقها على البيانات .

وبالنسبة للوزن النسبي .. فإن بعض المدارس تتخذ من تقييم المعلمين لتحصيل التلاميذ مجرد مظهر شكلي للشرح أو التعليق على الامتحانات الرسمية للتحصيل الأكاديمي . وعلى التقبض من ذلك .. نجد مدارس أخرى ، يلعب فيها رأى المعلمين دوراً أكثر حسماً فى عملية التقييم هذه .

وهناك أنواع من العوامل التي تؤثر فى الأوزان التي يضعها الباحث : منها العامل الحاسم فى تكامل البيانات أو تعارضها واشتقاق الأدلة ، ومنها .. حكم الباحث ذاته . ويعتمد السؤال الثالث (كيف تستخدم البيانات ؟) على الأهداف الأصلية للبحث ، وعلى اختيار الباحث للطرق وأنواع البيانات التي يجمعها ، وسوف يحاول -مثلاً- أن يفرض نوعاً من المعنى على البيانات الموضوعية أو الوصفية ، يتفق -غالباً- مع نظرية أو فرض مفضل لديه . أما بالنسبة للبيانات الذاتية أو الوصفية .. فغالباً ما يقوم باشتقاق المعاني أو الشروح من البيانات ذاتها ، أو عندما يكون ذلك مناسباً .. فإنه يناقش هذه المعاني مع الأفراد مصادر هذه البيانات .

ويواجه الباحث بنوعين من المشاكل : هما :

- (١) المشاكل الناجمة عن التناقضات ، وعدم الاتفاق بين القياسات الكمية : بسبب الضعف فى الحصول على أدوات قياس .
- (٢) الفروق التي تنشأ بين البيانات الكمية والوصفية الكيفية ، وبين المجموعات المختلفة من البيانات الكيفية .

وتتطلب المشكلة الأولى أدوات أكثر دقة وصلاحيه وصدقاً ، وتتطلب المشكلة الثانية طرفة إبداعية وقررة فى التخيل الإبداعى ، والخطر الكامن فى المشكلة الثانية هو تقديم مجموعات ناقصة من البيانات فى صورة تلفيقية .

ومن الطبيعي ألا نتوقع الحصول على اتفاق كامل بين البيانات . وفى الحقيقة .. نجد أن العبء -الكبير الذى يقع على عاتق المدخل التفسيري الذاتى- هو أن لدى المشاركين المختلفين فى موقف ما معاني مختلفة ، وأن كلاً من هذه المعاني له نفس القدر من الصدق والصلاحيه . ومع ذلك .. فإن المطلوب هو بذل محاولة ما ؛ لربط بين مجموعات البيانات غير المتطابقة بطريقة أو بأخرى . ومن إحدى الطرق المستخدمة لتحقيق ذلك .. التحليل

للفروق الموجودة ، أو طريقة أخرى ، وهى استخدام هذه الفروق كأساس لفروض تالية توضع موضع البحث .

Procedures الخطوات الإجرائية

سنقدم -فيما يلى- مخططاً لتسلسل من الإجراءات التى يمكن القيام بها لتطبيق اندخل المتعدد الطرق فى مشكلة بحثية :

المرحلة الأولى : هى اختيار مجال الدراسة ، ثم صياغة مشكلة بحثية ، أو مجموعة من أهداف البحث داخل هذا الإطار العام ؛ وذلك لاختزال نطاق المشروع إلى قدر يمكن التحكم فيه .

المرحلة الثانية : هى مدرسة أو موقف ، وعوامل إدارية أو تنظيمية ، ومتطلبات مالية، ومشكلات إجرائية ؛ وهذه هى المرحلة التى تختص بأكثر عناصر البحث إجرائية وعملية .

المرحلة الثالثة : تتضمن اتخاذ قرارات بشأن كم ومدى المعلومات المطلوبة لتحقيق أهداف البحث ، أو لحل المشكلات المثارة ، وذلك بهدف توفير إطار متوازن يتم العمل داخله .

المرحلة الرابعة : تختص باختيار الطرق ، أو المصادر اللازمة للحصول على المعلومات المطلوبة ؛ وتتضمن هذه المرحلة سرد الإمكانيات ، ومناظرتها بأنواع المعلومات المطلوبة ؛ فتكوين صورة كاملة عن أى منها سيكون كفى أو فعلاً ، وأبها سيكون مساعداً ، وأبها يكون غير مناسب للاستخدام . ويحتاج الباحث -عند هذه المرحلة- إلى أن يتخذ قراراً بشأن المدى الذى يبحث فيه عن بيانات كمية أو غير كمية ، أو أن يستخدم استجابات فردية أو جماعية ، وسوف تكون هذه المرحلة نقطة مناسبة فى سلسلة الخطوات ؛ لتحديد الأوزان النسبية للطرق التى يتم اختيارها .

المرحلة الخامسة : تتضمن تنفيذ البحث ، وتشمل تجميع البيانات وتحليلها .

المرحلة السادسة والأخيرة : وهى تفسير البيانات ، واستخلاص النتائج .

أمثلة لاستخدام أساليب التثليث فى البحث التربوى

Examples of the Use of Triangular Techniques in Educational Research

نشير هنا إلى مثالين :

المثال الأول : وهو تطبيق حرفى للأسلوب فى أبسط صوره : استخدم مدخل التثليث كجزء من مشروع فورد للتدريس Ford Teaching Project ، وكان أحد أهدافه التعرف بصراحة على وجهات نظر المعلمين والتلاميذ فى المشكلات الموجودة ، فى محاولة استخدام طرق الاستقصاء والاستكشاف فى التعلم . وقد طبقت الطريقة على مواقف تفاعل صفى بين المعلمين والتلاميذ . وكان الإجراء يهدف إلى تجميع وتحليل وجهات النظر عن المواقف من ثلاثة مصادر مشاركة : المعلمين ، والتلاميذ ، وملاحظ مشارك . وهنا يقول ووكر وماكدونالد^(١٢) : «إن لعملية تجميع تفسيرات من ثلاث وجهات نظر متمايزة تبريراً من وجهة النظر المعرفية . وتثلث مثلثاً لمصادر البيانات : فكل نقطة فى المثلث لها موقف معرفى فريد بالنسبة لكيفية حصوله على البيانات المرتبطة عن الموقف التدريسى . ويقع المعلم فى أفضل موقع : للحصول على معلوماته من خلال استبطان مقاصده وأهدافه فى الموقف . ويقع الطلاب فى أفضل موقع لشرح كيفية تأثير أنشطة المعلم فى الطريقة التى يستجيبون بها للموقف ، ويكون الملاحظ المشارك فى أفضل موقع لتجميع بيانات عن المعالم التى يلاحظها فى التفاعل بين المعلمين والتلاميذ . وبمقارنة تفسيره مع تفسيرات الآخرين .. يتوفر للمرء القابع عند إحدى نقاط المثلث فرصة أن يختبر -ورياً يراجع- تفسيره وموقفه على أساس بيانات أكثر كفاية .

تكونت الخطوات من ثلاث مراحل ، هى :

(١) تسجيل النشاط أو الموقفه الأصلى .

(٢) اطلاع المعلمين والتلاميذ على التسجيلات كل فى دوره ، واستخلاص تعليقاتهم وشروحاتهم لما كان يجرى ، ثم أضيف إلى ذلك تفسيرات الملاحظ : لمزيد من التعليقات والمناقشه .

(٣) استخلاص وجهات نظر المعلمين بعد عرض تسجيلات تفسيرات التلاميذ . يقول الباحثون أنفسهم : « مع محاولة المشروع لتشجيع المعلمين لمراقبة ما يعملون .. ظهر أن اختيار مدخل التثليث مناسب . وقد يقصد المعلمون أو التلاميذ أن يقوموا بنشاط معين

(بما في ذلك التحدث) ؛ ليكون ذا معنى معين ، إلا أن تفسير المتلقى لهذا النشاط أمر آخر . وبالرغم من سوء الاتصال .. فإن لتلاميذ الفصل قدرة كبيرة على تعديل النشاط أو استكمالها ؛ ليصبح ذا معنى بالنسبة لهم . وقد تم تسجيل الدروس ، وتم -كذلك- اختيار مقاطع منها ، سمعها التلاميذ ، ووجهت إليهم أسئلة ؛ مثل : ماذا فهمت من حديث المعلم؟

وعرضت استجابات التلاميذ على المعلم ؛ وبذلك فقد وُضِعَ أسلوبٌ بسيط ، ولكنه قوى، وموضع تنفيذ .

ولقد كانت إحدى نتائج هذه الدراسة أن بيانات التثليث أقتعت المعلم أنه على الرغم من طموحاته في استخدام الطرق الاستقصائية الاستكشافية .. فإنه -في الحقيقة- قد استخدم أسلوباً تدريسياً شكلياً وتقليدياً ، وأن أسئلة مثل «هل توافقون جميعاً على ذلك ؟» قد دفعت تلاميذه دفْعاً إلى الاعتماد عليه كمصدر للسلطة والنفوذ^(١٢) . وكما يوضح ووكر: «بعد أن يشرح المعلم نظريته المتضمنة في ممارساته العملية ، ويعد أن يختبرها بهذه الطريقة .. فإنه يتحول -بعد ذلك ويقوة- إلى مدخل غير شكلي وغير مغلن ، بل ومفتوح ؛ آملاً في أن يحمي قدرة تلاميذه على التعلم الذاتي . إن هذا التحول الواعي للمدرس نحو مدخل تدريس جديد ، إنما يعكس نحو نظرية جديدة ، يتطلب تطبيقها مزيداً من الرقابة الذاتية من المعلم»

وبين إطار (١١-٥) مستخلصاً موجزاً من مقابلة لباحث مع تلاميذه ، وهو مقتبس من كتاب «ووكر وماكدونالد Walker and Mac Donald & (١٣)» .

يمكن أن نرى من هذه المقابلة الشخصية الموجزة أن مدخل التثليث يساعد المعلم على أن يقوم ببعض التقييم لقدرته على الرقابة الذاتية على موقفه التدريسي ، وأن هذا المدخل كان طريقة جهرية في اكتشاف حقيقة ما يدور داخل الفصل .

المثال الثاني : مأخوذ من مشروع بحثي للتدريس لمجموعات غير متجانسة (التلاميذ ذري قدرات متنوعة) ، وقد أجراه فريق من المؤسسة القومية للبحث التربوي^(١٤) National Foundation of Educational Research . كانت المرحلة الثانية من المشروع هي المرحلة التي تستخدم فيها المدخل المتعدد الطرق . وكدراسة مفصلة لبعض القضايا الأساسية في التدريس للمجموعات غير المتجانسة .. فإنها أوضحت ما يلي :

إطار (١١-٥) : مستخلص من مقابلة شخصية لباحث مع التلاميذ

تلميذ : ولكنه لن يسألك عن نتائجك ، سوف يضع النتيجة على السبورة ، وعليك أن تكتبها .
يسألك هل توافق ، ليس دائماً ، ولكنه لا يريد أن يمسحها ، ونحن نقول نعم ليظل هادئاً
الباحث : تقول نعم لكن يظل هادئاً ؟
تلميذ : لنجعلها سعيدياً ...
الباحث : حدث مرة أنه قال بأنه يخمن ، وسألك ما إذا كنت توافق على أنه كان تخميناً معقولاً .
لا أعلم ما إذا كنت تتذكر ذلك أم لا ؟
تلميذ : نعم .
الباحث : وقال أحد التلاميذ نعم ، وبقي كل التلاميذ صامتين . والآن .. أريد أن أعرف ما إذا
كان التلميذ الذي قال نعم يتفق - حقيقة - معه . أو أنه قال نعم فقط لأنهم يعتقدون أنه يريد
منهم أن يقولوا نعم . ولماذا بقي كل فرد صامتاً ؟
تلميذ : لقد كان المدرس يربط - حقيقة - في أن نقول نعم . واعتقد أنه كان يمكنه أن يلاحظ
ذلك .
تلميذ : أنا قلت لا ؟ فإنك سوف تضيق الوقت في المناقشة . أليس كذلك ؟
تلميذ : إذا قلت لا .. فسوف يقف هناك ، ويظل يناقش ويناقش .
تلميذ : سوف يظل يدهوك إلى طريقته في التفكير .
الباحث : حتى إذا لم توافقوا عندما قال « هل توافقون جميعاً ؟ »
تلميذ : إذا قلت لا .. سوف يظل يراؤك حتى تقول نعم .
تلميذ : إذا قلت لا .. فسوف يستمر في القول لم لا ؟
تلميذ : وإذا ناقشته .. فسوف يعود إلى النقطة التي تركتها ذاتها .
تلميذ : وأخيراً العودة إلى طريقته في التفكير .

- ١- التنظيم ، والإعداد للتدريس لمجموعة غير متجانسة . والتدريب على ذلك أثناء الخدمة .
- ٢- طرق التدريس ، وطرق تنظيم الفصل المدرسي .
- ٣- التلميذ الأعلى في قدراته ، وفحص الطرق المتبناة : لمعاونته على التحصيل بما يتفق مع قدراته .
- ٤- التلميذ المنخفض القدرات ، ودراسة الاستراتيجيات التي تستخدم لمواجهة احتياجاته في فصل غير متجانس .
- ٥- آثار تطبيق طرق التدريس لمجموعة من التلاميذ ذوي القدرات المتباينة على طرق التقييم .
- ٦- الفروق في المواد الدراسية ، والأهداف والمداخل المستخدمة من قبل المعلمين في مجالين دراسيين (اللغة الأجنبية المعاصرة) : حيث إنه من المعروف أن اتجاهات المعلمين

تختلف . وقد تم فحصها ؛ بقصد تحديد العوامل المرتبطة بالسهولة أو الصعوبة التي يمكن أن تدرس بها مادة ما لمجموعة غير متجانسة بدرجة عالية من الكفاءة .

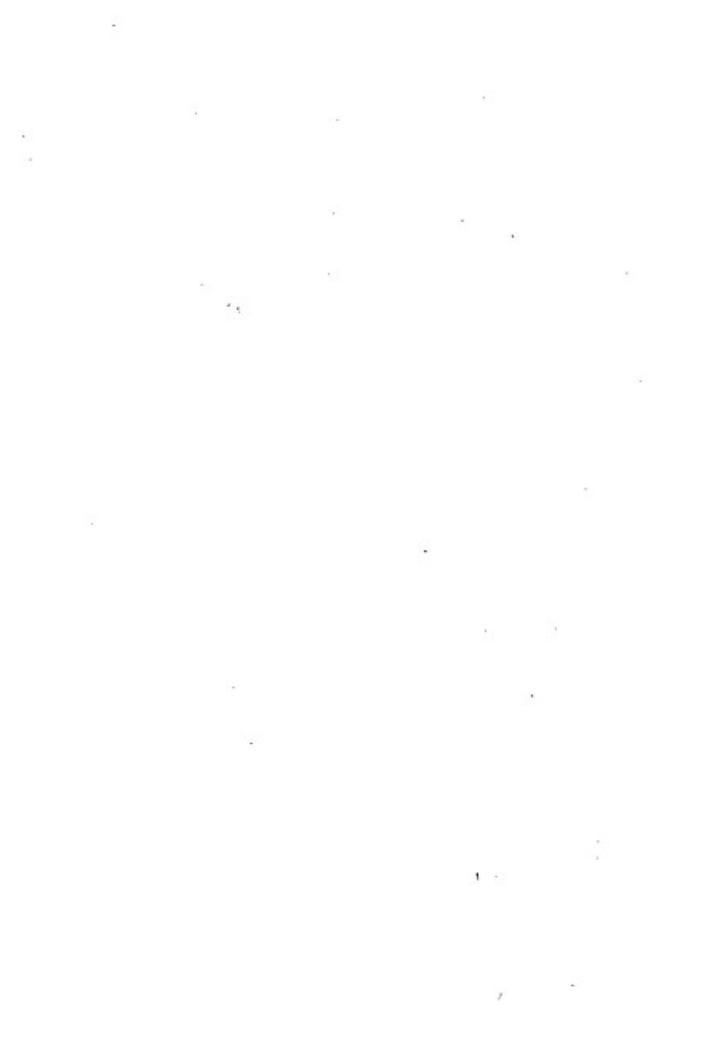
وبينما يستخدم مدخل التثليث في المشروع ككل .. فقد خصصت بعض وحدات البحث داخل المشروع الرئيسى أيضاً للمدخل المتعدد الطرق ؛ فمثلاً .. اختير أحد فصول الصف الأول في كل مدرسة ليكون محل دراسة مفصلة ، استهدفت ثلاثة أنواع من الأدلة ، كانت مصادرها :

- ١- المادة التحريرية المنتجة داخل الفصل .
- ٢- مشاهدة فصل أثناء العمل الجماعي .
- ٣- مناقشات مع معلمى الفصول المختارة .

ولزيد من المعلومات عن هذا المشروع .. يرجى الرجوع إلى تقرير المؤسسة القومية للبحث التربوي ، السابق ذكره في هذا الفصل^(١٤) . National Foundation of Educational Research .

References

1. Smith, H.W., *Strategies of Social Research: The Methodological Imagination* (Prentice-Hall, London, 1975).
2. Lin, Nan, *Foundations of Social Research* (McGraw-Hill, New York, 1976).
3. Boring, E.G., 'The rôle of theory in experimental psychology', *Amer. J. Psychol.* 66 (1953) 169-84.
4. Denzin, N.K., *The Research Act in Sociology: A Theoretical Introduction to Sociological Method* (The Bunterworth Group, London, 1970).
5. Levine, R.A., 'Towards a psychology of populations: the cross-cultural study of personality', *Human Development* 3 (1966) 30-46.
6. Campbell, D.T., and Fiske, D., 'Convergent and discriminant validation by the multi-trait multimethod matrix', *Psychol. Bull.* 56 (1959) 81-105.
7. For example: Bennett, N., *Teaching Styles and Pupil Progress* (Open Books, London, 1975).
8. For example: Department of Education and Science, *Primary Education in England* (HMSO, London, 1978).
9. Isaac, S. and Michael, W.B., *Handbook in Research and Evaluation* (R.R. Knapp, California, 1971).
10. Adelman, C., Jenkins, D. and Kemmis, S., 'Rethinking case study: Notes from the Second Cambridge Conference', in H. Simons, (ed.), *Towards a Science of the Singular* (Centre for Applied Research in Education, University of East Anglia, 1980).
11. McCormick, R. and James, M., *Curriculum Evaluation in Schools* (Croom Helm, Beckenham, 1983).
12. Walker, R. and MacDonald, B., *Curriculum Innovation at School Level*, (E 203, Units 27 and 28) (The Open University Press, Bletchley, 1976).
13. Adelman, C. and Walker, R., 'Developing pictures for other frames: action research and case study', in G. Chanan and S. Delamont (eds), *Frontiers of Classroom Research* (NFER, Windsor, 1975).
14. Reid, M., Clunier-Ross, L., Goecher, B. and Vile, C., *Mixed Ability Teaching: Problems and Possibilities* (NFER-Nelson, Windsor, 1981).



الفصل الثانى عشر

لعب الأدوار ROLE-PLAYING

Introduction

مقدمة

يجرى كثير من المناقشات الجارية عن لعب الأدوار فى سياق جدل مستمر وطويل الأمد عن استخدام الخدع Deception فى علم النفس الاجتماعى التجريبي ؛ لذلك فإن العرض التالى للعب الأدوار - كأداة بحث - يتضمن شرحاً مفصلاً عن الجدل بين «الخدع» و «الأمانة» . ولكن استخدام لعب الأدوار له تاريخ طويل مع العلوم الاجتماعية إذا لم يكن بديلاً «للخدع» ؛ فقد استخدم لزمان طويل فى تقييم الشخصية ، وفى التدريب فى مجال الأعمال ، وفى العلاج النفسى^(١) ؛ فقد استخدمه «مورينو Moreno» عام ١٩٣٠ فى الولايات المتحدة الأمريكية كأسلوب علاجى . وكانت جلساته للعلاج الجماعى تسمى بـ «الإثارة النفسية» (سيكودراما) ، وانتشرت وتطورت فى صيغ مختلفة إلى حركة ديناميات الجماعة ، التى كانت تنمو فى أمريكا فى الخمسينات . ويمكن إرجاع الاهتمام الحالى بجلسات اللقاء الجماعى والتدريب على الحساسية إلى مورينو مبتكر الدراسات فى لعب الأدوار ، وفى تشريع استخدام هذه الطريقة .

ويركز هذا الفصل على استخدام لعب الأدوار كأسلوب للبحث التربوى ، ويعرف لعب الأدوار على أنه مشاركة فى مواقف تحاكي المواقف الاجتماعية ؛ بهدف إلقاء الضوء على الأدوار أو القواعد التى تحكم مواقف الحياة الحقيقية الواقعية . وهذا العرض هو امتداد للأفكار التى وردت فى الفصل العاشر ، والتى تناول جمع البيانات التفسيرية وتحليلها . ونبدأ بتقديم بعض طرق استخدام لعب الأدوار التى وردت فى الأدب التربوى .

حدد «هاميلتون Hamilton»^(٢) عدة طرق مختلفة للعب الأدوار ، وفرّق بينها على أساس الدور النشط والدور السلبي ؛ فقد يتوقف حد لعب الأدوار على مجرد قراءة وصف

لموقف اجتماعي ، ثم يجيب هذا القارئ على استبيان عن هذا الموقف . ومن الناحية الأخرى .. قد يلعب شخص دوراً بأن يطلب منه أن يتخيل دور شخصية ، ويؤديه أمام الجمهور ، وهذا الامتداد المتصل للعب الأدوار من السلبى إلى النشط توضحه ثلاثة معايير تحليلية كما يلي :

(١) يمكن أن يسأل الفرد -ببساطة- أن يتصور موقفاً ، أو أن يؤديه فعلاً ، ويطلق «هاميلتون» على هذا الدور «موقف تخيلى تم أدائه» .

(٢) يتصل بلعب الدور الذى تم أدائه ، والتمييز بين الأنشطة المخططة ، والأنشطة التلقائية ، ويتوقف الفرق بينهما على ما إذا كان الفرد مقيداً بتنفيذ ما يطلبه الباحث سواء فى القيام بعمل ، أم بقراءة كلام مكتوب ، ويطلق هاميلتون على هذا الفرق «التمايز بين المرجح والمقدّر» Scripted-improvised distinction .

(٣) قد تكون أنشطة المشاركة استجابات لفظية ، أو سلوكية أشبه بالتمثيل ، ويطلق على هذا «التمايز اللفظى - السلوكى Verbal-behavioural» .

وفيما يتعلق بالمحتوى فى لعب الأدوار ، يميز «هاميلتون» بين المحتوى بناءً على مدى الاشتراك الفعلى للفرد ، وطبيعة الدور الذى يقوم به ؛ بمعنى أنه إما أن يؤدى الفرد بنفسه الدور ، وإما أن يتخيل نفسه مؤدياً هذا الدور ، أو أن يتخيل رد فعل الآخرين فى هذا الموقف . والقضية الأساسية هنا هى أى شخص فى الموقف يمثل دوره الفرد . وفيما يختص بالدور الذى يطلب من الشخص أن يلعبه .. يفرق هاميلتون بين الدراسات التى تحدد للفرد الدور الذى يلعبه ، والدراسات التى لا تحدد له أى دور . وأخيراً .. يتضمن محتوى لعب الأدوار الإطار الذى يتم فيه لعب الدور بما فى ذلك تفصيلات سيناريو الدور (أى تحدد الحوار والأداء) ، واشتراك أفراد آخرين فى أداء الموقف ، ووجود -أو عدم وجود- مشاهدين أثناء لعب الدور . ويحتوى إطار (١٢-١٦) على الأبعاد المختلفة لطرق لعب الأدوار كما حددها هاميلتون .

إطار (١٢-١٦) : أبعاد لعب الأدوار .

المحتسوى	الصيغة (الشكل)
الشخص : الشخص نفسه مقابل شخص آخر . الدور : دور المفروض مقابل دور آخر . السياق : ستاريو ، ممثلون آخرون ، جمهور المشاهدين .	الوضع التخيلى مقابل أدائى نص كتابى مقابل مرجح لفظى مقابل سلوكى المتغيرات التابعة

المصدر : هاميلتون^(١٢) Hamilton

ولكى نوضح مدى اختلاف الطرق التى حددها «هاميلتون» فى الإطار (١٢-١) ..
اخترنا دراستين :

الأولى : نموذج للطريقة التى غالباً مايقدم بها لعب الأدوار للتلاميذ ، وقوامها
السلبية، والتخيلية ، واللفظية .

الثانية : وقوامها النشاط والأداء ، والسلوك ، وتتضمن حواراً (سناريو) ، ومشاركة
لعديد من الممثلين (لاعبى الأدوار) .

وفى أحد الدروس الذى صمم لتنمية مهارات المشاركة الوجدانية (الإحساس بمشاعر
الغير)^(٣) .. اختير عدد من صور المجلات التى اشتملت على مؤشرات : تسهل
مشاهدتها ، وتعبر عن احساسات وانفعالات أو مواقف . وقد أظهرت بعض الصور وجه أحد
أفراد البعض الآخر فقط ، كما أظهرت شخصاً أو أكثر فى موقف اجتماعى خاص .
وعرضت الصور تنوعاً من الانفعالات ، مثل الغضب ، والخوف ، والشغفة ، والقلق ،
والمرح . وطلب من التلاميذ النظر بعناية إلى صورة معينة ، ثم الاستجابة إلى الأسئلة
المعروضة فى إطار (١٢-٢) ، أو أسئلة مشابهة لها :

إطار (١٢-٢) : تنمية مهارات المشاركة الوجدانية .

- (١) ما هو شعور الفرد (أو الأفراد) المبرودين فى الصورة ؟
(٢) لماذا تعتقد هكذا ؟ (تشجيع التلاميذ على أن يكونوا محددين بالنسبة للملاحظات التى
يستقون منها الانفعالات . مبيّن الملاحظات والاستدلالات) .
(٣) ألا يمكن أن يشعر الشخص (أو الأشخاص) بمشاعر مختلفة عما استنتجته ؟ (أعط
مثالاً) .
(٤) هل سبق أن شعرت بهذا الإحساس ؟ لماذا ؟
(٥) ماذا تعتقد أنه سيجد لهذا الشخص بعد ذلك ؟
(٦) إذا استنتجت مشاعر غير سارة .. مالمذى يمكن أن يفعل الشخص ليشعر بحالة أفضل ؟

المصدر : روجرس وأتيود^(٤) Rogers and Atwood .

المثال الثانى لدراسة فى لعب الأدوار هى التجربة الشهيرة المعروفة باسم «تجربة سجن
ستانفورد Stanford Prison Experiment» ، التى أجراها زيمباردو Zimbardo ومعاونوه^(٥) .
ويرعى إطار (١٢-٣) صورة موجزة لها .

يشير المتحمسون للعب الأدوار -كطريقة فى البحث- إلى تجارب مثل تجربة سجن

أجريت الدراسة في صيف ١٩٧١ في سجن صوري : أنشئ في الدور الأرضي مبنى علم النفس بجامعة ستانفورد . اختير أفراد التجربة من بين ٧٥ شخصا . استجابوا لإعلان في الصحف . يطلب متطوعين بالأجر : للمشاركة في تجربة عن الحياة داخل السجن . وبطريقة عشوائية .. اختير نصف عدد المشاركين للعب دور الحراس ، والنصف الآخر للعب دور المساجين . وقدرت المشاركين إقراراً -قبل التجربة- على موافقتهم على لعب دور السجن أو الحارس لمدة أقصاها أسبوعان . وعرف الذين سيلعبون دور المساجين أنهم سيكونون تحت مراقبة شديدة ، وسيتم التعرض بهم ، دون أن يصيبهم أذى جسدي . وبالمقابل .. سوف يحصل هؤلاء الأفراد على غذا . جيد . ويقدم لهم الكساء والسكن . ويستلم كل منهم ١٥ دولاراً يومياً طوال مدة التجربة .

وقد كانت نتائج التجربة شديدة الإثارة : ففي أقل من يومين من بدء التجربة .. انفجر عنف وقرع : فقد مزق المساجين ملابسهم وأرقامهم الشخصية . واعتصموا داخل عتباتهم وهم يصرخون ويسبون الحراس . ومن الناحية الأخرى .. بدأ الحراس يتحرشون بالمساجين ويضايقونهم ويسبون إليهم ويهددونهم : مستخدمين أساليب سيكولوجية ماهرة لكسر تماسك المساجين . وخلق شعور بعدم الثقة بينهم . وفي أقل من ٣٦ ساعة .. ظهرت على أحد المساجين أعراض اضطراب نفسي شديد لم يكن التحكم فيه : فأخذ يبكي ويصيح . ثم أطلق سراحه . وفي اليوم الثالث .. سرت إشاعة عن وجود مؤامرة جماعية للهروب . ثم ضاعف الحراس مضايقاتهم وتهديداتهم وقسوتهم بالنسبة للمساجين . وفي اليوم الرابع .. ظهرت على سجينين أعراض شديدة من الاضطراب النفسي ، وأطلق سراحهما . وفي اليوم الخامس .. ظهرت على المساجين أعراض الانقسام والتفكك إلى أفراد وجساعات صغيرة ، وأصبحوا في معظم الأحوال سلبين . واتسموا بالوداعة ، وأصبحوا يعانون فقداناً حاداً للاتصال بالواقع . ومن الناحية الأخرى .. تخلى الحراس عن مضايقاتهم ، وسلوك بعضهم سلوكاً مادياً بقصد التلطف . وقد أنهى القائمون على التجربة تجربتهم مع نهاية اليوم السادس بسبب ردود الفعل الشديدة وغير المتوقعة التي ولدتها خبرات السجن الصوري .

المصدر : Banuazizi and Movahedi :

ستانفورد : لدعم ادعائهم بأنه حيثما يمكن تقديم الواقعية والتلقائية في لعب الأدوار .. فإن مثل هذه المواقف التجريبية تحاكي -رمزياً وظاهرياً- الحياة الحقيقية التي يقصد قسئها . ويتفق مؤيدو لعب الأدوار مع ماتووصل إليه زيمباردو ومعاونوه Zimbardo من أن انسجن الصوري الذي أنشئ في بيئة سيكولوجية : تفضي البيئة الواقعية للسجن . وينتج عنها أن الفروق الجذرية في سلوك المساجين والحراس نشأت عن اختلاف مواقعهم في بنية مؤسسة السجن والظروف الاجتماعية والسيكولوجية التي تسود في مثل هذه

الحالات ، أكثر من كونها تنشأ عن اختلاف فى شخصية المجموعتين اللتين قامتا بهذه الأدوار^(١) .

ومن الناحية الأخرى .. وجه نقد شديد إلى لعب الأدوار السلبي التخليى الذى ورد فى المثال الأول : وصل إلى درجة نقد لعب الأدوار كاسلوب فى البحث بصفة عامة . ويخلص جينسبرج Ginsburg^(٢) النقد الموجه ضد استخدام لعب الأدوار كوسيلة للحصول على معرفة علمية كالآتى :

- (١) لعب الأدوار غير واقعى بالنسبة للمتغيرات موضع الدراسة : من حيث إن أفراد التجربة يقولون ماقد يفعلونه ، ويؤخذ ذلك وكأنهم قاموا بفعله حقيقة .
- (٢) السلوك الحادث ليس تلقائيا حتى أكثر أشكال لعب الأدوار نشاطاً .
- (٣) التقارير اللفظية فى لعب الأدوار شديدة التعرض للتأثيرات المصطنعة ، مثل الرغبات الاجتماعية .
- (٤) إجراءات لعب الأدوار ليست حساسة للتفاعلات المعقدة ، بينما تكون تصميمات الخداع حساسة فى هذا المجال .

وبصفة عامة .. يخلص «جينسبرج» إلى قوله : «برى نقاد لعب الأدوار أن العلم يشتمل على اكتشاف حقائق طبيعية ، ويزعمون أن لعب الأدوار لايمكن أن يحل محل الخداع ، وهذه حالة مؤسفة ، ولكن لايمكن إغفالها .

لعب الأدوار مقابل الخداع : القضية الجدلية

Role-playing Versus Deception: The Argument

يرفض المؤيدون لاستخدام لعب الأدوار -كاسلوب علمى مشروع للبحث المنظم فى مجال السلوك الاجتماعى الإنسانى- النقد الموجه إليه ، ويقدمون لعب الأدوار -كبدل للخداع- كاسلوب لدراسة الظواهر السلوكية ، مثل : الطاعة العمياء ، للسلطة ، وللبعث التقليدى فى مجالات مثل تكوين الاتجاهات وتغييرها .

وتتلخص الاعتراضات المنتشرة حالياً ضد استخدام الخداع فى البحث التجريبي فى الآتى :

- (١) يتناقض الكذب والغش والخداع مع المعايير التى نحاول تطبيقها فى التفاعلات

الاجتماعية في حياتنا اليومية العادية ، كما أن استخدام الخداع في دراسة العلاقات بين الأشخاص أمر ذمهم . وباختصار .. فإن الخداع عمل لا أخلاقي .

(٢) لا يعد استخدام الخداع مقبولاً من وجهة النظر العلمية المعرفية (الايستيمولوجية) في البحث التربوي ؛ حيث إنه يستند إلى نماذج تنظر إلى الشخص في تجربة البحث على أنه مجرد فرد ، وليس إنساناً له مشاعره . وتحاول دراسات الخداع -بصفة عامة- أن تستبعد القدرات الإنسانية لفرد التجربة في الاختيار والتعبير عن النفس ؛ لذلك فإنها تميل إلى التركيز على السلوك الاجتماعي العارض ؛ أي السلوكيات التي تقع خارج مجال اختيار الفرد ، ومقاصده ، وتعبيره عن ذاته ، والتي تكون البؤرة الأساسية للنشاط الاجتماعي بين البشر .

(٣) لا يعد استخدام أسلوب الخداع سليماً -من الناحية الطرائقية- حيث يعتمد هذا الأسلوب في البحث على إمداد التجربة بصفة مستمرة بأفراد ساذجين ، على غير دراية بأهداف الباحثين . ولكنهم سرعان ما يدركون أنهم سوف يخدعون ؛ لذلك فمن المتوقع أن يشكك معظم أفراد التجربة في البحث السيكلوجي ولا يثقون به ، على الرغم من النوايا الطيبة لمن يجررون دراسات الخداع .

وأخيراً .. يرفض مؤيدو استخدام طرق لعب الأدوار مقارنة بنتائج بحوثهم نتائج دراسات الخداع التي تجري كوسيلة لتقييم الصدق النسبي للطريقتين^(٦) . ولا تقارن نتائج لعب الأدوار بنتائج الخداع مباشرة ؛ لأن لعب الأدوار يقدم مدى أوسع للسلوك الإنساني في التجارب . وإذا حدثت مقارنة .. فينبغي أن تكون نتائج لعب الأدوار هي المعيار الذي تقاس به نتائج الدراسة بأسلوب الخداع وليس العكس كما يحدث عادة ؛ لهذا .. فلننا ندعو القراء إلى أن يتبعوا هذه النصيحة الصغيرة ، وأن يقارنوا بين التجارب الشهيرة التي قام بها «ميلجرام»^(٧) ، عن استخدام السلطة المدمر ، والذي استخدم فيه أسلوب الخداع ، وبين نتائج دراسة «ميكسون» التي كرر فيها ذاتها التجربة مستخدماً أسلوب لعب الأدوار (٩.٨) .

لعب الأدوار مقابل الخداع : الدليل والشواهد

Role-playing Versus Deception: The Evidence

تجارب «مليجرام» عن استخدام السلطة

فى سلسلة من الدراسات استمرت من عام ١٩٦٣ إلى ١٩٧٤ .. استعان مليجرام بأحد أصدقائه المعلمين فى هذه التجربة المثيرة : فقد كان هذا الصديق يكلف أفراداً من مختلف مشارب الحياة : أن يلعبوا دور المعلم بدلاً منه . كل فى فترة زمنية محددة . وكانت من بين التعليمات المعطاة لهؤلاء الأفراد (اللاعبين أدوار المعلم) أن يوقعوا عقوبة على كل تلميذ يخطئ فى الاستجابة لموقف تعليمى لفظى . (مثل : تعريض التلميذ المخطئ لصدمة كهربائية تتدرج فى شدتها . وقد حذر هؤلاء (المعلمون) من أن الصدمات الكهربائية القوية تضر بصحة التلاميذ : أى إن اللجوء إليها (أى الصدمات القوية) لا يتم إلا فى حالة الضرورة القصوى. وقد اشترك فى هذه التجربة ألف فرد قاموا بتمثيل دور المعلم عبر سنوات التجربة . لم يدرسوا مقررات تربوية أو نفسية ، ولم يكن لهم سابق خبرة بالعمل التربوى .

ويلخص مليجرام^(٧) نتائج هذه التجربة كالآتى : استخدم ٦٧٪ من الألف معلم (أى عينة الدراسة) أقصى درجات الصدمة الكهربائية على صحة التلاميذ . ويلخص إطار (١٢-٤) شرح مليجرام عن استخدام السلطة المدمر .

إطار (١٢-٤) : استخدام السلطة : شرح وتوضيح .

يعتقد مليجرام أن التوجه نحو الطاعة للسلطة هو نتيجة مباشرة للتنظيم الهرمى لكل أنواع النظم الاجتماعية . والتسلسل الهرمى الاجتماعى عبارة عن شكل من الأشكال التى نشأت بصورة متكررة فى أنواع الحيوانات : لأنها تساعد على بقاء النوع . وكذلك الحال عند الإنسان ، فالأشكال المختلفة للتسلسل الهرمى الاجتماعى تشكل قيمة البقاء . وعندما يعمل الفرد فى ظل تسلسل هرمى .. فيبتنى أن يكون قادراً على أن يعمل فيما أساء مليجرام «نموذج الوكالة» agentive mode . ويشرح مليجرام ذلك بقوله «إن الشخص الذى يدخل فى نظام السلطة لا ينظر إلى نفسه بعد ذلك على أنه يتصرف من منطلق أغراضه الخاصة ، ولكنه يرى نفسه كوكيل أو عميل لتنفيذ رغبات شخص آخر» . ويقال إن تجارب مليجرام عن الطاعة كشفت عن العوامل التى تستثير الإطار الوكالى فى العقل .

تجارب ميكسون التي كرر فيها دراسة ميلجرام مستخدماً أسلوب لعب الأدوار
كانت نقطتا البداية عند ميكسون هما :

- (أ) كراهيته لأسلوب الخداع الذي لعب دوراً مهماً في توليد التوتر الانفعالي عند أفراد عينة ميلجرام .
(ب) رغبته في تجريب مداخل بديلة لدراسة الاستخدام المدمر للسلطة . ويقول ميكسون^(٨) : « حيث إن التغيير التابع عند ميلجرام كان سلوكاً محكوماً بقواعد محددة ؛ لذلك .. فقد كان من الممكن التنبؤ بسلوك أفراد تجربة ميلجرام ، والذي كان منتظماً ، الأمر الذي لم يحدث . لماذا - إذن - أطاع بعض أفراد ميلجرام تعليمات الباحث ، ولم يبطه البعض الآخر ؟

يقول ميكسون إن أي مَعْلَق على دراسة ميلجرام رأى بوضوح إن الأمر بإعطاء صدمة كهربية للتلاميذ هو أمر غير أخلاقي ، وكان ينبغي ألا يطيع أحد من أفراد التجربة هذا الأمر - وإذا كان هذا هو رأي المعلق - الذي عايش التجربة من الخارج - فلماذا لم يكن ذلك هو رأي الذين شاركوا فيها من الداخل ؟ .. وقد وجد ميكسون نصّاً كتابياً كاملاً لتجربة ميلجرام ، وشرع في تحويلها إلى تجربة تعتمد على أسلوب لعب الأدوار^(٨) .

وقد تضمن تكرار ميكسون لتجارب ميلجرام - ولكن باستخدام لعب الأدوار - طريقة اكتشافية أسماها « أسلوب الكل أو لا شيء » (all or None) ، وهذا ما يعرضه إطار (١٢-٥) .

إطار (١٢-٥) : تجربة ميلجرام : شرح بديل .

في تجربة استخدام طريقة لعب الأدوار .. اعتمد ميكسون على مبدأ (إما الكل وإما لا شيء) ؛ حيث استخدم فكرة التفاعل المستمر والتغذية الراجعة بين المشاركين بعضهم البعض ، وغير ميكسون في خطة دراسة ميلجرام ؛ بحيث يعطى الفرصة للمشاركين بأن يستجيبوا للتعليمات (استخدام الصدمة الكهربائية) بدرجات متفاوتة ؛ تتدرج من صفر ٪ إلى ١٠٠ ٪ . وذلك بتعديل وتوضيح معنى وحدود استخدام السلطة في هذا الإطار ، وملاحظة سلوك واستجابات أفراد العينة .. تكن ميكسون من تحديد معنى ومفهوم استخدام السلطة ، ووصف دقيق ؛ لاتباع التعليمات المصاحبة لاستخدام السلطة .

المصدر : Farward, Cantor and kirsch .

لندع ميكسون يتحدث عن نفسه :

« من أوائل الأشياء التي قمت بها .. أن أخذت دور الفرد الساذج ؛ لكي أرى المنظر من خلال عينيه . بعد ذلك .. أخذت أدوار كل من الباحث (المعلم) ، والضحية (المتلميذ) ، وكررت المنظر مرة تلو الأخرى ؛ مستخدماً شخصاً مختلفاً في كل مرة في دور الفرد التجريبي الساذج . وقد أفادني التكرار في أن أكون على دراية تامة بكل تفاصيل المنظر، وعن طريق تغيير المشاركين استطعت أن أسأل كثيراً عما كان يجري .

استندت التفسيرات السابقة (البيانات ميلجرام) على الافتراض بأن أفراد التجربة المطيعين أدوا عملاً غير أخلاقي واضحاً ، وقد بدا ذلك ظاهراً لمن هم خارج الموقف ، ولكنه كان غير ذلك للمشاركين . ولم يتمكن المشاركون في روايتي بأسلوب لعب الأدوار من فهم لماذا سلك الباحث ذلك ، وكأنما كانت التغذية الراجعة من الضحية غير مهمة . أوضحت التغذية الراجعة بأن شيئاً ما خطيراً قد حدث ، وأن شيئاً ما قد جرى بطريقة شديدة الخطأ في التجربة . وقد سلك الباحث كأنما لم يحدث شيء خطير أو قد يحدث .

وقد ناقض الباحث -في الواقع- الدليل بأن الضحية كان في مشكلة خطيرة ، وباستخدام طريقة الكل أو لا شيء .. وجدت أنه عندما كان واضحاً تماماً أن الباحث قد اعتقد أن الضحية أضرب بدرجة خطيرة .. أظهر كل المشاركون عصباناً لأوامر التجربة .

وباختصار .. تقترح طريقة «الكل أو لا شيء» أن الناس سوف يطيعون ما يبدو أنها أوامر تجريبية غير إنسانية ماداموا مطمئنين إلى وجود احتياطات أمان كافية ، ولكنهم سوف يعصون تلك الأوامر عندما يصبح واضحاً لهم أن احتياجات الأمان قد انتهكت . وعندما يكون الموقف التجريبي مشوشاً ومحيراً -كما في دراسة ميلجرام- فسنجد أن بعض الناس يلتزمون طاعة الأوامر ، ويعصيها البعض الآخر .

ونترك للقارئ أن يقارن شرح «ميكسون مع رواية ميلجرام» كما جاء في إطار (١٢-٤) .

والخلاصة هي أن طرق لعب الأدوار المحكمة -مثل تلك التي استخدمها ميكسون- تقدم إمكانات مثيرة للباحث التربوي ؛ فهي تتغذى سلبياً بتصميمات الخداع ، وفي الوقت نفسه .. تكون قادرة على أن تتضمن كثيراً من الخصائص الأساسية للتجريب العلمي؛ مثل بناء ظروف تجريبية ، متضمنة المتغيرات ، ووضع الاهتمام ، وكذلك الاختيار

العشوائى للمشاركين مراعاةً للفروق الفردية ، كما تمكن من استخدام تصميمات القياس المتكررة وإجراءات تسمح بتكرار الدراسات^(٩١) .

وبالرغم مما قيل عن إمكانات تضمين معالم تجريبية فى بحث لعب الأدوار .. فإن الدراسات الأمريكية استخدمت -بكثرة- طرق لعب الأدوار ، فى مواقف اكتشافية أكثر منها تجريبية . يميز هاريد وسيكورد^(٩٢) Harre and Secord بين الإكتشاف والتجربة كما يلى:

بينما تستخدم التجربة لاختبار أصالة وصدق ما هو معروف .. فإن الاكتشاف يخدم غرضاً آخر . ففى الدراسات الاكتشافية لا يكون لدى الباحث فكرة واضحة عما سوف يحدث ؛ ولذلك فهو يهدف إلى إجراء البحث ، ويكون لديه شعور بالاتجاه الذى يسير فيه ، ولكن لا يكون لديه تنبؤات بما يمكن توقعه ؛ حيث إنه لايزيد أو يستبعد فرضاً . والأكثر من ذلك .. فإن البحث الاكتشافى (على عكس التجريبي) فى مجال السلوك الاجتماعى للإتسان يتحول إلى طرق لعب الأدوار ؛ حيث إن الهدف الرئيسى لمثل هذا البحث هو تحديد وشرح إطارات الدور أو القاعدة التى تحكم التفاعل الاجتماعى ، وليس خداعهم أمراً جوهرياً إذا كانت البيانات الضرورية عن كيفية تفكيرهم وشعورهم هى المطلوب توفيرها للباحث . قارن الوضع للمشاركين المدركين فى مثل هذا البحث مع المشاركين المخدوعين تحت الظروف التجريبية الأكثر تداولاً .

يخاطب «أرجيريس Argyris» الفرد المشارك فى تجربته على النحو التالي :

أريد أن أصمم البيئة بطريقة معينة ؛ بحيث أضمن أنك ستسلك بالكيفية التى تنبأت أنا بأنك ستسلكها عندما تعمل فيها . ومع ذلك .. يتنبأ أن أناك من أنك عندما تسلك كما تنبأت أنا .. فإن هذا السلوك يكون نابعاً منك وليس مفروضاً عليك ؛ لأنه يعنى شيئاً بالنسبة لك ، لأن هذا كان اختيارك فعلاً . ولكى أزيد من احتمال حدوث ذلك إلى أقصى حد .. فيجب أن أصمم التجربة كلها بشكل قوى ومعكم . وأنا أحتفظ بكل أسرار التصميم عندى بعيداً عنك حتى تنتهى من المشاركة فيها . كذلك لايمكننى أن أسمع لك -أو أشجعك- بأن تتعلم (مقدماً أو أثناء التجربة) أى شئ عن التجربة . لايمكننى أن أشجعك على أن تواجهها أو تبدلها ، والشئ الوحيد الذى أسمع لك بمعرفته هو الأشياء التى تتمشى مع أهداف التجربة .

ويمكن القول بأن كثيراً من المشكلات الاجتماعية الضاغطة التى تواجه المجتمع الآن

تنشأ بسبب جهلنا الحالي عن إطارات الدور أو القاعدة التي تحكم تفاعلات الإنسان في المواقف الاجتماعية المختلفة . وإذا كانت هذه هي الحال .. فإن أساليب لعب الأدوار يمكن أن تقدم لنا إمكان فهم أعمق للمواقف الطبيعية للسلوك الإنساني ، والتي يسعون لتوضيحها وشرحها بالكليات الضخمة من البيانات التي تمخضت عنها البحوث التجريبية المتوافرة . وقد يمكن الخطر في أننا نتوقع كثيراً من أسلوب لعب الأدوار كمفتاح للحصول على هذه المعرفة ، ونحذرنا جينسبرج Ginsbury^(١١) بقوله : ينبغي أن يُنظر إلى الأدوار كسكامل للتجارب المعتادة ، والبحوث المسحية والملاحظات الميدانية ؛ أي إنه إضافة مهمة لأسحلتنا البحثية وليس بديلاً عنها .

لعب الأدوار في المواقف التعليمية

Role-playing in Educational Settings

لعب الأدوار ، والمماريات (الألعاب) ، المحاكاة بالآلة أو الكمبيوتر هي طرق ثلاث للتطور في دراسات المحاكاة التي وجدت طريقها حديثاً في المدرسة البريطانية^(١٢) . ويعتبر اكتشافها واستخدامها في المدارس الابتدائية والثانوية -في أواخر الستينات- أمراً يتسم بشيء من الغرابة في ضوء الدعم المطلق الذي أعطاه منظرون تربويون متميزون ؛ بدءاً من أفلاطون إلى الآن لقيمة اللعب والمماريات في التربية^(١٣) تلك الأنواع الثلاثة من طرق المحاكاة ، وهي :

لا توجد فروق واضحة محددة تميز بين لعب الأدوار ، والألعاب ، والآلات أو الكمبيوتر؛ فمثلاً غالباً ماتحتوى مماريات المحاكاة على أنشطة لعب أدوار ، ويمكن أن تصمم عن طريق خدمات مدعمة بالكمبيوتر لتسهيل وتعجيل إجراءاتها^(١٤) .

وفي هذا الجزء .. نركز -أساساً- على لعب الأدوار كأحد أساليب المحاكاة ، ونبدأ بشرح مختصر لأهداف لعب الأدوار في المواقف التعليمية ، وبعض الاقتراحات العملية للباحثين المبتدئين في استخدام طريقة لعب الأدوار .

The Uses of Role-playing

استخدامات لعب الأدوار

يصنف «فان منتس Van Ments»^(١٥) استخدامات لعب الأدوار كالآتي :

يتضمن تعريف الدور المراد لعبه (مثل الأم أو المعلم ، أو رجل الشرطة ، أو رجل الدين... إلخ ضمناً أو صراحة) خصائص وسمات هؤلاء المطلوب محاكاتهم ، والذي مايزدى غالباً إلى تكوين نمط واحد لشاغلي كل دور منها . ويوفر لعب الأدوار وسائل لاكتشاف مثل هذا التنميط الواحد ، وينسج فهماً أعمق لوجهة نظر ومشاعر الشخص الذي يجد نفسه يلعب دوراً معيناً .

(٢) المرور بخبرة الضغوط التي تخلق الأدوار

يوفر لعب الأدوار مادة للدراسة عن الطرق والظروف التي تخلق من خلالها الأدوار ؛ فمثلاً يوفر دور كل واحد في لجنة ما ؛ حيث إنها تمكن أفراد التجربة من اكتشاف التفاعلات بين تركيبة وبنية الموقف ، وبين شخصية الفرد الذي يلعب الدور .

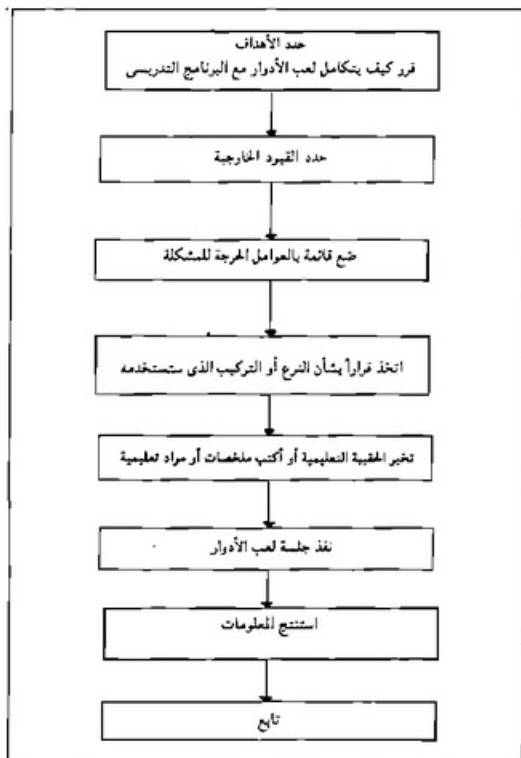
(٣) اختبار الشخص لنفسه ما يستطيع القيام به من أدوار

هذه -في الواقع- تجربة أدائية حيث يجرب الشخص مقدماً في ذهنه موقفاً جديداً عليه أن يواجهه ، ويمكن أن يستخدم لعب الأدوار في عديد من المواقف المتنوعة ؛ حيث يحتاج لاعب الدور إلى أن يتعلم كيف يوائم نفسه مع متطلبات السلوك في الموقف الاجتماعي المعنى ، وأن يمارس هذا السلوك حتى يمكنه تكراره تحت الظروف العادية وغير العادية ؛ كأن يجيد أنواع السلوك الخاصة بسلوك ، أو عادات اجتماعية ، أو أعمال مهنة معينة .

(٤) أن يقلد موقفاً للآخرين (أو لنفسه) ؛ ليكون مصدراً للتعلم

هنا يوفر لعب الأدوار مواد للآخرين لاستخدامها والاشتغال عليها . وفي المواقف الأبسط .. يوجد لاعب واحد يقوم بدور معين . أما في المواقف الأكثر تعقيداً كما في دراسة سجن ستانفورد السابق الإشارة إليها . ويستخدم لعب الأدوار لتوفير بيئة بنيت على تفاعل عديد من القائمين بالأدوار . وقد اقترح وفان منتس Van Mens^(١١) إجراء جلسات لعب أدوار ، كما هو مبين في إطار (١٢-٦) ، وهي مناسبة للمعلمين عندما يستخدمون لعب أدوار في مواقف تعليمية داخل الفصل .

إطار (١٢-٦) : خريطة تدفقية لاستخدام لعب الأدوار .



المصدر : «ثان منتس Van Ments» (١٦)

وضع الأهداف

يرى ثاب منتس أن يبدأ المعلمون -أولا- بسؤال أنفسهم ما أهدافهم -بالضبط- في التدريس بواسطة لعب الأدوار . وهل الأهداف هي -مثلا- تدريس حقائق ، أو مفاهيم ، أو مهارات ، أو وعى ، أو حساسية ؟

يمكن تحديد الموقع المناسب للعب الأدوار في الخطة الزمنية بطرق متعددة بحسب الطبيعة المعنية لهدف المعلم . ويحدد منتس الأتي كأهداف للعب الأدوار .

- (١) كمقدمة للموضوع .
- (٢) كوسيلة لاستكمال أو متابعة لنقطة تم بحثها .
- (٣) كمحور لقرر أو وحدة تعليمية..
- (٤) كوسيلة للبعد عن روتين الفصل أو المشغل (الورشة الدراسية) .
- (٥) كطريقة للتلخيص أو تكامل أجزاء متفرقة في المادة المدروسة .
- (٦) كطريقة لمراجعة أحد الموضوعات .
- (٧) كوسيلة لتقييم عمل ما .

تحديد القهود الخارجية

يمكن أن يكون لعب الأدوار مستهلكا كبيرا للوقت ؛ لذا فإنه أمر حيوى أن يكون المعلمون -من البداية- على وعى بالعوامل التي يمكن أن تحول دون إجراء لعب الأدوار أو تثبطها . ويحدد مينتس الأتي :

- (١) غرفة أو مكان مناسب (الحجم ، والأثاث ، وترتيب المكان) .
- (٢) الزمن المناسب لدفع العمل ، والإجراء الفعلى للعب الأدوار ، واستنتاج المعلومات.
- (٣) توفر معارونة للمساعدة على إجراء جلسة لعب الأدوار .

العوامل الحرجة

ينصح ثاب مينتس المعلم بأن يضع -في الاعتبار- القضايا الحرجة المتضمنة في مجال المشكلة المحتواة في لعب الأدوار ، وأن يقرر من يكون له النفوذ للتأثير في هذه القضايا ، ومن الذي يتأثر بالقرارات التي يتم اتخاذها ؛ فمثلا يحدد إطار (١٢-١٧) بعض المدافعين الأساسيين في جلسة لعب أدوار تدور حول مشكلة تدخين الشباب .

إطار (١٢-٧) : العوامل الحرجة في لعب الأدوار : التدخين والشباب .

الأدوار المتضمنة : الشاب ، الأبا ، والمعلمون ، والأطباء وقادة الشباب ، وأصحاب المحلات ، ومنتجو السجائر .
قضايا حرجية : المسئولية عن الصحة ، وتكلفة المرض ، وحرية الملوك ، والضرائب ، والإعلانات ، والآثار الواقعة على الآخرين .
قنوات الاتصال الرئيسية : الإعلانات ، الاتصالات المدرسية ، الأسرة ، الأصدقاء .

المصدر : فان مينتس^(١٦) Van Ments .

اختيار موقف لعب الأدوار أو كتابته

يختار المعلمون بين شراء نص للعب الأدوار ، أو أن يكتبوه بأنفسهم . ويلاحظ «مينتس Ments» -من الناحية العملية- أن معظم لعب الأدوار مكتوبة (جاهزة) لسد احتياجات محددة ؛ ويقصد إمكان تضمينها في مقرر دراسي معين . ويمكن -بطبيعة الحال- للمعلمين تعديل لعب الأدوار الجاهزة ؛ لتناسب حاجاتهم وظروفهم الخاصة . وبصفة عامة.. فمن الأفضل كتابة لعب الأدوار ؛ حتى تتناسب مع خلفية الذين سيشاركون في تمثيلها ، ويشعرون بارتباطها بالمشكلة الخاصة التي تهمهم .

إجراء لعب الأدوار وتنفيذه

يؤكد «مينتس» أهمية عمل اختبار استطلاعي لمواد لعب الأدوار التي سيتم استخدامها ، ومن المفضل أن يكون الاختبار على جمهور مماثل لجمهور التجربة . ومن حيث الواقع .. يمكن أن يكون الاختبار الاستطلاعي مضيق للوقت ؛ بل إن ضغط الحطة الزمنية للجدول الدراسي قد يحول دون إجراء الاختبار الاستطلاعي . ولكن تحت أية ظروف .. فإن أي شكل للاختبار الاستطلاعي أفضل من عدمه ، حتى إذا اقتصر على التحدث عن الخطوات التي ستتم مع واحد أو اثنين من الزملاء .

ويعد إعداد المواد .. يتبع لعب الأدوار سلسلة من الإجراءات.

- (١) المقدمة .
- (٢) دفع العمل (التسخين) .
- (٣) التنفيذ .
- (٤) النهاية .

ويجب التنبيه إلى الأهمية الخاصة لتوقيت الانتهاء من جلسة لعب الأدوار بطريقة تتفق مع البرنامج كله ؛ فقد تكون مشغولاً بحضور اجتماع ما ، أو لديك عمل يتطلب أن ينتهى فى موعد معين ، فأحدى الطرق التى تضمن هذا هى كتابة آليات (ميكانزم) الإنهاء فى لعب الأدوار نفسه .

استنتاج المعلومات

يعنى استنتاج المعلومات أكثر من مجرد التحقق من أن الدرس الصحيح قد تم تعلمه ، وإرجاع هذه التغذية المعلوماتية إلى المعلم . وذكرونا فإن ميتس بانها عملية مزدوجة ؛ يمكن أثنائها تحليل نتائج ولاحقات الأعمال التى نشأت فى لعب الأدوار ، كما يمكن استخلاص النتائج منها ، وهذه هى النقطة التى يمكن عندها تصحيح الأخطاء . وسوء الفهم . والأمر الأكثر أهمية هو أن جلسات استنتاج المعلومات التى تتم بطريقة جيدة ، هى المصدر الذى يمكن أن يستنتج منه المعلم نتائج وتصميمات ما مره التلاميذ من خبرات ، ويمكن عندئذ أن يخطط لاستمرارية تعلمهم عن الموضوع المعروض .

المتابعة

فى النهاية .. يرى ميتس أهمية جلسة المتابعة فى تخطيط المعلم للطرق التى يتقود براسلتها ممارسة لعب الأدوار - بصورة طبيعية - إلى النشاط التعليمى التالى ؛ لذلك عندما تحاول جلسة لعب الأدوار تدريس مهارة أو تمثيل موقف روائى .. فإن تكراره ؛ يكون منطقياً حتى يتم الوصول إلى الدرجة المطلوبة من الكفاءة . وعلى العكس من ذلك.. إذا كان الفرض من ممارسة لعب الأدوار هو إثارة تساؤلات .. فإنه ينبغي أن تنظم جلسة المتابعة للإجابة على هذه التساؤلات . ويقول ميتس : «مهما كانت أهداف لعب الأدوار .. فإنه ينبغي على المرء -دوماً- أن يضع فى الاعتبار الصلة بينه وبين النشاط التالى للتعلم . وفوق هذا كله .. حاول أن تتفادى ترك نشاط لعب الأدوار فى فراغ .

أوجه القوة والضعف فى لعب الأدوار فى الممارسات الأخرى للمحاكاة Strengths and Weaknesses of Role-playing and Other Simulation Exercises

يحدد «تيلور ووالفورد»^(١٣) Taylor and Walford قضيتين مهمتين بالنسبة لإيجابيات وسلبات استخدام أساليب المحاكاة داخل الفصل . وهما :

الأولى : دعم دافعية التلميذ .

الثانية : دور المحاكاة فى توفير مواد تعليمية مناسبة ، ويتضمن دعم دافعية التلميذ ماياتى :

(١) ارتفاع درجة الاهتمام والاستشارة فى التعلم .

(٢) المحافظة على مستوى النشاط والهدائة الناشئ عن الطبيعة الديناميكية للمهام المحاكاة .

(٣) تحويل علاقة التلميذ والمعلم من صورتها التقليدية القائمة على علاقة تابع وموجه .

(٤) حقيقة كون المحاكاة نغماً سلوكياً عالمياً .

بالنسبة لمكتسيات التعلم الناتجة عن استخدام المحاكاة .. حدد المؤلفان مايلى :

(١) التعلم الممكن حدوثه عند مستويات مختلفة (معرفى ، اجتماعى ، وجدانى) .

(٢) خبرات اتخاذ القرار التى يكتسبها المشاركون فى التجربة .

(٣) زيادة الوعى بالدور .

(٤) قدرة المحاكاة على توفير وسيط للتواصل بين مجالات مختلفة .

(٥) النجاح الذى بواسطته يسهل المدخل المحسن -الحادث من تدريبات المحاكاة- الفجوة

بين عمل المدرسة والعالم الحقيقى .

بالنسبة للتحفظات على المحاكاة .. « ويحدد تيلور ووالفورد » الآتى :

(١) على الرغم من أن المحاكاة مثيرة وجذابة ..فإنها أنشطة تستهلك الوقت ؛ ولذا

ينبغى أن نجد تبريراً كافياً للجدول الزمنى المقيد والمخصص للمداخل التربوية المنافسة .

(٢) كثير من تدريبات المحاكاة تكون فى شكل حقائب ألعاب ، وهذه تكون مرتفعة

التكاليف .

(٣) يمكن أن تسبب مواد المحاكاة مشكلات خاصة بالمعدات والإجراءات العملية

وتقبلها كأسلوب تربوى مشروع خاصة من قبل مجالس الآباء .

كانت مناقشتنا لجوانب الضعف والقوة لأسلوب لعب الأدوار تدور حول تطبيقاته

التربوية للتلاميذ صغار . ولكى نوضح وجهه نظر « تيلور ووالفورد » بأن المحاكاة نموذج

سلوكى عالمى .. نقدم -فيما يلى- مثلاً للعب الأدوار بالنسبة للراشدين فى معهد عال .

لعب الأدوار فى موقف تعليمى : مثال

Role-playing in an Educational Setting : an Example

أقيمت لعبة محاكاة لمدرسة شاملة سوف نرسم لها بالرمز TCS ؛ لتدريب الطلاب المعلمين بكلية التربية بجامعة ليفربول . وكان الهدف هو تشجيع الطلاب المعلمين ليفكروا فى العلاقات بين مواد تخصصاتهم فى موقف اجتماعى كما يحدث عادة فى كثير من قاعات المدرسين بالمدراس الثانوية . وقد بنيت المحاكاة على أساس الواقعية والصراع ؛ حيث تضمنت اللعبة المراحل الأربع المتمايزة التالية :

المرحلة الأولى : عين أفراد متطوعون لأقسام المواد فى المدرسة التخيلية TCS ؛ طلب منهم أن يقوموا بدور المعلمين فى المواد الفعلية التى سوف يدرسونها فيما بعد ، ولا بد لهم من أن يتكروا ويتعلموا نصوص أدوارهم ، وعين واحد من كل قسم كرئيس له .

المرحلة الثانية : بشارك هيئة تدريس TCS تحت إشراف الناظر (الذى يلعب مدرس الجامعة دوره) فى مناقشات غرفة هيئة التدريس ؛ تهدف إلى تدعيم أدوارهم وبناء هوياتهم فى عقول الآخرين من المشاركين فى لعب الأدوار .

المرحلة الثالثة : يحدث الناظر أزمة فى مناقشة هيئة التدريس ، محيراً المشاركين فى أن يبرروا مراقبتهم كمتخصصين فى موادهم ، ولاكتشاف التكرار والتداخل مع المواد الأخرى . ويتم هذا من خلال مناخ مشحون لعناصر غير منطقية ، والتى عادة ما يتصف بها الموقف الحقيقى .

المرحلة الرابعة : إنهاء لعبة المحاكاة ويسأل المشاركون لمناقشة التجربة التى شاركوا فيها .

تنظيم لعبة المحاكاة فى المثال السابق

Organising the Simulation Game

فى المرحلة الأولى .. أعطى «فيرجسون Fergusons» تعليماته للمتطوعين من خلال إرشادات مكتوبة لتحديد طبيعة شخصية كل دور وسيرته الذاتية . وطلب الباحث من لاعبي الأدوار أن يفكروا -مقدماً- فى الأدوار التى سيقومون بها واتجاهاتهم نحو

مجموعة قضايا ذات صبغة انفعالية ، مثل العقاب البدني ، والشعر الطويل ، والزي المدرسي ، والانضباط بصفة عامة .

وقد تسلم كل لاعب دور حقيقية إعلامية تعطي تفاصيل عن المدرسة التخيلية TCS من حيث تلاميذها ونسق تنظيمها وجدولها ... إلخ في هذه المرحلة التوجيهية ، ثم إيضاح غرض اللعبة للمشاركين ، ولكن لم تكن هناك إشارة إلى الأزمة التي ستثار ، وكانت كل جلسة المحاكاة يتم تسجيلها تليفزيونياً لأسباب ستتضح فيما بعد .

في المرحلة الثانية .. يتقابل المشاركون -لأول مرة- في غرفة هيئة التدريس التي أعدت كما ينبغي للمناقشة التي سيقودها الناظر ، وقد حددت مواقع الغرف الأخرى التي سوف تستعمل أثناء المحاكاة ، تسلم كل فرد جدولاً زمنياً مفصلاً بالأحداث التي ستجرى في بقية برنامج المحاكاة . وكان هدف التوجيه الثالث (مازال في المرحلة الثانية) هو دعم أدوار المشاركين ، كما كان على كل رئيس أن يعطي تلخيصاً موجزاً عن قسمه ، وتلت ذلك فترة قصيرة للأسئلة . وقد أعطت هذه الجلسة فرصة للمشاركين لإدخال التفاصيل المستقاة من المعطيات القبلية للدور ، ومن الحقيقية الإعلامية ؛ على الصور الوصفية لأدوارهم .

أما المرحلة الثالثة .. فهي تكون صلب اللعبة الحقيقية ؛ حيث أعلن ناظر المدرسة سياسته ، التي أحدثت أزمة وصراعاً في الموقف الذي كان يحمل منذ المرحلة الثانية شحنة من التوتر . ويتشأ الصراع من الهدف المعلن للناظر بأنه سوف يقدم خطة يحطم بها الحواجز بين حدود المواد الدراسية في السنوات الثلاث الأولى من الخطة الزمنية للمدرسة الثانوية .

وقد طلب من هيئة التدريس أن يعملوا متعاونين مع بعضهم البعض ؛ لتكوين قاعدة لتنفيذ رغبات ناظر المدرسة . وأعطيت تفصيلات مكتوبة عن سياسة الناظر ؛ متضمنة المستلزمات المالية الناجمة عن ذلك لكل قسم . عندئذ .. ينقسم المشاركون في بادئ الأمر إلى أقسام بحسب التخصص ؛ ليقدم كل قسم سياسته فيما يتعلق بهذه الأزمة . وفي اجتماع ثان لهيئة التدريس .. يطلب الناظر من كل قسم تقريراً عن سير العمل ، وتقدمه ، وتصيح المفاوضات والمناقشات بين الأقسام المختلفة أمراً عاماً . بعد ذلك ، وفي جلسة أخيرة لهيئة التدريس .. أصبحت الصعوبات والقضايا -التي نشأت من محاولات إحداث التكامل بين المواد الدراسية في معلومات- يعرفها الجميع ، واقتربت المناقشات بدرجة كبيرة ما يمكن أن يحدث في مواقف حقيقية في المدارس . وكانت الجلسة الختامية لهيئة التدريس هي حلبة المفاوضات والتسويات بين مواقف لاعبي الأدوار ، بما في ذلك ناظر المدرسة .

كانت الجلسة الأخيرة (فى المرحلة الرابعة) هى فترة استخلاص المعلومات . والنرى فىها مناقشات التجربة برمتها ، وفيها يُطلب من المشاركين أن يملؤوا استبياناً عن نعية المحاكاة ، وردود أفعالهم بالنسبة لها .

ويكتب فيرجسون Ferguson عن تعليقات بعض الطلاب المعلمين الذين شاركوا فى نعية محاكاة المدرسة الوهمية TCS ؛ فيقول :

صوتت الغالبية العظمى على أساس مقباس من نوع لبكرت بأن الخبرة كانت « مشوقة جداً » . ووجد أن معظم من شاركوا فى التجربة أنها كانت ممتعة ، وتضمنت التعليقات الفردية الآتية :

- أعطتني فرصة لمواجهة وتعلم شئ عن مشكلات الأقسام الأخرى .
- أوضحت بعض النقاط المهمة فى العلاقات الشخصية .
- جسدت بعض العناصر التى كنا نتلقاها فى المحاضرات (فى برنامج الدرجة الجامعية الأولى فى التربية) .
- وضعت جزءاً كبيراً من مقرراتنا التربوية فى نسيج واحد .

تقييم لعب الأدوار والتدريبات الأخرى للمحاكاة

Evaluating Role-playing and Other Simulation Exercises

هناك حاجة متزايدة لتقييم الإداءات عن مزايا طرق المحاكاة وكفاءتها ؛ مقارنة بالطرق الأكثر تقليدية ؛ وذلك بسبب تزايد استخدام هذه المداخل فى المواقف التدريسية . وهنا توجد مشكلة كبرى .. فكما يقول « ميجارى Megarry »^(١٤) بأن نسبة كبيرة من التقييم تتبع أسلوب التجربة المقارنة التى تتضمن مقارنات أميريقية بين التدريبات من نوع المحاكاة والأساليب التدريسية الأكثر تقليدية بدلالة نتائج تعلم معينة . وقد سبق التعرض لأحد أوجه الاعتراض^(١٥) على هذا المدخل فى التقييم -فى بداية هذا الفصل- وجدير بنا أن نكرره هنا :

هناك قصور واضح فى الطريقة التجريبية الكلاسيكية كما تطبق لتقييم المحاكاة والألعاب داخل الفصل المدرسى ، ويشتمل ذلك فى أن المدخلات متعددة ومعقدة ، وغير معروفة بالكامل ، كما أن المخرجات مشكوك فيها من حيث صعوبة عزلها أو التعرف

عليها أو قياسها ، كما أن التفاعلات بين المشاركين جديرة بالاعتبار لكثرتها . ويرى البعض أن التفاعلات تشكّل جزءاً كبيراً من أسلوب المحاكاة والألعاب .

ولكن ما البدائل للنمط التقليدي للتقييم ؟ .

يسرد «ميجارى» المداخل التالية لتقييم المحاكاة :

(١) استخدام التقارير الروائية .

(٢) استخدام قوائم التحقق (Checklists) التى تجمع من تذكر الطلاب لخبرات التعلم الإيجابية والسلبية .

(٣) تشجيع اللاعبين المشاركين للربط بين الأفكار والمفاهيم التى تعلموها فى الألعاب، وبين المجالات الأخرى فى حياتهم .

(٤) استخدام المقابلة الشخصية التعليمية ، وهى صيغة من التدريس الفردى :- أجريت -قبل ذلك- مع متعلم فرد ، أو مجموعة صغيرة . ومن خلال هذا التدريس الفردى .. يقوم معلم متمرس باختيار المواد التعليمية ، وطرق استخدامها وطرق تعلم التلاميذ . إرجع أيضاً إلى بيرسيفال^(١٨) F. Percival فى كتابته عن أساليب الملاحظة ، والتقرير عن الذات) .

لاحظ كيف أن كلا من أساليب التقييم التى أشرنا إليها تهتم أساساً بعملية المحاكاة ، أكثر من اهتمامه بنتائجها .

الخلاصة : قدنا طرق المحاكاة بوسائل للنخفيف من عدد من المشكلات الكامنة فى التجارب العملية . وفى الوقت نفسه .. فإنها تسمح باستبقاء بعض مزاياها . ويلاحظ «باليس»^(١٩) Patis أن أساليب المحاكاة تشترك مع التجريب المعلى فى خاصية كون الباحث الذى يجرى يمتلك التحكم الكامل فى تسيير الأمور بالنسبة لكل عنصر من عناصر الموقف . وفى الوقت نفسه .. تترك إنسانية الخاضعين للتجربة سليمة سوية من حيث كونهم يعطون موقفاً واقعياً ؛ يتصرفون فيه بما شاؤوا ، وبالطريقة التى يرونها مناسبة . ويعتبر عامل الوقت إسهاماً مهماً آخر فى المحاكاة : حيث يسمح للفرد الخاضع للتجربة بأن يشارك بدور نشط فى التفاعل مع البيئة ، كما يسمح للباحث بفرصة مشاهدة نظام اجتماعى بواقفه من حلقات التغذية الراجعة والعلاقات السببية المتعددة الاتجاهات وغير ذلك . وأخيراً .. يلاحظ «باليس» أن الاندماج المرتفع المرتبط -عادة- بالمشاركة فى المحاكاة يبين أن الشعور والرعى بالذات السائد فى التجارب العملية يتبدد بسهولة أكبر .

References

1. Ginsburg, G.P., 'Role playing and role performance in social psychological research', in M. Brenner, P. Marsh and M. Brenner (eds), *The Social Context of Method* (Croom Helm, London, 1978).
2. Hamilton, V.L., 'Role play and deception: a re-examination of the controversy', *Journal for the Theory of Social Behaviour*, 6 (1976) 233-50.
3. Rogers, V.M. and Atwood, R.K., 'Can we put ourselves in their place?', *Yearbook of the National Council for Social Studies*, 44 (1974) 80-111.
4. Haney, C., Banks, C. and Zimbardo, P., 'Interpersonal dynamics in a simulated prison', *International Journal of Criminology and Penology*, 1 (1973) 69-97.
5. Banuazizi, A. and Movahedi, A., 'Interpersonal dynamics in a simulated prison: a methodological analysis', *American Psychologist*, 30 (1975) 152-60.
6. Forward, J., Cantor, R. and Kirsch, N., 'Role-enactment and deception methodologies', *American Psychologist*, 35 (1976) 595-604.
7. Milgram, S., *Obedience to Authority* (Harper and Row, New York, 1974).
8. Mison, D., 'If you won't deceive, what can you do?', in N. Arnstein (ed.), *Reconstructing Social Psychology* (Penguin Books, London, 1974).
9. Mison, D., 'Instead of deception', *Journal for the Theory of Social Behaviour*, 2 (1972) 146-77.
10. Brown, R. and Herzstein, R.J., *Psychology* (Methuen, London, 1975).
11. Hare, R. and Secord, P.F., *The Explanation of Social Behaviour* (Basil Blackwell, Oxford, 1972).
12. Argyris, C., 'Dangers in applying results from experimental social psychology', *American Psychologist*, 30 (1975) 469-85.
13. Taylor, J.L. and Walford, R., *Simulation in the Classroom* (Penguin Books, London, 1972).
14. Megarry, J., 'Retrospect and prospect', in R. McAleese (ed.), *Perspectives on Academic Gaming and Simulation 3: Training and Professional Education* (Kogan Page, London, 1978).
15. van Meurs, M., 'Role playing: playing a part or a mirror to meaning?' *Sagest Journal*, 8, 3 (1978) 83-92.
16. van Meurs, M., *The Effective Use of Role-Play: A Handbook for Teachers and Trainers* (Croom Helm, London, 1983).
17. Ferguson, S., 'Towerside Comprehensive School: a simulation game for teachers in training', in J. Megarry (ed.), *Aspects of Simulation and Gaming* (Kogan Page, London, 1977).
18. Percival, F., 'Evaluation procedures for simulating gaming exercises', in R. McAleese (ed.), *Perspectives on Academic Gaming and Simulation 3: Training and Professional Education* (Kogan Page, London, 1978).
19. Pally, T.S., 'Simulation methods and social psychology', *Journal for the Theory of Social Behaviour*, 8 (1978) 341-68.

الفصل الثالث عشر

المقابلة الشخصية

THE INTERVIEW

Introduction

مقدمة

على الرغم من أن المقابلة الشخصية كأسلوب بحثي تعتبر -عادة- واحدة من سلسلة من الطرق المسحية في البحوث الاجتماعية .. فإننا سوف نعالجه هنا منفصلاً ؛ وذلك لتوسيع في تفصيلاته .

وتتعدد أهداف المقابلة الشخصية وتختلف في المجالات الواسعة للحياة ؛ ومن ثم .. فقد تستخدم كوسيلة لتقويم -أو تقييم- شخص في مناسبة ما ، أو في اختيار موظف ؛ أو ترقيته ، أو في إحداث تغيير علاجي ناجح ، كما في المقابلات الخاصة بطب الأمراض النفسية أو العقلية ؛ أو لاختيار فروض بحثية أو وضعها ؛ أو لتجميع بيانات كما في الدراسات المسحية أو المواقف التجريبية ؛ أو في الحصول على آراء مجموعة أفراد على سبيل العينة ، كما في مقابلات العينات غير المحددة سلفاً بأشخاص معينين .

وعلى الرغم من اختلاف دور من يجري المقابلة ، ومن تجرى معه المقابلة في هذه المواقف ، واختلاف دوافع الاشتراك في المقابلة .. على الرغم من ذلك كله .. فإن هناك عاملاً مشتركاً ، ألا وهو المعاملات التي تحدث بين من يسمى إلى الحصول على معلومات وبين من يعطيها .

ولما كان اهتمامنا في هذا الكتاب ينصب على عرض مناهج البحث وأساليبه ؛ لذا .. فسوف نقصر عرضنا على استخدام المقابلة الشخصية كأداة بحث محددة. وتتراوح المقابلات الشخصية بهذا المعنى بين المقابلات الرسمية التي تلقى فيها الأسئلة المعدة وتسجل الإجابات بحسب جدول مقنن ؛ مروراً بالمقابلات الأقل رسمية ، التي يكون فيها الشخص -الذي يجري المقابلة- حراً في أن يعدل تتابع الأسئلة ، وأن يغير الكلمات، ويشرحها أو

يضيف إليها ، وإلى المقابلات الخالية تماماً من العنصر الرسمي ؛ حيث قد يكون لدى الشخص -الذي يجري المقابلة- عدد من القضايا المفتوحة التي يثيرها في أسلوب جدلي ، بدلاً من تطبيقه لاستبيان معد . وتأتى بعد ذلك المقابلة الشخصية غير الموجهة التي يكون للشخص الذي يجري المقابلة فيها دور ثانوي .

وتعرف المقابلة الشخصية -في إطار البحث التربوي-^(١١) على أنها محادثة بين شخصين . يبدأها الشخص الذي يجري المقابلة لأهداف معينة ؛ يقصد بها الحصول على معلومات وثيقة الصلة بالبحث ، ويركز فيها على محتوى محدد بأهداف بحثية ؛ لتصنيف منظم ، أو تنبؤ ، أو شرح .

وتعتبر طريقة المقابلة الشخصية طريقة غير عادية ؛ لأنها تتضمن تجميع بيانات من خلال تفاعل لفظي مباشر بين أفراد ؛ وهذا المعنى .. فهي تختلف عن الاستبيان الذي يطلب فيه من المستجيب أن يسجل بطريقة ما استجاباته على أسئلة معدة . ويبين إطار (١٣-١) المزايا النسبية لكل من المقابلة الشخصية والاستبيان .

إطار (١٣-١) : المزايا النسبية للمقابلة الشخصية ؛ مقارنة بالاستبيان .

عناصر المقارنة	المقابلة الشخصية	الاستبيان
(١) الحاجة الشخصية إلى جمع البيانات	تتطلب أشخاصاً يجرون المقابلة	يتطلب موظفاً كتابياً
(٢) أوجه الاتفاق الرئيسية	أجر الذين يجرون المقابلة	الطباعة والبريد
(٣) فرص التعرف على المستجيبين	متسعة	محدودة
(٤) فرص إلقاء الأسئلة	متسعة	محدودة
(٥) فرص التعمق في التساؤلات	يمكنة	صعبة
(٦) الكم النسبي لاختزال البيانات	كبيرة (coding)	محدودة بحسب الجدولة
(٧) العدد المعتاد للمستجيبين ؛ الذين يمكن الوصول إليهم	محدود	متنوع
(٨) معدل الاستجابات التي تصل	جيد	ضعيف
(٩) مصدر الخطأ	الشخص الذي يجري المقابلة الأداة المستخدمة للرموز الكودية العينة	تحدد الأداة والعينة
(١٠) الشبكات العام	محدود جداً	مقبول
(١١) التأكيد على مهارات الكتابة	محدودة	متسعة

(المصدر : Tuckman)

وقد أشير إلى أن التفاعل المباشر في المقابلة الشخصية هو مصدر لكل من إيجابياتها وسلبياتها كأداة بحثية^(١٢) . وإحدى الميزات -مثلاً- أنها تسمح بدرجة أكبر من التعمق ؛ إذا ما قورنت بالطرق الأخرى لجمع البيانات ؛ ومن ناحية أخرى .. فإن إحدى مساوئها أنها عرضة للذاتية والتحيز من جانب الشخص الذي يجري المقابلة .

إن المقابلة الشخصية -كأسلوب بحثي متميز- قد تخدم ثلاثة أهداف ، هي :

(١) قد تستخدم كوسيلة رئيسة لتجميع المعلومات ذات الأهمية بالنسبة لأهداف البحث . ويصفها تكمان Tuckman^(١٣) بقوله : «إنها تمكن من الوقوف على ما يفكر فيه الشخص ، وتجعل من الممكن قياس ما يعرفه (من معارف أو معلومات) ، وقياس ما يحبه الشخص أو يكرهه (القيم والتفضيلات) ، وما يعتنقه الشخص (الاتجاهات والمعتقدات) .

(٢) يمكن أن تستخدم لاختبار فروض ، أو لاقتراح فروض جديدة ، أو كوسيلة شرح للمساعدة على تحديد متغيرات وعلاقات .

(٣) قد تستخدم (المقابلة الشخصية) مع طرق أخرى في إجراء أحد البحوث . وفي هذا الصدد .. يقترح كيرلينجر Kerlinger^(١٤) أنه يمكن أن تستخدم لمتابعة نتائج غير متوقعة مثلاً ، أو للتحقق من صدق طرق أخرى ، أو التعمق في دوافع المستجيبين وأسباب الاستجابات التي يقدمونها .

وهناك أربعة أنواع من المقابلة الشخصية التي يمكن أن تستخدم بالتحديد كأدوات بحث: المقابلة الشخصية المقيدة structured ؛ ذات العينة المحكمة ، والمقابلة الشخصية غير المقيدة unstructured ؛ والمقابلة الشخصية غير الموجهة non-directive ، والمقابلة الشخصية الموجهة focused .

والمقابلة المقيدة (المحكمة البنية) هي التي يكون فيها المحتوى والإجراءات منظمة من قبل ؛ أي إن تتابع الأسئلة وصياغتها يحددان عن طريق جدول ، وتترك لمن يجري المقابلة حرية قليلة محدودة لعمل تعديلات ، وذلك على الرغم من تحديد ذلك سلفاً ؛ لذلك .. فإنها تتميز بالموقف المغلق ؛ وذلك على عكس المقابلة غير المقيدة ، والتي تتميز بالموقف المفتوح ؛ من حيث كونها أكثر مرونة وحرية .

وكما يلاحظ كيرلينجر .. فإنه على الرغم من أن أهداف البحث تحكم الأسئلة التي

تنتهى، إلا أن محتواها وتتابعها وصياغتها -جميعاً- فى يدى الشخص الذى يجرى المقابلة، ولايعنى هذا أن المقابلة غير المقيدة عمل عارض : نظراً لضرورة تخطيطتها بعناية.

وتشتق المقابلة غير الموجهة -كأسلوب بحثى- من المقابلة العلاجية ، أو مقابلة العلاج النفسى ، وتترك ملامحها الرئيسة فى أقل قدر ممكن من التوجيه أو التحكم من جانب الشخص الذى يجرى المقابلة ، وإعطاء المستجيب حرية التعبير عن مشاعره الذاتية بتلقائية ، وبالقدر الذى يستطيعه أو يرتضيه . ويعبر موزر وكالتون Moser and Kal- (١٩) عن ذلك بقوله : «يُشجع المستجيب على التحدث عن الموضوع الذى تجرى دراسته (عادة .. يتحدث عن نفسه) ، وتترك له المبادأة فى توجيه سياق المقابلة . كما لا توجد أسئلة معدة ، وعادة.. لا يوجد إطار سابق التحديد لتسجيل الإجابات .. ويقتصر دور من يجرى المقابلة بصفة عامة -على شرح النقاط الغامضة وتوضيحها ، وعلى إعادة صياغة إجابات المستجيب ، ومحاولة سير تلك الاستجابات . ويفضل استخدام هذا المدخل بصفة خاصة- فى الحالات التى تتضمن دراسة اتجاهات معقدة ، وعندما تكون معرفة المرء بها فى صورة غامضة ومفككة .

وقد دعت الحاجة إلى مزيد من التحكم -فى الموقف غير الموجه من جانب من يجرى المقابلة- إلى اللجوء إلى أسلوب الموجهة ، والتى تتميز بأنها تركز على الاستجابات الذاتية للمستجيب عن موقف معين كان مشاركاً فيه ، وكان قد سبق للشخص الذى يجرى المقابلة تحليل هذا الموقف قبل إجراء المقابلة ؛ لذلك .. فإنه يكون قادراً على استخدام البيانات التى يستقيها من المقابلة فى إثبات صحة الفروض الموضوعية أو رفضها .

وكما يشرح مرتون وكندال Merton and Kendall (٢٠) .. فإنه وفى المقابلة الشخصية انعادية .. يمكن للمرء أن يشجع المستجيبين على تذكر خبراتهم . ولكن فى المقابلة الموجهة .. يستطيع من يجرى المقابلة -عندما يكون ذلك ملائماً- أن يلعب دوراً أكثر نشاطاً ؛ فيمكنه أن يقدم تلميحات لفظية أكثر صراحة . عن موضع المقابلة ، أو يعطى أمثلة له . وفى أى من الحالتين .. فإن هذا -عادة- يحفز المستجيبين ليقدموا استجابات مُحسنة .

وسوف نخصص كلا من المقابلة غير الموجهة والمقابلة الموجهة -بمفصيل أكثر- فيما بعد .

يقارن كيتورد Kitwood^(٧) بين ثلاثة مفاهيم للمقابلة الشخصية :

١- إن المقابلة الشخصية وسيلة ممكنة لنقل المعلومات نقلًا أمينًا ؛ ويشرح « كيتورد » ذلك بقوله : « إذا كان من يجرى المقابلة يؤدي عمله بكفاءة (يكون علاقة تجارب مع التشجيع ، ويسأل الأسئلة بصورة مقبولة ... إلخ) ، وإذا كان المستجيب مخلصاً ، ودافعيته جيدة ، عندئذ .. يمكن الحصول على بيانات دقيقة » .

ومن الطبيعي أن تتسرب أنواع التحيز المختلفة إلى الموقف ، ولكن مهارة الباحث يمكن أن تحول دون ذلك . وتتفق وجهة النظر هذه مع وجهة نظر أصحاب القياس النفسى ، الذين يعتقدون بوجود محور ثابت وغير متناقض للشخصية . ويمكن أن يعطى الشخص معلومات عن هذا المحور فى ظل ظروف معينة ؛ لذا .. فيجب استبعاد الكذب ، أو الميل إلى إعطاء استجابات لمجرد أنها مقبولة اجتماعياً كلما كان ذلك ممكناً . ويبدو أن هذا المفهوم عن المقابلة واسع الانتشار .

٢- إن المقابلة الشخصية عملية تفاعل وتعامل ، لا تخلص من التحيز ، ولكن هذا التحيز معروف ، ويمكن التحكم فيه . وسوف يحدد كل مشارك فى المقابلة الموقف بطريقته الخاصة . وأفضل طريقة لمواجهة هذه الحقيقة هى بناء ضوابط فى تصميم البحث : مثل : توفير عدد الذين تجرى المقابلات لهم تحيزات متباينة. ويتكون مفهوم المقابلة من خلال نظرية فى الدافعية : تعترف بعدد من العوامل غير العقلانية التى تحكم السلوك الإنسانى ؛ مثل الانفعالات والحاجات اللاشعورية ، وتأثير التفاعلات بين الأشخاص . إلا أن وجهتى النظر عن المقابلة السابقتين : تنظران إلى طبيعة العلاقات بين الأشخاص ، وكأنها عوائق كامنة ضد البحث المتقن ؛ لذلك .. يجب استبعادها أو التحكم فيها ، أو تجنبها على الأقل .

٣- يرى المفهوم الثالث المقابلة الشخصية على أنها موقف يشترك مع الحياة اليومية فى كثير من معالمها ، ويرى كيتورد أن المطلوب من وجهة النظر هذه ، ليس أسلوباً أو طريقة لمعالجة التحيز ، ولكنها نظرية للحياة اليومية ؛ تضع فى اعتبارها الملامح الوثيقة الصلة لعالم المقابلات .

ويمكن أن تشمل هذه : لعب الأدوار ، والتنميط السائد ، والإدراك الحسى والفهم .

ويعتبر شيكوريل Cicourel^(٨) من أقوى مؤيدي وجهة النظر هذه ، كما أنه يسرد خمسة ملامح لموقف المقابلة ، لا يمكن تجنبها ، والتي يمكن أن تعتبر مشكلات ، وهي بإيجاز :

(١) هناك عوامل كثيرة تختلف -بالضرورة- من مقابلة لأخرى : مثل : الثقة المتبادلة والمساحة الاجتماعية ، وقدرة الشخص الذي يجرى المقابلة على ضبط والتحكم .
(٢) قد يشعر المتسجيب بعد الراحة ، ويلجأ إلى أساليب التجنب والهروب في حالة عمق التساؤلات .

(٣) يجب على كل من الشخص الذي يجرى المقابلة والمتسجيب أن يحجب جزءاً مما في مقدوره أن يقوله .

(٤) قد تكون كثير من المعاني الواضحة لأحد الطرفين غير واضحة للطرف الآخر ، حتى لو كانت الرغبة صادقة في التواصل والتفاهم .

(٥) كما هي الحال في الحياة اليومية .. فإنه من المستحيل إخضاع كل عنصر من عناصر المقابلة للسيطرة العقلانية .

مايريد مزيدو وجهة النظر هذه قوله هو أنه مهما يذلَّ مَنْ يجرى المقابلة من جهد : لكي يكون موضوعياً وغير متناقض .. فإن قيود الحياة اليومية سوف تكون جزءاً من المعاملات التي تتم بين الأشخاص . ويختتم كيثورد قوله بالآتي : «الحل هو إيجاد نظرية مريحة -تقدر الإمكان- لوضع العوامل المختلفة كلها في الاعتبار . وبالنسبة لمن يتمسكون بوجهة النظر هذه .. لا توجد مقابلات جيدة ومقابلات رديئة بالمعنى المتعارف عليه ، أما الجودة والرداءة .. فهي مواصفات قابلة للتطبيق على النظريات التي نحاول شرح الظواهر من خلالها .

بعض معالم المقابلة الشخصية البحثية

Some Features of the Research Interview

تعتبر المقابلة المقيدة من أكثر الطرق استخداماً في البحوث التربوية والاجتماعية : للحصول على البيانات المطلوبة . وسوف نشير إليها فيما تبقى من هذا الفصل على أنها المقابلة البحثية research interview . وبعد عرض أنواع البنود واستمارات المقابلة التي تستخدم .. سنتعرض لمشكل الأسئلة ، وأنواع الإجابات ، أو نماذج الاستجابات ، التي يمكن أن تستدعى خلال المقابلة البحثية .

تستخدم ثلاثة أنواع من البنود فى بناء الاستمارات المستخدمة فى المقابلات البحثية، وهذه البنود هى : بنود ذات بدائل ثابتة ، وبنود مفتوحة ، وبنود ذات أوزان مختلفة .

تسمح البنود ذات البدائل الثابتة للمستجيب أن يختار من بين بدلين أو أكثر . ويعتبر البند ذو الطرفين أكثر البنود استخداما ، وهو يقدم بدلين فقط ؛ مثل : نعم - لا ، أو : أوافق - لا أوافق . وقد يرد أحيانا بديل ثالث مثل غير متأكد/ أو لا أدري .
مثال :

هل تشعر بأنه يجب على المدرسة أن تعلن نتائج الامتحانات لأولياء الأمور ؟
نعم ...
لا ...
لا أدري ...

وقد حدد كيرلينجر⁽⁴⁾ الميزات والمساوئ الرئيسة للبنود ذات البدائل الثابتة ، والتي تتميز -مثلا- بأنها تتضمن موضوعية القياس ؛ وبذلك .. تحقق درجة أكبر من الثبات ، كما أنها تجعل تصنيف الاستجابات ، والتفريغ والترميز أكثر سهولة . ومن مساوئها .. أنها اصطناعية ، ومن الممكن أن تثير غيظ المتسجيبين الذين لا يجدون أيًا من البدائل متفقًا مع رأيهم ، كما أنها قد تفرض استجابات غير مناسبة ؛ إما لأن البديل الذى يتم اختياره يُخفى وراء جهل المستجيب ، أو لأنه قد يختار بديلا لا يمثل الحقيقة بدقة .

ويمكن التغلب على أوجه الضعف هذه ؛ إذا ما كتبت بنود المقابلة بعناية ، وإذا ما امتزجت بنود مفتوحة ، واستخدمت -جنبًا إلى جنب- مع الفحص ، وسبر للأغوار الذى يقوم به الشخص من بجرى المقابلة .

وقد عرف كيرلينجر -بإيجاز- البنود المفتوحة على أنها « تلك البنود التى توفر إطارًا مرجعيًا لإجابات المستجيبين ، ولكنها تضع أقل ضغوط ممكنة على الإجابات ، وعلى تعبيرات المتسجيبين » . وفيما عدا موضوع السؤال الذى تحدده طبيعة المشكلة موضع الدراسة .. لا توجد قيود أخرى لا على المحتوى ، ولا على الطريقة التى يجب بها من تجرى معه المقابلة.

مانوع برامج التلفزيون التي تفضل مشاهدتها أكثر ؟

وللبنود المفتوحة عدد من الميزات ! فهي مرنة ، تسمح لمن يجرى المقابلة بالفحص والتقصي؛ لكي يدخل إلى الأعماق ، إذا رغب في ذلك ، أو ليستوضح أى سوء فهم ؛ وهي تمكن مَنْ يجرى المقابلة من أن يختبر حدود معرفة المستجيب ؛ كما أنها تشجع على التعاون ، وتساعد على أن تنشأ صلة تربط بين السائل والمستجيب ؛ كما أنها تمكن من يجرى المقابلة من عمل تقييم أكثر صدقاً لحقيقة ما يعتقد المستجيب . ويمكن أن تنتج عن المراقف المفتوحة إجابات غير متوقعة أو غير منتظرة ، والتي قد تقترح -عند ذلك- علاقات أو فروضاً بعيدة عن التفكير .

وهناك نوع خاص من الأسئلة المفتوحة هي الأسئلة القُمعية (funnel) ، وهو يبدأ بسؤال عريض أو جملة واسعة ، ثم تضيق إلى أسئلة أو جمل أكثر تحديداً . ويورد كيرلينجر مثالا أخذه عن دراسة قام بها سيرزوماكوبى وليفين (Sears, Maccoby and Levin)^(٩) :

يصبح كل الأطفال -بطبيعة الحال- وتشعر بعض الأمهات بأنه إذا احتضنت الطفل كلما صاح .. فإنك ستفسده ، بينما يعتقد البعض الآخر بأنه لا ينبغي ترك الطفل يصبح مدة طويلة .. ماذا تشعر إذا . هذا ؟ وماذا تفعل في هذا الشأن ؟ ماذا لحدث هذا عند منتصف الليل ؟

إن البنود ذات الأوزان عبارة عن مجموعة من البنود اللفظية ، التي تكون الاستجابة عنها في شكل درجة من الاتفاق أو عدم الاتفاق ؛ لذلك .. فإن استجابة الفرد توضع على مقياس من البدائل الثابتة ، ويعتبر استخدام هذا الأسلوب -إلى جانب الأسئلة المفتوحة- تطويراً حديثاً نسبياً ؛ ويعنى أنه يمكن مقارنة درجات المقياس بالبيانات التي تستخلص من الأسئلة المفتوحة .

مثال :

ينبغي أن يكون الحضور إلى المدرسة بعد سن الرابعة عشرة أمراً اختيارياً :

أوافق بشدة/ أوافق/ لا أدرى/ غير موافق/ غير موافق بالمرة .

وقد يستخدم الباحث واحداً من مقاييس عديدة في هذا الصدد : مقاييس الاتجاهات ، ومقاييس متدرجة الرتبة (rank-order) ومقاييس التقويم (rating) ... إلخ .

وستعرض الآن لأنواع الأسئلة ، وأنماط الاستجابات المرتبطة بالمقابلات الشخصية .

أولاً : بالنسبة لشكل السؤال :

كيف يمكن صياغة السؤال أو تنظيحه ؟

ولقد أعطى تكمان Tuckman⁽³⁾ أربعة أشكال : يمكن أن يسترشد بها الباحث : فعلى سبيل المثال .. يمكن أن تأخذ الأسئلة الشكل المباشر أو غير المباشر : لذا .. يمكن أن يسأل من يجري المقابلة معلماً ما إذا كان يحب التدريس (هذا سؤال مباشر) ، أو يمكنه أن يتبنى مدخلاً غير مباشر بأن يطلب وجهات نظر المستجيب عن التعليم بصفة عامة ، والطرق التي تعمل بها المدارس . ويمكنه أن يستدل -من الإجابات التي أعطيت له- على آراء المعلم فيما يتعلق بعمله التدريسي .

ويرى أن التقليل من توضيح أهداف الأسئلة -بمعنى استخدام المدخل غير المباشر- سوف يؤدي إلى الحصول على استجابات واضحة وصريحة بدرجة أكثر احتمالاً . وهناك -أيضاً- الأسئلة التي تتناولها قضايا عامة ، والتي تتناول قضايا خاصة : فسؤال طفل عن رأيه في طرق التدريس التي يستخدمها المعلمون هو سؤال عام وغير محدد ، أما سؤاله عن معلمه بالذات .. فهو سؤال محدد . وقد سبق أن أشرنا إلى تسلسل الأسئلة التي أطلقنا عليها « الأسئلة القسعبة » ، والتي تتدرج من الأسئلة العامة وغير المحددة إلى الأسئلة الأكثر تحديداً .

ويعلق تكمان -على ذلك- بقوله : «إن الأسئلة المحددة -مثل الأسئلة المباشرة- قد تجعل المستجيب حذراً أو محتسباً : فيعطي إجابات تنقصها الأمانة ، هذا .. بينما قد تؤدي الأسئلة غير المحددة إلى المعلومات المستهدفة دون تحفظ أو خوف من جانب المستجيب ، وإن كانت قد تتطلب بعض المناورة .

وهناك -أيضاً- تمايز بين الأسئلة التي تستدعي إجابات حقائقية ، وتلك التي تبحث عن آراء : فعندما تسأل شخصاً عن الحزب الذي ينتمي إليه .. فأنت تسأل سؤالاً حقائقياً . ولكن إذا مأسأته عن رأيه في السياسة الحالية للتعليم .. فانك بذلك تسأل سؤال رأي . ومع ذلك .. فإن كلا من أسئلة الحقائق وأسئلة الرأي قد تحصل منها على إجابات غير

صحيحة . وفى الحالتين .. يمكن التقليل من عدم الدقة والتحيز ؛ عن طريق العناية الفائقة بصياغة الأسئلة .

ويمكننا -أيضا- أن نلاحظ أن المستجيب فى المقابلة الشخصية قد يواجه سؤال أو عبارة ، ويطلب منه أن تستجيب بصورة أو بأخرى .

مثال :

- هل تعتقد أنه ينبغي أن يكون الواجب المنزلى إجباريًا لكل الأطفال فيما بين سن الحادية عشرة والسادسة عشرة ؟

- ينبغي أن يكون الواجب المنزلى إجباريًا لكل الأطفال فيما بين سن الحادية عشرة والسادسة عشرة .

أوافق/ لا أوافق/ لا أدري

ومادامت هناك عدة طرق لطرح الأسئلة .. فإنه ينبغي أن يكون هناك -تبعاً لذلك- عدة طرق للإجابة عليها . ويعدد تكمان سبع طرق للاستجابة .

- وأول طرق الإجابة هى الاستجابة الحرة ، وهذه تسمح للمستجيب بأن يعطى إجابته بالطريقة التى يختارها . وفى مقابل ذلك .. هناك الاستجابة التى تقيد بطريقة ما ؛ فمثلا .. لماذا لم تدخل الجامعة ؟

- هل يمكنك أن تعطى سببين لعدم دخولك الجامعة ؟

على الرغم من أن للسائل قليلا من التحكم فى الاستجابة الحرة .. فإنها تكفل للمستجيب الحرية فى أن يعطى إجابته كاملة بالقدر الذى يختاره . أكثر من أن يكون مقيدا بطريقة ما بطبيعة السؤال .

ويختص الوجه السلبى الرئيسى للاستجابة الحرة بقضية التحليل الكمي ؛ فتكون البيانات -التي نحصل عليها من الاستجابات الحرة فى الرموز الكودية (coding) ، والتحليل الكمي- أكثر صعوبة من بيانات الاستجابات المقيدة . وتتطلب الاستجابات للأسئلة -من نوع «أكمل الفراغات»- من المستجيب أن يعطى إجابة ؛ لأن يختار إجابة، وذلك على الرغم من أن الإجابة -تكون فى الغالب- محدودة بكلمة ، أو جملة قصيرة ؛ ومن أمثلة ذلك :

- ما وظيفتك ؟

- كم من الزمن أقمت في عنوانك الحالي ؟

إما الفرق بين إجابات استكمال الفراغات والإجابات الحرة هي فروق في الدرجة ، وليست في النوعية .

تشبه الإجابات -التي توضع في جداول- إجابات استكمال الفراغات ؛ إلا أنها أكثر تقييداً ؛ فقد تتطلب كلمات ، أو أشكالاً ، أو جملاً قصيرة ؛ فمثلاً .

التاريخ	الدرجة العلمية	المادة الدراسية	الجامعة
من	إلى		

ومن ثم .. فهي طريقة مريحة ومختصرة لتسجيل المعلومات المعقدة .وتبنى الاستجابات الموزعة على مقياس ، على أساس من التدرج ، ويطلب من المستجيب أن يسجل استجابته لعبارة ما ؛ بأن يختار من بين عدد البدائل الموضحة على المقياس ؛ فمثلاً :

- ما فرص وصولك إلى وظيفة في الإدارة العليا خلال الأعوام الخمسة القادمة ؟

ممتازة/ جيدة/ مرضية/ ضعيفة/ ضعيفة جداً

ويوجه تكمان انتباهنا إلى الحقيقة القائلة بأن الاستجابات ذات المقياس يمكن تجميعها في صورة من البيانات ، التي يسهل استخدامها ، وتحليلها ، على خلاف الوضع في حالة الاستجابات الحرة -التي ينبغي أن تصنف ، وتُكوّد ؛ لكي تصبح بيانات مفيدة- والاستجابات المتدرجة الرتبة Ranking ، وهي التي يطلب فيها من المستجيب أن يرتب سلسلة من الكلمات -أو شبه الجمل ، أو العبارات- طبقاً لمعيار معين ؛ فمثلاً :

- رتب الأشخاص التاليين بحسب فائدتهم لك كمصادر للنصح والإرشاد ، في المشكلات التي تواجهك في الفصل . استخدم الأرقام من ١ إلى ٥ ؛ حيث يمثل الرقم (١) الشخص الأكثر فائدة ؛

المشرف التربوي/ مشرف المادة/ مدرس الفصل/ المدرس الأول/ أحد التلاميذ

ويمكن تحليل بيانات الرتب بجمع رتبة كل استجابة عن المستجيبين كلهم ؛ وبذلك..
نحصل على ترتيب كلي لكل بدبل .

وتتطلب الاستجابة على قائمة الضبط (checklist) أن يختار المتسجيب أحد البدائل
المقدمة إليه ، وهم بذلك لا يثقلون نقطة على خط ممتد بين طرفين ، ولكنها تصنيفات
اعتبارية ؛ فمثلا :

أحقق أكبر قدر من الارتياح في الكلية من :

* الحياة الاجتماعية .

* دراستي الذاتية .

* حضور المحاضرات .

* أسر الاتحاد الطلابي .

* تقديم ورقة بحثية في حلقات المناقشة .

ويعطى هذا النوع من الاستجابات -عادة- معلومات أقل من الأنواع الأخرى .

وأخيرا .. هناك الاستجابات المصنفة (Categorical) ، وهي تماثل استجابات قائمة
الضبط ، ولكنها أبسط في أنها تقدم إمكانيتين فقط من الاستجابات ؛ فعنلا :

- يتسبب التقدم المادي في سعادة البشر
أو خطأ صواب

- في حالة نشوب حرب أخرى .. هل ستكون مستعدا لأن تحارب
من أجل بلدك ؟ نعم لا

وبحساب عدد الاستجابات المتماثلة .. نحصل على قياس اعتباري

بعض المشكلات التي تصاحب استخدام المقابلات الشخصية في

البحث Some Problems Surrounding the Use of the Interview
in Research

هناك عدد من المشكلات تكتنف استخدام المقابلة الشخصية كأداة للبحث ؛ منها عدم
الصدق -على الأقل فيما يتعلق بالحصول على المعلومات الصحيحة فعلا -واحتمال
التحيز . وقد أجريت مقابلة شخصية في إحدى الدراسات التي أشار إليها كانل وكاهن

Camell and Kahn : حيث طلب من الأفراد المستجيبين تقريراً عن وجود حسابات لهم فى البنك ، وعن أحوالها^(١١) ، وقد جاءت الاستجابات مضللة : حيث كان عدد الحسابات التى أعلن عنها أقل من الحقيقة ، وكمياتها لا تتطابق الواقع ، وكانت -غالباً- باتجاه إعطاء تقديرات أقل مما يمتلكه المستجيبون فعلاً . ويرى الباحثون أن يعالج صدق المقابلة على أساس الصدق الظاهرى (face validity) : بمعنى بحث ما إذا كانت الأسئلة المطروحة تقيس ما قصد قياسه : والسبب فى عدم الصدق -كما يقولون- هو التحيز الذى يعرّفونه على أنه « نزعة منتظمة ملحة : لاقرار أخطاء لها نفس الاتجاه بمعنى التزيد أو الإقلال من « القيمة الحقيقية » وخاصة ما ».

ويبدو أن هذه المشكلة واسعة الانتشار . وتتم إحدى الطرق لتحقيق صدق قياسات المقابلة الشخصية بمقارنة قياسات المقابلة ، مع قياسات أخرى سبق ثبوت صدقها . ويعرف هذا النوع من المقارنة بـ «مقارنة الصدق التقاربية» (Converent Validity) . وإذا اتفق القياسان .. فيمكن الافتراض بأن لصدق المقابلة نفس القدر من صدق ثبت تحقيقه بواسطة قياس آخر .

ولعل أكثر الطرق عسيلة لتحقيق صدق أكبر هو الإقلال من كمية التحيز قدر الإمكان . ومصادر التحيز هى : خصائص من يسأل ، وخصائص من يستجيب ، والمحتوى الضخم من الأسئلة ، وهذه تشمل -بوجه خاص- اتجاهات موجه الأسئلة وآراءه ، ونزعتة إلى أن يرى المستجيب بالصورة التى يرغب فيها ، وكذلك ميله إلى البحث عن إجابات تدعم أفكاره السابقة ، وعدم فهمه لما يقوله المجيب . وعدم فهم المجيب للسؤال الذى طرح عليه .

وقد أظهرت الدراسات أن اللون ، والعقيدة ، والطبقة الاجتماعية يمكن -فى حالات معينة- أن تكون مصادر للتحيز . كما اقترح كُشّاب عديدون عدة وسائل للإقلال من التحيز ، وهذه الوسائل هى : صياغة الأسئلة بعناية : بحيث تكون واضحة المعانى ، وبرامج تدريب متعمقة : لتجعل من يجرون المقابلة أكثر وعياً بالمشكلات الممكنة . واختيار عينات المتسجيبين على أساس نظرية الاحتمالات ، ومزاوجة خصائص من يجرون المقابلات الشخصية فى بعض الأحيان مع خصائص عينة من تجري عليهم المقابلة .

وفى نقده .. يوجه كيتورد^(٧) الانتباه إلى الصراع الذى تسببه المقابلة الشخصية كأداة بحثية بين المفاهيم التقليدية للثبات والصدق : فهو يرى أن أية زيادة فى ثبات المقابلة الشخصية عن طريق ضبط عناصرها .. تكون على حساب انخفاض الصدق . ويشرح ذلك

يقوله : « بالقدر الذى يزداد به ثبات المقابلة الشخصية - بواسطة أساليب الضبط المختلفة - يتناقص الصدق : وذلك لأن السبب الرئيسى فى استخدام المقابلة فى البحث العلمى هو الاعتقاد بأنها تتضمن علاقة إنسانية بين السائل والمستول : تسمح بالإقصاد عن المشاعر والأفكار ، والقيم ، والاتجاهات ؛ بطريقة تفضل الحالات التى تكون فيها المواقف أقل إنسانية . ومن الضروري - أحياناً - تهينة نوع من الحوار ، يشعر فيه المستجيب بالراحة والطمأنينة . ويتعبير آخر .. فإن العنصر الإنسانى المتميز فى المقابلة الشخصية لازم لتحقيق صدقها ، وكلما ازدادت عقلانية الذى يجرى المقابلة الشخصية وقام بحساباته بعيداً عن التحيز .. قل احتمال أن ترى المقابلة كعامل دية ، وكانت الاستجابة أكثر احتمالاً للصواب .

وإذا أخذنا بأى من المفهومين (الأول والثانى) عن المقابلة الشخصية -والتى سبق عرضها فى بداية هذا الفصل- فإن حل مشكلة الصدق والثبات هو أمر ضرورى ؛ يمكن تحقيقه بموقف وسط ، فيه التوافق الحكيم بينهما ، (أى الصدق الثبات) ، وهذا هو رأى كيثور .

أما بالنسبة للمفهوم الثالث -والذى يرى المقابلة الشخصية على أنها واقعة ماثلة لما يجرى فى الحياة اليومية- فهو يرى أن الثبات والصدق قضيتان غير واردتين إذا كان كل مرقف منهما يتضمن تفاعلاً بين شخصيات ؛ فإنه يمكن القول بأنه صادق ، سواء اتفق مع التوقعات أم لم يتفق ، وسواء تضمن درجة من التواصل أم لم يتضمن ، وسواء أخرج المشاركون مسرورين أم مكتئبين .

وتتجمع كثير من المشكلات حول الشخص الذى يجرى عليه المقابلة . وقد لاحظ تكمان^(٣) -مثلاً- أنه عند صياغة الأسئلة .. ينبغي للسائل أن يضع فى اعتباره المدى الذى قد يؤثر فيه السؤال على المستجيب ؛ ليفصح عن نفسه بوضوح ؛ أو المدى الذى قد يؤثر فيه السؤال على المستجيب ؛ ليقدم المعاونة ؛ بأن يحاول أن يتوقع ما يرغب السائل أن يسمعه ، أو المدى الذى قد يبحث فيه السؤال عن معلومات عن مستجيب هو نفسه متأكد منها ، أو لا يعرفها .

لقد تحقق الآن أن استصداراً من هذا النوع نادراً ما يحدث ، وعندما يحدث .. فإن ذلك يكون بعد جهد طويل مضنى ، وعادة ما يحدث ذلك فى سياق المقابلات الإكلينيكية المكررة .

ولما كانت هناك بعض الجوانب المشتركة بين المقابلة الشخصية والاستبيان الذى يملؤه المستجيب بنفسه .. فكثيراً ما تحدث مقارنة بين الأداتين . والواقع أن لكل منهما ميزات عن الأخرى فى عناصر معينة : فمثلاً .. يتميز الاستبيان بالأتى : النزعة إلى كونه أكثر ثباتاً ؛ لأنه ربما لا يذكر فيه اسم المستجيب ، ويشجع على مزيد من الأمانة فى الإجابات ؛ ويعتبر أقل تكلفة من حيث الزمن والتكاليف ؛ كما أنه يمكن أن يحدث بالمراسلة البريدية . أما سلبياته .. فتتمثل فى أنه كثيراً ما يحدث أن نسبة قليلة ممن يرسل إليهم الاستبيان هم الذين يعيدونه إلى المرسل ؛ كما لاتتاح للسائل فرصة الإجابة على أسئلة المستجيب فيما تتعلق بأهداف الاستبيان ، أو أى سوء فهم فى بعض الأسئلة .

وفى حالة البنود المغلقة .. يتعرض الاستبيان لنقاط الضعف السابق ذكرها ، وإذا اقتصر الاستبيان على البنود المفتوحة .. فربما لا يرغب المستجيبون فى كتابة إجاباتهم لسبب أو لآخر ، كما أن الاستبيانات تمثل مشكلة بالنسبة للأمين وذوى الثقافات المحدودة؛ كذلك .. فإنه بينما تأخذ المقابلة الوقت المناسب لطرح الأسئلة والإجابة عليها .. فإن الاستبيانات تملأ -عادة- على عجل .

إن إحدى المشكلات التى يجب معالجتها فى المقابلة الشخصية -فى حالة استخدام الأسئلة المفتوحة- هى استحداث طريقة مناسبة لتسجيل الإجابات ، وإحدى هذه الطرق الممكنة هى تلخيص الاستجابات خلال المقابلة ، وذلك رغم سلبياتها فى كسر استمرارية المقابلة ، وحدوث تحيز ؛ بسبب أن من يجرى المقابلة قد يؤكد -بطريقة لاشعورية- الاستجابات التى تتفق مع توقعاته ، ويفشل فى أن يلاحظ ما ليس كذلك .

وقد يكون من الممكن -أحياناً- تلخيص استجابات فرد ما فى نهاية المقابلة ، وعلى الرغم من أن هذا يحافظ على استمرارية المقابلة .. إلا أنه من المحتمل أن يحدث تحيز؛ بسبب أن التأخير قد يؤدي إلى نسيان ما يجرى فى المقابلة لبعض التفضيلات ، وعادة ما ينسى الباحث ما يرتبط بالاستجابات التى لاتتفق مع توقعاته .

خطوات إجراء المقابلة

Procedures

نقدم -فيساً يلى- ذليلاً لخطوات إجراء المقابلة الشخصية ، وبخاصة للباحث ..
يستخدم هذا الأسلوب البعشى لأول مرة .

إن المرحلة التمهيدية لاستخدام المقابلة الشخصية هى اتخاذ القرار بشأن أهداف البحث .

وقد تبدأ بوضع المخطوط الرئيسة للأساس النظرى للدراسة ، وأهدافها العريضة ، وقبعتها لعملية ، وأسباب اختيار مدخل المقابلة الشخصية كأداة للبحث ، وتلى ذلك .. ترجمة الأهداف العامة إلى أهداف أكثر تفصيلاً وتحديدًا ، وهذه هي الخطوة الأكثر أهمية ؛ لأن الصياغة الدقيقة للأهداف -عند هذه النقطة- سوف تنتج -فى النهاية- النوع الصحيح من البيانات اللازمة للإجابات التى تتفق مع مشكلة البحث .

بعد هذه المرحلة .. يأتى إعداد الاستمارة التى ستستخدم فى المقابلة ؛ متضمنًا ترجمة أهداف البحث إلى الأسئلة التى تشكل الهيكل الأساسى للاستمارة ؛ بحيث تعكس هذه الأسئلة -جيدًا- ما يسعى البحث إلى الحصول عليه من بيانات . ومن المعتاد أن تبدأ هذه المهمة بكتابة المتغيرات التى ستتناولها الدراسة . يقول تكمسان^(٣) : «إن الخطوة الأولى فى بناء أسئلة المقابلة هى تحديد متغيرائك بدقة ، ومتغيرائك هى ما تحاول أن تقيسه ، وهى تحدد لك نقطة البداية » .

وقبل إعداد البنود الفعلية للمقابلة .. فإنه من المفضل أن تفكر فى شكل الأسئلة ، وفى طريقة الإجابة . ويعتمد اختيار شكل الأسئلة على وضع عدة عوامل فى الاعتبار ؛ هى : أهداف المقابلة ؛ وطبيعة الموضوع ، وما إذا كانت المقابلة تعالج حقائق أو آراء أو اتجاهات ؛ وما إذا كان الهدف التحديد مع الاختصار ، أم أنه التعمق ، والمستوى التعليمى للمستجيب ، ونوعية المعلومات التى تتوقع أنه يمتلكها ، وما إذا كان فكره يحتاج إلى التنظيم أو لا يحتاج إليه؛ والتقدير المبدئى لمستوى دافعية المستجيب ؛ ومدى استبصار الباحث بالنسبة لموقف المستجيب ، ونوع العلاقة التى يتوقع السائل أن يكونها مع المستجيب . وبعد أن تعطى أولوية لهذه الأمور .. يستطيع الباحث أن يقرر ما إذا كان سيستخدم أسئلة مفتوحة أو مغلقة ، أم كليهما ، أو أسئلة مباشرة ، أو غير مباشرة ، أو كليهما ، أو أسئلة محددة ، أو غير محددة ، أو كليهما ... وهكذا .

وكقاعدة عامة .. تحدد المعلومات المستهدفة ، ووسائل الحصول عليها ، واختيار طريقة الاستجابة . وينبغى -حينئذ- أن يؤخذ فى الاعتبار تحليل البيانات -جنبًا إلى جنب- مع اختيار طريقة الاستجابة ؛ لكى تتوفر الثقة بأن البيانات سوف تخدم أهدافه ، وأن تحليلها يمكن أن يتم على الوجه الصحيح . ويلخص الإطار (١٣-٢) العلاقة بين طريقة الاستجابة ، ونوعية البيانات .

وما أن تحدد المتغيرات التى يُستهدف قياسها أو دراستها .. حتى يمكن تصميم الأسئلة؛ بحيث تعكس هذه المتغيرات ؛ فمثلا .. إذا كان أحد المتغيرات هو مشروع تربية

إطار (١٣-٢) : اختبار طرق الاستجابة .

طريقة الاستجابة	نوع البيانات	الإيجابيات	السلبيات
ملء الفراغات	اعتبارية	أقل تحيزاً	أكثر صعوبة في تقدير الدرجات
موزعة على مقاييس	فئات	مرونة أكبر في الاستجابة	يستهلك الوقت ، ويمكن أن تكون متحيزة
متدرج الترتيب	مرتبة	سهلة في تقدير الدرجات	تصعب التكملة
قائمة الضبط أو التصنيف	اعتبارية (يمكن أن تكون في شكل فترات عند تجميعها)	تفرض التمييز	تقدنا بهيئات أقل وأراء أقل

المصدر Tuckman^(٣)

اجتماعية ؛ تم تنفيذه حديثاً مع تلاميذ في سن الخامسة عشرة في مدرسة شاملة .. فإن أحد الأسئلة الواضحة : كيف تعتقد أن المشروع قد أثر على التلاميذ ؟ ، أو بصورة أقل مباشرة : هل تعتقد أن الأطفال قد تحملوا درجة كبيرة -أو قليلة- من المسئولية ؟ ومن المهم تذكّر أن هناك أكثر من شكل للسؤال ، وأكثر من طريقة للاستجابة ، يمكن أن تستخدم عند تصميم استمارة المقابلة .

وتعتمد الصورة النهائية للاستمارة على العوامل التي سبقت الإشارة إليها ، والمتعلقة في أهداف البحث وغيرها . وعند استخدام استمارة مقابلة -كجزء من دراسة مسح ميدانية ، وحيث يوجد عدد من مطبقي المقابلة المُدرَّبين- يصبح من الضروري أن تتضمن الاستمارة تعليمات مناسبة لكل من يجري المقابلة ، ومن تجرى عليهم المقابلة .

المرحلة التالية في الخطوات .. هي إعداد المقابلة ، وإجراؤها . وعندما يكون من يجري المقابلة هو نفسه صاحب البحث .. فإن عليه أن يختار المستجيبين بنفسه ، ولكن إذا كان من يجري المقابلة يعمل لصالح باحث آخر .. فمن المحتمل أنه سوف يُعطى قائمة بالمستجيبين ليتصل بهم .

ويوجد تكمان^(٣) خطوات إجراء المقابلة كالآتي : وعند الاجتماع .. ينبغي لمن يجري

المقابلة أن يجوز لمن تُجرى معه المقابلة طبيعة المقابلة وأهدافها (أن يكون صريحاً مخلصاً - قدر الإمكان- وموضوعياً دون تحيز) ، وأن يحاول إشعار المستجيب بالراحة والطمأنينة. وينبغي أن يشرح الطريقة التي سيسجل بها الاستجابات . وفي حالة ما إذا كان سيقوم بتسجيلها على أشرطة .. فعليه أن يأخذ موافقة المستجيب . وفي جميع الحالات .. ينبغي أن يتذكر مَنْ يُجرى المقابلة أن مهمته هي جمع البيانات ، وأن يحاول ألا يدع مكاناً لتحيزاته وآرائه ، وحيه للاستطلاع ؛ لأن ذلك يؤثر على سلوكه . ومن المهم ألا يعيد من يجرى المقابلة عن بند الاستمارة ، والصفة المحددة للمقابلة ؛ وذلك على الرغم من أن كثيراً من استمارات المقابلة تسمح ببعض المرونة في اختيار الأسئلة . وينبغي أن يُسَمَّح انتسجيب من الاستطراد والخروج على جوهر السؤال ، وذلك دون إحراجه .

والمرحلة التي تلى تجميع بيانات المقابلة هي ترميزها ، وتقدير درجات للاستجابات . ويُعرف كيرلينجر^(٤) الترميز coding بأنه «ترجمة استجابات الأسئلة والمعلومات المستقاة من المستجيبين إلى تصنيفات معينة ؛ بقصد تحليلها» . ويمكن ترميز كثير من الأسئلة سلفاً ؛ بمعنى أنه يمكن تحويل كل استجابة فوراً -مباشرة- إلى درجات بطريقة موضوعية. وتعتبر موازين التقدير ، وقوائم الضبط أمثلة للأسئلة السابقة الترميز .

ولعل أكبر مشكلة هي تلك المتعلقة بترميز وتقدير درجات الإجابات للأسئلة المفتوحة.

وهناك حلان ممكنان لهذه المشكلة ؛ فحتى إذا كانت استجابة ما مفتوحة .. فإنه يمكن للباحث أن يرمز سلفاً استمارة المقابلة ؛ بحيث يُقرن الباحث -في الوقت الذي يجيب فيه أحد المستجيبين بحرية- محتوى استجابات -أو أجزاء منها- بتصنيفات ترميز سبق له تحديدها . ويمكن إنشاء هذه التصنيفات خلال الدراسات الاستطلاعية ، مثل :

سؤال : ما أقل شيء تحبه في عملك ؟

إجابة : الطريقة التي يجرى بها العمل - والساعات الطويلة .. الظروف المستقبلية غير مبهمة .

الترميز :

الزملاء في العمل

التنظيم ×

العمل ذاته

ظروف العمل ×

أشياء أخرى الظروف المستقبلية

والبدليل الآخر لذلك هو الترميز البعدي : فبعد تسجيل استجابات مَنْ أُجريت عليهم المقابلة (إما بتلخيصها أثناء -أو بعد- المقابلة ذاتها ، وإما لفظياً على شريط تسجيل).. فإنه يمكن للباحث أن يخضعها لتحليل المحتوى ، وأن يطبق عليها أحد إجراءات تقرير الدرجات الممكنة ، مثل : التقدير على مقياس له أوزان ، وإعطاء درجات ، والتدرج الترتيبي ، وحساب عدد الاستجابات ... إلخ .

وأخيراً .. يجرى تحليل البيانات وتفسيرها في ضوء أهداف البحث .

المقابلة غير الموجهة ، والمقابلة الموجهة

The Non-directive Interview and the Focused Interview

نشأت المقابلة غير الموجهة من ميادين العلاج والتحليل النفسى التى ارتبطت بها كثيراً، وهى تتميز بموقف ! تكون فيه مسئولية بداية وتوجيه مسار المقابلة على من تجرى معه المقابلة ، كما أنه يكون مسئولاً عن الاتجاهات التى يعبر عنها فى المقابلة (وهذا على عكس ما يحدث فى المقابلة المقيدة : التى سبق أن أشرنا إليها : حيث تكون السيطرة فى يد الباحث منتجة ما أسماه كيتورد «التزام غير متناظر» بين الباحث والمستجيب) .. وتعتبر المقابلة غير الموجهة أسلوباً عادى القيمة ؛ لأنه يصل إلى أعماق اتجاهات المستجيب ومدركاته ؛ بطريقة تحوره من تحيزات الباحث .

وقد نشأت المقابلة غير الموجهة -كما هى معروفة حالياً- من الأعمال الرائدة لفرويد ، والتعديلات اللاحقة لمدخله التى قام بها محللون من بعده . وكان اكتشافه الأساسى هو أنه إذا أمكن تنظيم مجموعة خاصة من الظروف ، وحث المريض على أن يتحدث عن الصعوبات التى يعانيتها بطريقة معينة .. فإنه يمكن إحداث تغييرات متنوعة فى السلوك ، وقد يستخدم هذا الأسلوب المستحدث ؛ للحصول على بيانات شخصية جداً من المرضى ؛ بطريقة تزيد من وعيهم بذاتهم ، وتحسن مهاراتهم فى تحليلهم لأنفسهم ؛ وبهذه الطريقة .. أصبحوا أكثر قدرة على مساعدة أنفسهم ، ويرى مادج Madge (١٢) أن هذه الأساليب قد أثرت على الأساليب المعاصرة المتبعة اليوم فى المقابلات الشخصية خاصة تلك التى تحاول سير الأغوار ؛ لاجرة الحصول على معلومات كمية .

ويعتبر كارل روجرز Carl Rogers (١٣) أكبر مؤيدى المقابلة العلاجية فى الوقت الحاضر ، وقد شهد فى كثير من المواقف بفاعلية وكفاءة هذا الأسلوب . وقد حدد روجرز -استناداً

إلى دراساته الإكلينيكية- من المراحل المبكرة في عملية العلاج : بدءاً بقرار المريض بأنه يحتاج إلى المساعدة ، وعندئذ .. يقابل المريض مرشداً نفسياً ، يقابله بطريقة ودية وحميمة ، ولكن مبتعداً عن دور المعلم والناصح .

ثم تظهر المرحلة التالية عندما يبدأ المريض في إعطاء تنفس لمشاعر البغضاء والنقد والتدمير ، التي يتقبلها المرشد النفسي ، ويعترف بها ، ويوضحها . بعد ذلك -وعلى نفس المنوال- تستخدم هذه الأساس العداثية في إخلاء الطريق لظهور التعبيرات الأولى للمشاعر الإيجابية . وبالطريقة نفسها .. يتقبل المرشد هذه المشاعر ؛ حتى يظهر -وبصورة فجائية وتلقائية- الاستبصار وفهم الذات .

ومع الاستبصار .. تتضح مسارات العمل الممكنة للعمل ، كما تأتي القدرة على اتخاذ القرارات . وعن طريق ترجمة هذه القرارات إلى إجراءات عملية .. يحرر المريض نفسه من الاعتماد على المرشد . وقد حدد روجرز^(١٤) -بعد ذلك- عدداً من الصفات الجوهرية لمن يجري المقابلة : أن يبنى عمله على أساس التقبل والتسامح ، وأن يحترم مشرولية المريض (العميل) عن الموقف الذي يتخذه إزاء نفسه ؛ وأن يسمح للمريض بأن يشرح مشكلته بطريقة خاصة ؛ وألا يفعل شيئاً يؤدي بالمريض إلى اللجوء إلى وسائل دفاعية .

تلك الخصائص الرئيسية لأسلوب المقابلة الشخصية غير الموجهة في موقف علاجي ، ولكن ما فائدتها كأسلوب بحثي بحث في المجالات الاجتماعية والتربوية ؟

هناك عدد من المعالم الخاصة بالمقابلة العلاجية ، والتي من الممكن ألا تصلح في مواقف أخرى ؛ مثل : التحدث ، والتفريغ عن أمور تضايقه ، وأن من يجري المقابلة هو -بالدرجة الأولى- إنسان يساعد ، وليس صياداً للمعلومات . كما أن المقابلة نفسها هي جزء من الخبرة العلاجية ، وتهدف إلى تغيير سلوك العميل وحياته الداخلية ؛ وبناءً على ذلك .. يقام مدى نجاحها ، ولا توجد قيود على الموضوعات التي تجرى مناقشتها خلال المقابلة العلاجية .

ولكن للمباحث ترتيباً آخر للأولويات ، وما يبدو أنه ميزات في السياق العلاجي .. فقد يمثل محددات إذا ما استخدم نفس الأسلوب لأغراض بحثية . حتى إذا كان الباحث متعاطفاً مع روح المقابلة غير الموجهة . يقول مارج : « يتزايد عدد الذين يرغبون في الاحتفاظ بالخصائص الجيدة للأسلوب غير الموجه ، وفي الوقت نفسه .. يحرصون على إيجاد طريقة اقتصادية ودقيقة ؛ لتعطي نتائج يمكن استخدامها مستقبلاً ، وليس مجرد

وكانت إحدى المحاولات لسد هذه الحاجة .. برنامج كتب عنه مرتون وكيندال Merton and Kendall^(١) : فيقولان : «بينما كان الهدف هو اتباع مبدأ عدم التوجيه .. فإن الطريقة الموجهة فرضت مزيداً من التحكم ، من جانب من يجرى المقابلة فى نوعية الأسئلة المستخدمة . كما أنها أدت إلى قصر المناقشة على أجزاء معينة من خبرات المستجيب : مما تولد عنه المقابلة الموجهة . وتختلف المقابلة الموجهة (المصوية) عن الأنواع الأخرى من المقابلات المستخدمة فى البحث فى جوانب معينة ، وقد أمكن تحديدها فى الآتى :

(١) إن من تجرى عليهم المقابلة قد مروا بخبرة معينة : فمثلاً .. شاهدوا برنامجاً تليفزيونياً ، أو فيلمًا سينمائيًا ، أو قرؤوا كتاباً أو مقالاً ، أو شاركوا فى موقف اجتماعى معين ... إلخ .

(٢) يقوم الباحث سلفاً- بتحليل عناصر الموقف التى يعتقد أنها جوهرية : وذلك باستخدام أسلوب تحليل المحتوى : وبذا توصل إلى مجموعة من الفروض مرتبطة بمعنى العناصر التى تم تحديدها وتأثيرها .

(٣) باستخدام تحليلاته كأساس .. يبنى الباحث دليلاً للمقابلة ، ويحدد هذا الدليل المجالات الأساسية للتقصى والفروض التى تحدد البيانات المناسبة المستهدف الحصول عليها .

(٤) تصوب المقابلة : أى توجه الخبرات الذاتية للأشخاص الذين تعرضوا للموقف . وتساعد استجاباتهم الباحث على أن :
(أ) يختبر صلاحية فروضه .

(ب) يؤكد الاستجابات غير المنتظرة للموقف : وذلك تشير مزيداً من الفروض .

مما سبق .. يتضح أن المعلم المميز للمقابلة الموجهة هو التحليل السابق الذى قام به الباحث للموقف ، الذى اشترك فيه من تجرى عليهم المقابلة .

وقد شرح ميرتون وكيندال ميزات هذا الإجراء كالآتي

«تختزل المعرفة السابقة بالموقف ، والمهمة التى يقوم بها الباحث : إذ لا تحتاج المقابلة إلى أن تُكرس لاكتشاف الطبيعة الموضوعية للموقف . ويستطيع من يجرى المقابلة تحليل المحتوى سلفاً ، وأن يميز بين الحقائق الموضوعية والذاتية للموقف : وبذلك .. يصبح متنبهاً للاستجابات المختارة . ومن خلال درايته بالموقف الموضوعى .. يصبح الباحث قادراً على

أن يتعرف على الصمت الرمزي ، أو الصمت الوظيفي ، وعلى التشويهاات ، وعلى الاستجابات الهريرية ، وعلى الاستجابات المعوقة ؛ مما يجعله معداً بدرجة كبيرة لاكتشاف لواقعها وتضميناتها .

في البحث عما يسميه مارتين وكيندال «البيانات الجوهرية» .. ينبغي لمن يجرى المقابلة أن ينس قدرته على أن يقوم المقابلة -بصفة مستمرة- أثناء سير العمل فيها .

وقد بنى المؤلفان مجموعة من المعايير ؛ يميزان بها مواد المقابلة المنتجة ، وتلك غير المنتجة ، وهي :

(١) عدم الترجيح : ينبغي أن يكون الإرشاد من قِبل من يجرى المقابلة بأقل قدر ممكن.

(٢) تحديد الموقف تحديداً كاملاً .. ينبغي أن تكون معرفة المستجيبين للموقف كاملة، وأن يعبروا عن وصفه بعبارة محددة ودقيقة .

(٣) المدى : ينبغي أن تزيد المقابلة إلى أقصى حد ممكن من المثيرات والاستجابات ؛ من حيث العدد والتنوع .

(٤) العمق والسياق الشخصي : ينبغي أن يستخلص الباحث ما تتضمنه استجابات المستجيبين من قيم واتجاهات لها تأثيرات في الموقف ؛ ليحدد ما إذا كان للخبرة دلالة جوهرية أو سطحية . وينبغي أن يستخلص السياق الشخصي ، والارتباطات ذات الخصوصية الفردية ، والمعتقدات ، والأفكار .

ينتهي هذا الفصل بجزء من دراسة طويلة عن تنشئة الأطفال ، قام بها «نيوسونز» News ns^(١٥) ، وتوضح المهارات المتضمنة من المقابلة الموجهة . وفيما يلي .. ملخص لما دار في المقابلة .

أمثلة من مقابلة موجهة :

ملاحظات :
دارت المقابلة بين باحث وم ، وكان معظم التركيز في الحوار على علاقة الطفل بكل من الأم ولأب . وقد لاحظ الباحث أن الأم كانت مقلة في الحديث في البداية ، كما أنها كانت متحفظة في ردودها . وعندما لاحظ الباحث ذلك .. زج بسؤالين أو ثلاثة ، وبدأت الأم تستجيب ، ولكن -بغير تفتح وانطلاق- بعد ذلك .. تعمد الباحث أن يدفعها إلى الكلام؛ بواسطة إلقاء أسئلة ؛ لأمفر من الإجابة عليها ؛ وهنا .. تبد تدخلات الباحث تقل ، وكذلك تعليقاته ؛ كأنه يتراجع ؛ متيحاً للأم الفرصة للتقدم ؛ فانطلقت .

ونلاحظ أن الأم - أحياناً - كانت تصمت - لفترات - في حديثها : لأنها كانت تفكر في الإجابة ، وأحياناً - بعد فترة صمت - تكون إجاباتها محددة جداً ، وقاطعة . وفي ثنايا إجابات الأم .. يلوح الباحث إشارات خفية عن تأخر زوجها في العودة إلى البيت مساءً ، وقيامها هي بتحمل المسؤولية أكثر في رعاية الأطفال داخل البيت وخارجه ؛ فضلاً .. تأذهم إلى النادي ليمارسوا - وهي معهم - رياضتهم المفضلة في الوقت الذي يكون الزوج (الأب) مشغولاً مع أصدقائه .

خاتمة : أمثلة عن استخدام المقابلة الشخصية في البحث

Conclusion : Examples of the Use of Interviewing in Research

تحتفل أدبيات البحوث الاجتماعية والتربوية بعدد من دراسات المقابلة الشخصية ، وباستخدامات أساليبها . ويتراوح مدى هذه الدراسات بين شمولية استطلاعات الرأي العام وحُكمتها على المستوى القومي ، وبين الدراسات المحدودة في قضايا تربوية . ونعطي هنا بإيجاز - مثالين لدراستين تربويتين ، اختيرتا هنا لإعتمادهما على أساليب المقابلة ؛ لسهولة الحصول عليهما :

فلقد استخدم وودز Woods^(١٦) أساليب المقابلة الشخصية في دراسته عن المدرسة الثانوية ؛ كجزء من استراتيجيته الشاملة ، والتي كانت تعتمد على الملاحظة بالمشاركة ، وتحليل مجالات الخبرة الرئيسة وطرق التكيف مع حياة المدرسة من جانب كل من المعلمين والتلاميذ . ويعطي إطار (١٣-٣) مقتطفات مما جاء في هذه المقابلة .

وفي دراسة أخرى قام بها ماكفرسون Macpherson^(١٧) في مدرسة إسترالية.. كان التركيز على تفسيرات التلاميذ لعلاقاتهم وأنشطتهم مع زملائهم في الدراسة . وقد اعتمد منهج البحث الرئيسي على المقابلة الشخصية مع التلاميذ ، ويعرض إطار (١٣-٤) عينة من الأسئلة التي طرحت في المقابلة .

إطار (١٣-١٤) : أسباب اختيار مادة دراسة .

- لنسا : أنا لا أريد أن أدرس مادة التجارة .
 السائل : إذن لماذا اخترت هذه المادة ؟
 لنسا : لأن هذا رأى أسمى .
 السائل : لماذا قالت ذلك ؟
 لنسا : لأنها تريدني أن أعمل في مكتب .
 السائل : وماذا تريدني أن أعمل ؟
 لنسا : أريد أن أكون مصففة شعر .
 السائل : لترك الأمر لك .. ماذا كنت ستختارين ؟
 لنسا : لم أفكر في ذلك .
 السائل : وهل تظنين أنه سيسمح لك بأن تعمل في التجارة ؟
 لنسا : أمل أن استبعد .

(المصدر : Woods) (١٦) .

إطار (١٣-٤) : عينة من الأسئلة التي استخدمت في دراسة
 في مدرسة حكومية استرالية .

- (١) إذا لم تفهم الأستاذ (المعلم) .. فماذا تفعل ؟
 (٢) عندما تصبح اللحوس مملّة .. فماذا تفعل ؟
 (٣) عندما يبدأ الناس يتعاطشون .. فماذا تفعل ؟
 (٤) هل حدث أن وشيت على أي شخص لأذى سبب ؟
 (٥) ما شعورك نحو الناس الذين يوشون على الآخرين ؟
 (٦) ما الطرق التي ساعدت بها المعلمين ؟
 ماذا كان شعورك للتلاميذ الآخرين نحو ذلك ؟
 (٧) أي التلاميذ يساعد المعلمين في معظم الأحيان ؟
 كيف يساعدونهم ؟
 (٨) هل تتحدث مع المعلمين بعد الحصة ؟
 عما يكون حديثك معهم ؟

(المصدر : Mac Pherson) (١٧)

References

1. Canell, C.F. and Kahn, R.L., 'Interviewing', in G. Lindzey and E. Aronson (eds), *The Handbook of Social Psychology*, vol. 2, *Research Methods* (Addison-Wesley, New York, 1968).
2. Borg, W.R., *Educational Research: An Introduction* (Longman, London, 1963).
3. Tuckman, B.W., *Conducting Educational Research* (Harcourt Brace Jovanovich, New York, 1972).
4. Kerlinger, F.N., *Foundations of Behavioural Research* (Holt, Rinehart and Winston, New York, 1970).
5. Moser, C.A. and Kalton, G., *Survey Methods in Social Investigation* (Hemmenham Educational Books, London, 1977). For a recent account of the use of questioning in interviews and surveys see: Hargis, O., Saunders, C. and Dickson, D., *Social Skills in Interpersonal Communication* (Croom Helm, London, 1983).
6. Merton, R.K. and Kendall, P.L., 'The focused interview', *Amer. J. Sociol.* 51 (1946) 542-57.
7. Kitwood, T.M., 'Values in adolescent life: towards a critical description', unpublished PhD dissertation, School of Research in Education (University of Bradford, 1977).
8. Cicourel, A.V., *Method and Measurement in Sociology* (The Free Press, New York, 1964).
9. Sears, R., Maccoby, E. and Levin, H., *Patterns of Child Rearing* (Harper and Row, New York, 1957).
10. Lansing, J.B., Ginsberg, G.P. and Braaten, K., *An Investigation of Response Error* (Bureau of Economic and Business Research, University of Illinois, 1961). Reported in Canell and Kahn.
11. Ford, D.H. and Urban, H.B., *Systems of Psychotherapy: a Comparative Study* (John Wiley and Sons, New York, 1963).
12. Mudge, J., *The Tools of Social Science* (Longman, London, 1965).
13. Rogers, C.R., *Counselling and Psychotherapy* (Houghton Mifflin, Boston, 1942).
14. Rogers, C.R., 'The non-directive method as a technique for social research', *Amer. J. Sociol.*, 50 (1945) 279-83.
15. Newson, I. and Newson, E., 'Parental roles and social contexts', in M.D. Shipman (ed.), *The Organization and Impact of Social Research* (Routledge and Kegan Paul, London, 1976) 22-48.
16. Woods, P., *The Divided School* (Routledge and Kegan Paul, London, 1979).
17. MacPherson, J., *The Feral Classroom* (Routledge and Kegan Paul, Melbourne, 1983).

تعتبر نظرية التصورات الشخصية Personal Construct Theory واحدة من أكثر النظريات الشخصية المثيرة للاهتمام التي ظهرت في هذا القرن ، كما أنها نظرية يتزايد وقعها وتأثيرها على البحث التربوي . وتعتبر التصورات الشخصية وحدات التحليل الأساسية في نظرية عن الشخصية ، اقترحها وصاغها بطريقة متكاملة وأصولية «جورج كيلي George Kelly» في كتاب له بعنوان «سيكولوجية التصورات الشخصية» في عام ١٩٥٥ . (The Psychology of Personal Constructs) . ولأن خبرات كيلي الشخصية ارتبطت ارتباطاً وثيقاً بنشأة وتطور نظريته الخيالية . فنقدم هنا نبذة عن كيلي الإنسان .

بدأ كيلي حياته المهنية كمرشد نفسي مدرسي ؛ يتعامل مع الأطفال المشكلين ، الذين يحيلهم إليه المعلمون . ومع اتساع خبراته .. حاول كيلي ألا يؤيد المدرس في شكواه من التلميذ ، وأن يفهم تصور المدرس لما فعله التلميذ ؛ ومن ثم .. قدم المدرس الشكوى كما يراها . وقد أحدث هذا التغير في منظور المشكلة إعادة صياغة جوهرية لها ، من خلال النظر إلي المشكلة من منظور أوسع ، واستطاع كيلي أن يرى مدى أوسع للحلول .

ولقد اكتسب كيلي من خلال عمله الإكلينيكي استبصاراً ؛ قاده إلى وجهة النظر القائلة بأنه لا توجد حقيقة موضوعية مطلقة ، وأن للأحداث معنى -نقط- من خلال ارتباطها بالطرق التي يؤولها أو يفهمها بها الفرد . والبؤرة الرئيسية والأساسية التي يركز عليها كيلي الطريقة التي يدرك بها الفرد بيئته ، والطريقة التي يفسر بها ما يدركه في ضوء بنيته العقلية القائمة ، ثم كيف يسلك نحو تلك البيئة . ويقترح كيلي -في كتابه- منظوراً للإنسان على أنه مهتم بإخفاء معنى خبرته عن العالم ، والعمل على أن تتسع هذه الخبرة . والتصورات الشخصية هي الأبعاد التي يستخدمها الإنسان لفهم عناصر

حياته اليومية ، ليشبها بالأحداث ويتوقع ماذا ستكون عليها المواقف قبل وقوعها الفعلى .

يقول كيلى : إن الإنسان يقوم بدور العالم الذى يسعى إلى التنبؤ بمسار الأحداث التى تحيط به والتحكم فيها . ويرى كيلى أن أقصى شرح لسلوك الإنسان « يكمن فى تفحص مايقوم به ، والأسئلة التى يطرحها ، ومسالك البحث التى يشرع فيها ، والاستراتيجيات التى يوظفها ... » . وهناك أوجه تشابه كبيرة بين أفكار كيلى ، وبين الأفكار والممارسات التربوية المعاصرة : حيث يعتقد كيلى أن التربية عمل تجريبي بالضرورة ، وأن هدفها الأسمى هو إشباع حاجات الفرد وطموحاته ، ومساعدته على استغلال إمكانياته إلى أقصى حد ممكن ، والتأكيد على حاجة كل فرد إلى أن يستقصى ويستكشف ، وهى تدعو نظرية التصورات إلى وجهة نظر تربوية : تركز على الدافعية الطبيعية للطفل : لندمج فى أنشطة تعلم تفقائية ؛ تجعل مهمة المعلم أن ييسر للطفل عملية الاكتشاف المستمر للعالم ؛ بدلاً من أن نعرض عليه وجهات نظر الراشدين .

وتتشابه أفكار كيلى مع تلك الأفكار التى لمجدها فى كتاب أميل ، والتى نادى بها جان جاك روسو : حيث وضعت المبادئ الأساسية لنظرية كيلى فى شكل مسلمة أساسية وعدد دمن النتائج . ويدون التعرض للتفاصيل .. نكتفى هنا بإلقاء الضوء أو نظرة على الطريقة التى اقترحها كيلى فى استخلاص التصورات ، وتقييم العلاقات الرياضية بينها : أى باستخدام أسلوب شبكة الأدوار .

Characteristics of the Method

خصائص الطريقة

يفترض كيلى أن لدى كل فرد عدداً محدداً من التصورات : يقوم على أساس الظواهر التى تكون عالمه . وهذه الظواهر ، هى : الناس ، والأحداث ، والأشياء ، والأفكار ، المؤسسات ... إلخ ، وهى تعرف على أنها عناصر . ويمكن التفكير فى التصورات التى يوظفها كل منا على أنها ذات طرفين : أى إنه يمكن وصفها بنعتين متضادتين (جيد - رديء) ، أو جملتين متضادتين (يجعلنى أشعر بسعادة - يجعلنى أشعر بالحزن) .

ظهر عديد من الأشكال المختلفة لأسلوب شبكة الأدوار Repertory grid منذ ظهور الشكل الذى وضعه كيلى . وتشارك جميع أشكال المصفوفات (الشبكات) فى خاصيتين جوهريتين ، هما : التصورات Constructs وهى الأبعاد التى يستخدمها الشخص فى إدراك وفهم العالم المحيط به ، والعناصر elements وهى المثيرات التى يقومها الشخص فى ضوء التصورات التى يوظفها .

يوضح إطار (١٤-١) الأسلوب الأميريقي الذي اقترحه كيلي لاستجلاب التصورات، وتحديد علاقاتها مع عناصر في شكل شبكة الأدوار «مصفوفة» .

منذ الرواية الأصلية لكيلي عما أسماه بـ «اختيار شبكة تصورات الأدوار (المصفوفة)».. ظهرت أشكال عديدة لشبكة الأدوار ، واستخدمت في مجالات مختلفة من البحث . وكانت لمرور أسلوب شبكة الأدوار وقابليته للتعديل الفضل في جعله أداة جذابة للباحثين في التحليل النفسي ، والإرشاد والمواقف التربوية حديثاً . ونعرض فيما يلي عدداً من التطويرات في شكل واستخدامات هذا الأسلوب .

إطار (١٤-١) : استجلاب تصورات وبناء شبكة الأدوار المصفوفة .

يطلب من شخص أن يعطى أسماء الأشخاص الذين يعتبرهم مهمين بالنسبة له ، قد يكون هؤلاء: الأم ، الأب ، صاحب العمل ، ورجل الدين . وهم عناصر شبكة الأدوار المصفوفة .

يطلب من المفحوص بعد ذلك أن يرتب هذه العناصر في مجموعات ثلاثية : بحيث يتشابه عنصران في شيء ما ، ويختلفان في الوقت نفسه مع العنصر الثالث . الأشياء التي قد تتشابه أو تختلف فيها العناصر ، هي التصورات ، والتي يعبر عنها -عادة- بصورة ذات طرفين متضادين (ساكن - كثير الكلام - بخيل - كريم - دافئ - بارد) . والشئ الذي يتشابه فيه عنصران يسمى طرف التشابه للتصور ، أما الشئ الذي يختلف فيه العنصران مع الثالث .. فإنه يسمى طرف التضاد .

يمكن الآن- بناء مصفوفة بأن نطلب من المفحوص أن يضع كل عنصر عند طرف التشابه أو طرف التضاد لكل تصور : لتكن العلامة × = أحد طرفي التصور ، والفراغ = الطرف الآخر . ويمكن عندئذ .. أن توضع النتيجة كالآتي :

التصورات					
أ	ب	ج	د	هـ	و
×	×	×	-	-	
×	-	-	×	×	
-	×	-	-	×	

(١) ساكن - كثير الكلام

(٢) بخيل - كريم

(٣) عطوف - جاف

يمكن الآن استنتاج أنواع المعلومات من الشبكة (المصفوفة) . ودراسة كل صف - مثلاً- يمكن أن تأخذ فكرة عن كيفية أن يعرف شخص كل تصور على أساس الناس الذين يعتبرهم مهمين في حياته . ويعطينا كل عمود صورة لشخصية كل من الناس المهمين : على أساس التصورات التي اختارها المفحوصون . وفي المرجع .. مزيد من المعالجات المتعمقة لبيانات الشبكة (المصفوفة).

المرجع : كيلي^(١١) Kelly .

التصورات المشتقة أو المستجلبة مقابل التصورات المعطاة

'Elicited' versus 'Provided' Constructs

إن المسئلة الأساسية لهذه الصيغة من شبكة الأدوار هي أنها تمكن الباحث من استجلاب واستدعاء التصورات التي يستخدمها المفحوصون -عادة- في تفسير سلوك الأشخاص المتهمين في حياتهم ، أو التنبؤ بهذا السلوك . وتطلب طريقة كيلى -في استجلاب التصورات الشخصية- أن يملأ المفحوص عدداً من البطاقات ؛ يحمل كل منها اسم أحد الأشخاص في حياته ، وهذه تمثل عناصر الشبكة ، ثم يسأل المفحوص أن يرتب الشيء للمفحوص ؛ في أى شيء يتفق اثنان من العناصر ويختلفان عن ثالث ؟ وتلك الأشياء التي يتفق فيها الأشخاص أو يختلفون هي التصورات في الشبكة . ويعتبر هذا الإصرار على أن يسمى المفحوصون بأنفسهم الأشخاص المتهمين والأشياء المهمة التي يختلفون فيها أو يشابهون ؛ أى تسمية كل من التصورات والعناصر ، إنما هو أمر مركزي جوهري في نظرية التصور الشخصى . ويعبر كيلى عن ذلك -بدقة- في نظريته عن التفرد بقوله «يختلف الأشخاص عن بعضهم البعض في تصوراتهم للأحداث» .

ويختلف عديد من أشكال أسلوب شبكة الأدوار الشائعة الاستعمال اليوم عن أسلوب كيلى ؛ من حيث كونها تعطى تصورات للمفحوصين بدلاً من استجلابها منهم .

جاء في التعليق على أحد تبريرات استخدام التصورات المعطاة على لسان رايل (1973) عن نظرية كيلى عن التفرد : «أعطي كيلى أمتيازاً نسبياً إلى العمليات "ثنائية والاجتماعية" . وكان اهتمامه بالأمور الشخصية وليس الاجتماعية» . ويعتقد رايل أن نظرية التفرد يمكن أن تدعم بعبارة إضافية ... «وأيضاً بتشابه الأشخاص مع بعضهم البعض في تصوراتهم للأحداث» .

هل يمكن توفيق ممارسة توفير وإعطاء التصورات للمفحوصين مع مسلمة نظرية التفرد ؟ ولكن عدداً كبيراً من الأبحاث يشير إلى أن تكون إجابة هذا السؤال «نعم» مشروطة (ويمكن للفارئ الرجوع إلى ماكتبته Fransella and Bannister (198) عن التصورات المستجلبة : مقابل التصورات التي يتم توفيرها كمشكلة متولدة عن الشبكة) .

بينما يبدو واضحاً من البحوث أن الأفراد يفضلون استخدام التصورات التي يستجلبونها بأنفسهم ؛ بدلاً من التصورات التي يُعطونها في وصف أنفسهم ووصف

الآخرين .. إلا أن نتائج عديد من الأبحاث تشير إلى أن الأشخاص العاديين -على الأقل- والذين يظهرون عند استخدامهم قوائم صفات يُعْطَوْنَ هذه التصورات بعد أن يتم اختبارها بعناية . ونفس درجة الاختلاف -تقريباً- كما هي الحال عندما يستخدمون التصورات الشخصية التي يستجلبونها بأنفسهم .

يؤيد بانيستر وماير Bannister and Mair^(*) استخدام التصورات المعطاة في التجارب التي تكون الفروض فيها قد تمت صياغتها ، وفي تلك التي تتضمن مجموعات مقارنة . إن استخدام التصورات المستجلبة -جنباً إلى جنب- مع التصورات المعطاة .. يمكن أن يقدم ضبطاً مفيداً ؛ يؤكد للباحث فهم معنى التصورات المعطاة بالنسبة للمبحوثين . وإذا أظهرت المقارنات ارتباطاً ضعيفاً بين التصورات المستجلبة وتلك المعطاة .. فإن ذلك قد يُفْرَى إلى أن التصورات التي يعطيها الباحث ليست معبرة عن الموضوع بالدرجة الكافية .

ويرى بانيستر وماير Bannister and Mair « أن خطورة التصورات المعطاة تكمن في أن الباحث قد يفترض أن الصفات المتضادة التي يعطيها ، هي مرادفات لفظية للأبعاد السيكولوجية المهتم بدراستها .

تخصيص عناصر للتصورات Allotting Elements to Constructs

عندما يسمح لمفحوص بأن يصنف عناصر كثيرة أو قليلة عند طرف التشابه أو طرف التضاد .. تكون النتيجة هي تصورات غير متوازنة في أغلب الأحيان ؛ مما يحمل أخطاء التشويه في تقدير العلاقات بين التصورات . ويقترح بانيستر طريقتين لمعالجة هذه المشكلة تتضمنان في إطار (١٤-٢) .

الطريقة الأولى : هي طريقة التجزئة النصفية ، وتتطلب أن يضع المفحوص نصف العناصر في طرف التشابه لكل تصور بعد إعطائه تعليمات ؛ ليقرر أي العناصر تُظهر -بوضوح شديد- الخصائص التي يحددها كل تصور . وتوضع العناصر الباقية في طرف التضاد . ويقول بانيستر إن هذا الأسلوب قد ينتج عنه إهمال بعض التصورات التي لا يمكن التصنيف في ضوئها بسرعة .

والطريقة الثانية : هي طريقة نظام الرتب ، وتتطلب أن يرتب المفحوص العناصر ؛ متدرجاً من العنصر الذي توجد فيه الخاصية المعنية بوضوح شديد (المبينة بوصف طرف التشابه) إلى العنصر الذي يمتلك أقل درجة في هذه الخاصية . وكما يتبين من المثال الثاني

أطار (١٤ - ٢): تخصيص عناصر التصورات : ثلاث طرق .

مثال (١) التجزئة التصفية

التصورات

العناصر

	١٠	٩	٨	٧	٦	٥	٤	٣	٢	١
(١) سريع - بطيء			×		×		×	×		×
(٢) متأخر - مبكر	×			×		×		×	×	
(٣) خطير - مأمون	×	×			×		×	×		

حيث يفرض على المفروض أن يخصص نصف العناصر لأحد الطرفين .. فإن احتمال توزيع الاقتراعات في عشرة عناصر عند مقارنة تصويين هو ٥ . ويمكن حساب درجات الانحراف ، مستوى الاحتمال : لذلك .. فإن ٥ اقتراعات = صفر والاقتراعات في التصويين (١) ، (٢) = ٣ - ١ : والاقتراعات في التصويين (١) ، (٣) = ١ + ١ : والاقتراعات في التصويين (٢) ، (٣) = ١ - ١ . ويمكن الحصول على احتمالات درجات اقتراعات معينة من الجداول الإحصائية .

مثال (٢) : تدوير الزئبق

التصورات

العناصر

	١٠	٩	٨	٧	٦	٥	٤	٣	٢	١
(١) سريع - بطيء	٦	٩	٤	٣	٧	٨	٥	٢	١	١٠
(٢) متأخر - مبكر	٧	٣	٢	٥	٨	٦	١	١٠	٤	٩
(٣) خطير - مأمون	٣	٨	٤	١	٢	١٠	٦	٥	٩	٧

معامل سبيرمان رو (rs)

درجات العلاقات

$$.٢٣ = ١٠٠ \times \sqrt{.١٥}$$

$$.١٥ = (٢) \cdot (١)$$

$$.٥٨ = ١٠٠ \times \sqrt{.٢٤}$$

$$.٢٤ = (٣) \cdot (١)$$

$$.٢٦ = ١٠٠ \times \sqrt{.١٦}$$

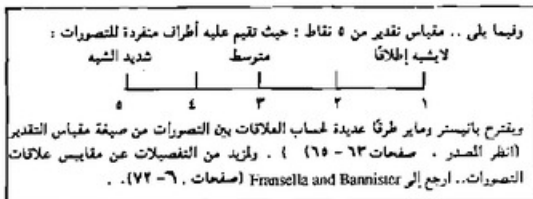
$$.١٦ = (٣) \cdot (٢)$$

مثال (٣) : مقياس التقدير

التصورات

العناصر

	١٠	٩	٨	٧	٦	٥	٤	٣	٢	١
(١) سريع	٢	٥	١	٥	٣	٤	١	٢	٤	٤
(٢) متأخر	٥	٥	٢	٢	٣	١	٥	٣	١	١
(٣) خطير	٢	١	٥	٤	١	٢	٢	٣	١	٧



المصدر : بانيستر وماير (*) Bannister and mair .

فى إطار (١٤-٢) .. يمكن استخدام معامل ارتباط ترتيبي : لتقدير مدى وجود تشابه فى تعيين العناصر على أى تصورين . وعلى طريقة بانيستر .. يمكن حساب قيمة التصور ، أو درجة علاقته وذلك بتربيع معامل الارتباط وضربه فى ١٠٠ . (لا يمكن استخدام الارتباطات كدرجات ، لأنها ليست مرتبطة خطياً) . تعطى درجة علاقة التصور تقديراً للنسبة المئوية للتباين بأن يشترك التصوران فى الرتب على الشبكتين .

والطريقة الثالثة : لتخصيص العناصر هى الصيغة التقديرية (Rating) : إذ يطلب من المفحوص -هنا- أن يحكم على كل عنصر فى ضوء مقياس ذى سبعة تقديرات أو خمسة: مثل من شديد الجمال رقم (٧) إلى شديد القبح رقم (١) .

ويرى بانيستر -بالنسبة لميزات الصيغة التقديرية- أنها تقدم للمفحوص فحة للتمييز . بين العناصر -أكثر مما هى عليه الحال- فى الصيغة الأصلية التى وضعها كيلى . وفى الوقت نفسه .. فإن درجة التمييز المطلوبة من المفحوص ربما لا تكون كبيرة كتلك التى تطنب منه فى طريقة الرتب . وكما هى الحال فى طريقة الرتب .. فإن الصيغة التقديرية تسمح أيضاً باستخدام معظم أساليب الارتباط . والصيغة التقديرية هى المثال الثالث المعروض فى إطار (١٤-٢) .

Laddering

ترتيب السلم

نشأ الأسلوب المعروف باسم ترتيب السلم من مراجعة هينكل Hinkle لنظرية التصورات الشخصية ، ومن الطريقة التى استخدمها فى بحثه . وكان اهتمام هينكل بموقع أى تصور داخل النظام التصورى للفرد : معللاً ذلك بأن أى تصور يمتلك تضمينات تمبزية داخل سياق مرتب هرمياً . وقد بنى شبكة تضمينات (Impgrid) ، يطلب فيها من المفحوص أن

يقارن كلا من تصوراته بكل تصور آخر : ليرى أيا منها يؤدي إلى الآخر . ويطرح السؤال : لماذا ، مراراً وتكراراً : لتحديد موضع أى تصور فى نظام التصور الهرمى للفرد ! ويوضح إطار (١٤-٣) أسلوب ترتيب السلم لهينكل ، مع مثال من البحث التربوى أورده فرنسلا^(٧) .

إطار (١٤-٣) : ترتيب السلم .

التصورات	العناصر المعلمون
الرجولة	١ ٢ ٣ ٤ ٥ ٦ ٧ ٨ ٩
الجدية	٦ ٢ ١ ٣ ٨ ٤ ٥ ٧
مدرس جيد	
تسلطى	
جذاب	
عجوز	
اجتماعى مع الآخرين	
يشعر بالوحدة	
يشبهني فى الأخلاق	
مثلاً أتمنى أن أكون	

مصنوفة وثبوية لشبكة أدوار عناصرها المعلمون :

يمكنك أن تتوقف عندما تكون قد استجلبت ٧ أو ٨ تصورات من عناصر المعلمين . ولكن يمكنك أن ترتب - سلمياً - اثنين أو ثلاثة منها . وعملية الترتيب السلمى هذه هى أن تطلب من نفسك (أو من شخص آخر) أن يحدد من مستوي مفاهيمى إلى آخر . ويمكنك أن ترتب سلمياً «رجل - امرأة» . ولكن قد يكون من الأسير أن تبدأ بـ «جاءد - لاهمالى» . سل نفسك : ماذا تفضل أن تكون - جاءد أو لاهمالى ؟ . والآن اسأل «لماذا» . ولماذا تفضل أن تتصف باللاهمالاة ، بدلاً من أن تكون جاءد ؟ ربما تكون الإجابة أن الشخص اللاهمالى يكون اجتماعياً مع الآخرين أكثر من الشخص الجاد . سل نفسك - مرة أخرى - «لماذا» . لماذا تود أن تكون من نوع الشخص الذى يكون اجتماعياً مع الآخرين ؟ ربما تعتقد أنك تعتقد أن الناس غير الاجتماعيين مع الآخرين يشعرون بالوحدة . وهذه الطريقة تستجلب تصورات أكثر . ولكنها تنف على أكتاف التصورات السابق استجلبها أياً كانت التصورات التى حصلت . والتى يمكن أن توضع فى الشبكة .

المصدر : فرانسلا^(٧) Fransella

تطبيق وتحليل الشبكة (المصفوفة)

Grid Administration and Analysis

يستخدم المثال الذي سنورده طريقة التجزئة التصنيفية لتسكين عناصر في تصورات ، كما يستخدم صيغة التحليل التثبيتي anchor analysis ، التي ابتكرها بانيستر - Bannis . وسوف نفترض أن هناك ١٦ عنصراً و ١٥ تصوراً ، تم استجلاؤها بأسلوب مماثل لما ورد في إطار (١٤-١) .

خطوات وإجراءات تطبيق الشبكة (المصفوفة)

Procedures in Grid Administration

ارسم شبكة (مصفوفة) قياساتها ١٦ (عنصراً) \times ١٥ (تصوراً) كما في شكل (١٤-١) . واكتب في القمة أسماء العناصر ، ولكن أدخل -أولاً- العنصر الإضافي «الذات» ، وعلى جانبي كل صف من صفوف المصفوفة (الشبكة) .. اكتب طرفي تصور من التصورات .

معك -الآن- شبكة تتكون من عدد من الخلايا ، تكون كل خلية منها عبارة عن التقاء عمود معين (عنصر) مع وصف معين (تصور) . ويبدأ تطبيق الشبكة بتحديد موقف كل عنصر على كل تصور ؛ فمثلاً .. إذا كان تصورك الأول «رحيم -قاس» .. حدد موقف كل عنصر كل في دوره ، علّم هذا التصور ، وذلك بأن تضع علامة \times في الخلية المناسبة . وإذا كنت تعتبر أن هذا الفرد (العنصر) رحيماً .. لاتترك فراغاً ، أو اترك فراغاً إذا كنت تعتبره قاسياً . تأكد من أن نصف العناصر وضعت «رحيم» والنصف الآخر «قاس» ، واستمر بهذه الطريقة لكل تصور بحسب دوره ، وذلك بأن تضع دائماً علامة \times ؛ حيثما كان طرف التضاد الذي على يمين الشبكة ينطبق على الحالة ، واطرقت فراغاً إذا كان طرف التضاد الذي على يسار الشبكة هو الذي ينطبق . ينبغي أن يحدد كل عنصر بهذه الطريقة ، كما ينبغي أن يخصص نصف العناصر دائماً للطرف الأيمن .

Procedures in Grid Analysis

إجراءات تحليل الشبكة

يمكن النظر إلى الشبكة على أنها انعكاس لبناء مفاهيمي تترايط فيه التصورات ؛ حيث إنها تنطبق على نفس الأفراد (العناصر) . ويقاس هذا الترابط بعملية مضاهاة بين كل صفين من صفوف التصورات .

شكل (١٤-١) : العناصر (أفراد)

التصورات	١٦	١٥	١٤	١٣	١٢	١١	١٠	٩	٨	٧	٦	٥	٤	٣	٢	١	الزلات	التصورات
رسم		x			x	x	x			x	x				x		x	
واثق				x		x		x			x		x	x		x	x	
بنفسه																		

ولتقدير الارتباط بين التصورين (١) و (٢) في شكل (١٤-١) مثلاً .. نحسب عدد المرات التي حصل فيها العنصر على نفس الموقف بالنسبة للتصورين اللذين تقارن بينهما : أن إن يكون العنصر (الفرد) قد حصل على نفس العلامة (x) ، أو (فراغ) في كل من التصورين : لذلك .. فبالنسبة للتصورين (١) و (٢) في شكل (١٤-١) .. نجد أن هناك (ستة) اقترانات . ومن المحتمل أن نجد -بطريقة الصدفة- اقتران (٨) خلايا (من بين ١٦) ، وللوصول إلى تقدير لانحراف عدد الاقترانات المشاهدة عن الصدفة .. نطرح قيمة المشاهدات المتوقع حدوثها بالصدفة من المشاهدات الفعلية .

التصورات	الاقترانات الفعلية	فرق الدرجات
٢ ، ١	٦	٢ - ٦ = ٨ - ٦

ومقارنة التصور (١) مع كل التصورات الباقية .. نحصل على درجة لكل مقارنة . وإذا بدأنا -عندئذ- بالتصور (٢) ، وقارنا هذا مع كل تصور آخر (١٥ ، ١٤ ، ١٣ ، ١٢ ، ١١ ، ١٠ ، ٩ ، ٨ ، ٧ ، ٦ ، ٥ ، ٤ ، ٣ ، ٢ ، ١) .. فإن كل تصور على الشبكة يقارن لمعرفة التماثل مع كل تصور آخر ، وبذلك نحصل على فرق اندرجات بين تصورين ، ويسجل هذا مع مصفوفة ، مع النصف الآخر من المقارنات (انظر درجة الفرق للتصورين (١) ، (٢) في شكل (١٤-٢) . تستبقى إشارة درجة الفرق : لنذل على اتجاه الترابط . تعنى الإشارة الموجبة (+) أن التصورات مرتبطة (إيجابياً) ، بينما تعنى الإشارة السالبة (-) أنها مرتبطة سالباً .

والآن اجمع (دون مراعاة للإشارة) درجات الفروق لكل عمود (تصور) في المصفوفة . التصور الذي يحمل أكثر درجة فرق هو الذي يدل إحصائياً على أكبر كمية من التباين .

فى الشبكة . اكتب هذه النتيجة ، ثم ابحث فى المصنوفة عن التصور الذى يملك أكبر ارتباط غير دال ؛ أى الذى حصل على أقل درجة تباين ، ثم قارنته بالتصور السابق لافى حالة شبكة من ١٦ عنصراً كما فى شكل (١٤-١) ؛ حيث سيكون هناك درجة فرق قدرها (٣±) أو أقل) . يمكن اعتبار هذا التصور الثانى كبعد عمودى على الأول ، وينظر إليهما معاً على أنهما يكونان محورين لعمل خريطة للمساحة السيكولوجية للفرد .

وإذا تخيلنا أن التصور الحاصل على أعلى درجة فرق هو تصور «رحيم - قاسى» ، وأن أعلى تصور عال دال يرتبط به هو تصور «وانق بنفسه - أو غير متأكد» .. فإن أى تصور آخر فى الشبكة يمكن أن يحدد موقعه بالرجوع إلى هذين المحورين .

إن درجات الفرق التى تربط كل تصور مع التصورين المستخدمين - كمحورين للشكل البياني - هى التى تعطى تفاصيل أو معالم الخريطة السيكولوجية للفرد . وبهذه النتيجة.. يمكن الحصول على شكل يمثل مساحة التصور الشخصى للفرد ، والحصول على استدالات من الدرجات المكانية بين التصورات المثلة للشكل .

بتدوير الشبكة الأصلية ٩٠° ، وإجراء خطوات المقارنة نفسها على الأعمدة .. يمكن الحصول على خريطة مائلة عن الناس الذين تتضمنهم الشبكة .

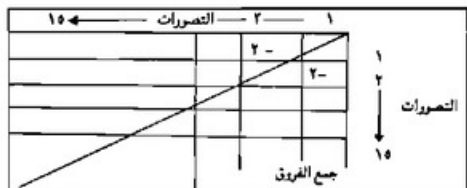
ويمكن أخضاع مصنوفات الشبكة للتحليل بدرجات متفاوتة من التعقيد . وقد أوضحنا واحدة من أبسط الطرق لحساب العلاقات بين التصورات فى شكل (١٤-٢) . ويستطيع الباحث - المهتم بالإحصاء - أن يجد برامج متنوعة فى «حقيبة تحليل الشبكة» GAP التى وضعها سلاتر Slater و بوصفها شيتويند Chetwynd^(١٨) .

ويمكن أن تتم عمل برامج تحليل الشبكة معدة لتحليل شبكة منفردة ، وأزواج من الشبكات ، ومجموعات من الشبكات . ويمكن أن يتم تحليل الشبكات إما بناء على التصورات أو العناصر أو بكليهما . ويمكن للقارئ الرجوع إلى (فيرانسيلا وبانيستر ،

Fransella and Bannister^(١٨) ، بوب وكين Pope and Keen^(٢٨) لمزيد من التفصيلات حول أنواع التحليلات العاملة القياسية . ولاتسلم طرق تحليل الشبكة اللاتقاسمية (non-metric) بخطبة العلاقات بين المتغيرات والعوامل ؛ بل حيثما يكون الباحث مهتماً - بالدرجة الأولى - بالعلاقات بين العناصر .. فإن استخدام القياس التدرج المتعدد الأبعاد قد يكون مدخلاً أكثر فائدة للبيانات عن تحليل المركبات الأساسية .

وينبغي أن يستند اختيار طريقة دون أخرى على ما هو صحيح إحصائياً ، وما هو مرغوب سيكولوجياً ويحذر فارنسبلا وبانيستر من استخدام برامج الكمبيوتر المتقدمة ، والتي تدخل الباحث في لعبة الأرقام ، ويناشدان مستخدمي الشبكة أن يكون لديهم فهم حدسي -على الأقل- للعمليات التي تجري باستخدام الكمبيوتر .

شكل (١٤-٢) : درجات الفرق للتصورات .



شكل (١٤-٣) : مصفوفة الشبكة .

	واسع	أ +
غير متأكد	أ +	
صفر		
قاس	أ -	
واثق	أ -	

أوجه القوة في أسلوب شبكة الأدوار

Strengths of Repertory Grid Technique

في تطبيق الرزي التفسيرية في البحوث داخل الفصل المدرسي -حيث يسعى الباحث إلى فهم معنى الأحداث والمشاركين في الموقف- يتضح أن لأسلوب الشبكة إمكانات كبيرة

ومثيرة : فهي -على وجه خاص- قادرة على أن تمّد الباحث بكثير من المواد القيّمة القابلة للتفسير . ويناسب أسلوب شبكة الأدوار -هـو- خاص- عمليات اكتشاف العلاقات بين التصورات الشخصية للفرد . وبنفس القدر .. فإنه قادر على التكيف مع مشكلة تحديد التغيرات في الأفراد ، والتي تحدث نتيجة بعض الخبرات التربوية ، كما تبين دراسات رايلى وبرين^(١٠) وليفشيتز^(١١) Ryle and Breen and Lifshitz .

وفى حالة طلاب الخدمة الاجتماعية المنخرطين فى التدريب المهنى ، وفى بعض الصور المعدلة .. استخدمت شبكة الأدوار العلاقات بين الأفراد كعناصر ، بدلاً من الأفراد أنفسهم.

وأثبتت زيادة فى الحساسية فى تحديد مشكلات التكيف بين المتزوجين^(١٢) واهتمامات الطلاب الذين يحضرون عيادات التحليل النفسى^(١٣) . وأخيراً .. يمكن استخدام أسلوب الشبكة فى دراسة الطبيعة المتغيرة : لتأويل وتنميط العلاقات بين التصورات فى مجموعات من الأطفال الصغار السن ، كما أظهرت دراسات سالمون^(١٤) وأيبلى^(١٥) Sal- mon and Applebee .

صعوبات استخدام أسلوب شبكة الأدوار

Difficulties in the Use of Repertory Technique

أشار فرانسيللا وبانيستر^(١٦) إلى عدد من الصعوبات فى بناء واستخدام أسلوب الشبكة، ولعل أهمها : اتساع الفجوة بين الأساليب المتقدمة فى أشكال الشبكات وتحليلاتها ، وبين الأسس النظرية التى اشتقت منها . ويبدو أن هناك توسعاً متسارعاً فى صناعة الشبكات : إذ تزداد بعض الدراسات ، مثل : تحليل اتجاهات الناس نحو نوع من النبات (الاسباراجاس) ، وذلك رغم أنها تكاد تكون عديمة العلاقة بنظرية التصورات الشخصية . وهناك صعوبة أخرى ترتبط بمسألة التصورات ذات الطرفين فى تلك الأشكال من لشبكات التى يكون من المعتاد أن يستخدم فيها طرف واحد من التصور . ويمكن أن يستخلص الباحثون استدلالات ليس لها ما يبررها عن الطرفين المتضادين للتصورات . ويشير توضيح يورك York لإمكانية حصول الباحث على تصورات معوجة إلى فائدة الطريقة العكسية لضمان ثنائية الطرف للتصورات المستجوبة .

وهناك تحذير ثالث مرتبط بالاستجلاب والترتيب السلمى للتصورات : حيث يرى

فرانسيللا ويانيستر أن الترتيب السلمي فن وليس علماً ، ولابد من المراجعة التامة في عدم فرض تصورات . وفوق ذلك كله .. ينبغي أن يتعلم الباحث أن يستمع إلى مفحوصية .

وقد حدد «يورك»^(١٧) عدداً من المشكلات العملية التي كثيراً ما تظهر عند تقدير وتقييم الشيكات ، وهي :

(١) إدراك متغير ضعف الصلة الشخصية بالعناصر الموجودة في الشبكة .

(٢) تغيير السياق (الإطار) الذي تدرك فيه العناصر (الأفراد) أثناء تصميم الشبكة وتنفيذها .

(٣) تأثير الانهيار على التقديرات حين يرى المفحوصون مصفوفة الشبكة وهي تعد .
(٤) عكس التقديرات الذي قد يحدث خطأ : حيث يخطئ الباحث ويضع التقدير الأخير محل الأول ، ويحسب أن تقدير ٥ = الدرجة أحياناً ، وأن ١ = الأول أحياناً أخرى .
وقد يحدث هذا داخل التصورات وبينها ، ويكون احتمال حدوثه -على وجه التخصيص- عندما تنسب خاصية سلبية (أو ضعيفاً سلبية للزوج) من العناصر أثناء الاستجلاء (الاستدعاء) الثلاثي .

(٥) الفشل في اتباع قواعد إجراءات التقدير : فمثلا .. في الحالات التي يُقِيمُ فيها الزوج عند أعلى نقطة على ميزان من خمس نقاط .. وجد أن الثلاثي قد قُبِمَ في شبكة منفردة كالآتي : ٥ ، ٤ ، ٤ - ١ ، ١ ، ٢ - ١ ، ٢ ، ٤ ، والتي تستدعي التساؤل عن التصورات وعلاقتها بالعناصر .

أخيراً ... تؤدي زيادة الخنكة في التحليلات المبنية على الكمبيوتر لأشكال شبكة الأوار بالضرورة -إلى لغة متنامية للمفاهيم التي تستخدم في وصف التعميدات التي يمكن أن توجد داخل المصفوفات . ويذكر «فرانسيللا وبانستر» أن الأمر سيصبح عجباً إذا سيطرت تقاليد القياس الميكروlogي على أسلوب الشبكة ، أو إذا استخدم في ضوء المسلمات المبنى عليها هذا القياس ؛ إذ لا يوجد فرق ضئيل بين القياسات الميكروlogية والسمات التي تقسمها الشبكة .

بعض الأمثلة في استخدام الشبكة في البحث التربوي

بعض الأمثلة في استخدام الشبكة في البحث التربوي

Some Examples of the Use of Repertory Grid in Educational Research

ما خصائص محصيل التلميذ التي يقيّمها المعلمون فعلا : بالمقارنة بتلك الخصائص التي من المفترض أن يقيّموها ؟

لقد كان هذا السؤال المثير هو أساس الدراسة التي قام بها « وود ونابثالى (١٨) Wood and Napthali » . وقد اشترك في هذه الدراسة ١٦ معلماً -بالمرحلة الثانوية- في مدرسة شاملة بلندن . وطلب من كل منهم استجلاب ١٢ تصوراً ثنائى الأطراف : يرتبط بخصائص التلاميذ . ثم طلب من كل معلم أن يرتب تصوراته تبعاً لأهميتها فى ضوء المعيار التالى: إذا أوكّل إليك تدريس فصل جديد ... فما المعلومات أو ما الخصائص الواردة فى تصوراتك التى تعتبرها أكثر فائدة لك للتعامل مع التلاميذ ؟ وقد اعتبرت الاختيارات الثمانية الأعلى ترتيباً -بالنسبة لكل معلم- أساس المحور الذى تدور حوله أحكامه على التلاميذ.

ولقد بين التحليل العاملى لثلاث وعشرين مصفوفة ارتباط .. أن الارتباطات الأعلى كانت بين التصورات المعرفية . وكان تحليل وود ونابثالى يسعى -بشدة- إلى الكشف عما إذا كان هناك إطار مشترك وراء تصورات المعلمين .. وأظهر الباحثان أنه فى أكثر من ٩٠٪ من الحالات -التي استخدمت فيها التصورات المعرفية لتقييم التلاميذ كان هناك عامل مقداره يساوى ٧ . أو أكثر . وقد دلت نتائج الدراسة على أن المعلمين فرقوا بين التلاميذ على أساس كل -أو بعض- من التصورات المشتقة التالية :

- (أ) القدرة العامة للتلميذ .
- (ب) قدرة التلميذ فى مادة معينة .
- (ج) اندماج التلميذ فى موقف التعلم .
- (د) ميل التلميذ نحو المادة .
- (هـ) دقة وتنظيم العمل المقدم من التلميذ .
- (و) سلوك التلميذ .

وقد اهتمت دراسة وود ونابثالى -نقط- بمعلمى الرياضيات والجغرافيا ، كما بقى أن نعرف ما إذا كانت نتائجها تظل صحيحة فى مدى أوسع : أى فى تخصصات أخرى . ومازالت المتغيرات الأخرى التى تؤثر على تصورات المعلمين (هل يستخدم المعلمون من ذوى الخبرة الأقل تصورات -مثل السلوك ، والانضباط ، والهدوء- بدرجة أكثر من زملائهم ذوى الخبرة الأكثر) تحتاج إلى بحث منظم .

وقد استخدمت دراسة أخرى عن معلمى المدرسة الثانوية تصوراتهم عن تلاميذ معينين: كوسيلة لفهم المعاملة المتمايزة التى يعامل بها المعلمون كل تلميذ (كفرد) أثناء عملهم اليومي داخل الفصل . وقد استخدم ناش (١٩) Nash شبكة الأدوار : لاستجلاب

عدد من التصورات التي يمتلكها ثلاثة معلمين بالمدارس الثانوية عن تلميذ يسمى «أليك»
Aldo .

وقد اتفق المعلمون الثلاثة على أن «أليك» كان ذكياً جداً ، شديد الحيوية ، اجتماعياً ولكنه سيئ السلوك عندما يشعر بالملل . وقد لاحظ «ناش» ٣٦ معلماً ، وأخذ ملاحظات ميدانية مكثفة عن تكرارات وتوقعيات التفاعل بين أليك ومعلميه ، واستطاع أن يثبت وجود ارتباط قريب بين تصور المعلمين عن أليك كتلميذ ، وسلوكهم تجاهه ، وسلوكه تجاههم . وكان تلخيص «ناش» متعمقاً كالآتي :

«المهم بالنسبة لأليك» أنه عندما كان يثار اهتمامه .. يصبح حماسه وقدراته كافية لجعل رأي المعلمين فيه لصالحه بدرجة كبيرة . وكان لديهم وعى عن ميله للتخريب والإفساد عندما يشعر بالملل . ولكن هناك ما يشير إلى أنهم لا يلومونه على ذلك .. وتقييمي لموقف أليك هو أنه يعرف أنه ذكي ، ويعرف أن معلميه لديهم نفس المعرفة ، وربما أعرق من معرفته ، والتي تساعد على الحوار معهم بنجاح حول السلوكيات المضادة لهويته كشخص ذكي ؛ وعلى سبيل المثال .. عندما يسأل «أليك» معلم العلوم ماذا كان يمكنه أن يكتب بلغته عن التجربة التي أجراها الفصل بدلاً من النقل من السبورة .. فمن المؤكد أنه يعلم أن المعلم سوف يسمح له بذلك . ولكنه من إجابة المعلم يتضح أن هذا استثناء فقط لأليك ، ويقول المعلم ، «يلتزم معظم التلاميذ تماماً بما هو على السبورة» . وهنا يتعامل أليك مع المعلم باعتصر مهم من ذاتيته ، وهو يعرف -ضمتاً- تقييم أليك لنفسه على أنه ذكي . وبالطريقة نفسها .. يحصل أليك على ترخيص من معظم معلميه لبتابع أنشطته الشخصية بعد أن ينتهي من عمله (وعادة .. تكون هذه الأنشطة خاصة به وحده) .

وتوضح دراسة قام بها رافينيت Ravenette^(٢٠) السهولة التي يمكن أن يطبق بها أسلوب تحليل الترابطات^(٢١) على بيانات الشبكة . وبين إطار (١٤-٤) التصورات المستجلية من التلميذ ، وقوة العلاقات بين التصورات ، وتجمعاتها في مجموعتين مختلفتين .

وعلى النقيض من ذلك .. بنى دكورت وإنتويستل^(٢٢) Duckworth and Entwistle شبكة أدوار للكشف عن اتجاهات حوالى ٦٠٠ من تلاميذ المدارس الثانوية العامة نحو المواد التي يدرسونها .

وقد أمكن تحديد التصورات المناسبة بواسطة المقابلات الشخصية الأولية مع التلاميذ .

ويتجرب تلك التصورات المستجلية في شبكة استطلاعية عن ١٢٠ ولداً وبناتاً . وكانت العناصر المدونة في الصورة النهائية للشبكة ، هي (المواد الدراسية) . كما اشتمل تحليل الاستجابات على حساب درجات الاتفاق بين العناصر بالنسبة لكل تصور بالطريقة التي أشرنا إليها سابقاً . وتم جمع درجات جميع التصورات بالنسبة لكل عنصر (أى لكل مادة دراسية) ، وذلك لعمل مصفوفات درجات المقارنة لكل تلميذ . ثم بنيت -بعد ذلك- مصفوفة تلخيصية لكل عينة فرعية من التلاميذ ومنها حسبت معاملات K (Kappa) لكل العينة . وتم تفسير المعامل K على أنه الاتفاق الذى يفوق ماكان متوقعا حدوثه حسب قوانين الصدفة ، وبحسب معامل K حسب المعادلة التالية :

$$K = \frac{\text{نسبة الإتفاقات الملاحظة} - \text{نسبة الإتفاقات المتوقعة}}{1 - \text{نسبة الإتفاقات المتوقعة}}$$

استمر «دكورث وأنتويستل» "Duckworth and Entwistle" في إجراء التحليل العاُملى لمصفوفات معاملات K ؛ لتحديد كيفية بناء التلاميذ لتصوراتهم عن المواد الدراسية . وقد ألقى تقريرهما -عن ترتيب الرتب للمواد الدراسية- الضوء على النوع ، والاهتمام ، والميل ، ودرجة الصعوبة والحيرة التى يدركها التلاميذ فى الصف السادس ، وكذلك والفائدة الاجتماعية .

التطبيقات الحديثة لشبكة الأدوار فى التعليم والتعلم

Recent Applications of Repertory Grid to
Teaching and Learning

أسلوب إدراك الاضطرابات فى المدرسة

The "Perception of Trouble in School" Technique

صاحبت دراسات هاريز وروسر Harré and Rosser's^(٢٣) (وكانت من نوع التفسيرات الأنوجينية) عن القواعد التى تتحكم فى السلوك السئ للمتعلمين من المدارس الثانوية ، ودراسات رافينيت Ravenette^(٢٤) عن الظاهرة نفسها ؛ مستخدماً أسلوب شبكة الأدوار ؛ وذلك من حيث روح البحث ومدخله .

ولقد أهتم رافينيت Ravenette^(٢٤) بدراسة إدراك التلاميذ للاضطرابات فى المدرسة ، وكان مدخله هو أن يقدم للمشاركة -فى البحث- صوراً لمواقف عادية فى المدرسة ؛ كانت

مرسومة (دون إظهار التفاصيل ، ولكنها صحيحة فيما عدا ذلك) وعن طريق مجموعة من الأسئلة .. يدعى المشاركون إلى أن يعزل ويصف التلميذ الذى يكون مضطرباً أو منحرف المزاج ، ثم تطرح عليه أسئلة مثل :

- ماذا تعتقد أنه يحدث ؟
- من يكون مضطرباً ؟ ولماذا ؟
- كيف حدث هذا ؟ ... إلخ .

ويستمر راقبتين ليصف استخلاص السمات الشخصية للمشارك من خلال تعليقاته ، والتي تبين كيف يدرك هذا المشارك -فعلاً- المواقف لمدرسية المختلفة ، وكيف يفهم بعض التفاعلات التى تحدث هناك ، وكيف يربط نفسه بهذه المواقف ومدى فهمه للطرق المختلفة لمواكبتها . ويستخدم راقبتين -حينئذ- أسلوب شبكة الأدوار : ليختزل -إلى قدر مناسب- الأفكار الكثيرة التى تولدت باستخدام أسلوب «إدراك الاضطرابات فى المدرسة».

اختزال بيانات شبكة الأدوار

"Impoverishing Repertory Grid Data

فى دراسة عن إدراك الطلاب المعلمين لمواقف التربية العملية .. استخدمت «أوزبورن^(١٢٥) Osborn» مصوفة 13×13 ؛ لاستخداث عناصر (بعض الأفراد المهمين)، والذين حجبت أسماؤهم عن الباحث . وقد قسم أفراد عينة البحث -فى مجموعات- تتكون كل مجموعة من ثلاثة أفراد اختيروا عشوائياً ، واستخدمت هذه المجموعات للحصول على تصورات . ثم استخدم الباحث التحليل التجمعى للبيانات ، وكون صورة هرمية لتجميعات التصورات التى أعطاها كل طالب/ معلم ، ثم قامت -بعد ذلك- بإعطاء قيم كمية للبناء الهرمى^(١٢٦) : من خلال اختزال نظام التصورات الذى أعطاء كل مفحوص ، واختزلت كل التصورات التى بينها ارتباطات تبادلية أعلى من مستوى دلالة ٠.٠٥ إلى تصور واحد .

لقد أثبت «أوزبورن»قائدة بيانات شبكتها فى إلقاء الضوء على تقارير دراسة الحالة عن الطلاب المعلمين التى جمعها مشرفو التربية العملية ، والمدرسون الأوائل لفترة ثلاثة دروس من دروس تربية عملية .

أسلوب الشبكة وتسجيل الدروس سمعياً وبصرياً

Grid Technique and Audio /Video Lesson Recording

أوضح «بارسونز وجراهام وهونس»^(١٧٦) Parsons, Graham and Honess ، كيف يمكن استخدام أسلوب الشبكة والتسجيل السمعي والبصري في عمل المعلم -داخل الفصل- في التوضيح السليم للنماذج الكامنة في فكر المعلمين عن كيفية تعلم التلاميذ .

وقد اختيرت (١٤) صورة فوتوغرافية للأطفال ؛ تم اختيارهم بطريقة عشوائية ، وقد أجريت مقارنات ثلاثية ؛ لاستجلاب التصورات التي تخص أفكار واحدة من المعلومات عن التشابهات والاختلافات في الطريقة التي يتعلم بها هؤلاء الأطفال ، وبالإضافة إلى ذلك.. أجريت ملاحظات مكثفة لسلوك هذه المعلمة في الفصل تحت ظروف طبيعية ، كما سجلت لها فقرات (صوت وصورة) تسجيلاً دقيقاً ومفصلاً ؛ لتدريسها ومناقشتها -بعد ذلك- بين المعلمة والباحثين في نهاية كل جلسة تسجيل .

ويؤكد مقدمو البحث أن الدراسة -كلها- أجريت بروح التعاون في البحث ؛ حيث انضمت المعلمة إلى الباحثين في استخدام تحليل الشبكة لمصدر ؛ لمعرفة جوانب الاتفاق والتضاد ؛ وذلك لتحديد وجهة نظرهما وفهماها الكامن -بطريقة متدرجة- عن تعلم الأطفال .

وقد أوضحت هذه التحليلات المستمرة الفرق الواضح في تصور المدرسة للتلاميذ مرتفعي التحصيل ، وبين تصورها المنخفض التحصيل .

وقد أظهر تحليل الأطفال -كما عرض في أشرطة الفيديو- أن المعلمة (س) لا تكتفي بفصل مجموعتين مرتفعي التحصيل ومنخفضتين ، بل إن مدخلها الكلي يختلف بالنسبة للمجموعتين .

وغالباً ماتتبنى السيدة (س) مدخل «العمل مع» بالنسبة لمرتفعي التحصيل فتساعدهم في صياغة وصفهم لما يقومون بعمله ، ولكن بالنسبة لمنخفضي التحصيل .. فإنها غالباً ما تسأل «لماذا» عاجزاً المسائل بطريقة معينة ، وتنتظر إجابات منهم .

ويعرض إطار (١٤-٥) الصورة النهائية للأطفال كمتعلمين ، بحسب نموذج السيدة (س) ، ويشير الباحثون إلى فائدة مدخلهم كنقطة بداية ؛ للعمل مع المعلمين في برامج التدريب أثناء الخدمة .

مشق أساساً من لتحليل الموضوعات	مرتبة التحصيل	مشق أساساً من التحليل الكمي
<p>يبدون إلى الإزداء عن المسابقات . أقل قلقاً حينما يتخطون . لا يشعرون بالرضا بسهولة . أقل احتمالاً لإساءة السلوك . إذا أثبتوا واقعيتهم .. تظل التغلاتهم ضئيلة . لا يزعجهم الجسد في العمل . أكثر احتمالاً أن يشكك في الأمور معدل عمل عال .</p>	<p>يحتاج كل متعلم إلى أن يكون ذا معنى أربط المادة الجديدة بالقديمة</p>	<p>يحتفظون بالمفاهيم والنكرات . أذكاء . يستوعبون بسهولة . يبدو أنهم قادرون على تنظيم . أفكارهم في عمل تحريري . معلمون مستقلون . ذات كرات قوية . يبدون الاكتشاف . يتناقضون من لقاء أنفسهم . يتشعرون للقلق مع المسائل غير المألوفة . أكثر قدرة على تحويل المفاهيم من موقف لآخر . أكثر قدرة على متابعة تسلسل منطقي</p>
<p>تعتمد طاقة التعامل مع غير المألوفات على المشكلة . معدل التعلم نفسه مهم للجميع* التعلم عن طريق الاكتشاف غير معين*</p>	<p>متوسط التحصيل</p>	<p>لا يحتفظون بالمفاهيم والنكرات . أقل ذكاءً . يستوعبون بسهولة أقل . أقل قدرة على تنظيم أفكارهم في الأعمال التحريرية . متعلمون غير مستقلين . ذات كرات ضعيفة . يبدون التعرض المباشر . يحتاجون إلى مساعدة للترافق . لقد أثبتهم في التشتت مع غير المألوفات قليلة . أقل قدرة على تحويل المفاهيم من موقف لآخر . أقل قدرة على متابعة تسلسل منطقي</p>
<p>يبدون إلى عدم الاهتمام بالمسابقات . أكثر قلقاً عندما يتخطون . يشعرون بالرضا بسهولة أكثر . أكثر احتمالاً لإساءة السلوك . إذا أثبتوا واقعيتهم .. تظهر التغلاتهم بقوة . يزعجهم الجسد في العمل . أقل احتمالاً لأن يشككوا في الأمور . أقل احتمالاً لأن يشجعهم النجاح معدل عمل منخفض .</p>	<p>يخفى تعليم كل الطلاب كأفراد متخفون التحصيل موضوعات رئيسية بالنسبة للمعلة (أصا)</p>	

الشبكات الموجهة ، والشبكات غير اللفظية ، وشبكات التبادل ، وشبكات العلاقات الاجتماعية

Focused Grids , Non-verbal Grids Exchange Grids and Sociogrids

أوردت الأدبيات عدداً من التطورات الحديثة فى استخدام برامج الكمبيوتر فى بحوث شبكة الأدوار ، الغرض منها -بإيجاز- كما يلى :

(أ) يساعد توجيه الشبكة على تفسير البيانات الخام الواردة بها ؛ حيث يقارن كل عنصر مع كل عنصر آخر ، ويتغير ترتيب العناصر فى الشبكة ؛ لكى يتم تجميع العناصر الكثيرة التشابه ، والمقتربة من بعضها البعض ، ثم تجرى إعادة تنظيم مماثل بالنسبة لكل تصور .

(ب) يمكن أن تستخدم الأشياء الفيزيائية كعناصر . وعندئذ .. يجرى استجلاب الشبكة بدلالات أساليب غير لفظية .. ويقول توماس Tamas إن هذا المدخل يدعم اكتشاف الخبرات الحسية والإدراكية .

(ج) إن شبكات التبادل عبارة عن إجراءات مستحدثت ؛ لدعم مستوى الأحاديث المتبادلة وتنوعيتها . وأساساً .. فإن تصور فرد ما يعطينا شكلاً للشبكة فارغة ، ثم تعطى هذه الشبكة لفرد آخر ملئها

وتتكون الشبكة الفارغة بين الأوصاف اللفظية للفرد الأول ، والتي حذفت منها تقديراته التقييمية ، ثم يطلب من الفرد الثانى -عندئذ- أن يختبر فهمه لوجهه نظر الفرد الأول ، وذلك بأن يملأ الشبكة كما يعتقد الفرد الأول أنه قد أكملها . وتتوافر -حالياً- عديد من برامج الكمبيوتر الجاهز ، مثل : (CORES, DIFFERENCE, PAIRS) وتستخدم فى تحليل عمليات الحوار التى تتضح فى الشبكة التبادلية .

(د) فى التحليل باستخدام برنامج (PAIRS) .. تقارن كل التصورات فى الشبكات مع كل التصورات على الشبكة الأخرى ، ثم يحده مقياس لتحديد العدد المشترك بينهما (أى جوانب الاتفاق) .

ويؤدى بناء تحليل بارس (PAIRS) إلى شبكات العلاقات الاجتماعية ، والتي يمكن فيها تحديد غط العلاقات بين شبكات إحدى المجموعات ، وبدورها .. يمكن لشبكات العلاقات الاجتماعية أن توفر شبكة عامة أكثر شيوعاً ، تصلح لكل المجموعة ، أو توفر عدداً من الشبكات العامة الأكثر شيوعاً لمجموعة محددة داخل المجموعة الكبيرة ، مثل : تجمعات اجتماعية ، أو مجموعة من الأصدقاء . ويمكن -أيضاً- اشتقاق الشبكات التى تكشف عن غط التصورات التى يشترك فيها مجموعة من المفحوصين .

بهذه الأمثلة القصيرة .. نعتقد أننا أعطينا القارئ لمحة عن نكهة ما يمكن أن يتحقق من استخدام الأنواع المختلفة لشبكات الأدوار في البحث التربوي .

References

1. Kelly, G.A., *Clinical Psychology and Personality: the Selected Papers of George Kelly*, edited by B.A. Maher (Wiley, New York, 1969).
2. Bannister, D. (ed.), *Perspectives in Personal Construct Theory* (Academic Press, London, 1970).
3. Ryle, A., *Frames and Cages: The Repertory Grid Approach to Human Understanding* (Sussex University Press, Brighton, 1975).
4. Adams-Webber, J.R., 'Elicited versus provided constructs in repertory grid technique: a review', *Brit. J. Med. Psychol.*, 43 (1970) 349-54.
5. Bannister, D. and Mair, J.M.M., *The Evaluation of Personal Constructs* (Academic Press, London, 1968).
6. Hinkle, D.N., 'The change of personal constructs from the viewpoint of a theory of implications', unpublished PhD thesis (Ohio State University, 1965).
7. Fransella, F., *Need to Change?* (Methuen, London, 1975).
8. Fransella, F. and Bannister, D., *A Manual for Repertory Grid Technique* (Academic Press, London, 1977).
9. Chetwynd, S.J., 'Outline of the analyses available with G.A.P., the Grid Analysis Package' (St. George's Hospital, London, SW17, 1974).
10. Ryle, A. and Breen, D., 'Change in the course of social work training: a repertory grid study', *Brit. J. Med. Psychol.*, 47 (1974) 139-47.
11. Lifshitz, M., 'Quality professionals: does training make a difference? A personal construct theory study of the issue', *Brit. J. Soc. Clin. Psychol.*, 13 (1974) 183-9.
12. Ryle, A. and Breen, D., 'A comparison of adjusted and maladjusted couples using the double dyad grid', *Brit. J. Med. Psychol.*, 45 (1972) 375-82.
13. Ryle, A. and Lurghi, M., 'The dyad grid: a modification of repertory grid technique', *British Journal of Psychiatry*, 117 (1970) 323-7.
14. Salmon, P., 'Differential conforming of the developmental process', *Brit. J. Soc. Clin. Psychol.*, 8 (1969) 22-31.
15. Appiebee, A.N., 'The development of children's responses to repertory grids', *Brit. J. Soc. Clin. Psychol.*, 15 (1976) 101-2.
16. Epling, F.R., Suchman, D.L. and Nickerson, K.J., 'An evaluation of elicitation procedures for personal constructs', *Brit. J. Psychol.*, 62 (1971) 513-17.
17. Yorke, D.M., 'Repertory grids in educational research: some methodological considerations', *Brit. Educ. Res. Journ.*, 4, 2 (1978) 63-74.
18. Wood, R. and Napthali, W.A., 'Assessment in the classroom: What do teachers look for?', *Educational Studies*, 1, 3 (1975) 151-61.
19. Nash, R., *Classrooms Observed* (Routledge and Kegan Paul, London, 1973).
20. Ravenette, A.T., 'Grid techniques for children', *Journal of Child Psychology and Psychiatry*, 16 (1975) 79-83.
21. McQuitty, L.L., 'Single and multiple hierarchical classification by reciprocal pairs and rank order types', *Educational and Psychological Measurement*, 26 (1966) 233-65.
22. Duckworth, D. and Entwistle, N.J., 'Attitudes to school subjects: a repertory grid technique', *Brit. J. Educ. Psychol.*, 44, 1 (1974) 76-83.
23. Harré, R. and Rosser, E., 'The rules of disorder', *The Times Educational Supplement*, 25 July 1975.
24. Ravenette, A.T., 'Psychological investigation of children and young people', in D. Bannister (ed.), *New Perspectives in Personal Construct Theory* (Academic Press, London, 1977).
25. Osborne, J.L., 'College of education students' perceptions of the teaching situation', unpublished MEd dissertation (University of Liverpool, 1977).
26. Smith, S. and Leach, C., 'A hierarchical measure of cognitive complexity', *Brit. J. Psychol.*, 63, 4 (1972) 561-8.

27. Parsons, J.M., Graham, N. and Honess, T., 'A teacher's implicit model of how children learn', *Brit. Educat. Res. Journal*, 9, 1 (1983) 91-101.
28. Thomas, L.F., 'A personal construct approach to learning in education, training and therapy', in F. Fransella (ed.), *Personal Construct Psychology* (Academic Press, London, 1978). See also: Pope, M.L. and Keen, T.R., *Personal Construct Psychology and Education* (Academic Press, London, 1981), especially chapters 8 and 9. Shaw, M.L.G., (ed.) *Recent Advances in Personal Construct Technology* (Academic Press, London, 1981).

القياس المتعدد الأبعاد

MULTIDIMENSIONAL MEASUREMENT

Introduction

مقدمة

إن معلوماتنا - كأفراد عاديين - عن الفلك محدودة . ولكننا لانفتأ ننظر إلى السماء ليلاً : فتراها سوداء ، مرسعة بالنجوم ، ولانفخ أنفسنا من محاولاتها في تجميع مجموعة منها ، ونعطيها اسم شئ من الأشياء أو الكائنات الحية : كالحمل ، والدلو ، والعقرب ، والجوزاء ... إلخ . ونحن - سكان نصف الكرة الشمالي - لنا سماء ، فيها نجوم ، تختلف في تشكيلاتها (وسبحان الله) عن تلك التي يراها النصف الجنوبي من الكرة الأرضية عندما ينظرون إلى سمانهم : فنحن لاترى سماء هم وهم لا يرون سماءنا ، إلا إذا ذهبنا إليهم في أرضهم ، أو جاؤوا هم إلينا .

وإذا كنا قد أعطينا أشكالاً لمجموعات من النجوم في السماء .. فهي أشكالاً نعهدها في حياتنا اليومية .. وما ينطبق على محاولتنا في تجميع النجوم في أشكال - نعرفها بهدف الحد من ظاهرة معينة في حياتنا وتبسيطها : لتكون في مقدور فهمنا وإدراكنا - ينطبق كذلك - على أنشطة وظواهر أخرى في مسار حياتنا اليومية .

والبحث التربوي نشاط بشري . وكلما تقدم البحث في عنصر معين من عناصر النشاط الإنساني .. ازداد وعينا بمدى تعقد المتغيرات التي ندرسها ، وعما كنا نعتقد عندما بدأنا البحث . ومن أمثلة ذلك البحث في العلاقة بين أساليب التدريس وتحصيل التلاميذ .

إن التسليم بأن السلوك ينقسم إلى سلوك تقليدي وسلوك تقدمي ، رسمي وغير رسمي .. يكون مسلمة غامضة وضبابية : ولذلك .. فإن هذه المسلمة بهذه الصفة أدت بالضرورة إلى أن تكون نتائج البحوث في أحسن الأحوال غير حاسمة ، وفي أسوأ الأحوال متناقضة .

وفى واقع الأمر .. إن صفات مثل رسمى وغير رسمى فى سياق التعليم والتعلم .. ترتبط بمفاهيم ذات أبعاد متعددة : أى مفاهيم مكونة من عدد من المتغيرات . ومن الناحية الأخرى .. فإن القياس المتعدد الأبعاد هو عبارة عن طريقة لتحليل الحكم على مدى التشابه بين مثل هذه المتغيرات : حتى يمكن تقييم أبعاد هذه الأحكام^(١) . وبالتسوية للبحث فى أساليب وأنماط التدريس من ناحية ، وتحصيل التلاميذ من ناحية أخرى .. فقد اقترح ضرورة إيجاد نظرية تجمع الأنواع المتعددة الأبعاد لسلوك المعلم . ويعتقد أن مثل هذه النظرية ستتمكن الباحث من أن يجمع الشابهات فى أحكام المعلمين عن جوانب معينة فى تنظيم وإدارة فصولهم ، وطرقهم فى إثارة الدافعية ، وتعليم التلاميذ وتقييمهم .

إن أساليب مثل هذه الأحكام كثيرة ومتنوعة ، وجميعها تشترك فى أنها طرق لتحديد عدد وطبيعة المتغيرات ، التى تقوم عليها هذه الأحكام . من بين عدد كبير من القياسات . وهذا هو التعريف الذى استخدمه كيرلينجر^(٢) Kerlinger لوصف التحليل العاملى ، الذى يعتبر أشهر أساليب التجميعات .

وسوف نعرض -فيما يلى- عدداً من طرق تجميع المتغيرات ، التى تتراوح بين تحليل الترابط البسيط الذى يمكن إجراؤه يدوياً ، والتحليل العاملى الذى يفضل أن يجرى باستخدام الكمبيوتر . وبعد ذلك .. نشرح طريقة لتحليل مجموعة من البيانات فى جداول متعددة الأبعاد .

تحليل الترابط البسيط

Elementary Linkage Analysis : an Example

دعيت إحدى المعلمات برياض الأطفال لمناقشة رؤيتها للأطفال فى فصلها ، ومن خلال المناقشة .. تم استنباط سبعة تصورات للطفل المفضل أو غير المفضل (كما جاء فى 'التصورات الشخصية') . وقد حددت المعلمة تصوراتها كالآتى : ذكى (+) أى مفضل ، اجتماعى (+) ، لفته جيدة (+) ، حسن السير والسلوك (+) ، عدوانى (-) أى غير مفضل ، مشاغب (-) ، تعوزه الرقة (-) .

اختير بعد ذلك ٤ أولاد و ٦ بنات -عشوائياً- من قائمة الفصل . وطلب من المعلمة أن تسكن الأطفال فى ترتيب تنازلى تحت كل من التصورات السبعة . مستخدمة الرتبة الأولى رقم (١) للدلالة على أن الطفل يشبه التصور المعين إلى حد كبير ، والرتبة رقم (١٠) للطفل الأقل مشابة للتصور .

وبيين الإطّار (١-١٥) : الترتيب الذي وضعتّه المعلمة . لاحظ أن :
١ = مفضل ، ١٠ = غير مفضل .

إطّار (١-١٥) : الترتيب التنازلي لعشرة أطفال بالنسبة لسبعة تصورات .

عنواني	اجتماعي	ذكي
<p>(مفضل) (١) هيفاء (٢) رشاد (٣) كارولين (٤) تامر (٥) بطرس (٦) شيرين (٧) جاسر (٨) جميلة (٩) على (١٠) كاميليا (غير مفضل)</p>	<p>(مفضل) (١) كارولين (٢) رشاد (٣) شيرين (٤) جميلة (٥) تامر (٦) جاسر (٧) هيفاء (٨) بطرس (٩) على (١٠) كاميليا (غير مفضل)</p>	<p>(مفضل) (١) هيفاء (٢) رشاد (٣) كارولين (٤) تامر (٥) بطرس (٦) شيرين (٧) جاسر (٨) جميلة (٩) على (١٠) كاميليا (غير مفضل)</p>
تعوذه الرقة	لغته جيدة	مشاعب
<p>(غير مفضل) (١٠) على (٩) بطرس (٨) كاميليا (٧) تامر (٦) رشاد (٥) شيرين (٤) جميلة (٣) جاسر (٢) كارولين (١) هيفاء (مفضل)</p>	<p>(مفضل) (١) رشاد (٢) كارولين (٣) هيفاء (٤) جاسر (٥) بطرس (٦) تامر (٧) على (٨) شيرين (٩) جميلة (١٠) كاميليا (غير مفضل)</p>	<p>(غير مفضل) (١٠) على (٩) بطرس (٨) كاميليا (٧) تامر (٦) كارولين (٥) رشاد (٤) هيفاء (٣) جاسر (٢) شيرين (١) جميلة (مفضل)</p>

حسن السير والسلوك

(مفضل)	(١) جاسر
	(٢) جميلة
	(٣) شيرين
	(٤) كارولين
	(٥) هيفاء
	(٦) رشاد
	(٧) تامر
	(٨) كاميليا
	(٩) بطرس
(غير مفضل)	(١٠) على

(x) لاحظ أن ترتيب الرتب قد انعكس بالنسبة
لثلاثة تصورات : للمحافظة على اتساق أن تكون
الرتبة رقم (١١) مفضل ، والرتبة رقم (١٠) غير
مفضل

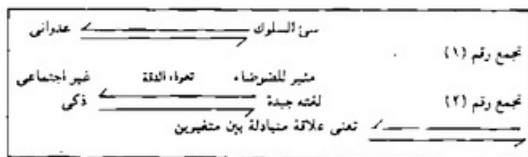
+ استخدمت هنا أسماء عربية بدلاً من بعض الأسماء غير العربية

المصدر : كوهين^(٣) Cohen .

ويعتبر تحليل الترابط البسيط (ماكويتي^(٤) McQuitty) إحدى الطرق لاكتشاف العلاقات بين أبعاد التصورات الشخصية للمعلم تجاه تلاميذه ؛ أي تقييم أبعاد الأحكام التي يصدرها المعلم عن تلاميذه . ويهدف هذا النوع من التحليل إلى التعرف على مجموعات متغيرات معينة داخل مجموعة من المتغيرات وتحديدتها .

وكما هي الحال في التحليل العاملي .. يبحث تحليل الترابط البسيط عن معاملات الارتباط التي بينها علاقات بينية ؛ بهدف تحديد أنماط . وتقصد (ماكويتي McQuitty) بالنمط « فئة من الناس ، أو فئة من أشياء أخرى (النمط في مثالنا الحالي هو) ، بحيث يكون أعضاؤه هذه الفئة وحدة مستقلة ومكتفية بذاتها ، من حيث كونهم يشبهون بعضهم البعض » . ويعرض إطار (١٥-٢) ارتباط البنية بين التقييمات السبعة للتصورات الشخصية الواردة في إطار (١٥-١) (طريقة سبيرمان rho - دو - هي المستخدمة في هذا المثال) .

إطار (١٥-٣) : بناء العلاقات بين التصورات الشخصية السبعة .



المصدر : كوهين^(١٣) Cohen .

Cluster Analysis : an Example

تحليل التجمع : مثال

تحليل الترابط البسيط هو إحدى الطرق لتجميع معاملات الارتباط التي تظهر تشابهات بين مجموعة من المتغيرات في جمع واحد . وستوضح -الآن- طريقة أخرى للتجميع : استخدمها بينيه Bennet^(١٤) في دراسته عن أساليب التدريس وتقدم التلاميذ . وكانت نقطة البداية هي عدم ارتياحه للتوصيفات الواسعة الانتشار : مثل : تقدمي وتقليدي ، كما هي مطبقة على أساليب التدريس في فصول المدرسة الإعدادية (المتوسطة) . وتمت محاولة فهم نظري وتجريبي أفضل للعناصر المكونة لأساليب التدريس؛ من خلال بناء استبيان ، يتكون من ٢٨ عبارة ، توضح ٦ مجالات رئيسة لسلوك معلم الفصل :

- (١) إدارة الفصل وضبطه .
- (٢) استخدام المعلم للقوانين والعقوبات في ضبط الفصل .
- (٣) التخطيط ومحتوى المنهج .
- (٤) استراتيجيات التدريس .
- (٥) أساليب إثارة الدافعية .
- (٦) إجراءات التقييم .

وقد أنشأ بينيه نموذجاً لأساليب التدريس من استجابات ٤٦٨ مدرسا ممتازاً من مدرسي المرحلة الإعدادية ؛ من خلال استبيان . تضمن تحليل التجمع للاستجابات حساب معاملات التشابه بين المستجيبين عبر كل المتغيرات التي تكونت منها الصورة النهائية

للاستبيان . ويتضمن هذا الأسلوب تحديد عدد تجمعات المستجيبين التي يرغب الباحث في أن تحلل -في ضوءها- بياناته .

ويفحص جميع الحلول الممكنة ، والتي امتدت من ٣ تجمعات إلى ٢٢ تجمعاً .. تبين أن الحلول على مستوى ١٢ تجمعاً أظهرت تزايداً في الفروق بين التجمعات ، بالمقارنة بخطأ الفروق داخل التجمع الواحد^(٤٥) . وكان أحد المتطلبات الجوهرية في أسلوب التجميع -الذي استخدم في هذه الدراسة- هو استخدام التحليل العامل لضمان استقلال المتغيرات نسبياً عن بعضها البعض ، وأن تقدير أوزان مجموعات المتغيرات في التحليل لم يكن مبالغاً فيه . وعن طريق تحليل المكونات الرئيسية ، وتدوير المجموعات .. أمكن اختزال المتغيرات الواردة في استبيان بينيه Bennet الأصلي من ٢٨ متغيراً إلى ٢٩ ، وهي الموضحة في إطار (١٥-٤) .

وفي هذا الإطار .. رتب «بينيه»^(٤٥) Benne٤ أنواع أساليب التدريس في تسلسل ، يبدأ من التجمع الأكثر تقدمية (أسلوب رقم (١) ! إلى التجمع الأكثر تقليدية (أسلوب رقم (١٢)) ، مع ملاحظة أنه بينما يمكن وصف الأساليب الواقعة -في بداية القائمة ونهايتها- بهذه المصطلحات .. إلا أن بقية الأساليب تجمع بين التقدمية والتقليدية . وتبين الأرقام التي تحتها خط النسب المئوية لمستويات الاستجابة التي كانت تختلف -جوهرياً- عن التوزيع في مجتمع البحث . ويوضح إطار (١٥-٤) : النسب المئوية الحادثة عن المستوى ١٢ من التجمعات .

وقدو صف بينيه الاثنى عشر نمطاً من أساليب المعلم كما يلي :

نمط (١) :

يفضل هؤلاء تكامل المواد الدراسية ، وعلى خلاف معظم المجموعات الأخرى .. يسمحون للتلاميذ . باختيار مايقومون به من عمل ، سواء أجرى في مجموعات أم منفرداً ، ثم يسمحون -في معظم الأحوال- للتلاميذ باختيار أماكن جلوسهم يمنع أقل من نصفهم من الحركة والكلام ، ويبدو أنهم لايشجعون التقييم بكل أشكاله ، أو الاختبارات ، أو الواجبات المنزلية ، كما أنهم يفضلون الدافعية من الداخل .

نمط (٢) :

يفضل هؤلاء المعلمون -أيضاً- تكامل المواد الدراسية ، ويبدو أن الضبط والتحكم منخفض ، ولكنهم يعطون التلاميذ فرصاً أقل لاختيار عملهم . ومع ذلك .. يسمح معظمهم للتلاميذ بأن يختاروا أماكن جلوسهم ، بينما يمنع ثلثهم فقط الحركة والكلام ، ويختبر قليلون منهم أعمال التلاميذ ويصححونها .

إطار (١٥-٤) : النسب المئوية الحادثة عن المستوى (١٢) من التجمعات .

أساليب التدريس												الهند
١٢	١١	١٠	٩	٨	٧	٦	٥	٤	٣	٢	١	
٥٠	٧٧	٧	٣	١٧	٧	١٨	٤٠	٤٦	١٧	٦٦	٦٣	(١٦) يختار التلاميذ المكان الذي يجلسون فيه .
٥٠	٣	٥٨	٨١	٧	٢٠	٤٥	١٢	-	٢٥	١٦	١٤	(٢٦) يحدد أماكن جلوس التلاميذ بحسب قدراتهم .
١٠٠	٩٧	٩٧	٨٦	١٠٠	٨٧	٨٤	١٠٠	٧٦	٨٢	٣٨	٤٩	(٣٦) يسمح للتلاميذ بالحركة داخل الفصل .
١٠٠	٩٠	٧٤	٨١	٩٠	٥٦	٥٥	٢٣	٦١	٩٢	٣٤	٣١	(٤٤) يتوقع المعلم أن يكون التلاميذ حادين .
٤٢	٢٦	١٩	٣١	٤٧	١٧	٤٥	٨١	٤٩	٨٢	٥٠	٥١	(٥٥) يخرج التلاميذ من الفدرسة بانتظام كشأنه
												تعليمي عادي .
٥٦	٢١	٢٩	٣٦	٤٢	١٣	٣	٦٥	٢٧	٨	٢٢	٩	(٦٦) يعطي التلاميذ واجبات منزلية بانتظام .
												(٧٦) الطالب في الفدرسة .
٧٠	٨٥	١٤	٣٣	٧٣	٨٢	٧٤	٣٠	٥٨	٧٩	١٦	٢٩	(٨٦) يتحدث المدرس فوق المدرس
												إلى الفصل كله .
٨	١٠	٦٨	٢٢	٣	٣	٩٢	٧٧	١٢	٨٢	١٣	٤٦	(٩٨) (i) يعمل التلاميذ الذين هم فوق المتوسط
												في مجموعات في مهام . يكلفهم بها المعلم
-	-	٢٣	-	٣	١٣	٣٢	١٩	٩٤	٢٩	٣	٨٩	(٩٩) (ii) يعمل التلاميذ الذين هم فوق المتوسط
												في مجموعات في مهام من اختيارهم .
٩٢	٧٢	-	١٠٠	٨٢	٧٣	-	٤٢	٣	-	٩٧	٩	(١٠٠) (iii) يعمل التلاميذ فوق المتوسطين متفردين
												في مهام من اختيار المعلم .
٢٨	٨	٣	٨	٥٧	٥٧	١٨	٤٢	٨٥	٤٢	٩	٩٤	(١٠١) (iv) يعمل التلاميذ الذين هم فوق المتوسط
												متفردين في مهام من اختيارهم
٩٧	٢١	٣٢	٨	٢٣	٢٣	١٦	٣٩	١٥	١٣	٣	٣	(١٠٢) تصحيح أعمال التلاميذ . وتعطى
٧٥	٦٩	٨٧	١٧	٧٣	١٧	١٨	٨	٥٥	٢٨	٣١	٩	لهم درجات .
												(١٠٣) يعطي التلاميذ الذي يقرعون بأحسن
												الأسئلة أجراً .
٨١	٥٦	٩٤	٤٠	٧٠	١٠	٨	١٠٠	٨٨	٧٦	٩	٩	(١٠٤) تعطى اختبارات الحساب مرة واحدة
												على الأقل أسبوعياً .
٩٢	٨٧	٩٤	٩٢	٧٣	٧	١٨	٩٢	٩٤	٦٧	١٩	٢٣	(١٠٥) تعطى اختبارات القراءة مرة واحدة
												على الأقل أسبوعياً .
٥٨	٦٤	٦٨	٤٢	٩٣	٨٠	٤٥	٣١	٢٤	٩٦	٣٤	٣٤	(١٠٦) يضرب المعلم بسببه الإصرار على
												السلوك الخلل
١١	٢٣	-	٢٥	١٠	٧	٣	٨	٦	١٣	٢٥	١١	(١٠٧) يبعد المعلم التلميذ المتصر على اشتغال
												السلوك خارج الفصل
												(١٠٨) توزيع الزمن للشخص للتدريس .
٩٢	١٠٠	١٠٠	٨١	٤٧	١٠٠	٩٥	٨١	٨٢	٤	٣١	٢٠	(i) تدريس منفصل (في أغلب الأحيان)
-	-	٧	١٤	٩٣	١٠	٨	٦٤	٢٤	١٠٠	٩١	٩٧	(ii) تدريس متكامل (في أغلب الأحيان)
٣٦	٢٩	٣١	٣٦	٣٠	٣٠	٢٨	٢٦	٣٣	٢٤	٣٣	٣٥	جميع مجموع التجمعات (N)

المصدر : بينيه (١٤) Bennett .

نقط (٣) :

"طريقة الرئيسية للتدريس عند هذه المجموعة هي تدريس الفصل والعمل الجماعي . وهم يفضلون تكامل المواد الدراسية إلى جانب خروج التلاميذ خارج المدرسة ، كما يبدو أنهم متشددون . ومعظمهم يمنع الحركة والكلام . ويعاقبون المخالفين . كانت كمية اختياراتهم متوسطة . ولكن كمية التصحيح وكمية الواجبات المنزلية كانت أقل من المتوسط .

نقط (٤) :

يفضل هؤلاء المعلمون تدريس المواد المنفصلة . ولكن نسبة كبيرة منهم تسمح للتلاميذ باختيار العمل الذي يقومون به في مجموعات أو فرادى . وهم لا يخصصون أماكن جلوس التلاميذ بحسب قدراتهم . تعد كمية اختياراتهم وتصحيحهم فوق المتوسط .

نقط (٥) :

تتسم هذه المجموعة بمزيج من التدريس لمواد منفصلة . والتدريس التكاملية والطريقة الرئيسية في تدريسهم هي أن يعمل التلاميذ في مجموعات من اختياراتهم على مهام يكلفهم بها المعلم . حديث المعلم أقل من المتوسط . الضبط والتحكم أعلى بالنسبة للحركة ولكن ليس بالنسبة للكلام . معظمهم يعطي اختبارات كل أسبوع . كثيرون منهم يعطي واجبات منزلية بانتظام . ونادراً ما يستخدمون النجوم . ويؤخذ التلاميذ خارج المدرسة بانتظام .

نقط (٦) :

يفضل هؤلاء المعلمون التدريس المنفصل . مع التأكيد على المجموعات التي تعمل على مهام يحددها المعلم . كمية العمل الفردي قليلة . ويبدو أن تحكم الضبط لدى المعلمين منخفض . وأنهم أقل من المتوسط بالنسبة للتقييم واستخدام الدافعية من الخارج .

نقط (٧) :

يفضل هؤلاء المعلمون التدريس المنفصل . مع درجة عالية من التدريس للفصل كله إلى جانب عمل فردي . وهم متشددون في الضبط والتحكم . يسمح قليل منهم بالحركة أو اختيار التلاميذ لأماكن جلوسهم . ويعتفون المخالفين والمذنبين . ومع ذلك .. فإن التقييم منخفض عندهم .

نقط (٨) :

لهذه المجموعة صفات تماثل كثيراً صفات المجموعة في نقط (٣) ، إلا أن هذه المجموعة

تفضل تنظيم العمل على أساس فردى ، بدلاً من العمل الجماعى حرية الحركة مقيدة ، ومعظمهم يتوقع أن يكون التلاميذ هادئين .

نقط (٩) :

يفضل هؤلاء التدريس المنفصل ، وطريقة التدريس السائدة هي أن يعمل أفراد التلاميذ على مهام يحددها المعلم . ويبدو الضيق عالياً فمعظمهم يمنع الحركة والكلام ، كما أنهم يحددون أماكن جلوس التلاميذ بحسب قدراتهم ، واختبار التلاميذ فى حده الأدنى . تعطى اختبارات قراءة بانتظام ، ولكن قليلين منهم يصحح أعمال التلاميذ ، أو يعطيهم الدرجات ، أو يستخدمون النجوم للتشجيع .

نقط (١٠) :

يفضل هؤلاء كلهم التدريس المنفصل ؛ وذلك بأن يتحدث المعلم لكل الفصل ، وأن يعمل التلاميذ فى المجموعات التى يحددها المعلم على مهام يحددها لهم . معظمهم يمنع الحركة والكلام ، وأكثر من ثلثهم يعنفون أو يضرعون من بسيتون السلوك . وهناك اختبارات منتظمة ، ومعظمهم يعطى نجوماً للعمل الجيد .

نقط (١١) :

يؤكد هؤلاء التدريس المنفصل للفصل ككل وللعمل الفردى . وهناك حد أدنى من الفرص المتاحة لأن يختار التلاميذ أعمالهم . على الرغم من أن معظمهم يسمح للتلاميذ باختيار أماكن جلوسهم . يمتنعون الحركة والكلام ، ويعاقبون المخالفين .

نقط (١٢) :

هذه مجموعة متطرفة فى مجالات عديدة : حيث لا يفصل أحد منهم المدخل التكاملى وتدرس المواد منفصلة بواسطة التدريس الجماعى والعمل الفردى . كما لا يسمح لأحد منهم بأن يختار التلاميذ أماكن جلوسهم ، وكل منهم يمنع الحركة والكلام ويعاقب عليهما . يعتبر هؤلاء المعلمون فوق المتوسط لكل إجراءات التقويم . الدافعية من الخارج هي السائدة .

لقد أثار تنميط بينيه Bennet لأساليب المعلمين وتحليله لأداء التلاميذ المبنى على هذا التنميط جدلاً كبيراً . ويمكن للقارئ أن يعود إلى كثير من التعليقات الناقدة الواردة فى المراجع ، مثل ماكتبه جراى وساترلى Gray and Satterly^(٦) فيما يتعلق بموضوع تحليل التجمعات cluster analysis ، الذى ناقشناه فى هذا الكتاب .

التحليل العاقل : مثال

Factor Analysis : an Example

التحليل العاقل هو طريقة لتحديد طبيعة المتغيرات الحاكمة وراء ظاهرة ما ، من بين عدد كبير من الاعتبارات والعوامل المتداخلة ، وهو مناسب -على وجه التخصص- في البحوث الاستكشافية ؛ حيث يهدف الباحث إلى فرض «تنظيم مبسط»^(٧) على عدد من العوامل المتشابكة والمتداخلة في ظاهرة ما . وسوف نوضح استخدام التحليل العاقل في دراسة عن توقعات المدرسين الأوائل ووكلائهم ، عن دور وكيل المدرسة الابتدائية ، والتي تظهر الطبيعة الاستكشافية للبحث في الاستراتيجية التي تبناها الباحث ، واسمه «كولسون Coulson»^(٨) .

أولاً : أجرى الباحث مسحاً للدراسات السابقة : لتحديد القضايا الوثيقة الصلة بموضوع القيادة . وقد شكلت هذه القضايا بؤرة التركيز في المقابلات الشخصية مع المدرسين الأوائل ، والوكلاء ، والمعلمين ، والهيئة الاستشارية .

ثانياً : قام الباحث -وبناء على ما جاء بالمقابلات الشخصية- بتصميم أداة لتعريف «الدور» . وكانت تتكون من ١١٤ عبارة ، تصف مدى أنشطة العمل اليومي للوكيل .

ثالثاً : قامت عينة استطلاعية صغيرة من المدرسين الأوائل ووكلائهم باستبعاد البورد غير الوثيقة الصلة ، وإعادة صياغة العبارات المناسبة ؛ بحيث تكون بسيطة ، وخالية من الغموض ، وأصبح عدد العبارات الأصلية أربعين عبارة ، ظهر أن لها نوعاً من البنية ، تقف وراءها ، وقد أوحى هذه إلى الباحث «كولسون Coulson» بوجود ستة مجالات من الاختصاص ، يقوم بها الوكلاء ، وقد حددها فيما يلي :

(١) العلاقات المتبادلة (البينية) بين المعلمين .

(٢) التأكيد على إنجاز العمل .

(٣) الضبط الإداري وتقنين الإجراءات .

(٤) إشراك الزملاء في القيادة .

(٥) التوسط وتقديم الاستشارات .

(٦) قيادة المدرسة بأوامر من الناظر .

وقد تمكّن الباحث -في نهاية الدراسة- من أن يتحقق من صحة تجميعاته السابقة ، للعبارات التي تصف دور وكيل المدرسة في ضوء البنية التي اشتقها باستخدام التحليل

العامل . وكما يلاحظ «تشليد»^(٧) Child - فى معظم الحالات - كان يسبق إجراء التحليل العاملى تخمين عن العوامل التى يمكن أن تظهر . وفى الحقيقة .. سيكون من الصعب تصور تحليل له معنى ، ينبع من فراغ .

بداية .. عند اختيار مواد الاختبار ، ينبغي أن يكون قد ورد إلى ذهن الباحث أن الاختبارات تشترك فى شئ ما ، أو أن بعضها مختلف بشدة عن بعضها الآخر . وذلك -أيضاً- بالنسبة لمدخل «دعنا نرى ماسوف يحدث» ، والذي يحمل واءاً ماهية عملية الاختبار هذه ، وما يتولد عنها من فرض الفروض . وهما ركيزتا التحليل العاملى .

أخيراً .. تم ملء أداة تعريف الدور ذى الأربعين بنداً (إطار ١٥-٥) ؛ بواسطة ٢٣٢ من المدرسين الأوائل ، و٢٤٦ وكيلاً ؛ باستخدام مقياس تقدير ذى خمس نقاط لبيان اتجاه وكثافة اتفاقهم أو عدم اتفاقهم على بنود الأداة ، ثم تم تحليل مصفوفة الارتباط المكونة من الأربعين بنداً -والخاصة بالدور تحليلاً عاملياً .

سوف لا نورد -هنا- تفاصيل خطوات التحليل العاملى ، إلا أننا -مع ذلك- سنشير -باختصار- إلى أن الخطرات التى اتبناها الباحث «كولسون» تضمنت طريقة تسمى (المكونات الأساسية) ، التى يمكن بواسطتها أن يستخلص عشرة عوامل أو مجموعات ، ثم يضاف إلى تلك الخطوة إجراء آخر هو تدوير هذه العوامل أو التجمعات ؛ للوصول إلى تفسيرات أكثر معنى للبنية التى وراء تلك التجمعات أو العوامل .

ولزيد من التفاصيل .. يمكن للقارئ أن يرجع إلى «كيرلينجر أو تشليد»^(٧) Kerlinger- Child . وبين إطار (١٥-٦) العوامل العشرة التى تم تحديدها ؛ إلى جانب مع ما يسمى بـ «تحميلات العوامل» (Factor Loadings) . وهذه العوامل تتراوح بين (١- ، ١+) كما هى الحال فى معاملات الارتباط ، كما أنها تفسر بالطريقة نفسها^(٨) . وهذا يعنى أنها تشير إلى الارتباطات بين بنود الدور المبنية فى إطار (١٥-٦) وبين العوامل .

وبالنظر إلى العامل رقم (١) .. يمكننا ملاحظة أن البند رقم (٣) يحمل وزناً أعلى من أى من البنود الخمسة التى تكوّن هذا العامل الأول . وفى إطار (١٥-٦) .. يتضح من الملاحظة الواردة فى هامش الإطار أن الباحث قد حذف البنود التى كان وزنها (loading) أقل من ٠.٣٥ ؛ عملاً بالمعيار الذى تبناه عند تفسير دلالة أوزان العوامل .

ونظراً لأن أوزان العوامل تفسر كما تفسر معاملات الارتباط .. فقد كان من المقبول أن

إطار (١٥-٥) : أداة تعريف دور الوكيل .

رقم الهند	صغ مختصرة للهند
(١)	يشرف على الرعاية الشخصية لكل واحد من المعلمين ...
(٢)	يقنع المعلمين باستخدام طرق جديدة في التدريس ...
(٣)	يضع المصلحة العامة لهيئة التدريس فوق مصلحة أى منهم ...
(٤)	لا يشجع الطرق الغريبة غير المألوفة في الفصل ...
(٥)	يساعد المدرسين على حل مشكلاتهم الفردية في التدريس ...
(٦)	يضمن تقدير الأعمال التي أخرجت بنجاح ...
(٧)	يطبق السياسة العامة للمدرسة ...
(٨)	يشجع المساواة بين شباب المعلمين ، وكبار السن منهم ...
(٩)	ينسق العمل في الأقسام العلمية ، وينسق مجموعات الطلاب ...
(١٠)	يكون ودوداً ، ولا يمتنع عن مقابلة أحد عند الحاجة ...
(١١)	يشرف على عمل المعلم ويقيسه ...
(١٢)	يضمن موافقة المعلمين على الأمور التي تخص المدرسة ...
(١٣)	يسمح بالتفرد في طرق التدريس ...
(١٤)	يطلب من المدرسين اتباع روتينيات معمولة بها .
(١٥)	يجعل المعلمين على دراية بسياسة المدرسة ، والتغيرات المزمع إحداثها ...
(١٦)	يبلغ المعلمين بالمستويات المتوقعة ...
(١٧)	ينفذ مقترحات المعلمين ...
(١٨)	يكون على علم بآراء هيئة التدريس بشأن القضايا المدرسية ...
(١٩)	يؤنب المعلمين غير المنتظمين بالإجراءات المتفق عليها ...
(٢٠)	يشجع المعلمين على بذل أقصى طاقة لهم في العمل ...
(٢١)	يجيد تنظيم واجبات وجداول هيئة التدريس ...
(٢٢)	يضيف إلى أفكاره فيما يتعلق بالتدريس والتنظيم ...
(٢٣)	يعمل على رعاية التلاميذ في المدرسة ...
(٢٤)	يوضح اتجاهاته لهيئة التدريس ...
(٢٥)	يؤكد على ضرورة التزام المواعيد التي تحدد ...
(٢٦)	يتوقع أن يحصل ناهر المدرسة على موافقته قبل أن يقترح تغييرات معينة .
(٢٧)	يقوم بتوصيل مقترحات هيئة التدريس إلى الناهر ...
(٢٨)	يتحمل مسئولية كاملة نحو بعض عناصر الحياة المدرسية ...
(٢٩)	يكون ولاؤه لناظر المدرسة سابقاً على ولائه للمدرسين ...
(٣٠)	يقوم بتوصيل قرارات الناهر وتعليماته إلى هيئة التدريس ...

(٣١)	يناقش قرارات الناظر إذا اعتبرها غير حكيمة .
(٣٢)	له واجبات منفصلة عن واجبات الناظر .
(٣٣)	يتوقع أن تكون للناظر الكلمة النهائية في الأمور المدرسية ...
(٣٤)	يقوم بالتدريس في أحد الفصول ... ؛
(٣٥)	يعمل كوسيط بين الناظر والمعلمين ...
(٣٦)	مدرس فصل جيد ...
(٣٧)	لديه خبرات تدريسية متنوعة في مدارس أخرى ...
(٣٨)	يعتبر الوكالة خطوة نحو النظارة
(٣٩)	له حجرة خاصة به ...
(٤٠)	يزيد وجهة نظر الناظر عندما يخالفه المدرسون ...

المرجع كولسون Coulson^(٨) .

يقبل كولسون العوامل ذات الوزن ١٢ . كمعامل دالة على مستوى ثقة ١ . . . < ١ . ، وذلك مع عينة قوامها أكثر من ٤٠٠ فرد . ولكن تنبيه لمستوى ٥٪ كان من منطلق اتخاذ قرار حذر ومحمود .

بعد استخراج العوامل .. تكون المهمة التالية للباحث هي تفسيرها ، وإطلاق أسماء عليها ، وهذا الجزء من العمل يمكن أن يكون سهلاً مباشراً أو شديد الصعوبة ؛ فمثلاً .. توصي التشبعات أو الأوزان للهند الأربعة أرقام (٣ ، ٧ ، ١٤ ، ٥) ، من بين الستة التي تكون العامل^(١١) -باهتمام- بتقنين العمل المدرسي وروتينيته ، وقد أعطاه الباحث اسماً مناسباً هو «التنظيم البيروقراطي» . لاحظ كيف يتلاءم هذا مع تخمين الباحث عن بياناته قبل إجراء التحليل العاملي .

وفي الجانب الآخر .. نجد العاملين (٧) ، (١٠) غامضين ؛ فمثلاً العامل (٧) ، وأبدأ بالهند الحاصل على أعلى وزن أو تشيع وهو الهند (٢٣) ، وتشيعه (٧٥ ، ٠) ؛ أي إنه البوزة الأولى لتفسير هذا العامل . بينما نجد التشيع الأعلى التالي . وهو هند (٢٤) تشيعه (٧١ ، ٠) لا يفيد في توضيح أية بنية ترتبط بالعامل الذي يقترحه الهند (٢٣) . وإذا أضفنا الهند (٢٠) ، وتشيعه (٤٥ ، ٠) .. فإنه يجعل تفسير العامل أكثر صعوبة . وإذا أضفنا إلى ذلك الهند رقم (٧) وهو سالب التشيع .. فإن ارتباطك الباحث يصل إلى منتهاه .

إن العوامل العشرة المستخرجة في التحليل المبين في إطار (١٥-٧) (الذي يطلق

إطار (١٥-٦) : تشعيات أوزان بنود (تشعيات) أداة تعريف
 دور الوكيل بالنسبة لعشرة عوامل Promax .

رقم البند	المجموعة ذات الأسبقية	العوامل									
		١	٢	٣	٤	٥	٦	٧	٨	٩	١٠
١	أ				٣١-		٣٢	٣٠			
٢	ب		٥٥	٣٤							
٣	ج	٧٠									
٤	ب		٦٥								
٥	أ										
٦	د					٣١					
٧	ج	٥٠						٣٥-			
٨	د						٦٥				
٩	د						٣٩				
١٠	أ		٤٥								
١١	ب		٧٣				٤٩				
١٢	د		٤٨-				٣٦			٤٥	
١٣	د										
١٤	ج	٤٦					٣٤				
١٥	أ		٦١								
١٦	ب									٦٤	
١٧	د			٥٥							
١٨	أ		٧١				٣٢				
١٩	ج		٣٩					٤٣			
٢٠	ب			٥٩							
٢١	ج										
٢٢	ب				٣٦				٣٨-		
٢٣	د							٧٥			
٢٤	د							٧١			
٢٥	ج	٤٣									
٢٦	ج									٦٨	
٢٧	ج						٦٨				
٢٨	د								٣٠		
٢٩	د		٥٦								
٣٠	ج						٦٥				

إطار (١٥-٧) : مصفوفة الارتباطات بين عشرة عوامل من المرتبة الأولى .

١٠	٩	٨	٧	٦	٥	٤	٣	٢	١
								-	١
								١٦-	٢
							-	٣٠-	٣
						-	٠.٣	١٤	٤
					-	١٣-	٢٦	١٧-	٥
				-	١٣-	٠.٣	٠.١	-١	٦
			-	٢٤-	٣٤	١٤-	١٣	٢١-	٧
		-	١٨	٠.٩-	٠.٣-	٠.٧-	٢٥-	-٥	٨
	-	١٧-	١٨-	٠.١	١٥-	١٣	-٢	١٤	٩
-	٠.٢	١٣	١٦-	٠.٢-	٠.٢-	٠.١-	١٠	٠.٤	١٠

حذفت العلامات العشرية من المعاملات

المصدر: كولسون^(٩) Coulson .

إطار (١٥-٨) : تشبعات (أوزان)
الهند بالنسبة للعوامل من المرتبة الثانية

العوامل				الهند
٤	٣	٢	١	
	٣٦	٤٥		١
				٢
				٣
		٣٣	٣٢	٤
	٣٦	٤٤		٥
	٤٤		٣٠	٦
				٧
	٤٦			٨
	٣٧			٩
		٣٣		١٠
				١١
٤٠	٣٨			١٢

تابع إطار : (١٥-٨) .

العوامل				التد
٤	٣	٢	١	
٣١-	٤٦			١٣
		٤٥		١٤
	٥١			١٥
		٤٤		١٦
٤٨				١٧
	٣٦	٣٥		١٨
		٤٥		١٩
	٥٥			٢٠
			٦١	٢١
				٢٢
	٤٢		٣٨	٢٣
			٥٢	٢٤
٦١				٢٥
	٣٣			٢٦
			٥٥	٢٧
			٣٧	٢٨
		٣٠		٢٩
			٤٦	٣٠
				٣١
				٣٢
				٣٣
				٣٤
				٣٥
			٣٠	٣٦
			٣٠	٣٧
			٣٩	٣٨
			٣٢	٣٩
			٣١	٤٠

تابع إطار : (١٥-٨)

الهند	العوامل			
	١	٢	٣	٤
النسبة المئوية للتباين الذي وضع في الاعتبار	١٦.٦	١٥.٦	١٣.٧	١١.٤

حلفت العلامات العشرية من الأرقام حذفت التشبهات الأقل من + ٣ .

المصدر : كولسون^(٨) Coulson

ولعل القارئ يتساءل الآن عما يؤدي إليه هذا كله . ولنتذكر أن هدف التحليل العاملي والأساليب الأخرى للتجمع أو التجميع هو تحديد طبيعة وعدد المتغيرات الحاكمة وراء ظاهرة ما من بين عدد كبير من الاعتبارات والعوامل المتداخلة . وقد استطاع كولسون -نتيجة استخدامه للتحليل العاملي- أن يصف طبيعة دور وكيل المدرسة بدرجة أكبر من الاختصار والتدقيق من استخدامه لأداة تعريف الدور التي عرضها في إطار (١٥ - ٥) . وأكثر من ذلك .. فقد أظهر التحليل العاملي من المرتبة الأولى عناصر من دور الوكيل ؛ فشل الباحث في إبرازها في تصنيفه السابق (انظر مثلاً العامل ٤ في الإطار (١٥-٦) . التشبهات العالية للبند (٣٦ ، ٣٧ ، ٣٨) معاً ، إلى جانب بند (١) سالب التشبع تشير إلى وجود عامل مرتبط بالمهنة ، وهذا عنصر مهم في دور الوكيل . لم يكن محددًا في التصنيف السابق ، ومع مزيد من الاختزال في البيانات .. أوضح التحليل العاملي من المرتبة الثانية -بدرجة- أكبر البعد المعبر لدور الوكيل .

ويفسر كولسون التشبهات العاملية من المرتبة الثانية كما يلي :

العامل (١) : من المرتبة الثانية (دور شبه رئاسي) :

ويربط هذا العامل بين مجموعة بنود مستقلة : تدور حول طبيعة مهنة وكيل المدرسة ، والتي تشير إلى مسئوليات تشبه مسئوليات الناظر ، مثل (يعتبر الوكالة خطوة نحو النظارة ، ويكون ولاؤه لناظر المدرسة سابقاً على ولائه للمدرسين : أي يؤدي وجهة نظر

الناظر عندما يخالفه المدرسون) .. ويبدو من هذه البنود أن دور وكيل المدرسة يمثل نوعاً من القيادة المشتركة ؛ ولذلك .. يوصف هذا العامل بأنه (دور شبه رئاسي) .

العامل (٢) من المرتبة الثانية : (التيسير والتسهيل) :

هذا العامل زاخر ببند : ترتبط بموضوع الإدارة والروتين اليومي في المدرسة : مثل : (يجيد تنظيم واجبات المدرسين ويجادلهم ، ويطلب من المدرسين اتباع روتينيات معمول بها) كذلك يتضمن بنوداً تتعلق بالعلاقات الشخصية بين الوكيل والمدرسين (يساعد المدرسين على حل مشكلاتهم الفردية في التدريس) . ويبدو أن هذا العامل يهتم بدور الوكيل في تيسير العمل في المدرسة بهدوء ، وفي الوقت نفسه .. يشجع المعلمين ويساعدهم على بذل أقصى جهدهم (وجهان لعملة واحدة) . ويمثل هذا العامل الوكيل على أنه «رئيس عمال» ، مراعى لشعور الآخرين ، ويعرف هذا العامل -مؤقتاً- بأنه بعد تيسير وتسهيل الأمور facilitation .

العامل (٣) من المرتبة الثانية (القيادة المعبرة) :

يجمع هذا العامل بنود الزمالة والأعمال التي يقوم بها وكيل المدرسة بالنيابة عن المدرسين : مثل (يلف المعلمين ...) يشجع المساواة بين شباب المعلمين وكبار السن منهم ... وقد أطلق على هذا المعيار «القيادة المعبرة» .

العامل (٤) من المرتبة الثانية (التمسك بأخلاقيات المهنة) :

يعبر هذا العامل عن التشبعت الإيجابية ذات الدلالة بالنسبة للبنود الأدائية ، التي تؤخذ فيها آراء المعلمين أو الوكيل -في الاعتبار- مثل إجراء التعديلات (يتوقع أن يحصل الناظر على موافقته قبل اقتراح التغييرات ، وينفذ مقترحات المعلمين ، وتشيع سالب الدلالة عن «يطلب من المعلمين اتباع الروتين المعهود» ، وتشير هذه البنود إلى أن يكون لهذا العامل شأن في التمسك بقيم وأخلاقيات المنهج مقابل صيغ التنظيم البيروقراطية ، ويعرف هذا العامل -مؤقتاً- بأنه «التمسك بأخلاقيات المهنة» .

Multidimensional Tables

المجداول المتعددة الأبعاد

تتوافر طرق معالجة البيانات بتوزيعها في جداول مترابطة 2×2 ، وتحليلها بواسطة مربع كاي (χ^2) في كتب مناهج البحث العلمي ، ولكن هناك اتجاهات متزايدة لتصنيف

البيانات التربوية في صياغات متعددة الأبعاد ، بدلاً من الثنائية البعد . وقد أعطى «أفريت»^(٩) Everitt توصيفاً تفسيرياً مفيداً لطرق تحليل الجداول المتعددة الأبعاد ، وبين النتائج الحادة ، التي يمكن أن تنتج عن تحليل البيانات المتعددة الأبعاد بتلخيص المتغيرات ، واختزالها إلى الصياغات الثنائية البعد . وسنوضح -في هذا الفصل- النتائج المضللة التي قد تنتج عندما يستخدم الباحث تحليل تباين ثنائيًا ، بدلاً من تحليل تباين متعدد .

وفيما يلي .. مثال لاستخدام البيانات المتعددة البعد من دراسة حديثة قام بها «هويتلي»^(١١) Whiteley .

بيانات متعددة البعد : تعليق على نظم العرض والتميز

Multidimensional Data : Some Words on Notation

بعرض إطار (٩-١٥) بيانات وهمية عن مسح لاتجاهات التصويت لعينة من الرجال والنساء في بريطانيا .

إطار (٩-١٥) : جدول تصنيف ثلاثي البعد - النوع ،
الاتجاه التصويت ، والطبقة الاجتماعية .

الطبقة المتوسطة		الطبقة العالية		
حزب المحافظين	حزب العمال	حزب المحافظين	حزب العمال	
٨٠	٣٠	٤٠	١٣٠	رجال
١٠٠	٢٠	٤٠	١١٠	نساء

المصدر : هويتلي^(١١) Whiteley

في الإطار السابق : ترمز لتغير الصفوف (النوع) بالرمز (س) .
ترمز لتغير الأعمدة (اتجاه التصويت) بالرمز (ص) .
ترمز لتغير الشريحة (الطبقة الاجتماعية) بالرمز (ع) .

يمكن تمثيل العدد الواقع في أية خلية في إطار (٩-١٥) بالرمز (N ص ع) : أي

العلاقة (العدد) الموجود في الصف المصنف (س) ، والعمود المصنف (ص) ، والطبقة المصنفة (ع) : حيث : س = ١ للرجال ٢ للنساء ، وص = ١ للمحافظين ، و ٢ للعمال ، ع = ١ للطبقة المتوسطة ، ٢ للطبقة العمالية . وبهذا .. يمكن تمثيل الأعداد في إطار (١٥-٩) بالرموز المبينة في إطار (٥-١٠) .

إطار (١٥-١٠) : تصنيف رمزي ثلاثي البعد - النوع ،
والجاء التصويت ، والطبقة الاجتماعية .

الطبقة المتوسطة		الطبقة العمالية		
حزب المحافظين	حزب العمال	حزب المحافظين	حزب العمال	
١١١N	١٢١N	٢١١N	٢٢١N	رجال
١١٢N	١٢٢N	٢١٢N	٢٢٢N	نساء

لذلك :

$$١٢١N = ٣. (رجال ، وحزب عمال ، وطبقة متوسطة) .$$

$$٢١٢N = ٤. (نساء ، وحزب المحافظين ، وطبقة عمالية)$$

ويمكننا الحصول على ثلاثة أنواع من الهوامش من الإطار (١٥-١٠) عن طريق :
(١) جمع متغيرين للحصول على المجاميع الهامشية للثالث ،
ولذلك :

$$N_{+ع} = \text{جمع النوع والتصويت الحزبي} : \text{للحصول على الطبقة الاجتماعية}$$

فمثلا :

$$٢٣. \text{ طبقة متوسطة} = ١٢٢N + ١١٢N + ١٢١N + ١١١N$$

$$٢٣. \text{ طبقة عمالية} = ٢٢٢N + ٢١٢N + ٢٢١N + ٢١١N$$

$$N_{+ص} = \text{جمع النوع والطبقة الاجتماعية للحصول على التفضيل الحزبي} .$$

$$N_{+س} = \text{جمع التفضيل الحزبي والطبقة الاجتماعية للحصول على النوع}$$

(٢) جمع متغير واحد : للحصول على المجاميع الهامشية للمتغيرين الثاني والثالث؛ ولذلك :

. $11+N = 180$ (طبقة متوسطة لصالح المحافظين) .

$50 = 12+N$ (طبقة متوسطة لصالح العمال)

. $80 = 21+N$ (طبقة عمالية لصالح المحافظين) .

. $240 = 22+N$ (طبقة عمالية لصالح حزب العمال) .

(٣) جمع المتغيرات الثلاثة للحصول على المجموع الكلى ، ولذلك :

$$N = 550 = ++N$$

استخدام اختبار مربع كاي (كا) في جدول ثلاثى التصنيف

Using the Chi Square Test in a Three-Way Classification Table

بين هويتلى Whiteley كيفية مد اختبار مربع كاي فى الجداول 2×2 إلى اختبار الحالة فى الجداول الثلاثية التصنيف : فمثلاً

إذا اختير شخص -عشوائياً- من العينة المبيتة فى الإطار (١٥-٩) .. فإن احتمال أن يكون هذا الشخص امرأة ، وذلك بحسب كالاتى :

$$\therefore .49 = \frac{270}{550} = \frac{+2N}{++N} = +2+$$

وا احتمال أن بصوت شخص لصالح حزب العمال بحسب كالاتى :

$$\therefore .53 = \frac{290}{550} = \frac{+2+N}{++N} = +2+$$

، واحتمال أن يكون مستجيباً من الطبقة العمالية ، وبحسب كالاتى :

$$\therefore .58 = \frac{320}{550} = \frac{2++N}{++N} = 2++$$

لحساب الاحتمال المتوقع لفرد أن يكون امرأة ، تفضل حزب العمال ، ومن الطبقة العاملة ، ونفترض أن هذه المتغيرات مستقلة إحصائياً (بمعنى أنه لا توجد علاقة بينها) .
ثم نطبق قاعدة الضرب فى نقطة الاحتمالات :

$$2_{++L} \times 2_{+L} \times 2_{++L} = 222L$$

$$..15 = ..58 \times ..53 \times ..49 =$$

ويمكن التعبير عن ذلك بدلالة التكرار المتوقع في الخلية 222^N كالآتي :

$$2_{++L} \times 2_{+L} \times 2_{++L} = (2_{++L}) (2_{+L}) (2_{++L})$$

$$82.8 =$$

وبالمثل ..

يكون التكرار المتوقع في الخلية 211^N هو

$$(2_{++L}) (2_{+L}) (2_{+L})$$

حيث :

$$..51 = \frac{28.}{55.} = \frac{2_{+1}N}{2_{++N}} = 2_{+1L}$$

$$..47 = \frac{26.}{55.} = \frac{2_{+1}N}{2_{++N}} = 2_{+1L}$$

$$..58 = \frac{32.}{55.} = \frac{2_{++N}}{2_{++N}} = 2_{++L}$$

لذلك ..

$$..58 \times ..47,51 \times 55. = (2_{++L}) (2_{+1L}) (2_{+1L})$$

$$77. =$$

ويعطى إطار (١٥-١١) التكرارات المتوقعة للبيانات المعطاة في إطار (١٥-٩)

مع توفر البيانات الخاصة بالتكرارات الملاحظة والتكرارات المتوقعة .. يمكننا حساب

χ^2 كالمعتاد :

$$\chi^2 = \frac{(التكرارات المشاهدة - التكرارات المتوقعة)^2}{التكرارات المتوقعة}$$

$$159.41 =$$

إطار (١٥-١١) : التكرارات المتوقعة بحسب النوع
والترفضيل الحزبي والطبقة الاجتماعية .

الطبقة المتوسطة		الطبقة العمالية		
حزب المحافظين	حزب العمال	حزب المحافظين	حزب العمال	
٥٥.٤	٦١.٧	٧٧.٠	٨٥.٩	رجال
٥٣.٤	٩٥.٥	٧٤.٣	٨٢.٨	نساء

المصدر : هوريتيلي^(١١) Whiteley .

درجات الحرية

Degrees of Freedom

درجات الحرية فى الجداول الثلاثية التصنيف أكثر تعقيداً منها فى التصنيف ٢×٢ .
وتشير درجات الحرية -أساساً- إلى الحرية التى يتمكن بها الباحث من تحديد القيم فى
الخلايا ، مع وجود مجاميع هامشية مثبتة . ويمكن حساب هذا -أولاً- بتحديد درجات
الحرية للمجاميع الهامشية .

كل من المتغيرات فى المثال الذى نعالجه (النوع ، والترفضيل الحزبي ، والطبقة
الاجتماعية) يحتوى على تصنيفين ؛ ومن ذلك .: يمكن أن نستنتج أن لدينا (٢-١)
درجات حرية لكل من هذه المتغيرات . علماً بأن المجموع الهامشي لكل من هذه المتغيرات
مثبت . وحيث إن المجموع الكلي لكل المجاميع الهامشية (حجم العينة) هو أيضاً مقدار
ثابت ؛ لذا .: فإن ثمة درجة حرية إضافية تفقد أيضاً ، ونطرح الأعداد المثبتة من المجموع
الكلي للخلايا فى الجدول ؛ ومن ثم تكون :

درجات الحرية (d.f.) = عدد الخلايا فى الجدول - ١ للعينة ن)

-عدد الخلايا المثبتة عن طريق الفرض الذى يتم اختباره-

؛ لذلك ..

إذا رمزنا لعدد الصفوف بالرمز أ ، ولعدد الأعمدة بالرمز ب ، ولعدد الشرائح بالرمز ج .

فإن درجة الحرية d.f. = أ × ب × ج - (أ-١) - (ب-١) - (ج-١) - ١

$$= أ \times ب \times ج - أ - ب - ج + ٢$$

: أى إن :

$$\text{درجة الحرية} = \text{أ} \times \text{ب} \times \text{ج} - \text{أ} - \text{ب} - \text{ج} + 2$$

وفى حالة اختبار فرض المتغيرات الثلاثة المستقلة (مثنى مثنى) ، وفى مثالنا افترض .. نجد أن :

$$\text{درجة الحرية} = 2 \times 2 \times 2 - 2 - 2 - 2 + 2 =$$

$$8 - 2 - 2 = 4$$

من جداول مربع كاي .. نجد أن القيمة الحرجة للنسبة كاي² عند درجة حرية 4 تساوي ٩.٤٩ عند مستوى دلالة ٠.٠٥ .

والقيمة النى حصلنا عليها هي كاي² = ١٥٩.٤١

: أى إن *

$$\text{كاي}^2 \text{ المحسوبة} = ١٥٩.٤١$$

كاي² الجدولية = ٩.٤٩ عند مستوى دلالة ٠.٠٥ .

ومن ثم .. يرفض الفرض الصفرى ، ونستنج أن :

النوع ، والتفضيل الحزبى ، والطبقة الاجتماعية مترابطة ارتباطاً ذا دلالة ؛ ومع رفضنا للفرض الصفرى بالنسبة لاستقلال المتغيرات الثلاثة مثنى مثنى .. تصبح مهمة الباحث الآن تحديد أى المتغيرات هو المتسبب فى رفض الفرض الصفرى . ولانستطيع أن نفترض ببساطة أنه بسبب أن اختبار كاي² أعطى نتائج ذات دلالة .. فإنه لذلك يوجد ارتباط ذو دلالة بين كل المتغيرات الثلاثة . وقد يوجد -مثلاً- ارتباط بين متغيرين ، بينما يستقل المتغير الثالث تماماً . إن مانحتاج إليه -الآن- هو اختبار الاستقلال الجزئى . ويقدم هرتسبلى الاختبارات الثلاثة الممكنة التالية بالنسبة لبيانات الإطار (١٥-٩) :

أولاً : النوع المستقل عن كل من الطبقة الاجتماعية والتفضيل الحزبى

$$(١) \text{ ل س ص ع} = \text{ل س} \times \text{ل ص ع}$$

ثانياً : التفضيل الحزبى مستقل عن النوع والطبقة الاجتماعية

$$(٢) \text{ ل س ص ع} = \text{ل ص} \times \text{ل س ع}$$

ثالثاً : الطبقة الاجتماعية متغير مستقل عن كل من النوع والتفضيل الحزبى

$$(٣) \text{ ل س ص ع} = \text{ل ع} \times \text{ل س ص}$$

وتوضح الأمثلة التالية كيفية عمل جداول التكرار المتوقع للفرض الأول . ويمكن حساب احتمال أن يكون فرد ما (امرأة مثلاً) ..يفضل حزب العمال ، وهي من الطبقة العمالية ، مع الأخذ بالفرض الأول (١) ، كما يلي :

$$\frac{22+N}{N} \times \frac{22N}{N} = 22 \times 22 = 22 \times 22$$

$$\therefore 22 = \frac{24}{55} \times \frac{27}{55} = 22$$

$$22 \times 22 = 22 \times 22 = 22 \times 22$$

$$\frac{24}{55} \times \frac{27}{55} \times 55 =$$

$$117.8 =$$

ومعنى هذا أنه :

يفرض أن النوع مستقل عن كل من الطبقة الاجتماعية والتفضيل الحزبي .. فإن العدد المتوقع للنساء -من الطبقة العاملة- اللواتي يفضلن حزب العمال هو 117.8 .

وعند حساب التكرارات المتوقعة لكل من الخلايا في جدول التوافق بالنسبة للفرض الأول (ل من ص ع = ل من ص ج) .. فإننا نحصل على النتائج المبينة في إطار (١٥-١٢) .

$$2 = \frac{(التكرارات المشاهدة - التكرارات المتوقعة)^2}{التكرارات المتوقعة}$$

$$5.71 =$$

ونحصل على درجات الحرية كالآتي :

$$\text{درجة الحرية} = 1 \times 2 - (1 - 1) - (1 - 1) = 1$$

$$1 + 1 - 1 \times 2 =$$

$$1 + 2 - 2 \times 2 =$$

$$1 + 2 - 4 =$$

$$1 =$$

إطار (١٤-١٢) : التكرارات المتوقعة بفرض أن النوع مستقل
عن كل من الطبقة الاجتماعية والتفضيل الحزبي .

الطبقة المتوسطة		الطبقة العمالية		
حزب المحافظين	حزب العمال	حزب المحافظين	حزب العمال	
٩١,٩	٢٥,٥	٤٠,٧	١٣٢,٢	رجال
٨٨,٤	٢٤,٥	٣٩,٣	١١٧,٨	نساء

المصدر : هويتيلي^(١) Whiteley .

ويلاحظ هويتيلي الآتي :

«لاحظ أننا نفترض أن ب ، ج مترابطة بحيث إنه إذا ما حسبنا مثال لـ ١١ .. فإن :
لـ ٢١ ، لـ ٢٢ يمكن تحديدها ؛ ولذلك .. تكون لدينا درجة حرية واحدة فقط . ويتعبير
آخر .. فإننا نعتقد (ب × ج - ١) من درجات الحرية عند حساب هذه العلاقة» .

من جداول مربع كاي .. نرى القيمة الحرجة للنسبة كاي^٢ في حالة كون درجة الحرية
تساوي ٣ ، وهي ٧,٨١ عند مستوى دلالة ٠,٠٥ . القيمة المحسوبة التي حصلنا عليها
هي ٥,٧١ : أي أقل من الدرجة المتوقعة ؛ لذلك .. فإننا نقبل الفرض الصفري ،
ونستنتج أنه : «لا توجد علاقة بين النوع من الناحية وبين كل من التفضيل الحزبي والطبقة
الاجتماعية من ناحية الأخرى» .

نفترض -الآن- أنه بدلا من عرض بياناتنا في شكل تصنيف ثلاثي -كما في إطار
(١٥-٩) - وأنها استخدمنا فقط جدول توافق ٢ × ٢ ، وأنها أردنا اختبار الفرض
النصفي الذي ينص على أنه : «لا توجد علاقة بين النوع والتفضيل الحزبي» .

يبين إطار (١٥-١٣) البيانات الخاصة بهذا الفرض في جدول ٢ × ٢ .

عند حساب كاي^٢ من هذه البيانات .. نجد أن

$$كاي^2 = ٤,٤٨$$

درجة الحرية = (أ - ١) (ب - ١) = (١ - ١)

إطار (١٣-١٥) : النوع ، والتفضيل الحزبي : جدول ثنائي التصنيف .

حزب المحافظين	حزب العمال	
١٢٠	١٦٠	رجال
١٤٠	١٣٠	نساء

المصدر : هويتيلي^(١٠١) Whiteley .

$$(1 - 2) (1 - 2) =$$

$$1 \times 1 =$$

$$1 =$$

ومن الجداول .. نجد أن قيمة كاي^٢ الجدولية في حالة درجة الحرية تساوى ١ هي ٣.٨٤ عند مستوى الدلالة ٠.٠٥ .

، وحيث إن كاي^٢ المحسوبة هي ٤.٤٨ : أى أكبر من كاي^٢ الجدولية : لذلك .. نرفض الفرض الصفرى ، ونستنتج أن :

النوع يرتبط بدلالة مع التفضيل الحزبي

وبتعبير آخر .. هناك علاقة دالة (عند مستوى ٠.٠٥) بين النوع والتفضيل الحزبي. ولكن .. كيف يمكننا شرح اختلاف النتائج التى حصلنا عليها من الإطارين (٩-١٥) ، (١٣-١٥) ؟

توضح هذه الأمثلة نقطة مهمة وعامة ، كما يرى هويتيلي . فى التحليل الثنائى المتغير (إطار ١٣-١٥) .. توصلنا إلى أنه لا توجد علاقة دالة بين النوع والتفضيل الحزبي . وفى التحليل المتعدد المتغير (إطار ٩-١٥) .. توصلنا إلى أنه وجد أن العلاقة غير الدالة عند ضبط المتغير الخاص بالطبقة الاجتماعية .

والدرس المستفاد هنا هو : استخدام مدخل المتغيرات المتعددة فى تحليل جداول التوافق كلما سمحت البيانات بذلك

References

1. Bennett, S. and Bowers, D., *An Introduction to Multivariate Techniques for Social and Behavioural Sciences* (Macmillan, London, 1977).
2. Kerlinger, F.N., *Foundations of Behavioural Research* (Holt, Rinehart and Winston, New York, 1970).
3. Cohen, L., *Educational Research in Classrooms and Schools: A Manual of Materials and Methods* (Harper and Row, London, 1977).
4. McQuitty, L.L., 'Elementary linkage analysis for isolating orthogonal and oblique types and typical relevancies', *Educational and Psychological Measurement*, 17 (1957) 207-29.
5. Bennett, N., *Teaching Styles and Pupil Progress* (Open Books, London, 1976); Bennett, N. and Jordan, J., 'A typology of teaching styles in primary schools', *Brit. J. Educ. Psychol.*, 45 (1975) 20-8.
6. Gray, J. and Satterly, D., 'A chapter of errors: teaching styles and pupil progress in retrospect', *Educational Research*, 19 (1976) 45-56.
7. Child, D., *The Essentials of Factor Analysis* (Holt, Rinehart and Winston, 1970).
8. Coulson, A.A., 'The attitudes of primary school heads and deputy heads to deputy headship', *Brit. J. Educ. Psychol.*, 46 (1976) 244-52.
9. Everitt, B.S., *The Analysis of Contingency Tables* (Chapman and Hall, London, 1977).
10. Whiteley, P., 'The analysis of contingency tables', in D. McKay, N. Schofield and P. Whiteley (eds), *Data Analysis and the Social Sciences* (Frances Pinter, London, 1983).

- Axtell, H.B., 'Positivism', in J.O. Urmson (ed.), *The Concise Encyclopedia of Western Philosophy* (Hutchinson, London, 1975).
- Adams, R.S. and Biddle, R.J., *Realities of Teaching: Explorations with Videotape* (Holt, Rinehart and Winston, New York, 1970).
- Adams-Jebber, J.R., 'Eliminated versus provided constructs in repertory grid technique: a review', *Br. J. Med. Psychol.*, 43 (1970) 349-54.
- Adelman, C. and Walker, R., 'Developing pictures for other frames: action research and case study', in G. Chanan and S. Delamoni (eds), *Frontiers of Classroom Research* (NEER, Windsor, 1975).
- Artelman, C., Jenkins, D. and Kemmis, S., 'Rethinking case study: notes from the Second Cambridge Conference', in H. Simons (ed.), *Towards a Science of the Singular* (Centre for Applied Research in Education, University of East Anglia, 1980).
- Appelton, A.M., 'The development of children's responses to repertory grids', *Br. J. Soc. Clin. Psychol.*, 15 (1976) 101-2.
- Argyle, M., 'Discussion chapter: an appraisal of the new approach to the study of social behaviour', in M. Brenner, P. Marsh and M. Brenner (eds), *The Social Context of Method* (Croom Helm, London, 1978).
- Argyris, C., 'Dangers of applying results from experimental social psychology', *American Psychologist*, 30 (1975) 469-85.
- Armistead, N. (ed.), *Reconstructing Social Psychology* (Penguin Books, London, 1974).
- Aronson, E., *The Social Animal* (Freeman, San Francisco, 1976).
- Ary, D., Jacobs, L.C. and Razavieh, A., *Introduction to Research in Education* (Holt, Rinehart and Winston, New York, 1972).
- Backstrom, C.H. and Hurst, G.D., *Survey Research* (Northwestern University Press, Evanston, 1963).
- Bailey, K.D., *Methods of Social Research* (Collier-Macmillan, London, 1978).
- Ball, S.J., *Bencheside Comprehensive: A Case Study of Secondary Schooling* (Cambridge University Press, Cambridge, 1981).
- Bannister, D. (ed.), *Perspectives in Personal Construct Theory* (Academic Press, London, 1970).
- Bannister, D. (ed.), *New Perspectives in Personal Construct Theory* (Academic Press, London, 1977).
- Bannister, D. and Mair, J.M.M., *The Evaluation of Personal Constructs* (Academic Press, London, 1968).
- Baronazzi, A. and Movahedi, S., 'Interpersonal dynamics in a simulated prison: a methodological analysis', *American Psychologist*, 30 (1975) 152-60.
- Barr Greenfield, T., 'Theory about organizations: a new perspective and its implications for schools', in M.G. Hughes (ed.), *Administering Education: International Challenge* (Athlone Press, London, 1975).
- Barran, P.E.H., *Bases of Psychological Methods* (John Wiley and Sons, Australasia Pty Ltd, Queensland, Australia, 1971).

- Beard, R., Cohen, L. and Verma, G., *The Bradford Book Flood Experiment* (School of Research in Education, University of Bradford, 1978).
- Beck, R.H., *Handbook in Social Philosophy* (Macmillan, New York, 1979).
- Bennett, N., *Teaching Styles and Pupil Progress* (Open Books, London, 1975).
- Bennett, N. and Jordan, J., 'A typology of teaching styles in primary schools', *Brit. J. Educ. Psychol.*, 45 (1975) 20-8.
- Bennett, S. and Bowers, D., *An Introduction to Multivariate Techniques for Social and Behavioural Sciences* (Macmillan, London, 1977).
- Berkowitz, L. (ed.), *Advances in Experimental Social Psychology*, vol. 10 (Academic Press, New York, 1977).
- Bernstein, B., 'Sociology and the sociology of education: a brief account', in J. Rex (ed.), *Approaches to Sociology: an Introduction to Major Trends in British Sociology* (Routledge and Kegan Paul, London, 1974).
- Bent J.W., *Research in Education* (Prentice-Hall, Englewood Cliffs, New Jersey, 1970).
- Bliss, J., Monk, M. and Ogborn, J., *Qualitative Data Analysis For Educational Research* (Croom Helm, London, 1983).
- Bloor, M., 'On the analysis of observational data: a discussion of the worth and uses of induction techniques and respondent validation', *Sociology*, 12, 3 (1978) 545-52.
- Borg, W.R., *Applying Educational Research: A Practical Guide For Teachers* (Longman, New York 1981), 218-29.
- Borg, W.R., *Educational Research: An Introduction* (Longman, London, 1963).
- Boring, E.G., 'The role of theory in experimental psychology', *Amer. J. Psychol.*, 66 (1953) 169-84.
- Borkowsky, F.T., 'The relationship of work quality in undergraduate music curricula to effectiveness in instrumental music teaching in the public schools', *J. Exp. Educ.*, 39 (1970) 14-19.
- Bracht, G.H. and Glass, G.V., 'The external validity of experiments', *Amer. Educ. Res. Journ.*, 4, 5 (1968) 437-74.
- Bridburn, N.M. and Berlew, D.E., *Economic Development and Cultural Change* (University of Chicago Press, Chicago, 1961).
- Brenner, M., Marsh, P. and Brenner, M. (eds), *The Social Context of Method* (Croom Helm, London, 1978).
- Brown, A., 'The practice of educational research: Contrasting case studies', unpublished D.Phil. dissertation. The New University of Ulster, Coleraine, 1984.
- Brown, J. and Sime, J.D., 'Accounts as a general methodology'. Paper presented to the British Psychological Society Conference, Exeter University, 1977.
- Brown, J. and Sime, J.D., 'A methodology of accounts', in M. Brenner (ed.), *Social Method and Social Life* (Academic Press, London, 1981).
- Brown, R.K., 'Research and consultancy in industrial enterprises: a review of the contribution of the Tavistock Institute of Human Relations to the development of Industrial Sociology', *Sociology*, 1, 1 (1967) 33-60.
- Brown, R. and Herrnstein, R.J., *Psychology* (Methuen, London, 1975).
- Buhler, C. and Allen, M., *Introduction to Humanistic Psychology* (Brooks/Cole, Monterey, California, 1972).
- Burgess, R.G., *Experiencing Comprehensive Education* (Methuen, London, 1983).
- Burrell, G. and Morgan, G., *Sociological Paradigms and Organisational Analysis* (Heinemann Educational Books, London, 1979).

- Butcher, H.J. and Pont, H.B. (eds), *Educational Research in Britain 3* (University of London Press, London, 1973).
- Caldwell, O. and Courtis, S., *Then and Now in Education* (Harcourt, New York, 1925).
- Campbell, D.T. and Fiske, D., 'Convergent and discriminant validation by the multi-trait multimethod matrix', *Psychol. Bull.*, 56 (1959) 81-105.
- Campbell, D.T. and Stanley J.C., 'Experimental and quasi-experimental designs for research on teaching', in N.L. Gage (ed.), *Handbook of Research on Teaching* (Rand McNally, Chicago, 1963).
- Cannell, C.F. and Kahn, R.L., 'Interviewing', in G. Lindzey and E. Aronson (eds), *The Handbook of Social Psychology*, vol. 2, *Research Methods* (Addison Wesley, New York, 1968).
- Cantor, L.M. and Matthews, G.F., *Loughborough: From College to University. A History of Higher Education at Loughborough 1909-1966* (Loughborough University of Technology, Loughborough, 1977).
- Central Advisory Council for Education, *Children and their Primary Schools* (HMSO, London, 1967).
- Chanan, G. and Delamont, S. (eds), *Frontiers of Classroom Research* (NFER, Windsor, 1975).
- Chapin, F.S., *Experimental Designs in Sociological Research* (Harper and Row, New York, 1947).
- Chetwynd, S.J., 'Outline of the analyses available with G.A.P., the Grid Analysis Package' (St. George's Hospital, London, SW17, 1974).
- Child, D., *The Essentials of Factor Analysis* (Holt, Rinehart and Winston, London, 1970).
- Christie, T. and Oliver, R.A.C., 'Academic performance at age 18+ as related to school organization', *Research in Education*, 2 (Nov. 1969) 13-31.
- Cicourel, A.V., *Method and Measurement in Sociology* (The Free Press, New York, 1964).
- Cohen, L., *Educational Research in Classrooms and Schools, a Manual of Materials and Methods* (Harper and Row, London 1977).
- Cohen, L. and Child, D., 'Some sociological and psychological factors in university failure', *Durham Research Review*, 22 (1969) 365-72.
- Cohen, L. and Holliday, M., *Statistics for Education and Physical Education* (Harper and Row, London, 1979).
- Cohen, L. and Holliday, M., *Statistics for Social Scientists: An Introductory Text with Computer Programs in BASIC* (Harper and Row, London, 1982).
- Cohen, L. and Marion, L., *Perspectives on Classrooms and Schools* (Holt-Saunders, Eastbourne, 1981).
- Collins, L., *The Use of Models in the Social Sciences* (Tavistock Publications, London, 1976).
- Corey, S.M., *Action Research to Improve School Practices* (Bureau of Publications, Teachers College, Columbia University, New York, 1953).
- Coulson, A.A., 'The attitudes of primary school heads and deputy heads to deputy headship', *Brit. J. Educ. Psychol.*, 46 (1976) 244-52.
- Cox, T., 'Children's adjustment to school over six years', *Journal of Child Psychology and Psychiatry*, 19 (1978) 363-72.
- Cox, T., 'A follow-up study of reading attainment in a sample of eleven year old disadvantaged children', *Educational Studies*, 5, 1 (1979) 53-60.

- Cox, T., 'Disadvantaged fifteen year olds: initial findings from a longitudinal study' *Educational Studies*, 8, 1 (1982) 1-13.
- Crook, Z. and Simon, B., 'Private schools in Leicester and the County 1780-1840 in B. Simon (ed.), *Education in Leicestershire 1540-1940* (Leicester University Press, Leicester, 1968).
- Cuff, E.C. and Payne, G.C.F. (eds), *Perspectives in Sociology* (George Allen and Unwin, London, 1979).
- Curtis, B. and Mays, W. (eds), *Phenomenology and Education* (Methuen, London, 1978).
- Dahrendorf, R., *Class and Class Conflict in Industrial Society* (Routledge and Kegan Paul, 1959).
- Davidson, J., *Outdoor Recreation Surveys: The Design and Use of Questionnaires for Site Surveys* (Countryside Commission, London, 1970).
- Davie, R., 'The longitudinal approach', *Trends in Education*, 28 (1972) 8-13.
- Davies, B., *Life in the Classroom and Playground: The Accounts of Primary School Children* (Routledge and Kegan Paul, London, 1982).
- Delamont, S., *Interaction in the Classroom* (Methuen, London, 1976).
- Denscombe, M., 'The social organization of teaching: a study of teaching as a practical activity in two London comprehensive schools', unpublished Ph.D. dissertation, University of Leicester, 1977.
- Denzin, N.K., *The Research Act in Sociology: A Theoretical Introduction to Sociological Methods* (The Butterworth Group, London, 1970).
- Department of Education and Science, *A Study of School Buildings* (HMSO, London, 1977).
- Department of Education and Science, *Primary Education in England* (HMSO, London, 1978).
- Diesing, P., *Patterns of Discovery in the Social Sciences* (Aldine, Chicago, 1971).
- Dietz, S.M., 'An analysis of programming DRL schedules in educational settings', *Behaviour Research and Therapy*, 15 (1977) 103-11.
- Dixon, K., *Sociological Theory: Pretence and Possibility* (Routledge and Kegan Paul, London, 1973).
- Dobbert, M.L., *Ethnographic Research: Theory and Application For Modern Schools and Societies* (Praeger, New York, 1982).
- Douglas, J.D., *Understanding Everyday Life* (Routledge and Kegan Paul, London, 1973).
- Douglas, J.W.B., 'The use and abuse of national cohorts', in M.D. Shipman, *The Organization and Impact of Social Research* (Routledge and Kegan Paul, London, 1976).
- Douglas, J.W.B. and Blomfield, J.M., *Children Under Five* (Allen and Unwin, London, 1958).
- Douglas, J.W.B. and Blomfield, J.M., *Maternity in Great Britain* (Oxford University Press, London, 1948).
- Douglas, J.W.B., Ross, J.M. and Simpson, H.R., *All Our Future* (P. Davies, London, 1968).
- Duck, S. (ed.), *Theory and Practice in Interpersonal Attraction* (Academic Press, London, 1977).
- Duckworth, D. and Entwistle, N.J., 'Attitudes to school subjects: a repertory grid technique', *Brit. J. Educ. Psychol.*, 44, 1 (1974) 76-83.
- Duncan Mitchell, G., *A Dictionary of Sociology* (Routledge and Kegan Paul,

- London, 1968).
- Ekeburnas, B. and Magnusson, D., 'A method to study stressful situations', *Journal of Personality and Social Psychology*, 27, 2 (1973) 176-9.
- English, H.B. and English, A.C., *A Comprehensive Dictionary of Psychological and Psychoanalytic Terms* (Longman, London, 1958).
- Epling, F.R., Suchman, D.L. and Nickerson, K.J., 'An evaluation of elicitation procedures for personal constructs', *Brit. J. Psychol.*, 62 (1971) 513-17.
- Eron, L.D., Huesman, L.R., Lefkowitz, M.M. and Walder, L.E., 'Does television violence cause aggression?', *Amer. Psychol.* (April 1972) 253-62.
- Evans, K.M., *Planning Small Scale Research* (NFER, Windsor, 1978).
- Everett, M., 'The Scottish Comprehensive School: its function and the roles of its teachers with special reference to the opinions of the pupils and student teachers'. Unpublished Ph.D. dissertation, School of Education, University of Durham, 1984.
- Everitt, B.S., *Cluster Analysis* (Heinemann Educational Books, London, 1974).
- Eventt, B.S., *The Analysis of Contingency Tables* (Chapman and Hall, London, 1977).
- Ferguson, S., 'Toreside Comprehensive School: a simulation game for teachers in training', in J. Megarry (ed.), *Aspects of Simulation and Gaming* (Kogan Page, London, 1977).
- Filstead, W.J. (ed.), *Qualitative Methodology: Firsthand Involvement with the Social World* (Markham Pub. Co., Chicago, 1970).
- Floud, R., *An Introduction to Quantitative Methods for Historians*, 2nd edn, (Methuen, London, 1979).
- Fogelman, K. (ed.), *Growing Up in Great Britain: Papers From the National Child Development Study* (London, Macmillan, 1983).
- Ford, D.H. and Urban, H.B., *Systems of Psychotherapy: A Comparative Study* (John Wiley and Sons, New York, 1963).
- Forgas, J.P., *Social Episodes: The Study of Interaction Routines* (Academic Press, London, 1981).
- Forgas, J.P., 'The perception of social episodes: categoric and dimensional representations in two different social milieus', *Journal of Personality and Social Psychology*, 34, 2 (1976) 199-209.
- Forgas, J.P., 'Social episodes and social structure in an academic setting: the social environment of an intact group', *Journal of Experimental Social Psychology*, 14 (1978) 434-48.
- Forward, J., Carter, R. and Kirsch, N., 'Role-enactment and deception methodologies', *American Psychologist*, 35 (1976) 595-604.
- Fox, D.J., *The Research Process in Education* (Holt, Rinehart and Winston, New York, 1969).
- Fransella, F., *Need to Change?* (Methuen, London, 1975).
- Fransella, F. (ed.), *Personal Construct Psychology* (Academic Press, London, 1978).
- Fransella, F. and Bannister, D., *A Manual for Repertory Grid Technique* (Academic Press, London, 1977).
- Gage, N.L. (ed.), *Handbook of Research on Teaching* (Rand McNally, Chicago, 1963).
- Galloway, D., 'A study of pupils suspended from schools', *Brit. J. Educ. Psychol.*, 52 (1982) 205-212.
- Gardiner, P., *The Nature of Historical Explanation* (Oxford University Press,

- Oxford, 1961, reprinted 1978).
- Garfinkel, H., *Studies in Ethnomethodology* (Prentice-Hall, Englewood Cliffs, N.J., 1968).
- Gedwick, R., *The Way to Discovery: an introduction to the Thought of Michael Polanyi* (Oxford University Press, New York, 1977).
- Giddens, A. (ed.), *Positivism and Sociology* (Heinemann Educational Books, London, 1975).
- Giddens, A., *New Rules of Sociological Method: a Positive Critique of Interpretive Sociologies* (Hutchinson, London, 1976).
- Gilbert, G.N., 'Accounts and those accounts called actions', in G.N. Gilbert and P. Abell, *Accounts and Action* (Gower, Aldershot, 1983).
- Ginsburg, G.P., 'Role playing and role performance in social psychological research' in M. Bremer, P. Marsh and M. Breaner (eds), *The Social Context of Method* (Croom Helm, London, 1978).
- Glaser, B.G. and Strauss, A.L., *The Discovery of Grounded Theory* (Aldine, Chicago, 1967).
- Good, C.V., *Introduction to Educational Research* (Appleton-Century-Crofts, New York, 1963).
- Gottschalk, L., *Understanding History* (Alfred A. Knopf, New York, 1951).
- Gray, J., McPherson, A.F. and Raffie, D., *Reconstructions of Secondary Education: Theory, Myth and Practice Since The War* (Routledge and Kegan Paul, London, 1983).
- Gray, J. and Satterly, D., 'A chapter of errors: teaching styles and pupil progress in retrospect', *Educational Research*, 19 (1976) 45-56.
- Guilford, J.P. and Fruchter, B., *Fundamental Statistics in Psychology and Education* (McGraw-Hill, New York, 1973).
- Halsey, A.H. (ed.), *Educational Priority: Volume 1: E.P.A. Problems and Policies* (HMSO, London, 1972).
- Hamilton, V.L., 'Role play and deception: a re-examination of the controversy', *Journal for the Theory of Social Behaviour*, 6 (1976) 233-50.
- Hampden-Turner, C., *Radical Man* (Schenkman, Cambridge, Mass., 1970).
- Haney, C., Banks, C. and Zimbardo, P., 'Interpersonal dynamics in a simulated prison', *International Journal of Criminology and Penology*, 1 (1973) 69-97.
- Hargie, O., Saunders, C. and Dickson, D., *Social Skills in Interpersonal Communication* (Croom Helm, London, 1981).
- Hargreaves, D.H., *Social Relations in a Secondary School* (Routledge and Kegan Paul, London, 1967).
- Hargreaves, D.H., Hester, S.K. and Mellor, F.J., *Deviance in Classrooms* (Routledge and Kegan Paul, London 1975).
- Harré, R., 'Some remarks on "rule" as a scientific concept', in T. Mischel (ed.), *On Understanding Persons* (Basil Blackwell, Oxford, 1974).
- Harré, R., 'The constructive role of models', in Collins, L. (ed.), *The Use of Models in the Social Sciences* (Tavistock Publications, London, 1976).
- Harré, R., 'The ethogenic approach: theory and practice', in L. Berkowitz (ed.), *Advances in Experimental Social Psychology*, vol. 10 (Academic Press, New York, 1971).
- Harré, R., 'Friendship as an accomplishment', in S. Duck (ed.), *Theory and Practice in Interpersonal Attraction* (Academic Press, London, 1977).
- Harré, R., 'Accounts, actions and meanings - the practice of participatory

- psychology, in M. Brenner, P. Marsh and M. Brenner (eds), *The Social Context of Method* (Croom Helm, London, 1978).
- Harré, R. and Rosser, E., 'The rules of disorder', *The Times Educational Supplement*, 25 July 1975.
- Harré, R. and Secord, P.F., *The Explanation of Social Behaviour* (Basil Blackwell, Oxford, 1972).
- Harvey, T.J. and Cooper, C.J., 'An investigation into some possible factors affecting children's understanding of the concept of an electric circuit in the age range 8-11 years old', *Educational Studies*, 4, 2 (1978) 149-55.
- Heath, S.B., 'Questioning at home and at school: a comparative study', in G. Spindler (ed.), *Doing the Ethnography of Schooling* (Holt, Rinehart and Winston, New York, 1982).
- Heather, N., *Radical Perspectives in Psychology* (Methuen, London, 1976).
- Herbert, D.J. and Holmes, A.F., 'Graduate record examinations aptitude test scores as a predictor of graduate grade point average', *Educational and Psychological Measurement*, 39 (1979) 415-19.
- Hill, J.E. and Kerbert, A., *Models, Methods, and Analytical Procedures in Educational Research* (Wayne State University Press, Detroit, 1967).
- Hinkle, D.N., 'The change of personal constructs from the viewpoint of a theory of implications', unpublished Ph.D. thesis, Ohio State University, 1965.
- Hockett, H.C., *The Critical Method in Historical Research and Writing* (Macmillan, London 1955).
- Hoagkinson, H.L., 'Action research - a critique', *J. Educ. Sociol.*, 31, 4 (1957) 137-53.
- Holmville, G. and Jowell, R., *Survey Research Practice* (Heinemann Educational Books, London 1978).
- Holbrook, D., *Education, Nihilism and Survival* (Darton, Longman and Todd, London, 1977).
- Holsti, O.R., 'Content analysis', in G. Lindzey and E. Aronson, *The Handbook of Social Psychology*, vol. 2, *Research Methods* (Addison-Wesley, Reading, Mass., 1968).
- Hughes, J.A., *Sociological Analysis: Methods of Discovery* (Nelson and Sons, Sunbury-on-Thames, 1978).
- Hughes, M.G. (ed.), *Administering Education: International Challenge* (Athlone Press, London, 1975).
- Ingham, J., *Books and Reading Development* (Heinemann Educational Books, London, 1981).
- Iron, E., *Against Behaviouralism: a Critique of Behavioural Science* (Basil Blackwell, Oxford, 1977).
- Isaac, S. and MacDonald, B., *Curriculum Innovation at School Level*, F203, Units 27 and 28 (The Open University Press, Bletchley, 1976).
- Isaac, S. and Michael, W.B., *Handbook in Research and Evaluation* (R.R. Knapp, California, 1971).
- Jackson, D. and Marsden, D., *Education and the Working Class* (Routledge and Kegan Paul, 1962).
- Jelinek, M.M., 'Multiracial education 3. Pupils' attitudes to the multiracial school', *Educational Research*, 19, 2 (1977) 129-41.
- Jelinek, M.M. and Brittan, E.M., 'Multiracial education 1. Inter-ethnic friendship patterns', *Educational Research*, 18, 1 (1975) 44-53.

- Kaplan, A., *The Conduct of Inquiry* (Intertext Books, Ayresbury, 1973).
- Kazdin, A.E., *Single Case Research Designs* (Oxford University Press, New York, 1982).
- Kelly, G.A., *Clinical Psychology and Personality: the Selected Papers of George Kelly*, edited by B.A. Maher (John Wiley and Sons, New York, 1969).
- Kerlinger, F.N., *Foundations of Behavioural Research* (Holt, Rinehart and Winston, New York, 1970).
- Kierkegaard, S., *Concluding Unscientific Postscript* (Princeton University Press, Princeton, 1974).
- King, P. (ed.), *Working with Third Years*, Report of the Research Action Group in English, 1983 (Department of Education, Loughborough University and School of Education, Nottingham University, 1983).
- King, R., *All Things Bright and Beautiful?* (John Wiley, Chichester, 1979).
- Kitwood, T.M., 'Values in adolescent life: towards a critical description', unpublished Ph.D. dissertation, School of research in Education, University of Bradford, 1977.
- Lacey, C., *Highborn Grammar* (Manchester University Press, Manchester, 1970).
- Lambert, R., Bullock, R. and Millham, S., *The Chance of a Lifetime?* (Weidenfeld and Nicolson, London, 1975).
- Lambert, R., Millham, S. and Bullock, R., *A Manual to the Sociology of the School* (Weidenfeld and Nicolson, London, 1970).
- Lansing, J.B., Ginsberg, G.P. and Braaten, K., *An Investigation of Response Error* (Bureau of Economic and Business Research, University of Illinois, 1961).
- Levine, R.A., 'Towards a psychology of populations: the cross-cultural study of personality', *Human Development*, 3 (1966) 30-46.
- Levine, R.H., 'Why the ethogenic method and the dramaturgical perspective are incompatible', *Journal of the Theory of Social Behaviour*, 7, 2 (1977) 237-47.
- Lifshitz, M., 'Quality professionals: does training make a difference? A personal construct theory study of the issue', *Brit. J. Soc. Clin. Psychol.*, 13 (1974) 183-9.
- Lin, Nan, *Foundations of Social Research* (McGraw-Hill, New York, 1976).
- Lindzey, G. and Aronson, E., *The Handbook of Social Psychology*, vol. 2, *Research Methods* (Addison-Wesley, New York, 1968).
- Lofland, J., *Analyzing Social Settings* (Wadsworth Pub. Co., Belmont, Calif., 1971).
- McAlease, R. (ed.), *Perspectives on Academic Gaming and Simulation 3: Training and Professional Education* (Kogan Page, London, 1978).
- McAlease, R. and Hamilton, D., *Understanding Classroom Life* (NFER, Windsor, 1978).
- McClelland, D.C., Atkinson, J.W., Clark, R.A. and Lowell, E.L., *The Achievement Motive* (Appleton-Century-Crofts, New York, 1953).
- McCormick, R. and James, M., *Curriculum Evaluation in Schools* (Croom Helm, Beckenham, 1983).
- McIntyre, D. and MacLeod, G., 'The characteristics and uses of systematic observation', in R. McAlease and D. Hamilton (eds), *Understanding Classroom Life* (NFER, Windsor, 1978) 102-131.
- MacPherson, J., *The Feral Classroom* (Routledge and Kegan Paul, Melbourne, 1983).
- McQuitty, L.L., 'Elementary linkage analysis for isolating orthogonal and oblique types and typical relevancies', *Educational and Psychological Measurement*, 17 (1957) 207-9.

- McQuitty, L.L., 'Single and multiple hierarchical classification by reciprocal pairs and rank order types', *Educational and Psychological Measurements*, 26 (1966) 253-65.
- Madge, J., *The Origin of Scientific Sociology* (Tavistock Publications, London, 1963).
- Madge, J., *The Tools of Social Science* (Longmans, London, 1965).
- Magnusson, D., 'An analysis of situational dimensions', *Perceptual and Motor Skills*, 32 (1971) 851-67.
- Marris, P. and Reiss, M., *Dilemmas of Social Reform: Poverty and Community Action in the United States* (Routledge and Kegan Paul, London, 1967).
- Marsh, P., Rosser, E. and Harré, R., *The Rules of Disorder* (Routledge and Kegan Paul, London, 1978).
- Maslow, A.H., *Motivation and Personality* (Harper and Row, New York, 1954).
- Mead, G.H., *Mind, Self and Society*, ed. Charles Morris (University of Chicago Press, Chicago, 1934).
- Medawar, P.B., *The Hope of Progress* (Methuen, London, 1972).
- Medawar, P.B., *Advice to a young Scientist* (Pan Books, London, 1981).
- Megarry, J. (ed.), *Aspects of Simulation and Gaming* (Kogan Page, London, 1977).
- Megarry, J., 'Retrospect and prospect', in R. McAloon (ed.), *Perspectives on Academic Gaming and Simulation 3: Training and Professional Education* (Kogan Page, London, 1978).
- Menzel, H., 'Meaning - who needs it?', in M. Brenner, P. Marsh and M. Brenner (eds), *The Social Context of Method* (Croom Helm, London, 1978).
- Merton, R.K. and Kendall, P.L., 'The focused interview', *Amer. J. Sociol.*, 51 (1946) 541-57.
- Milgram, S., *Obedience to Authority* (Harper and Row, New York, 1974).
- Mischel, T. (ed.), *On Understanding Persons* (Basil Blackwell, Oxford, 1974).
- Mixon, D., 'Instead of deception', *Journal for the Theory of Social Behaviour*, 2 (1972) 146-77.
- Mixon, D., 'If you won't deceive, what can you do?', in N. Armistead (ed.), *Reconstructing Social Psychology* (Penguin Books, London, 1974).
- Moser, C.A. and Kalton, G., *Survey Methods in Social Investigation* (Heinemann Educational Books, London, 1977).
- Mouly, G.J., *Educational Research: the Art and Science of Investigation* (Allyn and Bacon, Boston, 1978).
- Nash, R., *Classrooms Observed* (Routledge and Kegan Paul, London, 1973).
- National Educational Association of the United States: Association for Supervision and Curriculum Development, *Learning about Learning from Action Research*, Washington, D.C., 1959.
- Newson, J. and Newson, E., *Infant Care in an Urban Community* (Allen and Unwin, London, 1963).
- Newson, J. and Newson, E., *Four Years Old in an Urban Community* (Allen and Unwin, London, 1968).
- Newson, J. and Newson, E., *Seven Years Old in an Urban Environment* (Allen and Unwin, London, 1976).
- Newson, J. and Newson, E., 'Parental roles and social contexts', in M.D. Shipman (ed.), *The Organisation and Impact of Social Research* (Routledge and Kegan Paul, London, 1976) 22-48.
- Newson, J. and Newson, E., *Perspectives on School at Seven Years Old* (Allen and

- Unwin, London, 1977).
- Nixon, J. (ed.), *A Teacher's Guide to Action Research* (Grant McIntyre, London, 1981).
- Osborne, J.I., 'College of Education students' perceptions of the teaching situation', unpublished M.Ed. dissertation, University of Liverpool, 1977.
- Palmer, M., 'An experimental study of the use of archive materials in the secondary school history curriculum', unpublished Ph.D. dissertation, University of Leicester, 1976.
- Pauly, T.S., 'Simulation methods and social psychology', *Journal for the Theory of Social Behaviour*, 8 (1978) 341-68.
- Parker, H.J., *View from the Boys* (David and Charles, Newton Abbot, 1974).
- Parsons, J.M., Graham, N. and Hoess, T., 'A teacher's implicit model of how children learn', *British Educational Research Journal* 9, 1 (1983) 91-101.
- Parsons, T., *The Social System* (Free Press, New York, 1951).
- Patrick, J., *A Glasgow Gang Observed* (Eyre Methuen, London, 1973).
- Peevers, B.H. and Secord, P.F., 'Developmental changes in attribution of descriptive concepts of persons', *Journal of Personality and Social Psychology*, 27, 1 (1973) 120-8.
- Percival, F., 'Evaluation procedures for simulation gaming exercises', in R. McAleese (ed.), *Perspectives on Academic Gaming and Simulation 3: Training and Professional Education* (Kogan Page, London, 1978).
- Pillmer, A., *Experiments in Educational Research, (E341, Block 3)* (The Open University Press, Bletchley, 1973).
- Platt, J., 'Evidence and proof in documentary research. 1. Some specific problems of documentary research; and 2. Some shared problems of documentary research', *Sociol. Review*, 29, 1 (1981) 31-52, 53-66.
- Plummer, K., *Documents of Life: An Introduction to the Problems and Literature of a Humanistic Method* (George Allen and Unwin, London, 1983).
- Pope, M.L. and Keen, T.R., *Personal Construct Psychology and Education* (Academic Press, London, 1981).
- Ravenette, A.T., 'Psychological investigation of children and young people', in D. Bannister (ed.), *New Perspectives in Personal Construct Theory* (Academic Press, London, 1977).
- Ravenette, A.T., 'Grid techniques for children', *Journal of Child Psychology and Psychiatry*, 16 (1975) 79-83.
- Reid, M., Clunies-Ross, L., Goucher, B. and Vile, C., *Mixed Ability Teaching: Problems and Possibilities* (NFER-Nelson, Windsor, 1981).
- Review Article, 'Why can't children do proportion sums?', *Education*, 18 May (1984) 403.
- Rex, J. (ed.), *Approaches to Sociology: an Introduction to Major Trends in British Sociology* (Routledge and Kegan Paul, London, 1974).
- Riley, M.W., *Sociological Research I: A Case Approach* (Harcourt, Brace and World, New York, 1963).
- Rogers, C.R., *Counselling and Psychotherapy* (Houghton Mifflin, Boston, 1942).
- Rogers, C.R., 'The non-directive method as a technique for social research', *Amer. J. Sociol.*, 50 (1945) 279-83.
- Rogers, C.R., *Freedom to Learn* (Merrill Pub. Co., Columbus, Ohio, 1969).
- Rogers, C.R. and Stevens, B., *Person to Person, The Problems of Being Human* (Souvenir Press, London, 1967).

- Rogers, V.M. and Atwood, R.K., 'Can we put ourselves in their place?', *Yearbook of the National Council for Social Studies*, 44 (1974) 80-111.
- Rosen, C. and Rosen, H., *The Language of Primary School Children* (Penguin, London, 1973).
- Roszak, R., *The Making of a Counter Culture* (Faber and Faber, London, 1970).
- Rutter, M., Maughan, B., Mortimore, P. and Ouston, J., *Fifteen Thousand Hours* (Open Books, London, 1979).
- Ryle, A., *Frames and Cages: The Repertory Grid Approach to Human Understanding* (Sussex University Press, Brighton, 1975).
- Ryle, A. and Breen, D., 'A comparison of adjusted and maladjusted couples using the double dyad grid', *Brit. J. Med. Psychol.*, 45 (1972) 375-82.
- Ryle, A. and Breen, D., 'Change in the course of social work training: a repertory grid study', *Brit. J. Med. Psychol.*, 47 (1974) 139-47.
- Ryle, A. and Lungili, M., 'The dyad grid: a modification of repertory grid technique', *British Journal of Psychiatry*, 117 (1970) 323-7.
- Simon, P., 'Differential conforming of the developmental process', *Brit. J. Soc. Clin. Psychol.*, 8 (1969) 22-31.
- Sarnoff, L. et al., 'A cross-cultural study of anxiety among American and English school children', *J. Educ. Psychol.*, 49 (1958) 129-36.
- Schutz, A., *Collected Papers* (Nijhoff, The Hague, 1962).
- Sears, R., Maccoby, E. and Levin, H., *Patterns of Child Rearing* (Harper and Row, New York, 1957).
- Socoril, P.F. and Peevers, B.H., 'The development and attribution of person concepts', in T. Mischel (ed.), *On Understanding Persons* (Basil Blackwell, Oxford, 1974).
- Seitz, C., Wrightsman, L.S. and Cook, S.W., *Research Methods in Social Relations* (Holt, Rinehart and Winston, New York, 1976).
- Sharp, R. and Green, A. (assisted by Lewis, J.), *Education and Social Control: A Study in Progressive Primary Education* (Routledge and Kegan Paul, London, 1975).
- Shaw, M.L.G. (ed.), *Recent Advances in Personal Construct Technology*, (Academic Press, London, 1981).
- Shields, R.W., *A Cure for Delinquents* (Heinemann Educational Books, London, 1962).
- Shepman, M.D., *The Limitations of Social Research* (Longman, London, 1972).
- Shipman, M.D., *Inside a Curriculum Project* (Methuen, London, 1974).
- Shipman, M.D. (ed.), *The Organization and Impact of Social Research* (Routledge and Kegan Paul, London, 1976).
- Simon, N. (ed.), *Education in Leicestershire 1540-1940* (Leicester University Press, 1968).
- Simon, J.L., *Basic Research Methods in Social Sciences* (Random House, New York, 1978).
- Simons, H. (ed.), *Towards a Science of the Singular* (Centre for Applied Research in Education, University of East Anglia, 1980). C.A.R.E. Occasional Publications No. 10.
- Stackin, A., *Growing Up in the Playground: The Social Development of Children* (Routledge and Kegan Paul, London, 1981).
- Smith, H.W., *Strategies of Social Research: The Methodological Imagination* (Prentice-Hall, London, 1975).
- Smith, S. and Leach, C., 'A hierarchical measure of cognitive complexity', *Brit. J.*

- Psychol.* 63, 4 (1972) 361-8.
- Social and Community Planning Research, *Questionnaire Design Manual No. 5* (London, 16 Duncan Terrace, N1 8BZ, 1972).
- Social Science Research Council, *Research in Economic and Social History* (Heinemann, London, 1971).
- Solomon, R.L., 'An extension of control group design', *Psychol. Bull.*, 46 (1949) 137-50.
- Spindler, G. (ed.), *Doing the Ethnography of Schooling* (Holt, Rinehart and Winston, New York, 1982).
- Stenhouse, L., 'The Humanities Curriculum Project', in H.J. Butcher and H.B. Port (eds), *Educational Research in Britain 3* (University of London Press, London, 1973).
- Stenhouse, L., 'What is action-research?' (Norwich C.A.R.E., University of East Anglia, Norwich (mimeograph), 1979).
- Sutherland, G., 'The study of the history of education', *History*, vol. LIV, no. 180, Feb. 1969.
- Taylor, J.L. and Walford, R., *Simulation in the Classroom* (Penguin Books, London, 1972).
- Thomas, L.F., 'A personal construct approach to learning in education, training and therapy', in F. Fransella (ed.), *Personal Construct Psychology* (Academic Press, London, 1978).
- Thomas, W.I. and Znaniecki, F., *The Polish Peasants in Europe and America* (University of Chicago Press, Chicago, 1918).
- Travers, R.M.W., *An Introduction to Educational Research* (Collier-Macmillan, London, 1969).
- Travers, R.M.W., Extract quoted in Halsey, A.H. (ed.), *Educational Priority: Volume 1: E.P.A. Problems and Policies* (HMSO, London, 1972).
- Tuckman, B.W., *Conducting Educational Research* (Harcourt Brace Jovanovich, New York, 1972).
- Urmson, J.O. (ed.), *The Concise Encyclopedia of Western Philosophy* (Hutchinson, London, 1975).
- van Manen, M., *The Effective Use of Role-Play: a Handbook for Teachers and Trainers* (Croom Helm, London, 1983).
- van Manen, M., 'Role playing: playing a part or a mirror to meaning?', *Sagrei Journal*, 8, 3 (1978) 83-92.
- Vasta, R., *Studying Children: An Introduction to Research Methods* (W.H. Freeman, San Francisco, 1979).
- Verma, G. and Bagley, C. (eds), *Race, Education and Equality* (Macmillan, London, 1979).
- Verma, G.K. and Beard, R.M., *What is Educational Research?* (Gower, Aldershot, 1981).
- Walker, R., 'Making sense and losing meaning: Problems of selection in doing Case Study', in Simons, H. (ed.), *Towards a Science of the Singular* (Centre for Applied Research in Education, University of East Anglia, 1980).
- Walker, R. and MacDonald, B., *Curriculum Innovation at School Level*, E. 203 Units 27 and 28 (The Open University Press, Bletchley, 1976).
- Wamock, M., *Existentialism* (Oxford University Press, London, 1970).
- Weber, M., *Essays in Sociology* (Routledge and Kegan Paul, London, 1948).

- Weber, M., *The Theory of Social and Economic Organization* (Free Press, Glencoe, 1964).
- Whitley, P., 'The analysis of contingency tables', in D. McKay, N. Schofield and P. Whitley (eds), *Data Analysis and the Social Sciences* (Frances Pinter, London, 1983).
- Willis, P. E., *Learning to Labour* (Saxon House, London, 1977).
- Winter, R., "'Dilemma Analysis': A contribution to methodology for action research", *Cambridge Journal of Education*, 12, 3 (1982) 161-74.
- Wolcott, H. F., *The Man in the Principal's Office* (Holt, Rinehart and Winston, New York, 1973).
- Wood, R. and Naphthali, W. A., 'Assessment in the classroom: What do teachers look for?', *Educational Studies*, 1, 3, (1975) 151-61.
- Woods, P., *The Divided School* (Routledge and Kegan Paul, London, 1979).
- Yorke, D. M., 'Repertory grids in educational research: Some methodological considerations', *Brit. Educ. Res. Journ.*, 4, 2 (1978) 63-74.
- Young, J., *The Drugtakers* (Paladin, London, 1971).
- Young, M. F. D. (ed.), *Knowledge and Control: New Directions for the Sociology of Education* (Collier-Macmillan, London, 1971).

قائمة المصطلحات الواردة بالكتاب

A

Acceptable margin error	هامش الخطأ المقبول
Accounts description of behavior	وصف محاسبي للسلوك
Accuracy	دقة
Achievement imagery	تخيل الإنجاز
Among groups variance	حساب التباين بين المجموعات أصالة
Authenticity	أصالة المصدر

B

Biserial r _{bis}	علاقة متسلسلة
---------------------------	---------------

C

Check list	قائمة الضبط
Cluster analysis	تحليل التجمعات
Coding	الترميز
Cohort Study	دراسة الكوهورت
Collaborative	جماعي
Compromise design	تصميمات الحل الوسط
Constructs	حقائق تركيبية
Continious	متغير مستمر
Content analysis	تحليل المحتوى
Control effect	أثر التحكم
Convergent validity	الصدق التقاربي
Correlation	الترباط
Correlation coefficient	معامل الارتباط
Correlation ratio	معامل ارتباط نسبي
Cross-Sectional	بحث عرضي

D

Descriptive	وصفي
Developmental research	بحث تنموي

Dichotomized variable	متغير ثنائي
Differential reinforcement of low rates (DRL)	التدعيم الفارق للمعدلات المنخفضة
Distance scale	مقياس المسافات
Discrete variable	متغير محدد القيمة
Empirical	E أمبريقي (معتمد على الخبرة)
Equal intervals	فئات متساوية
Ethogenic	الاخلاقيات الجماعية السائدة
External criticism	نقد خارجي
Factorle ashings	F تحصيلات العوامل
Focused unfocused interview	مقابلة شخصية موجهة / غير موجهة
Follow -up study	دراسة تتبعية
Funnel Questions	أسئلة قُصمية
Historical criticism	H نقد تاريخي
Historical evidence	دليل تاريخي
Interaction effect	I أثر التفاعل
Internal criticism	نقد داخلي
Interval scale	مقياس الفئات
Intraclass	علاقات داخل المجموعة
Joint effects	J تأثيرات مشتركة
Kendall's coefficient of concordance	K معامل ارتباط كيندال للتوافق
Likert	L طريقة التقديرات المتدرجة
Loading	وزن / حمولة
Location	تحديد
Longitudinal	بحث طولي
Measurement effect	M أثر القياس
Measures of association	مقاييس الاقتران
Methodological	مدخل طرائقي

Multiple correlation		معامل ارتباط متعدد
Multiple regression equation		معادلة التحليل العاظمى
Multivariate analysis of variance		التحليل العاظمى المتعدد
Nominal scale	N	مقياس المفحوصين
Non-participant observation		ملاحظة بدون مشاركة
Ordinal nominal	O	متتالية إسمية
Ordinal scale		مقياس متدرج
Partial correlation	P	معامل ارتباط جزئى
Partial correlation $r_{1, 2, 3}$		العلاقة بين ثلاثة متغيرات أو أكثر
Participant observation		ملاحظة بالمشاركة
Participatory		تساهم
Person product moment		معامل الارتباط لبيرون
Phi coefficient Q		معامل ارتباط فائى
Predication studies		دراسات تنبؤية
Pre-experiment		قبل تجريبية
Primary sources		مصادر أولية
Process of synthesis		عملية التركيب
Probing		استقصاء (مبرالأمر)
Prone		عرضة
Prospective longitudinal method		منهج / طريقة البحوث الطولية المستقبلية
Qualitative	Q	كيفى أو نوعى
Quantative		كمى
Quasi-experiment		شبه تجريبية
Randomisation of exposures	R	عشوائية المعرضين للتجريب
Rank order		معامل الرتب
Rank-order scales		مقاييس متدرجة الرتبة
Rating scales		مقاييس التقييم
Ratio scale		مقياس النسب
Realities of teaching		حقائق تدريس